

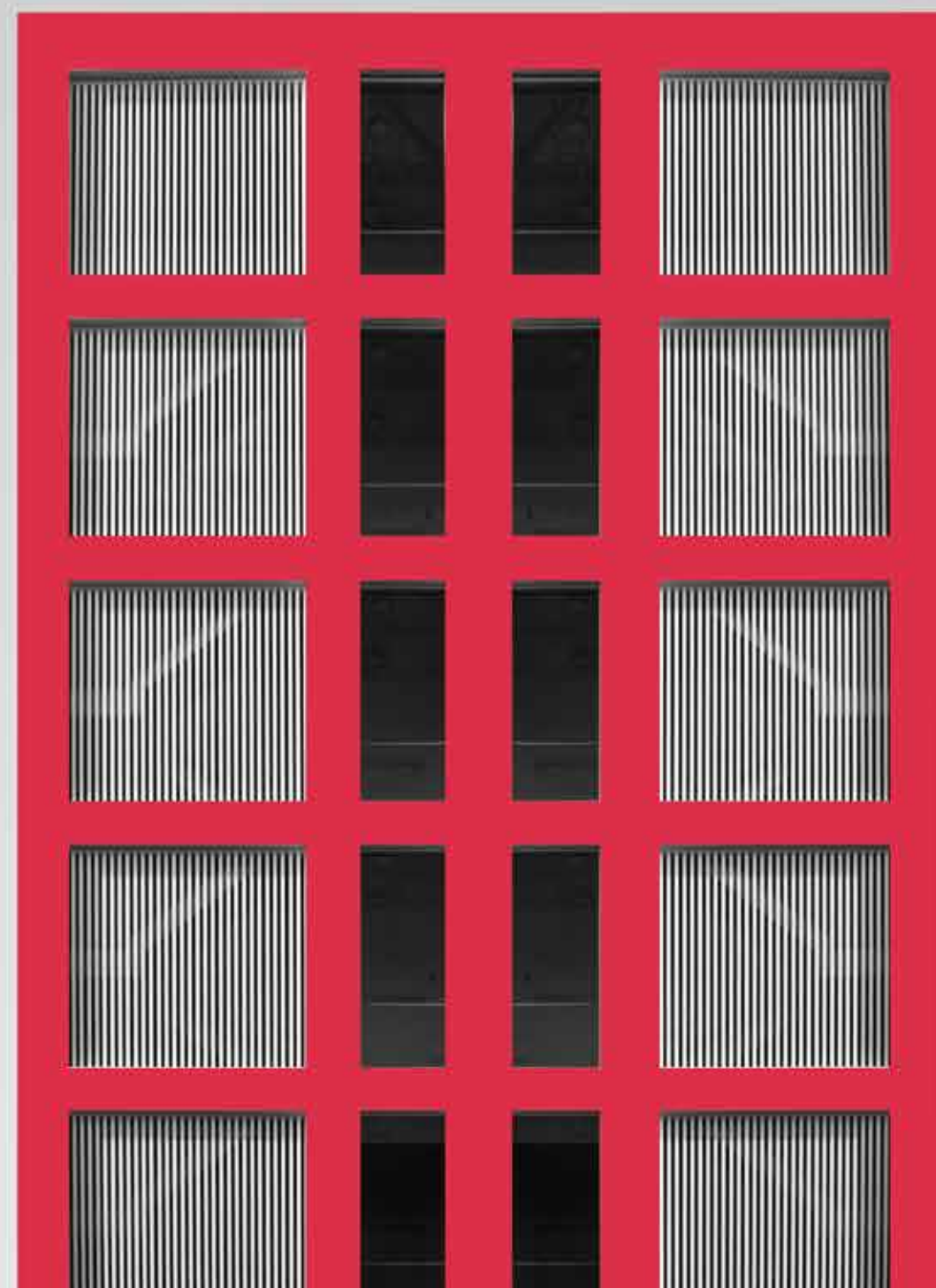


# BOOK 2019





**\_2019**



# INDEX

446	AFROMOSIA
324	AQUITAINE
260	ARDESIA MIX
392	ARDESIA STONE
228	ARENARIA
166	BEOLE
78	BLENDSTONE
460	BRICKLANE
106	BRIT STONE
148	CARDOSO
478	CASTLE
472	COTTOCEMENTO
56	DUALMOOD
66	DUALMOOD_STONE
286	FOSSILIA
94	GOLDENSTONE
484	HABITA
134	I SASSI
428	KANVAS
20	LAGOS
312	LOIRE
370	MARMI BIANCHI
360	MILLERIGHE
36	MODICA
46	MODICA_STONE
334	OCCITANIE
342	OUTSTONE
422	PATCHWORK
398	PIETRA BLU
294	PIETRA JURA
212	PIETRA SABBIOSA
272	PIETRA VALMALENCO
352	QUARTZ
180	REVERSO
196	REVERSO2
300	SEQUOIE
490	SIGNUM
242	SILVER STONE
120	SOAP STONE
438	T.U.
408	TERRAZZO
380	TRAVERTINO ROMANO AL VERSO
386	TRAVERTINO ROMANO SCANALATO
402	TUFO

<b>STONELIKE</b>	20	LAGOS
	36	MODICA
	46	MODICA_STONE
	56	DUALMOOD
	66	DUALMOOD_STONE
	78	BLENDSTONE
	94	GOLDENSTONE
	106	BRIT STONE
	120	SOAP STONE
	134	I SASSI
	148	CARDOSO
	166	BEOLE
	180	REVERSO
	196	REVERSO2
	212	PIETRA SABBIOSA
	228	ARENARIA
	242	SILVER STONE
	260	ARDESIA MIX
	272	PIETRA VALMALENCO
	286	FOSSILIA
	294	PIETRA JURA
	300	SEQUOIE
	312	LOIRE
	324	AQUITAINE
	334	OCCITANIE
	342	OUTSTONE
	352	QUARTZ
	360	MILLERIGHE
	370	MARMI BIANCHI
	380	TRAVERTINO ROMANO AL VERSO
	386	TRAVERTINO ROMANO SCANALATO
	392	ARDESIA STONE
	398	PIETRA BLU
	402	TUFO
<b>PROJECT</b>	408	TERRAZZO
	422	PATCHWORK
	428	KANVAS
	438	T.U.
<b>LIVING</b>	446	AFROMOSIA
	460	BRICKLANE
	472	COTTOCEMENTO
	478	CASTLE
	484	HABITA
	490	SIGNUM

<b>WIDE GRES 260</b>	506	MARMI EFFECT
<b>WIDE GRES 240</b>	520	REVERSO
	520	REVERSO2
	522	PIETRA VALMALENCO
	524	CARDOSO
<b>GRESX2</b>	556	BRIT STONE
	556	DUALMOOD_STONE
	557	MODICA_STONE
	557	GOLDENSTONE
	558	LAGOS
	558	CARRARA EFFECT
	559	NAMUR
	559	FOSSILIA
	559	PIETRA JURA
	560	ARENARIA
	560	LOIRE
	561	I SASSI
	561	REVERSO
	562	CARDOSO
	562	PIETRA SABBIOSA
	563	PIETRA VALMALENCO
	563	AQUITAINE
	566	PEZZI SPECIALI
<b>PROGETTO SHELF</b>	573	SHELF
<b>SPECIFIC APPLICATIONS</b>	582	WIDE GRES
	586	GRESX2
	590	PAVIMENTI SOPRAELEVATI
	592	FACCIAE VENTILATE
<b>TECH AREA</b>	598	PEZZI SPECIALI
	599	DETTAGLI TECNICI
	602	CLASSIFICAZIONE RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO
	603	CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO
	606	CERTIFICAZIONI DI PROCESSO
	608	CARATTERISTICHE TECNICHE
	618	MODALITÀ DI POSA
	620	MANUTENZIONE
	630	CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

# DESIGN WITH NATURE



La natura è fonte inesauribile della nostra ispirazione  
For us, nature is an endless source of inspiration  
Die natur ist eine unerschöpfliche inspirationsquelle für uns  
La nature est la source inépuisable de notre inspiration

## **Restituire il naturale splendore della pietra, rispettando l'uomo e la natura.**

Il connubio tra bellezza, design e natura è racchiuso nelle collezioni firmate Coem, in un equilibrio perfetto raggiunto attraverso un percorso voluto e pensato da sempre. Il nostro impegno costante, supportato dalla continua ricerca tecnologica, ha permesso di migliorarci e di sviluppare un gres porcellanato "sostenibile", realizzato con materie prime naturali e il parziale utilizzo di materiali riciclati. Il gres di Coem è una materia unica, che mantiene inalterata un'estetica dal design ricercato e dall'elevato contenuto tecnico. Ci ispiriamo alla natura, alla sua matericità rivelata al tatto, alle infinite sfumature che la caratterizzano, attraverso superfici che ne restituiscono la naturale bellezza destinate al mondo dell'architettura e dell'edilizia pubblica e privata. Con passione ed intelligenza miriamo a tutelare l'ambiente in cui viviamo e il "saper fare" proprio della nostra tradizione ceramica tutta italiana.

## **Die natürliche Pracht des Steins unter Rücksicht auf den Menschen und die Natur wiedergeben.**

Die Kombination aus Schönheit, Design und Natur ist in den Kollektionen aus dem Hause Coem in einem perfekten Gleichgewicht enthalten, das anhand eines von Anfang an erwünschten und erdachten Werdegangs erzielt wurde. Dank unseres ständigen Einsatzes, der von der andauernden technologischen Forschung unterstützt wurde, konnten wir uns verbessern und ein „nachhaltiges“ Feinsteinzeug erzielen, das aus natürlichen Rohstoffen und unter teilweiser Verwendung von Recyclingmaterialien gefertigt wird. Das Feinsteinzeug von Coem ist ein einzigartiges Material, das eine Ästhetik mit ausgesuchtem Design und hohem technischen Gehalt unverändert beibehält. Wir holen uns die Inspiration bei der Natur, bei der Beschaffenheit des Materials, die bei der Berührung zu Tage tritt, bei den unzähligen Nuancen, die es prägen, und bringen sie anhand von Oberflächen für die Welt der Architektur und des öffentlichen und privaten Bauwesens, die ihre natürliche Schönheit vermitteln, zum Ausdruck. Mit Leidenschaft und Intelligenz zielen wir darauf ab, die Umwelt, in der wir leben, und das für die italienische Keramiktradition typische „Know-how“ zu schützen.

## **Restoring stone to its natural splendour, respecting Man and Nature.**

The Coem collections are a seamless blend of beauty, design and nature, and this perfect balance is the result of an approach we've shaped and developed knowingly and consistently. Our constant commitment, supported by ongoing technological research, has allowed us to improve and to develop a "sustainable" porcelain stoneware, created from natural raw materials, with the partial use of recycled material. Coem stoneware is a unique material, able to team sophisticated design with excellent technical performance. We've taken our inspiration from nature, from the splendour natural materials reveal to the touch, and their endless nuances, shaping surfaces able to offer a truly natural beauty, destined for the world of architecture and the public and private building industry. Investing both passion and intelligence, we seek to protect the environment we live in and the know-how that characterises our uniquely Italian ceramic tradition.

## **Restituer la splendeur naturelle de la pierre en respectant l'homme et la nature.**

L'union entre la beauté, le design et la nature est renfermée dans les collections signées Coem, dans un parfait équilibre atteint à travers un parcours voulu et pensé depuis toujours. Notre engagement constant, soutenu par la recherche technologique permanente, a permis de nous améliorer et de développer un grès cérame "durable", réalisé à partir de matières premières naturelles et de l'utilisation partielle de matériaux recyclés. Le grès de Coem est une matière unique qui conserve un aspect esthétique inaltéré au design recherché et au contenu technique élevé. Nous nous inspirons de la nature, de sa matière révélée par le toucher et de ses infinies nuances qui la caractérisent au travers de surfaces qui en restituent la beauté naturelle, destinées au monde de l'architecture et de la construction publique et privée. Avec passion et intelligence, nous visons à protéger l'environnement dans lequel nous évoluons ainsi que le "savoir-faire" inhérent à notre tradition céramique entièrement italienne.

# DESIGN AMONG PEOPLE



Ambienti pensati per l'uomo, dove lo spazio diventa un progetto condiviso  
 Environments designed for people, where space becomes a shared project  
 Für den menschen gedachte umgebungen, in denen der raum ein gemeinsames projekt wird  
 Des environnements pensés pour l'homme, o ù l'espace devient un projet partagé

## Una ricca varietà di soluzioni per l'architettura contemporanea e il mondo del progetto.

Diverse e molteplici sono le esigenze a cui architettura e progettazione devono rispondere, seguendo la crescente necessità di ripensare lo spazio abitativo come luogo in cui coniugare insieme benessere, estetica e funzionalità. La ceramica di Coem, resistente, modulare e tecnologicamente all'avanguardia, offre in questo senso molteplici e variegata possibilità compositive grazie ad una ricca gamma di formati, colori e superfici: differenti finiture tra loro coordinate si abbinano a decori, mosaici e pezzi speciali di completamento, con esclusive soluzioni per spazi interni ed esterni. Un gres porcellanato versatile e performante, in cui si riflettono inalterate tutte le caratteristiche estetiche della pietra naturale, per spazi in cui l'uomo è al centro del suo vivere, circondato da superfici ceramiche belle ed eterne.

## Eine reiche Vielfalt an Lösungen für die zeitgenössische Architektur und die Welt des Projekts.

Die Architektur und Planung müssen Antworten auf unzählige unterschiedliche Anforderungen finden und dem wachsenden Bedürfnis gerecht werden, den Wohnraum als Ort umzudenken, in dem das Wohlbefinden, die Ästhetik und Zweckmäßigkeit kombiniert werden. Die widerstandsfähige, modulare und technisch fortschrittliche Keramik von Coem bietet in dieser Hinsicht dank einer reichhaltigen Palette an Formaten, Farben und Oberflächen zahlreiche vielfältige Kombinationsmöglichkeiten: Unterschiedliche aufeinander abgestimmte Oberflächenausführungen passen zu den ergänzenden Dekoren, Mosaiken und Formteilen und versichern exklusive Lösungen für die Innen- und Außenbereiche. Ein vielseitiges, leistungsfähiges Feinsteinzeug, in dem alle ästhetischen Merkmale des Natursteins unverändert reflektiert werden – für einen Raum, in dem der Mensch umgeben von schönen, ewigen Keramikflächen im Mittelpunkt seines Lebens steht.

## A rich variety of solutions for contemporary architecture and the world of project design.

Architecture and project design have a range of diverse requirements to respond to, in keeping with the growing need to adopt a new approach to living space as a place that must combine wellbeing, style and practical appeal. Coem ceramics, hard wearing, modular and technologically advanced, offer an extensive, varied range of composition options, thanks to the rich variety of sizes, colours and surfaces: different finishes can be coordinated and complemented with decorations, mosaics and special trims, offering exclusive solutions for both indoors and outdoors. Ours is a versatile, high-performance stoneware that faithfully reflects all the style characteristics of natural stone, for living spaces centred around people, surrounded by eternally beautiful ceramic surfaces.

## Une variété riche en solutions pour l'architecture contemporaine et le monde du projet.

Différentes et multiples sont les exigences auxquelles l'architecture et la conception doivent répondre, en suivant la nécessité croissante de repenser l'espace d'habitation comme lieu où conjuguer le bien-être, l'esthétique et la fonctionnalité. La céramique de Coem, résistante, modulaire et technologiquement à l'avant-garde, offre en ce sens des possibilités de composition multiples et variées grâce à une gamme riche en formats, en couleurs et en surfaces : différentes finitions coordonnées entre elles s'associent à des décorations, des mosaïques et des pièces spéciales de complément, avec des solutions exclusives pour des espaces intérieurs et extérieurs. Un grès cérame versatile et performant dans lequel se reflètent toutes les caractéristiques inaltérées de la pierre naturelle pour des espaces où l'homme est au centre de sa vie, entouré de belles surfaces céramiques extérieures.

# DESIGN THROUGH QUALITY



Il meglio della tecnica e dell'estetica per un gres porcellanato di qualità superiore  
The very best of style and technology, for a superior-quality porcelain stoneware  
Beste Technik und Ästhetik für Feinsteinzeug von höchster Qualität  
Le meilleur de la technique et de l'esthétique pour un grès cérame de qualité supérieure

## Guardiamo al futuro, senza dimenticare tradizione, innovazione e sostenibilità.

Il gres++ è un gres porcellanato tecnico con impasti colorati a tutta massa ottenuti dalle migliori materie prime, che consentono di realizzare un materiale in perfetta attinenza con la superficie, in grado di far risaltare la resa estetica, conferendole una migliore e più intensa colorazione. L'applicazione di grafiche digitali ad altissima definizione, realizzate nella profondità del supporto ceramico, trasferisce la bellezza e la naturale mutevolezza della pietra e di altri materiali, enfatizzata dalle più varie finiture di superficie, per un utilizzo indoor e outdoor.

Il gres++ è un materiale altamente sinterizzato con bassissimi livelli di assorbimento e totalmente ignifugo, resistente all'usura, agli agenti chimici e facilmente pulibile, idoneo quindi anche agli ambienti esposti a forti sollecitazioni esterne. Le elevatissime performance meccaniche del gres++ sono il risultato di un sistema di formatura e compattazione ottenuto con altissimi carichi di pressatura a secco: per un gres porcellanato a tutto spessore che incarna quanto di più resistente la tecnologia ceramica abbia espresso fino ad oggi.

## Wir blicken in die Zukunft, ohne Tradition, Innovation und Nachhaltigkeit zu vergessen.

Gres++ ist ein durchgefärbtes technisches Feinsteinzeug von Coem aus den besten Rohstoffen. So wird ein Material hergestellt, das perfekt auf die Oberfläche abgestimmt ist, die ästhetische Wirkung hervorhebt und ihr schönere und intensivere Farbtöne verleiht. Durch den Einsatz von hochauflösenden digitalen Grafiken, die in der Tiefe des Keramikmaterials ausgeführt werden, gelingt es, die Schönheit und natürliche Vielfaltigkeit des Natursteins auf Keramik zu übertragen. Die unterschiedlichen Oberflächenausführungen für den Einsatz im Innen- und Außenbereich, sind ein weiterer Pluspunkt.

Gres++ ist ein hochgesintertes Material mit sehr geringer Wasseraufnahme und absoluter Feuerbeständigkeit. Es ist verschleißfest, chemikalienbeständig und pflegeleicht und daher auch für Räume mit starken äußeren Belastungen geeignet. Die ausgezeichneten mechanischen Eigenschaften von gres++ von Coem sind das Ergebnis eines Form- und Verdichtungssystems, das durch hohe Trockenpresslasten erreicht wird: Für technisches Feinsteinzeug mit großer Stärke, das zur widerstandsfähigsten Keramik gehört, die bis heute entwickelt wurde.

## A look towards the future, while keeping a close eye on tradition, innovation and sustainability.

Gres++ is a technical full-body coloured porcelain stoneware obtained from the finest raw materials, used to create a material perfectly suitable for the surface and able to enhance style thanks to a more intense, appealing colour. The application of extra-high-definition digital graphics, created deep within the ceramic support, conveys the naturally variable beauty of stone and other materials, highlighted by a large variety of surface finishes that can be used both indoors and outdoors.

Gres++ is a highly sintered material, with very low absorption levels and entirely fire resistant. It is resistant to both wear and tear and chemical agents, and is easy to clean, making it ideal for areas subjected to strong external stress. The excellent mechanical performance of gres++ is the result of a shaping and compacting system obtained with extremely high dry-pressing loads, for a porcelain stoneware with an even thickness that embodies the maximum resistance ceramic technology has ever been able to offer.

## Nous regardons vers le futur, sans oublier la tradition, l'innovation et la durabilité.

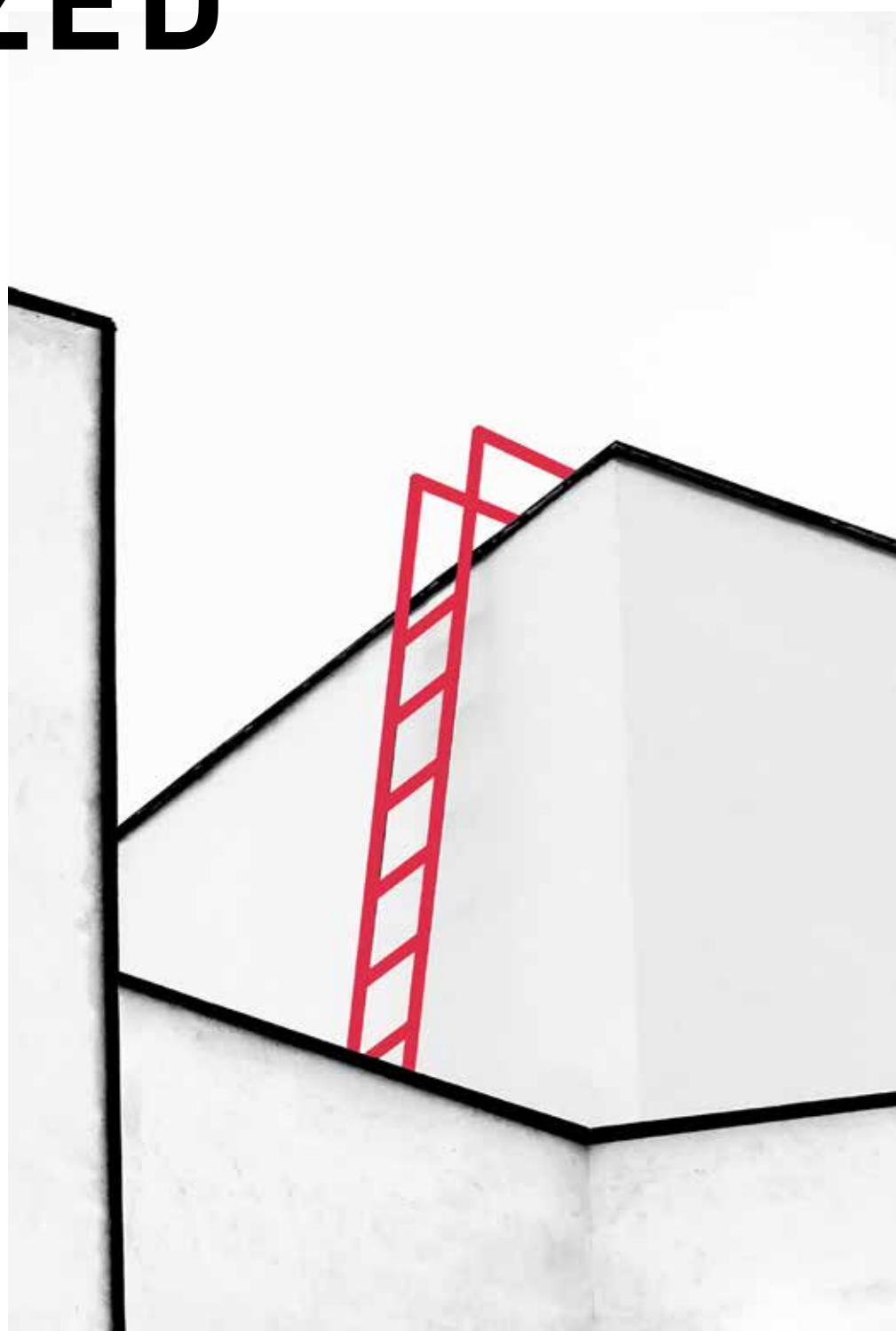
Le gres++ est un grès cérame technique composé de pâtes colorées pleine masse obtenues à partir des meilleures matières premières, qui permettent de réaliser un matériau en parfait accord avec la surface, en mesure de mettre en valeur son résultat esthétique tout en lui conférant une coloration supérieure et plus intense. L'application de graphismes numériques à très haute définition, réalisés dans la profondeur du support céramique, transfère la beauté et le caractère changeant naturel de la pierre et d'autres matériaux, emphatisée par les finitions de surface les plus variées, pour une utilisation en intérieur et en extérieur.

Le gres++ est un matériau fortement sintérisé avec des niveaux très réduits d'absorption et totalement ignifuge, résistant à l'usure, aux agents chimiques et facilement nettoyable, adapté par conséquent aussi aux espaces exposés à de fortes sollicitations externes. Les performances mécaniques très élevées du gres++ sont le résultat d'un système de moulage et de compactage obtenu à partir de charges très hautes de pressage à sec : pour un grès cérame à toute épaisseur, le plus résistant jamais créé de nos jours par la technologie céramique.

**gres++**  
DESIGN PERFORMANTE



# DESIGN OVER SIZED



Abbiamo mantenuto lo stesso cuore, aumentando le emozioni  
The same heart, with amplified emotions  
Wir haben das gleiche Herz beibehalten, aber die emotionen vermehrt  
Nous avons conservé le m ê me cœur, en augmentant les émotions

## Ripensare la materia, ma più in grande.

Coem, da sempre vicino al mondo dell'architettura, estrapola i concetti primari che regolano questa disciplina, spazio e dimensione, per racchiuderli in una nuova rappresentazione ceramica dalle grandi dimensioni. La materia, non più limitata da misure consuete, diventa più grande e grande per noi è sinonimo di grande bellezza e progettualità. In questo senso le superfici Wide Gres amplificano ed esprimono al meglio una qualità che si espande, un pensiero che va oltre i confini della materia, una tecnologia capace di trasformare ed esaltare venature, colori, textures regalando una perfetta continuità visiva tra pareti e pavimenti. La naturale eleganza di collezioni che si ispirano alla natura si amplifica, diventando uno stimolo progettuale per un design capace di sorprendere lo sguardo in ogni istante.

## Das Material umdenken, und zwar in großem Stil.

Coem, ein seit jeher der Welt der Architektur nahe stehendes Unternehmen, arbeitet die Grundkonzepte aus, die diese Disziplin regeln – den Raum und die Dimension, um sie in einer neuen großformatigen Keramikdarstellung einzubinden. Die Materie, die nicht mehr durch die üblichen Abmessungen eingeschränkt ist, wird größer, und groß ist für uns mit Schönheit und Planung gleichbedeutend. In diesem Sinne verstärken die Wide Gres-Oberflächen eine Qualität, die sich ausbreitet, einen Gedanken, der über die Grenzen der Materie hinausgeht, und eine Technologie, die die Äderungen, Farben und Texturen zu verwandeln und betonen zu weiß und so eine perfekte optische Kontinuität zwischen Wänden und Fußböden schenkt, und bringen sie optimal zum Ausdruck. Die natürliche Eleganz von Kollektionen, die an der Natur inspiriert sind, wird verstärkt und so zu einem Anreiz bei der Planung eines Designs, das in der Lage ist, Augenblick für Überraschungen zu sorgen.

## Rethinking material, thinking bigger.

Coem has always maintained a close relationship with the world of architecture, taking the primary concepts governing the discipline – space and dimension – and embodying them in new large-size ceramic solutions. The limits imposed by traditional sizes are no more, allowing for larger solutions, and we believe that larger solutions make for design projects that are more beautiful and more impressive. In this sense, the Wide Gres surfaces are able to amplify and enhance a quality that is growing all the time, an idea able to break out of the confines of the material, a technology able to transform and enrich veining effects, colours and textures, for perfect visual continuity between floors and walls. The natural elegance of collections inspired by nature is thus amplified, offering a new stimulus for project designers and allowing for a result that's a constant surprise from every angle.

## Repenser la matière, mais en plus grand.

Coem, depuis toujours proche du monde de l'architecture, extrapole les concepts primaires qui régissent cette discipline, l'espace et la dimension, pour les renfermer dans une nouvelle représentation céramique aux grandes dimensions. La matière, non plus limitée par des mesures habituelles, devient plus grande, ce qui est pour nous synonyme de grande beauté et conceptualité. En ce sens, les surfaces Wide Gres amplifient et expriment au mieux une qualité qui se répand, une pensée qui va au-delà des frontières de la matière, une technologie à même de transformer et d'exalter les veinures, les couleurs et les textures en offrant une parfaite continuité visuelle entre parois et sols. L'élégance naturelle des collections qui s'inspirent de la nature s'amplifie, en devenant un stimulus conceptuel pour un design capable de surprendre le regard à chaque instant.

gres 240  
**WIDE**  
DESIGN OLTREMISURA

gres 260  
**WIDE**  
DESIGN OLTREMISURA

# DESIGN INTO OUTDOOR



Doppio spessore per vivere liberamente fuori come dentro  
 Double thickness for living free indoors and out  
 Doppelte Stärke, um aussen wie innen frei zu leben  
 Une double épaisseur pour vivre librement à l'intérieur comme à l'extérieur

## Spazi e architetture outdoor dove il benessere dell'uomo coincide con l'innovazione.

La continua ricerca tecnologica di Coem per garantire nuove risposte alle mutevoli esigenze dell'abitare, ha generato un gres dal doppio spessore di 2cm per l'utilizzo in outdoor. GresX2 è perfetto per sopportare carichi elevati e resistere a qualsiasi tipo di sollecitazione esterna: ingelivo, antiscivolo, ignifugo, ispezionabile e removibile è un prodotto da esterno di facile pulizia e manutenzione. GresX2 può essere utilizzato con posa tradizionale a colla o con posa diretta a secco su erba e su ghiaia: garantisce un'ottima resa per pavimentazioni tecniche che necessitano di elevate prestazioni quali giardini, terrazze, camminamenti, spazi urbani e commerciali.

GresX2 rappresenta una sintesi tra estetica e tecnologia, tra creatività e qualità, in un contesto in cui lo spazio dell'uomo muta con esso anche i materiali di cui si circonda.

## Outdoorbereiche und -architektur, in denen das menschliche Wohlbefinden mit der Innovation gleichzusetzen ist.

Die ständige technologische Forschung von Coem, um neue Antworten auf die veränderlichen Bedürfnisse in Sachen Wohnen zu gewährleisten, hat ein Feinsteinzeug mit der doppelten Stärke von 2 cm für den Einsatz im Outdoor-Bereich hervorgebracht. GresX2 ist perfekt, wenn es darum geht, hohen Lasten und jeglichen sonstigen Beanspruchungen von außen standzuhalten. Da es frostbeständig, rutsch- und feuerfest ist und inspiziert und entfernt werden kann, handelt es sich um ein reinigungs- und wartungsfreundliches Produkt für den Außenbereich. GresX2 kann traditionell geklebt oder trocken auf Gras und Kies verlegt werden. Es garantiert ein ausgezeichnetes Ergebnis für technische Fußböden, die hohe Leistungen erfordern, wie etwa Gärten, Terrassen, Wege, städtische und gewerbliche Bereiche.

GresX2 bringt die Ästhetik und Technologie sowie die Kreativität und Qualität in einer Umgebung, in der sich der menschliche Raum verwandelt und die umgebenden Materialien mit ihm, unter einen Hut.

## Outdoor spaces and architectures, where wellbeing meets innovation.

Coem's continual technological research in order to offer new responses to the changing needs of living spaces has allowed us to come up with a 2 cm double thickness stoneware for use outdoors. GresX2 is perfect for standing up to heavy loads and any type of external stress: it is frost-proof, non-slip, fire-resistant, inspectionable and removable, as well as easy to clean and low-maintenance. GresX2 can be installed using the traditional gluing technique, or laid directly on grass or gravel: it is an excellent option for technical flooring that requires high performance, such as for gardens, terraces, walkways, urban spaces and commercial premises.

GresX2 is a blend of style and technology, creativity and quality, in a context where our living spaces are evolving continually, and so must the materials we are surrounded by.

## Espaces et architectures en extérieur là où le bien-être de l'homme coïncide avec l'innovation.

La recherche technologique continue de Coem pour garantir de nouvelles réponses aux exigences changeantes en matière d'habitation a créé un grès à la double épaisseur de 2 cm pour l'utilisation en extérieur. GrèsX2 est parfait pour supporter des charges élevées et résister à tout type de sollicitation externe : ingélif, antiglisse, ignifuge, pouvant être contrôlé et enlevé, il s'agit d'un produit pour extérieur facile à nettoyer et à entretenir. GrèsX2 peut être utilisé avec une pose traditionnelle en utilisant de la colle ou avec une pose directe à sec sur herbe et sur gravier : il garantit un excellent résultat pour des sols techniques qui requièrent des prestations élevées comme les jardins, les terrasses, les chemins, les espaces urbains et commerciaux.

GrèsX2 représente une synthèse entre esthétique et technologie, entre créativité et qualité, dans un contexte où l'espace de l'homme évolue et, avec lui, les matériaux qui l'entourent aussi.

**gresX2**  
OUTDOOR DESIGN

# DESIGN FOR GREEN



Qualità e sostenibilità sono la firma di ogni nostra creazione  
Quality and sustainability are the hallmarks of our every creation  
Qualität und Nachhaltigkeit sind die unterscheidungsmerkmale all unserer kreationen  
Qualité et durabilité sont la signature de chacune de nos créations

**Il rispetto per l'uomo e l'ambiente sono alla base della nostra filosofia progettuale, perché per noi non c'è l'uno senza l'altro.** Caratterizzate da un elevato contenuto di materiale riciclabile, facili da pulire e igieniche, le piastrelle di Coem garantiscono il massimo isolamento termico e un'ottima performance energetica. I requisiti di eco-sostenibilità contribuiscono a migliorare la qualità e la sicurezza degli ambienti all'interno degli edifici e non interferiscono con la qualità estetica del supporto in gres porcellanato, sempre all'avanguardia nel design e nell'innovazione tecnologica. Già dall'inizio degli anni 2000, Coem ha scelto volontariamente di certificare i propri processi e prodotti ottenendo per tutti gli stabilimenti produttivi la Certificazione del proprio sistema di gestione ambientale da parte di CERTIQUALITY in conformità con le selettive normative volontarie EMAS III (Eco-Management and Audit Scheme) e ISO 14001:2004. Coem inoltre è membro dell'U.S. Green Building Council (USGBC), l'associazione americana che si occupa di implementare e regolamentare la costruzione di edifici sostenibili attraverso la certificazione LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design).

**Der Respekt für den Menschen und der Umweltschutz sind die Grundlage unserer Planungsphilosophie, weil für uns der eine nicht ohne den anderen bestehen kann.**

Die Fliesen von Coem, die sich durch einen hohen Anteil an recycelbarem Material auszeichnen und reinigungs- und wartungsfreundlich sind, garantieren die größtmögliche Wärmedämmung und eine ausgezeichnete Energieleistung. Die Umweltfreundlichkeitsanforderungen tragen dazu bei, die Qualität und Sicherheit der Umgebungen in den Gebäuden zu verbessern, ohne sich negativ auf die ästhetische Qualität des Feinsteinzeugs auszuwirken, das in Sachen Design und technologische Innovation stets seiner Zeit voran ist. Bereits seit den 2000-er Jahren hat Coem sich freiwillig entschieden, die eigenen Prozesse und Produkte zu zertifizieren, und für alle Produktionswerke die Zertifizierung des Umweltmanagementsystems von CERTIQUALITY im Einklang mit den strengen freiwilligen Normen EMAS III (Eco-Management and Audit Scheme) und ISO 14001:2004 erzielt. Coem ist außerdem Mitglied des U.S. Green Building Councils (USGBC) – der amerikanische Verband, der für die Implementierung und Regelung der Errichtung von nachhaltigen Gebäuden anhand der LEED®-Zertifizierung (Leadership in Energy and Environmental Design) zuständig ist.

**Respect for man and the environment form the foundations of our project design philosophy, because we believe they are inextricably linked.**

Characterised by a high percentage of recycled material, Coem tiles are hygienic and easy to clean, as well as guaranteeing top-level thermal insulation and outstanding energy performance. The eco-sustainability requisites help improve the quality and safety of the areas inside buildings, and do not interfere with the appearance of the porcelain stoneware support, which remains on the leading edge of design and technological innovation. From the early 2000s, Coem has chosen voluntary certification for our processes and products, obtaining, for all the company's factories, CERTIQUALITY certification of the environmental management system, in compliance with the selective voluntary EMAS III (Eco-Management and Audit Scheme) and ISO 14001:2004 regulations. Coem is also a member of the U.S. Green Building Council (USGBC), the US association that implements and regulates the construction of sustainable buildings through LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design) certification.

**Le respect pour l'homme et pour l'environnement sont à la base de notre philosophie conceptuelle car, pour nous, l'un ne va pas sans l'autre.**

Caractérisés par un contenu élevé en matériau recyclable, simples à nettoyer et hygiéniques, les carreaux de Coem garantissent l'isolation thermique maximale et une excellente performance énergétique. Les critères d'éco durabilité contribuent à améliorer la qualité et la sécurité des environnements à l'intérieur des édifices et n'interfèrent pas avec la qualité esthétique du support en grès cérame, toujours à l'avant-garde en matière de design et d'innovation technologique. Dès le début des années 2000, Coem a choisi volontairement de certifier ses processus et ses produits en obtenant pour ses établissements de production la Certification de son propre système de gestion environnementale de la part de CERTIQUALITY, conformément aux normes sélectives volontaires EMAS III (Eco-Management and Audit Scheme) et ISO 14001:2004. Coem est, en outre, membre de l'U.S. Green Building Council (USGBC), l'association américaine qui s'occupe de développer et de réglementer la construction d'édifices durables à travers la certification LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design).



## \_STONELIKE

- 20 LAGOS
- 36 MODICA
- 46 MODICA\_STONE
- 56 DUALMOOD
- 66 DUALMOOD\_STONE
- 78 BLENDSTONE
- 94 GOLDENSTONE
- 106 BRIT STONE
- 120 SOAP STONE
- 134 I SASSI
- 148 CARDOSO
- 166 BEOLE
- 180 REVERSO
- 196 REVERSO2
- 212 PIETRA SABBIOSA
- 228 ARENARIA
- 242 SILVER STONE
- 260 ARDESIA MIX
- 272 PIETRA VALMALENCO
- 286 FOSSILIA
- 294 PIETRA JURA
- 300 SEQUOIE
- 312 LOIRE
- 324 AQUITAINE
- 334 OCCITANIE
- 342 OUTSTONE
- 352 QUARTZ
- 360 MILLERIGHE
- 370 MARMI BIANCHI
- 380 TRAVERTINO ROMANO  
AL VERSO
- 386 TRAVERTINO ROMANO  
SCANALATO
- 392 ARDESIA STONE
- 398 PIETRA BLU
- 402 TUFO

# LAGOS

TRASVERSALE, PER SPAZI SENZA CONFINI

CUTTING ACROSS SPACES WITHOUT BORDERS  
VIELSEITIG UND GRENZENLOS  
TRANSVERSAL, POUR DES ESPACES SANS FRONTIÈRES



Mud 60x120 - 24"x48" Naturale/Rettificato  
Ivory 60x120 - 24"x48" Naturale/Rettificato



Light Grey 60x120 - 24"x48" Lucidato/Rettificato  
Concrete Mosaico Wall Mix Naturale-Lucidato/Rettificato



Ivory 30x60 - 12"x24" Lucidato/Rettificato  
 Stripes Concrete 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato



Light Grey 20x120 - 8"x48" Naturale/Rettificato  
 Diamond Light Grey 15x30 - 6"x12" Naturale/Rettificato

Sand 60x60 - 24"x24" Naturale/Rettificato









LAGOS IVORY



LAGOS SAND



LAGOS LIGHT GREY



LAGOS CONCRETE



LAGOS MUD



60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



60,4x90,6 - 24"x36" ≠ 20 mm  
ESTERNO/RETTIFICATO



20x120 - 8"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



\* STRIPES 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



\* DIAMOND 15x30 - 6"x12"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x120 - 24"x48"

OS621R Ivory  
OS622R Sand  
OS623R Light Grey  
OS620R Concrete  
OS628R Mud

20x120 - 8"x48"

OS211R Ivory  
OS212R Sand  
OS213R Light Grey  
OS210R Concrete  
OS218R Mud

45x90 - 18"x36"

OS491R Ivory  
OS492R Sand  
OS493R Light Grey  
OS490R Concrete  
OS498R Mud

60x60 - 24"x24"

OS601R Ivory  
OS602R Sand  
OS603R Light Grey  
OS600R Concrete  
OS608R Mud

30x60 - 12"x24"

OS361R Ivory  
OS362R Sand  
OS363R Light Grey  
OS360R Concrete  
OS368R Mud

\* STRIPES

30x60 - 12"x24"

OS5361R Ivory  
OS5362R Sand  
OS5363R Light Grey  
OS5360R Concrete  
OS5368R Mud

\* DIAMOND

15x30 - 6"x12"

OS131R Ivory  
OS132R Sand  
OS133R Light Grey  
OS130R Concrete  
OS138R Mud

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

OSB601R Ivory  
OSB602R Sand  
OSB603R Light Grey  
OSB600R Concrete  
OSB608R Mud

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento. - To be used only on walls.  
Nur zur Verkleidung verwendbare. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

60x120 - 24"x48"

OS621LR Ivory  
OS622LR Sand  
OS623LR Light Grey  
OS620LR Concrete  
OS628LR Mud

45x90 - 18"x36"

OS491LR Ivory  
OS492LR Sand  
OS493LR Light Grey  
OS490LR Concrete  
OS498LR Mud

60x60 - 24"x24"

OS601LR Ivory  
OS602LR Sand  
OS603LR Light Grey  
OS600LR Concrete  
OS608LR Mud

30x60 - 12"x24"

OS361LR Ivory  
OS362LR Sand  
OS363LR Light Grey  
OS360LR Concrete  
OS368LR Mud

7,5x60 - 3"x24"

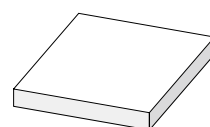


Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

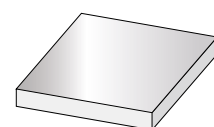
OSB601L Ivory  
OSB602L Sand  
OSB603L Light Grey  
OSB600L Concrete  
OSB608L Mud

**FINITURE DISPONIBILI**

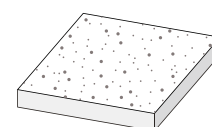
Available Finishes - Verfuegbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LUCIDATO



ESTERNO

**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Exterieur/Rectifié

60x120 - 24"x48"

OS621ER Ivory  
OS622ER Sand  
OS623ER Light Grey  
OS620ER Concrete  
OS628ER Mud

30x60 - 12"x24"

OS361ER Ivory  
OS362ER Sand  
OS363ER Light Grey  
OS360ER Concrete  
OS368ER Mud

**MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO**

MIX Unpolished-Half Polished/Rectified - Matt-Halbpoliert/Rektifiziert - Naturel-Semi-Poli/Rectifié

**MOSAICO WALL**



**051MS2** IVORY  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**052MS2** SAND  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**053MS2** LIGHT GREY  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**050MS2** CONCRETE  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**058MS2** MUD  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO

in fogli 30x60 da 20 pezzi.  
in 30x60 - 12"x24" sheets made up of 20 pieces.  
auf blatt 30x60 mit 20 stück.  
sur feuille tramée de 30x60 de 20 pièces.

**NATURALE/BURATTATO**

Unpolished/Tumbled - Matt/Getrommelt - Naturel/Buriné

**SPACCATELLA 6x6 - 2 1/2"x2 1/2"**



**051MS1** IVORY  
NATURALE/BURATTATO



**052MS1** SAND  
NATURALE/BURATTATO



**053MS1** LIGHT GREY  
NATURALE/BURATTATO



**050MS1** CONCRETE  
NATURALE/BURATTATO



**058MS1** MUD  
NATURALE/BURATTATO

in fogli 30x30 da 25 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 25 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 25 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 25 pièces.

**MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO**

MIX Unpolished-Half Polished/Rectified - Matt-Halbpoliert/Rektifiziert - Naturel-Semi-Poli/Rectifié

**MOSAICO TRAPEZI**



**051MS3** IVORY  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**052MS3** SAND  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**053MS3** LIGHT GREY  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**050MS3** CONCRETE  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**058MS3** MUD  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 8 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 8 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 8 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 8 pièces.



Mosaico Trapezi Ivory  
Mix Naturale-Lucidato/Rettificato



Light Grey 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm  
Esterno/Rettificato

## gresx2

### ESTERNO/RETTIFICATO

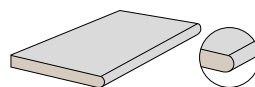
Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié

60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm

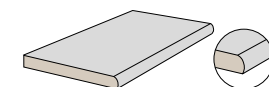
20S92ER Sand  
20S93ER Light Grey

30x60,4 - 12"x24" ± 20 mm

30x60,4 - 12"x24" ± 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

20S62BT Sand  
20S63BT Light Grey

20S62BB Sand  
20S63BB Light Grey

## gres++

**GRES PORCELLANATO**  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigter unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno (Esterno)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (Naturale - Esterno)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina (Esterno)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (9 mm - 10 mm)  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD3D** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

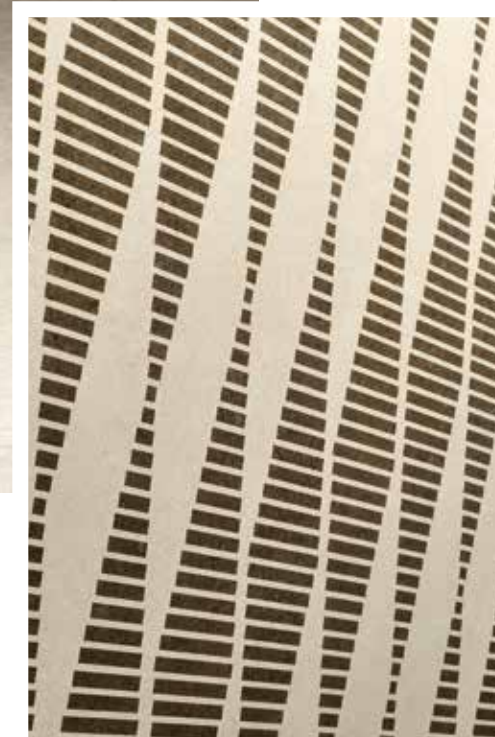
RESISTENTE AL GELO	NATURALE	ESTERNO	ESTERNO	NATURALE ESTERNO DRY: >0,40 WET: >0,40	NATURALE WET: 0.60	LUCIDATO WET: 0.44	eco+ PAG. 604	gresx2 PAG. 614
--------------------	----------	---------	---------	--	-----------------------	-----------------------	------------------	--------------------

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
60x120 - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
60,4x90,6 - 12"x24" gresx2	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
20x120 - 8"x48"	5	1,20	26,5	30	36	805	10 mm
45x90 - 18"x36"	3	1,215	26	32	38,88	842	10 mm
60x60 - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
30x60 - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
STRIPES 30x60 - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
DIAMOND 15x30 - 6"x12"	15	0,675	14				9 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
SPACCATELLA 6x6 - 2 1/2"x2 1/2" in fogli 30x30 da 25 pezzi	Sheets 11	0,99	19,5				
MOSAICO TRAPEZI in fogli 30x30 da 8 pezzi	Sheets 11	0,99	19,5				
MOSAICO WALL in fogli 30x60 da 20 pezzi	Sheets 6	1,08	24				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
7,5x60 - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,2	22				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				

# — MODICA

## DESIGN MINIMALE, SECONDO TRADIZIONE

MINIMAL, TRADITIONAL DESIGN  
MINIMALSTIL GANZ NACH TRADITION  
DESIGN MINIMALISTE, SUIVANT LA TRADITION

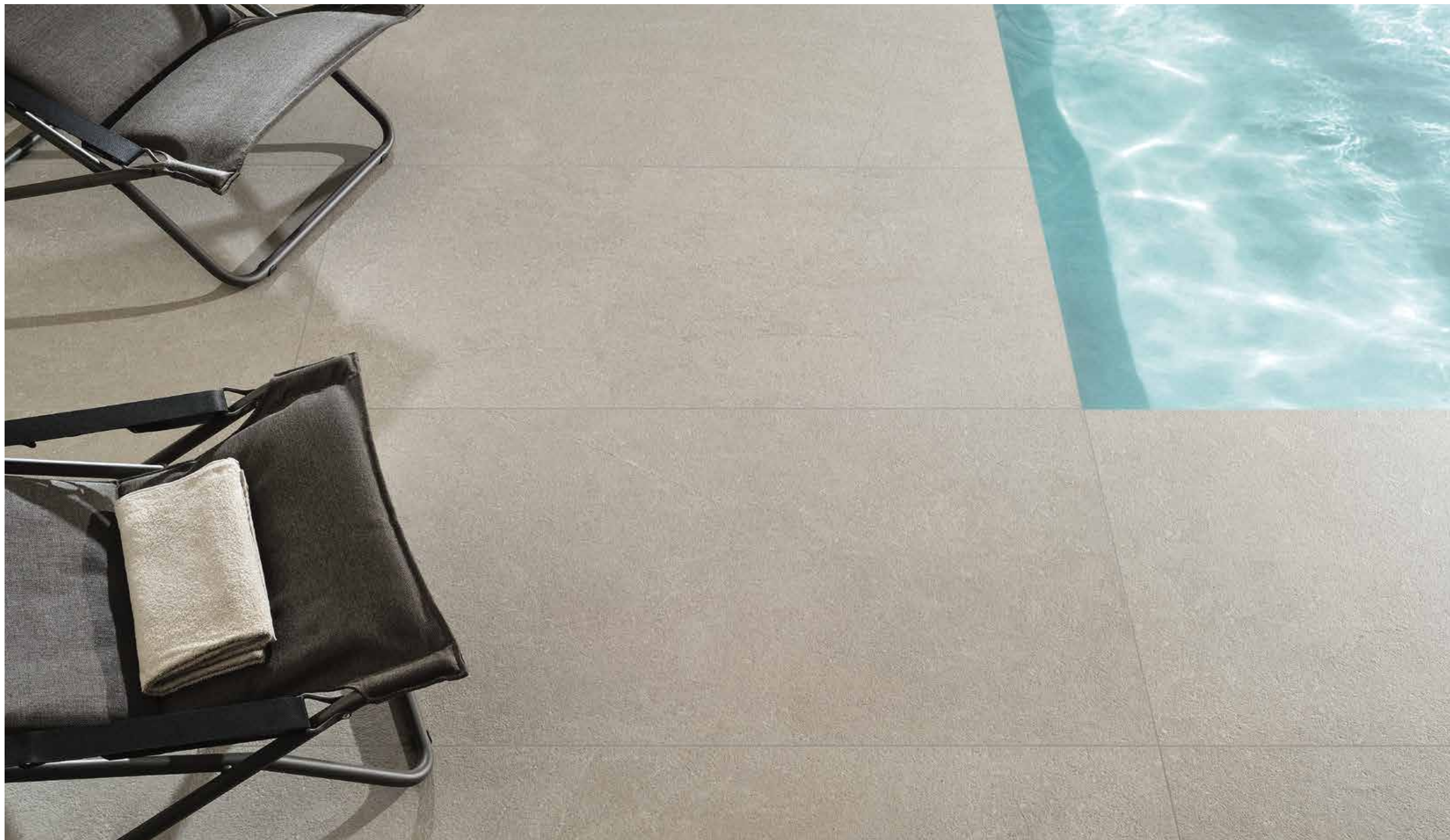


Grigio Scuro 75x149,7 - 30°x59° Naturale/Rettificato



Beige 75x149,7 - 30"x59" Naturale/Rettificato  
Deco Beige 75x149,7 - 30"x59" Naturale/Rettificato  
Beige 75x149,7 - 30"x59" Lucidato/Rettificato

Grigio Chiaro 75x149,7 - 30"x59" Strutturato/Rettificato





**MODICA BIANCO**



**MODICA BEIGE**



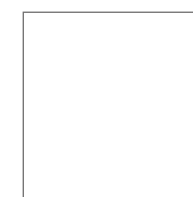
**MODICA GRIGIO CHIARO**



**MODICA GRIGIO SCURO**



**75x149,7 - 30"x59"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



**75x75 - 30"x30"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**75x149,7 - 30"x59"**

- MD711R** Bianco
- MD712R** Beige
- MD713R** Grigio Chiaro
- MD710R** Grigio Scuro

**75x75 - 30"x30"**

- MD751R** Bianco
- MD752R** Beige
- MD753R** Grigio Chiaro
- MD750R** Grigio Scuro

**7x75 - 3"x30"**



Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

- MDB751R** Bianco
- MDB752R** Beige
- MDB753R** Grigio Chiaro
- MDB750R** Grigio Scuro

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

**75x149,7 - 30"x59"**

- MD711LR** Bianco
- MD712LR** Beige
- MD713LR** Grigio Chiaro
- MD710LR** Grigio Scuro

**75x75 - 30"x30"**

- MD751LR** Bianco
- MD752LR** Beige
- MD753LR** Grigio Chiaro
- MD750LR** Grigio Scuro

**7x75 - 3"x30"**



Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

- MDB751L** Bianco
- MDB752L** Beige
- MDB753L** Grigio Chiaro
- MDB750L** Grigio Scuro

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

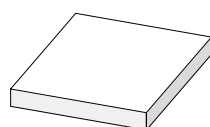
Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

**75x149,7 - 30"x59"**

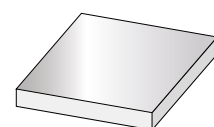
- MD711SR** Bianco
- MD712SR** Beige
- MD713SR** Grigio Chiaro
- MD710SR** Grigio Scuro

**FINITURE DISPONIBILI**

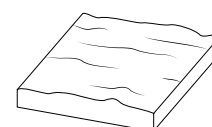
Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



**LUCIDATO**



**STRUTTURATO**



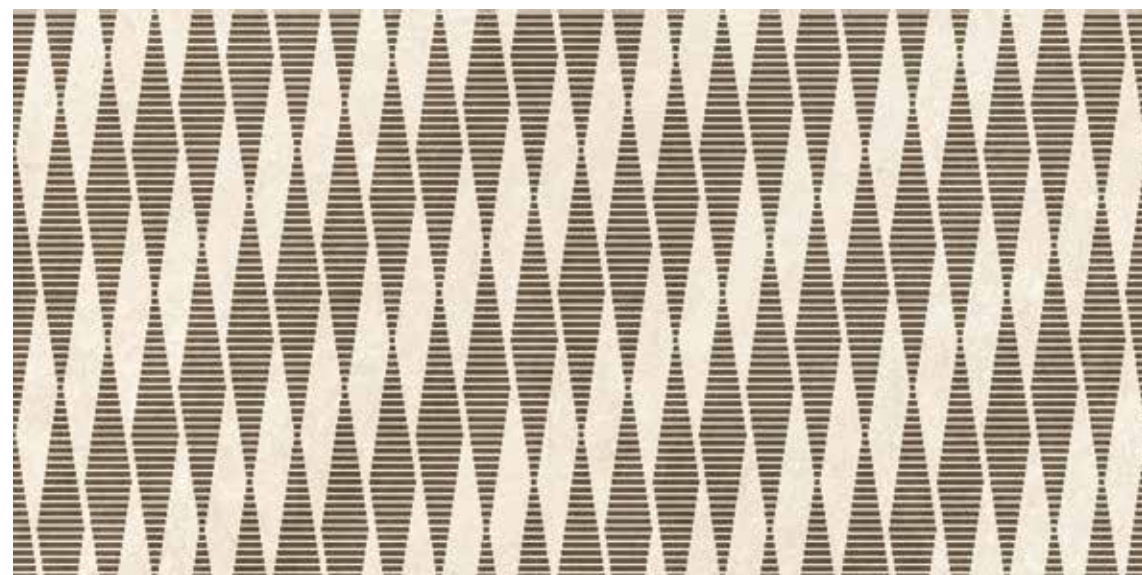
**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

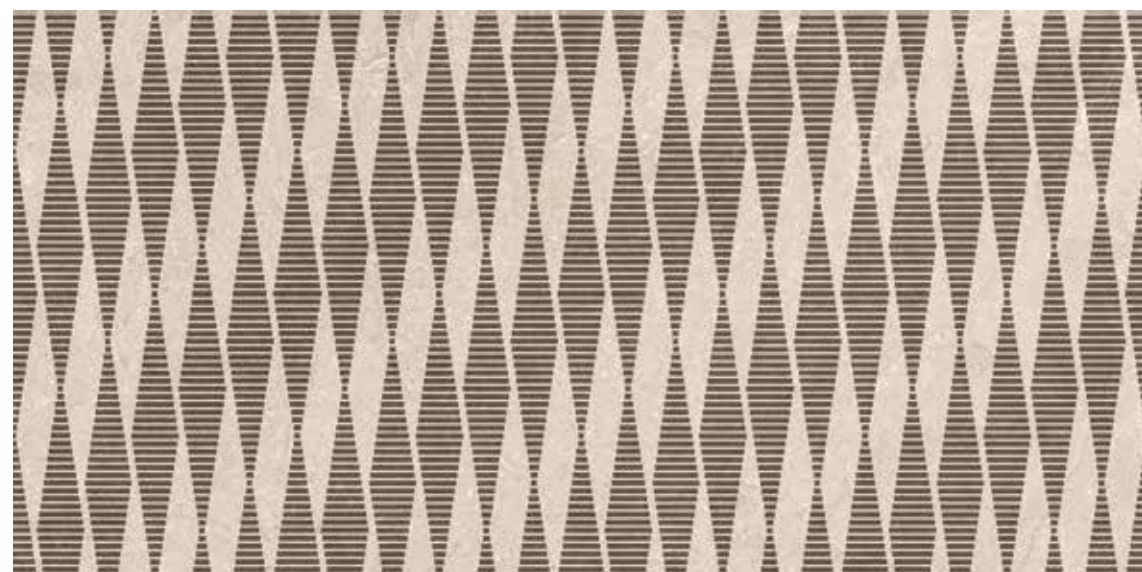
Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

**DECO 75x149,7 - 30"x59"**

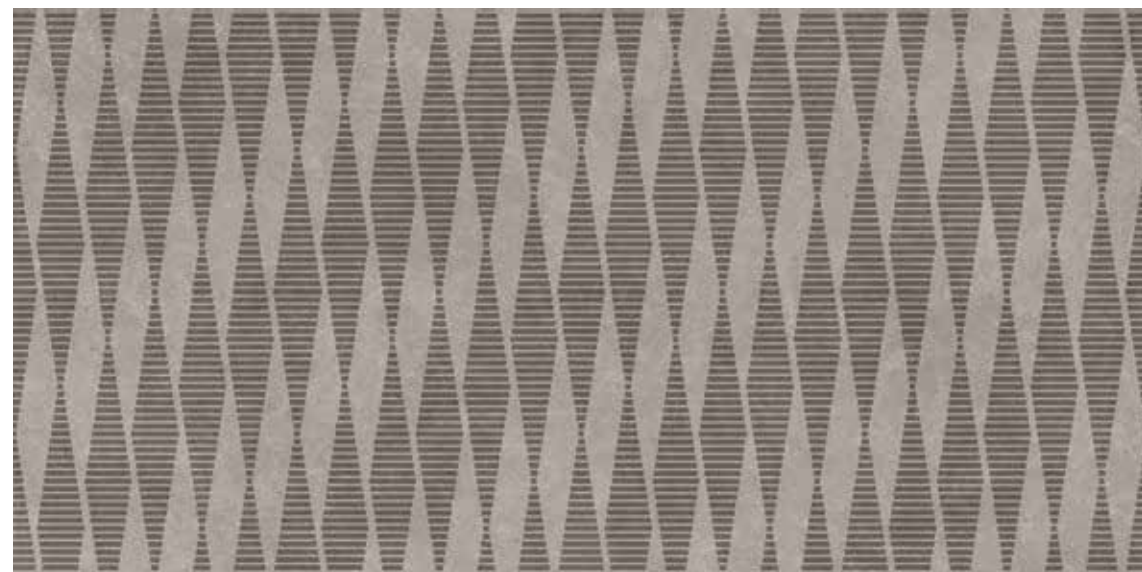


\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento.  
To be used only on walls.  
Nur zur Verkleidung verwendbare.  
Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**MDD711R** BIANCO NATURALE/RETTIFICATO\*  
**MDD711L** BIANCO LUCIDATO/RETTIFICATO\*



**MDD712R** BEIGE NATURALE/RETTIFICATO\*  
**MDD712L** BEIGE LUCIDATO/RETTIFICATO\*



**MDD713R** GRIGIO CHIARO NATURALE/RETTIFICATO\*  
**MDD713L** GRIGIO CHIARO LUCIDATO/RETTIFICATO\*

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

**MOSAICO TURNED**



**MD1MS1R** BIANCO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**MD1MS1L** BIANCO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**MD2MS1R** BEIGE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**MD2MS1L** BEIGE  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**MD3MS1R** GRIGIO CHIARO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**MD3MS1L** GRIGIO CHIARO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**MD0MS1R** GRIGIO SCURO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**MD0MS1L** GRIGIO SCURO  
LUCIDATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 27 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 27 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 27 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 27 pièces.

**MIX NATURALE-LUCIDATO-STONE NATURALE/RETTIFICATO**

MIX Unpolished-Half Polished-Stone Unpolished/Rectified - Matt-Halbpoliert-Stone Matt/Rektifiziert - Naturel-Semi-Poli-Stone Naturel/Rectifié

**MOSAICO WALL**



**MD1MS2** BIANCO MIX NATURALE-LUCIDATO-STONE NATURALE/RETTIFICATO



**MD2MS2** BEIGE MIX NATURALE-LUCIDATO-STONE NATURALE/RETTIFICATO

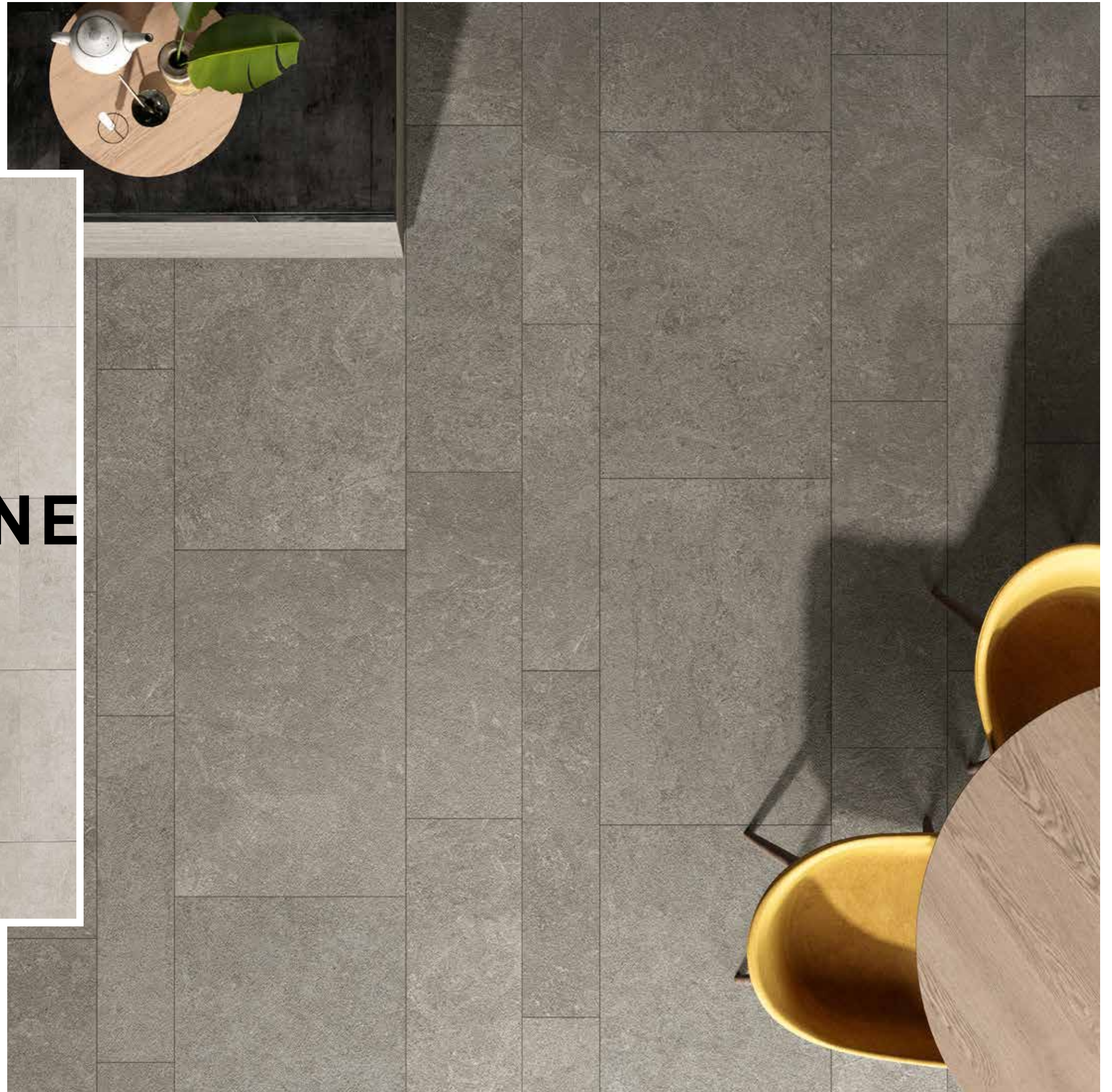


**MD3MS2** GRIGIO CHIARO MIX NATURALE-LUCIDATO-STONE NATURALE/RETTIFICATO



**MD0MS2** GRIGIO SCURO MIX NATURALE-LUCIDATO-STONE NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 30x60 da 20 pezzi.  
in 30x60 - 12"x24" sheets made up of 20 pieces.  
auf blatt 30x60 mit 20 stück.  
sur feuille tramée de 30x60 de 20 pièces.



# \_MODICA\_STONE

—  
Stone Grigio Chiaro 60,4x90,6 - 24"x36"  
Naturale/Rettificato

—  
Stone Grigio Scuro 60,4x90,6 - 24"x36"  
Stone Grigio Scuro 30,2x90,6 - 12"x36"  
Stone Grigio Scuro 20,13x90,6 - 8"x36"  
Naturale/Rettificato



Stone Grigio Scuro 60,4x90,6 - 24"x36" Naturale/Rettificato  
Stone Grigio Scuro 30,2x90,6 - 12"x36" Naturale/Rettificato  
Stone Grigio Scuro 20,13x90,6 - 8"x36" Naturale/Rettificato  
Mosaico Wall Grigio Chiaro Mix Naturale-Lucidato-Stone Naturale/Rettificato



—  
Stone Bianco 60,4x90,6 - 24"x36" Esterno/Rettificato





**MODICA\_STONE BIANCO**



**MODICA\_STONE BEIGE**



**MODICA\_STONE GRIGIO CHIARO**



**MODICA\_STONE GRIGIO SCURO**



**60,4x90,6** - 24"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



**30,2x90,6** - 12"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO



**20,13x90,6** - 8"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO



**60,4x90,6** - 24"x36" x 20 mm  
ESTERNO/RETTIFICATO

**gresX2**

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**60,4x90,6** - 24"x36"

- MD691R** Bianco
- MD692R** Beige
- MD693R** Grigio Chiaro
- MD690R** Grigio Scuro

**30,2x90,6** - 12"x36"

- MD391R** Bianco
- MD392R** Beige
- MD393R** Grigio Chiaro
- MD390R** Grigio Scuro

**20,13x90,6** - 8"x36"

- MD291R** Bianco
- MD292R** Beige
- MD293R** Grigio Chiaro
- MD290R** Grigio Scuro

**7,5x60,4** - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- MDB601R** Bianco
- MDB602R** Beige
- MDB603R** Grigio Chiaro
- MDB600R** Grigio Scuro

**ESTERNO/RETTIFICATO**

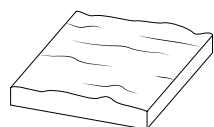
Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié

**60,4x90,6** - 24"x36"

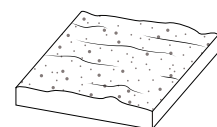
- MD691ER** Bianco
- MD692ER** Beige
- MD693ER** Grigio Chiaro
- MD690ER** Grigio Scuro

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



**ESTERNO**



Stone Grigio Chiaro 60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm Esterno/Rettificato

## gresx2

### ESTERNO/RETTIFICATO

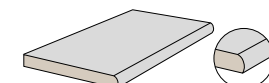
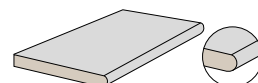
Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié

60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

- 2MD91ER Bianco
- 2MD92ER Beige
- 2MD93ER Grigio Chiaro

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

- 2MD61BT Bianco
- 2MD62BT Beige
- 2MD63BT Grigio Chiaro

- 2MD61BB Bianco
- 2MD62BB Beige
- 2MD63BB Grigio Chiaro

## GRES PORCELLANATO

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL



EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

75x149,7 / 75x75 / gresx2



IV3: Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol



Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence



Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles



Esterno (Strutturato - Esterno)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs



Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



Traffico pesante (75x149,7 - 75x75 - gresx2)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



Zone limitrofe a piscina (Strutturato - Esterno)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (75x149,7 - 75x75)  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



RESISTENTE AL GELO



NATURALE



STRUTTURATO ESTERNO



STRUTTURATO ESTERNO



NATURALE STRUTTURATO ESTERNO  
DRY: >0,40  
WET: >0,40



NATURALE WET: 0.59



PAG. 604



PAG. 614

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
75x149,7 - 30"x59"	1	1,1227	26	24	26,9448	634	10 mm
75x75 - 30"x30"	2	1,125	25,5	42	47,25	1081	10 mm
60,4x90,6 - 12"x24" gresx2	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
60,4x90,6 - 24"x36"	3	1,641	36,5	32	52,512	1178	10 mm
30,2x90,6 - 24"x36"	6	1,6416	36	36	59,0976	1306	10 mm
20,13x90,6 - 24"x36"	6	1,0944	24	36	39,3984	874	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
MOSAICO TURNED in fogli 30x30 da 27 pezzi	Sheets 11	0,99	19,5				
MOSAICO WALL in fogli 30x60 da 20 pezzi	Sheets 6	1,08	24				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
7,5x75 - 3"x30" Battiscopa	13	MI 9,75	16,9				
7,5x60,4 - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,288	22				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				



# \_ DUALMOOD

STILE LIBERO, IN  
ARMONIA CON LA NATURA

FREE STYLE, IN HARMONY WITH NATURE  
FREIER STIL, IM EINKLANG MIT DER NATUR  
STYLE LIBRE, EN HARMONIE AVEC LA NATURE



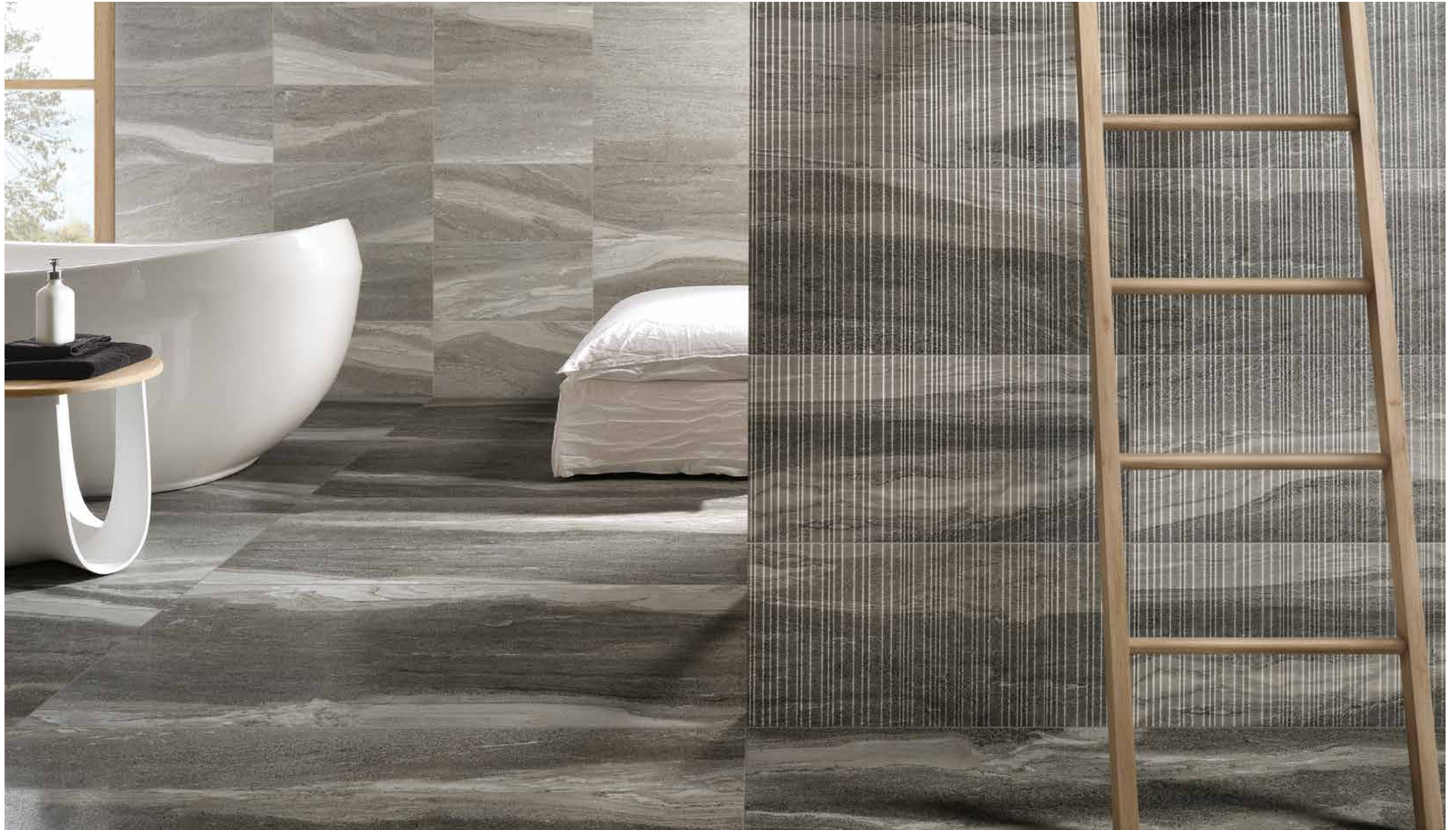
White 20x120 - 8"x48" Naturale/Rettificato



Light Grey 60x120 - 24"x48" Naturale/Rettificato  
Light Grey 15x90 - 6"x36" Naturale/Rettificato



—  
Dark Grey 60x120 - 24"x48" Lucidato/Rettificato  
Dark Grey 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato  
Dark Grey Plissé 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato





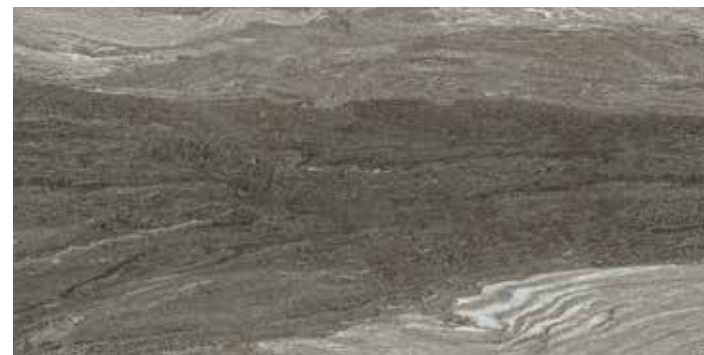
DUALMOOD WHITE



DUALMOOD BEIGE



DUALMOOD LIGHT GREY



DUALMOOD DARK GREY



DUALMOOD GREY



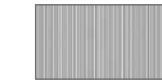
60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



\* PLISSÉ 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



20x120 - 8"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



15x90 - 6"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- VA621R White
- VA622R Beige
- VA623R Light Grey
- VA627R Dark Grey
- VA620R Grey

20x120 - 8"x48"

- VA211R White
- VA212R Beige
- VA213R Light Grey
- VA217R Dark Grey
- VA210R Grey

45x90 - 18"x36"

- VA491R White
- VA492R Beige
- VA493R Light Grey
- VA497R Dark Grey
- VA490R Grey

15x90 - 6"x36"

- VA191R White
- VA192R Beige
- VA193R Light Grey
- VA197R Dark Grey
- VA190R Grey

30x60 - 12"x24"

- VA361R White
- VA362R Beige
- VA363R Light Grey
- VA367R Dark Grey
- VA360R Grey

\* PLISSÉ

30x60 - 12"x24"

- VAP361R White
- VAP362R Beige
- VAP363R Light Grey
- VAP367R Dark Grey
- VAP360R Grey

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

- VAB601R White
- VAB602R Beige
- VAB603R Light Grey
- VAB607R Dark Grey
- VAB600R Grey

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento. - To be used only on walls.  
Nur zur Verkleidung verwendbare. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- VA621LR White
- VA622LR Beige
- VA623LR Light Grey
- VA627LR Dark Grey
- VA620LR Grey

45x90 - 18"x36"

- VA491LR White
- VA492LR Beige
- VA493LR Light Grey
- VA497LR Dark Grey
- VA490LR Grey

30x60 - 12"x24"

- VA361LR White
- VA362LR Beige
- VA363LR Light Grey
- VA367LR Dark Grey
- VA360LR Grey

7,5x60 - 3"x24"

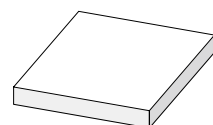


Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

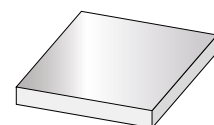
- VAB601L White
- VAB602L Beige
- VAB603L Light Grey
- VAB607L Dark Grey
- VAB600L Grey

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LUCIDATO

**MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO**

MIX Unpolished-Half Polished/Rectified - Matt-Halbpoliert/Rektifiziert - Naturel-Semi-Poli/Rectifié

**MOSAICO WALL**



**VA1MS1 WHITE**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**VA2MS1 BEIGE**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**VA3MS1 LIGHT GREY**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**VA7MS1 DARK GREY**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**VA0MS1 GREY**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO

in fogli 30x60 da 20 pezzi.  
in 30x60 - 12"x24" sheets made up of 20 pieces.  
auf blatt 30x60 mit 20 stück.  
sur feuille tramée de 30x60 de 20 pièces.



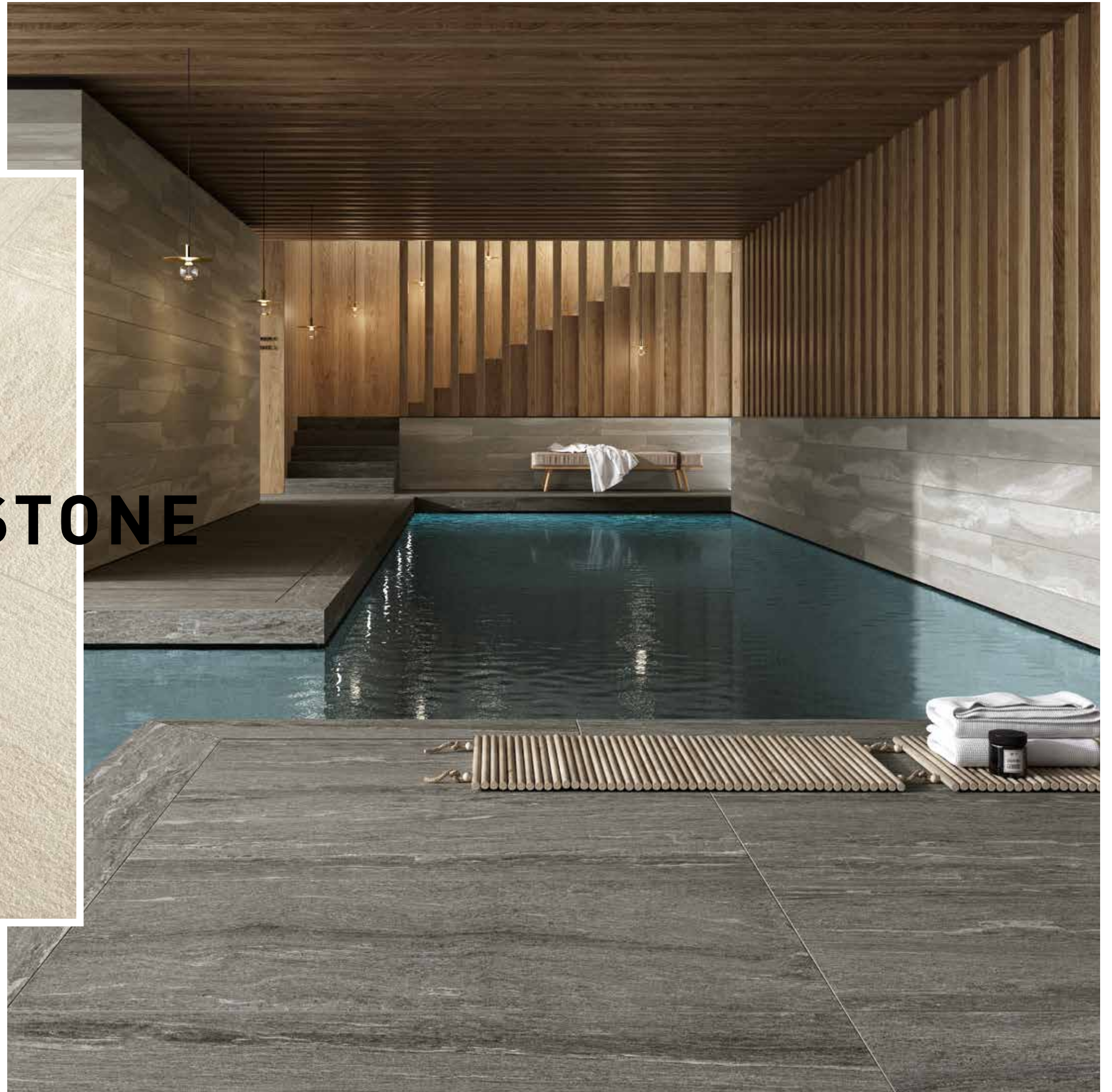
Beige 45x90 - 18"x36" Naturale/Rettificato



# \_DUALMOOD\_STONE

Stone White 60x60 - 24"x24" Esterno/Rettificato

Stone Dark Grey 60x120 - 24"x48" Esterno/Rettificato  
Light Grey 20x120 - 8"x48" Naturale/Rettificato





Enjoy  
Your  
Stay

The Rooms  
101 - 137

The House  
reception



Stone Beige 60x120 - 24"x48" Naturale/Rettificato  
Stone Wall White 45x90 - 18"x36" Naturale/Rettificato



DUALMOOD\_STONE WHITE



DUALMOOD\_STONE BEIGE



DUALMOOD\_STONE LIGHT GREY



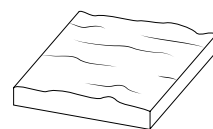
DUALMOOD\_STONE DARK GREY



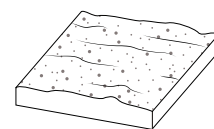
DUALMOOD\_STONE GREY

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



ESTERNO



60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm  
ESTERNO/RETTIFICATO



20x120 - 8"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- VAS621R White
- VAS622R Beige
- VAS623R Light Grey
- VAS627R Dark Grey
- VAS620R Grey

20x120 - 8"x48"

- VAS211R White
- VAS212R Beige
- VAS213R Light Grey
- VAS217R Dark Grey
- VAS210R Grey

45x90 - 18"x36"

- VAS491R White
- VAS492R Beige
- VAS493R Light Grey
- VAS497R Dark Grey
- VAS490R Grey

60x60 - 24"x24"

- VAS601R White
- VAS602R Beige
- VAS603R Light Grey
- VAS607R Dark Grey
- VAS600R Grey

30x60 - 12"x24"

- VAS361R White
- VAS362R Beige
- VAS363R Light Grey
- VAS367R Dark Grey
- VAS360R Grey

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

- VASB61R White
- VASB62R Beige
- VASB63R Light Grey
- VASB67R Dark Grey
- VASB60R Grey

**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Exterieur/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- VAS621E White
- VAS622E Beige
- VAS623E Light Grey
- VAS627E Dark Grey
- VAS620E Grey

45x90 - 18"x36"

- VAS491E White
- VAS492E Beige
- VAS493E Light Grey
- VAS497E Dark Grey
- VAS490E Grey

60x60 - 24"x24"

- VAS601E White
- VAS602E Beige
- VAS603E Light Grey
- VAS607E Dark Grey
- VAS600E Grey

30x60 - 12"x24"

- VAS361E White
- VAS362E Beige
- VAS363E Light Grey
- VAS367E Dark Grey
- VAS360E Grey

**gresx2**

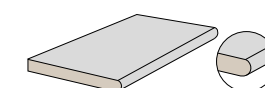
**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Exterieur/Rectifié

60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

- 2VA93ER Light Grey
- 2VA97ER Dark Grey

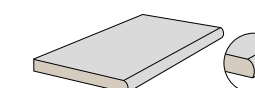
30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

- 2VA63BT Light Grey
- 2VA67BT Dark Grey

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

- 2VA63BB Light Grey
- 2VA67BB Dark Grey

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Nature/Rectifié

**WALL 22,5x90 - 9"x36"**



**VAW291R** WHITE NATURALE/RETTIFICATO\*



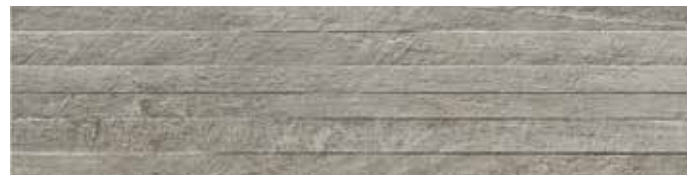
**VAW292R** BEIGE NATURALE/RETTIFICATO\*



**VAW293R** LIGHT GREY NATURALE/RETTIFICATO\*



**VAW297R** DARK GREY NATURALE/RETTIFICATO\*



**VAW290R** GREY NATURALE/RETTIFICATO\*

**WALL 45x90 - 18"x36"**



**VAW491R** WHITE NATURALE/RETTIFICATO\*



**VAW492R** BEIGE NATURALE/RETTIFICATO\*



**VAW493R** LIGHT GREY NATURALE/RETTIFICATO\*



**VAW497R** DARK GREY NATURALE/RETTIFICATO\*



**VAW490R** GREY NATURALE/RETTIFICATO\*

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento. - To be used only on walls.  
Nur zur Verkleidung verwendbare. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Nature/Rectifié

**MOSAICO WALL**



**VAS1MS1** WHITE  
NATURALE/RETTIFICATO



**VAS2MS1** BEIGE  
NATURALE/RETTIFICATO



**VAS3MS1** LIGHT GREY  
NATURALE/RETTIFICATO



**VAS7MS1** DARK GREY  
NATURALE/RETTIFICATO



**VAS0MS1** GREY  
NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 30x60 da 20 pezzi.  
in 30x60 - 12"x24" sheets made up of 20 pieces.  
auf blatt 30x60 mit 20 stück.  
sur feuille tramee de 30x60 de 20 piéces.





**GRES PORCELLANATO**  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

**DUALMOOD (V4):** Piastrelle con variazione random di tono e disegno  
Tiles with random shade and aspect variation - Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure

**DUALMOOD\_STONE (V3):** Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno (Esterno)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (Naturale - Esterno)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina (Esterno)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (9 mm - 10 mm)  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD:** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

RESISTENTE AL GELO	NATURALE	ESTERNO	ESTERNO	NATURALE ESTERNO DRY: >0,40 WET: >0,40	NATURALE WET: 0.46	STONE NATURALE WET: 0.49	PAG. 604	PAG. 614

**gresx2**

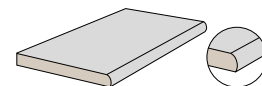
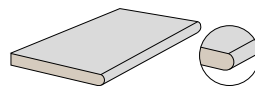
**ESTERNO/RETTIFICATO**  
Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Exterieur/Rectifié

**60,4x90,6** - 24"x36" ≠ 20 mm

**2VA93ER** Light Grey  
**2VA97ER** Dark Grey

**30x60,4** - 12"x24" ≠ 20 mm

**30x60,4** - 12"x24" ≠ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

**2VA63BT** Light Grey  
**2VA67BT** Dark Grey

**2VA63BB** Light Grey  
**2VA67BB** Dark Grey

Light Grey Stone 60,4x90,6 - 24"x36" ≠ 20 mm  
Dark Grey Stone 60,4x90,6 - 24"x36" ≠ 20 mm  
Esterno/Rettificato

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>60x120</b> - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
<b>60,4x90,6</b> - 12"x24" gresx2	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
<b>20x120</b> - 8"x48"	5	1,20	26,5	30	36	805	10 mm
<b>45x90</b> - 18"x36"	3	1,215	26	32	38,88	842	10 mm
<b>15x90</b> - 6"x36"	9	1,215	26,5	33	40,095	885	10 mm
<b>60x60</b> - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
<b>30x60</b> - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>PLISSÉ 30x60</b> - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>WALL 22,5x90</b> - 9"x36"	6	1,215	25,5	36	43,74	928	10 mm
<b>WALL 45x90</b> - 18"x36"	3	1,215	26	32	38,8	842	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>MOSAICO WALL</b> in fogli 30x60 da 20 pezzi	Sheets 6	1,08	24				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>7,5x60</b> - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,02	22				
<b>30x60,4</b> - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
<b>30x60,4</b> - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				

# — BLENDSTONE

## ALCHIMIA DI TEXTURES E COLORI

ALCHEMY OF TEXTURES AND COLOURS  
ALCHEMIE DER TEXTUREN UND FARBEN  
ALCHIMIE DE TEXTURES ET DE COULEURS



Grey 20x120 - 8"x48" Naturale/Rettificato



—  
Grey 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato  
Graphite 60x120 - 24"x48" Naturale/Rettificato  
Muretto Graphite Mix Naturale-Lucidato-Strutturato/Rettificato





Grey 60x120 - 24"x48" Lucidato/Rettificato  
Stripes Graphite 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato



—  
Pieces Ivory 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato



—  
Mosaico Mix 6x18,5 - 2 1/2"x7 1/2" Naturale/Rettificato  
Ivory 60x60 - 24"x24" Lucidato/Rettificato  
Ivory 30x60 - 12"x24" Lucidato/Rettificato





BLENDSTONE IVORY



BLENDSTONE BEIGE



BLENDSTONE GREY



BLENDSTONE DARK GREY



BLENDSTONE GRAPHITE



60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



20x120 - 8"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



\* STRIPES 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



\* PIECES 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- BL621R Ivory
- BL622R Beige
- BL623R Grey
- BL620R Dark Grey
- BL627R Graphite

20x120 - 8"x48"

- BL211R Ivory
- BL212R Beige
- BL213R Grey
- BL210R Dark Grey
- BL217R Graphite

45x90 - 18"x36"

- BL491R Ivory
- BL492R Beige
- BL493R Grey
- BL490R Dark Grey
- BL497R Graphite

60x60 - 24"x24"

- BL601R Ivory
- BL602R Beige
- BL603R Grey
- BL600R Dark Grey
- BL607R Graphite

30x60 - 12"x24"

- BL361R Ivory
- BL362R Beige
- BL363R Grey
- BL360R Dark Grey
- BL367R Graphite

\* STRIPES

30x60 - 12"x24"

- BLS361R Ivory
- BLS362R Beige
- BLS363R Grey
- BLS360R Dark Grey
- BLS367R Graphite

\* PIECES

30x60 - 12"x24"

- BLP361R Ivory
- BLP362R Beige
- BLP363R Grey
- BLP360R Dark Grey
- BLP367R Graphite

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

- BLB601R Ivory
- BLB602R Beige
- BLB603R Grey
- BLB600R Dark Grey
- BLB607R Graphite

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento. - To be used only on walls.  
Nur zur Verkleidung verwendbare. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- BL621LR Ivory
- BL622LR Beige
- BL623LR Grey
- BL620LR Dark Grey
- BL627LR Graphite

45x90 - 18"x36"

- BL491LR Ivory
- BL492LR Beige
- BL493LR Grey
- BL490LR Dark Grey
- BL497LR Graphite

60x60 - 24"x24"

- BL601LR Ivory
- BL602LR Beige
- BL603LR Grey
- BL600LR Dark Grey
- BL607LR Graphite

30x60 - 12"x24"

- BL361LR Ivory
- BL362LR Beige
- BL363LR Grey
- BL360LR Dark Grey
- BL367LR Graphite

7,5x60 - 3"x24"

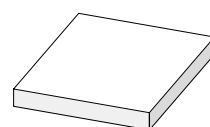


Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

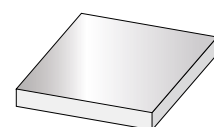
- BLB601L Ivory
- BLB602L Beige
- BLB603L Grey
- BLB600L Dark Grey
- BLB607L Graphite

**FINITURE DISPONIBILI**

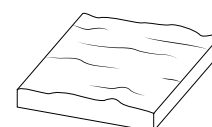
Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LUCIDATO



STRUTTURATO

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- BL621SR Ivory
- BL622SR Beige
- BL623SR Grey
- BL620SR Dark Grey
- BL627SR Graphite

30x60 - 12"x24"

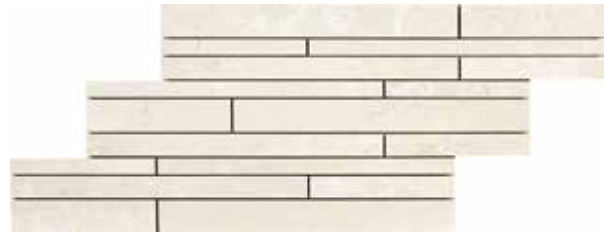
- BL361SR Ivory
- BL362SR Beige
- BL363SR Grey
- BL360SR Dark Grey
- BL367SR Graphite



**MIX NATURALE-LUCIDATO-STRUTTURATO/RETTIFICATO**

MIX Unpolished-Half Polished-Textured/Rectified - Matt-Halbpoliert-Strukturiert/Rektifiziert - Naturel-Semi-Poli-Structuré/Rectifié

**MOSAICO MURETTO**



**BL1MS3 IVORY**  
MIX NATURALE-LUCIDATO-STRUTTURATO/RETTIFICATO



**BL2MS3 BEIGE**  
MIX NATURALE-LUCIDATO-STRUTTURATO/RETTIFICATO



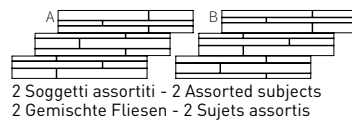
**BL3MS3 GREY**  
MIX NATURALE-LUCIDATO-STRUTTURATO/RETTIFICATO



**BL0MS3 DARK GREY**  
MIX NATURALE-LUCIDATO-STRUTTURATO/RETTIFICATO



**BL7MS3 GRAPHITE**  
MIX NATURALE-LUCIDATO-STRUTTURATO/RETTIFICATO



2 Soggetti assortiti - 2 Assorted subjects  
2 Gemischte Fliesen - 2 Sujets assortis

in fogli 30x59 da 18 pezzi.  
in 30x59 - 12' x23½" sheets made up of 18 pieces.  
auf blatt 30x59 mit 18 stück.  
sur feuille tramée de 30x59 de 18 pièces.

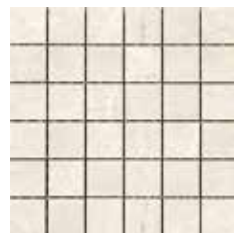
**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

**MOSAICO 5x5 - 2"x2"**



**BL1MS5R IVORY**  
NATURALE/RETTIFICATO  
**BL1MS5L IVORY**  
LUCIDATO/RETTIFICATO



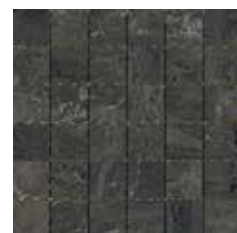
**BL2MS5R BEIGE**  
NATURALE/RETTIFICATO  
**BL2MS5L BEIGE**  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**BL3MS5R GREY**  
NATURALE/RETTIFICATO  
**BL3MS5L GREY**  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**BL0MS5R DARK GREY**  
NATURALE/RETTIFICATO  
**BL0MS5L DARK GREY**  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**BL7MS5R GRAPHITE**  
NATURALE/RETTIFICATO  
**BL7MS5L GRAPHITE**  
LUCIDATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 36 pezzi. - in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 36 stück. - sur feuille tramée de 30x30 de 36 pièces.

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**MOSAICO 6x18,5 - 2½"x7½"**



**BLMS1R MIX**  
NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 36x37 da 12 pezzi.  
in 36x37 - 14½"x15" sheets made up of 12 pieces.  
auf blatt 36x37 mit 12 stück.  
sur feuille tramée de 36x37 de 12 pièces.



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL



(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



**Pavimento - Floor coverings**  
Bodenbeläge - Sol



**Rivestimento - Wall coverings**  
Wandbeläge - Faïence



**Residenziale - Residential areas**  
Wohngebiete - Zones résidentielles



**Esterno (Strutturato)**  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs



**Traffico leggero**  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



**Traffico pesante (Naturale - Strutturato)**  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



**Zone limitrofe a piscina (Strutturato)**  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



**Rivestimenti esterni / Pareti ventilate**  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



RESISTENTE  
AL GELO



NATURALE



STRUTTURATO



STRUTTURATO



NATURALE  
STRUTTURATO  
DRY: >0,40  
WET: >0,40



NATURALE



STRUTTURATO  
WET: 0.60



LUCIDATO  
WET: 0.45

eco+

PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>60x120 - 24"x48"</b>	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
<b>20x120 - 8"x48"</b>	5	1,20	26,5	30	36	805	10 mm
<b>45x90 - 18"x36"</b>	3	1,215	26	32	38,88	842	10 mm
<b>60x60 - 24"x24"</b>	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
<b>30x60 - 12"x24"</b>	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>STRIPES 30x60 - 12"x24"</b>	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>PIECES 30x60 - 12"x24"</b>	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>MOSAICO MURETTO</b> in fogli 30x59 da 18 pezzi	Sheets 4	0,708	14				
<b>MOSAICO MIX 6x18,5 - 2½"x7½"</b> in fogli 36x37 da 12 pezzi	Sheets 4	0,532	10,4				
<b>MOSAICO 5x5 - 2"x2"</b> in fogli 30x30 da 36 pezzi	Sheets 11	0,99	19,5				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>7,5x60 - 3"x24"</b> Battiscopa	22	Ml 13,02	22				



# — GOLDENSTONE

CALORE AUTENTICO,  
VERSATILITÀ CONTEMPORANEA

AUTHENTIC WARMTH, CONTEMPORARY VERSATILITY  
AUTHENTISCHE WÄRME, ZEITGEMÄSSE VIELSEITIGKEIT  
CHALEUR AUTHENTIQUE, VERSATILITÉ CONTEMPORAINE



Beige 60,4x90,6 - 24"x36" Naturale/Rettificato



Gold 60,4x90,6 - 24"x36" Naturale/Rettificato  
Gold 30,2x90,6 - 12"x36" Naturale/Rettificato  
Gold 20,13x90,6 - 8"x36" Naturale/Rettificato

—  
Grey 60,4x90,6 - 24"x36" Naturale/Rettificato  
Grey 30,2x90,6 - 12"x36" Naturale/Rettificato  
Grey 20,13x90,6 - 8"x36" Naturale/Rettificato







**GOLDENSTONE IVORY**



**GOLDENSTONE BEIGE**



**GOLDENSTONE GREY**



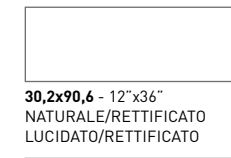
**GOLDENSTONE GOLD**



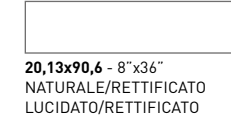
**60,4x90,6 - 24"x36"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



**60,4x60,4 - 24"x24"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



**30,2x90,6 - 12"x36"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**20,13x90,6 - 8"x36"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm**  
ESTERNO/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**60,4x90,6 - 24"x36"**

- JU691R** Ivory
- JU692R** Beige
- JU693R** Grey
- JU698R** Gold

**60,4x60,4 - 24"x24"**

- JU601R** Ivory
- JU602R** Beige
- JU603R** Grey
- JU608R** Gold

**30,2x90,6 - 12"x36"**

- JU391R** Ivory
- JU392R** Beige
- JU393R** Grey
- JU398R** Gold

**20,13x90,6 - 8"x36"**

- JU291R** Ivory
- JU292R** Beige
- JU293R** Grey
- JU298R** Gold

**7,5x60,4 - 3"x24"**



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- JUB601R** Ivory
- JUB602R** Beige
- JUB603R** Grey
- JUB608R** Gold

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

**60,4x90,6 - 24"x36"**

- JU691LR** Ivory
- JU692LR** Beige
- JU693LR** Grey
- JU698LR** Gold

**60,4x60,4 - 24"x24"**

- JU601LR** Ivory
- JU602LR** Beige
- JU603LR** Grey
- JU608LR** Gold

**30,2x90,6 - 12"x36"**

- JU391LR** Ivory
- JU392LR** Beige
- JU393LR** Grey
- JU398LR** Gold

**20,13x90,6 - 8"x36"**

- JU291LR** Ivory
- JU292LR** Beige
- JU293LR** Grey
- JU298LR** Gold

**7,5x60,4 - 3"x24"**



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- JUB601L** Ivory
- JUB602L** Beige
- JUB603L** Grey
- JUB608L** Gold

**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Exterieur/Rectifié

**60,4x90,6 - 24"x36"**

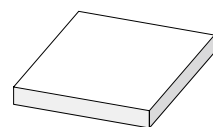
- JU691ER** Ivory
- JU692ER** Beige
- JU693ER** Grey
- JU698ER** Gold

**60,4x60,4 - 24"x24"**

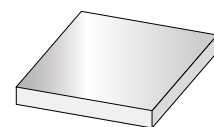
- JU601ER** Ivory
- JU602ER** Beige
- JU603ER** Grey
- JU608ER** Gold

**FINITURE DISPONIBILI**

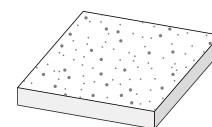
Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



**LUCIDATO**



**ESTERNO**



**GRES PORCELLANATO**  
 Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
 EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL



EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

gresx2

[V3]: Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
 Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
 Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
 Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
 Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
 Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno (Esterno)  
 Outdoor areas - Außenbereiche  
 Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
 Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
 Zones à trafic léger
- Traffico pesante (gresx2)  
 Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
 Zones à trafic intense
- Zona limitrofe a piscina (Esterno)  
 Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
 Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
 External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
 Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
 Up to 100 different graphics  
 Jusqu'à 100 graphiques différentes  
 Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** Elevato contenuto di materiale riciclato  
 High content of recycled material - Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
 Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO  
 NATURALE  
 ESTERNO  
 ESTERNO  
 NATURALE ESTERNO  
 DRY: >0,40  
 WET: >0,40  
 eco+ PAG. 604  
 gresx2 PAG. 614

**gresx2**

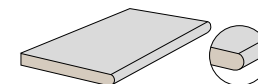
**ESTERNO/RETTIFICATO**  
 Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié

60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

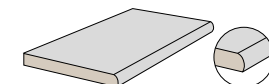
2JU91ER Ivory  
 2JU93ER Grey

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
 Rounded edge element  
 Element mit runder Kante  
 Élément de rebord rond



Elemento Bordo Becco  
 Half bullnose element  
 Element mit Eckabrundung  
 Élément arrondi à 1/4

2JU61BT Bianco  
 2JU63BT Beige

2JU61BB Bianco  
 2JU63BB Beige

Grey 60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm  
 Esterno/Rettificato

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
60,4x90,6 - 24"x36"	3	1,641	36,5	32	52,512	1178	10 mm
60,4x90,6 - 24"x36" gresx2	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
30,2x90,6 - 12"x36"	6	1,6416	36	18	29,5488	658	10 mm
20,13x90,6 - 8"x36"	6	1,0944	24	36	39,3984	874	10 mm
60,4x60,4 - 24"x24"	4	1,46	31,5	30	43,8	955	10 mm
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
7,5x60,4 - 3"x24" Battiscopa	22	Ml 13,2	22				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				



# — BRIT STONE

NATURALMENTE  
MUTEVOLE,  
PROFONDAMENTE VERA

NATURAL, PROFOUNDLY AUTHENTIC SHIFTS  
VON NATUR AUS ABWECHSLUNGSREICH, DURCH UND DURCH ECHT  
NATURELLEMENT CHANGEANTE ET PROFONDÉMENT AUTHENTIQUE



Grey 45x90 - 18"x36" Lucidato/Rettificato



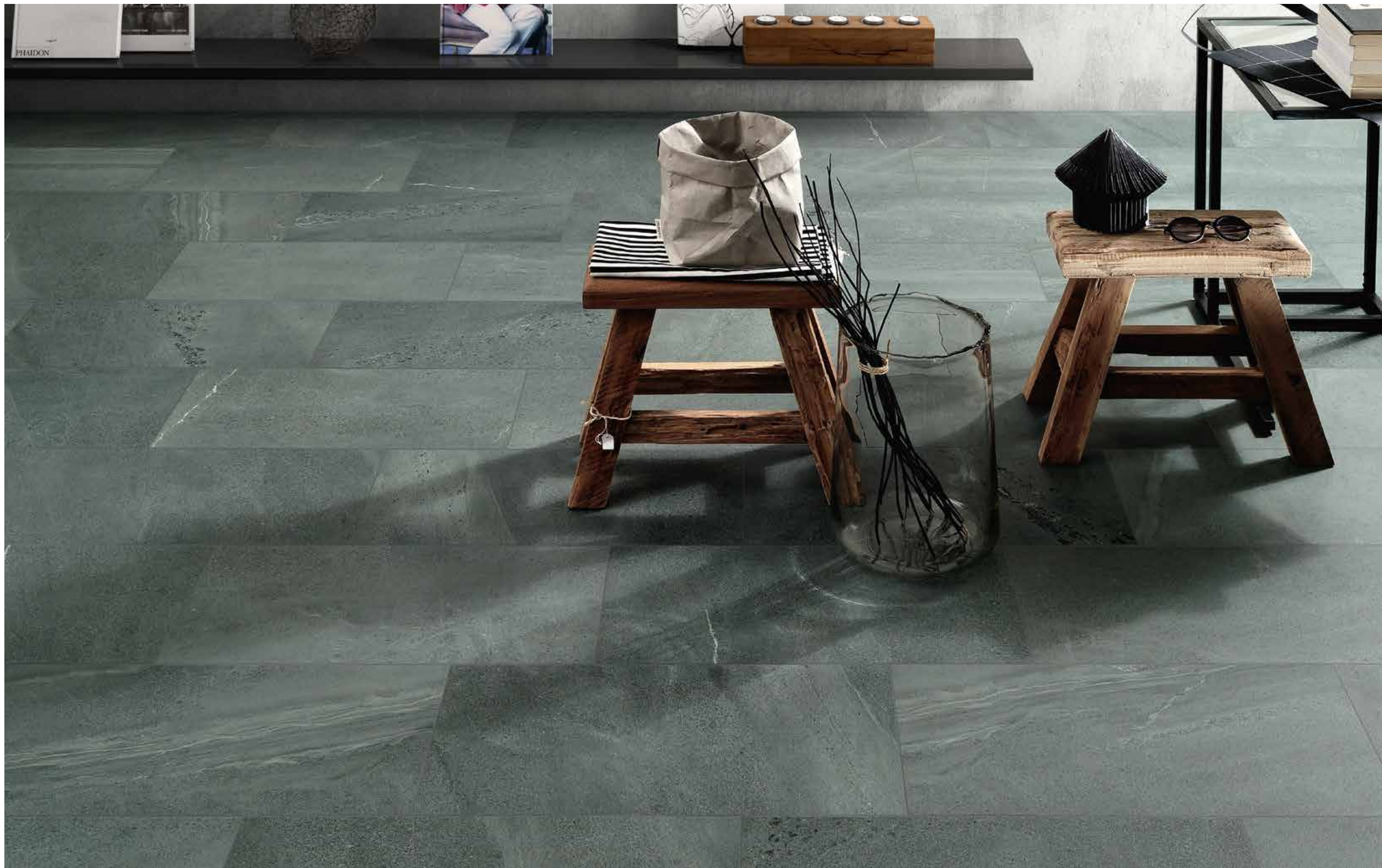


Dark 60x120 - 24"x48" Lucidato/Rettificato  
Ivory 15x90 - 6"x36" Naturale/Rettificato



Ivory 75x149,7 - 30"x59" Naturale/Rettificato  
Deco Dark 15x90 - 6"x36" Naturale/Rettificato

—  
Ocean 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato







BRIT STONE IVORY



BRIT STONE SAND



BRIT STONE GREY



BRIT STONE DARK



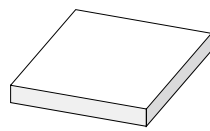
BRIT STONE GRAPHITE



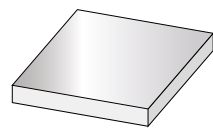
BRIT STONE OCEAN

**FINITURE DISPONIBILI**

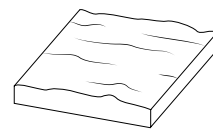
Available Finishes - Verfügbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LUCIDATO



STRUTTURATO



75x149,7 - 30"x59"  
NATURALE/RETTIFICATO



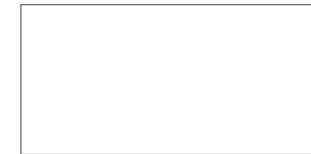
45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



15x90 - 6"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO



7,3x30 - 3"x12"  
NATURALE/RETTIFICATO



20x120 - 8"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



DECO 15x90 - 6"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO

\* 3 Texture assortite  
Da utilizzare esclusivamente a rivestimento.  
3 Assorted textured  
To be used only on walls.

117  
**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

30x60 - 12"x24"

- BI361 Ivory
- BI362 Sand
- BI363 Grey
- BI367 Dark
- BI360 Graphite
- BI368 Ocean

**STRUTTURATO**

Textured - Strukturiert - Structuré

30x60 - 12"x24"

- BI361S Ivory
- BI362S Sand
- BI363S Grey
- BI367S Dark
- BI360S Graphite
- BI368S Ocean

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- BI6215R Ivory
- BI6225R Sand
- BI6235R Grey
- BI6275R Dark
- BI6205R Graphite
- BI6285R Ocean

30x60 - 12"x24"

- BI361SR Ivory
- BI362SR Sand
- BI363SR Grey
- BI367SR Dark
- BI360SR Graphite
- BI368SR Ocean

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

75x149,7 - 30"x59"

- BI711R Ivory
- BI712R Sand
- BI713R Grey
- BI717R Dark
- BI710R Graphite
- BI718R Ocean

60x120 - 24"x48"

- BI621R Ivory
- BI622R Sand
- BI623R Grey
- BI627R Dark
- BI620R Graphite
- BI628R Ocean

20x120 - 8"x48"

- BI211R Ivory
- BI212R Sand
- BI213R Grey
- BI217R Dark
- BI210R Graphite
- BI218R Ocean

45x90 - 18"x36"

- BI491R Ivory
- BI492R Sand
- BI493R Grey
- BI497R Dark
- BI490R Graphite
- BI498R Ocean

15x90 - 6"x36"

- BI191R Ivory
- BI192R Sand
- BI193R Grey
- BI197R Dark
- BI190R Graphite
- BI198R Ocean

\* DECO 15x90 - 6"x36"

- BI191DR Ivory
- BI192DR Sand
- BI193DR Grey
- BI197DR Dark
- BI190DR Graphite
- BI198DR Ocean

30x60 - 12"x24"

- BI361R Ivory
- BI362R Sand
- BI363R Grey
- BI367R Dark
- BI360R Graphite
- BI368R Ocean

7,3x30 - 3"x12"

- BI731R Ivory
- BI732R Sand
- BI733R Grey
- BI737R Dark
- BI730R Graphite
- BI738R Ocean

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

- BI601R Ivory
- BI602R Sand
- BI603R Grey
- BI607R Dark
- BI600R Graphite
- BI608R Ocean

\* 3 texture assortite - Non è garantito un numero minimo di texture differenti all'interno di una scatola - Da utilizzare esclusivamente a rivestimento  
3 assorted textures - Minimum number of assorted textures in each box not guaranteed - To be used only on walls  
3 gemischte Texturen - Eine Mindestanzahl von unterschiedlichen Texturen in einer Schachtel kann nicht garantiert werden - Nur zur Verkleidung verwendbare  
3 textures assorties - Une quantité minimum de textures différents dans une même boîte ne peut être garantie - Exclusivement destinés à un revêtement mural

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- BI621LR Ivory
- BI622LR Sand
- BI623LR Grey
- BI627LR Dark
- BI620LR Graphite
- BI628LR Ocean

45x90 - 18"x36"

- BI491LR Ivory
- BI492LR Sand
- BI493LR Grey
- BI497LR Dark
- BI490LR Graphite
- BI498LR Ocean

30x60 - 12"x24"

- BI361LR Ivory
- BI362LR Sand
- BI363LR Grey
- BI367LR Dark
- BI360LR Graphite
- BI368LR Ocean

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

- BI601L Ivory
- BI602L Sand
- BI603L Grey
- BI607L Dark
- BI600L Graphite
- BI608L Ocean



**gresx2**

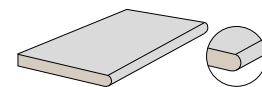
**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

**60,4x90,6** - 24"x36" ≈ 20 mm

- 2BI91SR** Ivory
- 2BI92SR** Sand
- 2BI93SR** Grey
- 2BI98SR** Ocean

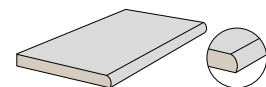
**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

- 2BI61BT** Ivory
- 2BI62BT** Sand
- 2BI63BT** Grey
- 2BI68BT** Ocean

**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

- 2BI61BB** Ivory
- 2BI62BB** Sand
- 2BI63BB** Grey
- 2BI68BB** Ocean

Ivory 60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm  
Grey 60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm  
Strutturato/Rettificato



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno (Strutturato)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (Naturale - Strutturato)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina (Strutturato)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (9 mm - 10 mm)  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

DIGITAL HD Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** **> 30%**  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclaten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO	NATURALE	STRUTTURATO	STRUTTURATO	NATURALE STRUTTURATO DRY: >0,40 WET: >0,40	NATURALE WET: 0.53	STRUTTURATO WET: 0.64	LUCIDATO WET: 0.44	eco+ PAG. 604	gresx2 PAG. 614
--------------------	----------	-------------	-------------	--	-----------------------	--------------------------	-----------------------	------------------	--------------------

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur	
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg		
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>								
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>								
<b>75x149,7</b> - 30"x59"	•	1	1,1227	26	28	31,4356	738	10 mm
<b>75x149,7</b> - 30"x59"	••	1	1,1227	26	24	26,9448	634	10 mm
<b>60x120</b> - 24"x48"		2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
<b>60,4x90,6</b> - 24"x36" gresx2		1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
<b>20x120</b> - 8"x48"		5	1,20	26,5	30	36	805	10 mm
<b>45x90</b> - 18"x36"		3	1,215	26	32	38,88	842	10 mm
<b>15x90</b> - 6"x36"		9	1,215	26,5	33	40,095	885	10 mm
<b>30x60</b> - 12"x24"		6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>7,3x30</b> - 3"x12"		30	0,657	13	68	44,676	894	9 mm
<b>DECORI - DECORS - DEKORE - DECORS</b>								
<b>DECO 15x90</b> - 6"x36"		9	1,215	26,5	33	40,095	855	10 mm
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>								
<b>7,5x60</b> - 3"x24" Battiscopa		22	MI 13,2	22				
<b>30x60,4</b> - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo		2		16,1				
<b>30x60,4</b> - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco		2		16,1				

• **DISPONIBILE FINO AD ESAURIMENTO - AVAILABLE WHILE STOCKS LAST - VERFÜGBAR SOLANGE DER VORRAT REICHT - DISPONIBLE JUSQU'À LA FIN DES STOCKS**

•• **NUOVA PALETTIZZAZIONE - NEW PALLETIZATION - NEUE PALETTIERUNG - NOUVELLE PALETTISATION**

# — SOAP STONE

STILE EVOLUTO,  
ANIMA ETERNA

MODERN STYLE, WITH A TIMELESS SOUL  
ZUKUNFTSORIENTIERTER STIL, EWIGE SEELE  
UN STYLE MODERNE À L'ÂME INTEMPORELLE



Greige 75x149,7 - 30"x59"  
Naturale/Rettificato







Black 45x90 - 18"x36" Lucidato/Rettificato  
Waves White 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato



White 30x60 - 12"x24" Esterno/Rettificato  
White 25x149,7 - 10"x59" Naturale/Rettificato





SOAP STONE WHITE



SOAP STONE GREIGE



SOAP STONE GREY



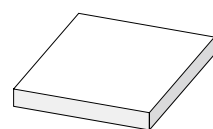
SOAP STONE BLACK



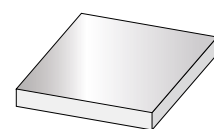
SOAP STONE GREEN

**FINITURE DISPONIBILI**

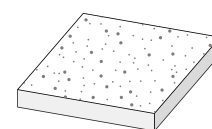
Available Finishes - Verfuegbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



NATURALE



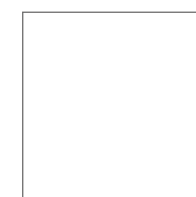
LUCIDATO



ESTERNO



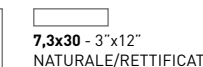
75x149,7 - 30"x59"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



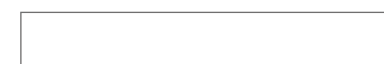
75x75 - 30"x30"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



7,3x30 - 3"x12"  
NATURALE/RETTIFICATO



25x149,7 - 10"x59"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



\* WAVES 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



\* MULTILINE 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

<b>75x149,7</b> - 30"x59"	<b>75x75</b> - 30"x30"	<b>25x149,7</b> - 10"x59"	<b>45x90</b> - 18"x36"
<b>S0711R</b> White	<b>S0751R</b> White	<b>S0211R</b> White	<b>S0491R</b> White
<b>S0712R</b> Greige	<b>S0752R</b> Greige	<b>S0212R</b> Greige	<b>S0492R</b> Greige
<b>S0713R</b> Grey	<b>S0753R</b> Grey	<b>S0213R</b> Grey	<b>S0493R</b> Grey
<b>S0717R</b> Black	<b>S0757R</b> Black	<b>S0217R</b> Black	<b>S0497R</b> Black
<b>S0718R</b> Green	<b>S0758R</b> Green	<b>S0218R</b> Green	<b>S0498R</b> Green
<b>30x60</b> - 12"x24"	* <b>WAVES 30x60</b> - 12"x24"	* <b>MULTILINE 30x60</b> - 12"x24"	<b>7,3x30</b> - 3"x12"
<b>S0361R</b> White	<b>SOW361R</b> White	<b>SOM361R</b> White	<b>S0731R</b> White
<b>S0362R</b> Greige	<b>SOW362R</b> Greige	<b>SOM362R</b> Greige	<b>S0732R</b> Greige
<b>S0363R</b> Grey	<b>SOW363R</b> Grey	<b>SOM363R</b> Grey	<b>S0733R</b> Grey
<b>S0367R</b> Black	<b>SOW367R</b> Black	<b>SOM367R</b> Black	<b>S0737R</b> Black
<b>S0368R</b> Green	<b>SOW368R</b> Green	<b>SOM368R</b> Green	<b>S0738R</b> Green

**7,5x75** - 3"x30"



- SOB751R** White
- SOB752R** Greige
- SOB753R** Grey
- SOB757R** Black
- SOB758R** Green

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento.  
To be used only on walls. - Nur zur Verkleidung verwendbare.  
Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

<b>75x149,7</b> - 30"x59"	<b>75x75</b> - 30"x30"	<b>45x90</b> - 18"x36"	<b>30x60</b> - 12"x24"
<b>S0711LR</b> White	<b>S0751LR</b> White	<b>S0491LR</b> White	<b>S0361LR</b> White
<b>S0712LR</b> Greige	<b>S0752LR</b> Greige	<b>S0492LR</b> Greige	<b>S0362LR</b> Greige
<b>S0713LR</b> Grey	<b>S0753LR</b> Grey	<b>S0493LR</b> Grey	<b>S0363LR</b> Grey
<b>S0717LR</b> Black	<b>S0757LR</b> Black	<b>S0497LR</b> Black	<b>S0367LR</b> Black
<b>S0718LR</b> Green	<b>S0758LR</b> Green	<b>S0498LR</b> Green	<b>S0368LR</b> Green

**7,5x75** - 3"x30"



- SOB751L** White
- SOB752L** Greige
- SOB753L** Grey
- SOB757L** Black
- SOB758L** Green

**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Exterieur/Rectifié

**30x60** - 12"x24"

- S0361ER** White
- S0362ER** Greige
- S0363ER** Grey
- S0367ER** Black
- S0368ER** Green

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

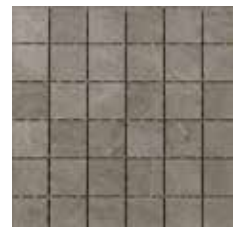
**5x5 - 2"x2"**



**501M55R** WHITE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**501M55L** WHITE  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**502M55R** GREIGE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**502M55L** GREIGE  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**503M55R** GREY  
NATURALE/RETTIFICATO  
**503M55L** GREY  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**507M55R** BLACK  
NATURALE/RETTIFICATO  
**507M55L** BLACK  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**508M55R** GREEN  
NATURALE/RETTIFICATO  
**508M55L** GREEN  
LUCIDATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 36 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 36 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 36 pièces.

Black 45x90 - 18"x36" Lucidato/Rettificato  
Waves White 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL



(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



**Pavimento** - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol



**Rivestimento** - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence



**Residenziale** - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles



**Esterno (Esterno)**  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs



**Traffico leggero**  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



**Traffico pesante (Naturale - Esterno)**  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



**Zone limitrofe a piscina (Esterno)**  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



**Rivestimenti esterni / Pareti ventilate**  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



**> 30%**  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés



RESISTENTE  
AL GELO



NATURALE



ESTERNO



ESTERNO



NATURALE  
ESTERNO  
DRY: >0,40  
WET: >0,40



NATURALE



ESTERNO



LUCIDATO

eco<sup>4</sup>

PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur	
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg		
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>								
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>								
<b>75x149,7 - 30"x59"</b>	•	1	1,1227	26	28	31,4356	738	10 mm
<b>75x149,7 - 30"x59"</b>	••	1	1,1227	26	24	26,9448	634	10 mm
<b>75x75 - 30"x30"</b>		2	1,125	25,5	42	47,25	1081	10 mm
<b>25x149,7 - 10"x59"</b>		1	1,1226	25	36	40,4136	910	10 mm
<b>45x90 - 18"x36"</b>		3	1,215	26	32	38,88	842	10 mm
<b>30x60 - 12"x24"</b>		6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>WAVES 30x60 - 12"x24"</b>		6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>MULTILINE 30x60 - 12"x24"</b>		6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>7,3x30 - 3"x12"</b>		30	0,657	13	68	44,676	894	9 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>								
<b>MOSAICO 5x5 - 2"x2"</b> in fogli 30x30 da 36 pezzi		Sheets 11	0,99	19,5				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>								
<b>7,5x75 - 3"x30"</b> Battiscopa		15	ML 11,25	19,5				

• **DISPONIBILE FINO AD ESAURIMENTO - AVAILABLE WHILE STOCKS LAST - VERFÜGBAR SOLANGE DER VORRAT REICHT - DISPONIBLE JUSQU'À LA FIN DES STOCKS**

•• **NUOVA PALETTIZZAZIONE - NEW PALLETIZATION - NEUE PALETTIERUNG - NOUVELLE PALETTISATION**

# \_ I SASSI

## SOFISTICAZIONE DI MATERIA E FORMA

THE SOPHISTICATION OF MATERIAL AND FORM  
DIE RAFFINESSE DES MATERIALS UND DER FORM  
DES FORMES ET DES MATIÈRES SOPHISTIQUÉES



—  
Beige 60x120 - 24"x48"  
Naturale/Rettificato



Beige 60x60 - 24"x24" Lucidato/Rettificato  
Sassi Mix Caldo 2,5x2,5 - 1"x1"



Grigio Scuro 60x120 - 24"x48" Lucidato/Rettificato  
Grigio Chiaro 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato





—  
 Antracite 60x120 - 24"x48"  
 Grigio Scuro 30x60 - 12"x24"  
 Grigio Chiaro Linee 30x60 - 12"x24"  
 Naturale/Rettificato



—  
 Bianco 60x60 - 24"x24"  
 Bianco 30x60 - 12"x24"  
 Lucidato/Rettificato  
 Sassi Mix Caldo



Terra 30x30 - 12"x12" Esterno/Rettificato  
Terra Palladiana Esterno/Burrato



I SASSI BIANCO



I SASSI BEIGE



I SASSI GRIGIO CHIARO



I SASSI GRIGIO SCURO



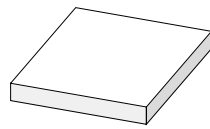
I SASSI ANTRACITE



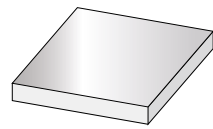
I SASSI TERRA

**FINITURE DISPONIBILI**

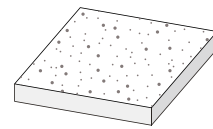
Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LUCIDATO



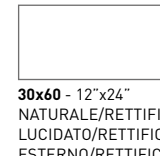
ESTERNO



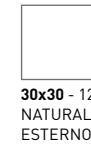
60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



30x30 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



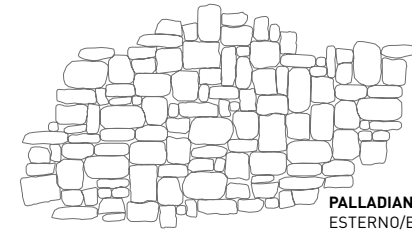
60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm  
ESTERNO/RETTIFICATO



\* LINEE 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



\* RILIEVI 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



PALLADIANA  
ESTERNO/BURATTATO

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento.  
To be used only on walls. - Nur zur Verkleidung verwendbare.  
Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- IS621R Bianco
- IS622R Beige
- IS623R Grigio Chiaro
- IS620R Grigio Scuro
- IS627R Antracite
- IS628R Terra

60x60 - 24"x24"

- IS601R Bianco
- IS602R Beige
- IS603R Grigio Chiaro
- IS600R Grigio Scuro
- IS607R Antracite
- IS608R Terra

30x60 - 12"x24"

- IS361R Bianco
- IS362R Beige
- IS363R Grigio Chiaro
- IS360R Grigio Scuro
- IS367R Antracite
- IS368R Terra

\* LINEE 30x60 - 12"x24"

- ISL361R Bianco
- ISL362R Beige
- ISL363R Grigio Chiaro
- ISL360R Grigio Scuro
- ISL367R Antracite
- ISL368R Terra

\* RILIEVI 30x60 - 12"x24"

- ISR361R Bianco
- ISR362R Beige
- ISR363R Grigio Chiaro
- ISR360R Grigio Scuro
- ISR367R Antracite
- ISR368R Terra

30x30 - 12"x12"

- IS301R Bianco
- IS302R Beige
- IS303R Grigio Chiaro
- IS300R Grigio Scuro
- IS307R Antracite
- IS308R Terra

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- ISB601R Bianco
- ISB602R Beige
- ISB603R Grigio Chiaro
- ISB600R Grigio Scuro
- ISB607R Antracite
- ISB608R Terra

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- IS621LR Bianco
- IS622LR Beige
- IS623LR Grigio Chiaro
- IS620LR Grigio Scuro
- IS627LR Antracite
- IS628LR Terra

60x60 - 24"x24"

- IS601LR Bianco
- IS602LR Beige
- IS603LR Grigio Chiaro
- IS600LR Grigio Scuro
- IS607LR Antracite
- IS608LR Terra

30x60 - 12"x24"

- IS361LR Bianco
- IS362LR Beige
- IS363LR Grigio Chiaro
- IS360LR Grigio Scuro
- IS367LR Antracite
- IS368LR Terra

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- ISB601L Bianco
- ISB602L Beige
- ISB603L Grigio Chiaro
- ISB600L Grigio Scuro
- ISB607L Antracite
- ISB608L Terra

**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- IS621ER Bianco
- IS622ER Beige
- IS623ER Grigio Chiaro
- IS620ER Grigio Scuro
- IS627ER Antracite
- IS628ER Terra

60x60 - 24"x24"

- IS601ER Bianco
- IS602ER Beige
- IS603ER Grigio Chiaro
- IS600ER Grigio Scuro
- IS607ER Antracite
- IS608ER Terra

30x60 - 12"x24"

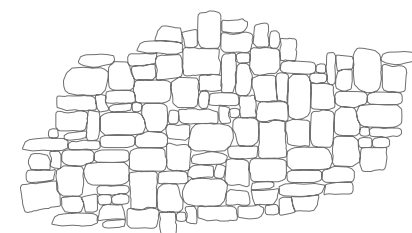
- IS361ER Bianco
- IS362ER Beige
- IS363ER Grigio Chiaro
- IS360ER Grigio Scuro
- IS367ER Antracite
- IS368ER Terra

30x30 - 12"x12"

- IS301ER Bianco
- IS302ER Beige
- IS303ER Grigio Chiaro
- IS300ER Grigio Scuro
- IS307ER Antracite
- IS308ER Terra

**ESTERNO/BURATTATO**

Outdoor/Tumbled - Aussenbereich/Getrommelt - Extérieur/Buriné



**PALLADIANA**

- IS1MS1E Bianco
- IS2MS1E Beige
- IS3MS1E Grigio Chiaro
- IS0MS1E Grigio Scuro
- IS7MS1E Antracite
- IS8MS1E Terra

Resa di 1 mq a composizione con fuga minima da utilizzare di 20 mm.  
Yield of 1 sq.m. per composition with 20 mm minimum joint.  
Ergiebigkeit von 1 m2 bei der Gestaltung mit zu verwendender Fuge von mindestens 20 mm.  
Rendement de 1 m2 par composition avec joint minimum a utiliser de 20 mm.

**SASSI 2,5x2,5 - 1"x1"**



**ISMS2C MIX CALDO**

**ISMS2F MIX FREDDO**

in fogli 30x30 da 144 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 144 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 144 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 144 pièces.

**SASSI**



**ISMS3C MIX CALDO**

**ISMS3F MIX FREDDO**

in fogli 15x30.  
in 15x30 - 6"x12" sheets.  
auf blatt 15x30.  
sur feuille tramée de 15x30.



**gresx2**

**ESTERNO/RETTIFICATO**

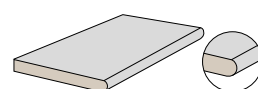
Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Exterieur/Rectifié

**60,4x90,6** - 24"x36" ≈ 20 mm

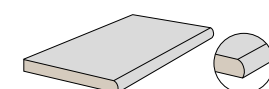
- 2IS92ER** Beige
- 2IS90ER** Grigio Scuro
- 2IS98ER** Terra

**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm

**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

- 2IS62BT** Beige
- 2IS60BT** Grigio Scuro
- 2IS68BT** Terra

- 2IS62BB** Beige
- 2IS60BB** Grigio Scuro
- 2IS68BB** Terra

**gres++**  
DESIGN PERFORMANTE

**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL



(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigter unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



**Pavimento - Floor coverings**  
Bodenbeläge - Sol



**Rivestimento - Wall coverings**  
Wandbeläge - Faïence



**Residenziale - Residential areas**  
Wohngebiete - Zones résidentielles



**Esterno (Esterno)**  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs



**Traffico leggero**  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



**Traffico pesante (Naturale - Esterno)**  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



**Zone limitrofe a piscina (Esterno)**  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



**Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (9 mm - 10 mm)**  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



**WE FEEL GREEN** > 30%  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés



**RESISTENTE AL GELO**



**R10**



**R11**



**A+B**



**B.C.R.A.**  
NATURALE  
ESTERNO  
DRY: >0,40  
WET: >0,40



**DCOF**



**DCOF**



**DCOF**



**BS 7976**  
PENETRATION TESTERS  
NATURALE  
DRY: 56  
WET: 36



**eco+**



**gresx2**

PAG. 604

PAG. 614

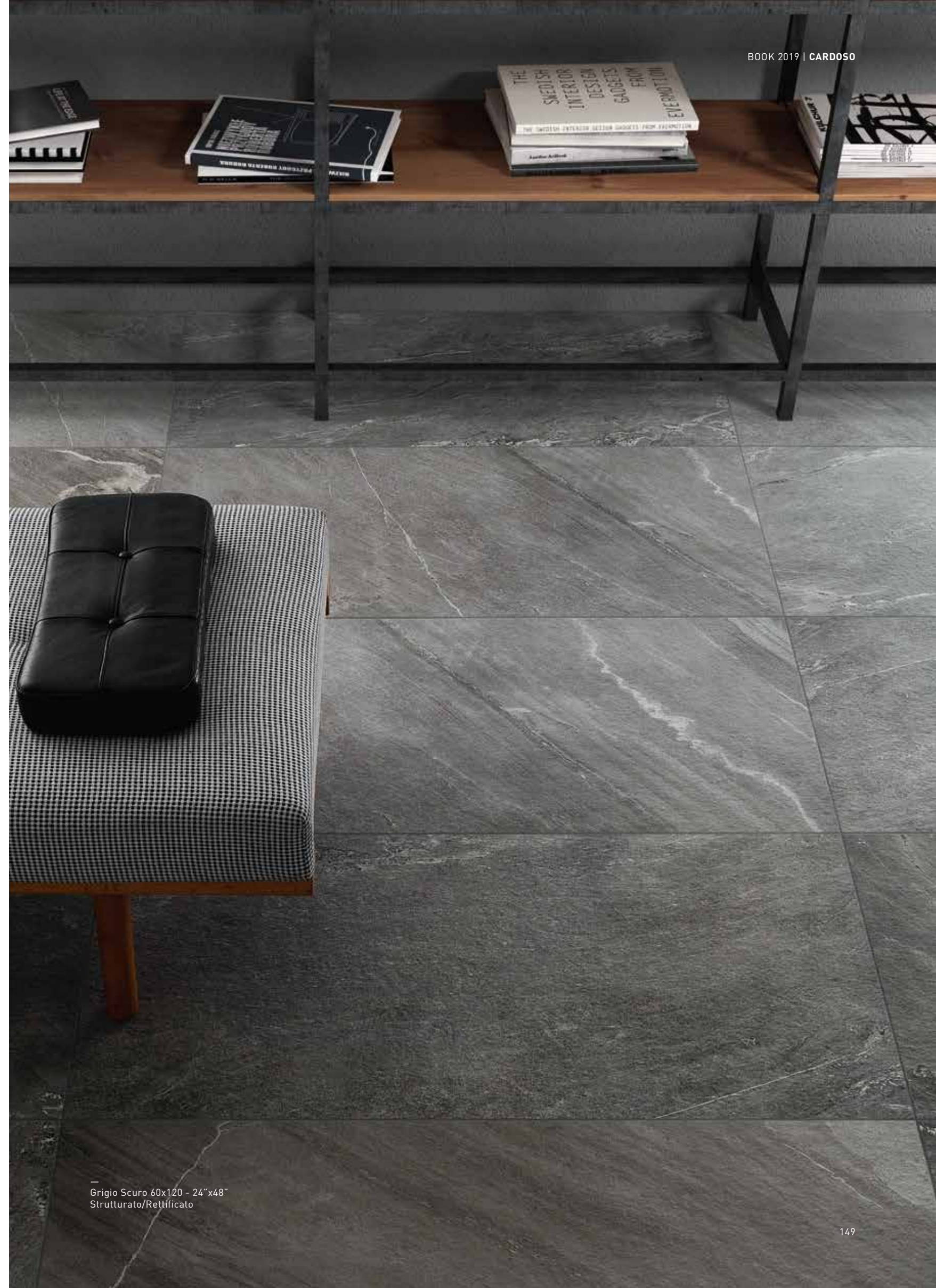
	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sq/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sq Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>60x120</b> - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
<b>60,4x90,6</b> - 12"x24" gresx2	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
<b>60x60</b> - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
<b>30x60</b> - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>LINEE 30x60</b> - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>RILIEVI 30x60</b> - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>30x30</b> - 12"x12"	14	1,26	25	48	60,48	1210	9 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>SASSI 2,5x2,5</b> - 1"x1" in fogli 30x30 da 144 pezzi	Sheets 6	0,54	8,2				
<b>SASSI</b> in fogli 15x30	Sheets 12	0,54	7,2				
<b>PALLADIANA</b>	Cp. 1	1,00	21				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>7,5x60</b> - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,2	22				
<b>30x60,4</b> - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
<b>30x60,4</b> - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				



# — CARDOSO

VENATURE STRIATE CHIARE  
MUOVONO CON LEGGEREZZA  
LA SUPERFICIE

PALE STRIPED GRAINS MOVE LIGHTLY ACROSS THE SURFACE  
HELLE GESTREIFTE ÄDERUNGEN BRINGEN AUF LOCKERE WEISE BEWEGUNG  
AUF DIE OBERFLÄCHE  
DES VEINURES STRIÉES CLAIRES DÉPLACENT AVEC LÉGÈRETÉ LA SURFACE



Grigio Scuro 60x120 - 24"x48"  
Strutturato/Rettificato



Grigio Chiaro 60x120 - 24"x48"  
Naturale/Rettificato  
Grigio Scuro 60x120 - 24"x48"  
Strutturato/Rettificato



Beige 30x30 - 12"x12"  
Naturale/Rettificato





—  
Antracite 30x60 - 12"x24"  
Strutturato  
Mosaico Palladiana Antracite  
Strutturato/Burattato





CARDOSO CORDA



CARDOSO BEIGE



CARDOSO GRIGIO CHIARO



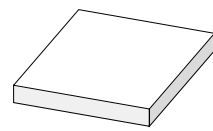
CARDOSO GRIGIO SCURO



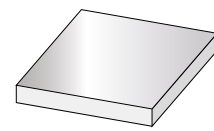
CARDOSO ANTRACITE

**FINITURE DISPONIBILI**

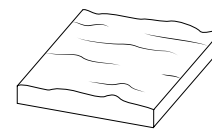
Available Finishes - Verfügbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LUCIDATO



STRUTTURATO



60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



30x120 - 12"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x30 - 12"x12"  
NATURALE  
NATURALE/RETTIFICATO  
STRUTTURATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



7,3x30 - 3"x12"  
NATURALE/RETTIFICATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



120x240 - 48"x96"  
NATURALE/RETTIFICATO



120x120 - 48"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

30x60 - 12"x24"

PC361 Corda  
PC362 Beige  
PC363 Grigio Chiaro  
PC367 Grigio Scuro  
PC360 Antracite

30x30 - 12"x12"

PC301 Corda  
PC302 Beige  
PC303 Grigio Chiaro  
PC307 Grigio Scuro  
PC300 Antracite

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x120 - 24"x48"

PC621R Corda  
PC622R Beige  
PC623R Grigio Chiaro  
PC627R Grigio Scuro  
PC620R Antracite

30x120 - 12"x48"

PC321R Corda  
PC322R Beige  
PC323R Grigio Chiaro  
PC327R Grigio Scuro  
PC320R Antracite

45x90 - 18"x36"

PC491R Corda  
PC492R Beige  
PC493R Grigio Chiaro  
PC497R Grigio Scuro  
PC490R Antracite

60x60 - 24"x24"

PC601R Corda  
PC602R Beige  
PC603R Grigio Chiaro  
PC607R Grigio Scuro  
PC600R Antracite

30x60 - 12"x24"

PC361R Corda  
PC362R Beige  
PC363R Grigio Chiaro  
PC367R Grigio Scuro  
PC360R Antracite

30x30 - 12"x12"

PC301R Corda  
PC302R Beige  
PC303R Grigio Chiaro  
PC307R Grigio Scuro  
PC300R Antracite

7,3x30 - 3"x12"

PC731R Corda  
PC732R Beige  
PC733R Grigio Chiaro  
PC737R Grigio Scuro  
PC730R Antracite

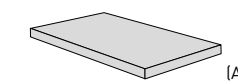
7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

PCB601R Corda  
PCB602R Beige  
PCB603R Grigio Chiaro  
PCB607R Grigio Scuro  
PCB600R Antracite

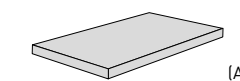
30x60x5 - 12"x24"x2" DX



Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

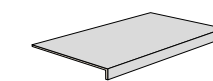
PC1GADR Corda  
PC2GADR Beige  
PC3GADR Grigio Chiaro  
PC7GADR Grigio Scuro  
PC0GADR Antracite

30x60x5 - 12"x24"x2" SX



PC1GASR Corda  
PC2GASR Beige  
PC3GASR Grigio Chiaro  
PC7GASR Grigio Scuro  
PC0GASR Antracite

30x60x5 - 12"x24"x2"



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

PC1GLR Corda  
PC2GLR Beige  
PC3GLR Grigio Chiaro  
PC7GLR Grigio Scuro  
PC0GLR Antracite

[A]

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" [doppia spalmatura]: riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" [zweifaches Auftragen] empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» [double encollage] est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

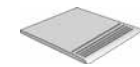
<b>60x120</b> - 24"x48"	<b>45x90</b> - 18"x36"	<b>60x60</b> - 24"x24"	<b>30x60</b> - 12"x24"	<b>7,5x60</b> - 3"x24"	Battiscopa Bullnose Sockel Plinthe
<b>PC621LR</b> Corda	<b>PC491LR</b> Corda	<b>PC601LR</b> Corda	<b>PC361LR</b> Corda	<b>PCB601L</b> Corda	
<b>PC622LR</b> Beige	<b>PC492LR</b> Beige	<b>PC602LR</b> Beige	<b>PC362LR</b> Beige	<b>PCB602L</b> Beige	
<b>PC623LR</b> Grigio Chiaro	<b>PC493LR</b> Grigio Chiaro	<b>PC603LR</b> Grigio Chiaro	<b>PC363LR</b> Grigio Chiaro	<b>PCB603L</b> Grigio Chiaro	
<b>PC627LR</b> Grigio Scuro	<b>PC497LR</b> Grigio Scuro	<b>PC607LR</b> Grigio Scuro	<b>PC367LR</b> Grigio Scuro	<b>PCB607L</b> Grigio Scuro	
<b>PC620LR</b> Antracite	<b>PC490LR</b> Antracite	<b>PC600LR</b> Antracite	<b>PC360LR</b> Antracite	<b>PCB600L</b> Antracite	

**STRUTTURATO**

Textured - Strukturiert - Structuré

<b>30x60</b> - 12"x24"	<b>30x30</b> - 12"x12"
<b>PC361S</b> Corda	<b>PC301S</b> Corda
<b>PC362S</b> Beige	<b>PC302S</b> Beige
<b>PC363S</b> Grigio Chiaro	<b>PC303S</b> Grigio Chiaro
<b>PC367S</b> Grigio Scuro	<b>PC307S</b> Grigio Scuro
<b>PC360S</b> Antracite	<b>PC300S</b> Antracite

**30x30** - 12"x12"



Gradino - Step  
Rillen-Stufe - Nez de marche

**15x30x4** - 6"x12"x1 1/2"



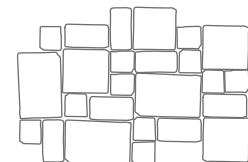
Elemento Elle Monolitico  
One-piece L-shaped trim  
Schenkelformteil  
Carreau à rebord monolithique

<b>PCG1S</b> Corda	<b>PC1ELS</b> Corda
<b>PCG2S</b> Beige	<b>PC2ELS</b> Beige
<b>PCG3S</b> Grigio Chiaro	<b>PC3ELS</b> Grigio Chiaro
<b>PCG7S</b> Grigio Scuro	<b>PC7ELS</b> Grigio Scuro
<b>PCG0S</b> Antracite	<b>PC0ELS</b> Antracite

**STRUTTURATO/BURATTATO**

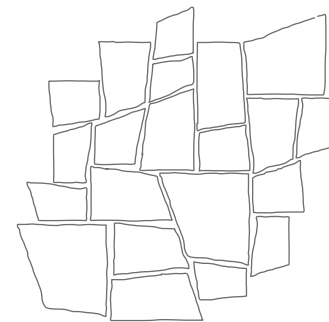
Textured/Tumbled - Strukturiert/Getrommelt - Structuré/Buriné

**MOSAICO PALLADIANA**



In fogli 30x30.  
In 30x30 - 12"x12" sheets.  
Auf Blatt 30x30.  
Sur feuille tramée de 30x30.

**\* PALLADIANA**



<b>PC1MS1S</b> Corda	<b>PC1MS2S</b> Corda
<b>PC2MS1S</b> Beige	<b>PC2MS2S</b> Beige
<b>PC3MS1S</b> Grigio Chiaro	<b>PC3MS2S</b> Grigio Chiaro
<b>PC7MS1S</b> Grigio Scuro	<b>PC7MS2S</b> Grigio Scuro
<b>PC0MS1S</b> Antracite	<b>PC0MS2S</b> Antracite

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

<b>60x120</b> - 24"x48"	<b>60x60</b> - 24"x24"	<b>30x60</b> - 12"x24"	<b>30x30</b> - 12"x12"
<b>PC621SR</b> Corda	<b>PC601SR</b> Corda	<b>PC361SR</b> Corda	<b>PC301SR</b> Corda
<b>PC622SR</b> Beige	<b>PC602SR</b> Beige	<b>PC362SR</b> Beige	<b>PC302SR</b> Beige
<b>PC623SR</b> Grigio Chiaro	<b>PC603SR</b> Grigio Chiaro	<b>PC363SR</b> Grigio Chiaro	<b>PC303SR</b> Grigio Chiaro
<b>PC627SR</b> Grigio Scuro	<b>PC607SR</b> Grigio Scuro	<b>PC367SR</b> Grigio Scuro	<b>PC307SR</b> Grigio Scuro
<b>PC620SR</b> Antracite	<b>PC600SR</b> Antracite	<b>PC360SR</b> Antracite	<b>PC300SR</b> Antracite

\* Resa di 1,2 mq a composizione con fuga minima da utilizzare di 20 mm. - Yield of 1,2 sq.m. per composition with 20 mm minimum joint  
Ergiebigkeit von 1,2 m² bei der Gestaltung mit zu verwendender Fuge von mindestens 20 mm - Rendement de 1,2 m² par composition avec joint minimum à utiliser de 20 mm.

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**5x5** - 2"x2"



**PC1MS5R** CORDA NATURALE/RETTIFICATO  
**PC2MS5R** BEIGE NATURALE/RETTIFICATO  
**PC3MS5R** GRIGIO CHIARO NATURALE/RETTIFICATO  
**PC7MS5R** GRIGIO SCURO NATURALE/RETTIFICATO  
**PC0MS5R** ANTRACITE NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 36 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 36 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 36 pièces.



Antracite Mosaico 5x5 - 2"x2"  
Naturale/Rettificato

—  
Corda 120x120 - 48"x48" / 120x240 - 48"x96"  
Naturale/Rettificato



gres 240  
**WIDE**

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**120x120 - 48"x48"**

**120x240 - 48"x96"**

**PC121R** Corda  
**PC123R** Grigio Chiaro  
**PC127R** Grigio Scuro

**PC241R** Corda  
**PC243R** Grigio Chiaro  
**PC247R** Grigio Scuro

—  
**WIDE**  
Packaging pag. 527



**gresx2**

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

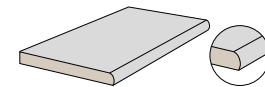
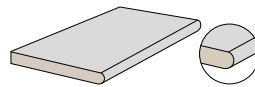
Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

2PC93SR Grigio Chiaro  
2PC97SR Grigio Scuro

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

2PC63BT Grigio Chiaro  
2PC67BT Grigio Scuro

2PC63BB Grigio Chiaro  
2PC67BB Grigio Scuro

Grigio Chiaro 60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm.  
Strutturato/Rettificato



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

(V2): Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno  
Tiles with slight shade and aspect variation - Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

30x30 - 12"x12" - 30x60 - 12"x24" - 7,3x30 - 3"x12"  
(V4): Piastrelle con variazione random di tono e disegno  
Tiles with random shade and aspect variation - Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno (Strutturato)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (Naturale - Strutturato)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zona limitrofe a piscina (Strutturato)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (9 mm - 10 mm)  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

DIGITAL HD Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** > 30%  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO	NATURALE	STRUTTURATO	STRUTTURATO	NATURALE STRUTTURATO DRY: >0,40 WET: >0,40	NATURALE WET: 0.56	STRUTTURATO WET: 0.59	LUCIDATO WET: 0.45	PAG. 603	eco+ PAG. 604	WIDE PAG. 612	gresx2 PAG. 614
--------------------	----------	-------------	-------------	--	-----------------------	--------------------------	-----------------------	----------	------------------	------------------	--------------------

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
60x120 - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
60,4x90,6 - 24"x36" gresx2	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
30x120 - 12"x48"	4	1,44	32	26	37,44	842	10 mm
45x90 - 18"x36"	3	1,215	26	32	38,88	842	10 mm
60x60 - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
30x60 - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
30x30 - 12"x12"	14	1,26	25	48	60,48	1210	9 mm
7,3x30 - 3"x12"	30	0,657	13	68	44,676	894	9 mm
PALLADIANA*	Cp. 1	1,20	27	20	24	550	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
5x5 - 2"x2" in fogli 30x30 da 36 pezzi	SHEETS 11	0,99	19,5				
MOSAICO PALLADIANA in fogli 30x30	SHEETS 5	0,45	10				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
7,5x60 - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,2	22				
30x30 - 12"x12" Gradino	11		23,4				
15x30x4 - 6"x12"x1 1/2" Elemento Elle Monolitico	8	MI 2,4	9,6				
30x60x5 - 12"x24"x2" Lineare ad Elle	4		20				
30x60x5 - 12"x24"x2" Angolare ad Elle	2		11				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				

\* Resa di 1,2 mq a composizione con fuga minima da utilizzare di 20 mm. - Yield of 1.2 sq.m. per composition with 20 mm minimum joint  
Ergiebigkeit von 1,2 m² bei der Gestaltung mit zu verwendender Fuge von mindestens 20 mm - Rendement de 1,2 m² par composition avec joint minimum à utiliser de 20 mm.



# \_ BEOLE

EQUILIBRIO TRA  
NATURA E LIFESTYLE  
CONTEMPORANEO

STRIKING A BALANCE BETWEEN NATURE AND CONTEMPORARY LIFESTYLE  
GLEICHGEWICHT ZWISCHEN NATUR UND ZEITGEMÄSSEM LIFESTYLE  
ÉQUILIBRE ENTRE NATURE ET STYLE DE VIE CONTEMPORAIN



White 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato  
Black 60x60 - 24"x24" Naturale/Rettificato  
White Mosaico 1,6x5 - 1/2"x2" Mix Naturale-Lucidato/  
Rettificato



White 60x120 - 24"x48" Lucidato/Rettificato  
Black 60x120 - 24"x48" Lucidato/Rettificato  
White 60x120 - 24"x48" Strutturato/Rettificato  
White 30x60 - 12"x24" Strutturato/Rettificato  
Black Mosaico Lisca Naturale/Rettificato



White Mosaico 1,6x5 - 1/2"x2" Mix Naturale-Lucidato/Rettificato



Grey 60x60 - 24"x24" Lucidato/Rettificato  
Grey Mosaico Muretto Naturale/Rettificato





Dark 60x120 - 24"x48" Naturale/Rettificato  
Dark 60x120 - 24"x48" Lucidato/Rettificato  
Dark Mosaico Lisca Naturale/Rettificato



Dark Mosaico Lisca Naturale/Rettificato



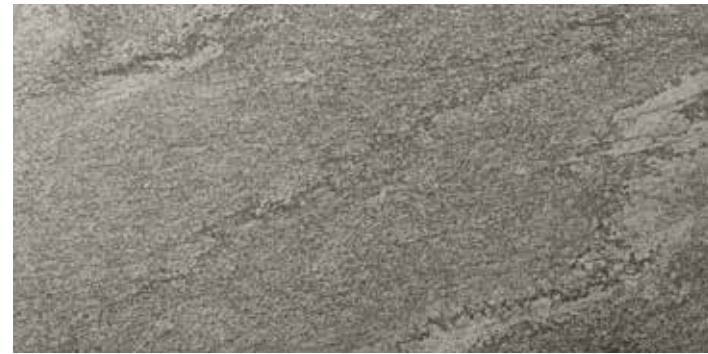
Grey Millerighe 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato



**BEOLE WHITE**



**BEOLE GREY**



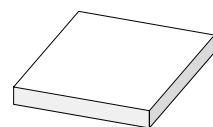
**BEOLE DARK**



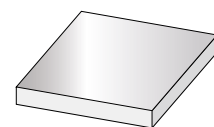
**BEOLE BLACK**

**FINITURE DISPONIBILI**

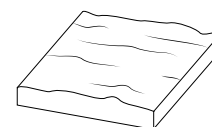
Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



**LUCIDATO**



**STRUTTURATO**



**60x120 - 24"x48"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



**60x60 - 24"x24"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



**20x120 - 8"x48"**  
NATURALE/RETTIFICATO



**30x60 - 12"x24"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



\* **MILLERIGHE 30x60 - 12"x24"**  
NATURALE/RETTIFICATO

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento.  
To be used only on walls. - Nur zur Verkleidung verwendbare.  
Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**60x120 - 24"x48"**

**B0621R** White  
**B0623R** Grey  
**B0620R** Dark  
**B0627R** Black

**20x120 - 8"x48"**

**B0211R** White  
**B0213R** Grey  
**B0210R** Dark  
**B0217R** Black

**60x60 - 24"x24"**

**B0601R** White  
**B0603R** Grey  
**B0600R** Dark  
**B0607R** Black

**30x60 - 12"x24"**

**B0361R** White  
**B0363R** Grey  
**B0360R** Dark  
**B0367R** Black

\* **MILLERIGHE 30x60 - 12"x24"**

**B0M361R** White  
**B0M363R** Grey  
**B0M360R** Dark  
**B0M367R** Black

**7,5x60 - 3"x24"**



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**B0B601R** White  
**B0B603R** Grey  
**B0B600R** Dark  
**B0B607R** Black

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

**60x120 - 24"x48"**

**B0621LR** White  
**B0623LR** Grey  
**B0620LR** Dark  
**B0627LR** Black

**60x60 - 24"x24"**

**B0601LR** White  
**B0603LR** Grey  
**B0600LR** Dark  
**B0607LR** Black

**30x60 - 12"x24"**

**B0361LR** White  
**B0363LR** Grey  
**B0360LR** Dark  
**B0367LR** Black

**7,5x60 - 3"x24"**



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**B0B601L** White  
**B0B603L** Grey  
**B0B600L** Dark  
**B0B607L** Black

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

**60x120 - 24"x48"**

**B0621SR** White  
**B0623SR** Grey  
**B0620SR** Dark  
**B0627SR** Black

**60x60 - 24"x24"**

**B0601SR** White  
**B0603SR** Grey  
**B0600SR** Dark  
**B0607SR** Black

**30x60 - 12"x24"**

**B0361SR** White  
**B0363SR** Grey  
**B0360SR** Dark  
**B0367SR** Black

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**MOSAICO MURETTO**



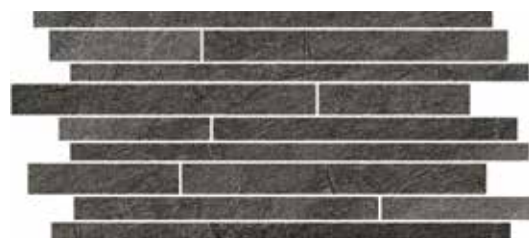
**B01MS3R WHITE**  
NATURALE/RETTIFICATO



**B03MS3R GREY**  
NATURALE/RETTIFICATO



**B00MS3R DARK**  
NATURALE/RETTIFICATO



**B07MS3R BLACK**  
NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 30x60 da 14 pezzi.  
in 30x60 - 12"x24" sheets made up of 14 pieces.  
auf blatt 30x60 mit 14 stück.  
sur feuille tramée de 30x60 de 14 pièces.

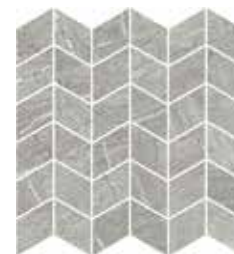
**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**MOSAICO LISCA**



**B01MS1R WHITE**  
NATURALE/RETTIFICATO



**B03MS1R GREY**  
NATURALE/RETTIFICATO



**B00MS1R DARK**  
NATURALE/RETTIFICATO



**B07MS1R BLACK**  
NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 36 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 36 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 36 pièces.

**MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO**

MIX Unpolished-Half Polished/Rectified - Matt-Halbpoliert/Rektifiziert - Naturel-Semi-Poli/Rectifié

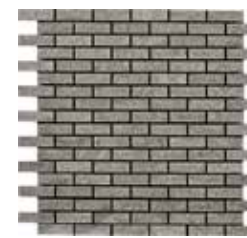
**MOSAICO 1,6x5 - 1/2"x2"**



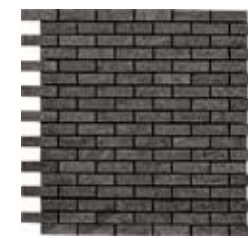
**B01MS2R WHITE**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**B03MS2R GREY**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**B00MS2R DARK**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**B07MS2R BLACK**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 108 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 108 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 108 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 108 pièces.



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL



(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol



Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faience



Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles



Esterno (Strutturato)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs



Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



Traffico pesante (Naturale - Strutturato)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



Zone limitrofe a piscina (Strutturato)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



RESISTENTE  
AL GELO



NATURALE



STRUTTURATO



STRUTTURATO



NATURALE  
STRUTTURATO  
DRY: >0,40  
WET: >0,40



NATURALE  
WET: 0.52



STRUTTURATO  
WET: 0.58

eco%

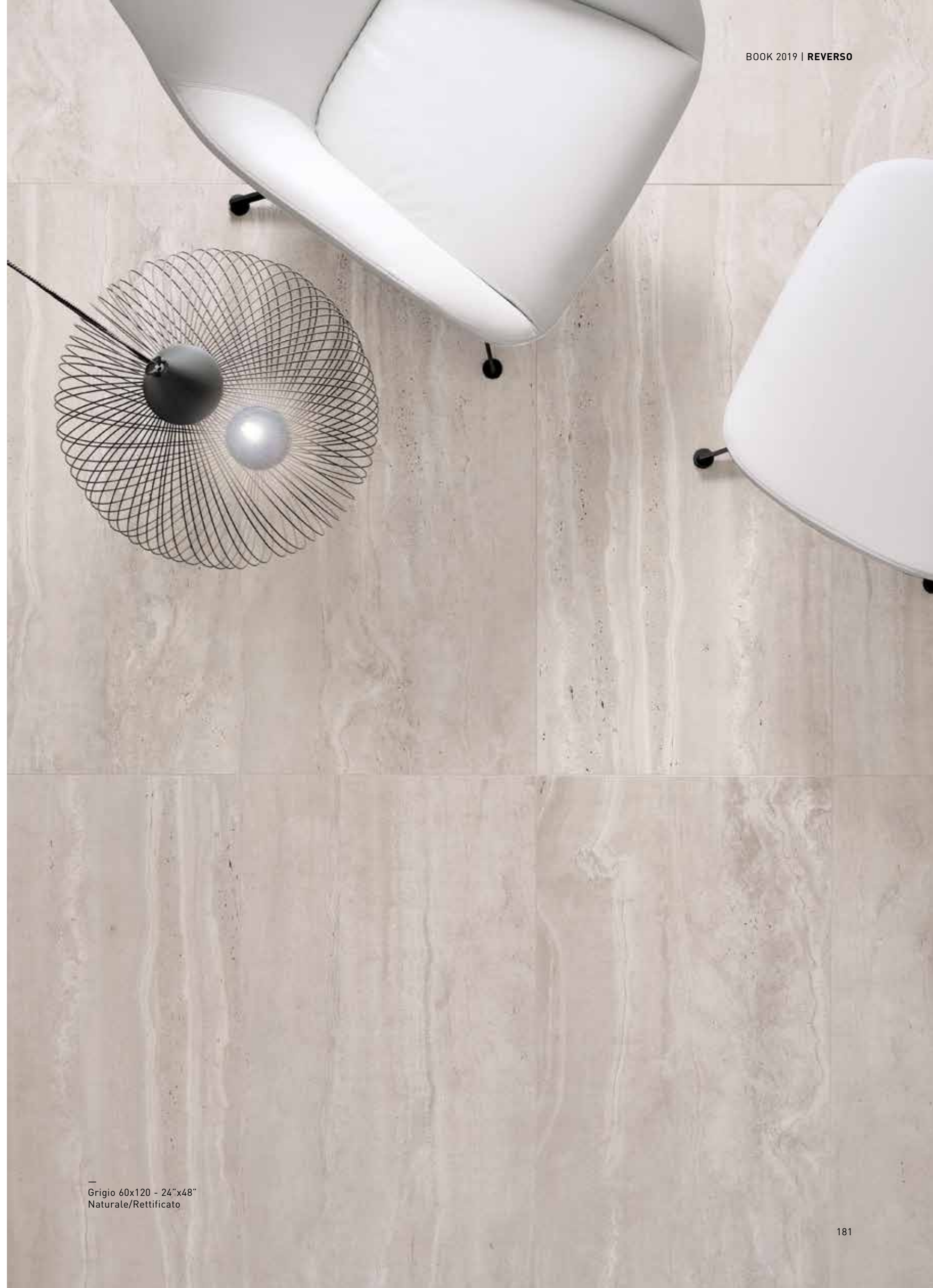
PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>60x120 - 24"x48"</b>	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
<b>20x120 - 8"x48"</b>	5	1,20	26,5	30	36	805	10 mm
<b>60x60 - 24"x24"</b>	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
<b>30x60 - 12"x24"</b>	6	1,08	21,5	40	43,20	870	10 mm
<b>MILLERIGHE 30x60 - 12"x24"</b>	6	1,08	21,5	40	43,20	870	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>MOSAICO MURETTO</b> in fogli 30x60 da 14 pezzi	Sheets 6	1,08	24				
<b>MOSAICO LISCA</b> in fogli 30x30 da 36 pezzi	Sheets 6	0,54	13				
<b>MOSAICO 1,6x5 - 1/2"x2"</b> in fogli 30x30 da 108 pezzi	Sheets 10	0,9	20				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
<b>7,5x60 - 3"x24"</b> Battiscopa	22	MI 13,2	22				

# — REVERSO

LUMINOSA BELLEZZA  
PER UN NATURALE  
BENESSERE

LUMINOUS BEAUTY FOR A NATURAL WELLBEING  
LEUCHTENDEN SCHÖNHEIT FÜR EIN NATÜRLICHES WOHLBEFINDEN  
BEAUTÉ LUMINEUSE POUR UN BIEN-ÊTRE NATUREL



Grigio 60x120 - 24"x48"  
Naturale/Rettificato

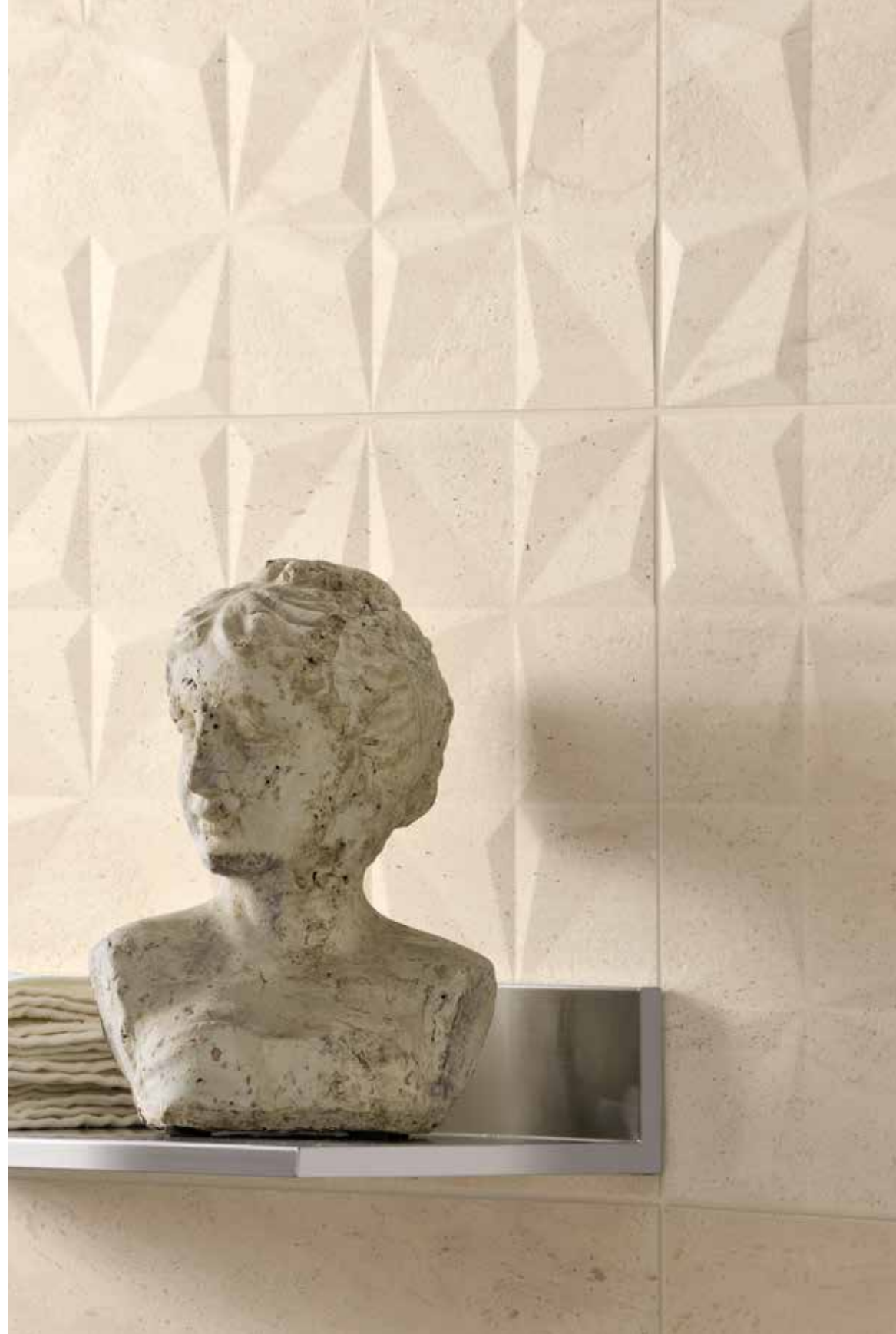




Grigio 60x60 - 24"x24" / 30x60 - 12"x24"  
Grigio Mosaico Esagono  
Naturale/Rettificato







Avorio 45x90 - 18"x36" / 30x60 - 12"x24"  
Avorio Diamond 30x60 - 12"x24"  
Naturale/Rettificato





REVERSO AVORIO



REVERSO GRIGIO



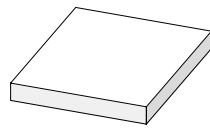
REVERSO BEIGE



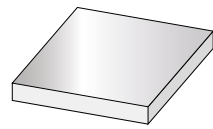
REVERSO NOCE

**FINITURE DISPONIBILI**

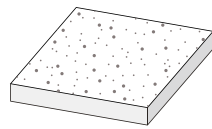
Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



PATINATO



ESTERNO



60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



45x45 - 18"x18"  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO



\* LINE 45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO



30x30 - 12"x12"  
NATURALE



\* DIAMOND 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



7,3x30 - 3"x12"  
NATURALE/RETTIFICATO



\* LINE 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



120x240 - 48"x96"  
NATURALE/RETTIFICATO



120x120 - 48"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm  
ESTERNO/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x120 - 24"x48"  
RV621R Avorio  
RV622R Beige  
RV623R Grigio  
RV628R Noce

60x60 - 24"x24"  
RV601R Avorio  
RV602R Beige  
RV603R Grigio  
RV608R Noce

45x90 - 18"x36"  
RV491R Avorio  
RV492R Beige  
RV493R Grigio  
RV498R Noce

\* LINE 45x90 - 18"x36"  
RVL491R Avorio  
RVL492R Beige  
RVL493R Grigio  
RVL498R Noce

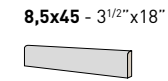
45x45 - 18"x18"  
RV451R Avorio  
RV452R Beige  
RV453R Grigio  
RV458R Noce

30x60 - 12"x24"  
RV361R Avorio  
RV362R Beige  
RV363R Grigio  
RV368R Noce

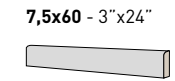
\* LINE 30x60 - 12"x24"  
RVL361R Avorio  
RVL362R Beige  
RVL363R Grigio  
RVL368R Noce

\* DIAMOND 30x60 - 12"x24"  
RVD361R Avorio  
RVD362R Beige  
RVD363R Grigio  
RVD368R Noce

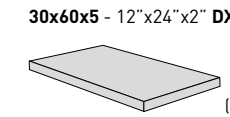
7,3x30 - 3"x12"  
RV731R Avorio  
RV732R Beige  
RV733R Grigio  
RV738R Noce



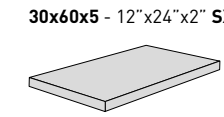
8,5x45 - 3 1/2"x18"  
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe



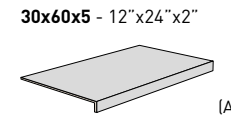
7,5x60 - 3"x24"  
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe



30x60x5 - 12"x24"x2" DX  
Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"



30x60x5 - 12"x24"x2" SX  
Lineare ad Elle  
L-shaped Element  
L-Form Element  
Élément linéaire en "L"



30x60x5 - 12"x24"x2" (A)  
Lineare ad Elle  
L-shaped Element  
L-Form Element  
Élément linéaire en "L"

RVB451R Avorio  
RVB452R Beige  
RVB453R Grigio  
RVB458R Noce

RVB601R Avorio  
RVB602R Beige  
RVB603R Grigio  
RVB608R Noce

RV1GADR Avorio  
RV2GADR Beige  
RV3GADR Grigio  
RV8GADR Noce

RV1GASR Avorio  
RV2GASR Beige  
RV3GASR Grigio  
RV8GASR Noce

RV1GLR Avorio  
RV2GLR Beige  
RV3GLR Grigio  
RV8GLR Noce

[A]

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.

For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps. Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" (zweifaches Auftragen) empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» (double encollage) est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento. - To be used only on walls. - Nur zur Verkleidung verwendbare. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**PATINATO/RETTIFICATO**

Patina Finish/Rectified - Patiniert/Rektifiziert - Patiné/Rectifié

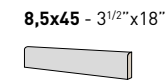
60x120 - 24"x48"  
RV621PR Avorio  
RV622PR Beige  
RV623PR Grigio  
RV628PR Noce

60x60 - 24"x24"  
RV601PR Avorio  
RV602PR Beige  
RV603PR Grigio  
RV608PR Noce

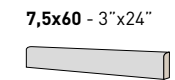
45x90 - 18"x36"  
RV491PR Avorio  
RV492PR Beige  
RV493PR Grigio  
RV498PR Noce

45x45 - 18"x18"  
RV451PR Avorio  
RV452PR Beige  
RV453PR Grigio  
RV458PR Noce

30x60 - 12"x24"  
RV361PR Avorio  
RV362PR Beige  
RV363PR Grigio  
RV368PR Noce



8,5x45 - 3 1/2"x18"  
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe



7,5x60 - 3"x24"  
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

RVB451P Avorio  
RVB452P Beige  
RVB453P Grigio  
RVB458P Noce

RVB601P Avorio  
RVB602P Beige  
RVB603P Grigio  
RVB608P Noce

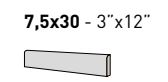
**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

30x60 - 12"x24"  
RV361 Avorio  
RV362 Beige  
RV363 Grigio  
RV368 Noce

30x30 - 12"x12"  
RV301 Avorio  
RV302 Beige  
RV303 Grigio  
RV308 Noce

45x90 - 18"x36"  
RV491ER Avorio  
RV492ER Beige  
RV493ER Grigio  
RV498ER Noce



7,5x30 - 3"x12"  
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

RVB301 Avorio  
RVB302 Beige  
RVB303 Grigio  
RVB308 Noce

**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**PATINATO/RETTIFICATO**

Patina Finish/Rectified - Patiniert/Rektifiziert - Patiné/Rectifié

**5x5 - 2"x2"**



**RV1MS5R** AVORIO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV1MS5P** AVORIO  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV2MS5R** BEIGE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV2MS5P** BEIGE  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV3MS5R** GRIGIO CHIARO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV3MS5P** GRIGIO CHIARO  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV8MS5R** NOCE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV8MS5P** NOCE  
PATINATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 36 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 36 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 36 pièces.

**BRICKS 2x5 - 1"x2"**



**RV1MS3R** AVORIO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV1MS3P** AVORIO  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV2MS3R** BEIGE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV2MS3P** BEIGE  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV3MS3R** GRIGIO CHIARO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV3MS3P** GRIGIO CHIARO  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV8MS3R** NOCE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV8MS3P** NOCE  
PATINATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 72 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 72 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 72 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 72 pièces.

**ESAGONO**



**RV1MS1R** AVORIO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV1MS1P** AVORIO  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV2MS1R** BEIGE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV2MS1P** BEIGE  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV3MS1R** GRIGIO CHIARO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV3MS1P** GRIGIO CHIARO  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV8MS1R** NOCE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV8MS1P** NOCE  
PATINATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 30 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 30 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 30 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 30 pièces.

**WAVY**



**RV1MS2R** AVORIO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV1MS2P** AVORIO  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV2MS2R** BEIGE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV2MS2P** BEIGE  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV3MS2R** GRIGIO CHIARO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV3MS2P** GRIGIO CHIARO  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV8MS2R** NOCE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV8MS2P** NOCE  
PATINATO/RETTIFICATO

In fogli 28,4x28,4 da 16 pezzi.  
In 28,4x28,4 - 11"x11" sheets made up of 16 pieces.  
Auf Blatt 28,4x28,4 mit 16 Stück.  
Sur feuille tramée de 28,4x28,4 de 16 pièces.

Beige 120x240 - 48"x96"  
Naturale/Rettificato



gres 240  
**WIDE**

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

120x120 - 48"x48"

**RV122R** Beige  
**RV123R** Grigio

120x240 - 48"x96"

**RV242R** Beige  
**RV243R** Grigio



## gresx2

### ESTERNO/RETTIFICATO

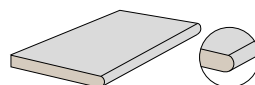
Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié

60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

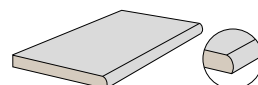
- 2RV91ER Avorio
- 2RV92ER Beige
- 2RV93ER Grigio

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

- 2RV61BT Avorio
- 2RV62BT Beige
- 2RV63BT Grigio

- 2RV61BB Avorio
- 2RV62BB Beige
- 2RV63BB Grigio

Beige 60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm  
Esterno/Rettificato



### GRES PORCELLANATO

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL



[V3]: Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno [Esterno]  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (Naturale - Esterno)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina (Esterno)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (9 mm - 10 mm)  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

DIGITAL HD Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** **> 30%**  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclen Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO	NATURALE	ESTERNO	ESTERNO	NATURALE ESTERNO DRY: >0,40 WET: >0,40	NATURALE WET: 0.60	ESTERNO WET: 0.67	PAG. 603	eco4	WIDE	gresx2
--------------------	----------	---------	---------	--	--------------------	-------------------	----------	------	------	--------

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boite	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boite	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boite	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
60x120 - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
60,4x90,6 - 12"x24" gresx2	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
45x90 - 18"x36"	3	1,215	26,5	32	38,88	858	10 mm
45x45 - 18"x18"	6	1,215	28,8	32	38,88	932	10 mm
60x60 - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
30x60 - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
30x30 - 12"x12"	14	1,26	25	48	60,48	1210	9 mm
7,3x30 - 3"x12"	30	0,657	13	68	44,676	894	9 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
5x5 - 2"x2" in fogli 30x30 da 36 pezzi	SHEETS 11	0,99	19,5				
2x5 - 1"x2" in fogli 30x30 da 72 pezzi	SHEETS 11	0,99	17				
ESAGONO in fogli 30x30 da 30 pezzi	SHEETS 11	0,99	15,5				
WAVY in fogli 28,4x28,4 da 16 pezzi	SHEETS 5	0,405	8,4				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
7,5x30 - 3"x12" Battiscopa	30	MI 9,0	15,45				
8,5x45 - 3 1/2"x18" Battiscopa	20	MI 9,0	16				
7,5x60 - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,2	22				
30x60x5 - 12"x24"x2" Lineare ad Elle	4		20				
30x60x5 - 12"x24"x2" Angolare ad Elle	2		11				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				

WIDE  
Packaging pag. 527

# — REVERS02

NUOVE SUGGERZIONI  
ESALTANO LE CAPACITÀ  
ESPRESSIVE DELLA MATERIA

NEW SENSATIONS ENHANCE THE EXPRESSIVE POWER OF THE MATERIAL  
NEUE EINDRÜCKE BRINGEN DIE AUSDRUCKSKRAFT DER MATERIE ZUR ENTFALTUNG  
DE NOUVELLES SUGGERIONS SUBLIMENT LES CAPACITÉS D'EXPRESSION DE LA  
MATIÈRE



Black 60x60 - 24" x24"  
Black 30x60 - 12" x24"  
Patinato/Rettificato



first  
true  
loft  
airfair  
1500 m  
SOLEC 18  
side one  
MAG



Black 60x60 - 24"x24"  
Black 7,3x30 - 3"x12"  
Naturale/Rettificato



White 45x90 - 18"x36"  
 Patinato/Rettificato  
 White Mosaico Esagono  
 White Line 45x90 - 18"x36"  
 Naturale/Rettificato

—  
White 60x60 - 24"x24"  
White Line 30x60 - 12"x24"  
Naturale/Rettificato







Silver 60x120 - 24"x48"  
Patinato/Rettificato



REVERSO2 WHITE



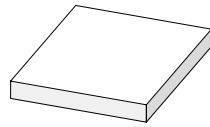
REVERSO2 SILVER



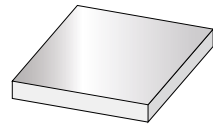
REVERSO2 BLACK

**FINITURE DISPONIBILI**

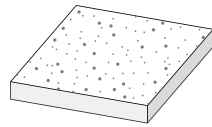
Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



PATINATO



ESTERNO



60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



45x45 - 18"x18"  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO



\* LINE 45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO



30x30 - 12"x12"  
NATURALE



\* DIAMOND 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



7,3x30 - 3"x12"  
NATURALE/RETTIFICATO



\* LINE 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



120x240 - 48"x96"  
NATURALE/RETTIFICATO



120x120 - 48"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x120 - 24"x48"

RV620R White  
RV626R Silver  
RV627R Black

30x60 - 12"x24"

RV360R White  
RV366R Silver  
RV367R Black

8,5x45 - 3 1/2"x18"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

RVB450R White  
RVB456R Silver  
RVB457R Black

60x60 - 24"x24"

RV600R White  
RV606R Silver  
RV607R Black

\* LINE 30x60 - 12"x24"

RVL360R White  
RVL366R Silver  
RVL367R Black

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

RVB600R White  
RVB606R Silver  
RVB607R Black

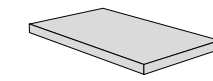
45x90 - 18"x36"

RV490R White  
RV496R Silver  
RV497R Black

\* DIAMOND 30x60 - 12"x24"

RVD360R White  
RVD366R Silver  
RVD367R Black

30x60x5 - 12"x24"x2" DX



Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

RV0GADR White  
RV6GADR Silver  
RV7GADR Black

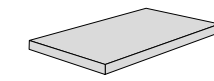
\* LINE 45x90 - 18"x36"

RVL490R White  
RVL496R Silver  
RVL497R Black

7,3x30 - 3"x12"

RV730R White  
RV736R Silver  
RV737R Black

30x60x5 - 12"x24"x2" SX



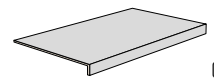
Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element  
Élément linéaire en "L"

RV0GASR White  
RV7GASR Silver  
RV7GASR Black

45x45 - 18"x18"

RV450R White  
RV456R Silver  
RV457R Black

30x60x5 - 12"x24"x2"



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element  
Élément linéaire en "L"

RV0GLR White  
RV6GLR Silver  
RV7GLR Black

[A]

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.

For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps. Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" (zweifaches Auftragen) empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» (double encollage) est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento. - To be used only on walls.  
Nur zur Verkleidung verwendbar. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**PATINATO/RETTIFICATO**

Patina Finish/Rectified - Patiniert/Rektifiziert - Patiné/Rectifié

60x120 - 24"x48"

RV620PR White  
RV626PR Silver  
RV627PR Black

8,5x45 - 3 1/2"x18"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

RVB450P White  
RVB456P Silver  
RVB457P Black

60x60 - 24"x24"

RV600PR White  
RV606PR Silver  
RV607PR Black

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

RVB600P White  
RVB606P Silver  
RVB607P Black

45x90 - 18"x36"

RV490PR White  
RV496PR Silver  
RV497PR Black

45x45 - 18"x18"

RV450PR White  
RV456PR Silver  
RV457PR Black

30x60 - 12"x24"

RV360PR White  
RV366PR Silver  
RV367PR Black

**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

30x60 - 12"x24"

RV360 White  
RV366 Silver  
RV367 Black

7,5x30 - 3"x12"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

RVB300 White  
RVB306 Silver  
RVB307 Black

**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié

45x90 - 18"x36"

RV490ER White  
RV496ER Silver  
RV497ER Black

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**PATINATO/RETTIFICATO**

Patina Finish/Rectified - Patiniert/Rektifiziert - Patiné/Rectifié

**5x5 - 2"x2"**



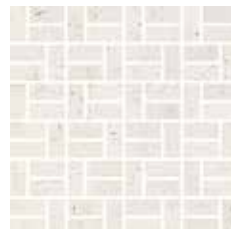
**RV0MS5R** WHITE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV0MS5P** WHITE  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV6MS5R** SILVER  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV6MS5P** SILVER  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV7MS5R** BLACK  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV7MS5P** BLACK  
PATINATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 36 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 36 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 36 pièces.

**BRICKS 2x5 - 1"x2"**



**RV0MS3R** WHITE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV0MS3P** WHITE  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV6MS3R** SILVER  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV6MS3P** SILVER  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV7MS3R** BLACK  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV7MS3P** BLACK  
PATINATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 72 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 72 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 72 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 72 pièces.

**ESAGONO**



**RV0MS1R** WHITE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV0MS1P** WHITE  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV6MS1R** SILVER  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV6MS1P** SILVER  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV7MS1R** BLACK  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV7MS1P** BLACK  
PATINATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 30 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 30 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 30 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 30 pièces.

**WAVY**



**RV0MS2R** WHITE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV0MS2P** WHITE  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV6MS2R** SILVER  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV6MS2P** SILVER  
PATINATO/RETTIFICATO

**RV7MS2R** BLACK  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV7MS2P** BLACK  
PATINATO/RETTIFICATO

In fogli 28,4x28,4 da 16 pezzi.  
In 28,4x28,4 - 11"x11" sheets made up of 16 pieces.  
Auf Blatt 28,4x28,4 mit 16 Stück.  
Sur feuille tramée de 28,4x28,4 de 16 pièces.



Black Mosaico Bricks 2x5 - 1"x2"  
Patinato/Rettificato

White 120x120 - 48"x48" / 120x240 - 48"x96"  
Naturale/Rettificato



gres **240**  
**WIDE**

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Nature/Rectifié

<b>120x120</b> - 48"x48"	<b>120x240</b> - 48"x96"
<b>RV120R</b> White	<b>RV240R</b> White
<b>RV127R</b> Black	<b>RV247R</b> Black

gres **++**  
DESIGN PERFORMANTE

**GRES PORCELLANATO**  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- |  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Pavimento - Floor coverings<br>Bodenbeläge - Sol                         | <input checked="" type="checkbox"/> Traffico leggero<br>Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz<br>Zones à trafic léger   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Rivestimento - Wall coverings<br>Wandbeläge - Faïence                    | <input checked="" type="checkbox"/> Traffico pesante (Naturale - Esterno)<br>Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz<br>Zones à trafic intense   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Residenziale - Residential areas<br>Wohngebiete - Zones résidentielles   | <input checked="" type="checkbox"/> Zone limitrofe a piscina (Esterno)<br>Swimming pool areas - Schwimmbadbereich<br>Abords de piscines   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Esterno (Esterno)<br>Outdoor areas - Außenbereiche<br>Espaces extérieurs | <input checked="" type="checkbox"/> Rivestimenti esterni / Pareti ventilate<br>External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden<br>Murs extérieurs / Façades ventilées |

**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** **> 30%**  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclerten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO	NATURALE	ESTERNO	ESTERNO	NATURALE ESTERNO DRY: >0,40 WET: >0,40	NATURALE WET: 0,60	ESTERNO WET: 0,67	PAG. 603	PAG. 604	PAG. 612
--------------------	----------	---------	---------	--	-----------------------	----------------------	----------	----------	----------

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>60x120</b> - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
<b>45x90</b> - 18"x36"	3	1,215	26,5	32	38,88	858	10 mm
<b>45x45</b> - 18"x18"	6	1,215	28,8	32	38,88	932	10 mm
<b>60x60</b> - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
<b>30x60</b> - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>30x30</b> - 12"x12"	14	1,26	25	48	60,48	1210	9 mm
<b>7,3x30</b> - 3"x12"	30	0,657	13	68	44,676	894	9 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>5x5</b> - 2"x2" in fogli 30x30 da 36 pezzi	SHEETS 11	0,99	19,5				
<b>2x5</b> - 1"x2" in fogli 30x30 da 72 pezzi	SHEETS 11	0,99	17				
<b>ESAGONO</b> in fogli 30x30 da 30 pezzi	SHEETS 11	0,99	15,5				
<b>WAVY</b> in fogli 28,4x28,4 da 16 pezzi	SHEETS 5	0,405	8,4				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>7,5x30</b> - 3"x12" Battiscopa	30	MI 9,0	15,45				
<b>8,5x45</b> - 3 1/2"x18" Battiscopa	20	MI 9,0	16				
<b>7,5x60</b> - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,2	22				
<b>30x60x5</b> - 12"x24"x2" Lineare ad Elle	4		20				
<b>30x60x5</b> - 12"x24"x2" Angolare ad Elle	2		11				

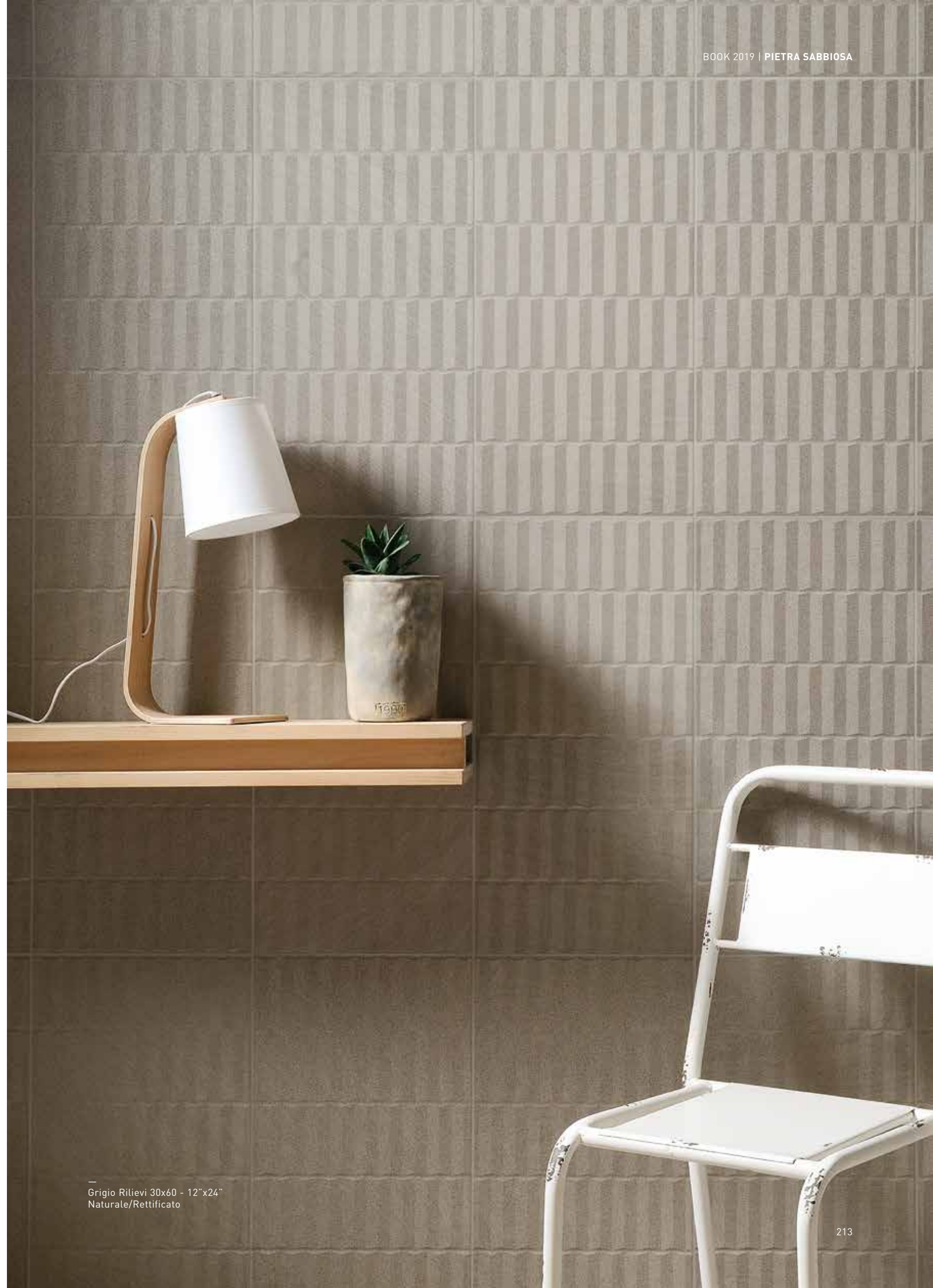
**WIDE**  
Packaging pag. 527



# PIETRA SABBIOSA

VENATURE STRIATE CHIARE  
MUOVONO CON LEGGEREZZA  
LA SUPERFICIE

PALE STRIPED GRAINS MOVE LIGHTLY ACROSS THE SURFACE  
HELLE GESTREIFTE ÄDERUNGEN BRINGEN AUF LOCKERE WEISE  
BEWEGUNG AUF DIE OBERFLÄCHE  
DES VEINURES STRIÉES CLAIRES DÉPLACENT AVEC LÉGÈRETÉ LA  
SURFACE



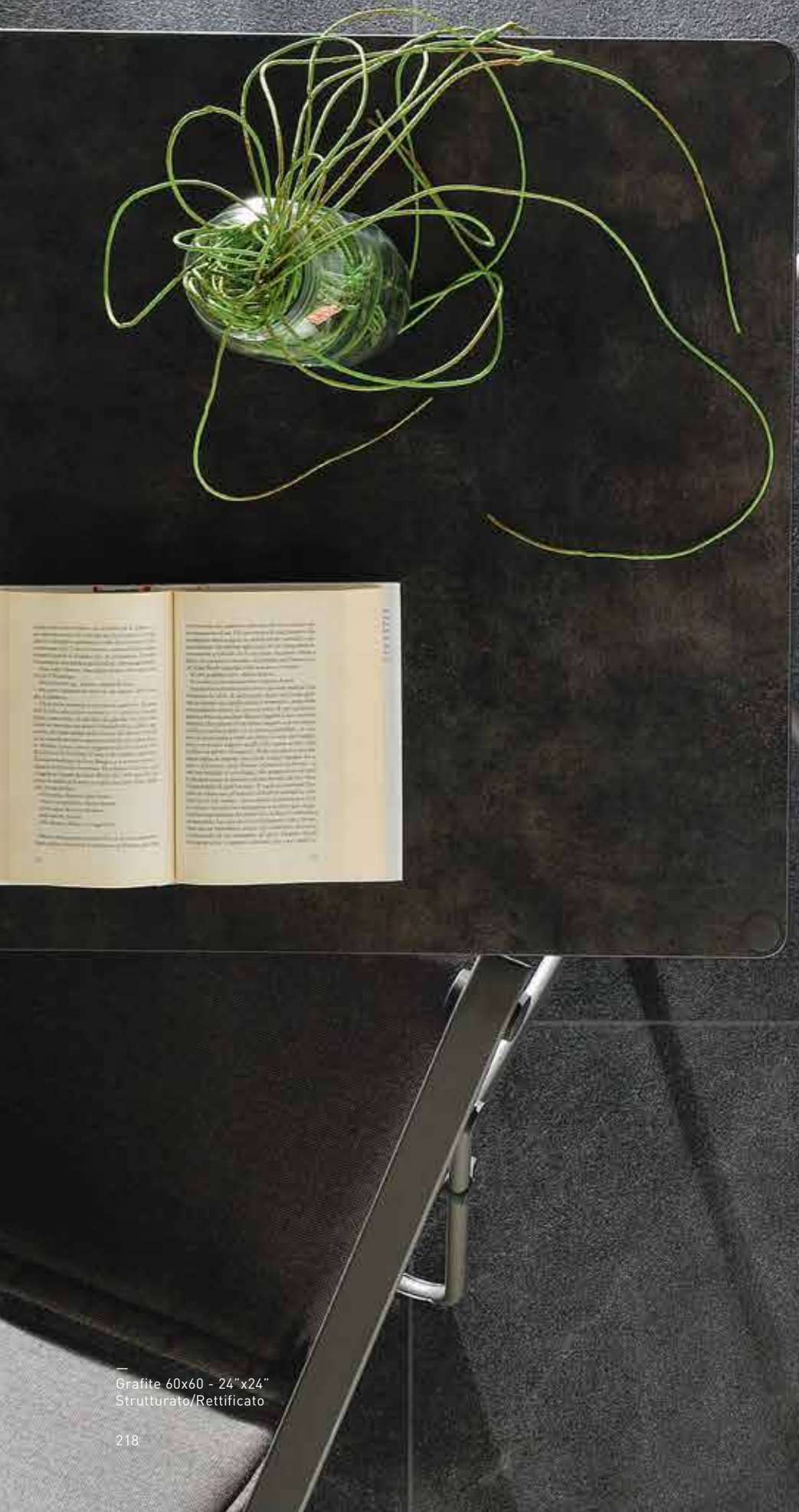
Grigio Rilievi 30x60 - 12"x24"  
Naturale/Rettificato



Fango 75x149,7 - 30"x59"  
Lucidato/Rettificato  
Fango Lisca 10x50 - 4"x20"  
Naturale/Rettificato



Grigio 75x149,7 - 30"x59"  
Naturale/Rettificato



Grafite 60x60 - 24"x24"  
Strutturato/Rettificato



—  
Avorio 75x149,7 - 30°x59°  
Strutturato/Rettificato





PIETRA SABBIOSA AVORIO



PIETRA SABBIOSA BEIGE



PIETRA SABBIOSA GRIGIO



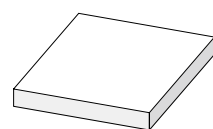
PIETRA SABBIOSA FANGO



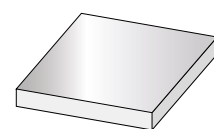
PIETRA SABBIOSA GRAFITE

**FINITURE DISPONIBILI**

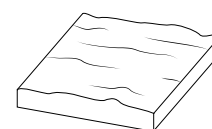
Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LUCIDATO



STRUTTURATO



75x149,7 - 30"x59"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



75x75 - 30"x30"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



LISCA 10x50 - 4"x20"  
NATURALE/RETTIFICATO



60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



\* RILIEVI 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm  
STRUTTURATO/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**75x149,7 - 30"x59"**

- SA711R Avorio
- SA712R Beige
- SA713R Grigio
- SA718R Fango
- SA717R Grafite

**75x75 - 30"x30"**

- SA751R Avorio
- SA752R Beige
- SA753R Grigio
- SA758R Fango
- SA757R Grafite

**60x120 - 24"x48"**

- SA621R Avorio
- SA622R Beige
- SA623R Grigio
- SA628R Fango
- SA627R Grafite

**60x60 - 24"x24"**

- SA601R Avorio
- SA602R Beige
- SA603R Grigio
- SA608R Fango
- SA607R Grafite

**30x60 - 12"x24"**

- SA361R Avorio
- SA362R Beige
- SA363R Grigio
- SA368R Fango
- SA367R Grafite

**\* RILIEVI 30x60 - 12"x24"**

- SAS361R Avorio
- SAS362R Beige
- SAS363R Grigio
- SAS368R Fango
- SAS367R Grafite

**LISCA 10x50 - 4"x20"**

- SA151R Avorio
- SA152R Beige
- SA153R Grigio
- SA158R Fango
- SA157R Grafite

**7,5x60 - 3"x24"**



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- SAB601R Avorio
- SAB602R Beige
- SAB603R Grigio
- SAB608R Fango
- SAB607R Grafite

**30x60x5 - 12"x24"x2" DX**



Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

- SA1GADR Avorio
- SA2GADR Beige
- SA3GADR Grigio
- SA8GADR Fango
- SA7GADR Grafite

**30x60x5 - 12"x24"x2" SX**



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

- SA1GASR Avorio
- SA2GASR Beige
- SA3GASR Grigio
- SA8GASR Fango
- SA7GASR Grafite

**30x60x5 - 12"x24"x2"**



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

- SA1GLR Avorio
- SA2GLR Beige
- SA3GLR Grigio
- SA8GLR Fango
- SA7GLR Grafite

**[A]**

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" (zweifaches Auftragen) empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» (double encollage) est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento. - To be used only on walls.  
Nur zur Verkleidung verwendbar. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

<b>75x149,7</b> - 30"x59"	<b>75x75</b> - 30"x30"	<b>60x120</b> - 24"x48"	<b>60x60</b> - 24"x24"	<b>30x60</b> - 12"x24"
<b>SA711LR</b> Avorio	<b>SA751LR</b> Avorio	<b>SA621LR</b> Avorio	<b>SA601LR</b> Avorio	<b>SA361LR</b> Avorio
<b>SA712LR</b> Beige	<b>SA752LR</b> Beige	<b>SA622LR</b> Beige	<b>SA602LR</b> Beige	<b>SA362LR</b> Beige
<b>SA713LR</b> Grigio	<b>SA753LR</b> Grigio	<b>SA623LR</b> Grigio	<b>SA603LR</b> Grigio	<b>SA363LR</b> Grigio
<b>SA718LR</b> Fango	<b>SA758LR</b> Fango	<b>SA628LR</b> Fango	<b>SA608LR</b> Fango	<b>SA368LR</b> Fango
<b>SA717LR</b> Grafite	<b>SA757LR</b> Grafite	<b>SA627LR</b> Grafite	<b>SA607LR</b> Grafite	<b>SA367LR</b> Grafite

**7,5x60** - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

<b>SAB601L</b> Avorio
<b>SAB602L</b> Beige
<b>SAB603L</b> Grigio
<b>SAB608L</b> Fango
<b>SAB607L</b> Grafite

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

<b>75x149,7</b> - 30"x59"	<b>75x75</b> - 30"x30"	<b>60x120</b> - 24"x48"	<b>60x60</b> - 24"x24"
<b>SA711SR</b> Avorio	<b>SA751SR</b> Avorio	<b>SA621SR</b> Avorio	<b>SA601SR</b> Avorio
<b>SA712SR</b> Beige	<b>SA752SR</b> Beige	<b>SA622SR</b> Beige	<b>SA602SR</b> Beige
<b>SA713SR</b> Grigio	<b>SA753SR</b> Grigio	<b>SA623SR</b> Grigio	<b>SA603SR</b> Grigio
<b>SA718SR</b> Fango	<b>SA758SR</b> Fango	<b>SA628SR</b> Fango	<b>SA608SR</b> Fango
<b>SA717SR</b> Grafite	<b>SA757SR</b> Grafite	<b>SA627SR</b> Grafite	<b>SA607SR</b> Grafite

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**MOSAICO LISCA**



**SA128MR** AVORIO/BEIGE/FANGO  
NATURALE/RETTIFICATO



**SA137MR** AVORIO/GRIGIO/GRAFITE  
NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 25,8x30 da 32 pezzi.  
in 25,8x30 - 10"x12" sheets made up of 32 pieces.  
auf Blatt 25,8x30 mit 32 Stück.  
sur feuille tramée de 25,8x30 de 32 pièces.

**MOSAICO VIENNA**



**SA21M2R** AVORIO/BEIGE  
NATURALE/RETTIFICATO



**SA18M2R** AVORIO/FANGO  
NATURALE/RETTIFICATO



**SA37M2R** GRIGIO/GRAFITE  
NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 40,5x35,5 da 49 pezzi.  
in 40,5x35,5 - 16"x14" sheets made up of 49 pieces.  
auf Blatt 40,5x35,5 mit 49 Stück.  
sur feuille tramée de 40,5x35,5 de 49 pièces.



Beige 60x60 - 24"x24"  
Naturale/Rettificato  
Mosaico Lisca Avorio/Beige/Fango  
Naturale/Rettificato



**gresx2**

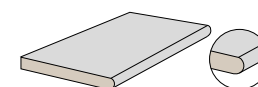
**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

- 2SA91SR Avorio
- 2SA92SR Beige
- 2SA93SR Grigio

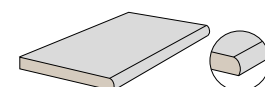
30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

- 2SA61BT Avorio
- 2SA62BT Beige
- 2SA63BT Grigio

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

- 2SA61BB Avorio
- 2SA62BB Beige
- 2SA63BB Grigio

Beige 60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm  
Strutturato/Rettificato

**gres++**

**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL



(V2): Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno  
Tiles with slight shade and aspect variation - Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol



Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence



Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles



Esterno (Strutturato)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs



Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



Traffico pesante (Naturale - Strutturato)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



Zone limitrofe a piscina (Strutturato)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (10 mm)  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieures / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



RESISTENTE  
AL GELO



NATURALE



STRUTTURATO



STRUTTURATO



NATURALE  
STRUTTURATO  
DRY: >0,40  
WET: >0,40



NATURALE



STRUTTURATO



LUCIDATO

eco+

PAG. 604

gresx2

PAG. 614

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur	
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg		
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>								
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>								
75x149,7 - 30"x59"	•	1	1,1227	26	28	31,4356	738	10 mm
75x149,7 - 30"x59"	••	1	1,1227	26	24	26,9448	634	10 mm
75x75 - 30"x30"		2	1,125	25,5	42	47,25	1081	10 mm
60,4x90,6 - 12"x24" gresx2		1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
60x120 - 24"x48"		2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
60x60 - 24"x24"		4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
30x60 - 12"x24"		6	1,08	23,5	40	43,20	950	10 mm
RILIEVI 30x60 - 12"x24"		6	1,08	23,5	40	43,20	950	10 mm
LISCA 10x50 - 4"x20"		16	0,8	17,5	40	32	710	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>								
MOSAICO LISCA in fogli 25,8x30 da 32 pezzi		SHEETS 6	0,4644	10,2				
MOSAICO VIENNA in fogli 40,5x35,5 da 49 pezzi		SHEETS 2	0,2874	5				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>								
7,5x60 - 3"x24" Battiscopa		22	Ml 13,2	22				
30x60x5 - 12"x24"x2" Lineare ad Elle		4		20				
30x60x5 - 12"x24"x2" Angolare ad Elle		2		11				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo		2		16,1				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco		2		16,1				

• DISPONIBILE FINO AD ESAURIMENTO - AVAILABLE WHILE STOCKS LAST - VERFÜGBAR SOLANGE DER VORRAT REICHT - DISPONIBLE JUSQU'À LA FIN DES STOCKS

•• NUOVA PALETTIZZAZIONE - NEW PALLETIZATION - NEUE PALETTIERUNG - NOUVELLE PALETTISATION

# — ARENARIA

LA SABBIA SI TRASFORMA  
IN SUPERFICI RICCHE DI  
SUGGERZIONI

SAND IS TURNED INTO DELIGHTFUL SURFACES  
DER SAND WIRD IN ANREGUNGSREICHE OBERFLÄCHEN  
LE SABLE SE TRANSFORME EN DES SURFACES RICHES EN ÉVOCATIONS



Line Grigio Caldo 30x60 - 12"x24"  
Naturale/Rettificato



—  
Avorio 60x120 - 24"x48"  
Mosaico 3D Avorio 9,5x9,5 - 3 1/2"x3 1/2"  
Lucidato/Rettificato



Grigio Caldo 75x75 - 30"x30"  
Naturale/Rettificato



Beige 60x120 - 24"x48" / 30x60 - 12"x24"  
Mosaico 3D Beige 9,5x9,5 - 3 1/2"x 3 1/2"  
Naturale/Rettificato



Tortora 60x120 - 24"x48"  
Lucidato/Rettificato





**ARENARIA AVORIO**



**ARENARIA GRIGIO CALDO**



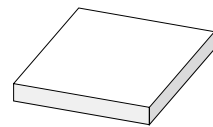
**ARENARIA BEIGE**



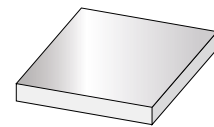
**ARENARIA TORTORA**

**FINITURE DISPONIBILI**

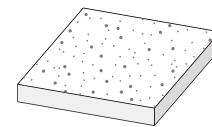
Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



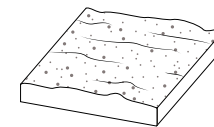
**NATURALE**



**LUCIDATO**



**ESTERNO**



**STRUTTURATO**



**75x75 - 30"x30"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**75x75 - 30"x30" ± 20 mm**  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



**60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm**  
ESTERNO/RETTIFICATO



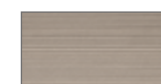
**60x120 - 24"x48"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**60x60 - 24"x24"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



**30x60 - 12"x24"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



**\* LINE 30x60 - 12"x24"**  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**60x120 - 24"x48"**

**AE621R** Avorio  
**AE622R** Beige  
**AE623R** Grigio Caldo  
**AE628R** Tortora

**75x75 - 30"x30"**

**AE751R** Avorio  
**AE752R** Beige  
**AE753R** Grigio Caldo  
**AE758R** Tortora

**60x60 - 24"x24"**

**AE601R** Avorio  
**AE602R** Beige  
**AE603R** Grigio Caldo  
**AE608R** Tortora

**30x60 - 12"x24"**

**AE361R** Avorio  
**AE362R** Beige  
**AE363R** Grigio Caldo  
**AE368R** Tortora

**\* LINE 30x60 - 12"x24"**

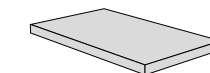
**AEL361R** Avorio  
**AEL362R** Beige  
**AEL363R** Grigio Caldo  
**AEL368R** Tortora

**7,5x60 - 3"x24"**



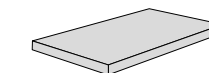
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**30x60x5 - 12"x24"x2"**



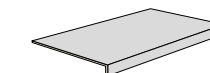
Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

**30x60x5 - 12"x24"x2" DX**



Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

**30x60x5 - 12"x24"x2" SX**



Lineare ad Elle  
L-shaped Element - L-Form Element  
Élément linéaire en "L"

**AEB601R** Avorio  
**AEB602R** Beige  
**AEB603R** Grigio Caldo  
**AEB608R** Tortora

**AE1GADR** Avorio  
**AE2GADR** Beige  
**AE3GADR** Grigio Caldo  
**AE8GADR** Tortora

**AE1GASR** Avorio  
**AE2GASR** Beige  
**AE3GASR** Grigio Caldo  
**AE8GASR** Tortora

**AE1GLR** Avorio  
**AE2GLR** Beige  
**AE3GLR** Grigio Caldo  
**AE8GLR** Tortora

**[A]**

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" (zweifaches Auftragen) empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» (double encollage) est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento. - To be used only on walls.  
Nur zur Verkleidung verwendbar. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

**60x120 - 24"x48"**

**AE621LR** Avorio  
**AE622LR** Beige  
**AE623LR** Grigio Caldo  
**AE628LR** Tortora

**75x75 - 30"x30"**

**AE751LR** Avorio  
**AE752LR** Beige  
**AE753LR** Grigio Caldo  
**AE758LR** Tortora

**60x60 - 24"x24"**

**AE601LR** Avorio  
**AE602LR** Beige  
**AE603LR** Grigio Caldo  
**AE608LR** Tortora

**30x60 - 12"x24"**

**AE361LR** Avorio  
**AE362LR** Beige  
**AE363LR** Grigio Caldo  
**AE368LR** Tortora

**7,5x60 - 3"x24"**



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**AEB601L** Avorio  
**AEB602L** Beige  
**AEB603L** Grigio Caldo  
**AEB608L** Tortora

**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié

**60x60 - 24"x24"**

**AE601ER** Avorio  
**AE602ER** Beige  
**AE603ER** Grigio Caldo  
**AE608ER** Tortora

**30x60 - 12"x24"**

**AE361ER** Avorio  
**AE362ER** Beige  
**AE363ER** Grigio Caldo  
**AE368ER** Tortora

**15x60x5 - 6"x24"x2"**



Elemento ad Elle  
L-shape trim - Schenkelplatte  
Carreau à rebord

**AE1ELR** Avorio  
**AE2ELR** Beige  
**AE3ELR** Grigio Caldo  
**AE8ELR** Tortora

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

**5x5 - 2"x2"**



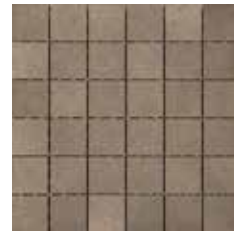
**AE1M55R** AVORIO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**AE1M55L** AVORIO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**AE2M55R** BEIGE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**AE2M55L** BEIGE  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**AE3M55R** GRIGIO CALDO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**AE3M55L** GRIGIO CALDO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**AE8M55R** TORTORA  
NATURALE/RETTIFICATO  
**AE8M55L** TORTORA  
LUCIDATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 36 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 36 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 36 pièces.

**3D 9,5x9,5 - 3 1/2"x3 1/2"**



**AE1MSR** AVORIO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**AE1MSL** AVORIO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**AE2MSR** BEIGE  
NATURALE/RETTIFICATO  
**AE2MSL** BEIGE  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**RV3MSR** GRIGIO CHIARO  
NATURALE/RETTIFICATO  
**RV3MSL** GRIGIO CHIARO  
PATINATO/RETTIFICATO



**AE8MSR** TORTORA  
NATURALE/RETTIFICATO  
**AE8MSL** TORTORA  
LUCIDATO/RETTIFICATO

in fogli 29x29 da 9 pezzi.  
in 29x29 - 11 1/2"x11 1/2" sheets made up of 9 pieces.  
auf blatt 29x29 mit 9 stück.  
sur feuille tramée de 29x29 de 9 pièces.



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL



(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



**Pavimento - Floor coverings**  
Bodenbeläge - Sol



**Rivestimento - Wall coverings**  
Wandbeläge - Faïence



**Residenziale - Residential areas**  
Wohngebiete - Zones résidentielles



**Esterno [Esterno]**  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs



**Traffico leggero**  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



**Traffico pesante (Naturale - Esterno)**  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



**Zone limitrofe a piscina (Esterno)**  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



**Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (10 mm)**  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



RESISTENTE  
AL GELO



NATURALE



ESTERNO  
STRUTTURATO



STRUTTURATO



ESTERNO



NATURALE  
ESTERNO  
STRUTTURATO  
DRY: >0,40  
WET: >0,40



NATURALE  
WET: 0.50



LUCIDATO  
WET: 0.49



ESTERNO  
WET: 0.67



EN 1339  
Class > 110  
Marking > T11  
gresx2  
75x75



PAG. 603



PAG. 604



PAG. 614



**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

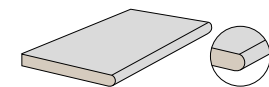
**60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm**      **75x75 - 30"x30" ≈ 20 mm**

**2AE91SR** Avorio  
**2AE92SR** Beige  
**2AE93SR** Grigio Caldo  
**2AE98SR** Tortora

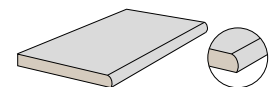
**2AE753R** Grigio Caldo

**30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm**

**30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm**



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

**2AE61BT** Avorio  
**2AE62BT** Beige  
**2AE63BT** Grigio Caldo  
**2AE68BT** Tortora

**2AE61BB** Avorio  
**2AE62BB** Beige  
**2AE63BB** Grigio Caldo  
**2AE68BB** Tortora

Grigio Caldo 75x75 - 30"x30" ≈ 20 mm  
Strutturato/Rettificato

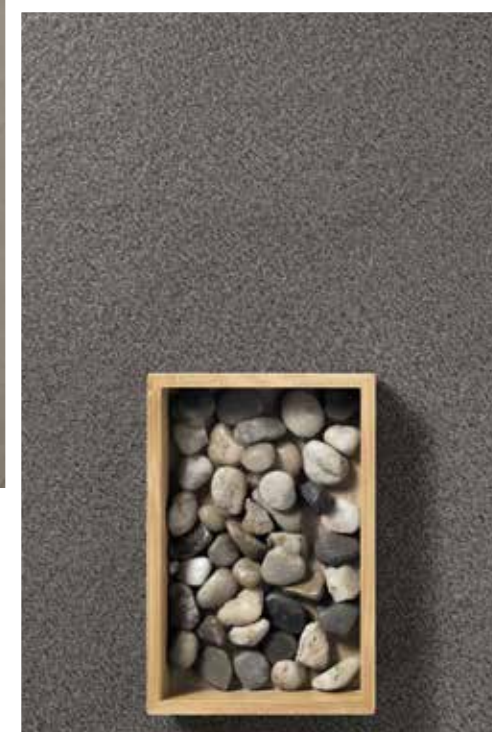
	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>60x120 - 24"x48"</b>	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
<b>75x75 - 30"x30"</b>	2	1,125	25	42	47,25	1060	10 mm
<b>75x75 - 30"x30" gresx2</b>	1	0,5625	24,5	42	23,625	1039	20 mm
<b>60,4x90,6 - 12"x24" gresx2</b>	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
<b>60x60 - 24"x24"</b>	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
<b>30x60 - 12"x24"</b>	6	1,08	23,5	40	43,20	950	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>5x5 - 2"x2"</b> in fogli 30x30 da 36 pezzi	SHEETS 11	0,99	24,09				
<b>MOSAICO 3D 9,5x9,5 - 3 1/2"x3 1/2"</b> in fogli 29x29 da 9 pezzi	SHEETS 6	0,5046	11,9				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>7,5x60 - 3"x24"</b> Battiscopa	22	Ml 13,2	22				
<b>15x60x5 - 6"x24"x2"</b> Elemento ad Elle	4	Ml 2,4	10				
<b>30x60x5 - 12"x24"x2"</b> Lineare ad Elle	4		20				
<b>30x60x5 - 12"x24"x2"</b> Angolare ad Elle	2		11				
<b>30x60,4 - 12"x24"</b> gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
<b>30x60,4 - 12"x24"</b> gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				



# — SILVER STONE

DESIGN  
CONTEMPORANEO  
E MATERICO

CONTEMPORARY, MATERIAL DESIGN  
ZEITGEMÄSSES MATERISCHES DESIGN  
UN DESIGN CONTEMPORAIN ET MATIÉRISTE



Silver Mix 60x60 - 24"x24" / 30x60 - 12"x24" / 15x60 - 6"x24"  
Esagono Silver Mix  
Strutturato/Rettificato



# SILVER Store





Graphite Mix 30x60 - 12"x24" / 15x60 - 6"x24"  
Provenzale Graphite Mix  
Strutturato/Rettificato



Ivory Mix 60x60 - 24"x24"  
Strutturato/Rettificato





Graphite Riga Dritta 30x60 - 12"x24"  
Graphite Riga Diago 30x60 - 12"x24"  
Esterno R11/Rettificato



SILVER STONE\_LISCIO IVORY



SILVER STONE\_LISCIO GREIGE



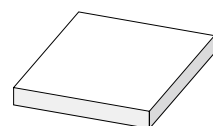
SILVER STONE\_LISCIO SILVER



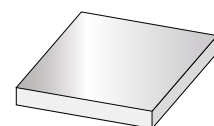
SILVER STONE\_LISCIO GRAPHITE

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfuegbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LAPPATO



60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LAPPATO/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LAPPATO/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LAPPATO/RETTIFICATO



20x120 - 8"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LAPPATO/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x120 - 24"x48"

SS621R Ivory  
SS622R Greige  
SS623R Silver  
SS627R Graphite

20x120 - 8"x48"

SS201R Ivory  
SS202R Greige  
SS203R Silver  
SS207R Graphite

45x90 - 18"x36"

SS491R Ivory  
SS492R Greige  
SS493R Silver  
SS497R Graphite

60x60 - 24"x24"

SS601R Ivory  
SS602R Greige  
SS603R Silver  
SS607R Graphite

30x60 - 12"x24"

SS361R Ivory  
SS362R Greige  
SS363R Silver  
SS367R Graphite

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

30x60x5 - 12"x24"x2" DX



Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

30x60x5 - 12"x24"x2" SX



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

30x60x5 - 12"x24"x2"



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

SSB601R Ivory  
SSB602R Greige  
SSB603R Silver  
SSB607R Graphite

SS1GADR Ivory  
SS2GADR Greige  
SS3GADR Silver  
SS7GADR Graphite

SS1GASR Ivory  
SS2GASR Greige  
SS3GASR Silver  
SS7GASR Graphite

SS1GLR Ivory  
SS2GLR Greige  
SS3GLR Silver  
SS7GLR Graphite

(A)

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.

For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps. Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" (zweifaches Auftragen) empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» (double encollage) est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

**LAPPATO/RETTIFICATO**

Honed/Rectified - Geläppt/Rektifiziert - Adouci/Rectifié

60x120 - 24"x48"

SS621LR Ivory  
SS622LR Greige  
SS623LR Silver  
SS627LR Graphite

45x90 - 18"x36"

SS491LR Ivory  
SS492LR Greige  
SS493LR Silver  
SS497LR Graphite

60x60 - 24"x24"

SS601LR Ivory  
SS602LR Greige  
SS603LR Silver  
SS607LR Graphite

30x60 - 12"x24"

SS361LR Ivory  
SS362LR Greige  
SS363LR Silver  
SS367LR Graphite

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

SSB601L Ivory  
SSB602L Greige  
SSB603L Silver  
SSB607L Graphite

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**LAPPATO/RETTIFICATO**

Honed/Rectified - Geläppt/Rektifiziert - Adouci/Rectifié

5x5 - 2"x2"



SS1M5SR IVORY  
NATURALE/RETTIFICATO  
LAPPATO/RETTIFICATO



SS2M5SR GREIGE  
NATURALE/RETTIFICATO  
LAPPATO/RETTIFICATO



SS3M5SR SILVER  
NATURALE/RETTIFICATO  
LAPPATO/RETTIFICATO

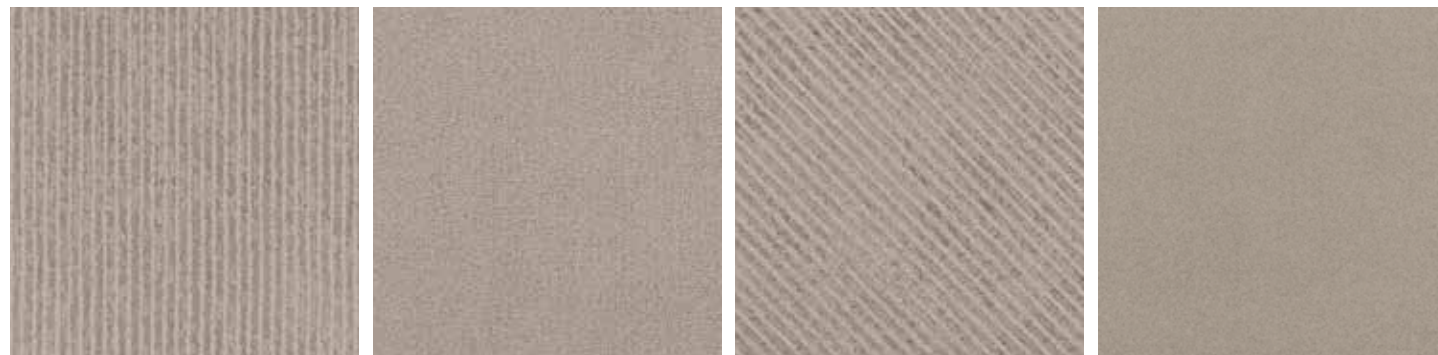


SS7M5SR GRAPHITE  
NATURALE/RETTIFICATO  
LAPPATO/RETTIFICATO

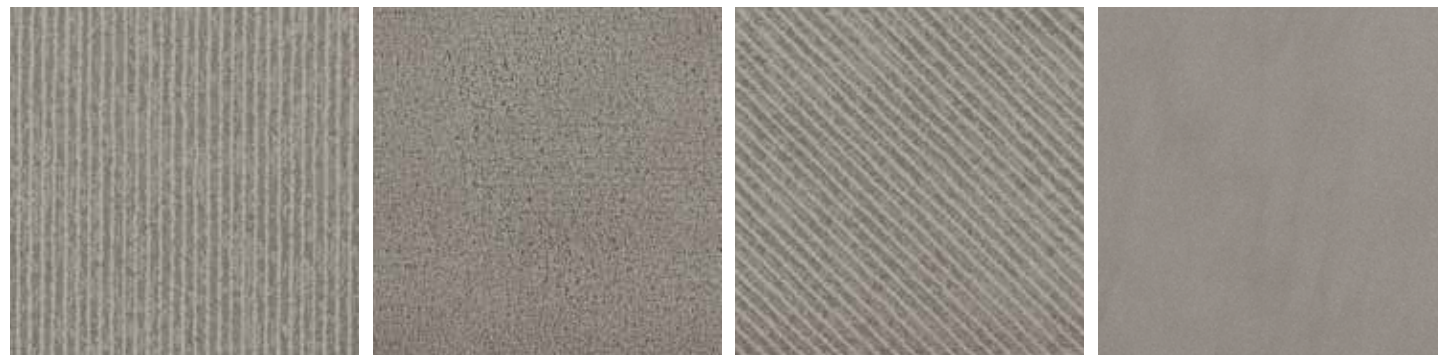
in fogli 30x30 da 36 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 36 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 36 pièces.



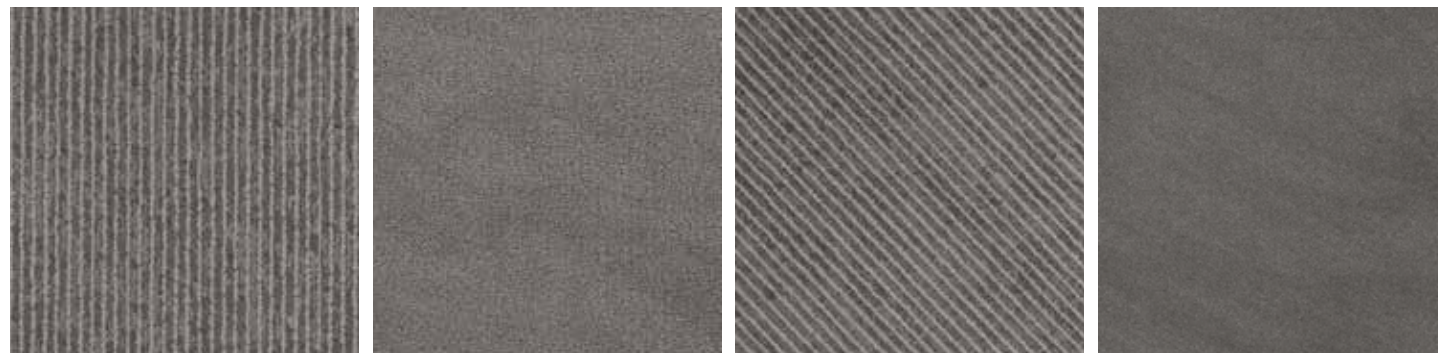
SILVER STONE\_MIX IVORY



SILVER STONE\_MIX GREIGE



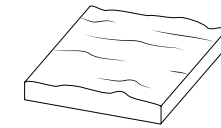
SILVER STONE\_MIX SILVER



SILVER STONE\_MIX GRAPHITE

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**STRUTTURATO**



**60x60 - 24"x24"**  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



**30x60 - 12"x24"**  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



**15x60 - 6"x24"**  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



**ESAGONO**  
**19x22 - 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"**  
**LATO 11 - 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"**  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



**PROVENZALE**  
**16x15 - 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x6"**  
STRUTTURATO/RETTIFICATO

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

**60x60 - 24"x24"**

**SSM601R** Ivory  
**SSM602R** Greige  
**SSM603R** Silver  
**SSM607R** Graphite

**30x60 - 12"x24"**

**SSM361R** Ivory  
**SSM362R** Greige  
**SSM363R** Silver  
**SSM367R** Graphite

**15x60 - 6"x24"**

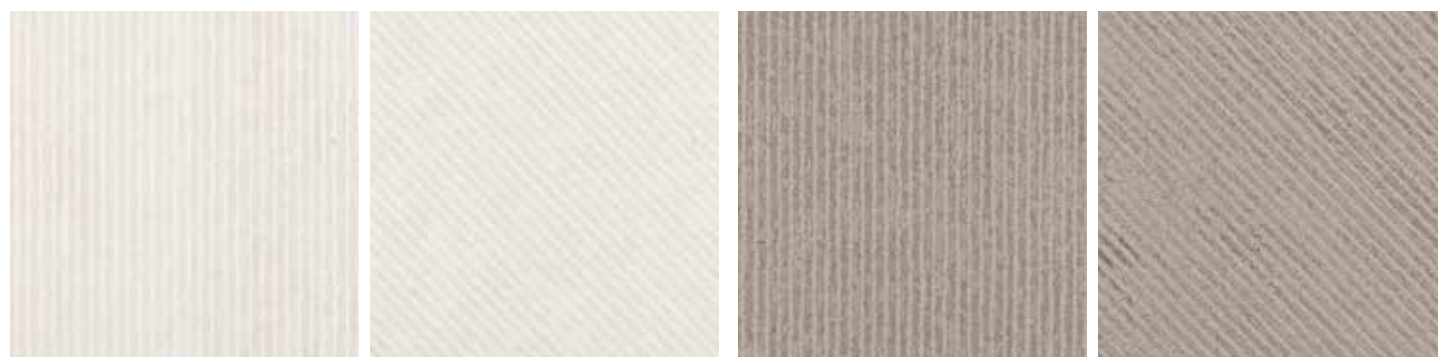
**SSM161R** Ivory  
**SSM162R** Greige  
**SSM163R** Silver  
**SSM167R** Graphite

**ESAGONA**  
**19x22 - 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"**

**SSM1ES** Ivory  
**SSM2ES** Greige  
**SSM3ES** Silver  
**SSM7ES** Graphite

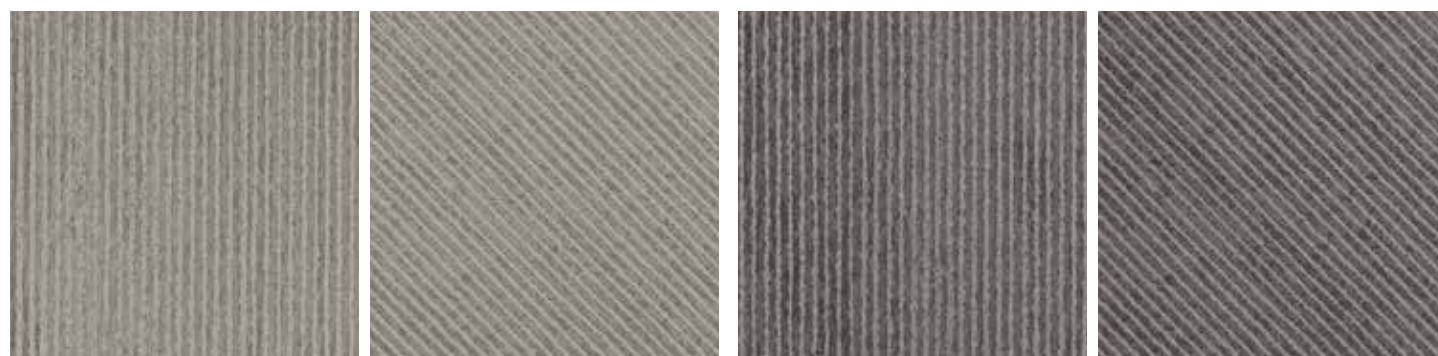
**PROVENZALE**  
**16x15 - 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x6"**

**SSM1PR** Ivory  
**SSM2PR** Greige  
**SSM3PR** Silver  
**SSM7PR** Graphite



SILVER STONE\_RIGA IVORY

SILVER STONE\_RIGA GREIGE

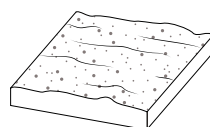


SILVER STONE\_RIGA SILVER

SILVER STONE\_RIGA GRAPHITE

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**ESTERNO**



60x60 - 24"x24"  
ESTERNO R11/RETTIFICATO



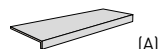
30x60 - 12"x24"  
ESTERNO R11/RETTIFICATO

**ESTERNO R11/RETTIFICATO**

Outdoor R11/Rectified - Aussenbereich R11/Rektifiziert - Exterieur R11/Rectifié

<b>RIGA DRITTA</b> 60x60 - 24"x24"	<b>RIGA DIAGO</b> 60x60 - 24"x24"	<b>RIGA DRITTA</b> 60x60 - 24"x24"	<b>RIGA DIAGO</b> 60x60 - 24"x24"
<b>SS61ER1</b> Ivory	<b>SS61ER2</b> Ivory	<b>SS31ER1</b> Ivory	<b>SS31ER2</b> Ivory
<b>SS62ER1</b> Greige	<b>SS62ER2</b> Greige	<b>SS32ER1</b> Greige	<b>SS32ER2</b> Greige
<b>SS63ER1</b> Silver	<b>SS63ER2</b> Silver	<b>SS33ER1</b> Silver	<b>SS33ER2</b> Silver
<b>SS67ER1</b> Graphite	<b>SS67ER2</b> Graphite	<b>SS37ER1</b> Graphite	<b>SS37ER2</b> Graphite

15x60x5 - 6"x24"x2"



(A)

Elemento ad Elle  
L-shape trim - Schenkelplatte  
Carreau à rebord

(A)

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" [doppia spalmatura]: riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" [zweifaches Auftragen] empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» [double encollage] est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

<b>SS1ELR</b> Ivory
<b>SS2ELR</b> Greige
<b>SS3ELR</b> Silver
<b>SS7ELR</b> Graphite



**GRES PORCELLANATO**  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

**LISCIO - RIGA (V2):** Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno  
Tiles with slight shade and aspect variation - Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

**MIX (V4):** Piastrelle con variazione random di tono e disegno  
Tiles with random shade and aspect variation - Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Traffico pesante (Naturale - Strutturato - Esterno R11)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Zone limitrofe a piscina (Esterno R11)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Esterno (Esterno R11)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** > 30%  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclaten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO	NATURALE STRUTTURATO	ESTERNO R11	ESTERNO R11	NATURALE STRUTTURATO ESTERNO R11 DRY: >0,40 WET: >0,40	NATURALE WET: 0,50	LAPPATO WET: 0,48	STRUTTURATO WET: 0,49	PAG. 604

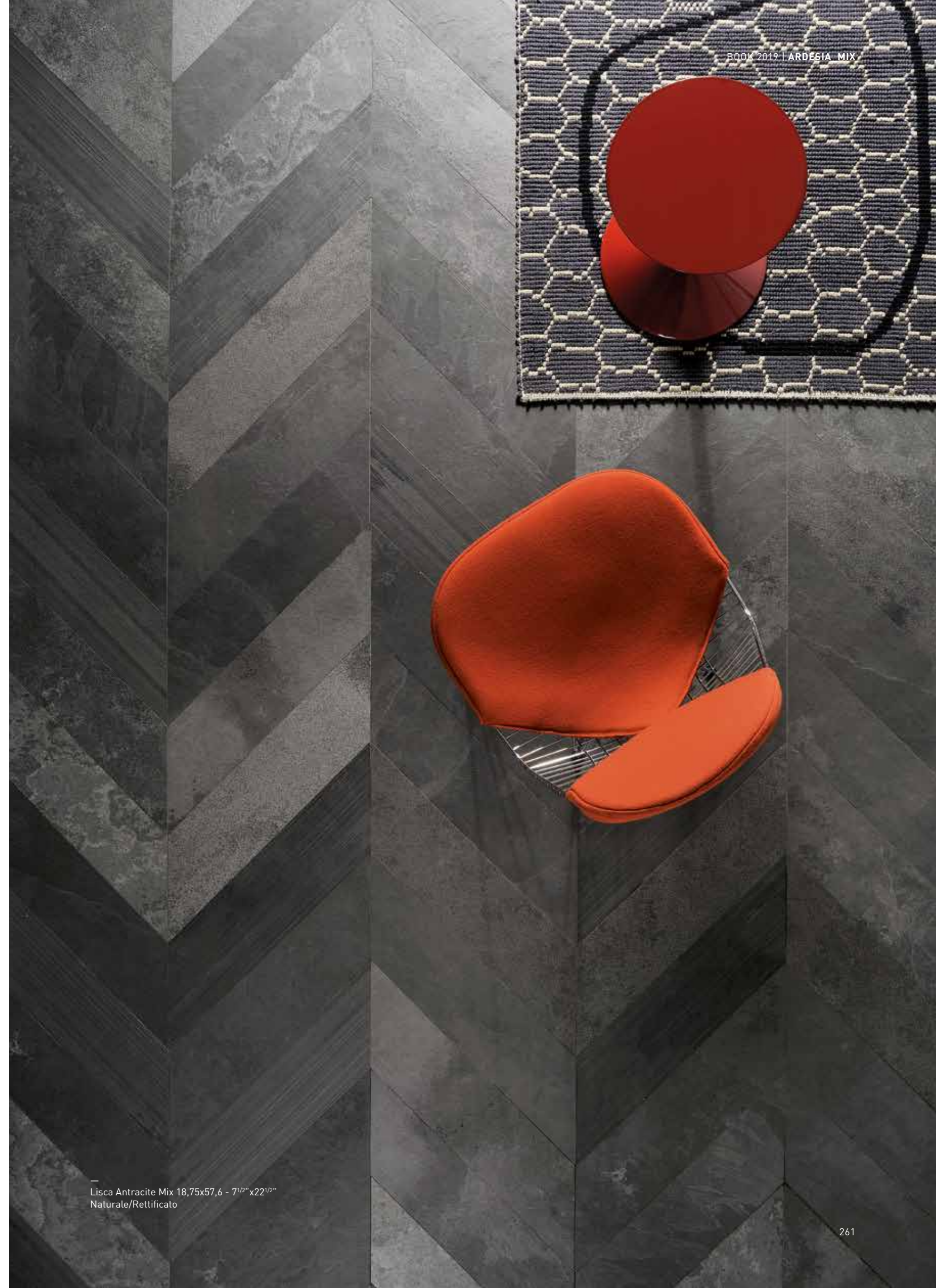
	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
60x120 - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
20x120 - 8"x48"	5	1,20	26,5	30	36	805	10 mm
45x90 - 18"x36"	3	1,215	26,5	32	38,88	858	10 mm
60x60 - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
30x60 - 12"x24"	6	1,08	22,5	40	43,20	910	10 mm
MIX 15x60 - 6"x24"	12	1,08	22,5	40	43,20	910	10 mm
MIX ESAGONO 19x22 - 7 1/2"x8 1/2"	5	0,157	3				10 mm
MIX PROVENZALE 16x15 - 6 1/2"x6"	20	0,24	4,5				10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
5x5 - 2"x2" in fogli 30x30 da 36 pezzi	SHEETS 11	0,99	24,09				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
7,5x60 - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,2	22				
15x60x5 - 6"x24"x2" Elemento a Elle	8	MI 2,4	9,6				
30x60x5 - 12"x24"x2" Lineare ad Elle	4		20				
30x60x5 - 12"x24"x2" Angolare ad Elle	2		11				



# \_ ARDESIA\_MIX

LA NATURALE  
BELLEZZA DELLA PIETRA

THE NATURAL BEAUTY OF STONE  
DIE NATÜRLICHE SCHÖNHEIT VON STEIN  
LA BEAUTÉ NATURELLE DE LA PIERRE



Lisca Antracite Mix 18,75x57,6 - 7 1/2" x 22 1/2"  
Naturale/Rettificato





—  
Cenere Mosaico Trapezi  
Naturale/Rettificato

—  
Cenere Base 75x75 - 30"x30"  
Cenere Riga 37,5x75 - 15"x30"  
Naturale/Rettificato





Avorio Mix 75x75 - 30"x30" / 37,5x75 - 15"x30" / 18,75x75 - 7 1/2"x30"  
Naturale/Rettificato





ARDESIA\_MIX AVORIO



ARDESIA\_MIX CENERE



ARDESIA\_MIX ANTRACITE



BASE 75x75 - 30"x30"  
NATURALE/RETTIFICATO



BASE 60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



BASE 37,5x75 - 15"x30"  
NATURALE/RETTIFICATO



BASE 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO

**BASE  
NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

75x75 - 30"x30"

AR751BR Avorio Base  
AR753BR Cenere Base  
AR757BR Antracite Base

37,5x75 - 15"x30"

AR371BR Avorio Base  
AR373BR Cenere Base  
AR377BR Antracite Base

60x60 - 24"x24"

AR601BR Avorio Base  
AR603BR Cenere Base  
AR607BR Antracite Base

30x60 - 12"x24"

AR361BR Avorio Base  
AR363BR Cenere Base  
AR367BR Antracite Base

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

ARB61BR Avorio Base  
ARB63BR Cenere Base  
ARB67BR Antracite Base



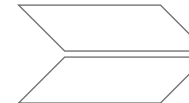
MIX 75x75 - 30"x30"  
NATURALE/RETTIFICATO



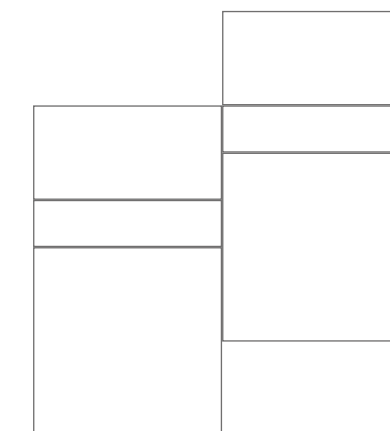
MIX 18,75x75 - 7 1/2"x30"  
NATURALE/RETTIFICATO



MIX 37,5x75 - 15"x30"  
NATURALE/RETTIFICATO



LISCA MIX 18,75x57,6 - 7 1/2"x22 1/2"  
NATURALE/RETTIFICATO



POSA MIX  
75x75 - 30"x30" = 57,14%  
37,5x75 - 15"x30" = 28,57%  
18,75x75 - 7 1/2"x30" = 14,29%

**MIX  
NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

75x75 - 30"x30"

AR751MR Avorio Mix  
AR753MR Cenere Mix  
AR757MR Antracite Mix

37,5x75 - 15"x30"

AR371MR Avorio Mix  
AR373MR Cenere Mix  
AR377MR Antracite Mix

18,75x75 - 7 1/2"x30"

AR181MR Avorio Mix  
AR183MR Cenere Mix  
AR187MR Antracite Mix

LISCA 18,75x57,6 - 7 1/2"x22 1/2"

AR141MR Avorio Mix  
AR143MR Cenere Mix  
AR147MR Antracite Mix

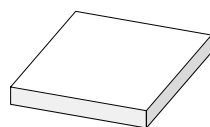


\* RIGA 37,5x75 - 15"x30"  
NATURALE/RETTIFICATO

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento.  
To be used only on walls. - Nur zur Verkleidung verwendbare.  
Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**

**RIGA  
NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

\* RIGA 37,5x75 - 15"x30"

AR371RR Avorio  
AR373RR Cenere  
AR377RR Antracite

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**MOSAICO TRAPEZI**



In fogli 37,5x37,5 da 18 pezzi.  
In 37,5x37,5 - 15"x15" sheets made up of 18 pieces.  
Auf Blatt 37,5x37,5 mit 18 Stück.  
Sur feuille tramée de 37,5x37,5 de 18 pièces.

**AR1MS2** AVORIO MIX  
NATURALE/RETTIFICATO

**AR3MS2** CENERE MIX  
NATURALE/RETTIFICATO

**AR7MS2** ANTRACITE MIX  
NATURALE/RETTIFICATO

**MOSAICO LISCA**



In fogli 31x37,5 da 60 pezzi.  
In 31x37,5 - 12"x15" sheets made up of 60 pieces.  
Auf Blatt 31x37,5 mit 60 Stück.  
Sur feuille tramée de 31x37,5 de 60 pièces.

**AR1MS1** AVORIO MIX  
NATURALE/RETTIFICATO

**AR3MS1** CENERE MIX  
NATURALE/RETTIFICATO

**AR7MS1** ANTRACITE MIX  
NATURALE/RETTIFICATO

Mosaico Lisca Antracite Mix in fogli 37,5x37,5 - 15"x15"  
Naturale/Rettificato



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL



**BASE (V3):** Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



**MIX (V4):** Piastrelle con variazione random di tono e disegno  
Tiles with random shade and aspect variation - Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure



**Pavimento** - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol



**Rivestimento** - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence



**Residenziale** - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles



**Esterno** - Outdoor areas  
Außenbereiche - Espaces extérieurs



**Traffico leggero**  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



**Traffico pesante**  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



**Zone limitrofe a piscina**  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



**Rivestimenti esterni / Pareti ventilate**  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



**WE FEEL GREEN** > 30%  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés



**RESISTENTE AL GELO**



**R10**



**B.C.R.A.L.**  
DRY: >0,40  
WET: >0,40



**DCOF**  
WET: 0.63



**ECO%**  
PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sq/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sq Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>75x75</b> - 30"x30"	2	1,125	25	42	47,25	1060	10 mm
<b>37,5x75</b> - 15"x30"	5	1,4065	31	18	25,317	568	10 mm
<b>18,75x75</b> - 7 1/2"x30"	10	1,406	31	33	46,398	1033	10 mm
<b>LISCA 18,75x57,6</b> - 7 1/2"x22 1/2"	Cp. 4	0,864	19	39	33,696	751	10 mm
<b>60x60</b> - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
<b>30x60</b> - 12"x24"	6	1,08	23,5	40	43,20	950	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>MOSAICO LISCA 31x37,5</b> - 12"x15"	SHEETS 4	0,4648	9				
<b>MOSAICO TRAPEZI 37,5x37,5</b> - 15"x15"	SHEETS 6	0,8437	18				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
<b>7,5x60</b> - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,2	22				

# — PIETRA VALMALENCO

L'EFFETTO E I COLORI DELLA PIETRA PER ARCHITETTURE CONTEMPORANEE

THE EFFECT AND COLOURS OF STONE FOR CONTEMPORARY ARCHITECTURES  
DIE WIRKUNG UND DIE FARBEN VON STEIN FÜR DIE ZEITGEMÄSSE ARCHITEKTUR  
L'ASPECT ET LES COULEURS DE LA PIERRE POUR DES ARCHITECTURES CONTEMPORAINES



— Antracite 45x90 - 18" x36" / Listello Multifornato Naturale/Rettificato



Grigio 60x60 - 24"x24"  
Lucidato/Rettificato



—  
Nero 45x90 - 18"x36"  
Naturale/Rettificato

—  
Bianco 60x60 - 24"x24"  
Naturale/Rettificato



PIETRA VALMALENCO BIANCO



PIETRA VALMALENCO GRIGIO



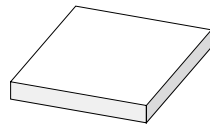
PIETRA VALMALENCO ANTRACITE



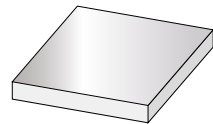
PIETRA VALMALENCO NERO

**FINITURE DISPONIBILI**

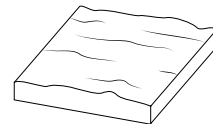
Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LUCIDATO



STRUTTURATO



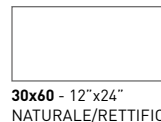
60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



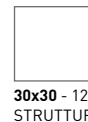
60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO  
STRUTTURATO



30x30 - 12"x12"  
STRUTTURATO



\* LISTELLO MULTIFORMATO  
5x60 - 2"x24"  
10x60 - 4"x24"  
15x60 - 6"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO

5x60 - 2"x24"	6 pz
10x60 - 4"x24"	6 pz
15x60 - 6"x24"	6 pz
<b>Totale Mq.</b>	<b>1,08</b>

\* Contenuto di una scatola - Material packed all in one box  
Paketinhalt - Le contenu d'une boîte



120x240 - 48"x96"  
NATURALE/RETTIFICATO



120x120 - 48"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24" ± 20 mm  
STRUTTURATO/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x120 - 24"x48"

VM621R Bianco  
VM623R Grigio  
VM620R Antracite  
VM627R Nero

45x90 - 18"x36"

VM491R Bianco  
VM493R Grigio  
VM490R Antracite  
VM497R Nero

60x60 - 24"x24"

VM601R Bianco  
VM603R Grigio  
VM600R Antracite  
VM607R Nero

30x60 - 12"x24"

VM361R Bianco  
VM363R Grigio  
VM360R Antracite  
VM367R Nero

**LISTELLO MULTIFORMATO**

VM1LIS Bianco  
VM3LIS Grigio  
VM0LIS Antracite  
VM7LIS Nero

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

30x60x5 - 12"x24"x2" DX



Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

30x60x5 - 12"x24"x2" SX



30x60x5 - 12"x24"x2"



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

VMB601R Bianco  
VMB603R Grigio  
VMB600R Antracite  
VMB607R Nero

VM1GADR Bianco  
VM3GADR Grigio  
VM0GADR Antracite  
VM7GADR Nero

VM1GASR Bianco  
VM3GASR Grigio  
VM0GASR Antracite  
VM7GASR Nero

VM1GLR Bianco  
VM3GLR Grigio  
VM0GLR Antracite  
VM7GLR Nero

[A]

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" (zweifaches Auftragen) empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» (double encollage) est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

60x120 - 24"x48"

VM621LR Bianco  
VM623LR Grigio  
VM620LR Antracite  
VM627LR Nero

45x90 - 18"x36"

VM491LR Bianco  
VM493LR Grigio  
VM490LR Antracite  
VM497LR Nero

60x60 - 24"x24"

VM601LR Bianco  
VM603LR Grigio  
VM600LR Antracite  
VM607LR Nero

30x60 - 12"x24"

VM361LR Bianco  
VM363LR Grigio  
VM360LR Antracite  
VM367LR Nero

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

VMB601L Bianco  
VMB603L Grigio  
VMB600L Antracite  
VMB607L Nero

**STRUTTURATO**

Textured - Strukturiert - Structuré

30x60 - 12"x24"

VM363S Grigio  
VM360S Antracite  
VM367S Nero

30x30 - 12"x12"

VM303S Grigio  
VM300S Antracite  
VM307S Nero

30x30 - 12"x12"



Gradino - Step  
Rillen-Stufe - Nez de marche

15x30x4 - 6"x12"x1 1/2"



Elemento Elle Monolitico  
One-piece L-shaped trim  
Schenkelformteil  
Carreau à rebord monolithique

VMG3S Grigio  
VMG0S Antracite  
VMG7S Nero

VM3ELS Grigio  
VM0ELS Antracite  
VM7ELS Nero

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

60x60 - 24"x24"

VM603SR Grigio  
VM600SR Antracite  
VM607SR Nero

7,5x60 - 3"x24"



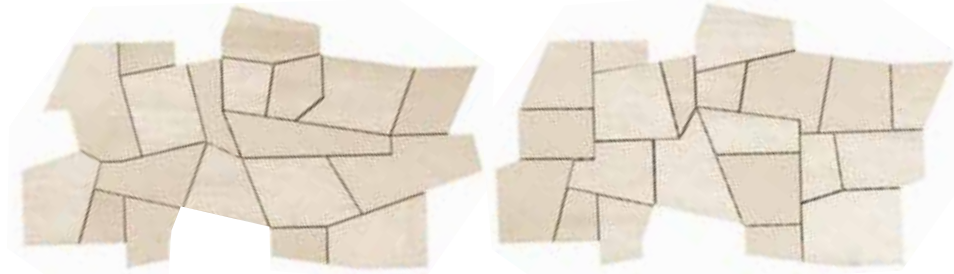
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

VMB603S Grigio  
VMB600S Antracite  
VMB607S Nero

**MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO**

Mix Unpolished-Half Polished/Rectified - Mix Matt-Halbpoliert/Rektifiziert - Mix Naturel-Semi-Poli/Rectifié

**MOSAICO PALLADIANA**



In fogli 30x60.  
In 30x60 - 12"x24" sheets.  
Auf Blatt 30x60.  
Sur feuille tramée de 30x60.

**VM1MS1 BIANCO**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO

**MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO**

Mix Unpolished-Half Polished/Rectified - Mix Matt-Halbpoliert/Rektifiziert - Mix Naturel-Semi-Poli/Rectifié

**MOSAICO LISTELLATO 3x30 - 1"x12"**



**VM1MS BIANCO**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**VM3MS GRIGIO**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO

In fogli 30x60 da 20 pezzi.  
In 30x60 - 12"x24" sheets made up of 20 pieces.  
Auf Blatt 30x60 mit 20 Stück.  
Sur feuille tramée de 30x60 de 20 pièces.



**VM0MS ANTRACITE**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO



**VM7MS NERO**  
MIX NATURALE-LUCIDATO/RETTIFICATO

**MIX NATURALE-STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Mix Unpolished-Textured/Rectified - Mix Matt-Strukturiert/Rektifiziert - Mix Naturel-Structuré/Rectifié

**MOSAICO PALLADIANA**



In fogli 30x60.  
In 30x60 - 12"x24" sheets.  
Auf Blatt 30x60.  
Sur feuille tramée de 30x60.

**VM3MS1 GRIGIO**  
MIX NATURALE-STRUTTURATO/RETTIFICATO



**VM0MS1 ANTRACITE**  
MIX NATURALE-STRUTTURATO/RETTIFICATO



**VM7MS1 NERO**  
MIX NATURALE-STRUTTURATO/RETTIFICATO

Antracite 45x90 - 18"x36" / Listello Multiformato Naturale/Rettificato



Grigio 120x120 - 48"x48" / 120x240 - 48"x96"  
Naturale/Rettificato



gres 240  
**WIDE**

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

120x120 - 48"x48"

120x240 - 48"x96"

VM121R Bianco  
VM123R Grigio

VM241R Bianco  
VM243R Grigio

**WIDE**  
Packaging pag. 527





**gresx2**

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

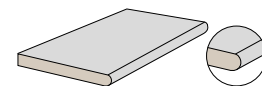
Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

60x60 - 24"x24" ≈ 20 mm

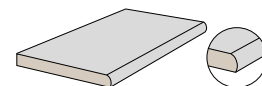
2VM63SR Grigio  
2VM60SR Antracite

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

2VM63BT Grigio  
2VM60BT Antracite

2VM63BB Grigio  
2VM60BB Antracite

Grigio 60x60 - 24"x24" ≈ 20 mm.  
Strutturato/Rettificato



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL



(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol



Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence



Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles



Esterno (Strutturato)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs



Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



Traffico pesante (Naturale - Strutturato)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



Zone limitrofe a piscina (Strutturato)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (9 mm - 10 mm)  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



> 30%  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclaten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés



RESISTENTE  
AL GELO



NATURALE



STRUTTURATO



STRUTTURATO



NATURALE  
STRUTTURATO  
DRY: >0,40  
WET: >0,40



NATURALE  
WET: 0.54



STRUTTURATO  
WET: 0.63



LUCIDATO  
WET: 0.44



EN 1339  
Class 110  
Marking > T11  
gresx2



PAG. 603



PAG. 604



PAG. 612



PAG. 614

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sq/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sq Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
60x120 - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
45x90 - 18"x36"	3	1,215	26	32	38,88	842	10 mm
60x60 - 24"x24" gresx2	2	0,72	32,5	32	23,04	1050	20 mm
60x60 - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
30x60 - 12"x24"	6	1,08	23,5	40	43,20	950	10 mm
<b>LISTELLO MULTIFORMATO</b>	Cp 6	1,08	23,5	50	54	1185	10 mm
30x60 - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
30x30 - 12"x12"	14	1,26	25	48	60,48	1210	9 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
MOSAICO LISTELLATO 3x30 - 1"x12"	SHEETS 5	0,90	20,5				
MOSAICO PALLADIANA in fogli 30x60	Cp 1	0,36	8,5				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
7,5x60 - 3"x24" Battiscopa	22	ML 13,2	22				
30x30 - 12"x12" Gradino	11		23,4				
15x30x4 - 6"x12"x1 1/2" Elemento Elle Monolitico	8	ML 2,4	9,6				
30x60x5 - 12"x24"x2" Lineare ad Elle	4		20				
30x60x5 - 12"x24"x2" Angolare ad Elle	2		11				
30x60 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
30x60 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				

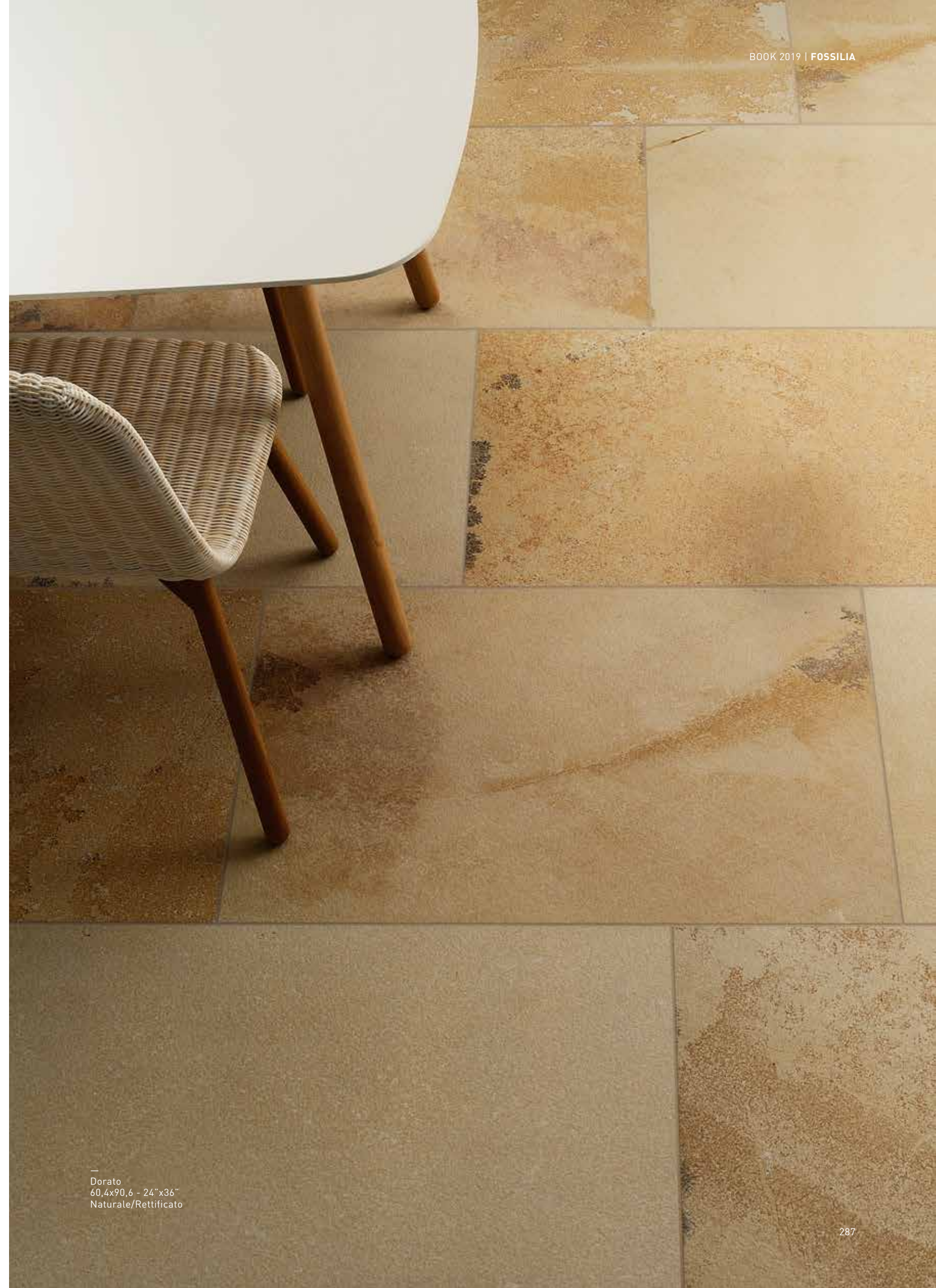


Packaging pag. 527

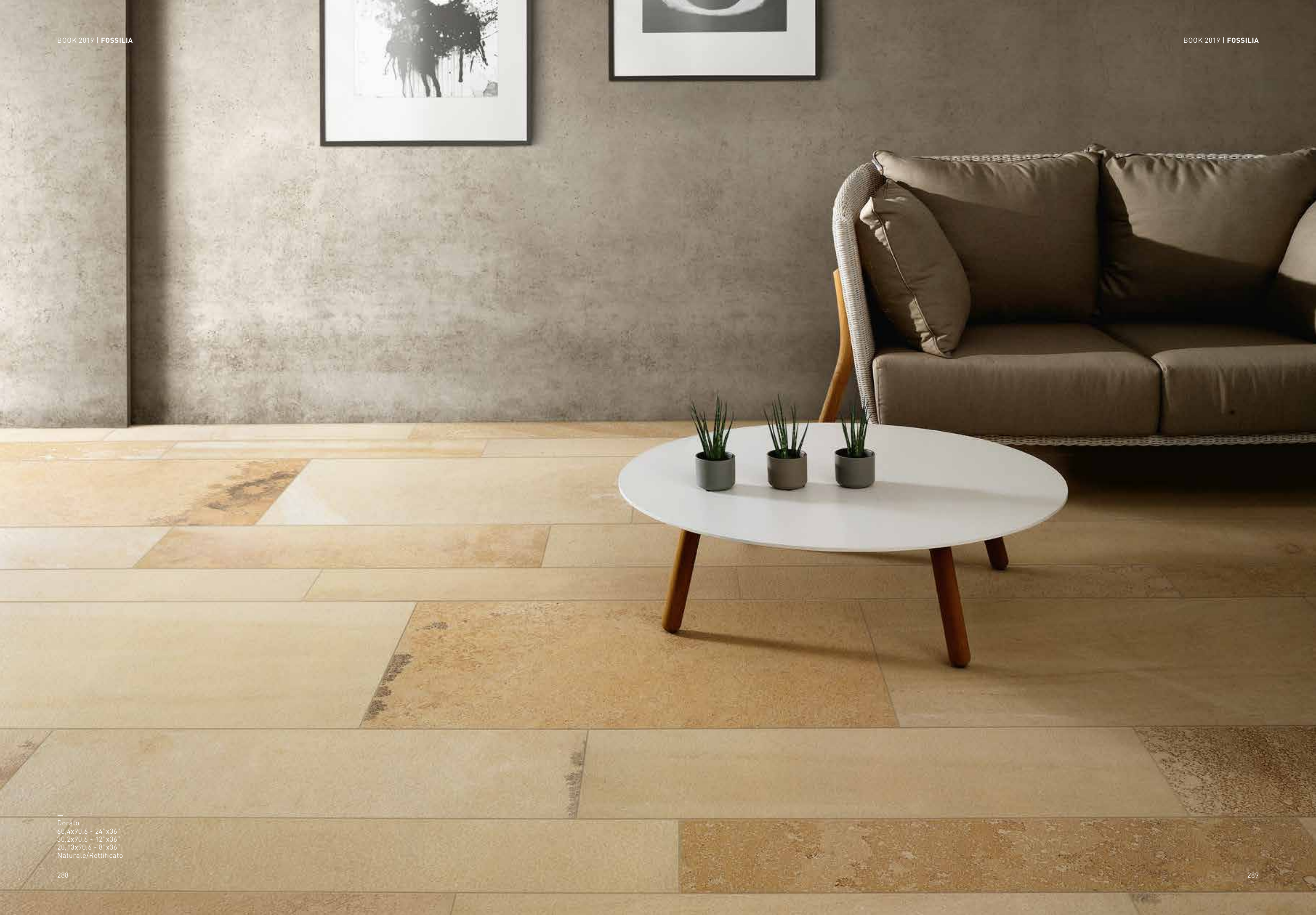
# FOSSILIA

UNA TEXTURE CALDA, VIBRANTE  
E GRANULOSA CHE CONFERISCE  
ALLA SUPERFICIE UN ASPETTO  
RUSTICO ED INUSUALE

A WARM, VIBRANT, GRANULAR TEXTURE THAT GIVES THE SURFACE AN UNUSUALLY  
RUSTIC APPEAL  
EINE WARME, VIBRIERENDE UND KÖRNIGE TEXTUR, DIE DER OBERFLÄCHE EIN  
UNGEWÖHNLICHES RUSTIKALES AUSSEHEN VERLEIHT  
UNE TEXTURE CHAUDE, VIBRANTE ET GRANULEUSE QUI CONFÈRE À LA SURFACE  
UN ASPECT RUSTIQUE ET INHABITUEL



Dorato  
60,4x90,6 - 24"x36"  
Naturale/Rettificato



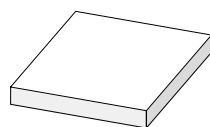
Dorato  
60,4x90,6 - 24"x36"  
30,2x90,6 - 12"x36"  
20,13x90,6 - 8"x36"  
Naturale/Rettificato



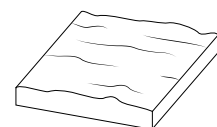
FOSSILIA DORATO

**FINITURE DISPONIBILI**

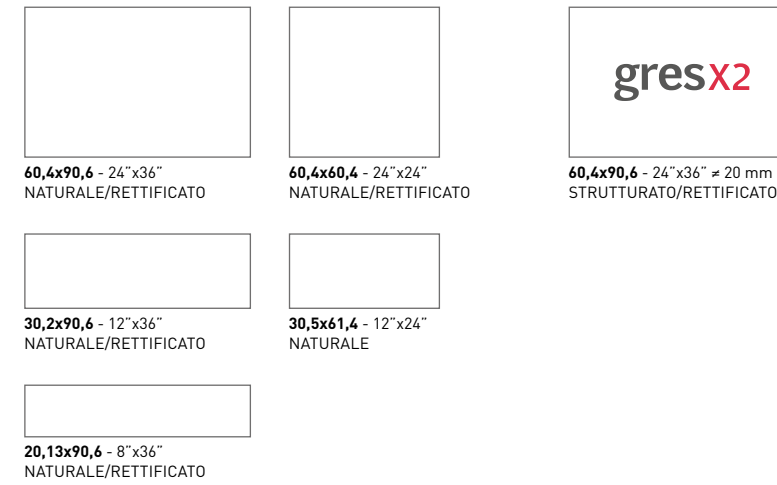
Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



**STRUTTURATO**



**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

**30,5x61,4** - 12"x24"

**F0369** Dorato

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**60,4x90,6** - 24"x36"

**F0699R** Dorato

**30,2x90,6** - 12"x36"

**F0399R** Dorato

**20,13x90,6** - 8"x36"

**F0299R** Dorato

**60,4x60,4** - 24"x24"

**F0609R** Dorato

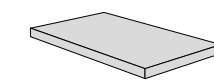
**7,5x60,4** - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**F0B609R** Dorato

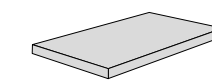
**30,2x60,4x5** - 12"x24"x2" **DX**



Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

**F09GADR** Dorato

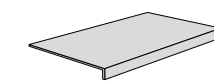
**30,2x60,4x5** - 12"x24"x2" **SX**



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

**F09GASR** Dorato

**30,2x60,4x5** - 12"x24"x2"



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

**F09GLR** Dorato

**[A]**

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.

For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps. Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" (zweifaches Auftragen) empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» (double encollage) est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

**gresX2**

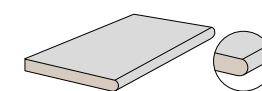
**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

**60,4x90,6** - 24"x36" ≠ 20 mm

**2F099SR** Dorato

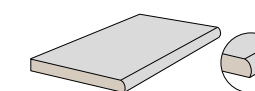
**30x60,4** - 12"x24" ≠ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

**2F069BT** Dorato

**30x60,4** - 12"x24" ≠ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

**2F069BB** Dorato

**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL



EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

gresx2

(IV4): Piastrelle con variazione random di tono e disegno  
Tiles with random shade and aspect variation - Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure

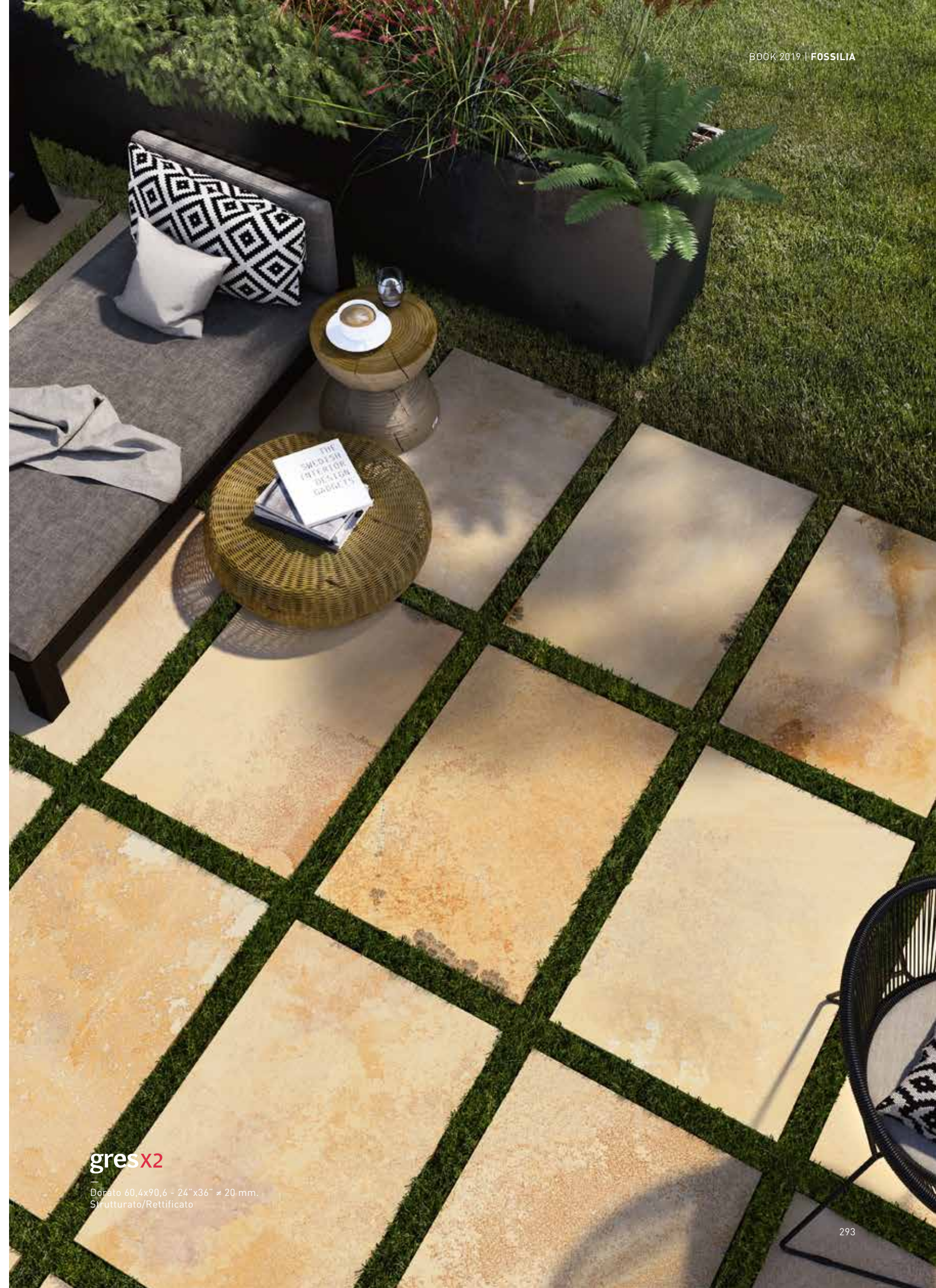
- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno (gresx2)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (gresx2)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina (gresx2)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recyclen Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO   
 NATURALE   
 STRUTTURATO   
 STRUTTURATO   
 NATURALE STRUTTURATO  
 DRY: >0,40    WET: >0,40   
 eco+ PAG. 604   
 gresx2 PAG. 614

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
60,4x90,6 - 24"x36"	3	1,641	36,5	32	52,512	1178	10 mm
60,4x90,6 - 24"x36" gresx2	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
30,2x90,6 - 12"x36"	6	1,6416	36	18	29,5488	658	10 mm
20,13x90,6 - 8"x36"	6	1,0944	24	36	39,3984	874	10 mm
60,4x60,4 - 24"x24"	4	1,46	31,5	30	43,8	955	10 mm
30,5x61,4 - 12"x24"	6	1,128	21,5	40	45,12	870	9 mm
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
7,5x60,4 - 3"x24" Battiscopa	22	Ml 13,2	22				
30,2x60,4x5 - 12"x24"x2" Lineare ad Elle	4		20				
30,2x60,4x5 - 12"x24"x2" Angolare ad Elle	2		11				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
30x60,4 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				



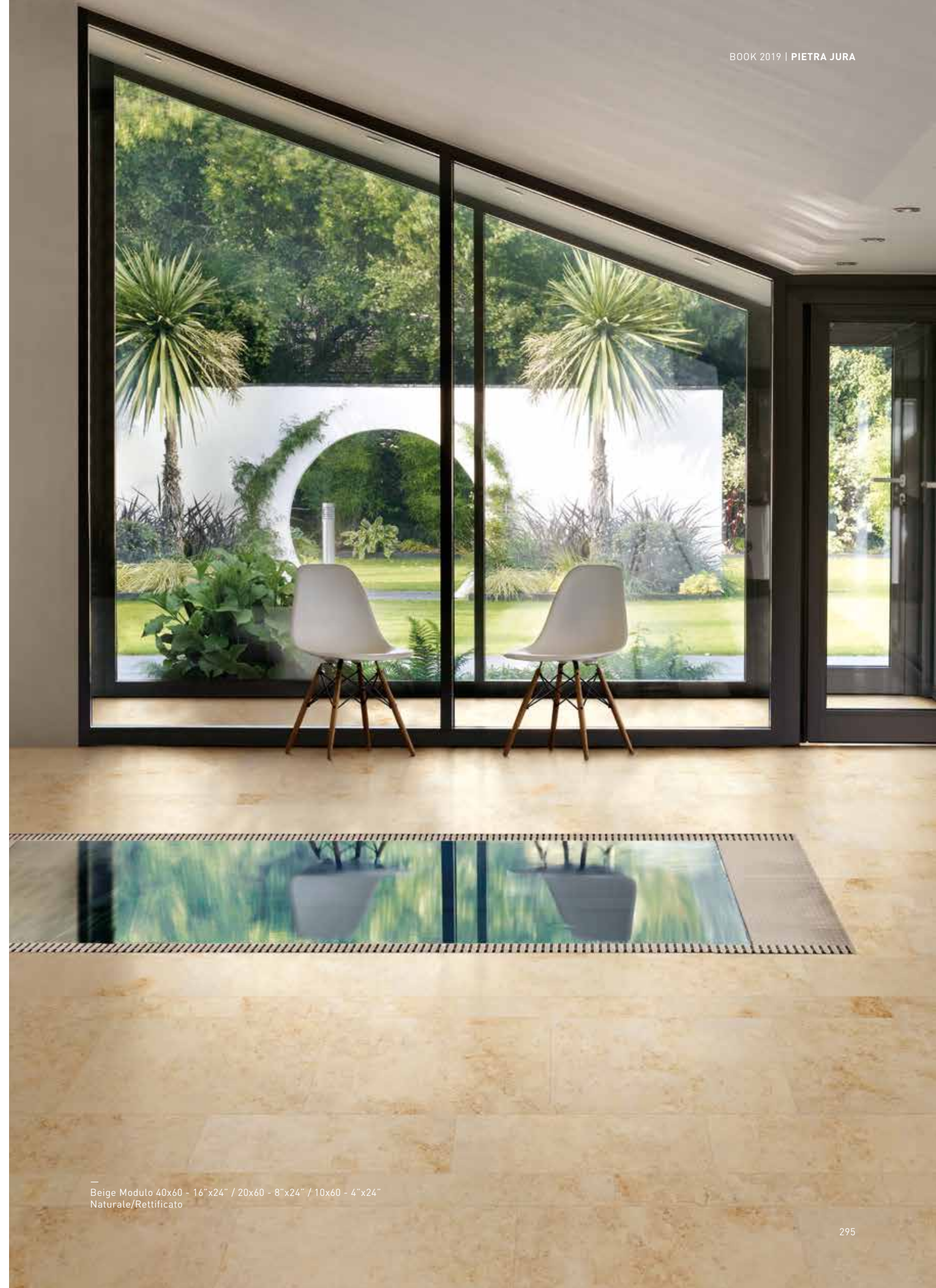
**gresx2**

Dorato 60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm.  
Strutturato/Rettificato

# — PIETRA JURA

IL FASCINO DI UNA BELLEZZA  
SEMPLICE E NATURALE

THE CHARM OF SIMPLE, NATURAL BEAUTY  
DER CHARME EINER EINFACHEN UND NATÜRLICHEN SCHÖNHEIT  
LE CHARME D'UNE BEAUTÉ SIMPLE ET NATURELLE



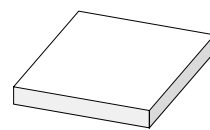
— Beige Modulo 40x60 - 16"x24" / 20x60 - 8"x24" / 10x60 - 4"x24"  
Naturale/Rettificato



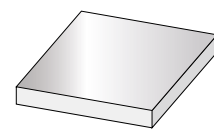
PIETRA JURA BEIGE

**FINITURE DISPONIBILI**

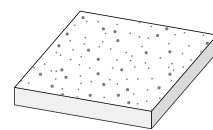
Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



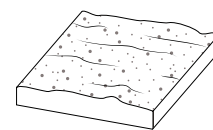
NATURALE



LUCIDATO

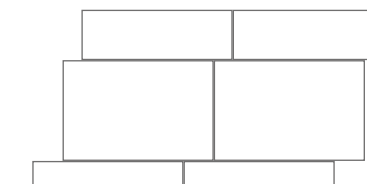
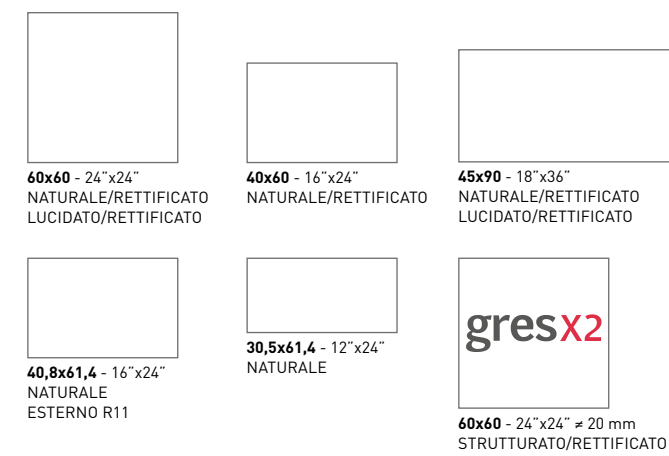


ESTERNO R11



STRUTTURATO

Beige 30,5x61,4 - 12"x24"  
Naturale



\* **MODULO**  
40x60 - 16"x24"  
20x60 - 8"x24"  
10x60 - 4"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO

40x60 - 16"x24"	3 pz
20x60 - 8"x24"	3 pz
10x60 - 4"x24"	3 pz
<b>Totale Mq.</b>	<b>1,26</b>

\* **Contenuto di una scatola**  
Material packed all in one box  
Paketinhalt  
Le contenu d'une boîte

**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

40,8x61,4 - 16"x24"  
JR462 Beige

30,5x61,4 - 12"x24"  
JR362 Beige

7,5x61,4 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe  
JRB602 Beige

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

45x90 - 18"x36"  
JR492R Beige

60x60 - 24"x24"  
JR602R Beige

40x60 - 16"x24"  
JR462R Beige

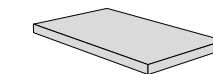
**MODULO**  
JR2MD Beige

7,5x60 - 3"x24"



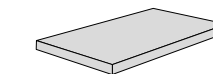
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe  
JRB602R Beige

30x60x5 - 12"x24"x2" **DX**



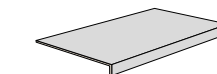
Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"  
JR2GADR Beige

30x60x5 - 12"x24"x2" **SX**



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"  
JR2GASR Beige

30x60x5 - 12"x24"x2"



JR2GLR Beige

**[A]**

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" [doppia spalmatura]: riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" [zweifaches Auftragen] empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» [double encollage] est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

45x90 - 18"x36"  
JR492LR Beige

60x60 - 24"x24"  
JR602LR Beige

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe  
JRB602L Beige

**ESTERNO R11**

Outdoor R11 - Aussenbereich R11 - Exterieur R11

40,8x61,4 - 16"x24"  
JR462E Beige

15x30x4 - 6"x12"x1/2"



Elemento Elle Monolitico  
One-piece L-shaped trim - Schenkelformteil  
Carreau à rebord monolithique  
JR2ELE Beige



**GRES PORCELLANATO**  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP Bia GL



EN 14411:2012 ANNEX G GROUP Bia UGL

60x60 / 45x90 / gresx2

[V3]: Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno [Esterno R11 - gresx2]  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (60x60 Naturale - 45x90 Naturale - gresx2)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina [Esterno R11 - gresx2]  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (60x60 Naturale/Lucidato - 45x90 Naturale/Lucidato)  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différents  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** > 30% (UGL)  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recyclen Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

**WE FEEL GREEN** (GL)  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recyclen Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO    
 NATURALE    
 ESTERNO R11 STRUTTURATO    
 NATURALE STRUTTURATO    
 ESTERNO R11    
 NATURALE ESTERNO R11 DRY: >0,40 WET: >0,40    
 NATURALE WET: 0.52    
 EN 1339 Class > 110 Marking > T11 gresx2    
 eco+ PAG. 604    
 gresx2 PAG. 614

**gresx2**

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

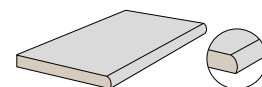
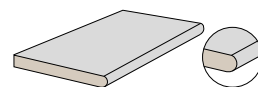
Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

60x60 - 24"x24" ≈ 20 mm

2JR62SR Beige

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

2JR62BT Beige

2JR62BB Beige

Beige 60x60 - 24"x24" ≈ 20 mm.  
Strutturato/Rettificato

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boite	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boite	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boite	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
45x90 - 18"x36"	3	1,215	26,5	32	38,88	858	10 mm
60x60 - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
60x60 - 24"x24" gresx2	2	0,72	32,5	32	23,04	1050	20 mm
40x60 - 16"x24"	5	1,20	25,8	24	30,24	630	9,5 mm
<b>MODULO</b>							
40x60 - 16"x24"	9	1,26	25,8	24	30,24	630	9,5 mm
20x60 - 8"x24"							
10x60 - 4"x24"							
40,8x61,4 - 16"x24"	5	1,253	25	48	60,144	1210	9,5 mm
30,5x61,4 - 12"x24"	6	1,128	21,5	40	45,12	870	9 mm
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
7,5x60 - 3"x24" Battiscopa	22	ML 13,2	22,7				
7,5x61,4 - 3"x24" Battiscopa	22	ML 13,508	23,1				
15x30x4 - 6"x12"x1/2" Elemento Elle Monolitico	8	ML 2,4	9,6				
30x60x5 - 12"x24"x2" Lineare ad Elle	4		20				
30x60x5 - 12"x24"x2" Angolare ad Elle	2		11				
30x60 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
30x60 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				



# \_ SEQUOIE

L'EMOZIONE DI UNA SUPERFICIE  
DALLE MILLE SFUMATURE

THE THRILL OF A SURFACE WITH A THOUSAND SHADES  
DIE EMOTION EINER OBERFLÄCHE MIT TAUSEND NUANCEN  
L'EMOTION D'UNE SURFACE AUX MILLE NUANCES



Black Boole 15x90 - 6"x36"  
Naturale/Rettificato

Dark Stagg 45x90 - 18"x36"  
Naturale/Rettificato





Black Boole 45x90 - 18"x36" / 15x90 - 6"x36"  
Grey Grant 15x90 - 6"x36"  
Naturale/Rettificato

—  
White Sherman 30x60 - 12"x24"  
Lappato/Rettificato

—  
White Sherman Wave 45x90 - 18"x36"  
Naturale/Rettificato





SEQUOIE WHITE SHERMAN



SEQUOIE GREY GRANT



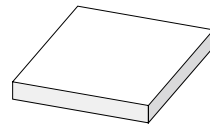
SEQUOIE DARK STAGG



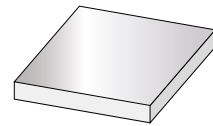
SEQUOIE BLACK BOOLE

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausfühungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LAPPATO

**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

30x60 - 12"x24"

- SQ361 White Sherman
- SQ363 Grey Grant
- SQ360 Dark Stagg
- SQ367 Black Boole

6x30 - 2 1/2"x12"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- SQB361 White Sherman
- SQB363 Grey Grant
- SQB360 Dark Stagg
- SQB367 Black Boole

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- SQ621R White Sherman
- SQ623R Grey Grant
- SQ620R Dark Stagg
- SQ627R Black Boole

20x120 - 8"x48"

- SQ201R White Sherman
- SQ203R Grey Grant
- SQ200R Dark Stagg
- SQ207R Black Boole

45x90 - 18"x36"

- SQ491R White Sherman
- SQ493R Grey Grant
- SQ490R Dark Stagg
- SQ497R Black Boole

\* LINE 45x90 - 18"x36"

- SQL491R White Sherman
- SQL493R Grey Grant
- SQL490R Dark Stagg
- SQL497R Black Boole

\* WAVE 45x90 - 18"x36"

- SQW491R White Sherman
- SQW493R Grey Grant
- SQW490R Dark Stagg
- SQW497R Black Boole

15x90 - 6"x36"

- SQ191R White Sherman
- SQ193R Grey Grant
- SQ190R Dark Stagg
- SQ197R Black Boole

60x60 - 24"x24"

- SQ601R White Sherman
- SQ603R Grey Grant
- SQ600R Dark Stagg
- SQ607R Black Boole

30x60 - 12"x24"

- SQ361R White Sherman
- SQ363R Grey Grant
- SQ360R Dark Stagg
- SQ367R Black Boole

\* LINE 30x60 - 12"x24"

- SQL361R White Sherman
- SQL363R Grey Grant
- SQL360R Dark Stagg
- SQL367R Black Boole

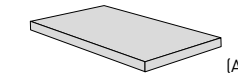
7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- SQB601R White Sherman
- SQB603R Grey Grant
- SQB600R Dark Stagg
- SQB607R Black Boole

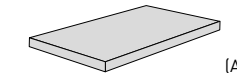
30x60x5 - 12"x24"x2" DX



Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

- SQ1GADR White Sherman
- SQ3GADR Grey Grant
- SQ0GADR Dark Stagg
- SQ7GADR Black Boole

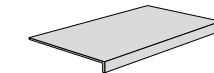
30x60x5 - 12"x24"x2" SX



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

- SQ1GASR White Sherman
- SQ3GASR Grey Grant
- SQ0GASR Dark Stagg
- SQ7GASR Black Boole

30x60x5 - 12"x24"x2"



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

- SQ1GLR White Sherman
- SQ3GLR Grey Grant
- SQ0GLR Dark Stagg
- SQ7GLR Black Boole

[A]

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" (zweifaches Auftragen) empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» (double encollage) est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento. - To be used only on walls.  
Nur zur Verkleidung verwendbare. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**LAPPATO/RETTIFICATO**

Honed/Rectified - Geläpft/Rektifiziert - Adouci/Rectifié

60x120 - 24"x48"

- SQ621L White Sherman
- SQ623L Grey Grant
- SQ620L Dark Stagg
- SQ627L Black Boole

45x90 - 18"x36"

- SQ491LR White Sherman
- SQ493LR Grey Grant
- SQ490LR Dark Stagg
- SQ497LR Black Boole

60x60 - 24"x24"

- SQ601LR White Sherman
- SQ603LR Grey Grant
- SQ600LR Dark Stagg
- SQ607LR Black Boole

30x60 - 12"x24"

- SQ361LR White Sherman
- SQ363LR Grey Grant
- SQ360LR Dark Stagg
- SQ367LR Black Boole

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- SQB601L White Sherman
- SQB603L Grey Grant
- SQB600L Dark Stagg
- SQB607L Black Boole



60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LAPPATO/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LAPPATO/RETTIFICATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LAPPATO/RETTIFICATO



\* LINE 45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO



\* WAVE 45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO



20x120 - 8"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE  
NATURALE/RETTIFICATO  
LAPPATO/RETTIFICATO



15x90 - 6"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO



\* LINE 30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento. - To be used only on walls.  
Nur zur Verkleidung verwendbare. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**MIX NATURALE-LAPPATO/RETTIFICATO**

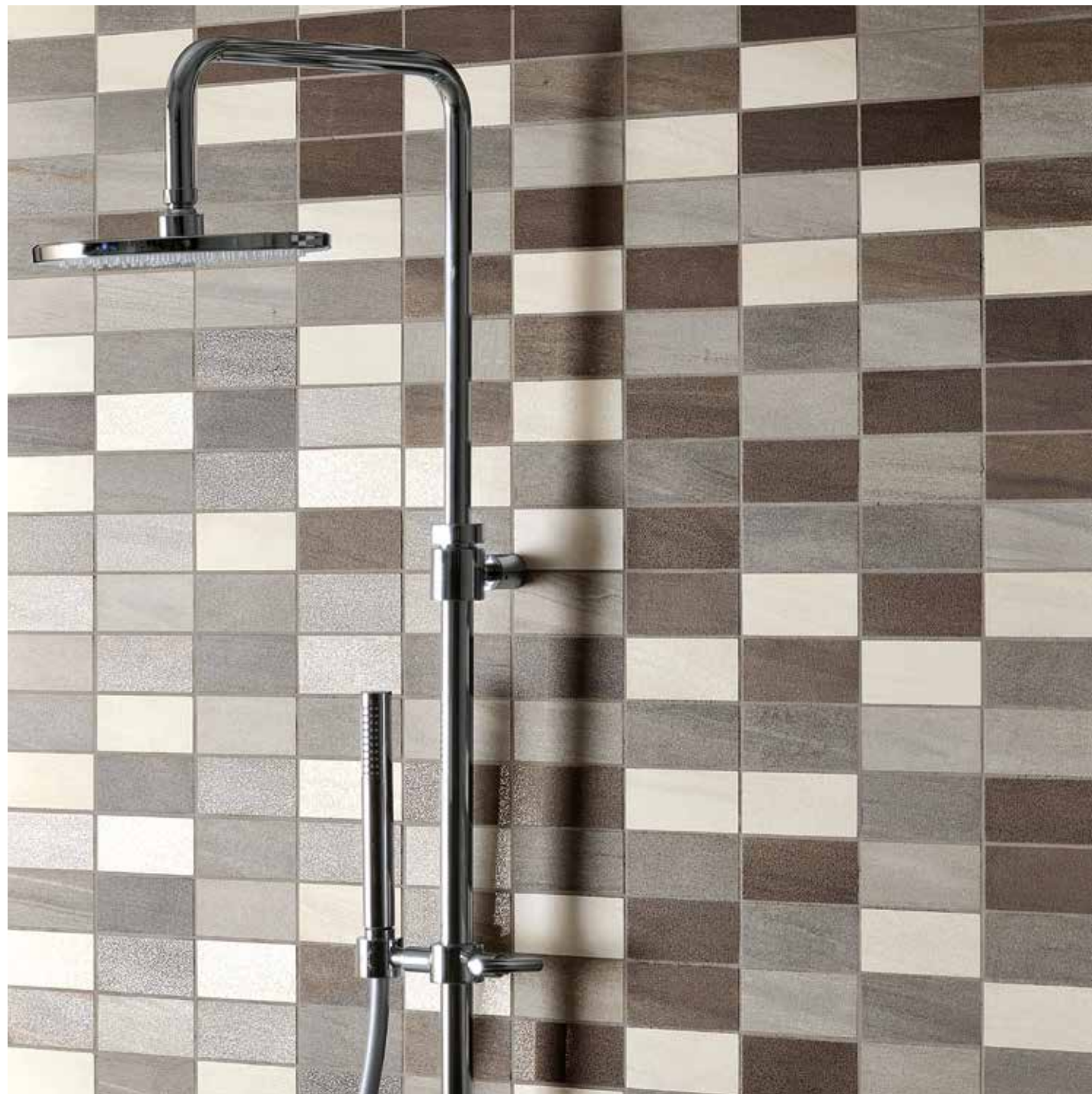
Mix Unpolished-Honed/Rectified - Mix Matt-Geläppt/Rektifiziert - Mix Naturel-Adouci/Rectifié

5x10 - 2"x4"



In fogli 30x30 da 18 pezzi.  
In 30x30 - 12"x12" sheets made up of 18 pieces.  
Auf Blatt 30x30 mit 18 Stück.  
Sur feuille tramée de 30x30 de 18 pièces.

**SQMIXMS MOSAICO MIX**  
MIX NATURALE-LAPPATO/RETTIFICATO



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL



(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



**Pavimento - Floor coverings**  
Bodenbeläge - Sol



**Rivestimento - Wall coverings**  
Wandbeläge - Faience



**Residenziale - Residential areas**  
Wohngebiete - Zones résidentielles



**Esterno - Outdoor areas**  
Außenbereiche - Espaces extérieurs



**Traffico leggero**  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



**Traffico pesante (Naturale)**  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



**Zone limitrofe a piscina**  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



**Rivestimenti esterni / Pareti ventilate**  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



**> 30%**  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés



RESISTENTE AL GELO



NATURALE



NATURALE DRY: >0,40  
WET: >0,40



NATURALE WET: 0.60



LAPPATO WET: 0.53



PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
60x120 - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
20x120 - 8"x48"	5	1,20	26,5	30	36	805	10 mm
45x90 - 18"x36"	3	1,215	26,5	32	38,88	858	10 mm
15x90 - 6"x36"	9	1,215	26,5	33	40,095	858	10 mm
60x60 - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
30x60 - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
MOSAICO MIX 5x10 - 2"x4" in fogli 30x30 da 18 pezzi	SHEETS 6	0,54	12,3				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
6x30 - 2 1/2"x12" Battiscopa	30	MI 9,00	12				
7,5x60 - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,2	22,6				
30x60x5 - 12"x24"x2" Lineare ad Elle	4		20				
30x60x5 - 12"x24"x2" Angolare ad Elle	2		11				

# \_ LOIRE

## ELEGANZA E SEMPLICITÀ DEI MATERIALI DI UN TEMPO PER INTERNI ED ESTERNI

THE ELEGANCE AND SIMPLICITY OF MATERIALS FROM A BYGONE AGE, FOR INDOOR AND OUTDOOR USE  
ELEGANZ UND EINFACHHEIT DER MATERIALIEN AUS FRÜHEREN ZEITEN FÜR DEN INNEN- UND AUSSENBEREICH  
ÉLÉGANCE ET SIMPLICITÉ DES MATÉRIAUX D'AUTREFOIS POUR INTÉRIEURS ET EXTÉRIEURS



Grigio 75x75 - 30"x30"  
Naturale/Rettificato



OF  
SAYING  
*complicated*  
THINGS

Moka 75x75 - 30"x30"  
Naturale/Rettificato



—  
Avorio 75x75 - 30"x30"  
Naturale/Rettificato





Taupe Modulo  
40,8x61,4 - 16"x24" / 40,8x40,8 - 16"x16" / 20,3x40,8 - 8"x16" / 20,3x20,3 - 8"x8"  
Naturale



LOIRE AVORIO



LOIRE GRIGIO



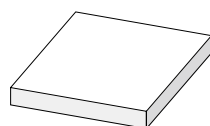
LOIRE TAUPE



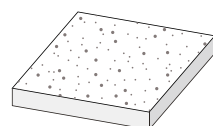
LOIRE MOKA

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



ESTERNO R11



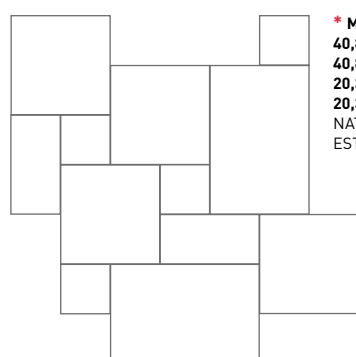
75x75 - 30"x30"  
NATURALE/RETTIFICATO  
ESTERNO R11/RETTIFICATO



60,4x90,6 - 24"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO



40,8x61,4 - 16"x24"  
NATURALE  
ESTERNO R11



**\* MODULO**  
40,8x61,4 - 16"x24"  
40,8x40,8 - 16"x16"  
20,3x40,8 - 8"x16"  
20,3x20,3 - 8"x8"  
NATURALE  
ESTERNO R11



75x75 - 30"x30" ± 20 mm  
ESTERNO R11/RETTIFICATO



60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm  
ESTERNO R11/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24" ± 20 mm  
ESTERNO R11/RETTIFICATO

**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

40,8x61,4 - 16"x24"

L0461 Avorio  
L0463 Grigio  
L0460 Taupe  
L0468 Moka

**\* MODULO**

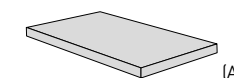
L01MD Avorio  
L03MD Grigio  
L00MD Taupe  
L08MD Moka

6,8x61,4 - 3"x24"



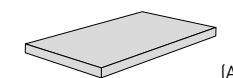
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

33x61,4x5 - 13"x24"x2" DX

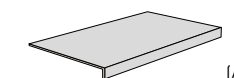


Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

33x61,4x5 - 13"x24"x2" SX



33x61,4x5 - 13"x24"x2"



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

L0B611 Avorio  
L0B613 Grigio  
L0B610 Taupe  
L0B618 Moka

L01GAD Avorio  
L03GAD Grigio  
L00GAD Taupe  
L08GAD Moka

L01GAS Avorio  
L03GAS Grigio  
L00GAS Taupe  
L08GAS Moka

L01GL Avorio  
L03GL Grigio  
L00GL Taupe  
L08GL Moka

**ESTERNO R11**

Outdoor R11 - Aussenbereich R11 - Exterieur R11

40,8x61,4 - 16"x24"

L0461E Avorio  
L0463E Grigio  
L0460E Taupe  
L0468E Moka

**\* MODULO**

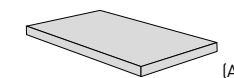
L01MDE Avorio  
L03MDE Grigio  
L00MDE Taupe  
L08MDE Moka

15x40,8x5 - 6"x16"x2"



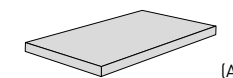
Elemento ad Elle - L-shape trim - Schenkelplatte  
Carreau à rebord

33x61,4x5 - 13"x24"x2" DX

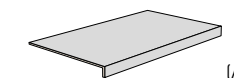


Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

33x61,4x5 - 13"x24"x2" SX



33x61,4x5 - 13"x24"x2"



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

L01EL Avorio  
L03EL Grigio  
L00EL Taupe  
L08EL Moka

L01GADE Avorio  
L03GADE Grigio  
L00GADE Taupe  
L08GADE Moka

L01GASE Avorio  
L03GASE Grigio  
L00GASE Taupe  
L08GASE Moka

L01GLE Avorio  
L03GLE Grigio  
L00GLE Taupe  
L08GLE Moka

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

75x75 - 30"x30"

L0751R Avorio  
L0753R Grigio  
L0750R Taupe  
L0758R Moka

60,4x90,6 - 24"x36"

L0691R Avorio  
L0693R Grigio  
L0690R Taupe  
L0698R Moka

75x75 - 30"x30"

L0751ER Avorio  
L0753ER Grigio  
L0750ER Taupe  
L0758ER Moka

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

L0B601R Avorio  
L0B603R Grigio  
L0B600R Taupe  
L0B608R Moka

40,8x61,4 - 16"x24"	1 pz
40,8x40,8 - 16"x16"	2 pz
20,3x40,8 - 8"x16"	1 pz
20,3x20,3 - 8"x8"	2 pz
<b>Totale Mq.</b>	<b>0,75</b>

\* Un MODULO è composto dal contenuto di 2 scatole.  
A MODULE is composed of the contents of 2 boxes.  
Ein MODUL besteht aus dem Inhalt von 2 Schachteln.  
Un MODULE se compose du contenu de 2 cartons.

Contenuto di una scatola  
Material packed all in one box  
Paketinhalt  
Le contenu d'une boîte

(A)

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" [doppia spalmatura]: riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" [zweifaches Auftragen] empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» [double encollage] est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.



**GRES PORCELLANATO**  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP B1a GL



EN 14411:2012 ANNEX G GROUP B1a UGL

gresx2

[V3]: Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno [Esterno R11]  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (gresx2)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zona limitrofe a piscina [Esterno R11]  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** [GL] Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclierten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO   
 NATURALE   
 ESTERNO R11   
 NATURALE gresx2   
 ESTERNO R11   
 DRY: >0,40 WET: >0,40   
 NATURALE WET: 0.67   
 EN 1339 Class > 110 Marking > T11 gresx2 60x60 / 75x75   
 eco+   
 gresx2   
 PAG. 604    PAG. 614

**gresx2**

**ESTERNO R11/RETTIFICATO**

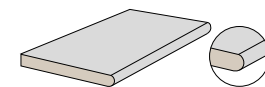
Outdoor R11/Rectified - Aussenbereich R11/Rektifiziert - Extérieur R11/Rectifié

75x75 - 30"x30" ≈ 20 mm    60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm    60x60 - 24"x24" ≈ 20 mm

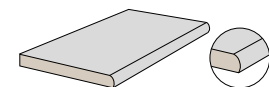
- 2L071ER Avorio
- 2L073ER Grigio
- 2L070ER Taupe
- 2L078ER Moka
- 2L093ER Grigio
- 2L098ER Moka
- 2L063ER Grigio
- 2L068ER Moka

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

- 2L063BT Grigio
- 2L068BT Moka
- 2L063BB Grigio
- 2L068BB Moka

Grigio 75x75 - 30"x30" ≈ 20 mm.  
Esterno R11/Rettificato

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sq/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sq Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
75x75 - 30"x30"	2	1,125	25	42	47,25	1060	10 mm
75x75 - 30"x30" gresx2	1	0,5625	24,5	42	23,625	1039	20 mm
60,4x90,6 - 24"x36"	3	1,641	36,5	32	52,512	1178	10 mm
60,4x90,6 - 24"x36" gresx2	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
60x60 - 24"x24" gresx2	2	0,72	32,5	32	23,04	1050	20 mm
40,8x61,4 - 16"x24"	5	1,253	25	48	60,144	1210	9,5 mm
<b>MODULO</b>							
40,8x61,4 - 16"x24"	6	0,75	15	44	33	670	9,5 mm
40,8x40,8 - 16"x16"							
20,3x40,8 - 8"x16"							
20,3x20,3 - 8"x8"							
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
6,8x61,4 - 3"x24" Battiscopa	26	MI 15,964	21,84				
15x40,8x5 - 6"x16"x2" Elemento ad Elle	6	MI 2,448	10,2				
33x61,4x5 - 13"x24"x2" Lineare ad Elle	4		20				
33x61,4x5 - 13"x24"x2" Angolare ad Elle	2		11				
30x60 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
30x60 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				



# — AQUITAINE

LUCI E SFUMATURE DI UNA  
PIETRA RICCA DI SUGGERZIONI  
NATURALI, PER SUPERFICI  
DA VIVERE

LIGHTS AND SHADES FOR A STONE RICH IN NATURAL APPEAL, FOR SURFACES TO  
EXPERIENCE  
DIE LICHTAKZENTE UND NUANCEN EINES AN NATÜRLICHEM ZAUBER REICHEN  
STEINS FÜR OBERFLÄCHEN, DIE GELEBT WERDEN MÖCHTEN  
UNE PIERRE ÉVOQUANT PLEINEMENT LA NATURE, SON ÉCLAT ET LA RICHESSE DE  
SES NUANCES, POUR DES SURFACES À VIVRE SANS RETENUE



project by: moo.gg

Modulo Beige 40,8x61,4 - 16"x24" / 40,8x40,8 - 16"x16"  
20,3x40,8 - 8"x16" / 20,3x20,3 - 8"x8"  
Naturale - Esterno R11



Modulo Grigio 40,8x61,4 - 16"x24" / 40,8x40,8 - 16"x16" / 20,3x40,8 - 8"x16" / 20,3x20,3 - 8"x8"  
Esterno R11

—  
Beige 61,4x61,4 - 24"x24"  
Naturale





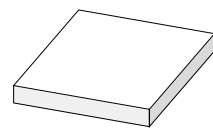
AQUITAINE BEIGE



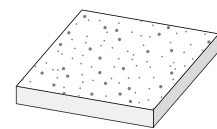
AQUITAINE GRIGIO

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



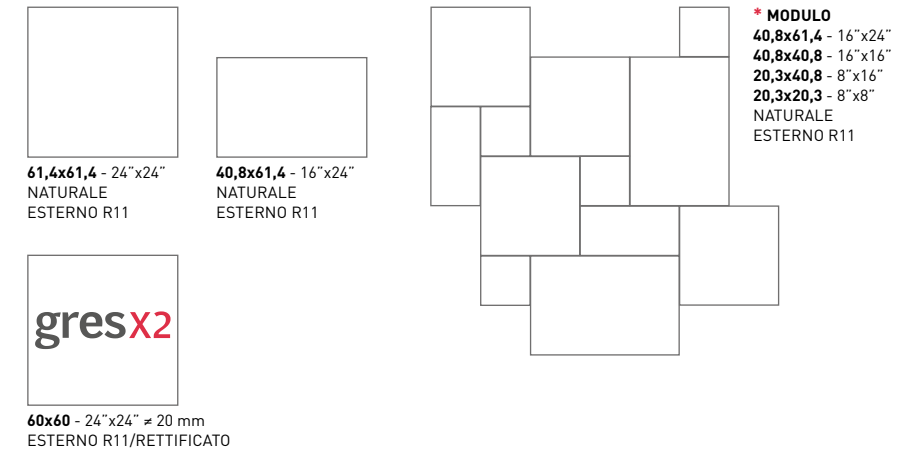
NATURALE



ESTERNO



Modulo Grigio 40,8x61,4 - 16"x24" / 40,8x40,8 - 16"x16" / 20,3x40,8 - 8"x16" / 20,3x20,3 - 8"x8"  
Esterno R11



**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

61,4x61,4 - 24"x24"

AQ612 Beige  
AQ613 Grigio

6,8x61,4 - 3"x24"



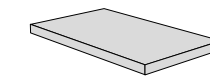
Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

AQB612 Beige  
AQB613 Grigio

40,8x61,4 - 16"x24"

AQ462 Beige  
AQ463 Grigio

33x61,4x5 - 13"x24"x2" DX



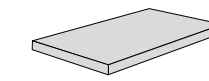
Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

AQ2GAD Beige  
AQ3GAD Grigio

**\* MODULO**

AQ2MD Beige  
AQ3MD Grigio

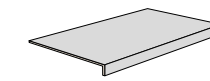
33x61,4x5 - 13"x24"x2" SX



Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

AQ2GAS Beige  
AQ3GAS Grigio

33x61,4x5 - 13"x24"x2"



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

AQ2GL Beige  
AQ3GL Grigio

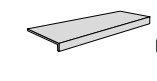
**ESTERNO R11**

Outdoor R11 - Aussenbereich R11 - Exterieur R11

61,4x61,4 - 24"x24"

AQ612E Beige  
AQ613E Grigio

15x40,8x5 - 6"x16"x2"



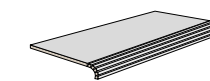
Elemento ad Elle  
L-shape trim - Schenkelplatte  
Carreau à rebord

AQ2EL Beige  
AQ3EL Grigio

40,8x61,4 - 16"x24"

AQ462E Beige  
AQ463E Grigio

30x61,4 - 12"x24"



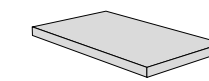
Elemento Bordo - Edge Cover  
Rand - Bord

AQ2BO Beige  
AQ3BO Grigio

**\* MODULO**

AQ2MDE Beige  
AQ3MDE Grigio

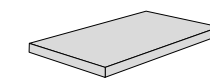
33x61,4x5 - 13"x24"x2" DX



Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

AQ2GADE Beige  
AQ3GADE Grigio

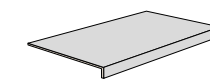
33x61,4x5 - 13"x24"x2" SX



Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

AQ2GASE Beige  
AQ3GASE Grigio

33x61,4x5 - 13"x24"x2"



Lineare ad Elle  
L-shaped Element  
L-Form Element  
Élément linéaire en "L"

AQ2GLE Beige  
AQ3GLE Grigio

40,8x61,4 - 16"x24"	1 pz
40,8x40,8 - 16"x16"	2 pz
20,3x40,8 - 8"x16"	1 pz
20,3x20,3 - 8"x8"	2 pz
<b>Totale Mg.</b>	<b>0,75</b>

\* Un MODULO è composto dal contenuto di 2 scatole.  
A MODULE is composed of the contents of 2 boxes.  
Ein MODUL besteht aus dem Inhalt von 2 Schachteln.  
Un MODULE se compose du contenu de 2 cartons.

Contenuto di una scatola  
Material packed all in one box  
Paketinhalt  
Le contenu d'une boîte

**[A]**

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" [doppia spalmatura]: riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" [zweifaches Auftragen] empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» [double encollage] est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.





**GRES PORCELLANATO**  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL



EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

gresx2

[V3]: Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno [Esterno R11]  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (gresx2)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zona limitrofe a piscina [Esterno R11]  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

DIGITAL Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

[GL] Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclerten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO   
 NATURALE   
 ESTERNO R11   
 gresx2   
 ESTERNO R11   
 DRY: >0,40 WET: >0,40   
 EN 1339 Class > 110 Marking > T11 gresx2   
 eco   
 PAG. 604   
 PAG. 614

gresx2

**ESTERNO R11/RETTIFICATO**

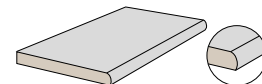
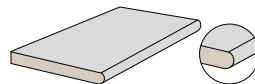
Outdoor R11/Rectified - Aussenbereich R11/Rektifiziert - Extérieur R11/Rectifié

60x60 - 24"x24" ≈ 20 mm

2AQ62ER Beige  
2AQ63ER Grigio

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

2AQ62BT Beige  
2AQ63BT Grigio

2AQ62BB Beige  
2AQ63BB Grigio

Grigio 60x60 - 24"x24" ≈ 20 mm.  
Esterno R11/Rettificato

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
61,4x61,4 - 24"x24"	4	1,508	33	30	45,24	1000	10 mm
60x60 - 24"x24" gresx2	2	0,72	32,5	32	23,04	1050	20 mm
40,8x61,4 - 16"x24"	5	1,253	25	48	60,144	1210	9,5 mm
<b>MODULO</b>							
40,8x61,4 - 16"x24"	6	0,75	15	44	33	670	9,5 mm
40,8x40,8 - 16"x16"							
20,3x40,8 - 8"x16"							
20,3x20,3 - 8"x8"							
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
6,8x61,4 - 3"x24" Battiscopa	26	MI 15,964	21,84				
15x40,8x5 - 6"x16"x2" Elemento ad Elle	6	MI 2,448	10,2				
30x61,4 - 12"x24" Elemento Bordo	5	MI 3,07	18,5				
33x61,4x5 - 13"x24"x2" Lineare ad Elle	4		20				
33x61,4x5 - 13"x24"x2" Angolare ad Elle	2		11				
30x60 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
30x60 - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				

# \_ OCCITANIE

UNO CHARME CHE SOLO  
LA NATURA È CAPACE DI  
RIPROPORRE

AN ALLURE ONLY NATURE CAN OFFER  
EIN FLAIR, WIE ES NUR DIE NATUR HERVORBRINGEN KANN  
UN CHARME QUE SEULE LA NATURE EST À MÊME DE REPROPOSER



Modulo Beige 40,8x61,4 - 16"x24" / 40,8x40,8 - 16"x16" / 20,3x40,8 - 8"x16" / 20,3x20,3 - 8"x8"  
Naturale



Modulo Avorio 40,8x61,4 - 16"x24" / 40,8x40,8 - 16"x16" / 20,3x40,8 - 8"x16" / 20,3x20,3 - 8"x8"  
Naturale

—  
Cenere 40,8x61,4 - 16"x24"  
Naturale





OCCITANIE AVORIO



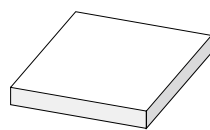
OCCITANIE BEIGE



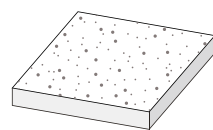
OCCITANIE CENERE

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



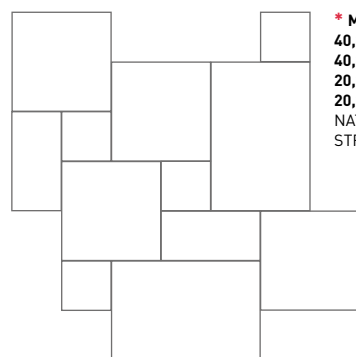
NATURALE



STRUTTURATO



40,8x61,4 - 16"x24"  
NATURALE  
STRUTTURATO



\* **MODULO**  
40,8x61,4 - 16"x24"  
40,8x40,8 - 16"x16"  
20,3x40,8 - 8"x16"  
20,3x20,3 - 8"x8"  
NATURALE  
STRUTTURATO

40,8x61,4 - 16"x24"	1 pz
40,8x40,8 - 16"x16"	2 pz
20,3x40,8 - 8"x16"	1 pz
20,3x20,3 - 8"x8"	2 pz
<b>Totale Mq.</b>	<b>0,75</b>

\* Un MODULO è composto dal contenuto di 2 scatole.  
A MODULE is composed of the contents of 2 boxes.  
Ein MODUL besteht aus dem Inhalt von 2 Schachteln.  
Un MODULE se compose du contenu de 2 cartons.

Contenuto di una scatola  
Material packed all in one box  
Paketinhalt  
Le contenu d'une boîte

**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

40,8x61,4 - 16"x24"

<b>OC461</b> Avorio	<b>* MODULO</b>	<b>OC1MD</b> Avorio
<b>OC462</b> Beige		<b>OC2MD</b> Beige
<b>OC463</b> Cenere		<b>OC3MD</b> Cenere

6,8x61,4 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe  
**OCB611** Avorio  
**OCB612** Beige  
**OCB613** Cenere

**STRUTTURATO**

Textured - Strukturiert - Structuré

40,8x61,4 - 16"x24"

<b>OC461S</b> Avorio	<b>* MODULO</b>	<b>OC1MDS</b> Avorio
<b>OC462S</b> Beige		<b>OC2MDS</b> Beige
<b>OC463S</b> Cenere		<b>OC3MDS</b> Cenere

**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP B1a GL



(V4): Piastrelle con variazione random di tono e disegno  
Tiles with random shade and aspect variation - Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure



Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol



Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence



Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles



Esterno (Strutturato)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs



Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



Zone limitrofe a piscina (Strutturato)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés



RESISTENTE  
AL GELO



NATURALE



STRUTTURATO



NATURALE  
STRUTTURATO



DRY: >0,40  
WET: >0,40



NATURALE  
WET: 0.55



ESTERNO  
WET: 0.85



NATURALE  
DRY: 57  
WET: 40

eco+

PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
40,8x61,4 - 16"x24"	5	1,253	25	48	60,144	1210	9,5 mm
<b>MODULO</b> 40,8x61,4 - 16"x24" 40,8x40,8 - 16"x16" 20,3x40,8 - 8"x16" 20,3x20,3 - 8"x8"	6	0,75	15	44	33	670	9,5 mm
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
6,8x61,4 - 3"x24" Battiscopa	26	Ml 15,964	21,84				

# OUTSTONE

## SENSAZIONI DI UNA PIETRA PER ESTERNO

OUTDOOR STONE SENSATIONS  
WAHRNEHMUNGEN EINES GESTEINS FÜR DEN AUSSENBEREICH  
SENSATIONS D'UNE PIERRE POUR EXTÉRIEURS



Grigio 30x60 - 12"x24" / 15x60 - 6"x24"  
Strutturato/Rettificato



—  
Camoscio 30,5x61,4 - 12"x24"  
Strutturato







OUTSTONE BEIGE



OUTSTONE CAMOSCIO



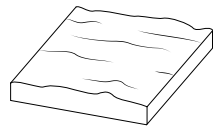
OUTSTONE AVANA



OUTSTONE GRIGIO

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfuegbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



**STRUTTURATO**



30x60 - 12"x24"  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



30x30 - 12"x12"  
STRUTTURATO/RETTIFICATO



30,5x61,4 - 12"x24"  
STRUTTURATO



30,5x30,5 - 12"x12"  
STRUTTURATO



15x60 - 6"x24"  
STRUTTURATO/RETTIFICATO

**STRUTTURATO**

Textured - Strukturiert - Structuré

30,5x61,4 - 12"x24"

- OU362 Beige
- OU369 Camoscio
- OU368 Avana
- OU363 Grigio

30,5x30,5 - 12"x12"

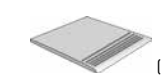
- OU302 Beige
- OU309 Camoscio
- OU308 Avana
- OU303 Grigio

7,5x61,4 - 3"x24"



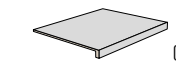
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

30,5x30,5 - 12"x12"



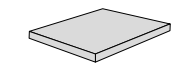
Gradino - Step  
Rillen-Stufe  
Nez de marche

30,5x30,5x5 - 12"x12"x2"



Lineare ad Elle  
L-shaped Element  
L-Form Element  
Élément linéaire en "L"

30,5x30,5x5 - 12"x12"x2"



Angolare ad Elle  
L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement  
Élément d'angle en "L"

- OUB612 Beige
- OUB619 Camoscio
- OUB618 Avana
- OUB613 Grigio

- OU26R Beige
- OU96R Camoscio
- OU86R Avana
- OU36R Grigio

- OU26L Beige
- OU96L Camoscio
- OU86L Avana
- OU36L Grigio

- OU26A Beige
- OU96A Camoscio
- OU86A Avana
- OU36A Grigio

(A)

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" (zweifaches Auftragen) empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» (double encollage) est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié

30x60 - 12"x24"

- OU362R Beige
- OU369R Camoscio
- OU368R Avana
- OU363R Grigio

15x60 - 6"x24"

- OU162R Beige
- OU169R Camoscio
- OU168R Avana
- OU163R Grigio

30x30 - 12"x12"

- OU302R Beige
- OU309R Camoscio
- OU308R Avana
- OU303R Grigio

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- OUB612R Beige
- OUB619R Camoscio
- OUB618R Avana
- OUB613R Grigio

**STRUTTURATO**

Textured - Strukturiert - Structuré

**7,5x7,5 - 3"x3"**



**OU2MS1** BEIGE  
STRUTTURATO



**OU9MS1** CAMOSCIO  
STRUTTURATO



**OU8MS1** AVANA  
STRUTTURATO



**OU3MS1** GRIGIO  
STRUTTURATO

in fogli 30,5x30,5 da 12 pezzi.  
in 30,5x30,5 - 12"x12" sheets made up of 12 pieces.  
auf blatt 30,5x30,5 mit 12 stück.  
sur feuille tramée de 30,5x30,5 de 12 pièces.

**MOSAICO ARCO PAVÈ**



**OU2MS2** BEIGE  
STRUTTURATO



**OU9MS2** CAMOSCIO  
STRUTTURATO



**OU8MS2** AVANA  
STRUTTURATO



**OU3MS2** GRIGIO  
STRUTTURATO

in fogli 35x95 da 87 pezzi.  
in 35x95 - 14"x37 1/2" sheets made up of 87 pieces.  
auf blatt 35x95 mit 87 stück.  
sur feuille tramée de 35x95 de 87 pièces.

**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL



(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol



Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence



Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles



Esterno - Outdoor areas  
Außenbereiche - Espaces extérieurs



Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



Zone limitrofe a piscina  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recyclaten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés



RESISTENTE  
AL GELO



R11



A+B+C



B.C.R.A.



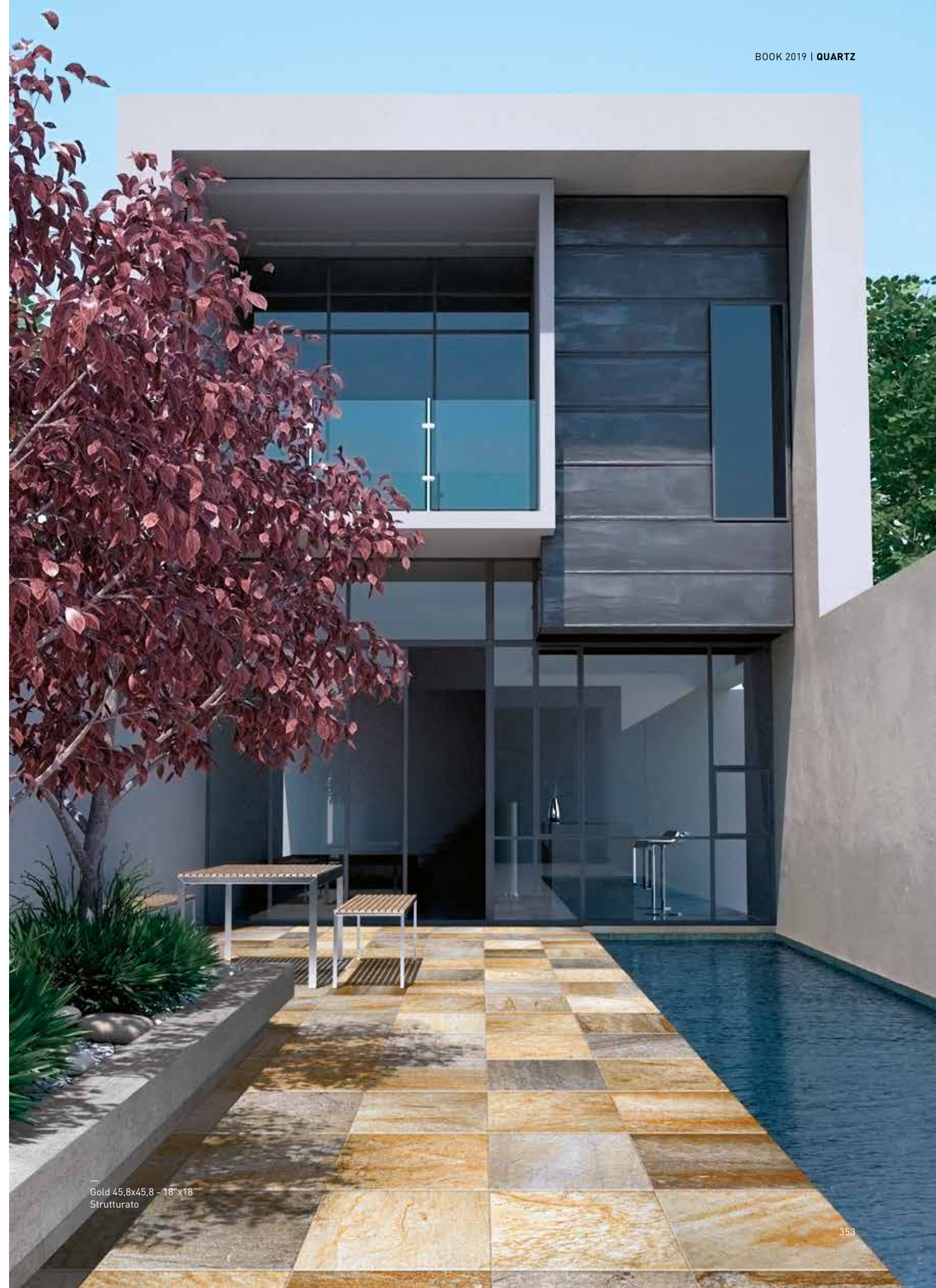
eco+  
PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>30,5x61,4 - 12"x24"</b>	6	1,128	21,5	40	45,12	870	9 mm
<b>30,5x30,5 - 12"x12"</b>	12	1,116	21,5	48	53,568	1042	9 mm
<b>30x60 - 12"x24"</b>	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>15x60 - 6"x24"</b>	12	1,08	19,2	40	43,20	778	9 mm
<b>30x30 - 12"x12"</b>	12	1,08	21,5	48	51,84	1042	9 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>7,5x7,5 - 3"x3"</b> in fogli 30,5x30,5 da 12 pezzi	SHEETS 6	0,5952	10,2				
<b>MOSAICO ARCO PAVÈ</b> in fogli 35x95 da 87 pezzi	SHEETS 3	0,9669	16,65				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>7,5x60 - 3"x24"</b> Battiscopa	22	MI 13,2	22,5				
<b>7,5x61,4 - 3"x24"</b> Battiscopa	22	MI 13,508	23				
<b>30,5x30,5 - 12"x12"</b> Gradino	11		20,5				
<b>30,5x30,5x5 - 12"x12"x2"</b> Lineare ad Elle	6		11,9				
<b>30,5x30,5x5 - 12"x12"x2"</b> Angolare ad Elle	2		4,5				

# \_ QUARTZ

LA PROFONDA CONOSCENZA DELLA MATERIA CREA L'ABITARE NATURALE DELLO SPAZIO

THE DEEP KNOWLEDGE OF MATTER CREATES A NATURAL SPATIAL LIVING  
DIE TIEFE KENNTNIS DER MATERIE SORGT FÜR EIN NATÜRLICHES BEWOHNEN DES RAUMS  
AVEC UNE CONNAISSANCE PROFONDE DE LA MATIÈRE, CULTIVE L'ART SPONTANÉ DE VIVRE L'ESPACE



Gold 45,8x45,8 - 18"x18"  
Strutturato



Silver 30,5x61,4 - 12"x24"  
Strutturato



QUARTZ GOLD SOFT



QUARTZ SILVER SOFT



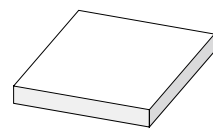
QUARTZ GOLD STRUTTURATO



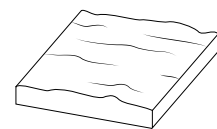
QUARTZ SILVER STRUTTURATO

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfuegbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



SOFT



STRUTTURATO



45,8x45,8 - 18"x18"  
SOFT  
STRUTTURATO



30,5x61,4 - 12"x24"  
SOFT  
STRUTTURATO



30,5x30,5 - 12"x12"  
SOFT  
STRUTTURATO



15,25x15,25 - 6"x6"  
SOFT  
STRUTTURATO

**SOFT**

45,8x45,8 - 18"x18"

QZ453S Silver  
QZ459S Gold

6x30,5 - 2 1/2"x12"



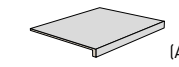
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

QZB303S Silver  
QZB309S Gold

30,5x61,4 - 12"x24"

QZ363S Silver  
QZ369S Gold

30,5x30,5x5 - 12"x12"x2"



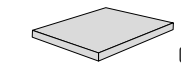
Lineare ad Elle  
L-shaped Element  
L-Form Element  
Élément linéaire en "L"

QZ363S Silver  
QZ369S Gold

30,5x30,5 - 12"x12"

QZ303S Silver  
QZ309S Gold

30,5x30,5x5 - 12"x12"x2"



Angolare ad Elle  
L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement  
Élément d'angle en "L"

QZ363S Silver  
QZ369S Gold

15,25x15,25 - 6"x6"

QZ153S Silver  
QZ159S Gold

**STRUTTURATO**

Textured - Strukturiert - Structuré

45,8x45,8 - 18"x18"

QZ453 Silver  
QZ459 Gold

15x30x4 - 6"x12"x1 1/2"



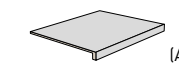
Elemento Elle Monolitico  
One-piece L-shaped trim  
Schenkelformteil  
Carreau à rebord monolithique

QZ3ELM Silver  
QZ9ELM Gold

30,5x61,4 - 12"x24"

QZ363 Silver  
QZ369 Gold

30,5x30,5x5 - 12"x12"x2"



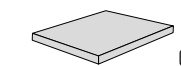
Lineare ad Elle  
L-shaped Element  
L-Form Element  
Élément linéaire en "L"

QZ3GLL Silver  
QZ9GLL Gold

30,5x30,5 - 12"x12"

QZ303 Silver  
QZ309 Gold

30,5x30,5x5 - 12"x12"x2"



Angolare ad Elle  
L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement  
Élément d'angle en "L"

QZ3GAL Silver  
QZ9GAL Gold

15,25x15,25 - 6"x6"

QZ153 Silver  
QZ159 Gold

[A]  
Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti. For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps. Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" (zweifaches Auftragen) empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» (double encollage) est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

**SOFT**

Soft - Soft - Soft

**STRUTTURATO**

Textured - Strukturiert - Structuré

**MURETTO MULTISPESSORE 15x61,4 - 6"x24"**



QZ163MS SILVER STRUTTURATO  
QZ13MSS SILVER SOFT



QZ169MS GOLD STRUTTURATO  
QZ19MSS GOLD SOFT

Muro su rete in fogli 15x61,4 da 11 pezzi. 15x61,4 - 6"x24" sheet "Wall" on the net made up of 11 pieces. Mauer auf Netz, Blätter 15x61,4 mit 11 Stück. Mur sur trame de 15x61,4 de 11 pièces.

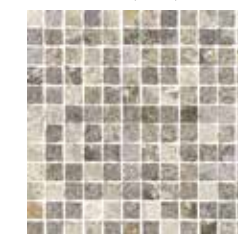
**SOFT/BURATTATO**

Soft/Tumbled - Soft/Getrommelt - Soft/Buriné

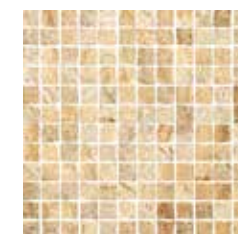
**STRUTTURATO/BURATTATO**

Textured/Tumbled - Strukturiert/Getrommelt - Structuré/Buriné

**MOSAICO 2,5x2,5 - 1"x1"**



QZ303MB SILVER STRUTTURATO/BURATTATO  
QZ303MS SILVER SOFT/BURATTATO



QZ309MB GOLD STRUTTURATO/BURATTATO  
QZ309MS GOLD SOFT/BURATTATO

in fogli 30,5x30,5 da 144 pezzi. in 30,5x30,5 - 12"x12" sheets made up of 144 pieces. auf blatt 30,5x30,5 mit 144 stück. sur feuille tramée de 30,5x30,5 de 144 pièces.



QUARTZ GOLD



QUARTZ SILVER

**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL

(V4): Piastrelle con variazione random di tono e disegno  
Tiles with random shade and aspect variation - Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno (Strutturato)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina (Strutturato)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**> 40%**  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO    
 SOFT    
 STRUTTURATO    
 STRUTTURATO    
 DRY: >0,40    
 eco%    
 PAG. 604  
 WET: >0,40

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>45,8x45,8</b> - 18"x18"	6	1,26	25	48	60,48	1210	9,5 mm
<b>30,5x61,4</b> - 12"x24"	6	1,128	22	40	45,12	890	9,5 mm
<b>30,5x30,5</b> - 12"x12"	12	1,116	22	48	53,568	1066	9,5 mm
<b>15,25x15,25</b> - 6"x6"	30	0,699	15,7	68	47,532	1078	9,5 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>MURETTO MULTISPESSORE</b> in fogli 15x61,4	SHEETS 8	0,7368	16				
<b>MOSAICO 2,5x2,5</b> - 1"x1" in fogli 30,5x30,5	SHEETS 11	1,023	22				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>6x30,5</b> - 2 1/2"x12" Battiscopa	30	MI 9,15	12				
<b>15x30x4</b> - 6"x12"x1 1/2" Elemento Elle Monolitico	8	MI 2,4	9,6				
<b>30,5x30,5x5</b> - 12"x12"x2" Lineare ad Elle	6		11,95				
<b>30,5x30,5x5</b> - 12"x12"x2" Angolare ad Elle	2		4,5				

La tecnologia Coem consente di ottenere piastrelle con facce diverse l'una dall'altra fino ad un centinaio per colore.  
Coem technology makes it possible to obtain tiles all with different faces, up to a hundred or so per colour.  
Die Technologie von Coem ermöglicht hunderte von verschiedenen Facetten pro Farbe.  
La technologie Coem permet de donner aux carreaux jusqu'à une centaine de faces différentes par couleur.

# — MILLERIGHE

UNA MOLTITUDINE DI RILIEVI  
ANIMA LA SUPERFICIE IN UN  
GIOCO DI CHIAROSCURO

A MULTITUDE OF RELIEFS ANIMATE THE SURFACE IN A GAME OF LIGHT AND SHADE  
EINE RELIEFVIELFALT BELEBT DIE OBERFLÄCHE IN EINEM SPIEL DER  
HELL-DUNKEL-KONTRASTE  
UNE MULTITUDE DE RELIEFS ANIME LA SURFACE DANS UN JEU DE CLAIR-OBSCUR



—  
Platinum White 30x60 - 12"x24"  
Sticks/Rettificato  
Platinum White 30x60 - 12"x24"  
Naturale/Rettificato

Caramel 45x90 - 18"x36"  
Naturale/Rettificato







—  
Brown 45x90 - 18"x36"  
Naturale/Rettificato



MILLERIGHE PLATINUM WHITE



MILLERIGHE CARAMEL



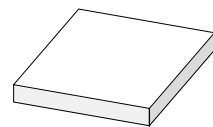
MILLERIGHE GREIGE



MILLERIGHE BROWN

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



30,5x61,4 - 12"x24"  
NATURALE

\* STICKS 30x60 - 12"x24"  
STICKS/RETTIFICATO

**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

30,5x61,4 - 12"x24"

- ML361 Platinum White
- ML362 Caramel
- ML363 Greige
- ML368 Brown

7,5x61,4 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- MLB611 Platinum White
- MLB612 Caramel
- MLB613 Greige
- MLB618 Brown

**STICKS/RETTIFICATO**

Sticks/Rectified - Sticks/Rektifiziert - Sticks/Rectifié

\* STICKS 30x60 - 12"x24"

- MLS361R Platinum White
- MLS362R Caramel
- MLS363R Greige
- MLS368R Brown

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento. - To be used only on walls.  
Nur zur Verkleidung verwendbare. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

45x90 - 18"x36"

- ML491R Platinum White
- ML492R Caramel
- ML493R Greige
- ML498R Brown

30x60 - 12"x24"

- ML361R Platinum White
- ML362R Caramel
- ML363R Greige
- ML368R Brown

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- MLB601R Platinum White
- MLB602R Caramel
- MLB603R Greige
- MLB608R Brown

30x60x5 - 12"x24"x2" DX



Angolare ad Elle - L-shaped Corner Element  
L-Form Eckelement - Élément d'angle en "L"

- ML1GADR Platinum White
- ML2GADR Caramel
- ML3GADR Greige
- ML8GADR Brown

30x60x5 - 12"x24"x2" SX



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

- ML1GASR Platinum White
- ML2GASR Caramel
- ML3GASR Greige
- ML8GASR Brown

30x60x5 - 12"x24"x2"



Lineare ad Elle - L-shaped Element  
L-Form Element - Élément linéaire en "L"

- ML1GLR Platinum White
- ML2GLR Caramel
- ML3GLR Greige
- ML8GLR Brown

[A]

Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" [zweifaches Auftragen] empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» [double encollage] est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

**STICKS/RETTIFICATO**

Sticks/Rectified - Sticks/Rektifiziert - Sticks/Rectifié

DAMIER 10x10 - 4"x4"



MLS1MS PLATINUM WHITE  
STICKS/RETTIFICATO



MLS2MS CARAMEL  
STICKS/RETTIFICATO



MLS3MS GREIGE  
STICKS/RETTIFICATO



MLS8MS BROWN  
STICKS/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 9 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 9 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 9 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 9 pièces.

**NATURALE-STICKS/RETTIFICATO**

Unpolished-Sticks/Rectified - Matt-Sticks/Rektifiziert - Naturel-Sticks/Rectifié

MOSAICO MIX 30x60 - 12"x24"



ML13MS2  
PLATINUM WHITE/GREIGE  
NATURALE-STICKS/RETTIFICATO



ML28MS2  
CARAMEL/BROWN  
NATURALE-STICKS/RETTIFICATO

MOSAICO DECORATO 2x2 - 1"x1"



ML12MS  
PLATINUM WHITE/CARAMEL  
NATURALE-STICKS/RETTIFICATO




ML38MS  
GREIGE/BROWN  
NATURALE-STICKS/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 144 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 144 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 144 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 144 pièces.

**GRES PORCELLANATO**







Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL

 (V2): Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno  
Tiles with slight shade and aspect variation - Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno (Naturale)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina (Naturale)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

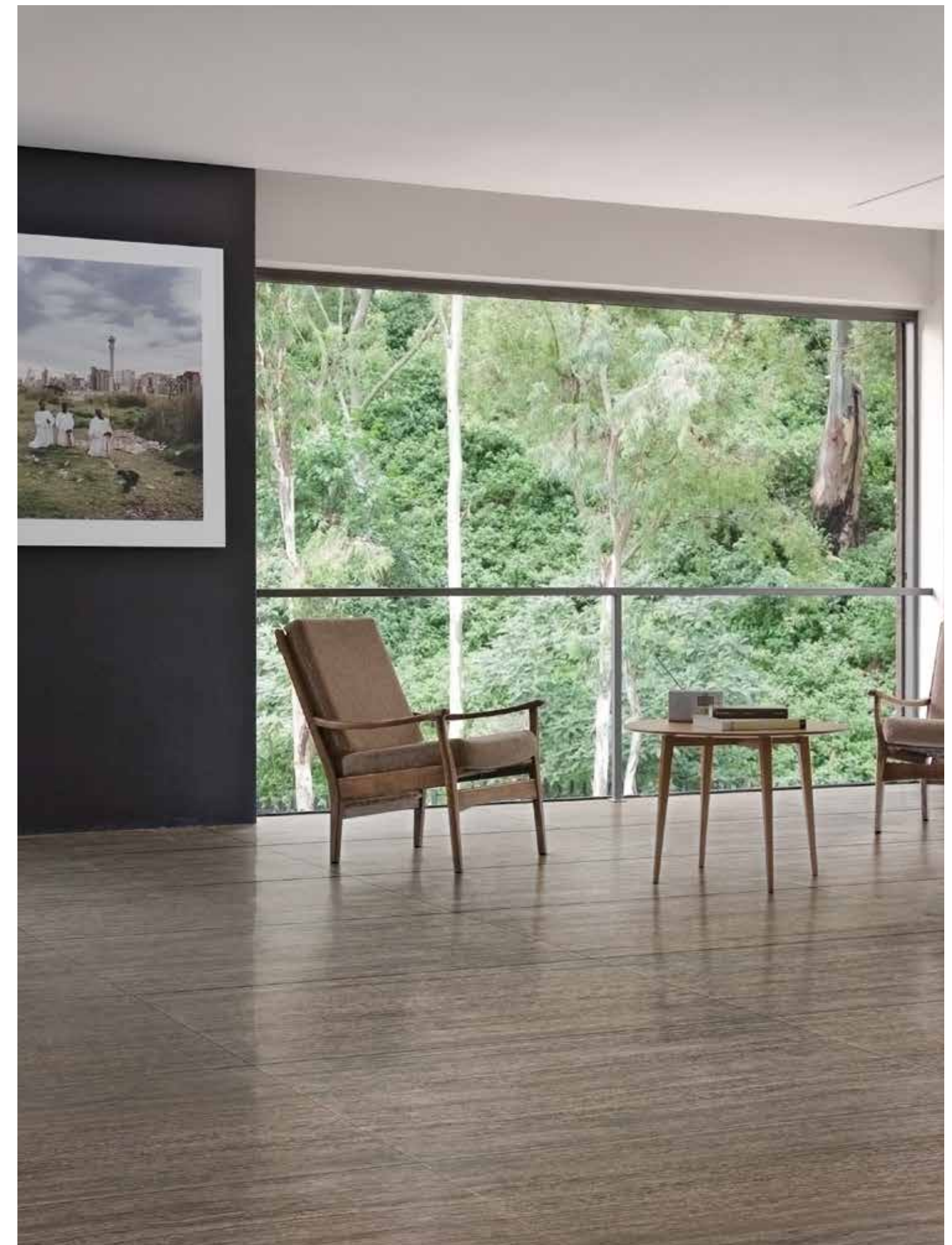
**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

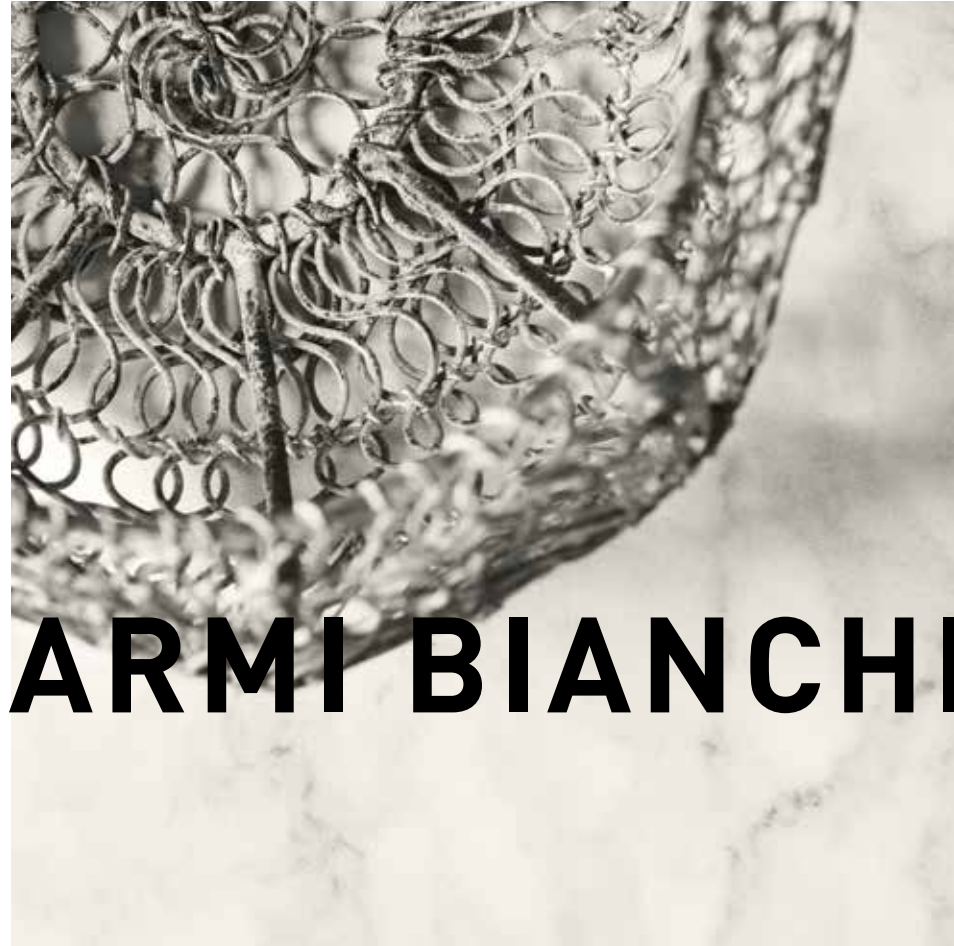
**WE FEEL GREEN** Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recyclen Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

-  RESISTENTE AL GELO
-  NATURALE
-  NATURALE
-  NATURALE  
DRY: >0,40  
WET: >0,40
-  NATURALE  
WET: 0.50
-  PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>45x90</b> - 18"x36"	3	1,215	26,5	32	38,88	858	10 mm
<b>30x60</b> - 12"x24"	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm
<b>30,5x61,4</b> - 12"x24"	6	1,128	21,5	40	45,12	870	9 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>MOSAICO MIX 30x60</b> - 12"x24"	SHEETS 5	0,90	22,5				
<b>DAMIER 10x10</b> - 4"x4" in fogli 30x30 da 9 pezzi	SHEETS 11	0,99	24,1				
<b>MOSAICO DECORATO 2x2</b> - 1"x1" in fogli 30x30 da 144 pezzi	SHEETS 4	0,36	9				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>7,5x60</b> - 3"x24" Battiscopa	22	Ml 13,2	22,66				
<b>30x60x5</b> - 12"x24"x2" Lineare ad Elle	4		20				
<b>30x60x5</b> - 12"x24"x2" Angolare ad Elle	2		11				

Greige 45x90 - 18"x36"  
Naturale/Rettificato





# — MARMI BIANCHI

## GEOMETRIE E SENSAZIONI DI MATERIA E LUCE

GEOMETRIES AND SENSATIONS OF MATERIAL AND LIGHT  
GEOMETRIEN UND EINDRÜCKE VON MATERIE UND LICHT  
GÉOMÉTRIES ET SENSATIONS DE MATIÈRE ET DE LUMIÈRE



— Carrara 75x75 - 30"x30"  
Lucidato/Rettificato



Calacatta 45x90 - 18"x36"  
Calacatta Mosaico Spiga  
Naturale/Rettificato



Carrara 75x75 - 30" x30"  
Carrara Mosaico Intreccio  
Lucidato/Rettificato



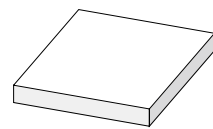
MARMI BIANCHI CARRARA



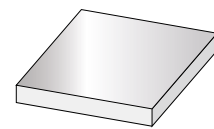
MARMI BIANCHI CALACATTA

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LUCIDATO



75x75 - 30"x30"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



37,5x75 - 15"x30"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



\* WAVE 45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

<b>75x75</b> - 30"x30" <b>MBF751R</b> Carrara <b>MBF750R</b> Calacatta	<b>37,5x75</b> - 15"x30" <b>MBF371R</b> Carrara <b>MBF370R</b> Calacatta	<b>45x90</b> - 18"x36" <b>MBF491R</b> Carrara <b>MBF490R</b> Calacatta	* <b>WAVE 45x90</b> - 18"x36" <b>MBF491W</b> Carrara <b>MBF490W</b> Calacatta	<b>60x60</b> - 24"x24" <b>MBF601R</b> Carrara <b>MBF600R</b> Calacatta
--	--	--	---	--

**7,5x60** - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**MBFB601** Carrara  
**MBFB600** Calacatta

**7x75** - 3"x30"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**MBFB751** Carrara  
**MBFB750** Calacatta

\* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento. - To be used only on walls.  
Nur zur Verkleidung verwendbare. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

<b>75x75</b> - 30"x30" <b>MBF751L</b> Carrara <b>MBF750L</b> Calacatta	<b>37,5x75</b> - 15"x30" <b>MBF371L</b> Carrara <b>MBF370L</b> Calacatta	<b>45x90</b> - 18"x36" <b>MBF491L</b> Carrara <b>MBF490L</b> Calacatta	<b>60x60</b> - 24"x24" <b>MBF601L</b> Carrara <b>MBF600L</b> Calacatta
--	--	--	--

**7,5x60** - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**MBFB61L** Carrara  
**MBFB60L** Calacatta

**7x75** - 3"x30"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**MBFB71L** Carrara  
**MBFB70L** Calacatta

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

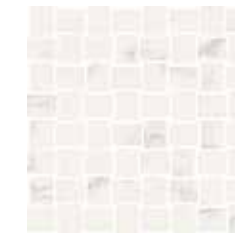
**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

**MOSAICO INTRECCIO**



**MBF1MI** CARRARA  
NATURALE/RETTIFICATO  
**MBF1MIL** CARRARA  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**MBF0MI** CALACATTA  
NATURALE/RETTIFICATO  
**MBF0MIL** CALACATTA  
LUCIDATO/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 64 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 64 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 64 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 64 pièces.

**MOSAICO MURETTO SPIGA**



**MBF1MS** CARRARA  
NATURALE/RETTIFICATO  
**MBF1MSL** CARRARA  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**MBF0MS** CALACATTA  
NATURALE/RETTIFICATO  
**MBF0MSL** CALACATTA  
LUCIDATO/RETTIFICATO

In fogli 12,5x37,5 da 4 pezzi.  
In 12,5x37,5 - 5"x15" sheets made up of 4 pieces.  
Auf Blatt 12,5x37,5 mit 4 Stück.  
Sur feuille tramée de 12,5x37,5 de 4 pièces.

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**MOSAICO CUBIC**



**MBF1MS1** CARRARA  
NATURALE/RETTIFICATO



**MBF0MS1** CALACATTA  
NATURALE/RETTIFICATO

In fogli 17,5x30,5 da 18 pezzi.  
In 17,5x30,5 - 7"x12" sheets made up of 18 pieces.  
Auf Blatt 17,5x30,5 mit 18 Stück.  
Sur feuille tramée de 17,5x30,5 de 18 pièces.

**ELEMENTI DI CHIUSURA**

(Sopra/Sotto)



**MBF1MS2** CARRARA  
**MBF0MS2** CALACATTA  
NATURALE/RETTIFICATO

**SX**



**MBF1MS4** CARRARA  
**MBF0MS4** CALACATTA  
NATURALE/RETTIFICATO

**DX**



**MBF1MS3** CARRARA  
**MBF0MS3** CALACATTA  
NATURALE/RETTIFICATO



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno - Outdoor areas  
Außenbereiche - Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (Naturale)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** > 30%  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

- RESISTENTE AL GELO
- NATURALE
- NATURALE DRY: >0,40  
WET: >0,40
- NATURALE WET: 0.61
- PAG. 603
- PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
75x75 - 30"x30"	2	1,125	25	42	47,25	1060	10 mm
37,5x75 - 15"x30"	5	1,4065	31	18	25,317	568	10 mm
45x90 - 18"x36"	3	1,215	26,5	32	38,88	858	10 mm
60x60 - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
MOSAICO INTRECCIO in fogli 30x30 da 64 pezzi	SHEETS 11	0,99	23,32				
MOSAICO MURETTO SPIGA in fogli 12,5x37,5 da 4 pezzi	Cp 4	0,3752	8,8				
MOSAICO CUBIC in fogli 17,5x30,5 da 18 pezzi	SHEETS 6	0,32	6,5				
ELEMENTI DI CHIUSURA (Sopra/Sotto)	20						
ELEMENTI DI CHIUSURA (DX)	12						
ELEMENTI DI CHIUSURA (SX)	12						
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
7x75 - 3"x30" Battiscopa	13	MI 9,75	16,9				
7,5x60 - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,2	22,6				



Calacatta Wave 45x90 - 18"x36"  
Naturale/Rettificato





# — TRAVERTINO ROMANO AL VERSO

LA PIETRA SI VESTE DI  
UN'ALLURE CLASSICA

STONE TAKES ON A CLASSIC ALLURE  
DER STEIN KLEIDET SICH MIT KLASSISCHER ALLÜRE  
LA PIERRE SE REVÊT D'UNE ALLURE CLASSIQUE



Silver 60x60 - 24"x24"  
Patinato/Rettificato



TRAVERTINO ROMANO AL VERSO WHITE



TRAVERTINO ROMANO AL VERSO BEIGE



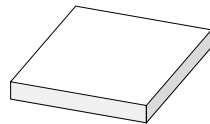
TRAVERTINO ROMANO AL VERSO SILVER



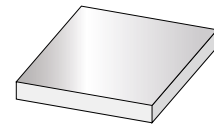
TRAVERTINO ROMANO AL VERSO WALNUT

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



PATINATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
PATINATO/RETTIFICATO



15x90 - 6"x36"  
PATINATO/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Nature/Rectifié

45x90 - 18"x36"

TR491R White  
TR492R Beige  
TR493R Silver  
TR490R Walnut

60x60 - 24"x24"

TR601R White  
TR602R Beige  
TR603R Silver  
TR600R Walnut

30x60 - 12"x24"

TR361R White  
TR362R Beige  
TR363R Silver  
TR360R Walnut

**PATINATO/RETTIFICATO**

Patina Finish/Rectified - Patiniert/Rektifiziert - Patine/Rectifié

45x90 - 18"x36"

TR491PR White  
TR492PR Beige  
TR493PR Silver  
TR490PR Walnut

15x90 - 6"x36"

TR191PR White  
TR192PR Beige  
TR193PR Silver  
TR190PR Walnut

60x60 - 24"x24"

TR601PR White  
TR602PR Beige  
TR603PR Silver  
TR600PR Walnut

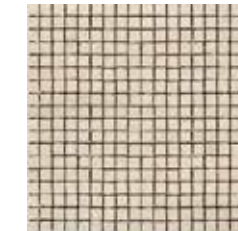
30x60 - 12"x24"

TR361PR White  
TR362PR Beige  
TR363PR Silver  
TR360PR Walnut

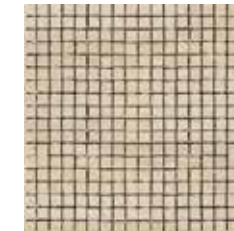
**PATINATO/RETTIFICATO**

Patina Finish/Rectified - Patiniert/Rektifiziert - Patine/Rectifié

1,5x1,5 - 0.6"x0.6"



TR1MSPR WHITE  
PATINATO/RETTIFICATO



TR2MSPR BEIGE  
PATINATO/RETTIFICATO



TR0MSPR WALNUT  
PATINATO/RETTIFICATO

Mosaico 1,5x1,5 in fogli 30x30 da 324 pezzi.  
1.5x1.5 - 0.6"x0.6" mosaic in 30x30 - 12"x12"  
sheets made up of 324 pieces.  
Mosaik 1,5x1,5 auf Blatt 30x30 mit 324 Stück.  
Mosaïque de 1,5x1,5 sur feuille tramée de 30x30 de 324 pièces.

**PIETRA NATURALE**

Natural stone - Natur Stein - Pierre naturelle

5,5x30 - 2"x12"



TRL2 GEMME  
MARRON NATURALE



TRL1N GEMME  
WALNUT NATURALE

TRL2R GEMME  
MARRON RETTIFICATO

TRL1 GEMME  
WALNUT PATINATO/RETTIFICATO

**LEGNO NATURALE**

Wood - Naturholz - Bois naturel

1x15 - 0.4"x6"

TR15L1 LISTELLO WOOD



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

(V2): Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno  
Tiles with slight shade and aspect variation - Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno - Outdoor areas  
Außenbereiche - Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (Naturale)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

DIGITAL HD Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** **> 30%**  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclaten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO	NATURALE	NATURALE	DRY: >0,40 WET: >0,40	NATURALE WET: 0.66	WHITE NATURALE DRY: 62 WET: 44	PAG. 603	PAG. 604
--------------------	----------	----------	--------------------------	-----------------------	---	----------	----------

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
45x90 - 18"x36"	3	1,215	28	32	38,88	806	10,5 mm
15x90 - 6"x36"	9	1,215	27,4	50	60,75	1380	10,5 mm
60x60 - 24"x24"	4	1,44	33,5	30	43,20	1015	10,5 mm
30x60 - 12"x24"	6	1,08	23,5	40	43,20	950	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
1,5x1,5 - 0.6"x0.6" in fogli 30x30 da 324 pezzi	SHEETS 11	1,00	17,6				
<b>DECORI - DECORS - DEKORE - DECORS</b>							
LISTELLO WOOD 1x15 - 0.4"x6"	12		0,11				
GEMME 5,5x30 - 2"x12"	12		4,2				



—  
Beige 45x90 - 18"x36"  
Naturale/Rettificato

# TRAVERTINO ROMANO SCANALATO

FASCINO INCONSUETO E  
PIACEVOLMENTE IRREGOLARE

FOR AN ORIGINAL, UNEVENLY APPEALING ALLURE  
UNGEWÖHNLICHER UND ANGENEHM UNREGELMÄSSIGER REIZ  
CHARME INHABITUEL ET AGRÉABLEMENT IRRÉGULIER



Silver 45x90 - 18" x36"  
Lucidato/Rettificato



TRAVERTINO ROMANO SCANALATO WHITE



TRAVERTINO ROMANO SCANALATO BEIGE



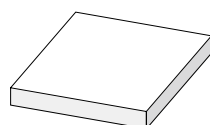
TRAVERTINO ROMANO SCANALATO SILVER



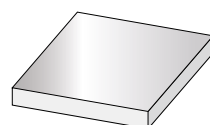
TRAVERTINO ROMANO SCANALATO WALNUT

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LUCIDATO



45x90 - 18"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Nature/Rectifié

<b>45x90</b> - 18"x36"		<b>30x60</b> - 12"x24"	
<b>TRS491R</b>	White	<b>TRS361R</b>	White
<b>TRS492R</b>	Beige	<b>TRS362R</b>	Beige
<b>TRS493R</b>	Silver	<b>TRS363R</b>	Silver
<b>TRS490R</b>	Walnut	<b>TRS360R</b>	Walnut

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

<b>45x90</b> - 18"x36"		<b>30x60</b> - 12"x24"	
<b>TRS491L</b>	White	<b>TRS361L</b>	White
<b>TRS492L</b>	Beige	<b>TRS362L</b>	Beige
<b>TRS493L</b>	Silver	<b>TRS363L</b>	Silver
<b>TRS490L</b>	Walnut	<b>TRS360L</b>	Walnut

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

**1,5x1,5 - 0.6"x0.6"**



Mosaico 1,5x1,5 in fogli 30x30 da 324 pezzi.  
1.5x1.5 - 0.6"x0.6" mosaic in 30x30 - 12"x12"  
sheets made up of 324 pieces.  
Mosaik 1,5x1,5 auf Blatt 30x30 mit 324 Stück.  
Mosaïque de 1,5x1,5 sur feuille tramée de 30x30 de 324 pièces.

TRSMMLR MOSAICO MIX  
LUCIDATO/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Nature/Rectifié

**30x60 - 12"x24"**



**TRS1D1R** DECORO MILLERIGHE WHITE  
NATURALE/RETTIFICATO



**TRS2D1R** DECORO MILLERIGHE BEIGE  
NATURALE/RETTIFICATO



**TRS0D1R** DECORO MILLERIGHE WALNUT  
NATURALE/RETTIFICATO

**VETRO**

Glass - Glas - Verre

**1x90 - 0.4"x36"**

TR90L3 VETRO FOGLIA ORO



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

(V2): Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno  
Tiles with slight shade and aspect variation - Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno - Outdoor areas  
Außenbereiche - Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (Naturale)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** **> 30%**  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO  
 NATURALE  
 NATURALE  
 DRY: >0,40  
WET: >0,40  
 PAG. 603  
 PAG. 604

Per evitare l'indurimento dello stucco all'interno della superficie strutturata del materiale occorre rimuoverlo rapidamente con spugna e abbondante acqua.  
Fare in seguito un buon lavaggio post posa. UTILIZZO A PAVIMENTO: Per la manutenzione ordinaria si consiglia una pulizia meccanica per la rimozione dello sporco nelle cavità del materiale seguita da normale lavaggio e abbondanti risciacqui.

In order to avoid the hardening of the grout within the textured surface of the material, remove it quickly with a sponge and plenty of water. Then wash carefully after laying the material. FOR FLOORING: For routine maintenance, machine cleaning is recommended for the removal of dirt in the recessed cavities of the material, followed by normal washing and abundant rinsing.

Zur Vermeidung einer Erhärtung der Fugenmasse innerhalb der strukturierten Oberfläche des Materials, muss dieser schnell mit einem Schwamm und viel Wasser entfernt werden. Nach dem Verlegen gut abwaschen. BODENVERLEGEN: Zur normalen Pflege empfehlen wir eine mechanische Reinigung zur Entfernung des Schmutzes in den Vertiefungen des Materials, danach normal waschen und gut nachspülen.

Pour éviter que le mortier ne durcisse à l'intérieur de la surface structurée du matériau, l'enlever sans tarder avec une éponge et de l'eau en quantité abondante, puis passer à un bon nettoyage après pose. APPLICATION SUR LE SOL: Pour l'entretien ordinaire, il est recommandé de procéder à un nettoyage mécanique pour éliminer la saleté dans les cavités du matériau, puis à un nettoyage ordinaire et à un rinçage à grande eau.

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>45x90 - 18"x36"</b>	3	1,215	28	32	38,88	906	10,5 mm
<b>30x60 - 12"x24"</b>	6	1,08	23,5	40	43,20	950	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>1,5x1,5 - 0.6"x0.6"</b> in fogli 30x30 da 324 pezzi	SHEETS 6	0,54	9,6				
<b>DECORI - DECORS - DEKORE - DECORS</b>							
<b>DECORO MILLERIGHE 30x60 - 12"x24"</b>	6		24				
<b>VETRO FOGLIA ORO 1x90 - 0.4"x36"</b>	6		1,2				



Beige 30x60 - 12"x24"  
Naturale

# — ARDESIA STONE

ESSENZIALE  
COME IN NATURA

NATURALLY ESSENTIAL  
ESSENTIEL COMME À L'ÉTAT NATUREL  
ELEMENTAR WIE IN DER NATUR



—  
Antracite 60x120 - 24"x48"  
Naturale/Rettificato



—  
Antracite 60x120 - 24"x48"  
Naturale/Rettificato

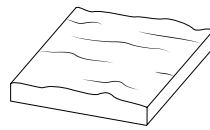




ARDESIA STONE ANTRACITE

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

- 60x120 - 24"x48"  
**AS627R** Antracite
- 60x60 - 24"x24"  
**AS607R** Antracite
- 30x60 - 12"x24"  
**AS367R** Antracite



**ASB607R** Antracite

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**5x5 - 2"x2"**



**AS7MS5R** ANTRACITE  
NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 36 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 36 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 36 pièces.



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL



(V2): Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno  
Tiles with slight shade and aspect variation - Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



**Pavimento - Floor coverings**  
Bodenbeläge - Sol



**Rivestimento - Wall coverings**  
Wandbeläge - Faïence



**Residenziale - Residential areas**  
Wohngebiete - Zones résidentielles



**Esterno - Outdoor areas**  
Außenbereiche - Espaces extérieurs



**Traffico leggero**  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



**Traffico pesante**  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



**Zone limitrofe a piscina**  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



**Rivestimenti esterni / Pareti ventilate**  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



RESISTENTE  
AL GELO



eco+  
PAG. 604

DRY: >0,40  
WET: >0,40

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
60x120 - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
60x60 - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
30x60 - 12"x24"	6	1,08	23,5	40	43,20	950	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
5x5 - 2"x2" in fogli 30x30 da 36 pezzi	SHEETS 11	0,99	24,09				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
7,5x60 - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,2	23,54				



# — PIETRA BLU

NELL'INNOVATIVA MATERICITA'  
SI INCONTRANO MODERNITA' E  
TRADIZIONE

THE INNOVATIVE NATURE BLENDS MODERNITY WITH TRADITION  
IN DER INNOVATIVEN STÖFFLICHKEIT TREFFEN SICH MODERNE UND TRADITION  
AU SEIN DE LA MATIÈRE NOVATRICE SE RENCONTRENT LA MODERNITÉ ET LA TRADITION



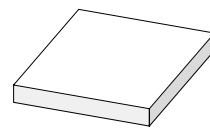
—  
Modulo Pietra Blu  
40,8x61,4 - 16"x24" / 40,8x40,8 - 16"x16" / 20,3x40,8 -  
8"x16" / 20,3x20,3 - 8"x8"  
Lucidato



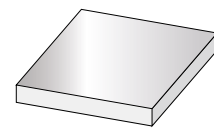
**PIETRA BLU**

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



**LUCIDATO**

**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

<b>61,4x61,4</b> - 24"x24"	<b>40,8x61,4</b> - 16"x24"	<b>* MODULO</b>
<b>PB616</b> Pietra Blu	<b>PB466</b> Pietra Blu	<b>PB6MD</b> Pietra Blu

**7,5x61,4** - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**PBB616** Pietra Blu

**LUCIDATO**

Half Polished - Halbpoliert - Semi-Poli

<b>61,4x61,4</b> - 24"x24"	<b>40,8x61,4</b> - 16"x24"	<b>* MODULO</b>
<b>PB616L</b> Pietra Blu	<b>PB466L</b> Pietra Blu	<b>PB6MDL</b> Pietra Blu

**7,5x61,4** - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**PBB616L** Pietra Blu

**NATURALE/RETTIFICATO**

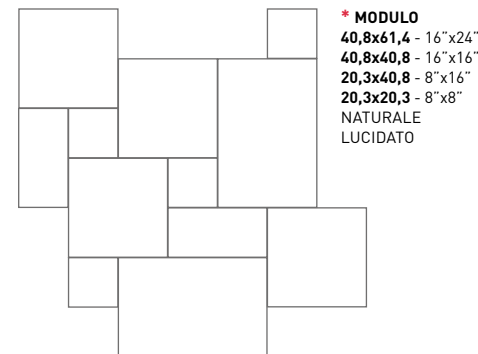
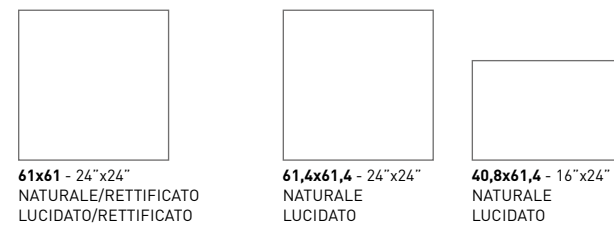
Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**61x61** - 24"x24"  
**PB616R** Pietra Blu

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

**61x61** - 24"x24"  
**PB616LR** Pietra Blu



<b>40,8x61,4</b> - 16"x24"	1 pz	* Un MODULO è composto dal contenuto di 2 scatole. A MODULE is composed of the contents of 2 boxes. Ein MODUL besteht aus dem Inhalt von 2 Schachteln. Un MODULE se compose du contenu de 2 cartons.  Contenuto di una scatola Material packed all in one box Paketinhalt Le contenu d'une boîte
<b>40,8x40,8</b> - 16"x16"	2 pz	
<b>20,3x40,8</b> - 8"x16"	1 pz	
<b>20,3x20,3</b> - 8"x8"	2 pz	
<b>Totale Mq.</b>	<b>0,75</b>	

**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP B1a GL

(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno - Outdoor areas  
Außenbereiche - Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées
- DIGITAL HD3: Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken
- WE FEEL GREEN: Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO

NATURALE

NATURALE DRY: >0,40 WET: >0,40

PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>61,4x61,4</b> - 24"x24"	4	1,508	33	30	45,24	1000	10 mm
<b>61x61</b> - 24"x24"	4	1,49	33	30	44,7	1000	10 mm
<b>40,8x61,4</b> - 16"x24"	5	1,253	25	48	60,144	1210	9,5 mm
<b>MODULO</b> 40,8x61,4 - 16"x24" 40,8x40,8 - 16"x16" 20,3x40,8 - 8"x16" 20,3x20,3 - 8"x8"	6	0,75	15	44	33	670	9,5 mm
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>7,5x61,4</b> - 3"x24" Battiscopa	22	Ml 13,508	23,1				

# TUFO

IMMUTABILI SUGGERZIONI  
MATERICHE DI ANTICHE  
SUPERFICI

THE UNCHANGING MATERIAL APPEAL OF AGE-OLD SURFACES  
UNVERÄNDERLICHE MATERISCHE ANREGUNGEN ALTER OBERFLÄCHEN  
D'INCHANGEABLES ÉVOCATIONS MATIÉRISTES DE SURFACES ANTIQUES



Avorio 50x50 - 20"x20" / 33,3x50 - 13"x20"  
33,3x33,3 - 13"x13" / 16,5x33,3 - 6 1/2"x13" / 16,5x16,5 - 6 1/2"x6 1/2"  
Naturale



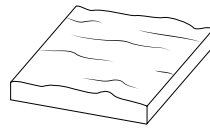
TUFO AVORIO



TUFO GIALLO

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfuegbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



NATURALE



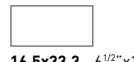
50x50 - 20"x20"  
NATURALE



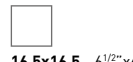
33,3x50 - 13"x20"  
NATURALE



33,3x33,3 - 13"x13"  
NATURALE



16,5x33,3 - 6 1/2"x13"  
NATURALE



16,5x16,5 - 6 1/2"x6 1/2"  
NATURALE

**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

<b>50x50</b> - 20"x20"	<b>33,3x50</b> - 13"x20"	<b>33,3x33,3</b> - 13"x13"	<b>16,5x33,3</b> - 6 1/2"x13"	<b>16,5x16,5</b> - 6 1/2"x6 1/2"
<b>C000304</b> Avorio <b>C000302</b> Giallo	<b>C000307</b> Avorio <b>C000305</b> Giallo	<b>C000310</b> Avorio <b>C000308</b> Giallo	<b>C000313</b> Avorio <b>C000311</b> Giallo	<b>C000316</b> Avorio <b>C000314</b> Giallo

**8x33,3** - 3"x13"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**C000325** Avorio  
**C000323** Giallo

**30,5x30,5x5** - 12"x12"x2"



[A]

Lineare Fiorentino  
Bullnose step  
Florentiner Stufe  
Nez de marche florentine linéaire

**C000319** Avorio  
**C000317** Giallo

**30,5x30,5x5** - 12"x12"x2"



[A]

Angolare Fiorentino  
Bullnose corner step  
Florentiner Eckstufe  
Angle nez de marche florentine

**C000322** Avorio  
**C000320** Giallo

[A]  
Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" (zweifaches Auftragen) empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» (double encollage) est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

**FASCIA 16,5x33,3** - 6 1/2"x13"



**C000365** AVORIO  
NATURALE

**ANGOLO 16,5x16,5** - 6 1/2"x6 1/2"



**C000368** AVORIO  
NATURALE

**FORMELLA 16,5x16,5** - 6 1/2"x6 1/2"



**C000425** AVORIO  
NATURALE



**C000363** GIALLO  
NATURALE



**C000366** GIALLO  
NATURALE



**C000423** GIALLO  
NATURALE

**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP B1a GL



[V4]: Piastrelle con variazione random di tono e disegno  
Tiles with random shade and aspect variation - Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure



Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol



Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence



Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles



Esterno - Outdoor areas  
Außenbereiche - Espaces extérieurs



Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



Zone limitrofe a piscina  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés



RESISTENTE  
AL GELO



DRY: >0,40  
WET: >0,40



PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>50x50</b> - 20"x20"	5	1,25	25,7	30	37,50	781	10 mm
<b>33,3x50</b> - 13"x20"	7	1,17	22,5	44	51,48	1000	10 mm
<b>33,3x33,3</b> - 13"x13"	13	1,44	26,5	44	63,36	1176	9,5 mm
<b>16,5x33,3</b> - 6 1/2"x13"	18	1,00	19,5	60	60,00	1180	9,5 mm
<b>16,5x16,5</b> - 6 1/2"x6 1/2"	36	1,00	19	60	60,00	1150	9,5 mm
<b>DECORI - DECORS - DEKORE - DECORS</b>							
<b>FASCIA 16,5x33,3</b> - 6 1/2"x13"	18		19,5				
<b>ANGOLO 16,5x16,5</b> - 6 1/2"x6 1/2"	36		19				
<b>FORMELLA 16,5x16,5</b> - 6 1/2"x6 1/2"	36		19				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>8x33,3</b> - 3"x13" Battiscopa	36	MI 12,0	17,5				
<b>33,3x33,3x5</b> - 13"x13"x2" Lineare Fiorentino	6		16,2				
<b>33,3x33,3x5</b> - 13"x13"x2" Angolare Fiorentino	2		6,7				

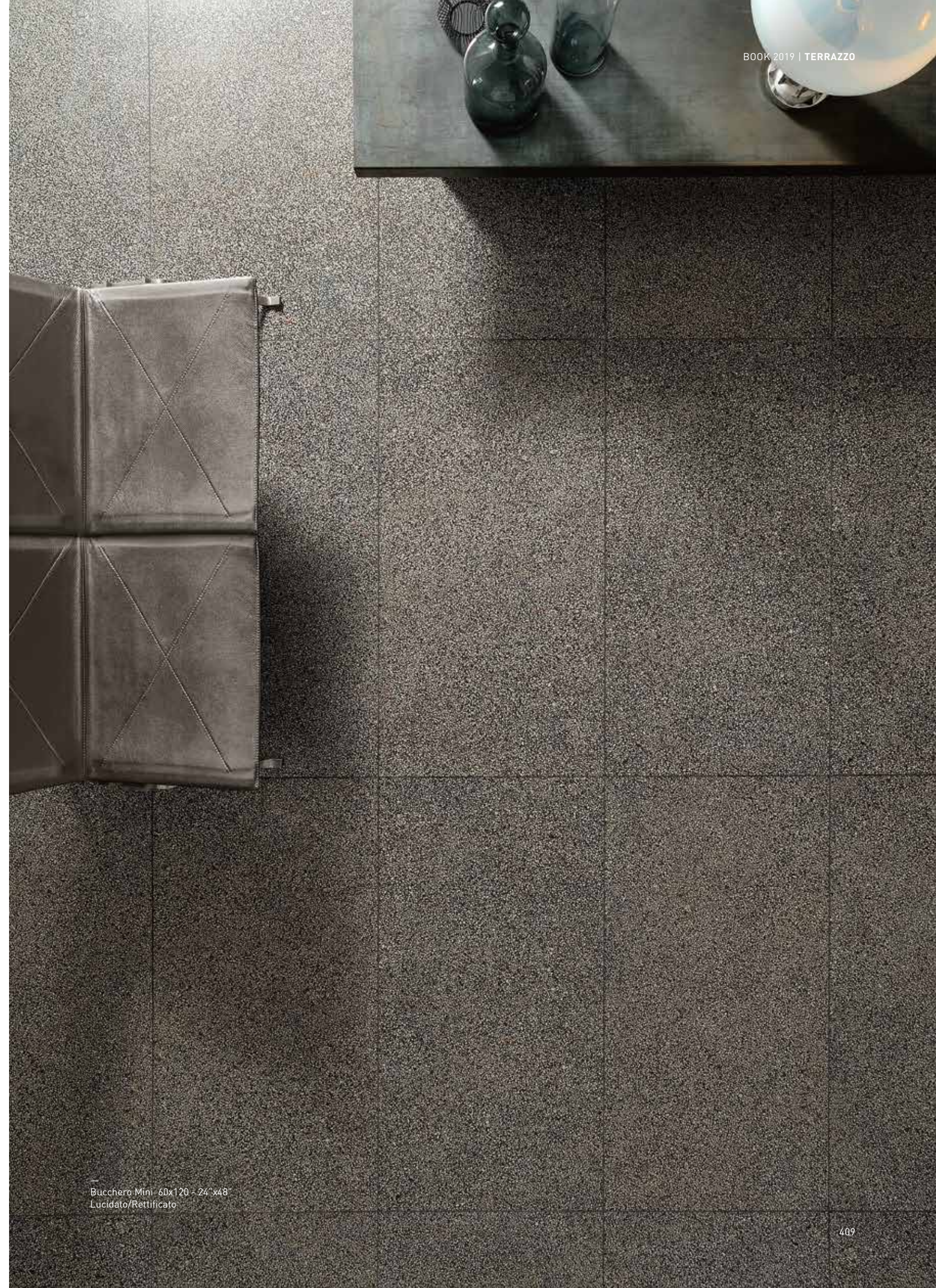
# PROJECT

- 408 TERRAZZO
- 422 PATCHWORK
- 428 KANVAS
- 438 T.U.

# \_ TERRAZZO

## VIBRAZIONI TONALI TRA CEMENTO E PIETRA

TONAL VIBRATIONS, SHIFTING BETWEEN CONCRETE AND STONE  
VIBRIERENDE FARBTÖNE ZWISCHEN ZEMENT UND STEIN  
PULSATIONS DE COULEURS ENTRE CIMENT ET PIERRE



Buccherò Mini - 60x120 - 24" x48"  
Lucidato/Rettificato



Caolino Maxi 60x60 - 24"x24"  
Naturale/Rettificato  
Caolino Mini 60x120 - 24"x48"  
Lucidato/Rettificato





—  
Calce Maxi 60x60 - 24"x24"  
Tessere Calce 60x60 - 24"x24"  
Naturale/Rettificato





—  
Beton Maxi 60x120 - 24"x48"  
Naturale/Rettificato  
Beton Mini 60x120 - 24"x48"  
Lucidato/Rettificato



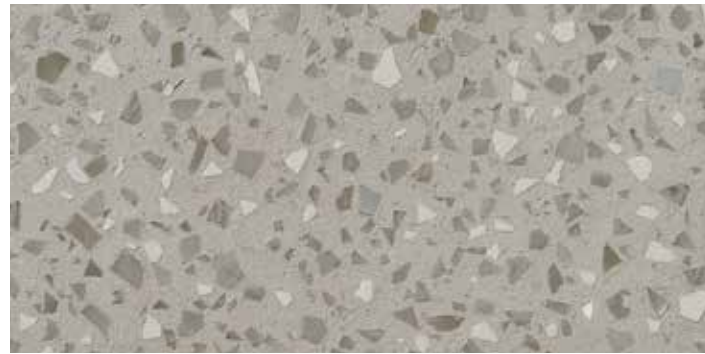
—  
Bucchero Maxi 60x60 - 24"x24"  
Naturale/Rettificato



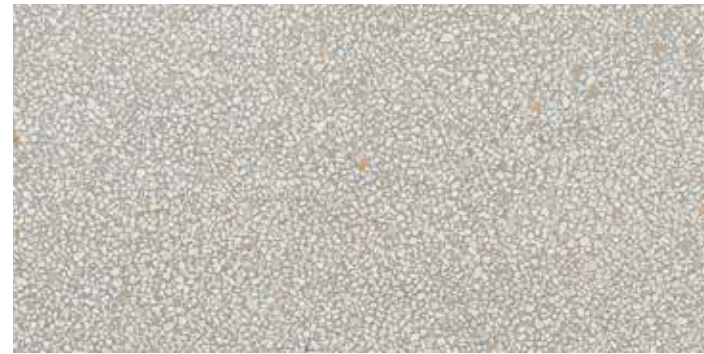
TERRAZZO CAOLINO MAXI



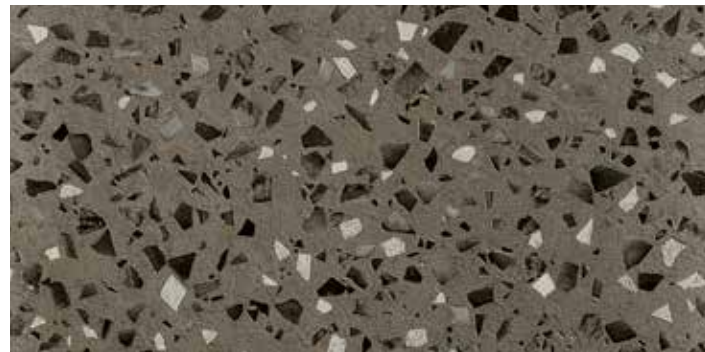
TERRAZZO CAOLINO MINI



TERRAZZO CALCE MAXI



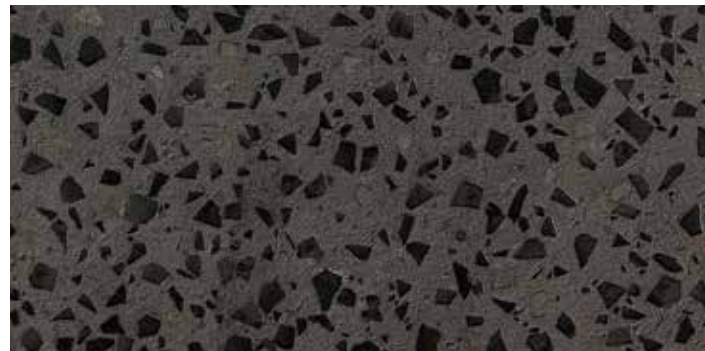
TERRAZZO CALCE MINI



TERRAZZO BETON MAXI



TERRAZZO BETON MINI



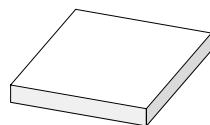
TERRAZZO BUCCHERO MAXI



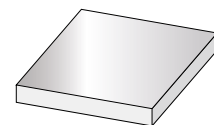
TERRAZZO BUCCHERO MINI

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



NATURALE



LUCIDATO



**MAXI 60x120** - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
**MINI 60x120** - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**MAXI 60x60** - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
**MINI 60x60** - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**MAXI 30x30** - 12"x12"  
NATURALE/RETTIFICATO  
**MINI 30x30** - 12"x12"  
NATURALE/RETTIFICATO  
LUCIDATO/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**MAXI 60x120** - 24"x48"

**TZX621R** Maxi Caolino  
**TZX623R** Maxi Calce  
**TZX620R** Maxi Beton  
**TZX627R** Maxi Bucchero

**MAXI 60x60** - 24"x24"

**TZX601R** Maxi Caolino  
**TZX603R** Maxi Calce  
**TZX600R** Maxi Beton  
**TZX607R** Maxi Bucchero

**MAXI 30x30** - 12"x12"

**TZX301R** Maxi Caolino  
**TZX303R** Maxi Calce  
**TZX300R** Maxi Beton  
**TZX307R** Maxi Bucchero

**MINI 60x120** - 24"x48"

**TZ621R** Mini Caolino  
**TZ623R** Mini Calce  
**TZ620R** Mini Beton  
**TZ627R** Mini Bucchero

**MINI 60x60** - 24"x24"

**TZ601R** Mini Caolino  
**TZ603R** Mini Calce  
**TZ600R** Mini Beton  
**TZ607R** Mini Bucchero

**MINI 30x30** - 12"x12"

**TZ301R** Mini Caolino  
**TZ303R** Mini Calce  
**TZ300R** Mini Beton  
**TZ307R** Mini Bucchero

**MAXI 7,5x60** - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

**TZXB61R** Maxi Caolino  
**TZXB63R** Maxi Calce  
**TZXB60R** Maxi Beton  
**TZXB67R** Maxi Bucchero

**MINI 7,5x60** - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

**TZB61R** Mini Caolino  
**TZB63R** Mini Calce  
**TZB60R** Mini Beton  
**TZB67R** Mini Bucchero

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

**MINI 60x120** - 24"x48"

**TZ621LR** Mini Caolino  
**TZ623LR** Mini Calce  
**TZ620LR** Mini Beton  
**TZ627LR** Mini Bucchero

**MINI 60x60** - 24"x24"

**TZ601LR** Mini Caolino  
**TZ603LR** Mini Calce  
**TZ600LR** Mini Beton  
**TZ607LR** Mini Bucchero

**MINI 30x30** - 12"x12"

**TZ301LR** Mini Caolino  
**TZ303LR** Mini Calce  
**TZ300LR** Mini Beton  
**TZ307LR** Mini Bucchero

**MINI 7,5x60** - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Socket - Plinthe

**TZB61LR** Mini Caolino  
**TZB63LR** Mini Calce  
**TZB60LR** Mini Beton  
**TZB67LR** Mini Bucchero

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

60x60 - 24"x24"



**TZ61D1R** CARRÈ CAOLINO MINI  
NATURALE/RETTIFICATO  
**TZ61D1L** CARRÈ CAOLINO MINI  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**TZ63D1R** CARRÈ CALCE MINI  
NATURALE/RETTIFICATO  
**TZ63D1L** CARRÈ CALCE MINI  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**TZ60D1R** CARRÈ BETON MINI  
NATURALE/RETTIFICATO  
**TZ60D1L** CARRÈ BETON MINI  
LUCIDATO/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**LUCIDATO/RETTIFICATO**

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié

60x60 - 24"x24"



**TZ67D1R** CARRÈ BUCCHERO MINI  
NATURALE/RETTIFICATO  
**TZ67D1L** CARRÈ BUCCHERO MINI  
LUCIDATO/RETTIFICATO

Designed by Davide Tonelli

60x60 - 24"x24"



**TZ61D2R** TESSERE CAOLINO MINI  
NATURALE/RETTIFICATO  
**TZ61D2L** TESSERE CAOLINO MINI  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**TZ63D2R** TESSERE CALCE MINI  
NATURALE/RETTIFICATO  
**TZ63D2L** TESSERE CALCE MINI  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**TZ60D2R** TESSERE BETON MINI  
NATURALE/RETTIFICATO  
**TZ60D2L** TESSERE BETON MINI  
LUCIDATO/RETTIFICATO

60x60 - 24"x24"



**TZ67D2R** TESSERE BUCCHERO MINI  
NATURALE/RETTIFICATO  
**TZ67D2L** TESSERE BUCCHERO MINI  
LUCIDATO/RETTIFICATO



**GRES PORCELLANATO**  
 Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
 EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL



(V2): Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno  
 Tiles with slight shade and aspect variation - Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
 Carreaux avec faible différence de nuance et structure



**Pavimento - Floor coverings**  
 Bodenbeläge - Sol



**Rivestimento - Wall coverings**  
 Wandbeläge - Faïence



**Residenziale - Residential areas**  
 Wohngebiete - Zones résidentielles



**Esterno**  
 Outdoor areas - Außenbereiche  
 Espaces extérieurs



**Traffico leggero**  
 Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
 Zones à trafic léger



**Traffico pesante (Naturale)**  
 Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
 Zones à trafic intense



**Zone limitrofe a piscina**  
 Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
 Abords de piscines



**Rivestimenti esterni / Pareti ventilate**  
 External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
 Murs extérieurs / Façades ventilées



**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
 Up to 100 different graphics  
 Jusqu'à 100 graphiques différentes  
 Bis zu 100 verschiedene Grafiken



**RESISTENTE AL GELO**



**NATURALE MINI MAXI**



**NATURALE DRY: >0,40 WET: >0,40**



**NATURALE MINI WET: 0.48**



**LUCIDATO MINI WET: 0.47**



**MAXI WET: 0.44**

**eco<sup>4</sup> PAG. 604**

Caolino Mini 60x120 - 24"x48"  
 Tessere Caolino Mini 60x60 - 24"x24"  
 Lucidato/Rettificato

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>60x120 - 24"x48"</b>	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
<b>60x60 - 24"x24"</b>	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
<b>30x30 - 12"x12"</b>	14	1,26	25	48	60,48	1210	9 mm
<b>DECORI - DECORS - DEKORE - DECORS</b>							
<b>CARRÈ 60x60 - 24"x24"</b>	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
<b>TESSERE 60x60 - 24"x24"</b>	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
<b>7,5x60 - 3"x24" Battiscopa</b>	22	MI 13,2	22				



# — PATCHWORK

L'ESSENZIALE VERSATILITÀ  
PRENDE VITA IN COMBINAZIONI  
DI COLORI E FORMATI

ESSENTIAL VERSATILITY COMES TO LIFE IN A COMBINATION OF  
COLOURS AND SIZES  
DIE WESENTLICHE VIELSEITIGKEIT WIRD IN DEN FARB- UND  
FORMATKOMBINATIONEN LEBENDIG  
LA VERSATILITÉ ESSENTIELLE PREND VIE DANS DES ASSOCIATIONS DE  
COULEURS ET DE FORMATS



Dark\_Mix 15x120 - 6"x48"  
Naturale/Rettificato



Light Grey\_Tex2 / Grey\_Tex3 / Dark\_Tex4 60x60 - 24"x24" / 15x60 - 6"x24"  
Light Grey\_Mix / Grey\_Mix / Dark\_Mix 15x15 - 6"x6"  
Grey\_Tex3 60x120 - 24"x48" 60x60 - 24"x24" / 30x60 - 12"x24"  
Naturale/Rettificato



PATCHWORK WHITE\_TEX 1



PATCHWORK LIGHT GREY\_TEX 2



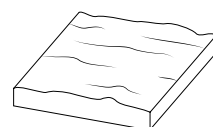
PATCHWORK GREY\_TEX 3



PATCHWORK DARK\_TEX 4

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



60x120 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



MIX\_15x120 - 6"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



15x60 - 6"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



MIX\_15x15 - 6"x6"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

<b>60x120</b> - 24"x48"	<b>60x60</b> - 24"x24"	<b>30x60</b> - 12"x24"
<b>PA621R</b> White_Tex1	<b>PA601R</b> White_Tex1	<b>PA361R</b> White_Tex1
<b>PA620R</b> Light Grey_Tex2	<b>PA600R</b> Light Grey_Tex2	<b>PA360R</b> Light Grey_Tex2
<b>PA623R</b> Grey_Tex3	<b>PA603R</b> Grey_Tex3	<b>PA363R</b> Grey_Tex3
<b>PA627R</b> Dark_Tex4	<b>PA607R</b> Dark_Tex4	<b>PA367R</b> Dark_Tex4
<b>MIX_15x120</b> - 6"x48"	<b>15x60</b> - 6"x24"	<b>MIX_15x15</b> - 6"x6"
<b>PA121R</b> White_Mix	<b>PA161R</b> White_Tex1	<b>PA151R</b> White_Mix
<b>PA120R</b> Light Grey_Mix	<b>PA160R</b> Light Grey_Tex2	<b>PA150R</b> Light Grey_Mix
<b>PA123R</b> Grey_Mix	<b>PA163R</b> Grey_Tex3	<b>PA153R</b> Grey_Mix
<b>PA127R</b> Dark_Mix	<b>PA167R</b> Dark_Tex4	<b>PA157R</b> Dark_Mix



**GRES PORCELLANATO**  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

- Pavimento** - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento** - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale** - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno** - Outdoor areas  
Außenbereiche - Espaces extérieurs
- Traffico leggero**  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante**  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina**  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate**  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD3D** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

<b>RESISTENTE AL GELO</b>	<b>R9</b>	<b>B.C.R.A.</b>	<b>DCOF</b>	<b>eco+</b>
		DRY: >0,40 WET: >0,40	WET: 0.52	PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boite	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boite	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boite	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>60x120</b> - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,4	1130	10 mm
<b>15x120</b> - 6"x48"	6	1,08	23,5	32	34,56	762	10 mm
<b>60x60</b> - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,2	955	10 mm
<b>30x60</b> - 12"x24"	6	1,08	23,5	40	43,2	950	10 mm
<b>15x60</b> - 6"x24"	12	1,08	22,5	40	43,2	910	10 mm
<b>15x15</b> - 6"x6"	30	0,675	14,5	68	45,9	996	10 mm





# — KANVAS

## UN MIX DI COLORI NATURALI CONTEMPORANEO E CREATIVO

A MIX OF CONTEMPORARY, CREATIVE NATURAL COLOURS  
EINE ZEITGEMÄSSE UND KREATIVE MISCHUNG AUS NATÜRLICHEN FARBEN  
UN MÉLANGE DE COULEURS NATURELLES CONTEMPORAINES ET INNOVANTES



— Rombo Lino, Cenere, Grafite 24x14 - 9 1/2" x 5 1/2"  
Naturale/Rettificato





Grafite 75x75 - 30"x30"  
Cenere 75x75 - 30"x30"  
Rombo Lino, Cenere, Grafite 24x14 - 9 1/2"x5 1/2"  
Naturale/Rettificato



**KANVAS LINO**



**KANVAS IUTA**



**KANVAS CENERE**



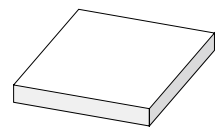
**KANVAS GRAFITE**



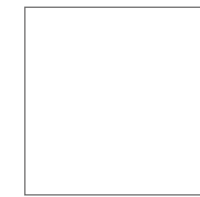
**KANVAS MARSALA**

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



**75x75 - 30"x30"**  
NATURALE/RETTIFICATO



**60x120 - 24"x48"**  
NATURALE/RETTIFICATO



**60x60 - 24"x24"**  
NATURALE/RETTIFICATO



**30x60 - 12"x24"**  
NATURALE/RETTIFICATO



**ESAGONA**  
**19x32,5 - 7 1/2"x13"**  
NATURALE/RETTIFICATO



**ROMBO**  
**24x14 - 9 1/2"x5 1/2"** - Lato 14 - 5 1/2"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**60x120 - 24"x48"**

- KN621R** Lino
- KN622R** Iuta
- KN623R** Cenere
- KN627R** Grafite
- KN628R** Marsala

**75x75 - 30"x30"**

- KN751R** Lino
- KN752R** Iuta
- KN753R** Cenere
- KN757R** Grafite
- KN758R** Marsala

**60x60 - 24"x24"**

- KN601R** Lino
- KN602R** Iuta
- KN603R** Cenere
- KN607R** Grafite
- KN608R** Marsala

**30x60 - 12"x24"**

- KN361R** Lino
- KN362R** Iuta
- KN363R** Cenere
- KN367R** Grafite
- KN368R** Marsala

**ESAGONA 19x32,5 - 7 1/2"x13"**

- KN1ESA** Lino
- KN2ESA** Iuta
- KN3ESA** Cenere
- KN7ESA** Grafite
- KN8ESA** Marsala

**ROMBO 24x14 - 9 1/2"x5 1/2"**

- KN1RMB** Lino
- KN2RMB** Iuta
- KN3RMB** Cenere
- KN7RMB** Grafite
- KN8RMB** Marsala

**7,5x60 - 3"x24"**



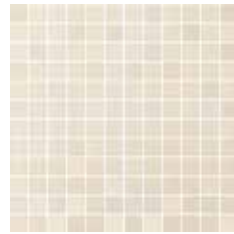
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- KNB601R** Lino
- KNB602R** Iuta
- KNB603R** Cenere
- KNB607R** Grafite
- KNB608R** Marsala

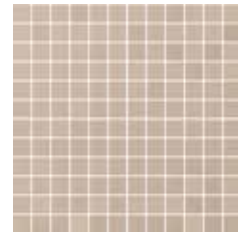
**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

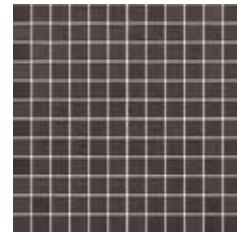
**2,5x2,5 - 1"x1"**



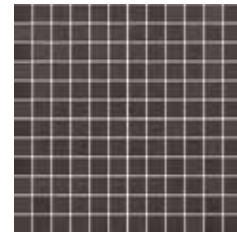
**KN1M52R LINO**  
NATURALE/RETTIFICATO



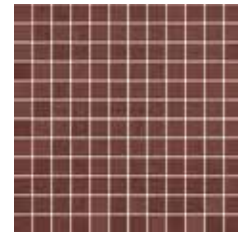
**KN2M52R IUTA**  
NATURALE/RETTIFICATO



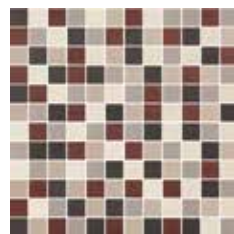
**KN3M52R CENERE**  
NATURALE/RETTIFICATO



**KN7M52R GRAFITE**  
NATURALE/RETTIFICATO



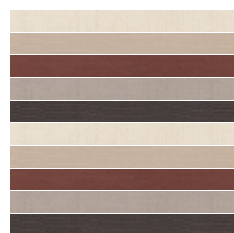
**KN8M52R MARSALA**  
NATURALE/RETTIFICATO



**KNM52R MOSAICO MIX**  
NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 144 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 144 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 144 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 144 pièces.

**3x30 - 1"x12"**



**KNM53R MOSAICO MIX**  
NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 10 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 10 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 10 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 10 pièces.

**PROVENZALE**



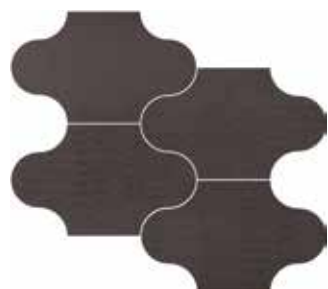
**KN1PRO LINO**  
NATURALE/RETTIFICATO



**KN2PRO IUTA**  
NATURALE/RETTIFICATO



**KN3PRO CENERE**  
NATURALE/RETTIFICATO

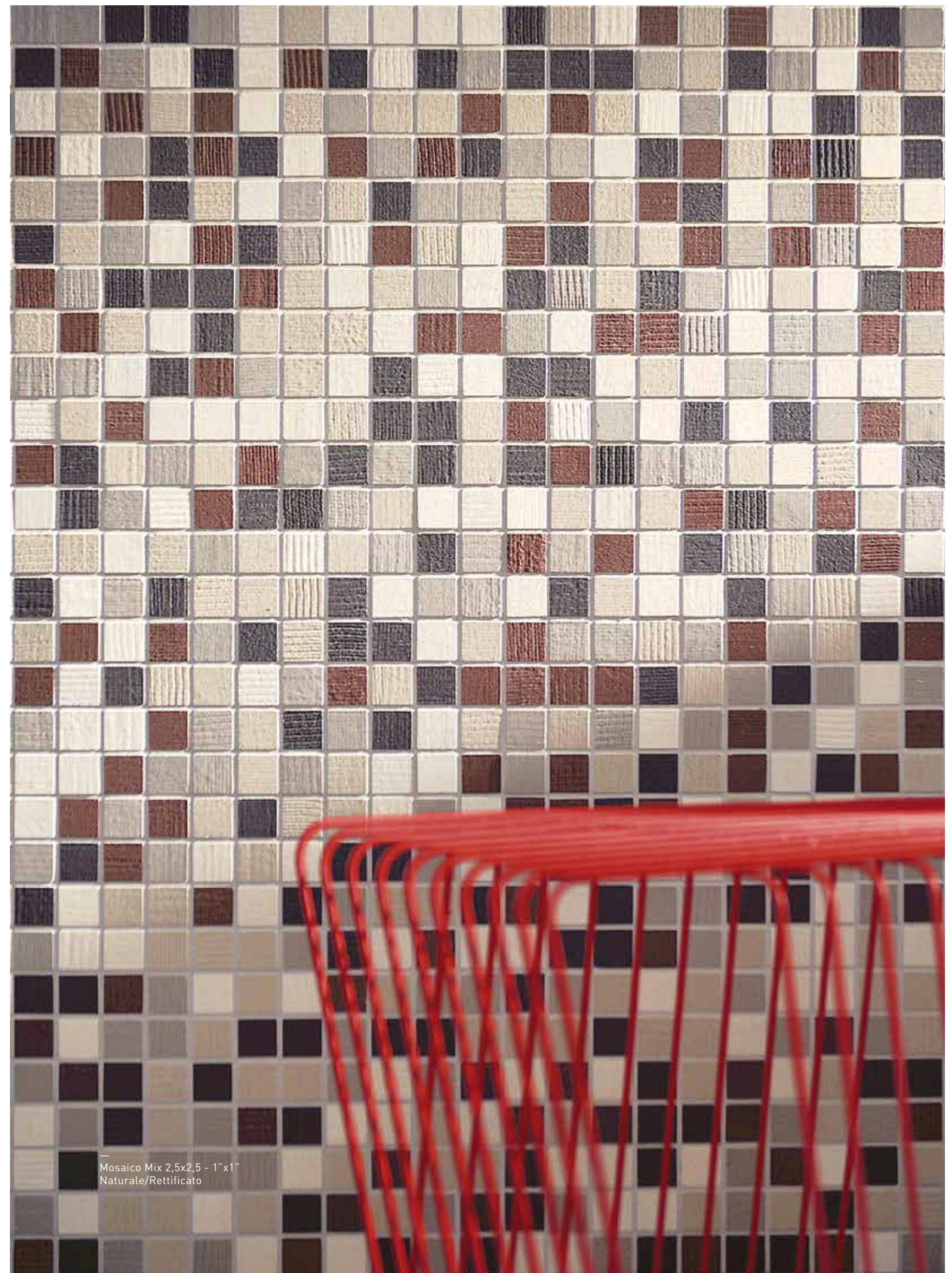


**KN7PRO GRAFITE**  
NATURALE/RETTIFICATO



**KN8PRO MARSALA**  
NATURALE/RETTIFICATO

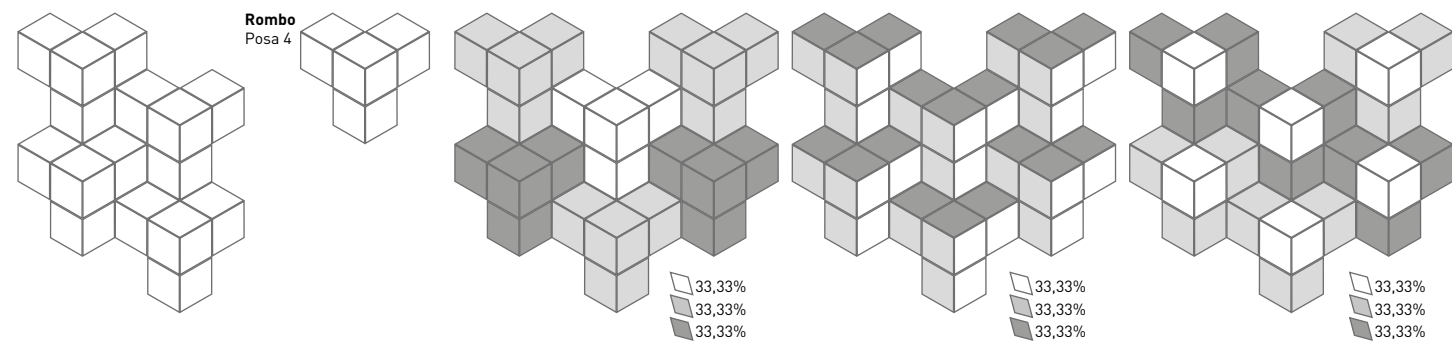
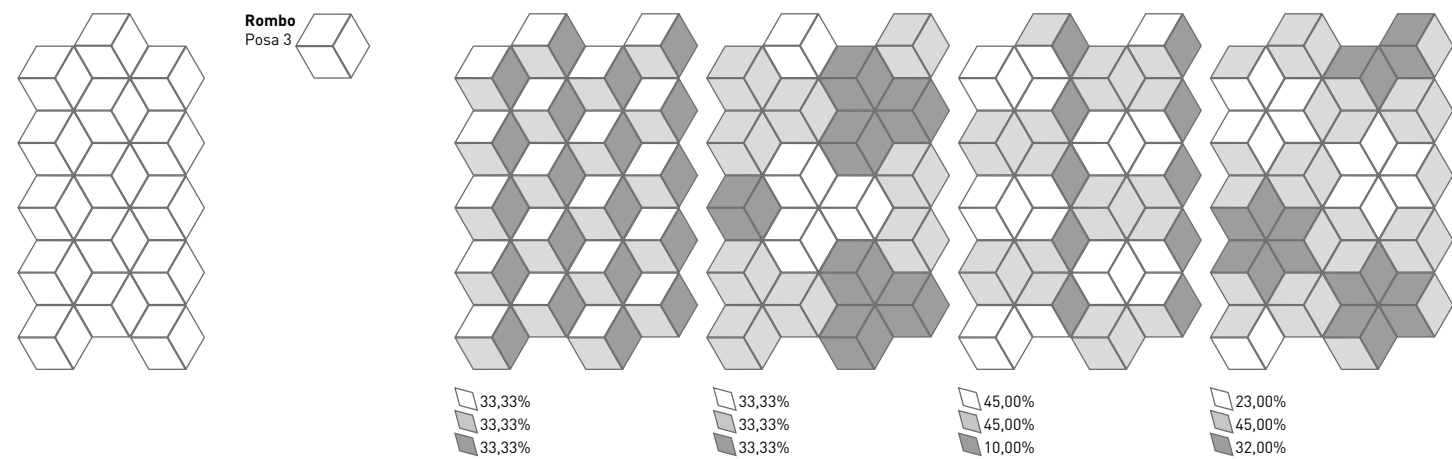
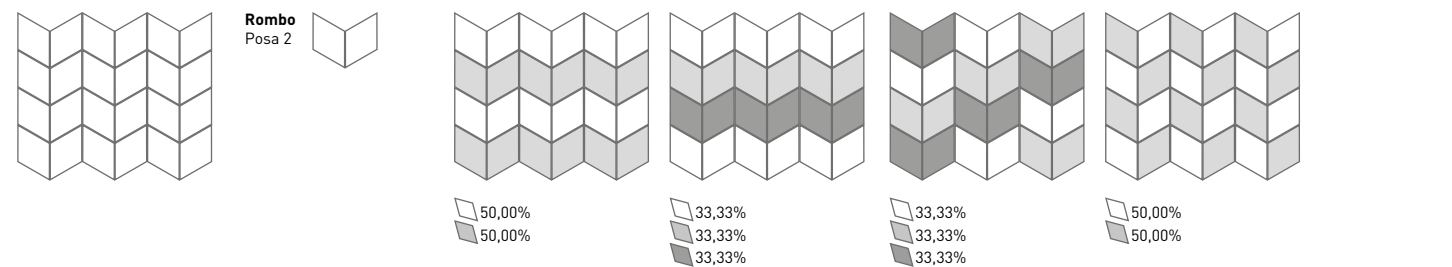
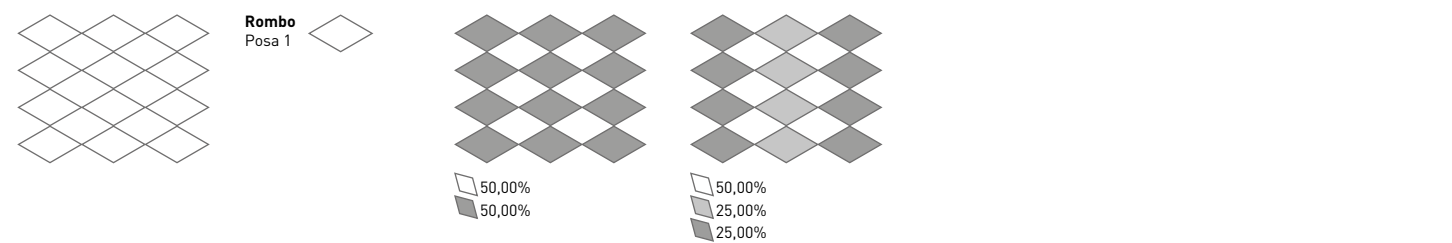
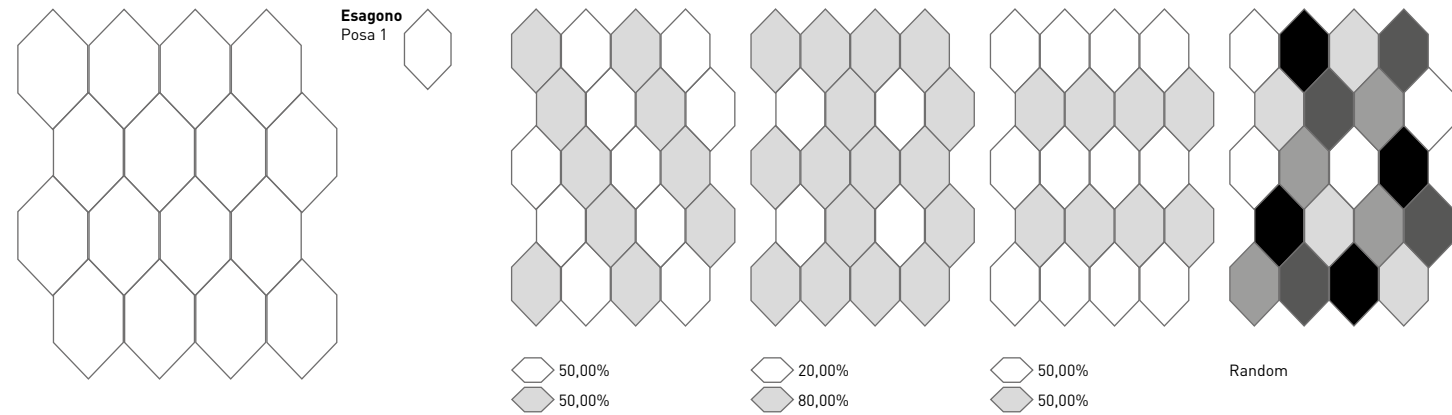
In piastre preincise 30x34 da 4 unità.  
In 30x34 - 12"x13<sup>1/2</sup>" pre-engraved sheets, 4 units.  
In vorgestanzten Platten im Format 30x34 mit jeweils 4 Stück.  
En plaques prégravées de 30x34 comprenant 4 éléments.



Mosaico Mix 2,5x2,5 - 1"x1"  
Naturale/Rettificato

**SUGGERIMENTI DI POSA**

Laying suggestions - Verlegevorschläge - Suggestions de pose



**GRES PORCELLANATO**  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno - Outdoor areas  
Außenbereiche - Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** > 30%  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclierten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

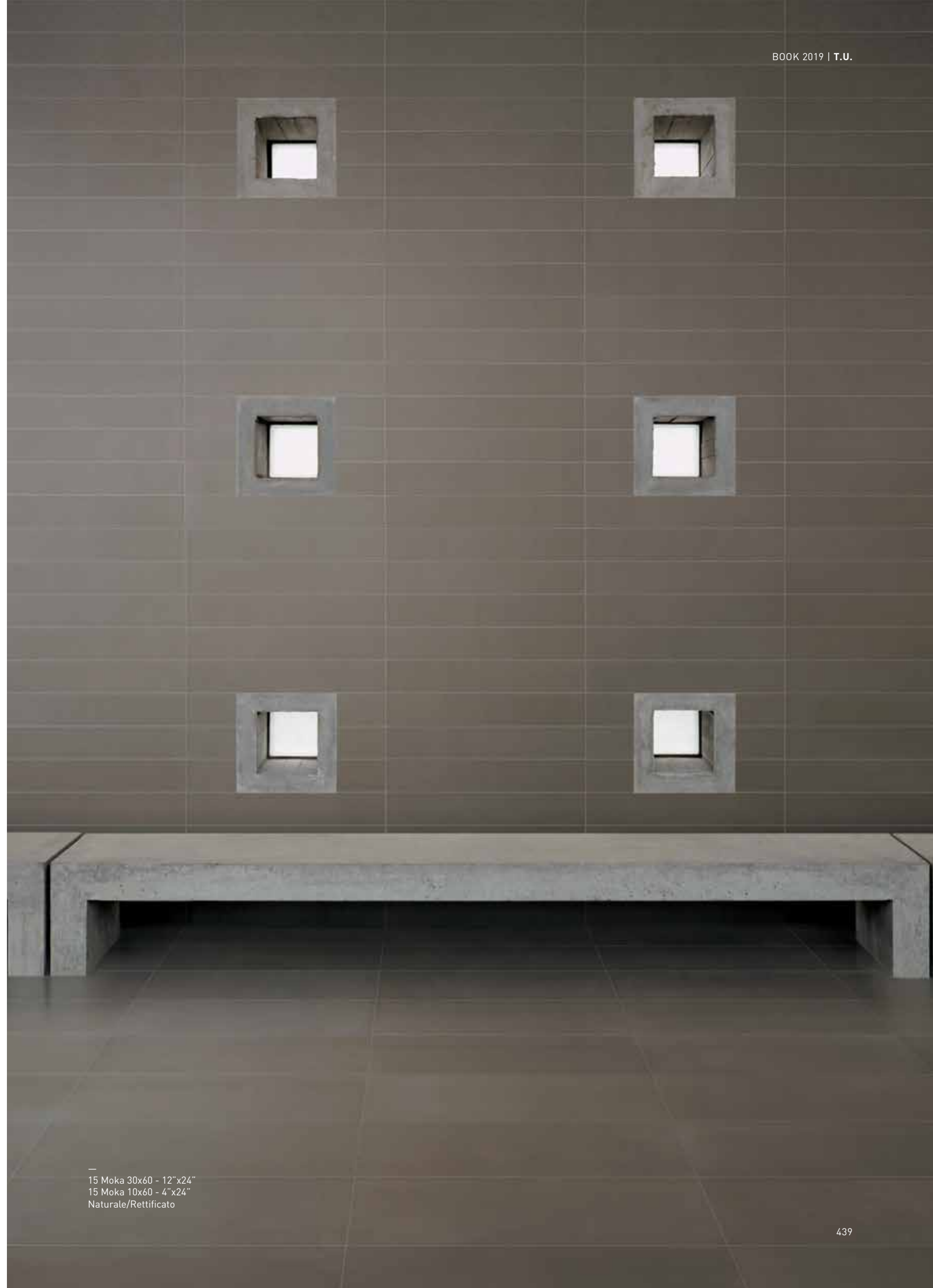
RESISTENTE AL GELO R10 B.C.R.A. DCOF ECO+ PAG. 604  
DRY: >0,40 WET: >0,40 WET: 0.73

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
60x120 - 24"x48"	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm
75x75 - 30"x30"	2	1,125	25	42	47,25	1060	10 mm
60x60 - 24"x24"	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm
30x60 - 12"x24"	6	1,08	23,5	40	43,20	950	10 mm
ESAGONA 19x32,5 - 7 1/2"x13"	12	0,522	12,5				
ROMBO 24x14 - 9 1/2"x5 1/2"	20	0,336	8				
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
2,5x2,5 - 1"x1" in fogli 30x30 da 144 pezzi	SHEETS 11	0,99	24				
3x30 - 1"x12" in fogli 30x30 da 10 pezzi	SHEETS 11	0,99	24,1				
<b>DECORI - DECORS - DEKORE - DECORS</b>							
PROVENZALE in piastre preincise 30x34 da 4 unità	PIASTRE 2	0,204	4,5				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
7,5x60 - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,2	22				

**T.U.**

**MATERIA PURA,  
PURO COLORE**

PURE MATERIAL, PURE COLOUR  
REINE MATERIE, REINE FARBE  
LA MATIÈRE À L'ÉTAT PUR, PURE COULEUR



—  
15 Moka 30x60 - 12"x24"  
15 Moka 10x60 - 4"x24"  
Naturale/Rettificato



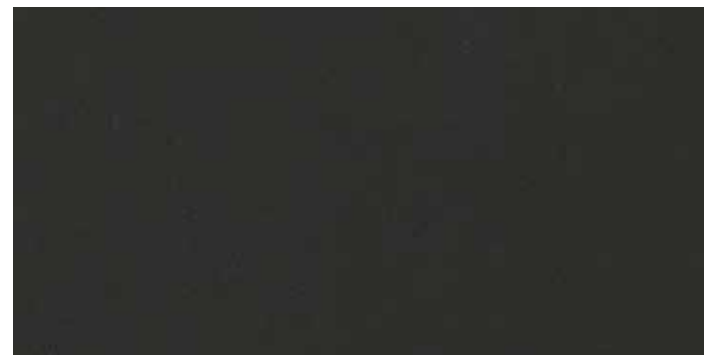
T.U. 01 COLD WHITE



T.U. 03 GREY



T.U. 05 ANTHRACITE



T.U. 07 COLD BLACK



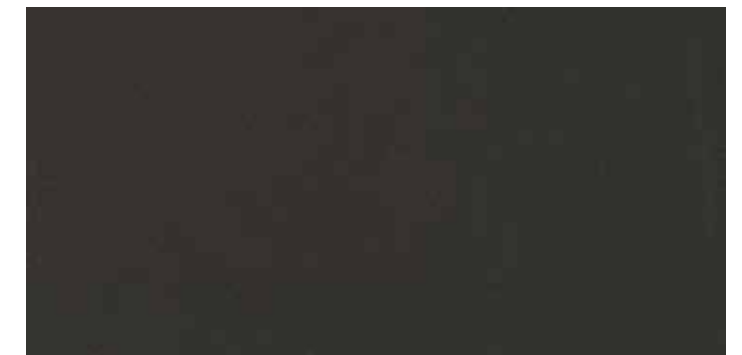
T.U. 11 WARM WHITE



T.U. 13 HAVANA



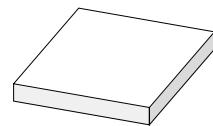
T.U. 15 MOKA



T.U. 17 WARM BLACK

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x30 - 12"x12"  
NATURALE/RETTIFICATO



10x60 - 4"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x60 - 24"x24"	30x60 - 12"x24"	10x60 - 4"x24"	30x30 - 12"x12"
TU6001R 01 Cold White	TU3601R 01 Cold White	TU1601R 01 Cold White	TU3001R 01 Cold White
TU6003R 03 Grey	TU3603R 03 Grey	TU1603R 03 Grey	TU3003R 03 Grey
TU6005R 05 Anthracite	TU3605R 05 Anthracite	TU1605R 05 Anthracite	TU3005R 05 Anthracite
TU6007R 07 Cold Black	TU3607R 07 Cold Black	TU1607R 07 Cold Black	TU3007R 07 Cold Black

**7,5x60 - 3"x24"**

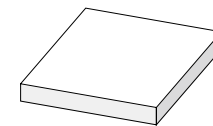


Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

TUB601R 01 Cold White
TUB603R 03 Grey
TUB605R 05 Anthracite
TUB607R 07 Cold Black

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



60x60 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x60 - 12"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO



30x30 - 12"x12"  
NATURALE/RETTIFICATO



10x60 - 4"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60x60 - 24"x24"	30x60 - 12"x24"	10x60 - 4"x24"	30x30 - 12"x12"
TU6011R 11 Warm White	TU3611R 11 Warm White	TU1611R 11 Warm White	TU3011R 11 Warm White
TU6013R 13 Havana	TU3613R 13 Havana	TU1613R 13 Havana	TU3013R 13 Havana
TU6015R 15 Moka	TU3615R 15 Moka	TU1615R 15 Moka	TU3015R 15 Moka
TU6017R 17 Warm Black	TU3617R 17 Warm Black	TU1617R 17 Warm Black	TU3017R 17 Warm Black

**7,5x60 - 3"x24"**



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

TUB611R 11 Warm White
TUB613R 13 Havana
TUB615R 15 Moka
TUB617R 17 Warm Black



03 Grey 60x60 - 24"x24"  
Naturale/Rettificato



**GRES PORCELLANATO**  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

- |                                     |   |                                     |  |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Pavimento</b> - Floor coverings<br>Bodenbeläge - Sol                       | <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Traffico leggero</b><br>Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz<br>Zones à trafic léger   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Rivestimento</b> - Wall coverings<br>Wandbeläge - Faïence                  | <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Traffico pesante</b><br>Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz<br>Zones à trafic intense  |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Residenziale</b> - Residential areas<br>Wohngebiete - Zones résidentielles | <input type="checkbox"/>            | <b>Zone limitrofe a piscina</b><br>Swimming pool areas - Schwimmbadbereich<br>Abords de piscines   |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Esterno</b> - Outdoor areas<br>Außenbereiche - Espaces extérieurs          | <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Rivestimenti esterni / Pareti ventilate</b><br>External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden<br>Murs extérieurs / Façades ventilées |

**WE FEEL GREEN** > 30%  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO		DRY: >0,40 WET: >0,40	PAG. 603	PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>60x60 - 24"x24"</b>	4	1,44	35	30	43,20	1060	11 mm
<b>30x60 - 12"x24"</b>	6	1,08	26,5	40	43,20	1070	11 mm
<b>10x60 - 4"x24"</b>	11	0,66	16,7	50	33,0	845	11 mm
<b>30x30 - 12"x12"</b>	10	0,90	22,2	48	43,20	1076	11 mm
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
<b>7,5x60 - 3"x24" Battiscopa</b>	22	MI 13,2	33,4				





## **\_LIVING**

- 446 AFROMOSIA
- 460 BRICKLANE
- 472 COTTOCEMENTO
- 478 CASTLE
- 484 HABITA
- 490 SIGNUM

# — AFROMOSIA

## NUOVE DIMENSIONI DI ARMONIA E BELLEZZA

NEW DIMENSIONS OF HARMONY AND BEAUTY  
NEUE ABMESSUNGEN VOLL HARMONIE UND SCHÖNHEIT  
DE NOUVELLES DIMENSIONS D'HARMONIE ET DE BEAUTÉ





Tabacco Chevron 15,1x75 - 6"x30"  
Naturale/Rettificato



Avorio 15,1x90,6 - 6" x 36"  
Naturale/Rettificato



Ecru 25x149,7 - 10"x59"  
Ecru Hydro 25x149,7 - 10"x59"  
Naturale/Rettificato



**AFROMOSIA AVORIO**



**AFROMOSIA MIELE**



**AFROMOSIA ECRU**



**AFROMOSIA TABACCO**



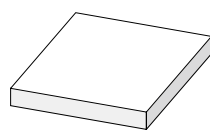
**AFROMOSIA MORO**



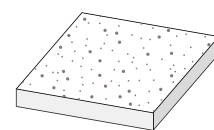
**AFROMOSIA INTENSO**

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



**ESTERNO**



**25x149,7 - 10"x59"**  
NATURALE/RETTIFICATO



**15,1x90,6 - 6"x36"**  
NATURALE/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



**CHEVRON 15,1x75 - 6"x30"**  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**25x149,7 - 10"x59"**

- AF211R** Avorio
- AF212R** Miele
- AF213R** Ecrú
- AF218R** Tabacco
- AF210R** Moro
- AF217R** Intenso

**15,1x90,6 - 6"x36"**

- AF191R** Avorio
- AF192R** Miele
- AF193R** Ecrú
- AF198R** Tabacco
- AF190R** Moro
- AF197R** Intenso

**CHEVRON 15,1x75 - 6"x30"**

- AF171R** Avorio
- AF172R** Miele
- AF173R** Ecrú
- AF178R** Tabacco
- AF170R** Moro
- AF177R** Intenso

**7,5x90,6 - 3"x36"**



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- AFB901R** Avorio
- AFB902R** Miele
- AFB903R** Ecrú
- AFB908R** Tabacco
- AFB900R** Moro
- AFB907R** Intenso

**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié

**15,1x90,6 - 6"x36"**

- AF191ER** Avorio
- AF192ER** Miele
- AF193ER** Ecrú
- AF198ER** Tabacco
- AF190ER** Moro
- AF197ER** Intenso

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**4,5x5,5 - 1 1/2"x2"**



**AF1MSR AVORIO**  
NATURALE/RETTIFICATO



**AF2MSR MIELE**  
NATURALE/RETTIFICATO



**AF3MSR ECRU**  
NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 30x30 da 36 pezzi.  
in 30x30 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
auf blatt 30x30 mit 36 stück.  
sur feuille tramée de 30x30 de 36 pièces.



**AF8MSR TABACCO**  
NATURALE/RETTIFICATO



**AF0MSR MORO**  
NATURALE/RETTIFICATO



**AF7MSR INTENSO**  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**HYDRO 25x149,7 -10"x59"****AF211DR AVORIO**  
NATURALE/RETTIFICATO**AF212DR MIELE**  
NATURALE/RETTIFICATO**AF213DR ECRU**  
NATURALE/RETTIFICATO

Composizione di 2 pz. con 5 incisioni a idrogetto su ciascun pezzo in posizione variabile "random".

Composition of 2 pieces with 5 waterjet engravings on each in a random position.

Kombination aus 2 Stk. mit 5 Wasserstrahlgravierungen auf jedem Stück in unterschiedlicher Position nach dem Zufallsprinzip.

Composition comprenant 2 pièces avec 5 incisions par jet d'eau sur chaque pièce en position variable «random».

Le incisioni devono essere riempite con stucco del colore preferito, per ottenere un effetto di fuga "tono su tono" oppure "a contrasto".

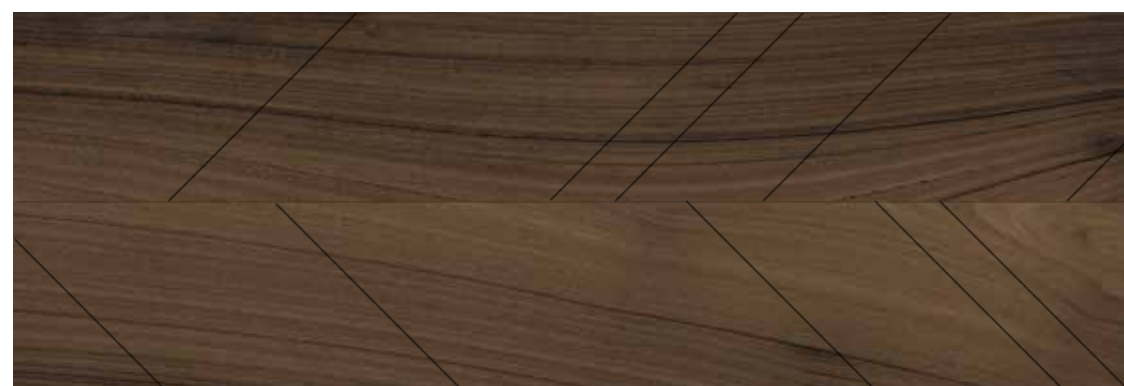
The incisions must always be filled with grout in the desired colour to obtain a "tone-on-tone" or "contrasting" joint effect.

Die Einschnitte müssen mit Fugenmasse in der Lieblingsfarbe gefüllt werden, um eine „Ton-in-Ton“- oder „Kontrast“-Wirkung der Fugen zu erzielen.

Les gravures doivent être remplies de mortier de la couleur préférée afin d'obtenir un effet de joint "ton sur ton" ou "en contraste".

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**HYDRO 25x149,7 -10"x59"****AF218DR TABACCO**  
NATURALE/RETTIFICATO**AF210DR MORO**  
NATURALE/RETTIFICATO**AF217DR INTENSO**  
NATURALE/RETTIFICATO

Composizione di 2 pz. con 5 incisioni a idrogetto su ciascun pezzo in posizione variabile "random".

Composition of 2 pieces with 5 waterjet engravings on each in a random position.

Kombination aus 2 Stk. mit 5 Wasserstrahlgravierungen auf jedem Stück in unterschiedlicher Position nach dem Zufallsprinzip.

Composition comprenant 2 pièces avec 5 incisions par jet d'eau sur chaque pièce en position variable «random».

Le incisioni devono essere riempite con stucco del colore preferito, per ottenere un effetto di fuga "tono su tono" oppure "a contrasto".

The incisions must always be filled with grout in the desired colour to obtain a "tone-on-tone" or "contrasting" joint effect.

Die Einschnitte müssen mit Fugenmasse in der Lieblingsfarbe gefüllt werden, um eine „Ton-in-Ton“- oder „Kontrast“-Wirkung der Fugen zu erzielen.

Les gravures doivent être remplies de mortier de la couleur préférée afin d'obtenir un effet de joint "ton sur ton" ou "en contraste".



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP B1a GL

(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno (Esterno)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina (Esterno)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD3D** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recyclaten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO	NATURALE	ESTERNO	NATURALE ESTERNO	NATURALE ESTERNO DRY: >0,40 WET: >0,40	NATURALE WET: 0.58	ESTERNO WET: 0.60	PEI 4	NATURALE DRY: 56 WET: 40	<b>eco+</b> PAG. 604
--------------------	----------	---------	------------------	--	--------------------	-------------------	-------	--------------------------------	-------------------------

Intenso 15,1x90,6 - 6"x36"  
Esterno/Rettificato

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc SqM/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq SqM Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>25x149,7 - 10"x59"</b>	3	1,1226	25	36	40,4136	910	10 mm
<b>15,1x90,6 - 6"x36"</b>	9	1,2312	27	33	40,6296	901	10 mm
<b>CHEVRON 15,1x75 - 6"x30"</b>	Cp. 5	1,132	25				10 mm
<b>HYDRO 25x149,7 - 10"x59"</b>	Cp. 2	0,7484	16,7				10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>MOSAICO 4,5x5,5 - 1½"x2"</b>	Sheets 11	0,99	19,5				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>7,5x90,6 - 3"x36" Battiscopa</b>	18	MI 16,308	28,44				



# \_ BRICKLANE

UN NUOVO MOOD  
PER RIDEFINIRE  
SPAZI CREATIVI

A NEW MOOD TO REDEFINE CREATIVE SPACES  
EINE NEUE MOOD, UM KREATIVE RÄUME NEU ZU DEFINIEREN  
UN NOUVEAU CLIMAT POUR REDÉFINIR DES ESPACES CRÉATIFS



Cotto 10,1x61,4 - 4"x24" Naturale



Cemento 10,1x61,4 - 4"x24" Naturale  
Cemento 30,5x30,5 - 12"x12" Naturale

Intonaco 7,5x30,5 - 3"x12" Naturale





Total Grey 7,5x30,5 - 3"x12" Naturale



Total Black 7,5x30,5 - 3"x12" Naturale  
Nero 30,5x61,4 - 12"x24" Naturale



**BRICKLANE INTONACO**



**BRICKLANE CEMENTO**



**BRICKLANE COTTO**



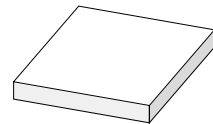
**BRICKLANE BRUNO**



**BRICKLANE NERO**

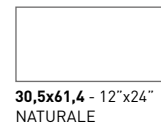
**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles

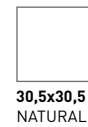


**NATURALE**

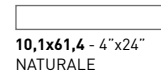
**COLOURS**



**30,5x61,4 - 12"x24"**  
NATURALE



**30,5x30,5 - 12"x12"**  
NATURALE



**10,1x61,4 - 4"x24"**  
NATURALE



**7,5x30,5 - 3"x12"**  
NATURALE

**COLOURS NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

**30,5x61,4 - 12"x24"**

- BR361** Intonaco
- BR363** Cemento
- BR360** Cotto
- BR368** Bruno
- BR367** Nero

**10,1x61,4 - 4"x24"**

- BR161** Intonaco
- BR163** Cemento
- BR160** Cotto
- BR168** Bruno
- BR167** Nero

**30,5x30,5 - 12"x12"**

- BR301** Intonaco
- BR303** Cemento
- BR300** Cotto
- BR308** Bruno
- BR307** Nero

**7,5x30,5 - 3"x12"**

- BR731** Intonaco
- BR733** Cemento
- BR730** Cotto
- BR738** Bruno
- BR737** Nero

**7,5x61,4 - 3"x24"**



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

**7,5x30,5 - 3"x12"**



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- BRB611** Intonaco
- BRB613** Cemento
- BRB610** Cotto
- BRB618** Bruno
- BRB617** Nero

- BRB301** Intonaco
- BRB303** Cemento
- BRB300** Cotto
- BRB308** Bruno
- BRB307** Nero

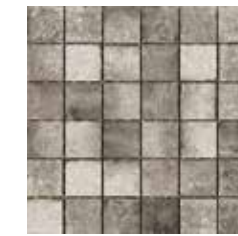
**COLOURS NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

**5x5 - 2"x2"**



**BR1MS INTONACO**  
NATURALE



**BR3MS CEMENTO**  
NATURALE



**BR0MS COTTO**  
NATURALE



**BR8MS BRUNO**  
NATURALE

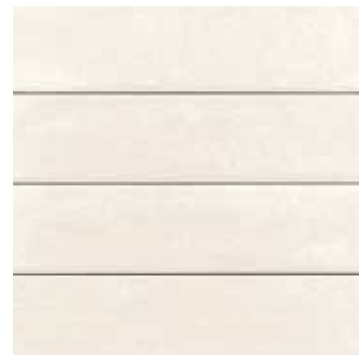


**BR7MS NERO**  
NATURALE

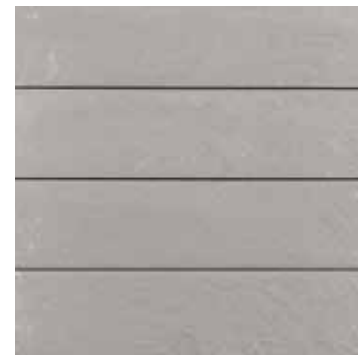
In fogli 30,5x30,5 da 36 pezzi.  
In 30,5x30,5 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
Auf Blatt 30,5x30,5 mit 36 Stück.  
Sur feuille tramée de 30,5x30,5 de 36 pièces.

Bruno 30,5x61,4 - 12"x24" Naturale





BRICKLANE TOTAL WHITE



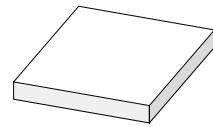
BRICKLANE TOTAL GREY



BRICKLANE TOTAL BLACK

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**

**TOTAL COLOURS**

7,5x30,5 - 3"x12"  
NATURALE

**TOTAL COLOURS NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

7,5x30,5 - 3"x12"

- BR732 Total White
- BR734 Total Grey
- BR736 Total Black

Total White 7,5x30,5 - 3"x12" Naturale



**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL



**COLOURS (V4): Piastrelle con variazione random di tono e disegno**  
Tiles with random shade and aspect variation - Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure



**TOTAL COLOURS (V1): Piastrelle a tono uniforme**  
Tiles with uniform shade appearance - Fliesen mit einheitliche Tonalitäten  
Carreaux avec nuance uniforme



**Pavimento - Floor coverings**  
Bodenbeläge - Sol



**Rivestimento - Wall coverings**  
Wandbeläge - Faïence



**Residenziale - Residential areas**  
Wohngebiete - Zones résidentielles



**Esterno - Outdoor areas**  
Außenbereiche - Espaces extérieurs



**Traffico leggero**  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



**Traffico pesante**  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



**Zone limitrofe a piscina**  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



**Rivestimenti esterni / Pareti ventilate**  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



**WE FEEL GREEN** Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés



**RESISTENTE AL GELO**



**R10**  
DRY: >0,40  
WET: >0,40



**B.C.R.A.**  
WET: 0.61



**DCOF**

**eco%**

PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
30,5x61,4 - 12"x24"	6	1,128	21,5	40	45,12	870	9 mm
10,1x61,4 - 4"x24"	18	1,116	21,5	48	53,568	1042	9 mm
30,5x30,5 - 12"x12"	12	1,116	21,5	48	53,568	1042	9 mm
7,5x30,5 - 3"x12"	30	0,684	14,06	68	46,512	966	9 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
5x5 - 2"x2" in fogli 30,5x30,5 da 36 pezzi	SHEETS 11	1,0230	24,86				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
7,5x30,5 - 3"x12" Battiscopa	30	Ml 9,15	14,06				
7,5x61,4 - 3"x24" Battiscopa	22	Ml 13,508	23,1				



# \_ COTTOCEMENTO

UNA VERSIONE  
CONTEMPORANEA DEL  
CEMENTO, CHE NON LO IMITA  
MA LO RECUPERA

AN ORIGINAL, CONTEMPORARY SLANT THAT BRINGS NEW LIFE TO CEMENT  
EINE ZEITGENÖSSISCHE VERSION DES ZEMENTS, DIE IHN NICHT NACHAHMT,  
SONDERN AUFWERTET  
UNE VERSION CONTEMPORAINE DU CIMENT, QUI NE L'IMITE PAS MAIS LE RÉCUPÈRE



Dark Grey 60,4x120,8 - 24"x48"  
Naturale/Rettificato



COTTOCEMENTO LIGHT GREY



COTTOCEMENTO BEIGE



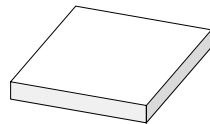
COTTOCEMENTO DARK GREY



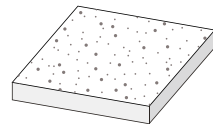
COTTOCEMENTO BROWN

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfuegbare Ausfuehrungen - Finitions Disponibles



NATURALE



ESTERNO



60,4x120,8 - 24"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



60,4x60,4 - 24"x24"  
NATURALE/RETTIFICATO  
ESTERNO/RETTIFICATO



75,5x75,5 - 30"x30"  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60,4x120,8 - 24"x48"

- CE623R Light Grey
- CE622R Beige
- CE627R Dark Grey
- CE628R Brown

75,5x75,5 - 30"x30"

- CE753R Light Grey
- CE752R Beige
- CE757R Dark Grey
- CE758R Brown

60,4x60,4 - 24"x24"

- CE603R Light Grey
- CE602R Beige
- CE607R Dark Grey
- CE608R Brown

7,5x60,4 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- CEB603R Light Grey
- CEB602R Beige
- CEB607R Dark Grey
- CEB608R Brown

**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Exterieur/Rectifié

60,4x60,4 - 24"x24"

- CE603ER Light Grey
- CE602ER Beige
- CE607ER Dark Grey
- CE608ER Brown

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

5x5 - 2"x2"



CE3M55R LIGHT GREY  
NATURALE/RETTIFICATO



CE2M55R BEIGE  
NATURALE/RETTIFICATO



CE7M55R DARK GREY  
NATURALE/RETTIFICATO



CE8M55R BROWN  
NATURALE/RETTIFICATO

in fogli 30,2x30,2 da 36 pezzi.  
in 30,2x30,2 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces.  
auf blatt 30,2x30,2 mit 36 stück.  
sur feuille tramée de 30,2x30,2 de 36 pièces.



**GRES PORCELLANATO**


Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP B1a GL

 (V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno (Esterno)  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina (Esterno)  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recycelten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

 **RESISTENTE AL GELO**
 **NATURALE**
 **ESTERNO**
 **ESTERNO**
 **DRY: >0,40  
WET: >0,40**
 **NATURALE  
WET: 0.73**
 **eco+ PAG. 604**

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>60,4x120,8</b> - 24"x48"	2	1,46	32,5	35	51,10	1148	10 mm
<b>75,5x75,5</b> - 30"x30"	2	1,14	25,5	42	47,88	1081	10 mm
<b>60,4x60,4</b> - 24"x24"	4	1,46	31,5	30	43,80	955	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>5x5 - 2"x2"</b> in fogli 30,2x30,2 da 36 pezzi	SHEETS 11	1,0032	24,4				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
<b>7,5x60,4</b> - 3"x24" Battiscopa	22	MI 13,288	22				



Beige 75,5x75,5 - 30"x30"  
Naturale/Rettificato



# — CASTLE

LO STILE PER  
INTERNI ED ESTERNI  
DI FORTE INTENSITÀ

INTENSELY STRIKING STYLE FOR INDOORS AND OUTDOORS  
DER STIL FÜR EXTREM INTENSIVE INNEN- UND AUSSENBEREICHE  
LE STYLE POUR INTÉRIEURS ET EXTÉRIEURS À LA FORTE INTENSITÉ



—  
Grey Modulo  
40,8x61,4 - 16"x24"  
40,8x40,8 - 16"x16"  
20,3x40,8 - 8"x16"  
20,3x20,3 - 8"x8"  
Esterno



—  
Taupe Modulo  
40,8x61,4 - 16"x24"  
40,8x40,8 - 16"x16"  
20,3x40,8 - 8"x16"  
20,3x20,3 - 8"x8"  
Naturale



CASTLE IVORY



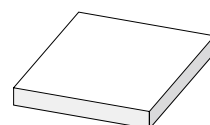
CASTLE GREY



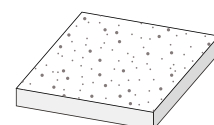
CASTLE TAUPE

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



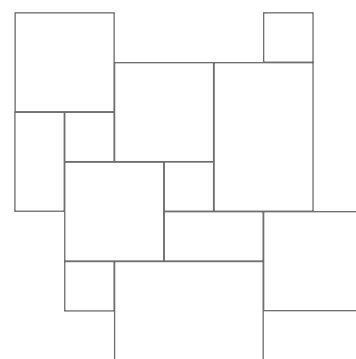
ESTERNO



60,4x90,6 - 24"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO



40,8x61,4 - 16"x24"  
NATURALE  
ESTERNO



\* **MODULO**  
40,8x61,4 - 16"x24"  
40,8x40,8 - 16"x16"  
20,3x40,8 - 8"x16"  
20,3x20,3 - 8"x8"  
NATURALE  
ESTERNO

**NATURALE**

Unpolished - Matt - Naturel

40,8x61,4 - 16"x24"

\* **MODULO**

CS461	Ivory	CS1MD	Ivory
CS463	Grey	CS3MD	Grey
CS460	Taupe	CS0MD	Taupe

**ESTERNO**

Outdoor - Aussenbereich - Exterieur

40,8x61,4 - 16"x24"

\* **MODULO**

CS461E	Ivory	CS1MDE	Ivory
CS463E	Grey	CS3MDE	Grey
CS460E	Taupe	CS0MDE	Taupe

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

60,4x90,6 - 24"x36"

CS691R

CS693R

CS690R

7,5x60,4 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose

Sockel - Plinthe

CSB601R

CSB603R

CSB600R

40,8x61,4 - 16"x24"	1 pz
40,8x40,8 - 16"x16"	2 pz
20,3x40,8 - 8"x16"	1 pz
20,3x20,3 - 8"x8"	2 pz
<b>Totale Mq.</b>	<b>0,75</b>

\* Un MODULO è composto dal contenuto di 2 scatole.  
A MODULE is composed of the contents of 2 boxes.  
Ein MODULE besteht aus dem Inhalt von 2 Schachteln.  
Un MODULE se compose du contenu de 2 cartons.

Contenuto di una scatola  
Material packed all in one box  
Paketinhalt  
Le contenu d'une boîte

**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame

EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL



(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigter unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol



Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence



Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles



Esterno [Esterno]  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs



Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



Zone limitrofe a piscina [Esterno]  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recyclen Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés



RESISTENTE  
AL GELO



NATURALE



ESTERNO



ESTERNO



DRY: >0,40  
WET: >0,40



NATURALE  
WET: 0.62

eco+

PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
60,4x90,6 - 24"x36"	3	1,641	36,5	32	52,512	1178	10 mm
40,8x61,4 - 16"x24"	5	1,253	25	48	60,144	1210	9,5 mm
<b>MODULO</b> 40,8x61,4 - 16"x24" 40,8x40,8 - 16"x16" 20,3x40,8 - 8"x16" 20,3x20,3 - 8"x8"	6	0,75	15	44	33	670	9,5 mm
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES</b>							
7,5x60,4 - 3"x24" Battiscopa	22	Ml 13,288	22				



# \_ HABITA

UNA MODERNA  
INTERPRETAZIONE DEL LEGNO  
NELLE SUE ESSENZE PIÙ  
RICERCATE ED ELEGANTI

A MODERN INTERPRETATION OF THE MOST SOPHISTICATED AND  
ELEGANT TYPES OF WOOD  
EINE MODERNE INTERPRETATION VON HOLZ IN SEINEN  
AUSGESUCHTESTEN, ELEGANTESTEN VERSIONEN  
UNE INTERPRÉTATION MODERNE DU BOIS DANS SES ESSENCES LES  
PLUS RECHERCHÉES ET ÉLÉGANTES



Noce 20,13x120,8 - 8"x48"  
Naturale/Rettificato

SPA  
BEAUTY  
SALON



HABITA SBIANCATO



HABITA ROVERE



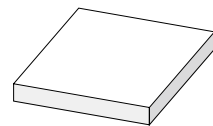
HABITA CASTAGNO



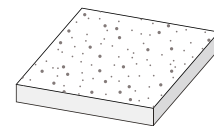
HABITA NOCE

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



NATURALE



ESTERNO



20,13x120,8 - 8"x48"  
NATURALE/RETTIFICATO



15,1x90,6 - 6"x36"  
NATURALE/RETTIFICATO  
ESTERNO R11/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

20,13x120,8 - 8"x48"

- HA201R Sbiancato
- HA202R Castagno
- HA200R Rovere
- HA208R Noce

15,1x90,6 - 6"x36"

- HA191R Sbiancato
- HA192R Castagno
- HA190R Rovere
- HA198R Noce

7,5x90,6 - 3"x36"



Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

- HAB901R Sbiancato
- HAB902R Castagno
- HAB900R Rovere
- HAB908R Noce

**ESTERNO R11/RETTIFICATO**

Outdoor R11/Rectified - Aussenbereich R11/Rektifiziert - Exterieur R11/Rectifié

15,1x90,6 - 6"x36"

- HA191ER Sbiancato
- HA192ER Castagno
- HA190ER Rovere
- HA198ER Noce

**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP B1a GL



(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigter unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure



Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol



Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence



Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles



Esterno [Esterno R11]  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs



Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger



Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense



Zone limitrofe a piscina [Esterno R11]  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines



Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées



Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken



Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recyclen Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés



RESISTENTE AL GELO



NATURALE



ESTERNO R11



NATURALE



ESTERNO R11



DRY: >0,40  
WET: >0,40



NATURALE  
WET: 0.58

eco+

PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sq/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sq Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
20,13x120,8 - 8"x48"	5	1,216	27	30	36,48	820	10 mm
15,1x90,6 - 6"x36"	9	1,2312	27	33	40,6296	901	10 mm
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
7,5x90,6 - 3"x36" Battiscopa	18	Ml 16,308	28,5				

# — SIGNUM

LO SPIRITO DINAMICO E  
CONTEMPORANEO DEL  
LEGNO

THE DYNAMIC, CONTEMPORARY SPIRIT OF WOOD  
DER DYNAMISCHE, ZEITGENÖSSISCHE ESPRIT VON HOLZ  
L'ESPRIT DYNAMIQUE ET CONTEMPORAIN DU BOIS



—  
Palissandro Brasil 30x120 - 12"x48"  
Naturale/Rettificato



Olmo Selvatico 22,5x90 - 9"x36" / 15x90 - 6"x36"  
Naturale/Rettificato





**SIGNUM LARICE SBIANCATO**



**SIGNUM ROVERE GRIGIO**



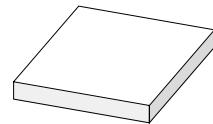
**SIGNUM OLMO SELVATICO**



**SIGNUM PALISSANDRO BRASIL**

**FINITURE DISPONIBILI**

Available Finishes - Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



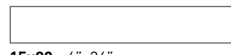
**30x120 - 12"x48"**  
NATURALE/RETTIFICATO



**22,5x90 - 9"x36"**  
NATURALE/RETTIFICATO



**20x120 - 8"x48"**  
NATURALE/RETTIFICATO


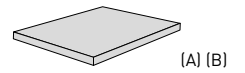
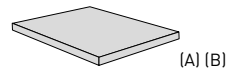
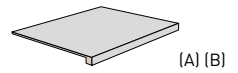


**15x90 - 6"x36"**  
NATURALE/RETTIFICATO

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

<b>30x120</b> - 12"x48"	<b>20x120</b> - 8"x48"	<b>22,5x90</b> - 9"x36"	<b>15x90</b> - 6"x36"
<b>SN301R</b> Larice Sbiancato <b>SN308R</b> Rovere Grigio <b>SN302R</b> Olmo Selvatico <b>SN303R</b> Palissandro Brasil	<b>SN201R</b> Larice Sbiancato <b>SN208R</b> Rovere Grigio <b>SN202R</b> Olmo Selvatico <b>SN203R</b> Palissandro Brasil	<b>SN291R</b> Larice Sbiancato <b>SN298R</b> Rovere Grigio <b>SN292R</b> Olmo Selvatico <b>SN293R</b> Palissandro Brasil	<b>SN191R</b> Larice Sbiancato <b>SN198R</b> Rovere Grigio <b>SN192R</b> Olmo Selvatico <b>SN193R</b> Palissandro Brasil

<b>7,5x90</b> - 3"x36"	<b>33,3x33,3x4x3</b> 13"x13"x1 1/2"x1" <b>DX</b>	<b>33,3x33,3x4x3</b> 13"x13"x1 1/2"x1" <b>SX</b>	<b>33,3x33,3x4x3</b> 13"x13"x1 1/2"x1"
			

**Battiscopa - Bullnose**  
Sockel - Plinthe

**Angolare costa retta con doppio listello**  
Straight-edge corner step with double listel  
Eckstufenplatte mit Rille und Doppelleiste  
Angle nez de marche angle droit à double listel

**Lineare costa retta con doppio listello**  
Straight-edge step with double listel  
Stufenplatte mit Rille und Doppelleiste  
Nez de marche linéaire angle droit à double listel

<b>SNB901R</b> Larice Sbiancato <b>SNB908R</b> Rovere Grigio <b>SNB902R</b> Olmo Selvatico <b>SNB903R</b> Palissandro Brasil	<b>SN1GADR</b> Larice Sbiancato <b>SN8GADR</b> Rovere Grigio <b>SN2GADR</b> Olmo Selvatico <b>SN3GADR</b> Palissandro Brasil	<b>SN1GASR</b> Larice Sbiancato <b>SN8GASR</b> Rovere Grigio <b>SN2GASR</b> Olmo Selvatico <b>SN3GASR</b> Palissandro Brasil	<b>SN1GLRR</b> Larice Sbiancato <b>SN8GLRR</b> Rovere Grigio <b>SN2GLRR</b> Olmo Selvatico <b>SN3GLRR</b> Palissandro Brasil
---	---	---	---

**(A)**  
Per una posa corretta è consigliata la tecnica del "buttering-floating" (doppia spalmatura): riempire bene con malta cementizia/collante il retro dell'elemento e la superficie di posa senza lasciare vuoti.  
For correct laying, the "buttering-floating" technique is recommended: fill the back of the element and the laying surface well with cement-based mortar or glue without leaving any gaps.  
Für die korrekte Verlegung wird die "Buttering-Floating-Technik" [zweifaches Auftragen] empfohlen: Die Rückseite des Elements und die zu verlegende Fläche gut mit Zementmörtel oder Kleber bestreichen, ohne freie Stellen zu lassen. - Pour une pose correcte, la technique du «buttering-floating» [double encollage] est conseillée: bien remplir de mortier à base de ciment/adhésif le dos de l'élément et la surface de pose sans laisser de vides.

**(B)**  
Su richiesta, le misure dei gradoni sono personalizzabili per larghezze comprese tra i 33 e i 120 cm. - On request, the step tread sizes can be customized for widths between 33 cm - 13" and 120 cm - 48".  
Auf Anfrage können die Maße der Stufen für Breiten zwischen 33 und 120 cm individuell gestaltet werden. - Entre 33 et 120 cm de large, les dimensions des grandes marches peuvent être personnalisées sur simple demande.

**NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié



**SN18D1** DECORO TRIGONUS LARICE SBIANCATO / ROVERE GRIGIO  
NATURALE/RETTIFICATO



**SN82D1** DECORO TRIGONUS ROVERE GRIGIO / OLMO SELVATICO  
NATURALE/RETTIFICATO




**SN35MIX** MOSAICO OPUS  
LARICE SBIANCATO / ROVERE GRIGIO  
OLMO SELVATICO / PALISSANDRO BRASIL  
NATURALE/RETTIFICATO


Composizione di 2 pezzi.  
Combination made up of 2 pieces.  
Komposition aus 2 Stück.  
Composition 2 pièces.

**GRES PORCELLANATO**

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL


 (V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno - Outdoor areas  
Außenbereiche - Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

 Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

 **> 30%**  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclaten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

 **RESISTENTE AL GELO**

 **R10**

 **A+B**

 **B.C.R.A.**

 **DCOF**

**eco+**

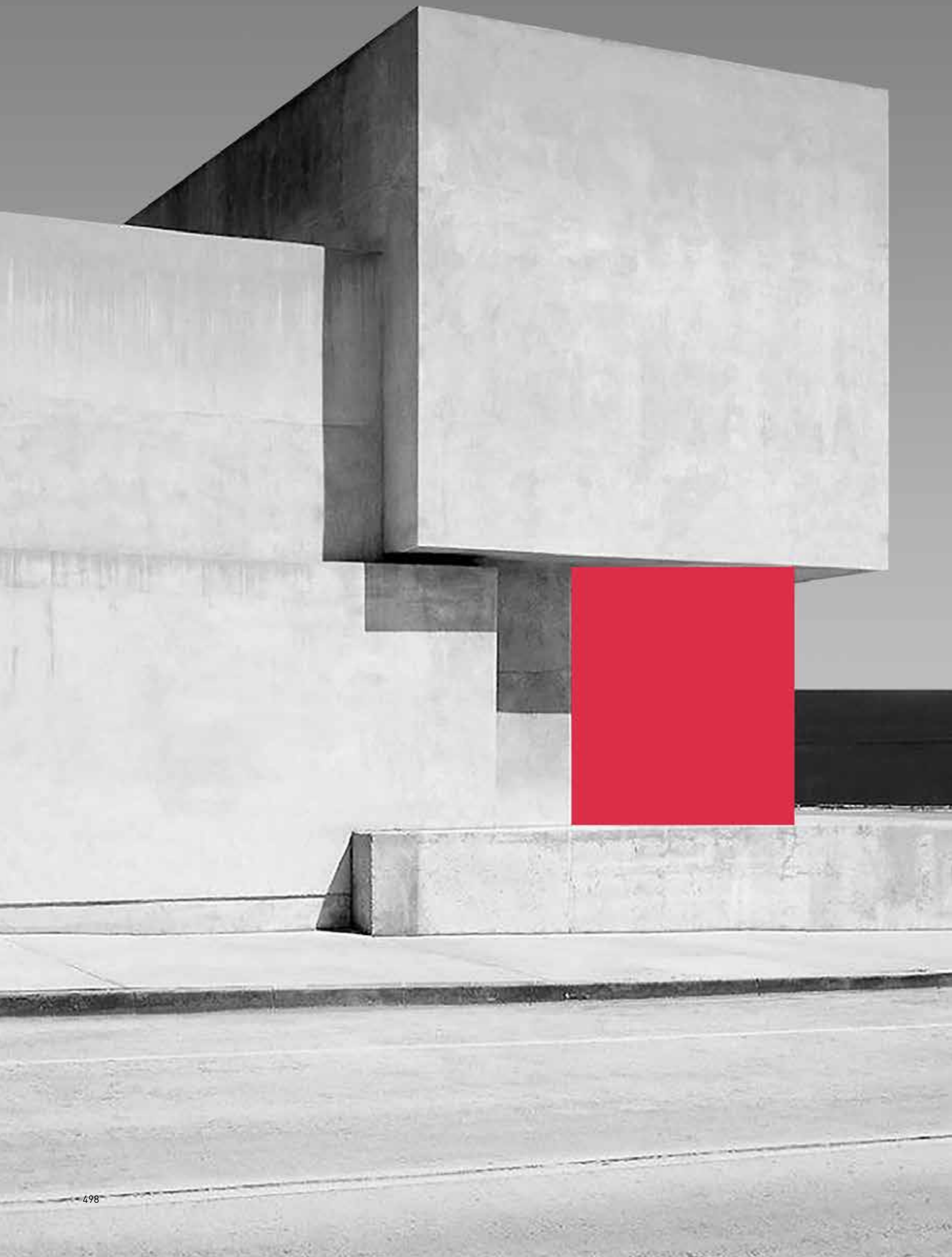
DRY: >0,40  
WET: >0,40

WET: 0.68  
PAG. 604

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>30x120 - 12"x48"</b>	4	1,44	32	26	43,20	842	10 mm
<b>20x120 - 8"x48"</b>	5	1,20	26,5	30	36,0	805	10 mm
<b>22,5x90 - 9"x36"</b>	6	1,215	25,5	36	43,74	928	10 mm
<b>15x90 - 6"x36"</b>	9	1,215	25,5	33	40,095	852	10 mm
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>							
<b>MOSAICO OPUS 35x35 - 14"x14"</b>	SHEETS 5	0,6125	12,5				
<b>DECORI - DECORS - DEKORE - DECORS</b>							
<b>DECORO TRIGONUS 22,5x90 - 9"x36"</b>	Cp 6	1,215	27,6				
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>7,5x90 - 3"x36" Battiscopa</b>	18	Ml 16,2	28,44				
<b>33,3x33,3x4x3 - 13"x13"x1 1/2"x1" Lineare ad Elle</b>	4		13,2				
<b>33,3x33,3x4x3 - 13"x13"x1 1/2"x1" Angolare ad Elle</b>	2		13,2				



Larice Sbiancato 30x120 - 12"x48" / 20x120 - 8"x48"  
Rovere Grigio 20x120 - 8"x48"  
Decoro Trigonus Larice Sbiancato / Rovere Grigio  
Naturale/Rettificato



gres 260  
**WIDE**  
DESIGN OLTRE MISURA

506 MARMİ EFFECT

gres 240  
**WIDE**  
DESIGN OLTRE MISURA

520 REVERSO  
520 REVERSO2  
522 PIETRA VALMALENCO  
524 CARDOSO



**MARMI EFFECT**  
Calacatta Effect 120x260 - 48"x103" Levigato/Rettificato  
Port Laurent Effect 120x260 - 48"x103" Naturale/Rettificato  
Port Laurent Effect 120x260 - 48"x103" Levigato/Rettificato



**MARMI EFFECT**  
Port Laurent Effect 120x260 - 48"x103"  
Naturale/Rettificato



**MARMI EFFECT**  
Calacatta Effect 120x260 - 48"x103"  
Imperiale Effect 120x260 - 48"x103"  
Naturale/Rettificato



**MARMI EFFECT**  
Statuario Effect 120x260 - 48"x103" Naturale/Rettificato  
Imperiale Effect 120x260 - 48"x103" Levigato/Rettificato



MARMI EFFECT STATUARIO

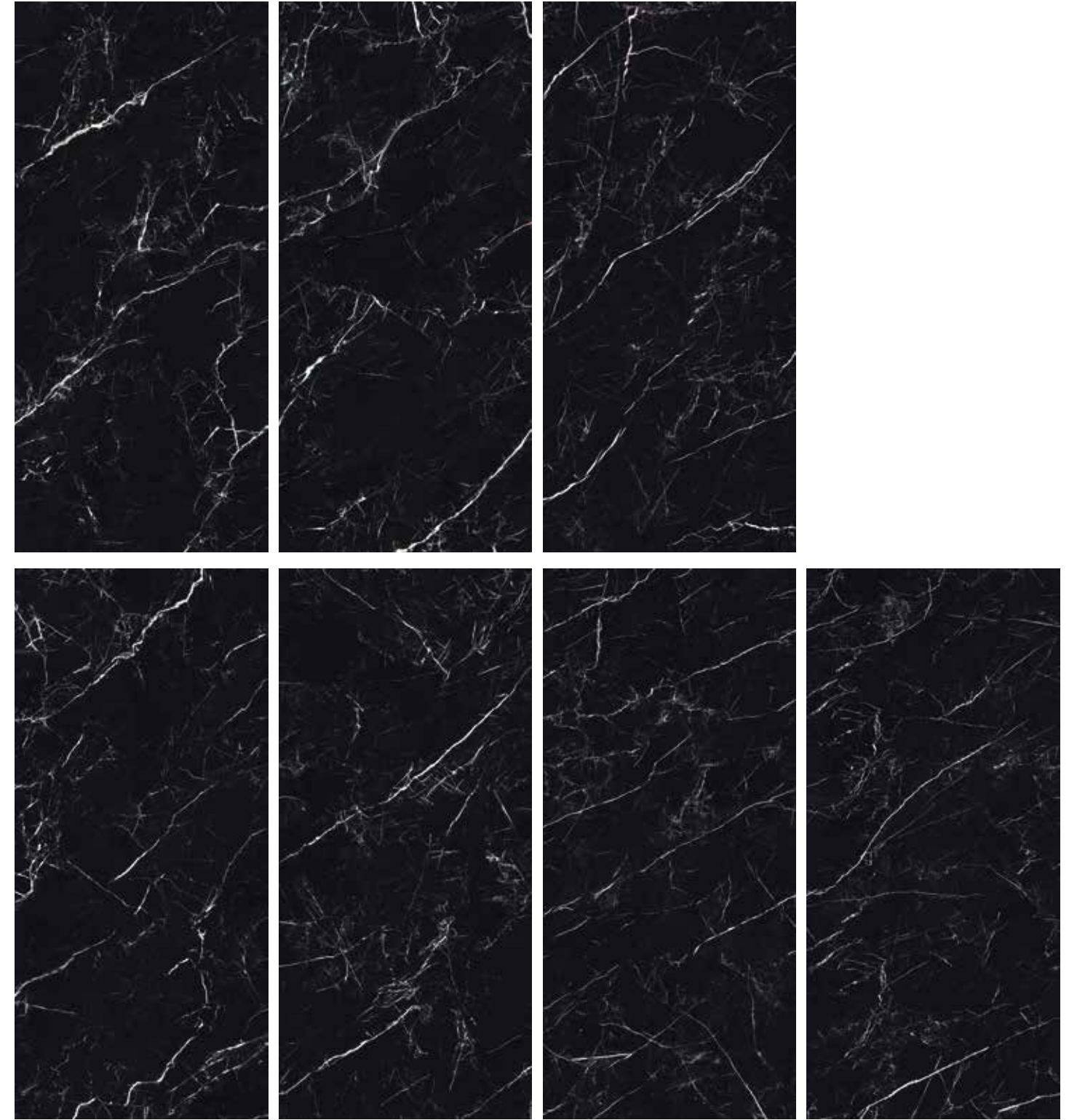


MARMI EFFECT CALACATTA



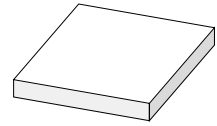


MARMI EFFECT IMPERIALE

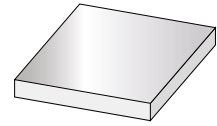


MARMI EFFECT PORT LAURENT

**FINITURE DISPONIBILI** - Available Finishes  
Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



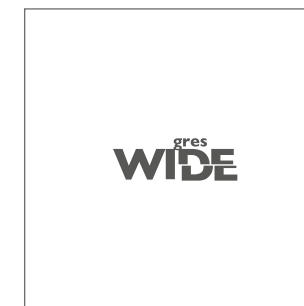
**MATT**



**LEVIGATO**



**MARMI EFFECT CALACATTA**



**MARMI EFFECT  
MATT/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**120x260** - 48"x103"

- ME261R** Statuario Effect
- ME262R** Calacatta Effect
- ME263R** Imperiale Effect
- ME264R** Port Laurent Effect

**120x120** - 48"x48"

- ME121R** Statuario Effect
- ME122R** Calacatta Effect
- ME123R** Imperiale Effect
- ME124R** Port Laurent Effect

**MARMI EFFECT  
LEVIGATO/RETTIFICATO**

Polished/Rectified - Poliert/Rektifiziert - Poli/Rectifié

**120x260** - 48"x103"

- ME261L** Statuario Effect
- ME262L** Calacatta Effect
- ME263L** Imperiale Effect
- ME264L** Port Laurent Effect

**120x120** - 48"x48"

- ME121L** Statuario Effect
- ME122L** Calacatta Effect
- ME123L** Imperiale Effect
- ME124L** Port Laurent Effect



PIETRA VALMALENCO  
Grigio 120x120 - 48"x48" / 120x240 - 48"x96"  
Naturale/Rettificato



— **REVERSO2**  
White 120x120 - 48"x48" / 120x240 - 48"x96"  
Naturale/Rettificato

— **REVERSO2**  
Black 120x120 - 48"x48" / 120x240 - 48"x96"  
Naturale/Rettificato



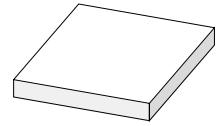


**CARDOSO**  
Corda 120x120 - 48"x48" / 120x240 - 48"x96"  
Naturale/Rettificato

**CARDOSO**  
Grigio Scuro 120x120 - 48"x48" / 120x240 - 48"x96"  
Naturale/Rettificato



**FINITURE DISPONIBILI** - Available Finishes  
Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



**REVERSO GRIGIO**



**REVERSO BEIGE**



**REVERSO GRIGIO**



**REVERSO  
NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**120x240** - 48"x96"

**RV242R** Beige  
**RV243R** Grigio

**120x120** - 48"x48"

**RV122R** Beige  
**RV123R** Grigio



**REVERSO2 WHITE**



**REVERSO2 BLACK**



**REVERSO2  
NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

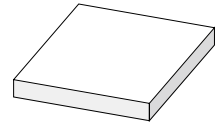
**120x240** - 48"x96"

**RV240R** White  
**RV247R** Black

**120x120** - 48"x48"

**RV120R** White  
**RV127R** Black

**FINITURE DISPONIBILI** - Available Finishes  
Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



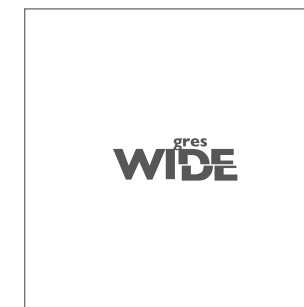
**PIETRA VALMALENCO BIANCO**



**PIETRA VALMALENCO BIANCO**



**PIETRA VALMALENCO GRIGIO**



**PIETRA VALMALENCO  
NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**120x240** - 48"x96"

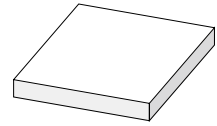
**VM241R** Bianco  
**VM243R** Grigio

**120x120** - 48"x48"

**VM121R** Bianco  
**VM123R** Grigio



**FINITURE DISPONIBILI** - Available Finishes  
Verfügbare Ausführungen - Finitions Disponibles



**NATURALE**



**CARDOSO GRIGIO SCURO**



**CARDOSO CORDA**



**CARDOSO GRIGIO CHIARO**



**CARDOSO GRIGIO SCURO**



**CARDOSO  
NATURALE/RETTIFICATO**

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**120x240** - 48"x96"

- PC241R** Corda
- PC243R** Grigio Chiaro
- PC247R** Grigio Scuro

**120x120** - 48"x48"

- PC121R** Corda
- PC123R** Grigio Chiaro
- PC127R** Grigio Scuro



**REVERSO**  
Beige 120x240 - 48"x96"  
Naturale/Rettificato



**GRES PORCELLANATO**  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

(V2): Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno  
Tiles with slight shade and aspect variation - Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Esterno - Outdoor areas  
Außenbereiche - Espaces extérieurs
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Traffico pesante (Naturale - Matt)  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Zone limitrofe a piscina  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

RESISTENTE AL GELO	NATURALE MATT	NATURALE MATT DRY: >0,40 WET: >0,40	MARMI EFFECT MATT WET: >0,42	REVERSO WET: 0.60	REVERSO2 WET: 0.60	CARDOSO WET: 0.56	PIETRA VALMALENCO WET: 0.54	eco4 PAG. 604	WIDE PAG. 612	WIDE PAG. 612

gres 240 WIDE		gres 260 WIDE		FORMATO
120X120	120X240	120X120	120X260	
6 mm	6 mm	6 mm	6 mm	Spessore - Thickness - Stärke - Epaisseur
20	20	24	20	Colli/Cassa - Boxes/Crate - Kart./Holzkiste - Boîtes/Caisse
2	1	2	1	Pz/Sc - Pcs/Box - Stck/Kart. - Pcs/Boîte
1,44	2,88	1,44	3,12	Mq/Pz - Sqm/Pcs - Qm/Stck - M²/Pcs
2,88	2,88	2,88	3,12	Mq/Sc - Sqm/Box - Qm/Kart. - M²/Boîte
57,6	57,6	69,12	62,4	Mq/Cassa - Sqm/Crate - Qm/Holzkiste - M²/Caisse
15	15	14,5	14,5	Kg/Mq - Kg/Sqm - Kg/Qm - Kg/M²
43,2	43,2	41,75	45,25	Kg/Sc - Kg/Box - Kg/Kart. - Kg/Boîte
864	864	1002	905	Kg lastre/Cassa - Kg slabs/Crate - Kg platten/Holzkiste - Kg plaque/Caisse (Cassa non inclusa - Crate not included - Holzkiste nicht enthalten - Caisse non incluse)
60	65	53	102	Kg/Cassa in legno - Kg/Wooden Crate - Kg/Holzkiste - Kg/Caisse en bois
924	929	1055	1007	Peso totale lastre+Cassa - Total weight of slabs+Crate Gesamtgewicht der Platten+Holzkiste - Poids total des plaques+Caisse



**gres**X2  
OUTDOOR DESIGN

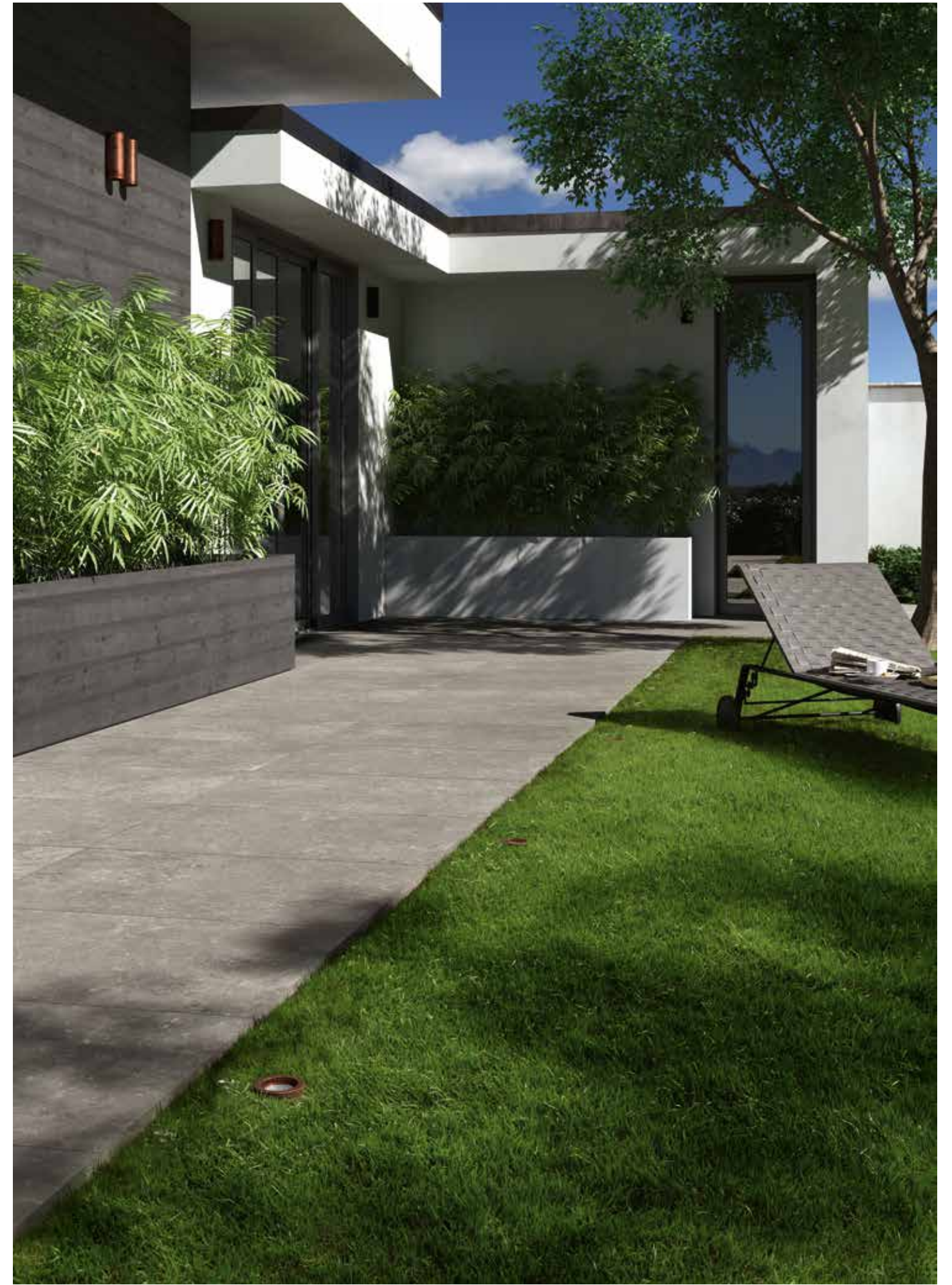
- 556 BRIT STONE
- 556 DUALMOOD\_STONE
- 557 MODICA\_STONE
- 557 GOLDENSTONE
- 558 LAGOS
- 558 CARRARA EFFECT
- 559 NAMUR
- 559 FOSSILIA
- 559 PIETRA JURA
- 560 ARENARIA
- 560 LOIRE
- 561 I SASSI
- 561 REVERSO
- 562 CARDOSO
- 562 PIETRA SABBIOSA
- 563 PIETRA VALMALENCO
- 563 AQUITAINE
- 566 PEZZI SPECIALI



**GOLDENSTONE**  
Grey 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm.  
Esterno/Rettificato



**CARRARA EFFECT**  
Carrara Effect 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm.  
Esterno/Rettificato



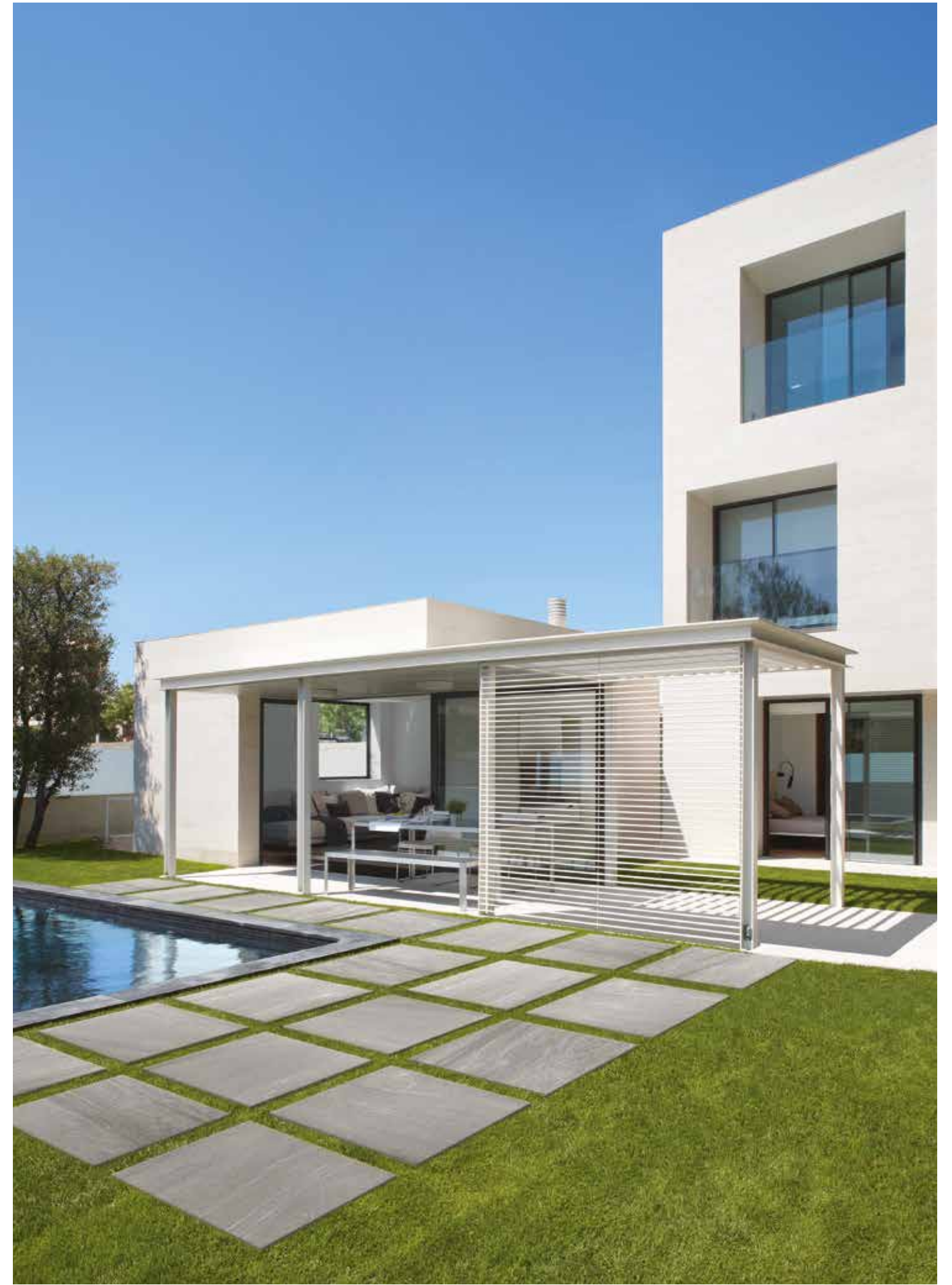
**LAGOS**  
Light Grey 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm.  
Esterno/Rettificato



**BRITSTONE**  
Ivory 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm.  
Grey 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm.  
Strutturato/Rettificato



**MODICA STONE**  
 Grigio Chiaro 60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm.  
 Esterno/Rettificato



**PIETRA VALMALENCO**  
 Grigio 60x60 - 24"x24" ≈ 20 mm.  
 Strutturato/Rettificato



**DUALMOOD STONE**  
Light Grey 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm.  
Dark Grey 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm.  
Esterno/Rettificato





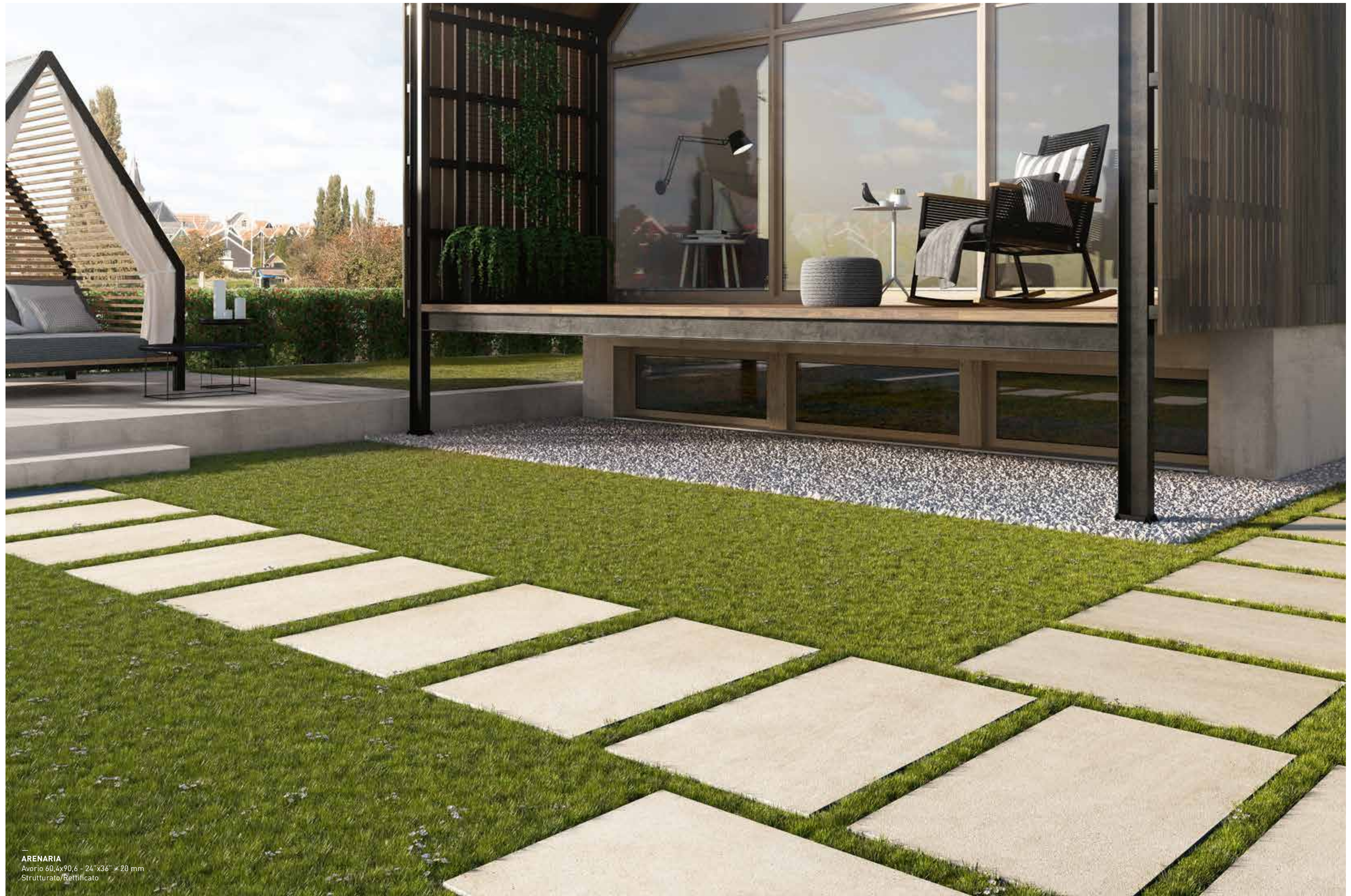
PIETRA SABBIOSA  
Beige 60,4x90,6 - 24" x 36" ± 20 mm  
Strutturato/Rettificato



**CARDOSO**  
Grigio Chiaro 60,4x90,6 - 24" x36" ± 20 mm.  
Strutturato/Rettificato



**I SASSI**  
Grigio Scuro 60,4x90,6 - 24" x36" ± 20 mm  
Esterno/Rettificato

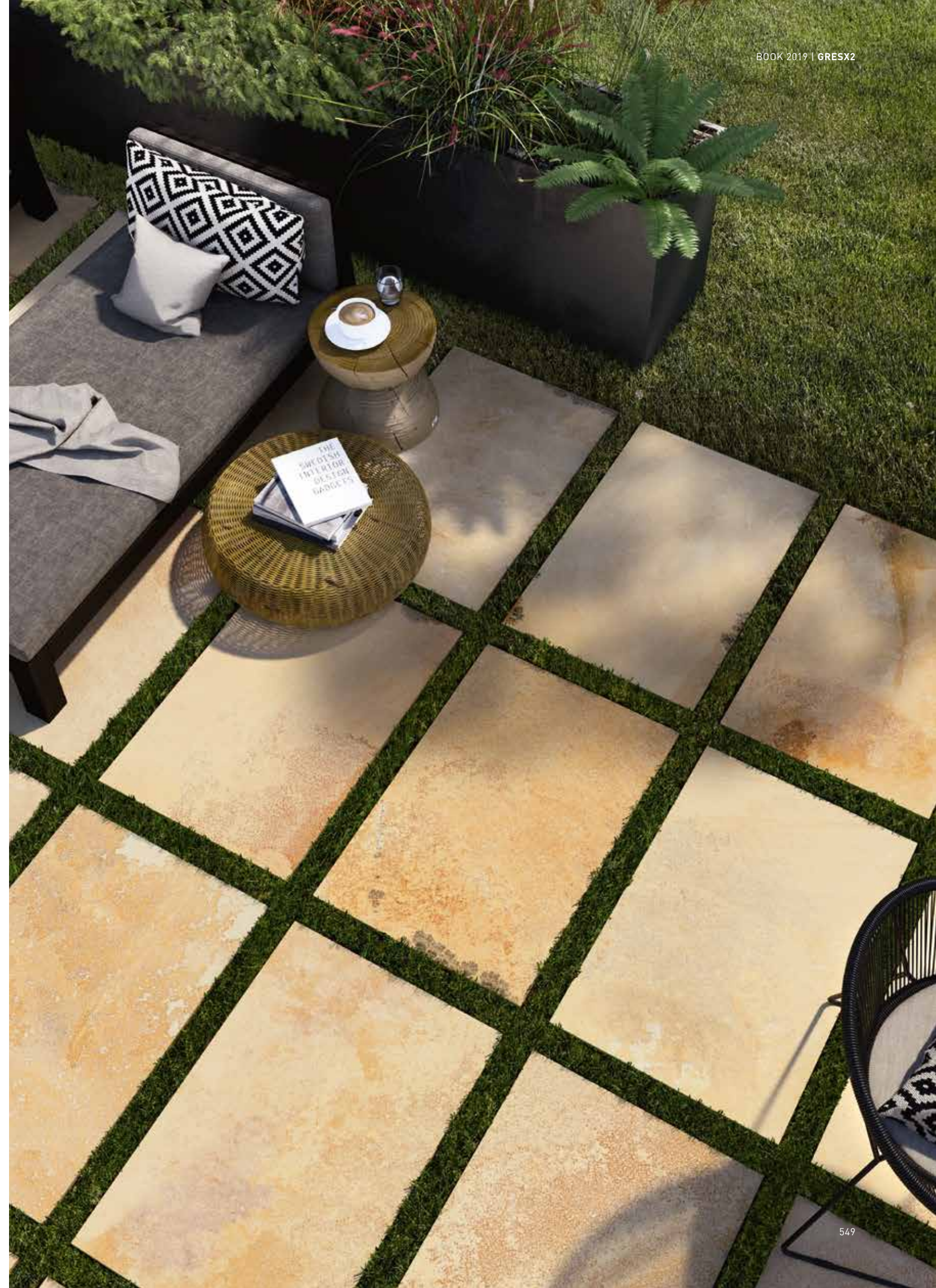


**ARENARIA**  
Avorio 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm  
Strutturato/Rettificato



**ARENARIA**  
Grigio Caldo 75x75 - 30"x30" ≈ 20 mm.  
Strutturato/Rettificato

**FOSSILIA**  
Dorato 60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm.  
Strutturato/Rettificato





—  
**LOIRE**  
Taupe 75x75 - 30"x30" ≈ 20 mm.  
Esterno R11/Rettificato

—  
**LOIRE**  
Grigio 75x75 - 30"x30" ≈ 20 mm.  
Esterno R11/Rettificato

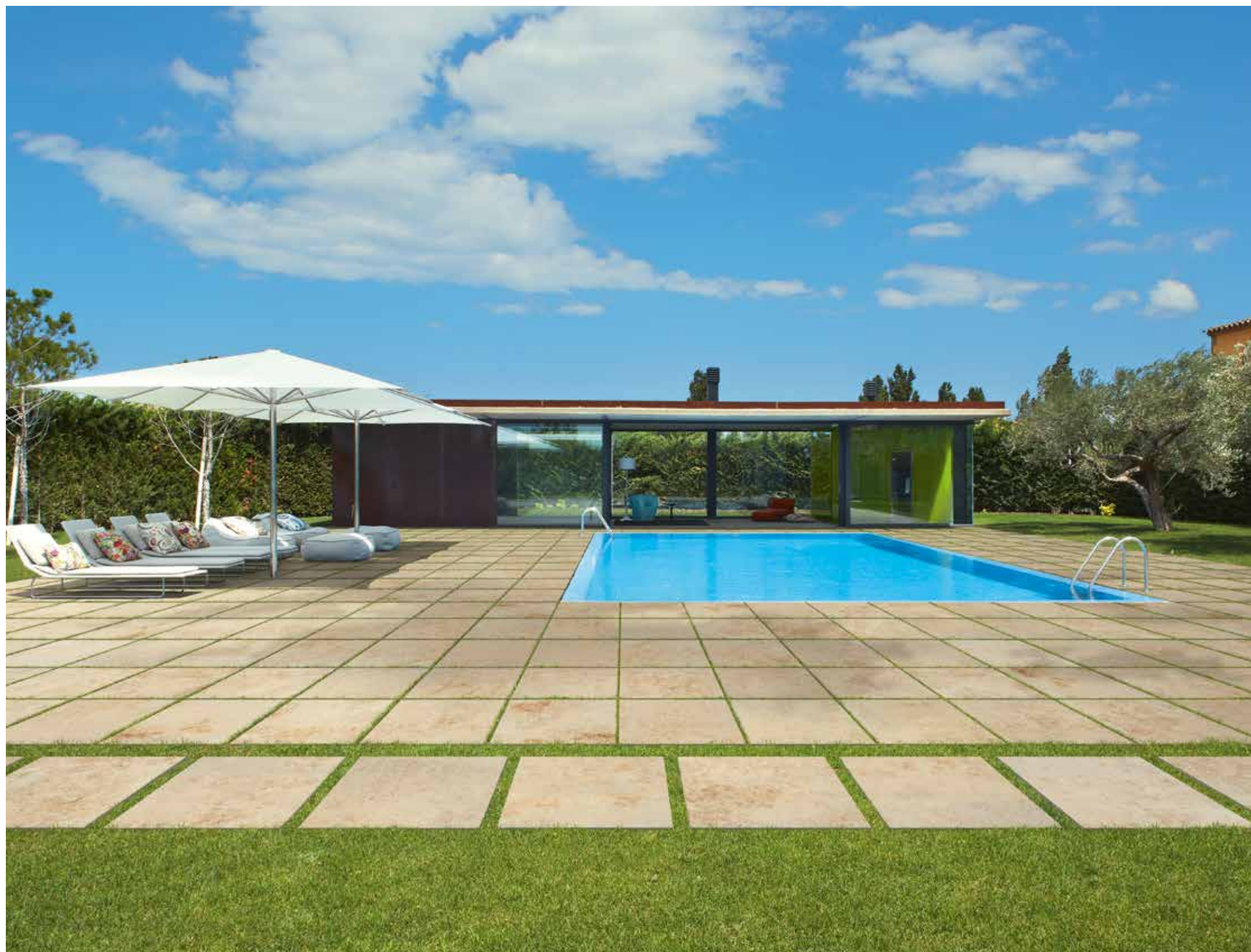




**REVERSO**  
Beige 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm.  
Esterno/Rettificato

—  
**PIETRA JURA**  
Beige 60x60 - 24"x24" ± 20 mm.  
Strutturato/Rettificato

—  
**NAMUR**  
Grigio 60,4x90,6 - 24"x36" ± 20 mm.  
Esterno R11/Rettificato



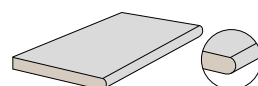




**BRIT STONE IVORY**      **BRIT STONE SAND**      **BRIT STONE GREY**      **BRIT STONE OCEAN**

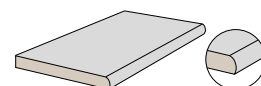
**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm

- 60,4x90,6** - 24"x36" ≈ 20 mm
- 2BI91SR** Ivory
  - 2BI92SR** Sand
  - 2BI93SR** Grey
  - 2BI98SR** Ocean

- 2BI61BT** Ivory
- 2BI62BT** Sand
- 2BI63BT** Grey
- 2BI68BT** Ocean

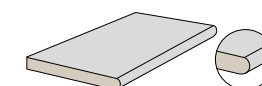
- 2BI61BB** Ivory
- 2BI62BB** Sand
- 2BI63BB** Grey
- 2BI68BB** Ocean



**MODICA\_STONE BIANCO**      **MODICA\_STONE BEIGE**      **MODICA\_STONE GRIGIO CHIARO**

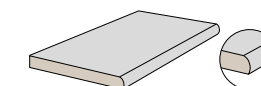
**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm

- 60,4x90,6** - 24"x36" ≈ 20 mm
- 2MD91ER** Bianco
  - 2MD92ER** Beige
  - 2MD93ER** Grigio Chiaro

- 2MD61BT** Bianco
- 2MD62BT** Beige
- 2MD63BT** Grigio Chiaro

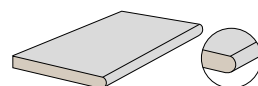
- 2MD61BB** Bianco
- 2MD62BB** Beige
- 2MD63BB** Grigio Chiaro



**DUALMOOD\_STONE LIGHT GREY**      **DUALMOOD\_STONE DARK GREY**

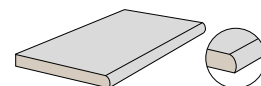
**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm

- 60,4x90,6** - 24"x36" ≈ 20 mm
- 2VA93ER** Light Grey
  - 2VA97ER** Dark Grey

- 2VA63BT** Light Grey
- 2VA67BT** Dark Grey

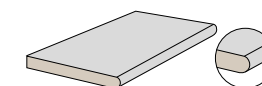
- 2VA63BB** Light Grey
- 2VA67BB** Dark Grey



**GOLDENSTONE IVORY**      **GOLDENSTONE GREY**

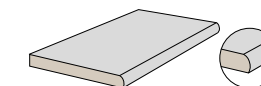
**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm

- 60,4x90,6** - 24"x36" ≈ 20 mm
- 2JU91ER** Ivory
  - 2JU93ER** Grey

- 2JU61BT** Bianco
- 2JU63BT** Beige

- 2JU61BB** Bianco
- 2JU63BB** Beige



LAGOS LIGHT GREY

LAGOS SAND

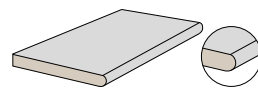
**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié



60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

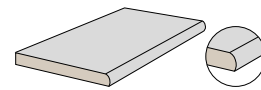
20S92ER Sand  
20S93ER Light Grey



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

20S62BT Sand  
20S63BT Light Grey



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

20S62BB Sand  
20S63BB Light Grey



CARRARA EFFECT

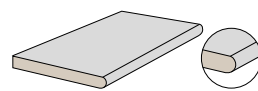
**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié



60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

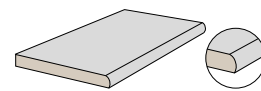
2CB91ER Carrara Effect



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2CB61BT Carrara Effect



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2CB61BB Carrara Effect



NAMUR GRIGIO

NAMUR NERO

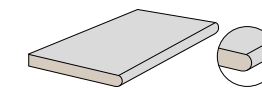
**ESTERNO R11/RETTIFICATO**

Outdoor R11/Rectified - Aussenbereich R11/Rektifiziert - Extérieur R11/Rectifié



60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

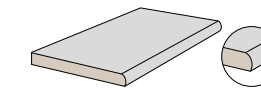
2NA93ER Grigio  
2NA97ER Nero



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2NA63BT Grigio  
2NA67BT Nero



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2NA63BB Grigio  
2NA67BB Nero



PIETRA JURA BEIGE

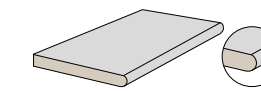
**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié



60x60 - 24"x24" ≈ 20 mm

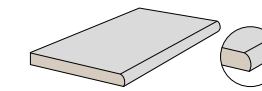
2JR62SR Beige



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm

2JR62BT Beige



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm

2JR62BB Beige



FOSSILIA DORATO

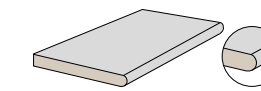
**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié



60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

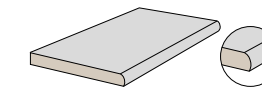
2F099SR Dorato



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2F069BT Dorato



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2F069BB Dorato



**ARENARIA AVORIO**      **ARENARIA BEIGE**      **ARENARIA GRIGIO CALDO**      **ARENARIA TORTORA**

**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié



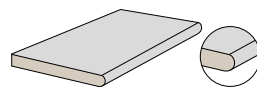
75x75 - 30"x30" ≈ 20 mm

2AE753R Grigio Caldo



60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

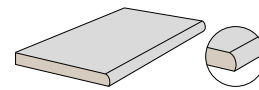
2AE91SR Avorio  
2AE92SR Beige  
2AE93SR Grigio Caldo  
2AE98SR Tortora



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2AE61BT Avorio  
2AE62BT Beige  
2AE63BT Grigio Caldo  
2AE68BT Tortora



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2AE61BB Avorio  
2AE62BB Beige  
2AE63BB Grigio Caldo  
2AE68BB Tortora



**LOIRE AVORIO**      **LOIRE GRIGIO**      **LOIRE TAUPE**      **LOIRE MOKA**

**ESTERNO R11/RETTIFICATO**

Outdoor R11/Rectified - Aussenbereich R11/Rektifiziert - Extérieur R11/Rectifié



75x75 - 30"x30" ≈ 20 mm

2L071ER Avorio  
2L073ER Grigio  
2L070ER Taupe  
2L078ER Moka



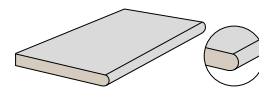
60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

2L093ER Grigio  
2L098ER Moka



60x60 - 24"x24" ≈ 20 mm

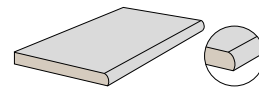
2L063ER Grigio  
2L068ER Moka



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm

2L063BT Grigio  
2L068BT Moka



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm

2L063BB Grigio  
2L068BB Moka



**I SASSI BEIGE**      **I SASSI GRIGIO SCURO**      **I SASSI TERRA**

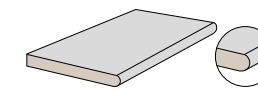
**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié



60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

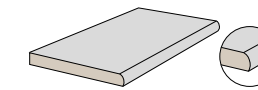
2IS92ER Beige  
2IS90ER Grigio Scuro  
2IS98ER Terra



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2IS62BT Beige  
2IS60BT Grigio Scuro  
2IS68BT Terra



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2IS62BB Beige  
2IS60BB Grigio Scuro  
2IS68BB Terra



**REVERSO AVORIO**      **REVERSO GRIGIO**      **REVERSO BEIGE**

**ESTERNO/RETTIFICATO**

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié



60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

2RV91ER Avorio  
2RV92ER Beige  
2RV93ER Grigio



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2RV61BT Avorio  
2RV62BT Beige  
2RV63BT Grigio



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2RV61BB Avorio  
2RV62BB Beige  
2RV63BB Grigio



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2RV61T2 Avorio  
2RV62T2 Beige  
2RV63T2 Grigio



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

2RV61B2 Avorio  
2RV62B2 Beige  
2RV63B2 Grigio



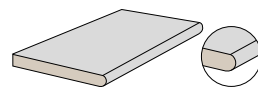
PIETRA SABBIOSA AVORIO

PIETRA SABBIOSA BEIGE

PIETRA SABBIOSA GRIGIO

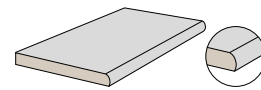
**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

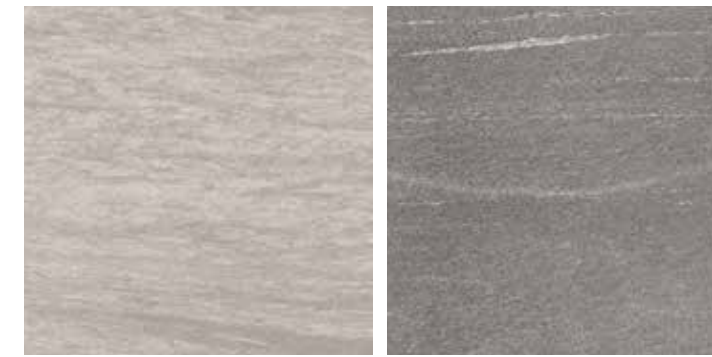
30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

2SA91SR Avorio  
2SA92SR Beige  
2SA93SR Grigio

2SA61BT Avorio  
2SA62BT Beige  
2SA63BT Grigio

2SA61BB Avorio  
2SA62BB Beige  
2SA63BB Grigio

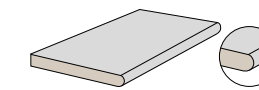


PIETRA VALMALENCO GRIGIO

PIETRA VALMALENCO ANTRACITE

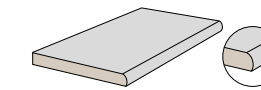
**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm

60x60 - 24"x24" ≈ 20 mm

2VM63SR Grigio  
2VM60SR Antracite

2VM63BT Grigio  
2VM60BT Antracite

2VM63BB Grigio  
2VM60BB Antracite

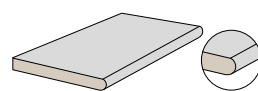


CARDOSO GRIGIO CHIARO

CARDOSO GRIGIO SCURO

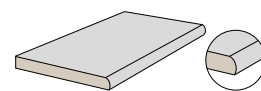
**STRUTTURATO/RETTIFICATO**

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert - Structuré/Rectifié



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60,4 - 12"x24" ≈ 20 mm

60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm

2PC93SR Grigio Chiaro  
2PC97SR Grigio Scuro

2PC63BT Grigio Chiaro  
2PC67BT Grigio Scuro

2PC63BB Grigio Chiaro  
2PC67BB Grigio Scuro

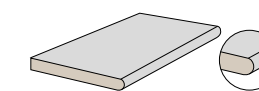


AQUITAINE BEIGE

AQUITAINE GRIGIO

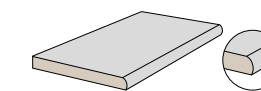
**ESTERNO R11/RETTIFICATO**

Outdoor R11/Rectified - Aussenbereich R11/Rektifiziert - Extérieur R11/Rectifié



Elemento Bordo Tondo  
Rounded edge element  
Element mit runder Kante  
Élément de rebord rond

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm



Elemento Bordo Becco  
Half bullnose element  
Element mit Eckabrundung  
Élément arrondi à 1/4

30x60 - 12"x24" ≈ 20 mm

60x60 - 24"x24" ≈ 20 mm

2AQ62ER Beige  
2AQ63ER Grigio

2AQ63BT Beige  
2AQ63BT Grigio

2AQ63BB Beige  
2AQ63BB Grigio



**GRES PORCELLANATO**  
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL

(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

**CARDOSO - CARRARA EFFECT - PIETRA SABBIOSA**  
(V2): Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno  
Tiles with slight shade and aspect variation - Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

**FOSSILIA**  
(V4): Piastrelle con variazione random di tono e disegno  
Tiles with random shade and aspect variation - Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure

- Pavimento - Floor coverings  
Bodenbeläge - Sol
- Traffico leggero  
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz  
Zones à trafic léger
- Rivestimento - Wall coverings  
Wandbeläge - Faïence
- Traffico pesante  
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz  
Zones à trafic intense
- Residenziale - Residential areas  
Wohngebiete - Zones résidentielles
- Zone limitrofe a piscina  
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich  
Abords de piscines
- Esterno  
Outdoor areas - Außenbereiche  
Espaces extérieurs
- Rivestimenti esterni / Pareti ventilate  
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden  
Murs extérieurs / Façades ventilées

**DIGITAL HD** Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

**WE FEEL GREEN** **> 30%** (CARDOSO - PIETRA JURA - PIETRA VALMALENCO - REVERSO)  
Elevato contenuto di materiale riciclato  
High content of recycled material  
Hoher Anteil an Recyclten Rohstoffen  
Haute teneur en matériaux recyclés

RESISTENTE AL GELO

R11

A+B

B.C.R.A.  
DRY: >0,40  
WET: >0,40

**EN 1339**  
CLASS ≥ 110  
MARKING ≥ T11

\* Valido solo per i formati quadrati  
Valid only for square formats  
Gilt nur für die quadratischen Formate  
Valable uniquement pour les formats carrés

**eco+** PAG. 604 **gresx2** PAG. 614

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boite	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boite	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boite	Colli Boxes Kart Boites	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg	
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>							
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>							
<b>75x75</b> - 30"x30" gresx2	1	0,5625	24,5	42	23,625	1039	20 mm
<b>60,4x90,6</b> - 12"x24" gresx2	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm
<b>60x60</b> - 12"x12" gresx2	2	0,72	32,5	32	23,04	1050	20 mm
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES</b>							
<b>30x60,4</b> - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Tondo	2		16,1				
<b>30x60,4</b> - 12"x24" gresx2 Elemento Bordo Becco	2		16,1				



## PEZZI SPECIALI

SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES

Disponibili solo su richiesta  
Available on request only - Verfügbar nur auf Anfrage  
Disponibles uniquement sur demande

# PEZZI SPECIALI

SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIECES SPECIALES

**Disponibili solo su richiesta**

Available on request only - Verfügbar nur auf Anfrage  
Disponibles uniquement sur demande

\* **Formati disponibili su richiesta da definire in base al formato del fondo.**  
Sizes available on request, to be defined based on the size of the base tile.  
Formats disponibles sur demande à définir en fonction du format du fond.  
Formate auf Anfrage erhältlich, die je nach dem Format der Grundfliese festzulegen sind.

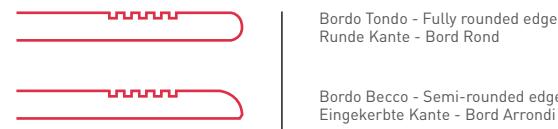


Bordo Tondo - Fully rounded edge  
Runde Kante - Bord Rond

Bordo Becco - Semi-rounded edge  
Eingekerbte Kante - Bord Arrondi

**ELEMENTO SVASATO**  
*Grooved Element*  
*Aufgeweitetes Element*  
*Élément Évasé*

- \* **30x60** - 12"x24" ≈ 20 mm
- 30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm
- 30x90,6** - 12"x36" ≈ 20 mm
- 37,5x75** - 15"x30" ≈ 20 mm



Bordo Tondo - Fully rounded edge  
Runde Kante - Bord Rond

Bordo Becco - Semi-rounded edge  
Eingekerbte Kante - Bord Arrondi

**ELEMENTO GRIP**  
*Grip Element*  
*Grip-Element*  
*Élément Antidérapant*

- \* **30x60** - 12"x24" ≈ 20 mm
- 30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm
- 30x90,6** - 12"x36" ≈ 20 mm
- 37,5x75** - 15"x30" ≈ 20 mm

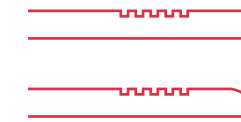


Bordo Tondo - Fully rounded edge  
Runde Kante - Bord Rond

Bordo Becco - Semi-rounded edge  
Eingekerbte Kante - Bord Arrondi

**DX-SX ELEMENTO SVASATO**  
*Grooved Element*  
*Aufgeweitetes Element*  
*Élément Évasé*

- \* **30x60** - 12"x24" ≈ 20 mm
- 30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm
- 30x90,6** - 12"x36" ≈ 20 mm
- 37,5x75** - 15"x30" ≈ 20 mm

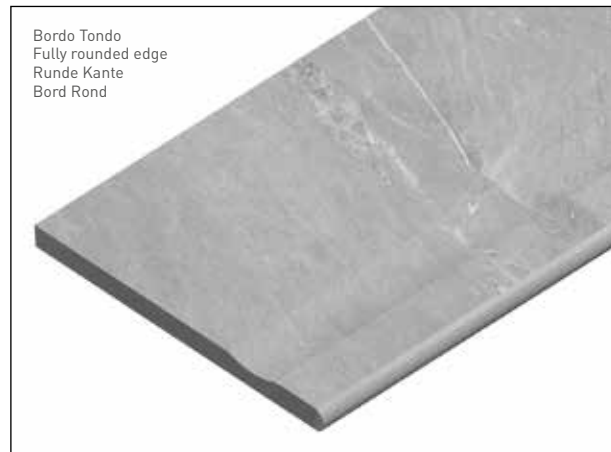


Bordo Tondo - Fully rounded edge  
Runde Kante - Bord Rond

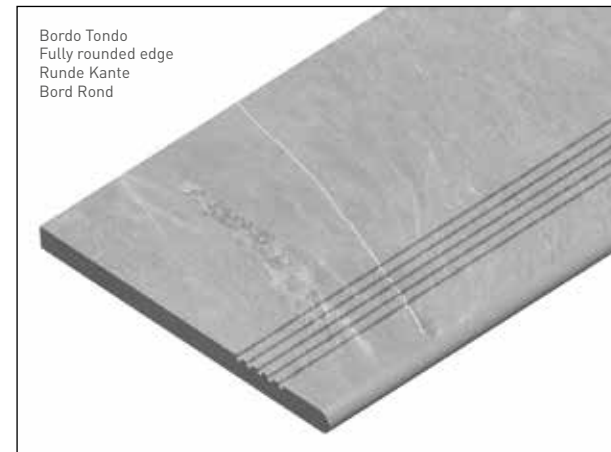
Bordo Becco - Semi-rounded edge  
Eingekerbte Kante - Bord Arrondi

**DX-SX ELEMENTO GRIP**  
*Grip Element*  
*Grip-Element*  
*Élément Antidérapant*

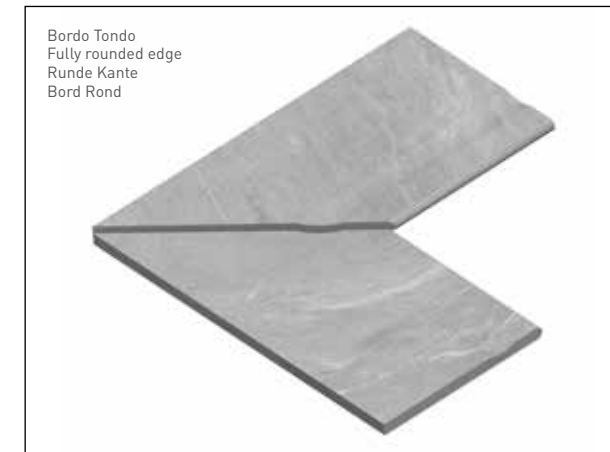
- \* **30x60** - 12"x24" ≈ 20 mm
- 30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm
- 30x90,6** - 12"x36" ≈ 20 mm
- 37,5x75** - 15"x30" ≈ 20 mm



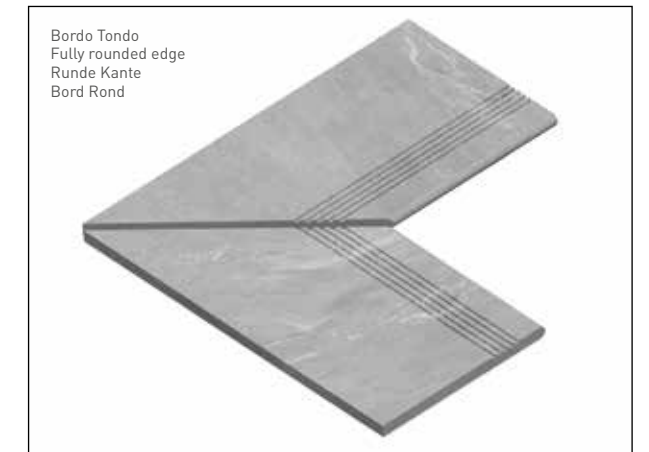
Bordo Tondo  
Fully rounded edge  
Runde Kante  
Bord Rond



Bordo Tondo  
Fully rounded edge  
Runde Kante  
Bord Rond



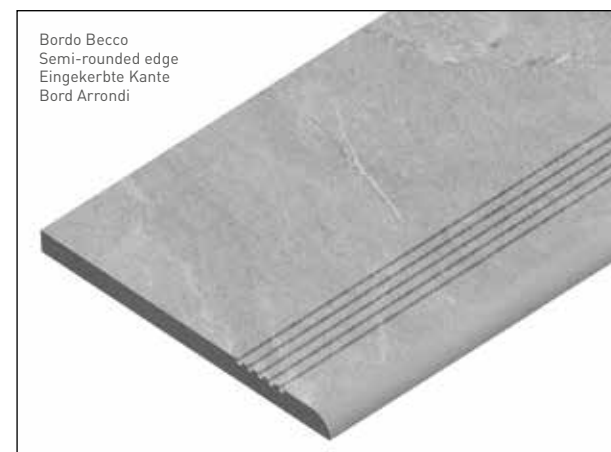
Bordo Becco  
Semi-rounded edge  
Eingekerbte Kante  
Bord Arrondi



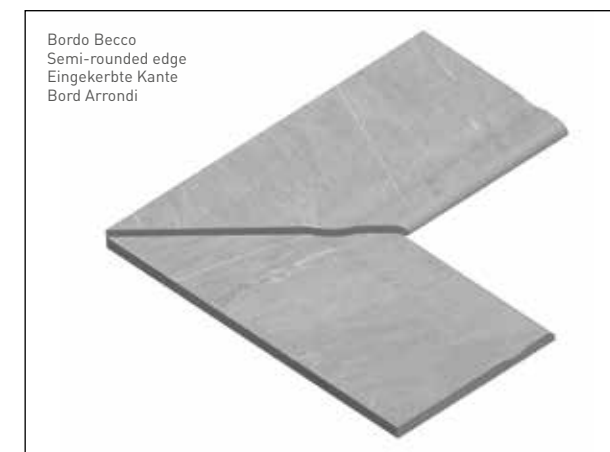
Bordo Becco  
Semi-rounded edge  
Eingekerbte Kante  
Bord Arrondi



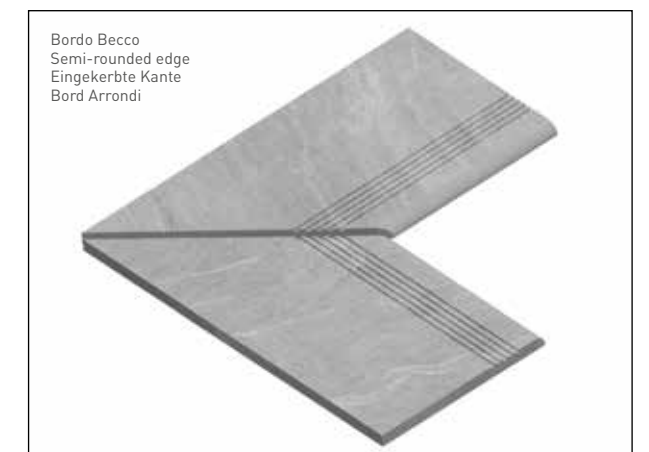
Bordo Becco  
Semi-rounded edge  
Eingekerbte Kante  
Bord Arrondi



Bordo Becco  
Semi-rounded edge  
Eingekerbte Kante  
Bord Arrondi



Bordo Becco  
Semi-rounded edge  
Eingekerbte Kante  
Bord Arrondi



Bordo Becco  
Semi-rounded edge  
Eingekerbte Kante  
Bord Arrondi

\* **Formati disponibili su richiesta da definire in base al formato del fondo.**  
 Sizes available on request, to be defined based on the size of the base tile.  
 Formats disponibles sur demande à définir en fonction du format du fond.  
 Formate auf Anfrage erhältlich, die je nach dem Format der Grundfliese festzulegen sind.

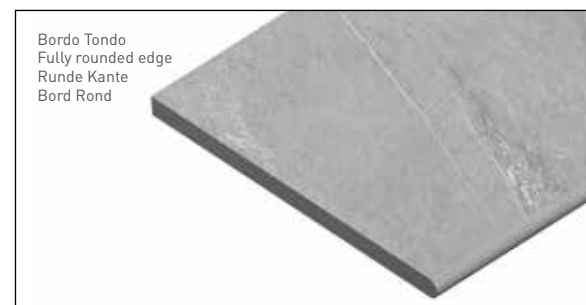


Bordo Tondo - Fully rounded edge  
 Runde Kante - Bord Rond

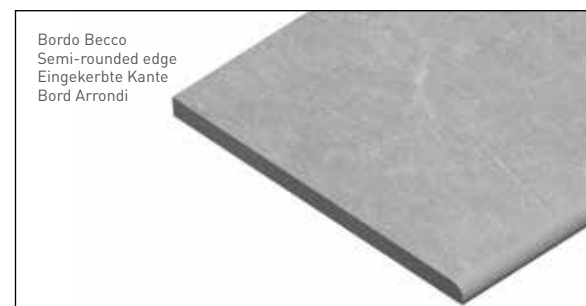
Bordo Becco - Semi-rounded edge  
 Eingekerbte Kante - Bord Arrondi

**ELEMENTO BORDO**  
 Edge element - Randelement  
 Élément de rebord

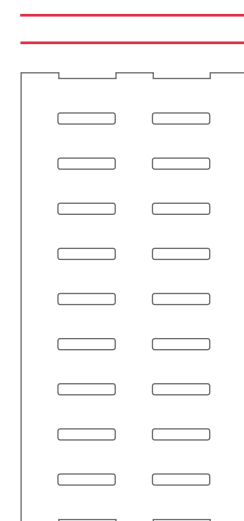
\*  
**30x90,6** - 12"x36" ≈ 20 mm  
**37,5x75** - 15"x30" ≈ 20 mm



Bordo Tondo  
 Fully rounded edge  
 Runde Kante  
 Bord Rond



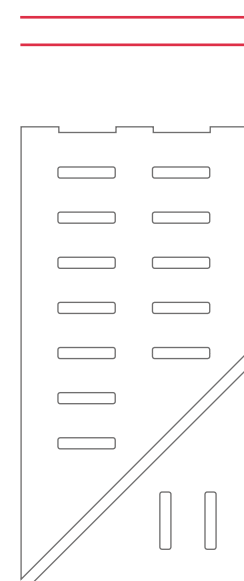
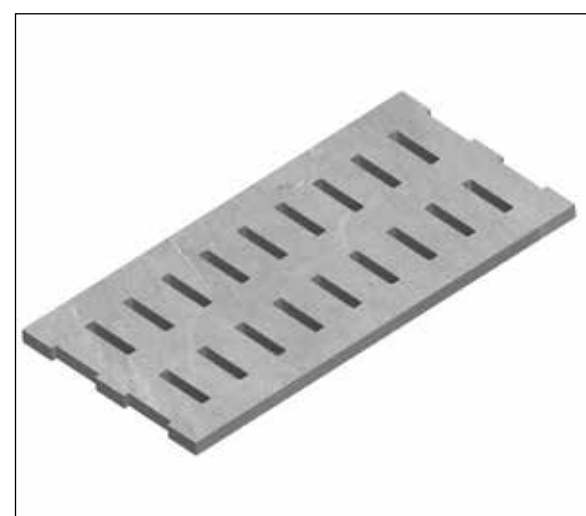
Bordo Becco  
 Semi-rounded edge  
 Eingekerbte Kante  
 Bord Arrondi



Bordo Rettificato - Rectified edge  
 Geschliffene Kante - Bord Rectifié

**ELEMENTO GRIGLIA**  
 Grid Element - Gitterelement  
 Élément Grille

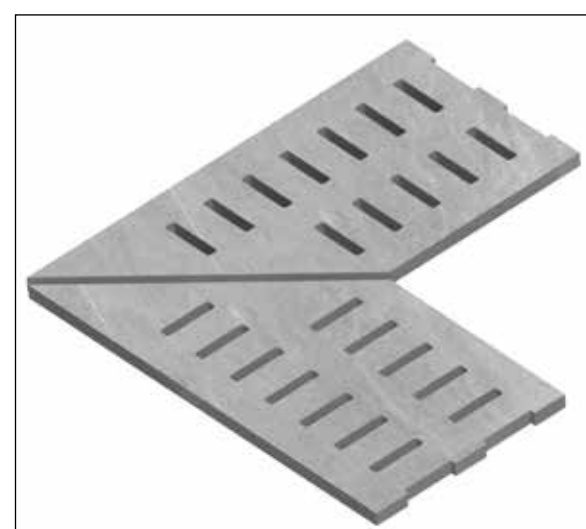
\*  
**30x60** - 12"x24" ≈ 20 mm  
**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm



Bordo Rettificato - Rectified edge  
 Geschliffene Kante - Bord Rectifié

**DX-SX**  
**ELEMENTO GRIGLIA**  
 Grid Element - Gitterelement  
 Élément Grille

\*  
**30x60** - 12"x24" ≈ 20 mm  
**30x60,4** - 12"x24" ≈ 20 mm

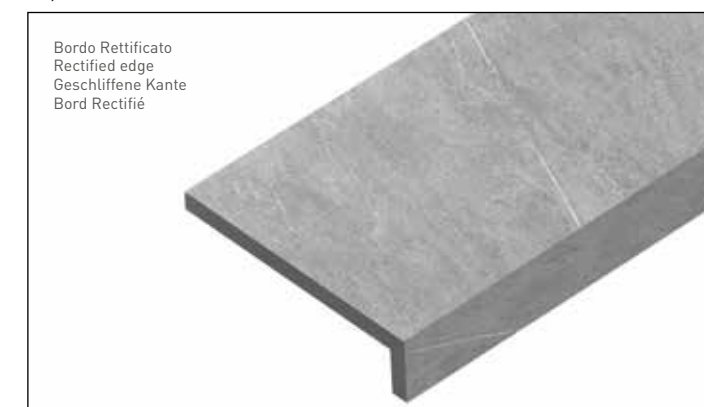


**ELEMENTO ELLE COSTA RETTA**  
 L-shaped element with straight edge  
 Élément en L à nez de marche droit  
 L-förmiges Element mit gerader Kante



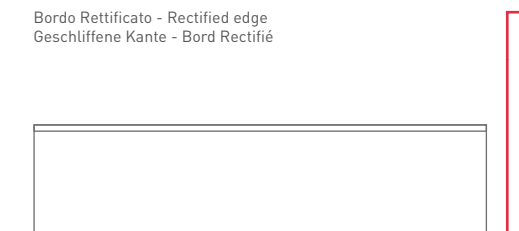
Bordo Rettificato  
 Rectified edge  
 Geschliffene Kante  
 Bord Rectifié

\*  
**30x60x5** - 12"x24"x2" ≈ 20 mm  
**30x60,4x5** - 12"x24"x2" ≈ 20 mm  
**30x90,6x5** - 12"x36"x2" ≈ 20 mm  
**37,5x75x5** - 15"x30"x2" ≈ 20 mm



Bordo Rettificato  
 Rectified edge  
 Geschliffene Kante  
 Bord Rectifié

**ELEMENTO ALZATA CON SCURETTO**  
 Riser with groove  
 Contremarche avec cannelure  
 Setzstufe mit Falzbearbeitung

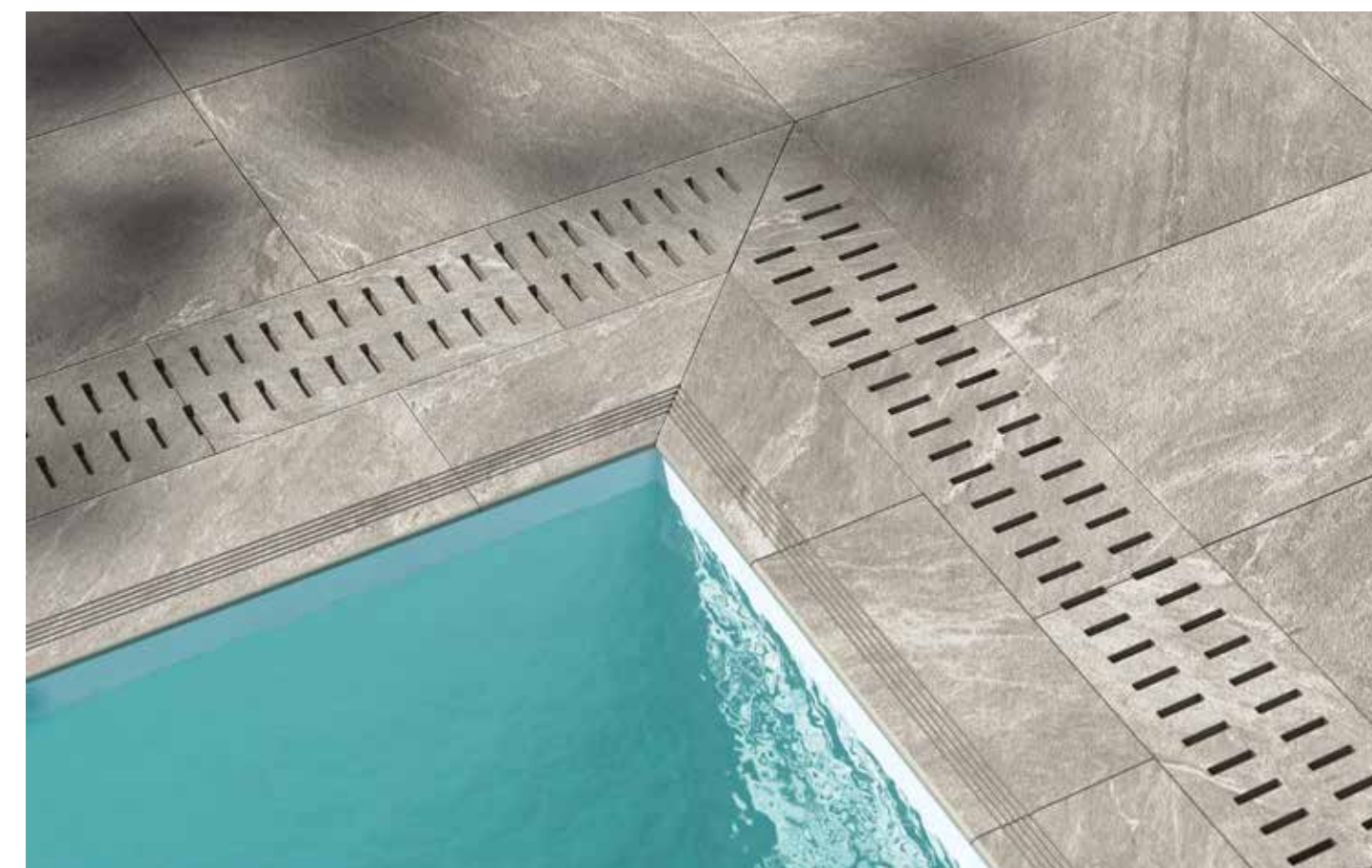


Bordo Rettificato - Rectified edge  
 Geschliffene Kante - Bord Rectifié

\*  
**15x60** - 6"x24" ≈ 20 mm  
**15x90,6** - 6"x36" ≈ 20 mm  
**15x75** - 6"x30" ≈ 20 mm



Bordo Rettificato  
 Rectified edge  
 Geschliffene Kante  
 Bord Rectifié



**CARDOSO**  
 Grigio Chiaro 60,4x90,6 - 24"x36" ≈ 20 mm.  
 Strutturato/Rettificato





# IL PROGETTO SHELF DI PAOLO BENEVELLI

THE SHELF PROJECT BY PAOLO BENEVELLI  
DAS SHELF-PROJEKT VON PAOLO BENEVELLI  
LE PROJET SHELF DE PAOLO BENEVELLI

Con "Shelf" la piastrella, oltre alla sua funzione tradizionale di semplice rivestimento, diventa anche un elemento "piano d'appoggio". Una nuova e duplice applicazione per un materiale da sempre visto ed utilizzato con una sola concezione di finitura. Il gres porcellanato a tutta massa viene lavorato per ottenere un elemento ad esse. L'unione di più elementi permette di sviluppare infinite configurazioni aprendo il campo a diverse possibilità d'uso: librerie, mensole, piani espositivi ed elementi d'appoggio utili per tutti gli ambienti. In altre parole: "Shelf" è un sistema modulare che può presentarsi come una micro architettura che definisce una nuova geometria delle dimensioni in ceramica.

With "Shelf" tiles take a step beyond their traditional function as a covering material and become a support. This new dual application adds to the appeal of a material hitherto used merely as a finishing element. Full-body porcelain stoneware is processed to obtain an L-shaped element. Two or more elements can be used together to create endless combinations, opening the door to a variety of options: bookcases, bookshelves, display shelves and support surfaces for any setting. In other words, "Shelf" is a modular system that can be used as an element of micro-architecture, shaping new geometries with a ceramic dimension.

Mit „Shelf“ erhält die Fliese, neben ihrer herkömmlichen Funktion als einfache Wandverkleidung, eine Zusatzfunktion als „Ablage“ oder „Regalelement“. Eine neue Anwendung für ein Material, das bisher nur als „Oberfläche“ gesehen und verwendet wurde. Vollgemischtes Feinsteinzeug wird verarbeitet, um ein L-förmiges Element zu erhalten. Die Verbindung mehrerer Elemente erlaubt endlose Konfigurationen. So eröffnen sich ganz neue Verwendungsmöglichkeiten: Bücher, Regale, Aussteller und Ablagen für alle Arten von Räumen. In anderen Worten: „Shelf“ ist ein modulares System, das als Mikroarchitektur dienen kann und eine neue Geometrie der Dimensionen aus Keramik definiert.

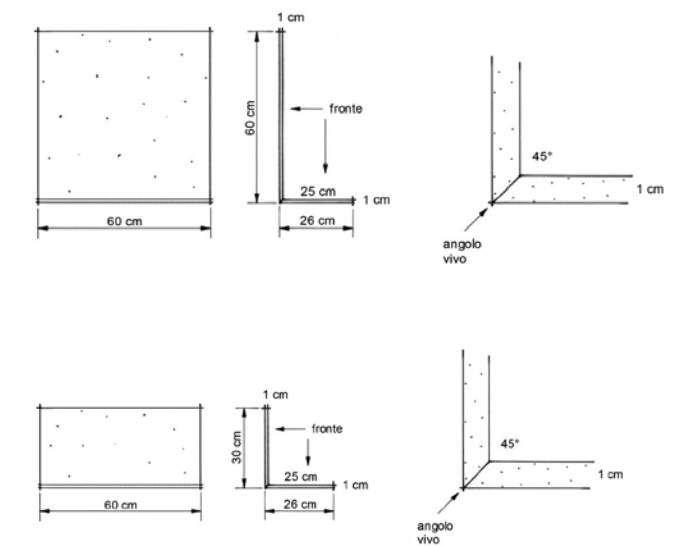
Avec « Shelf », le carreau, au-delà de sa fonction traditionnelle de revêtement, devient également une surface d'appui. Une duplicité nouvelle pour un matériau associé depuis toujours à une conception unique de la finition. Le grès cérame pleine masse est travaillé de façon à obtenir un élément en « L ». L'unification de plusieurs éléments permet de créer des configurations infinies, ouvrant la voie à différentes possibilités d'utilisation : bibliothèques, étagères, surfaces de présentation et éléments d'appui pour tous types d'espace. En d'autres mots : « Shelf » est un système modulaire, dont la micro architecture définit une nouvelle géométrie des dimensions en céramique.



**SHELF**  
 | SASSI Grigio Chiaro 60x60 - 24"x24"  
 Shelf | SASSI Grigio Chiaro 60x60 - 24"x24"  
 Shelf | SASSI Grigio Chiaro 30x60 - 12"x24"  
 Naturale/Rettificato



**SHELF**  
TERRAZZO Bucchero Maxi 30x60 - 12"x24"  
Shelf TERRAZZO Bucchero Maxi 30x60 - 12"x24"  
Bucchero Mini 60x60 - 24"x24"  
Naturale/Rettificato



Shelf può essere riprodotto su richiesta sulle serie Gres++ di Coem in formato L.60xH.60xP.25 cm e L.60xH.30xP.25 cm.  
Il piano di appoggio può essere realizzato su richiesta con profondità di 28 cm.

Shelf can be reproduced upon request on the Gres++ series by Coem in the sizes L.60xH.60xD.25 cm and L.60xH.30xD.25 cm.  
The support surface can be made, on request, with a depth of 28 cm.

Shelf kann auf Anfrage in den Serien Gres++ von Coem im Format L.60xH.60xT.25 cm und L.60xH.30xT.25 cm reproduziert werden.  
Die Ablagefläche kann auf Anfrage mit 28 cm Tiefe gefertigt werden.

Sur simple demande, Shelf peut être reproduit sur les séries Grès++ de Coem dans les formats L.60xH.60xP.25 cm et L.60xH.30xP.25 cm.  
Le plan d'appui peut être réalisé avec une profondeur de 28 cm, sur simple demande.

#### SHELF

T.U. 01 Cold White 60x60 - 24"x24"  
Shelf T.U. 01 Cold White 60x60 - 24"x24"  
Shelf T.U. 01 Cold White 30x60 - 12"x24"  
Naturale/Rettificato



## SPECIFIC APPLICATIONS

- 582 WIDE GRES
- 586 GRESX2
- 590 PAVIMENTI SOPRAELEVATI
- 592 FACCIATE VENTILATE

## I VANTAGGI DI UNA GRANDE LASTRA CERAMICA

THE ADVANTAGES OF LARGE CERAMIC TILES - DIE VORTEILE EINER GROSSEN KERAMIKPLATTE  
LES AVANTAGES D'UNE GRANDE PLAQUE CÉRAMIQUE



### SPESSORE


THICKNESS - STÄRKE - ÉPAISSEUR


6mm

### FORMATI

SIZES - FORMATE - FORMATS

120x120

120x240 

120x260 

#### DIMENSIONI CALIBRATE PER RIDURRE AL MINIMO TAGLI E SPRECHI

Le superfici Wide Gres amplificano le qualità estetiche e le performances tecniche di prodotti che si ispirano alla natura, in un giusto equilibrio tra proporzioni, formati e spessore per illimitate applicazioni.

#### CALIBRATED SIZES TO REDUCE CUTTING AND WASTE TO A MINIMUM

The Wide Gres surfaces enhance the appearance and boost the technical performance of products inspired by nature, offering a perfect blend of proportions, sizes and thickness for unlimited applications.

#### AUSGEWOGENE ABMESSUNGEN, UM MÖGLICHST WENIG ZU SCHNEIDEN UND DIE VERSCHWENDUNGEN ZU SENKEN

Die Oberflächen Wide Gres bedeuten eine Erweiterung der ästhetischen Qualitäten und technischen Leistungen von an der Natur angelehnten Produkten, bei denen die Proportionen, Formate und Stärken für unzählige Anwendungen im richtigen Gleichgewicht stehen.

#### DIMENSIONS CALIBRÉES POUR RÉDUIRE AU MINIMUM LES COUPES ET LES GASPILLAGES

Les surfaces Wide Gres amplifient les qualités esthétiques et les performances techniques de produits qui s'inspirent de la nature, dans un juste équilibre entre proportions, formats et épaisseurs pour des applications illimitées.



#### SEMPLICITÀ DI POSA, VERSATILITÀ DI UTILIZZO E MOVIMENTAZIONE

Lo spessore di 6 mm permette di movimentare un gres porcellanato dalle grandi dimensioni in modo facile e pratico. Wide Gres è resistente, planare ma flessibile, semplice da tagliare e posare.

#### SIMPLE TO LAY, VERSATILE TO USE AND HANDLE

The 6mm thickness makes it easy and practical to handle large-size porcelain stoneware. Wide Gres is resistant, flat yet flexible and simple to cut and lay.

#### EINFACHES VERLEGEN, VIELSEITIGER EINSATZ UND EINFACHE BEFÖRDERUNG

Dank der Stärke von 6 mm kann das großformatige Feinsteinzeug einfach und praktisch befördert werden. Wide Gres ist widerstandsfähig, eben aber biegsam und einfach zu schneiden und zu verlegen.

#### SIMPLICITÉ DE POSE, VERSATILITÉ D'UTILISATION ET MANUTENTION

L'épaisseur de 6 mm permet de transporter un grès cérame aux grandes dimensions de manière simple et pratique. Wide Gres est résistant, plat mais flexible, simple à couper et à poser.

#### GRANDE DUREVOLEZZA E FORTE RESISTENZA ALLE SOLLECITAZIONI

Tutte le collezioni firmate Wide Gres garantiscono elevate prestazioni tecniche e altissima resistenza a qualsiasi tipo di sollecitazione esterna, senza rinunciare a una qualità estetica superiore.

#### EXTREMELY HARD AND STRESS-RESISTANT

All the Wide Gres collections guarantee excellent technical performance and extreme resistance to all types of external stress, as well as superior style.

#### LANGE LEBENSDAUER UND HOHE BELASTBARKEIT

Alle Kollektionen der Marke Wide Gres garantieren hohe technische Leistungen und eine extrem hohe Beständigkeit gegenüber allen Arten von externen Beanspruchungen, ohne auf eine hochwertige ästhetische Qualität verzichten zu müssen.

#### GRANDE DURABILITÀ E FORTE RESISTENZA AUX SOLLECITAZIONI

Toutes les collections signées Wide Gres garantissent des prestations techniques élevées et une très haute résistance à tout type de sollicitation externe, sans renoncer à une qualité esthétique supérieure.

#### FACILITÀ DI PULIZIA E MANUTENZIONE PER UN'ESTETICA SENZA TEMPO

Estremamente facili da pulire, impermeabili, resistenti alle macchie e agli agenti atmosferici, le superfici Wide Gres non invecchiano e mantengono inalterata la loro bellezza nel tempo.

#### EASY TO CLEAN AND MAINTAIN, FOR LASTING STYLE

Extremely easy to clean, waterproof, resistant to stains and the elements, Wide Gres surfaces do not age, and maintain their beauty unaltered over the years.

#### REINIGUNGS- UND WARTUNGSFREUNDLICHKEIT FÜR EINE ZEITLOSE ÄSTHETIK

Extrem einfach zu reinigen, undurchlässig, flecken- und witterungsbeständig: Die Oberflächen Wide Gres werden nie alt und behalten ihre Schönheit auch mit der Zeit unverändert bei.

#### FACILITÀ DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN POUR UNE ESTHÉTIQUE ATEMPORELLE

Extrêmement simples à nettoyer, imperméables, résistants aux taches et aux agents atmosphériques, les surfaces Wide Gres ne vieillissent pas et conservent leur beauté au fil du temps.

## I VANTAGGI DI UNA GRANDE LASTRA CERAMICA

THE ADVANTAGES OF LARGE CERAMIC TILES - DIE VORTEILE EINER GROSSEN KERAMIKPLATTE  
LES AVANTAGES D'UNE GRANDE PLAQUE CÉRAMIQUE



**gres**  
**WIDE**  
DESIGN OLTREMISURA

### POSSIBILE COORDINAMENTO CON ALTRI FORMATI E SPESSORI PER UN PROGETTO INTEGRATO

Il grande formato permette di avere una continuità visiva tra i vari ambienti della casa e tra pareti e pavimenti, dando vita a spazi omogenei in cui è possibile, su richiesta, il coordinamento con altri formati e spessori, per un progetto completo e integrato.

### CAN BE COORDINATED WITH OTHER SIZES AND THICKNESSES FOR AN INTEGRATED PROJECT

The large size offers visual continuity between the various rooms in the home, as well as between the walls and floors, creating settings in which, upon request, the tiles can be coordinated with other sizes and thicknesses for a complete, integrated project.

### KOMBINATIONSMÖGLICHKEIT MIT ANDEREN FORMATEN UND STÄRKEN FÜR EIN INTEGRIERTES PROJEKT

Das Großformat ermöglicht eine optische Kontinuität zwischen den verschiedenen Umgebungen der Wohnung und zwischen den Wänden und den Fußböden und bringen so einheitliche Räume hervor, in denen auf Wunsch auch die Kombination mit anderen Formaten und Stärken möglich ist – für ein komplettes, integriertes Projekt.

### ASSOCIATION POSSIBLE AVEC D'AUTRES FORMATS ET ÉPAISSEURS POUR UN PROJET INTÉGRÉ

Le grand format permet d'avoir une continuité visuelle entre les différents environnements de la maison et des espaces homogènes dans lesquels l'association avec d'autres formats et d'autres épaisseurs est possible, sur demande, pour un projet complet et intégré.

### SOLUZIONI PERSONALIZZATE SU DISEGNO PER L'ARREDAMENTO

Le superfici di Wide Gres, facili da forare e tagliare, sono estremamente personalizzabili con soluzioni su misura applicabili a superfici per piani cucine e bagni, armadi, porte, tavoli, mobili e arredamenti in genere.

### CUSTOMISED DESIGN SOLUTIONS FOR FURNISHINGS

Easy to cut and perforate, the Wide Gres surfaces can easily be customised with bespoke solutions that can be applied to surfaces for kitchen and bathroom tops, cupboards, doors, tables and furnishings in general.

### PERSÖNLICHE, MASSGEFERTIGTE EINRICHTUNGSLÖSUNGEN

Die leicht zu durchbohrenden und schneidenden Oberflächen Wide Gres können extrem leicht persönlich mit maßgeschneiderten Lösungen gestaltet und so auf die Küchen- und Badezimmerflächen, Schränke, Türen, Tische, Möbeln und Einrichtung allgemein angewendet werden.

### DES SOLUTIONS PERSONNALISÉES SUR DESSIN POUR L'AMEUBLEMENT

Les surfaces de Wide Gres, faciles à perforet et à couper, sont extrêmement personnalisables avec des solutions sur mesure applicables à des surfaces pour plans de cuisines et de salles de bains, armoires, portes, meubles et ameublements en général.

### APPLICAZIONI VERSATILI PER SPAZI RESIDENZIALI E COMMERCIALI

Con Wide Gres si ampliano gli ambiti di destinazione e di utilizzo sia a rivestimento che a pavimento: negozi, uffici, strutture pubbliche e spazi residenziali, ma anche aree commerciali e tecniche soggette ad elevato calpestio.

### VERSATILE APPLICATIONS FOR RESIDENTIAL AND COMMERCIAL SETTINGS

Wide Gres can be used on the floors and walls of a wide variety of settings, including shops, offices, public and residential buildings, as well as commercial and technical areas subject to heavy foot traffic.

### VIELSEITIGE ANWENDUNGEN IN WOHN- UND GEWERBEBEREICHEN

Mit Wide Gres werden die Einsatzbereiche und Zweckbestimmungen sowohl im Bereich der Verkleidungen als auch der Fußböden erweitert: Geschäfte, Büros, öffentliche Gebäude und Wohnräume, aber auch Gewerbebereiche und technische Zonen mit hoher Begehungsfrequenz.

### APPLICATIONS VERSATILES POUR DES ESPACES RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX

Avec Wide Gres, les domaines de destination et d'utilisation aussi bien comme revêtement que comme sol s'amplifient : magasins, bureaux, structures publiques et espaces résidentiels, mais aussi espaces commerciaux et techniques soumis à une haute affluence.

### IDEALE PER RIVESTIMENTI ESTERNI A FACCIATA E PARETI VENTILATE

Le lastre Wide Gres sono ideali per applicazioni a rivestimento in esterno, con il sistema a facciata ventilata ottimizzati che sfruttano la leggerezza e l'ampiezza delle superfici per il fissaggio alla parete dell'edificio.

### IDEAL AS A COVERING FOR OUTDOOR FACADES AND VENTILATED WALLS

Wide Gres tiles are ideal for external applications, with optimised ventilated facades, because the light weight and large surfaces are easy to fix to the walls of the building.

### IDÉALE POUR DES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SUR FAÇADE ET PAROIS VENTILÉES

Les plaques Wide Gres sont idéales pour des applications comme revêtement en extérieur, avec le système de façade ventilée, qui exploitent la légèreté et l'ampleur des surfaces pour la fixation au mur de l'édifice.

### IDEAL FÜR DIE AUSSENVERKLEIDUNG VON FASSADEN UND HINTERLÜFTETE FASSADEN

Die Platten Wide Gres sind ideal für die Anwendung als optimierte Außenverkleidung mit dem System der hinterlüfteten Fassaden, da die Leichtigkeit und Größe der Oberflächen der Befestigung an der Wand der Gebäude zugutekommt.

### UNA SCELTA PRATICA E VELOCE NELLE OPERE DI RISTRUTTURAZIONE

Semplice da installare, grazie al suo ridotto spessore, Wide Gres è ideale per rinnovare pavimenti e rivestimenti senza opere di demolizione, con un grande risparmio di tempo e costi nelle fasi di realizzazione e ripristino.

### A PRACTICAL, RAPID OPTION FOR RENOVATION WORK

Simple to install thanks to its reduced thickness, Wide Gres is ideal for bringing a new look to floors and walls without demolition work, saving time and money during both installation and repair.

### UN CHOIX PRATIQUE ET RAPIDE DANS LES OUVRAGES DE RESTRUCTURATION

Simple à installer, grâce à son épaisseur réduite, Wide Gres est idéal pour rénover les sols et les revêtements sans interventions de démolition, avec une grande économie de temps et de coûts en phases de réalisation et de restauration.

### EINE PRAKTISCHE, SCHNELLE ENTSCHEIDUNG BEI DER RENOVIERUNG VON GEBÄUDEN

Das dank der geringen Stärke einfach zu installierende Wide Gres ist ideal, um Fußböden und Verkleidungen zu erneuern, ohne die alten herauszureißen, was eine große Zeit- und Kostenersparnis bei der Umsetzung und Renovierung bedeutet.

## LA DOPPIA NATURA DEL GRES PORCELLANATO

THE DOUBLE NATURE OF PORCELAIN STONEWARE - DER DOPPELTE VORTEIL VON FEINSTEINZEUG  
LA DOUBLE NATURE DU GRÈS CÉRAME

**gresX2**  
OUTDOOR DESIGN



### 2 VOLTE + RESISTENTE

Grazie al doppio spessore di 2 cm il gresX2 è particolarmente resistente a carichi elevati e sollecitazioni esterne, perfetto quindi per un utilizzo in OUTDOOR.

### 2 TIMES MORE RESISTANT

Thanks to its double 2 cm thickness, gresX2 stands up particularly well to heavy loads and external stress, making it perfect for OUTDOOR use.

### 2 MAL HALTBARER

Dank der doppelten Stärke von 2 cm ist gresX2 besonders resistent gegen hohe Belastungen und äußere Beanspruchungen und daher die perfekte Lösung für Außenbereiche.

### 2 FOIS + RESISTANT

Grâce à la double épaisseur de 2 cm, le gresX2 est particulièrement résistant aux charges élevées et aux sollicitations externes et est, par conséquent, parfait pour une utilisation en EXTÉRIEUR.

### 2 VOLTE + PERFORMANTE

Raddoppia il carico di rottura mantenendo le qualità tecniche tipiche del gres: antiscivolo, ingelivo, ignifugo, resistente all'abrasione e agli attacchi chimici, di facile pulizia e manutenzione.

### 2 TIMES MORE PERFORMING

Double the breaking load, with all the technical qualities you expect from porcelain stoneware: non-slip, frost-resistant, fire-resistant, abrasion-resistant, with good chemical resistance, easy to clean and low-maintenance.

### 2 MAL LEISTUNGSFÄHIGER

Verdoppelt die Bruchfestigkeit unter Beibehaltung der typischen technischen Eigenschaften von Feinsteinzeug. Rutschfest, frostsicher, feuerfest, beständig gegen Abrieb und chemikalienbeständig. Einfache Reinigung und Pflege.

### 2 FOIS + PERFORMANT

Redouble la charge de rupture en conservant les qualités techniques du grès: anti-glisse, ingélif, ignifuge, résistant à l'abrasion et aux attaques chimiques, simple à nettoyer et à entretenir.

### 2 VOLTE + BELLO

L'estetica naturale, propria delle nostre pietre, rimane inalterata nel tempo e si offre per progetti ed applicazioni multiformi, in ambito residenziale e commerciale.

### 2 TIMES MORE BEAUTIFUL

The natural beauty of our stones remains unaltered over time, making the material ideal for a wide range of projects and applications in both residential and commercial settings.

### 2 MAL SCHÖNER

Das natürliche Erscheinungsbild unserer Steine bleibt im Laufe der Zeit unverändert und bietet sich an für vielseitige Projekte und Anwendungen in Wohnungen und Gewerberäumen.

### 2 FOIS + BEAU

L'esthétique naturelle qui caractérise pleinement nos pierres reste inaltérée au fil du temps et est adaptée à des projets et des applications multiformes, dans le domaine résidentiel et commercial.

### 2 VOLTE + PRATICO

Ideale per pose sopraelevate esterne tali da rendere il prodotto ispezionabile e removibile in qualsiasi momento, facilitando il passaggio di impianti e tubature.

### 2 TIMES PRACTICAL

Ideal for laying outdoors on raised floors that allow for the product to be inspected and removed at any time, facilitating the passage of pipes and systems.

### 2 MAL PRAKTISCHER

Ideal für die Verlegung als Doppelboden in Außenbereichen, wobei auf den unter dem Belag liegenden Hohlraum zur Inspektion zugegriffen werden kann. Der Belag kann jederzeit entfernt werden und so wird das Verlegen von Kabeln und Rohren erleichtert.

### 2 FOIS + PRATIQUE

Idéal pour des poses extérieures surélevées permettant au produit d'être contrôlé et retiré à tous moments, en facilitant le passage d'installations et de tuyauteries.

### 2 VOLTE + FUNZIONALE

Semplice da utilizzare senza particolari attrezzature con posa su erba e su ghiaia o con posa tradizionale a colla per renderlo idoneo a pavimentazioni tecniche ad elevate prestazioni, quali giardini, scale, vialetti, loggiati, terrazze, muretti, aiuole, stabilimenti balneari, aree industriali, camminamenti, arredi urbani e tutto il settore Hospitality.

### 2 TIMES FUNCTIONAL

Simple to use without particular equipment; can be laid on top of grass or gravel, or laid using the traditional technique in order to make it suitable for high-performance technical flooring – examples include gardens, stairs, paths, loggias, terraces, low walls, flower beds, bathing establishments, industrial areas, passageways, urban furnishings and the whole of the hospitality sector.

### 2 MAL FUNKTIONELLER

Einfache Verwendung, für die Verlegung sind keine speziellen Geräte notwendig, direkte trockene Verlegung auf Rasen oder Kies oder herkömmliche Verlegung mit Kleber für technische Böden oder hohe Leistungen, wie Gärten, Treppen, Einfahrten, Balkone, Terrassen, Steinmauern, Blumenbeete, Badeanlagen, Industriebereiche, Gehwege, Straßenmöbel und das Gastgewerbe.

### 2 FOIS + FONCTIONNEL

Simple à utiliser sans équipements particuliers avec pose sur herbe et sur gravier ou avec pose traditionnelle à base de colle pour le rendre adapté aux revêtements de sol techniques à performances élevées, comme les jardins, les escaliers, les allées, les loggias, les terrasses, les murets, les plates-bandes, les établissements balnéaires, les aires industrielles, les voies de passage, les aménagements urbains ainsi que l'ensemble du secteur de l'accueil.



## SOLUZIONI DI POSA

LAYING SOLUTIONS - VERLEGELÖSUNGEN - SOLUTIONS DE POSE



### POSA SU GHIAIA O SABBIA

Posa di rapida esecuzione, senza utilizzo di collanti e stucchi. I prodotti possono essere sostituiti in qualsiasi momento senza opere di muratura. Questo tipo di posa, eseguita sopra un substrato realizzato a regola d'arte, può facilitare il drenaggio delle acque attraverso le fughe lasciate libere.

#### INSTALLATION ON GRAVEL OR SAND

This fast tiling method does not use adhesives or grouting.

The products can be replaced at any time without the need for masonry work. This tiling solution places the tiles on top of a properly finished substrate and can promote surface water drainage through the unfilled gaps.

#### VERLEGEN AUF KIES ODER SAND

Schnelle Verlegung ohne Einsatz von Klebern oder Fugenmassen. Die Produkte können jederzeit ohne Maurerarbeiten ersetzt werden. Diese Art der Verlegung, die auf einem fachmännisch gefertigten Untergrund durchgeführt wird, kann die Ableitung des Wassers durch die freigelassenen Fugen erleichtern.

### POSE SUR GRAVIER OU SUR SABLE

Pose rapide, sans utilisation de collants ou d'enduits. Les produits peuvent être remplacés à tout moment sans opérations de maçonnerie. Ce type de pose, effectuée sur un substrat réalisé dans les règles de l'art, peut faciliter le drainage des eaux à travers les joints laissés libres.



### POSA SU ERBA

Posa di rapida esecuzione, senza utilizzo di collanti e stucchi. I prodotti possono essere sostituiti in qualsiasi momento senza opere di muratura. Consente di ottenere un camminamento immediatamente calpestabile, ingelivo, antiscivolo, inalterabile a qualsiasi condizione climatica, di facile pulizia e inattaccabile da muffe o muschi.

#### INSTALLATION ON GRASS

This fast tiling method does not use adhesives or grouting. The products can be replaced at any time without the need for masonry work. It results in a path that can be walked on straight away, which is frost resistant, non-slip, unaffected by any weather condition, is easy to clean and does not allow mould or moss to grow.

#### VERLEGEN AUF GRAS

Schnelle Verlegung ohne Einsatz von Klebern oder Fugenmassen. Die Produkte können jederzeit ohne Maurerarbeiten ersetzt werden. Sie ermöglicht, einen sofort betretbaren, frostbeständigen, rutschhemmenden und bei allen Klimabedingungen unveränderlichen Gehweg zu erzielen, der leicht zu reinigen ist und nicht von Schimmel oder Moos angegriffen wird.

### POSE SUR HERBE

Pose rapide, sans utilisation de collants ou d'enduits. Les produits peuvent être remplacés à tout moment sans opérations de maçonnerie. Cette pose permet d'obtenir des sols pouvant immédiatement être piétinés, ingélifs, anti-glisses, inaltérables dans toutes les conditions climatiques, faciles à nettoyer et inattaquables par la moisissure ou les mousses.



### POSA A COLLA SU SOTTOFONDO CEMENTIZIO

Posa da effettuare con un'adeguata preparazione del massetto, in funzione della destinazione d'uso. L'elevata resistenza ai carichi di rottura del prodotto rende questa soluzione di posa idonea alle superfici carrabili.

#### INSTALLATION BY GLUING ON CEMENT-BASED SUBSTRATE

This tiling method requires proper preparation of the slab based on the intended use. The product offers high resistance to breakage loads, making this an ideal solution for areas intended for vehicle traffic.

#### VERLEGEN ALS DOPPELBODEN

Bei dieser Verlegung muss je nach Gebrauchsbestimmung ein angemessener Estrich vorbereitet werden. Dank der hohen Bruchlastfestigkeit ist diese Verlegelösung für alle befahrbaren Flächen geeignet.

### POSE AVEC COLLE SUR FOND GOUDRONNEUX

Pose à effectuer avec une préparation adaptée de la fondation en fonction de la destination d'utilisation. La résistance élevée aux charges de rupture du produit rend cette solution de pose adaptée aux surfaces destinées aux passages pour voitures.

### POSA SOPRAELEVATA

La posa può essere realizzata con supporto fisso o variabile per creare l'altezza e la pendenza progettata. Per migliorare la stabilità della pavimentazione, si deve procedere utilizzando 5 elementi per ogni piastra: 4 agli angoli e 1 al centro. Per il corretto funzionamento di un pavimento sopraelevato può essere indicato in alcune situazioni edili la realizzazione sottostante di un sistema drenante e protettivo di guaina (es: sistemi Schlüter-Troba [www.schluter-systems.com](http://www.schluter-systems.com)).

#### INSTALLATION ON ELEVATED STRUCTURES

Fixed or adjustable supports are used to achieve the required height and gradient. 5 elements must be used for each slab to ensure optimum stability of the finished floor: 4 at the corners and 1 in the centre. To ensure the best performance of raised flooring, some situations may benefit from a system of drainage with a protective insulating layer underneath (such as Schlüter-Troba systems [www.schluter-systems.com](http://www.schluter-systems.com)).

#### VERLEGEN ALS DOPPELBODEN

Die Verlegung kann mit fixen oder variablen Trägern gefertigt werden, um die geplante Höhe und Neigung zu erzielen. Um die Stabilität des Fußbodens zu gewährleisten, muss man unter Verwendung von 5 Elementen pro Platte vorgehen: 4 an den Ecken und 1 in der Mitte. Damit ein Doppelboden richtig funktioniert, kann es in einigen bautechnischen Situationen angebracht sein, darunter ein Ableit- und Schutzsystem zu verwirklichen (z.B.: Schlüter-Troba-Systeme [www.schluter-systems.com](http://www.schluter-systems.com)).

### POSE SURELEVÉE

La pose peut être réalisée avec un support fixe ou variable afin de créer la hauteur et l'inclinaison prévues. Afin d'améliorer la stabilité du sol, il faut procéder en utilisant 5 éléments pour chaque carreau: 4 aux angles et 1 au centre. Pour le bon fonctionnement d'un sol surélevé, la réalisation en dessous d'un système drainant et protecteur à base de gaine peut être indiquée dans certaines situations (ex: systèmes Schlüter-Troba [www.schluter-systems.com](http://www.schluter-systems.com)).

**gresx2**  
OUTDOOR DESIGN



Per informazioni tecniche specifiche sulla modalità di posa si raccomanda di fare riferimento alle normative specifiche di ogni singolo paese e ai suggerimenti dei fornitori del substrato per realizzare una pavimentazione a regola d'arte.

For specific technical information on tiling methods, refer to the standards applying in your country and comply with the recommendations of your substrate supplier to ensure optimum results.

Für spezifische technische Informationen bezüglich der Verlegemodalität empfehlen wir, auf die landesspezifischen Normen und die Tipps der Lieferanten des Untergrunds Bezug zu nehmen, um einen Fußboden nach allen Regeln der Kunst zu fertigen.

Pour des informations techniques spécifiques sur la modalité de pose, il est recommandé de se référer aux normes spécifiques de chaque pays et aux suggestions des fournisseurs du substrat pour réaliser un sol dans les règles de l'art.

Di seguito viene riportata una tabella indicativa, sui supporti minimi da utilizzare.

In base alle specifiche di progetto e al tipo di supporto usato, si consiglia di calcolare un margine di sicurezza per evitare rischi di danni a cose e/o persone.

Below is an indicative table showing the minimum supports to be used. Based on the project specifications and the type of support used, we recommend calculating a safety margin, to avoid the risk of damage to objects and/or people.

Nachfolgend wird eine Tabelle mit den Richtwerten bezüglich der zu verwendenden Mindestträgeranzahl angeführt.

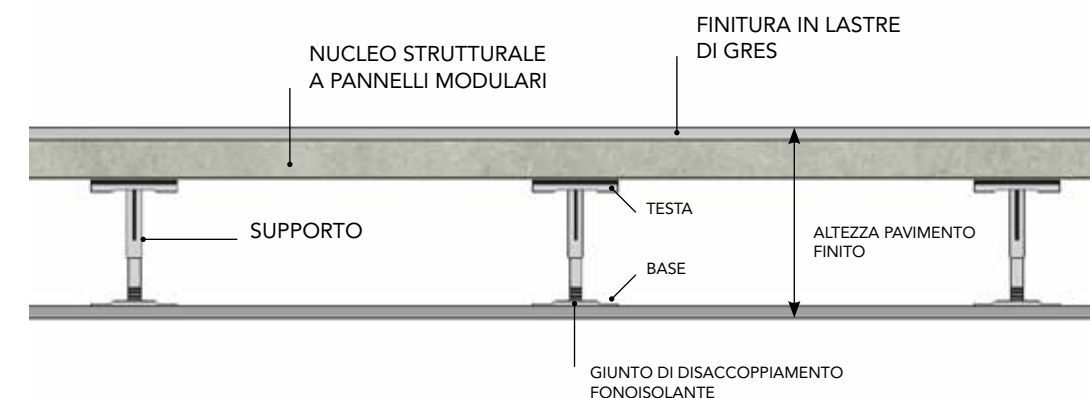
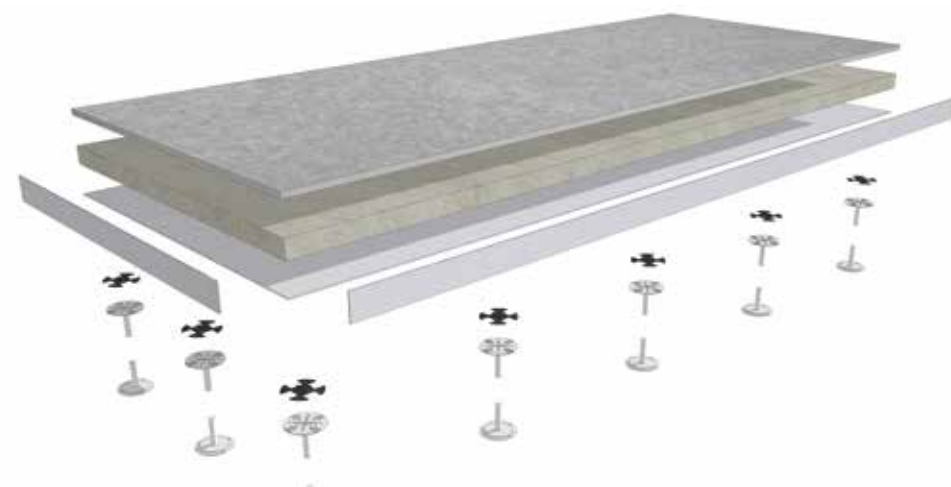
Es wird empfohlen, je nach den spezifischen Anforderungen des Projekts und der verwendeten Trägerart einen Sicherheitsabstand einzuberechnen, um die Gefahr von Sach- und oder Personenschäden zu vermeiden.

Ci-dessous se trouve un tableau indicatif concernant les supports minimum à utiliser. En fonction des spécifications du projet et du type de support utilisé, il est conseillé de calculer une marge de sécurité pour éviter les risques de dommages matériels ou physiques.

gresx2	Supporto fino a 2 cm Support up to 2 cm Träger bis 2 Cm Support jusqu'à 2 cm	Supporto da 2 cm a 10 cm Support from 2 to 10 cm Träger von 2 bis 10 cm Support de 2 à 10 cm	Supporto da 10 cm a 30 cm Support from 10 to 30 cm Träger von 10 bis 30 cm Support de 10 à 30 cm
60x60 24"x24"	4 Supporti - Supports Träger - Supports	5 Supporti - Supports Träger - Supports	7 Supporti + doppia rete Supports + double mesh Träger + Doppeltes Gitter Supports + double filet
75x75 30"x30"	4 Supporti - Supports Träger - Supports	Non applicabile Not applicable Nicht anwendbar Non applicable	Non applicabile Not applicable Nicht anwendbar Non applicable
60,4x90,6 24"x36"	6 Supporti - Supports Träger - Supports	7 Supporti + doppia rete Supports + double mesh Träger + Doppeltes Gitter Supports + double filet	7 Supporti + doppia rete o foglio di acciaio Supports + double mesh or steel sheet Träger + Doppeltes gitter oder stahlfolie Supports + double filet ou feuille en acier

# PAVIMENTI SOPRAELEVATI

RAISED FLOORS - DOPPELBÖDEN - PLANCHERS SURÉLEVÉS



Il pavimento sopraelevato o galleggiante è un sistema di pavimentazione in cui il piano di calpestio è rialzato rispetto al massetto soletto, grazie all'utilizzo di pannelli sostenuti da una sottostruttura di colonne, traversi o altri componenti. Al di sotto si viene quindi a creare un vano tecnico utile per il passaggio degli impianti. Questo sistema di pavimentazione è particolarmente consigliato in spazi commerciali ed industriali ad alta concentrazione di impiantistica e ovunque ci sia la necessità di avere un materiale ispezionabile e removibile in qualsiasi momento. È un sistema di posa a secco che non prevede l'utilizzo di collanti e stucchi, rendendo quindi la pavimentazione immediatamente fruibile, facile e veloce da installare.

#### I VANTAGGI:

- Grande flessibilità
- Libertà progettuale senza vincoli fissi per il posizionamento degli impianti
- Facile manutenzione
- Possibilità di riutilizzo dei componenti

#### COMPOSIZIONE:

Struttura portante  
In acciaio con supporti regolabili in altezza.  
(Es. sistema [www.crespispa.com](http://www.crespispa.com))

Nucleo strutturale a pannelli modulari  
In solfato di calcio rinforzato con fibre organiche.  
(Es. sistema [www.crespispa.com](http://www.crespispa.com))

Rivestimento di finitura superiore  
Le nostre lastre ceramiche in gres porcellanato possono essere utilizzate con questo sistema in molteplici formati quadrati o rettangolari.

A raised or floating floor is a system where the upper surface of the floor is at a higher level than the floor slab below it; it consists of panels supported by a substructure of columns, crossbars and other parts. This creates a useful technical cavity where cabling and pipe work can be accommodated. This type of flooring system is ideal for commercial and industrial applications that often have a complex level of cabling and pipe work or any situation where the material used has to facilitate inspection and removal at any time.

The system is fitted dry, without the use of adhesives or grouts, making for a floor that is easy and fast to fit, and can be put to use immediately.

#### ADVANTAGES:

- Extremely flexible
- Design freedom with no constraints regarding the positioning of cabling and pipe work
- Easy to maintain
- Parts can be reused

#### COMPOSITION:

Load-bearing structure  
Steel with height-adjustable supports.  
(E.g. system [www.crespispa.com](http://www.crespispa.com))

Structural core with modular panels  
Calcium sulphate reinforced with organic fibres.  
(E.g. system [www.crespispa.com](http://www.crespispa.com))

Outer surface finish  
Many of our square or rectangular porcelain stoneware slabs can be used as part of this system.

Der Doppelboden ist ein Fußbodensystem, dessen begehbare Fläche dank der Verwendung von Platten, die auf einer Unterstruktur aus Säulen, Traversen oder sonstigen Komponenten aufliegen, höher als der Estrich liegt. Darunter entsteht ein technischer Raum, der für die Aufnahme der Leitungen nützlich ist. Dieses Fußbodensystem ist besonders in Gewerbe- und Industriebereichen, in denen es eine hohe Anlagenkonzentration gibt, sowie überall, wo das Material jederzeit inspiziert und entfernt werden können muss, empfehlenswert. Es handelt sich um ein trocken ohne Anwendung von Klebern und Fugenmassen verlegtes System, weshalb der Fußboden sofort benutzbar und einfach und schnell zu verlegen ist.

#### DIE VORTEILE:

- Hohe Flexibilität
- Planungsfreiheit ohne Einschränkungen bei der Position der Anlagen
- Wartungsfreundlichkeit
- Möglichkeit der Wiederverwendung der Komponenten

#### ZUSAMMENSETZUNG:

Tragstruktur  
Aus Stahl mit höhenverstellbaren Trägern.  
(z.B. System [www.crespispa.com](http://www.crespispa.com))

Strukturkern mit modularen Platten  
Aus Calciumsulfat mit organischen Fasern.  
(z.B. System [www.crespispa.com](http://www.crespispa.com))

Oberflächenverkleidung  
Unsere Keramikplatten aus Feinsteinzeug können in zahlreichen quadratischen und rechteckigen Formen mit diesem System verwendet werden.

Le plancher surélevé, appelé aussi plancher flottant est un système de carrelage de sol dont le plan de piétinement est rehaussé par rapport à la chape du plancher, grâce à des plaques posées sur une substruction composée de supports qui peuvent être des colonnes entretoises, des traverses ou d'autres éléments. Ainsi, sous le plancher, se crée un vide technique qui permet de faire circuler câbles et autres connexions de différents types. Ce système de plancher est particulièrement conseillé dans les espaces commerciaux et industriels caractérisés par une haute concentration d'installations techniques et partout où il est nécessaire de disposer d'un matériau amovible pour procéder à tout moment à des opérations d'entretien et de modification des installations.

Il s'agit d'un système de pose à sec, sans avoir recours à des adhésifs et des mortiers-collés, et par conséquent facile et rapide à installer, et utilisable immédiatement.

#### AVANTAGES:

- Grande flexibilité
- Liberté conceptuelle sans limites pour mettre en place les installations techniques
- Facilité d'entretien
- Possibilité de réutilisation des composants

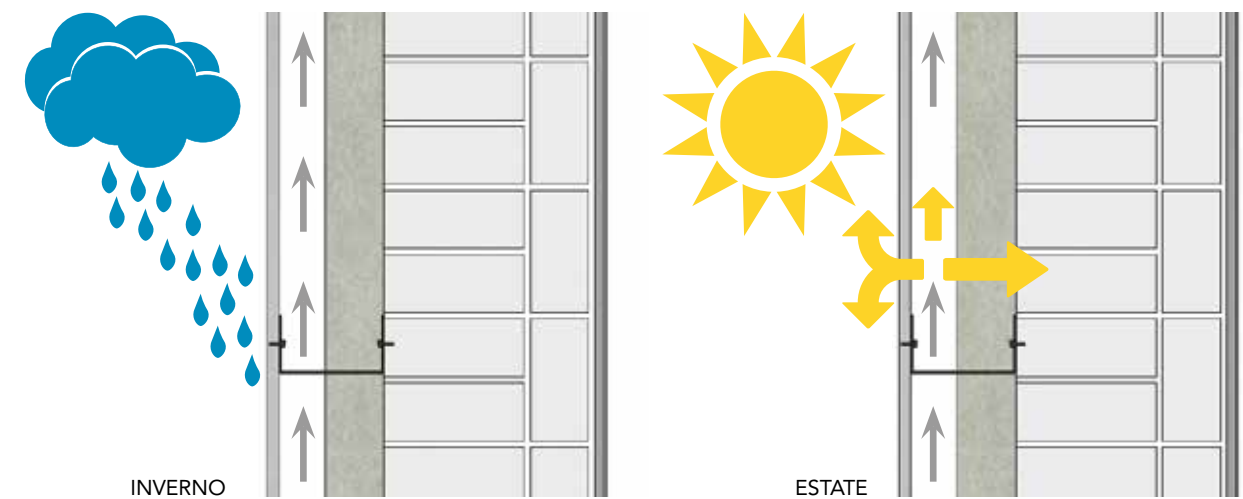
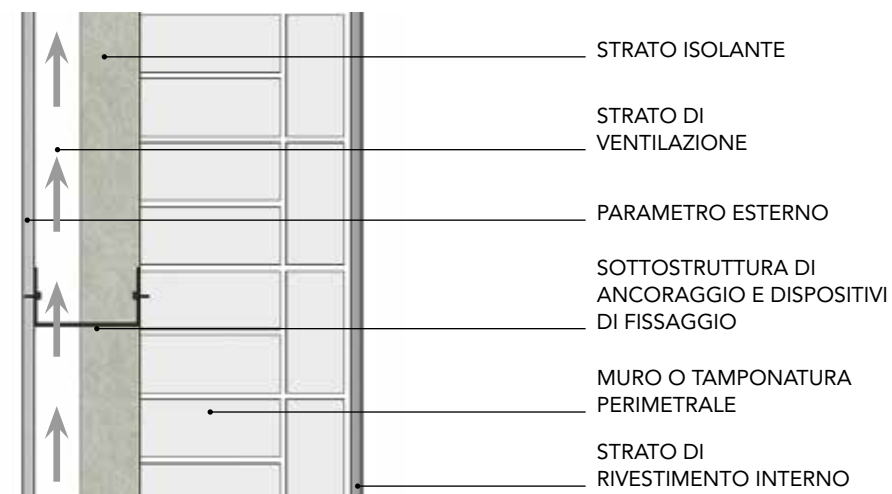
#### COMPOSITION:

Structure portante  
En acier avec des supports réglables en hauteur.  
(Ex. : système [www.crespispa.com](http://www.crespispa.com))  
Noyau de structure avec panneaux modulaires en sulfate de calcium renforcé avec des fibres organiques.  
(Ex. : système [www.crespispa.com](http://www.crespispa.com))

Revêtement de finition supérieure  
Nos plaques céramiques en grès cérame peuvent être utilisées avec ce système dans de nombreux formats carrés ou rectangulaires.

# FACCIATE VENTILATE

VENTILATED FACADES - HINTERLÜFTETE FASSADEN - FAÇADES VENTILÉES



La facciata ventilata o parete ventilata è un tipo di facciata a schermo avanzato in cui l'intercapedine tra il rivestimento e la parete è progettata in modo tale che l'aria in essa presente possa fluire per effetto camino in modo naturale e/o in modo artificialmente controllato, a seconda delle necessità stagionali e/o giornaliere, al fine di migliorarne le prestazioni termoenergetiche complessive".

## VANTAGGI

Prestazioni igrometriche;  
Protegge l'edificio dall'umidità e dalle infiltrazioni d'acqua.

## PRESTAZIONI TERMICHE

Il movimento dell'aria nell'intercapedine allontana il calore accumulato per irraggiamento solare nello strato di rivestimento in estate, e migliora la termocoibenza della parete durante il periodo invernale.

## INTERVENTI RETROFIT (RIQUALIFICAZIONE)

L'utilizzo delle pareti ventilate consente interventi di riqualificazione sia a livello energetico che estetico dell'edificio.

## GLI STRATI FUNZIONALI DI UNA PARETE VENTILATA:

- Muro perimetrale o tamponamento esterno dell'edificio.
- Strato di regolarizzazione
- Strato isolante
- Strato di ventilazione
- Sottostuttura di ancoraggio
- Dispositivi di fissaggio
- Paramento esterno.

A ventilated facade or ventilated wall is a type of technological screen where the cavity between the covering and the wall underneath is designed to allow the cavity air to move in a natural and/or artificially-controlled way depending on the season and/or daily needs by creating a chimney effect, with the ultimate goal of improving the building's energy performance".

## BENEFITS

Control of humidity  
Protects the building from humidity and damp

## ENERGY PERFORMANCE

The movement of the air in the cavity keeps off the heat produced by sunlight that is normally stored in the surface layer during the summer; it also provides insulation for the wall during winter.

## RETROFIT (RENOVATION)

Using a ventilated wall helps to improve the energy performance and aesthetics of a building.

## THE FUNCTIONAL LAYERS OF A VENTILATED WALL:

- Perimeter wall or external cladding of the building.
- Levelling layer
- Insulating layer
- Ventilation layer
- Anchoring substructure
- Fastening devices
- Outer facing

Die hinterlüftete Fassade oder Wand ist eine vorgehängte Fassadenart mit einem Zwischenraum zwischen Verkleidung und Wand, der so geplant wird, dass die Luft darin aufgrund des Kamineffekts auf natürliche und/oder kontrollierte künstliche Weise je nach den jahres- und/oder tageszeitbedingten Bedürfnissen so fließen kann, dass die thermoenergetischen Gesamtleistungen verbessert werden.

## VORTEILE

Hygrometrische Leistungen  
Schutz des Gebäudes vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Wasser

## THERMISCHE LEISTUNGEN

Die Bewegung der Luft im Zwischenraum sorgt im Sommer für die Beseitigung der durch die Bestrahlung der Sonne in der Verkleidungsschicht angesammelten Wärme und verbessert die Wärmedämmung der Wand im Winter.

## RETROFIT-EINGRIFFE (SANIERUNG)

Die Verwendung der hinterlüfteten Fassaden ermöglicht Eingriffe zur energetischen sowie ästhetischen Sanierung des Gebäudes.

## DIE FUNKTIONSSCHICHTEN EINER HINTERLÜFTETEN FASSADE:

- Mauer oder externe Ausfachung des Gebäudes.
- Regulierungsschicht
- Isolierschicht
- Belüftungsschicht
- Verankerungsunterbau
- Befestigungsvorrichtungen
- Außenverblendung

La façade ventilée ou paroi ventilée est un type de revêtement de façade à montage mécanique où la lame d'air entre le revêtement extérieur et le mur est conçue de manière que la ventilation qu'elle engendre circule naturellement par tirage et/ou artificiellement, selon les exigences de la saison et/ou de la journée, afin d'améliorer l'ensemble des performances thermoénergétiques.

## AVANTAGES

Performances hygrométriques  
Protège le bâtiment de l'humidité et des infiltrations d'eau

## PERFORMANCES THERMIQUES

La circulation de l'air dans la lame d'air réduit la charge de chaleur accumulée par ensoleillement durant l'été dans le bardage de l'édifice, et pendant l'hiver, elle améliore le calorifugeage des murs.

## INTERVENTIONS DE MISE AUX NORMES

### (REQUALIFICATION)

L'utilisation des façades ventilées permet de réaliser des interventions de requalification du bâtiment aussi bien énergétiques qu'esthétiques.

## LES COUCHES FONCTIONNELLES D'UNE PAROI VENTILÉE:

- Mur péricentral ou mur-écran extérieur du bâtiment.
- Support en maçonnerie
- Couche isolante
- Lame d'air
- Sous-structure d'ancrage
- Éléments d'accrochage
- Parement extérieur

# FACCIAE VENTILATE

VENTILATED FACADES - HINTERLÜFTETE FASSADEN - FAÇADES VENTILÉES



Il nostro gres porcellanato naturale a tutta massa è particolarmente idoneo per essere usato come paramento esterno in facciata ventilata grazie ai seguenti requisiti:

- ingelivo
- elevata resistenza meccanica alle sollecitazioni dovute alla spinta del vento sia in pressione che in depressione
- ignifugo
- tenuta all'acqua (protezione duratura degli strati sottostanti)
- alta resistenza all'aggressione chimica (smog, piogge acide, ecc.)
- basso rapporto peso/superficie rivestita
- bassa conducibilità termica, quindi buona capacità di isolamento termico
- alta resistenza all'usura
- elevata pulibilità

Il nostro gres porcellanato può essere utilizzato sia con sistemi di ancoraggio a vista che a scomparsa. Eseguiamo tutte le lavorazioni necessarie sulle lastre in funzione della scelta del progettista e su richiesta eseguiamo test di verifica delle performance del sistema scelto.

#### SISTEMA CON FISSAGGIO A VISTA

Il sistema, in lega di alluminio, è composto da staffe e montanti verticali, sui quali vengono montate placche in acciaio con clips colorate per il fissaggio delle lastre. (Es. Sistema [www.aliva.it](http://www.aliva.it))

#### SISTEMA CON FISSAGGIO A SCOMPARSA

Il sistema, in lega di alluminio, è composto da staffe, montanti verticali a T e correnti orizzontali, ai quali vengono assicurate le lastre per mezzo di graffe fissate in maniera oculata sul retro delle stesse. (Es. Sistema [www.aliva.it](http://www.aliva.it))

Our natural, full-body porcelain stoneware is the ideal choice for the outer facing of a ventilated façade as it features the following properties:

- Frost-proof
- High mechanical resistance to pressure- and vacuum stress caused by wind pressure
- Fireproof
- Water resistance (long-lasting protection of the layers underneath)
- High resistance to chemicals (smog, acid rain, etc.)
- Low weight/facing ratio
- Low thermal conductivity leading to good insulation properties
- High resistance to wear
- Easy to keep clean

Our porcelain stoneware can be used with either concealed or exposed anchoring systems.

We do all the processing needed on the slabs according to the designer's instructions; we can also test the performance of the chosen system, on request.

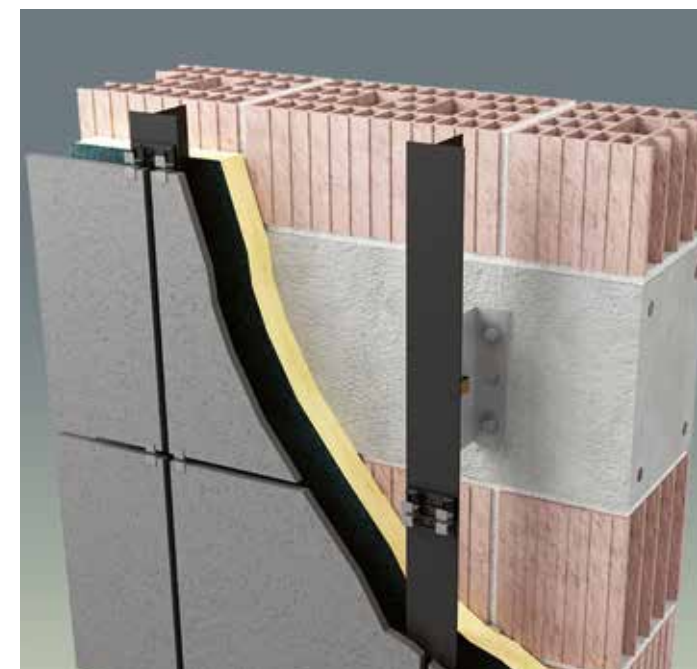
#### SYSTEM WITH EXPOSED ANCHORING SYSTEM

The aluminium alloy system consists of brackets and vertical uprights: steel plaques with coloured clips are fitted onto these for the assembly of the slabs. (E.g. system [www.aliva.it](http://www.aliva.it))

#### SYSTEM WITH CONCEALED ANCHORING SYSTEM

The aluminium alloy system consists of brackets, vertical T-shaped uprights and horizontal bars where the slabs are secured using staples fastened to their underside.

(E.g. system [www.aliva.it](http://www.aliva.it))



Unser natürliches, vollgemischtes Feinsteinzeug eignet sich dank folgender Voraussetzungen besonders gut für die Verwendung als Außenverblendung einer hinterlüfteten Fassade:

- frostbeständig
- hohe mechanische Beständigkeit gegenüber den Belastungen durch den Wind (Druck und Unterdruck)
- feuerfest
- wasserdicht (dauerhafter Schutz der darunterliegenden Schichten)
- hohe Beständigkeit gegenüber chemischen Angriffen (Smog, saurer Regen etc.)
- geringes Verhältnis zwischen Gewicht/verkleideter Oberfläche
- niedrige Wärmeleitfähigkeit und somit gute thermische Isolierfähigkeit
- hohe Verschleißfestigkeit
- hohe Reinigungsfreundlichkeit

Unser Feinsteinzeug kann sowohl mit sichtbaren als auch mit versteckten Verankerungssystemen verwendet werden.

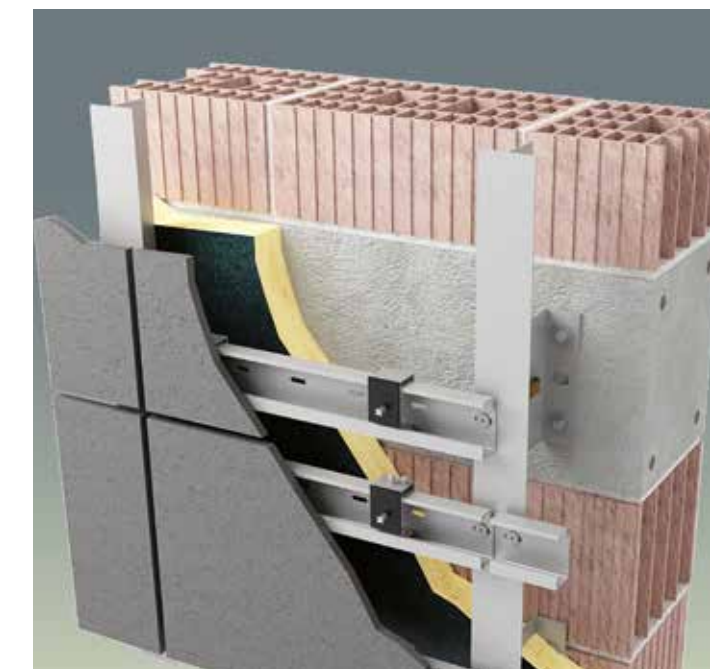
Wir führen alle notwendigen Arbeiten an den Platten entsprechend den Entscheidungen des Planers aus und prüfen auf Anfrage die Leistungen des gewählten Systems.

#### SYSTEM MIT SICHTBARER BEFESTIGUNG

Das System aus Aluminiumlegierung besteht aus Klammern und vertikalen Pfosten, an denen Eisenplatten mit farbigen Clips für die Befestigung der Platten montiert sind. (z.B. System [www.aliva.it](http://www.aliva.it))

#### SYSTEM MIT VERSENKTER BEFESTIGUNG

Das System aus Aluminiumlegierung besteht aus Klammern, vertikalen T-förmigen Pfosten und horizontalen Latten, an denen die Platten mit Klammern fixiert werden, die versteckt an ihrer Rückseite befestigt sind. (z.B. System [www.aliva.it](http://www.aliva.it))



Notre grès cérame naturel pleine masse est particulièrement bien adapté à la fonction de parement d'extérieur d'une façade ventilée, car il possède les conditions requises suivantes :

- ingélif
- haute résistance mécanique aux contraintes du vent en pression et en dépression
- incombustibilité
- étanche à l'eau (protection durable des couches du dessous)
- haute résistance aux agressions des agents chimiques (smog, pluies acides, etc.)
- faible rapport entre poids et surface revêtue
- faible conductibilité thermique, et donc bonne capacité de calorifugeage
- haute résistance à l'usure
- nettoyabilité performancielle

Notre grès cérame peut être utilisé aussi bien avec des SAA (systèmes d'ancrage apparents) que des SAN (systèmes d'ancrage non apparents). Après avoir effectué tous les usinages nécessaires en fonction du choix du concepteur et sur demande, nous procédons à des tests de contrôle des performances du système choisi.

#### SYSTÈME D'ANCRAGE APPARENT

Le système, en alliage d'aluminium, se compose d'étriers et de montants verticaux sur lesquels des plaques en acier sont clipsées avec clips colorés pour les fixer. (Ex : système [www.aliva.it](http://www.aliva.it))

#### SYSTÈME AVEC FIXAGE NON APPARENT

Le système, en alliage d'aluminium, se compose d'étriers, de montants verticaux en T et d'ossatures horizontales de traverses, auxquels sont fixées les plaques par des crampons dissimulés au dos de ces dernières. (Ex : système [www.aliva.it](http://www.aliva.it))



## TECH AREA

- 598 PEZZI SPECIALI
- 599 DETTAGLI TECNICI
- 602 CLASSIFICAZIONE RESISTENZA  
ALLO SCIVOLAMENTO
- 603 CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO
- 606 CERTIFICAZIONI DI PROCESSO
- 608 CARATTERISTICHE TECNICHE
- 618 MODALITÀ DI POSA
- 620 MANUTENZIONE
- 630 CONDIZIONI GENERALI  
DI VENDITA

## PEZZI SPECIALI

SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPECIALES

### LINEARE E ANGOLARE



ELEMEN TO COSTA RETTA  
CON DOPPIO LISTELLO:

Signum 33,3x33,3x4x3



ELEMEN TO FIORENTINO:

Tufo 33,3x33,3x5



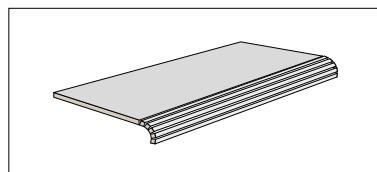
ELEMEN TO AD ELLE:

Arenaria 30x60x5  
Aquitaine 33x61,4x5  
Cardoso 30x60x5  
Fossilita 30,2x60,4x5  
Loire 33x61,4x5

Millerighe 30x60x5  
Outstone 30,5x30,5x5  
Pietra Sabbiosa 30x60x5  
Pietre Jura 30x60x5  
Pietra Valmalenco 30x60x5

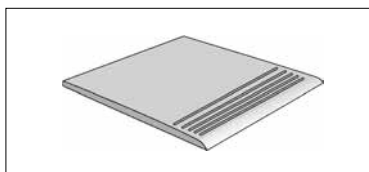
Quartz 30,5x30,5x5  
Reverso 30x60x5  
Reverso2 30x60x5  
Sequoie 30x60x5  
Silver Stone 30x60x5

### LINEARE



ELEMEN TO BORDO:

Aquitaine 30x61,4



GRADINO:

Outstone 30,5x30,5  
Pietra Valmalenco 30x30



ELEMEN TO A ELLE MONOLITICO:

Pietra Jura 15x30x4  
Pietra Valmalenco 15x30x4  
Quartz 15x30x4



ELEMEN TO A ELLE:

Arenaria 15x60x5  
Aquitaine 15x40,8x5  
Loire 15x40,8x5  
Silver Stone 15x60x5

## DETTAGLI TECNICI

TECHNICAL DETAILS - TECHNISCHE DETAILS - DÉTAILS TECHNIQUES

PEI

### RESIDENZIALE

Piastrelle indicate per abitazioni residenziali

Tiles for dwelling houses

Fliesen für den Wohnbereich

Carreaux pour habitations résidentielles

### TRAFFICO LEGGERO

Luoghi pubblici e commerciali a traffico leggero.

Piastrelle indicate per rivestimenti di pavimenti in aree soggette a calpestio da traffico ordinario con sporco abrasivo come ad esempio ingressi, hotel, negozi ed aree vendita.

Low-traffic public and commercial areas.

Tiles suitable for floor coverings in areas subject to normal foot traffic wear with abrasive dirt, such as entrances, hotels, shops, and sales areas.

Öffentliche und gewerbliche Bereiche mit geringer Begehungsfrequenz.  
Für Bodenbeläge in Bereichen mit gewöhnlicher Begehungsfrequenz und Schleifschmutz - wie etwa in Eingangsbereichen, Hotels, Geschäften und Verkaufsbereichen - geeignete Fliesen.  
Lieux publics et commerciaux à piétinement léger.

Carreaux recommandés pour le revêtement de sols d'endroits soumis à un trafic ordinaire avec présence de saleté abrasive, comme par exemple les entrées, les hôtels, les magasins et les espaces de vente.

### TRAFFICO PESANTE

Luoghi pubblici e commerciali a traffico pesante.

Piastrelle indicate per rivestimenti di pavimenti soggetti a traffico pedonale intenso per periodi di tempo prolungati con sporco abrasivo, come ad esempio centri commerciali, sale di aeroporti, ingressi di hotel, passaggi pedonali pubblici.

Heavy-traffic public and commercial areas. Tiles suitable for floor coverings subject to heavy foot traffic over prolonged periods of time with abrasive dirt, such as shopping centres, airport terminals, hotel entrances, public pedestrian passages.

Öffentliche und gewerbliche Bereiche mit starker Begehungsfrequenz.  
Für Bodenbeläge in Bereichen mit intensiver Begehungsfrequenz für längere Zeiträume mit Schleifschmutz - wie etwa in Einkaufszentren, Flughafenhallen, Eingangsbereichen in Hotels, Fußgänger- und Einkaufspassagen - geeignete Fliesen.

Lieux publics et commerciaux à piétinement intense.  
Carreaux recommandés pour le revêtement de sols d'endroits soumis à un piétinement intense pour des périodes prolongées, avec présence de saleté abrasive, comme par exemple les centres commerciaux, les halls d'aéroports et d'hôtels et les zones publique piétonnes.

UNI EN ISO 10545-7

DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALL'ABRASIONE SUPERFICIALE PER PIASTRELLE SMALTATE

Il metodo di prova determina la resistenza all'abrasione dello smalto mediante rotazione di una carica abrasiva sulla superficie e valuta l'usura in base al confronto visivo di campioni di prova abrasivi e piastrelle non abrasive.

La classificazione è la seguente:

Differenza visibile a 100 giri:	classe 0
Differenza visibile a 150 giri:	classe 1
Differenza visibile a 600 giri:	classe 2
Differenza visibile a 750, 1500 giri:	classe 3
Differenza visibile a 2100, 6000, 12000 giri:	classe 4
Nessuna differenza visibile a 12000 giri e superare la resistenza alle macchie:	classe 5

UNI EN ISO 10545-7

DETERMINATION OF RESISTANCE TO SURFACE ABRASION FOR GLAZED TILES

The test method determines the abrasion resistance of the glaze by applying a rotating abrasive load onto the surface and classifies wear by visually comparing samples that have undergone the abrasion test with those that have not.

The classification system is as follows:

Visible difference at 100 rotations:	class 0
Visible difference at 150 rotations:	class 1
Visible difference at 600 rotations:	class 2
Visible difference at 750, 1500 rotations:	class 3
Visible difference at 2100, 6000, 12000 rotations:	class 4
No visible difference at 12000 rotations and passing stain resistance test:	class 5

UNI EN ISO 10545-7

BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN OBERFLÄCHENVERSCHLEISS FÜR GLASIERTE FLIESEN

Das Prüfverfahren bestimmt die Verschleißbeständigkeit der Glasur durch die schnelle Rotation einer Abrieblast auf der Oberfläche und bewertet den Verschleiß durch Sichtvergleich der Abrieb unterworfenen Prüfstücke mit solchen, die nicht geprüft wurden.

Die Fliesen werden entsprechend ihres Widerstandes gegen Oberflächenverschleiß in folgende Klassen eingeteilt:

Sichtbarer Unterschied bei 100 Rotationen:	Klasse 0
Sichtbarer Unterschied bei 150 Rotationen:	Klasse 1
Sichtbarer Unterschied bei 600 Rotationen:	Klasse 2
Sichtbarer Unterschied bei 750, 1500 Rotationen:	Klasse 3
Sichtbarer Unterschied bei 2100, 6000, 12000 Rotationen:	Klasse 4
Kein sichtbarer Unterschied bei 12000 Rotationen und Überwindung der Beständigkeit gegen Fleckenbildner:	Klasse 5

UNI EN ISO 10545-7

DETERMINATION DE LA RESISTANCE A L'ABRASION DE SURFACE POUR LES CARREAUX ET DALLES EMAILLES

La méthode consiste à frotter rapidement une charge abrasive sur la surface afin de déterminer la résistance à l'abrasion de l'émail et permet d'évaluer l'usure par comparaison visuelle avec des échantillons d'essai abrasés et des carreaux non abrasés.

La classification est la suivante:

Différence visible à 100 tours:	classe 0
Différence visible à 150 tours:	classe 1
Différence visible à 600 tours:	classe 2
Différence visible à 750, 1500 tours:	classe 3
Différence visible à 2100, 6000, 12000 tours:	classe 4
Aucune différence visible à 12000 tours et résultats positifs au test de résistance aux taches:	classe 5

## DETTAGLI TECNICI

TECHNICAL DETAILS - TECHNISCHE DETAILS - DÉTAILS TECHNIQUES



### CARATTERISTICHE ANTISDRUCCIOLO (DIN 51130):

E' una norma tedesca che misura la determinazione della resistenza allo scivolamento per pavimentazioni di ambienti di lavoro e zone operative con superfici sdrucciolevoli. Il metodo adottato è il calpestio su un piano ad inclinazione variabile. La classificazione per le caratteristiche antidrucciolo prevede 5 gruppi: **R9, R10, R11, R12, R13.**

### ANTI-SLIP PROPERTIES (DIN 51130):

This is a German standard that measures the slip resistance of floor coverings for workrooms and fields of activities with slip danger. The testing method involves treading on a ramp inclined at various angles. The classification system for antislip properties is divided into 5 ratings: R9, R10, R11, R12, R13.

### RUTSCHHEMMUNGSEIGENSCHAFTEN (DIN 51130):

Es handelt sich hierbei um eine deutsche Norm, die die Rutschhemmung für Bodenbeläge in Arbeitsräumen und Arbeitsbereichen mit Rutschgefahr festlegt. Der Rutschhemmungsgrad wird mit dem Begehverfahren gemessen, wobei eine Prüfperson auf einer verstellbaren schiefen Ebene das Material begeht. Die Klassifizierung der Rutschhemmung sieht 5 Gruppen vor: R9, R10, R11, R12, R13.

### PROPRIETES ANTIDERAPANTES (DIN 51130):

Il s'agit d'une norme allemande visant à déterminer la résistance au glissement des sols dans des secteurs professionnels et des espaces de travail à surfaces glissantes. La méthode d'essai consiste à piétiner un plan à inclinaison variable. La classification tenant compte des propriétés antidérapantes prévoit 5 groupes : R9, R10, R11, R12, R13.



### RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO (STANDARDS BS 7976-2:2002 PENDULUM TESTERS)

Questa norma inglese "Pendulum Testers" edita nel 2002 e suddivisa in tre parti (Specification - Method of operation - Method of calibration) , prevede la misura della resistenza allo scivolamento attraverso l'impiego di un dispositivo a pendolo: l'elemento scivolante rivestito con gomma e collegato al braccio di un pendolo descritto nella parte 1 della norma, viene fatto "strisciare" e sulla superficie da provare dopo averlo lasciato cadere da un'altezza predefinita; la sua corsa viene tanto più rallentata, quanto più elevato è l'attrito offerto dalla superficie. In altre parole: alla posizione iniziale è associato un valore di energia potenziale, che in assenza di ostacoli permetterebbe all'elemento scivolante di risalire dalla parte opposta fino ad un'altezza uguale a quella di partenza. Il passaggio sulla superficie di prova assorbe parte dell'energia e l'elemento scivolante risale fino ad un'altezza inferiore; su una scala opportunamente graduata vengono letti i valori del cosiddetto TLV (Test Pendulum Value) tanto più elevati quanto minore è la scivolosità del campione provato. Il risultato viene diviso in tre classi di scivolosità.

High slip potential 0-24

Moderate slip potential 25-35

Low slip potential 36 +

### SLIP POTENTIAL

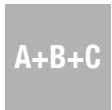
(STANDARDS BS 7976-2:2002 PENDULUM TESTERS)

The British standard "Pendulum Testers" edited in 2002, is divided into three parts (Specification - Method of operation - Method of calibration), and aims to measure slip potential using a pendulum device: the sliding element lined with rubber and connected to the arm of the pendulum described in part 1 of the standard is made to "slide" along the surface being tested after having been dropped from a set height; the greater the friction offered by the surface, the slower it moves. In other words: the initial position is associated to a potential energy value, which in the absence of any obstacles would allow the sliding element to climb from the opposite side to a height equal to the starting height. The passage along the tested surface absorbs part of the energy and the sliding element climbs to a lesser height; the so-called TLV (Test Pendulum Value) is read on a graded scale: the greater the value, the lower the slip potential of the tested sample. The result is divided into three slip potential classes:

High slip potential 0-24

Moderate slip potential 25-35

Low slip potential 36 +



### CARATTERISTICHE ANTISDRUCCIOLO SU BAGNATO (DIN 51097):

E' una norma tedesca che prevede la determinazione delle proprietà anti-scivolo in zone bagnate. Il metodo adottato è il camminamento a piedi nudi su un piano ad inclinazione variabile dove viene fatta scorrere dell'acqua. La classificazione per le caratteristiche antidrucciolo su bagnato prevede 3 gruppi: **A, B (A+B), C (A+B+C).**

### ANTI-SLIP PROPERTIES ON WET SURFACES

(DIN 51097):

This is a German standard for measuring anti-slip properties in wet areas. The testing method involves treading barefoot on a ramp inclined at various angles with water running over it. The classification system for antislip properties is divided into 3 ratings: A, B (A+B), C (A+B+C).

### RUTSCHHEMMUNGSEIGENSCHAFTEN AUF NASSEM BODEN (DIN 51097):

Es handelt sich um eine deutsche Norm, die die Rutschhemmungseigenschaften in nassen Bereichen festlegt. Der Rutschhemmungsgrad wird mit dem Begehverfahren gemessen, wobei eine Prüfperson auf einer verstellbaren schiefen Ebene, über die Wasser fließt, barfuß das Material begeht. Die Klassifizierung der Rutschhemmung auf nassen Böden sieht 3 Gruppen vor: A, B (A+B), C (A+B+C).

### PROPRIETES ANTIDERAPANTES EN ZONE MOUILLEE (DIN 51097):

Il s'agit d'une norme allemande visant à déterminer les propriétés d'antiglissance en zones mouillées. La méthode d'essai consiste à piétiner pieds nus un plan mouillé à inclinaison variable sur lequel on fait couler de l'eau. La classification tenant compte des propriétés antidérapantes prévoit 3 groupes : A, B (A+B), C (A+B+C).

### RUTSCHHEMMUNG

(BRITISCHER STANDARD BS 7976-2:2002 PENDULUM TESTERS)

Der britische Standard „Pendulum Tester“ aus dem Jahr 2002 enthält drei Abschnitte [Spezifikation - Arbeitsweise - Verfahren zur Kalibrierung] und sieht die Messung der Rutschhemmung unter Verwendung einer Pendelvorrichtung vor: das Rutschelement ist mit Gummi beschichtet und wird an dem Arm eines Pendels befestigt, das in Teil 1 der Norm beschrieben ist. Es wird dann über die zu prüfende Oberfläche geführt, nachdem es aus einer festgelegten Höhe fallen gelassen wird, der Hub wird um so langsamer, desto höher die Reibung ist, die die Oberfläche bietet. Mit anderen Worten: Die Anfangsposition ist mit einem potenziellen Energiewert assoziiert, der in Abwesenheit von Hindernissen dem Rutschelement ein Rückrutschen von der gegenüberliegenden Seite bis zur Ausgangshöhe erlauben würde. Der Durchgang auf der Testoberfläche absorbiert einen Teil der Energie und das Rutschelement kehrt auf eine geringere Höhe zurück. Auf einer entsprechend abgestuften Skala werden die Werte des sogenannten TLV (Pendeltestwert) abgelesen, um so höher der Wert desto geringer ist die Gleitfähigkeit der geprüften Probe. Das Ergebnis wird dann in drei Rutschhemmungsklassen unterteilt: Hohe Rutschgefahr 0-24 Mäßige Rutschgefahr 25-35 Geringe Rutschgefahr 36 +

### RÉSISTANCE AU GLISSEMENT

(STANDARDS BS 7976-2:2002 PENDULUM TESTERS)

Cette norme anglaise "Pendulum Testers", éditée en 2002 et subdivisée en trois parties (Specification - Method of operation - Method of calibration), prévoit la mesure de la résistance au glissement à travers l'utilisation d'un dispositif à balancier: l'élément glissant revêtu de caoutchouc et relié au bras d'un balancier décrit dans la partie 1 de la norme est laissé "glisser" sur la surface à essayer après avoir été laissé tomber d'une hauteur préétablie. Sa course est d'autant plus ralentie que le frottement de la surface est élevée. En d'autres termes, à la position initiale est associée une valeur d'énergie potentielle qui, en absence d'obstacles, permettrait à l'élément glissant de remonter par la partie opposée jusqu'à une hauteur identique à celle de départ. Le passage sur la surface d'essai absorbe une partie de l'énergie et l'élément glissant remonte jusqu'à une hauteur inférieure. Sur une échelle graduée de manière adaptée sont lues les valeurs du TLV (Test Pendulum Value): plus celles-ci seront élevées, moins la glissance de l'échantillon testé sera importante. Le résultat est subdivisé en trois classes de glissance: High slip potential 0-24 Moderate slip potential 25-35 Low slip potential 36 +



### COEFFICIENTE DI ATTRITO DINAMICO

ANSI A137-1:2012 è una norma valida per U.S.A. che determina un coefficiente di attrito dinamico in condizioni di superficie bagnata.

La superficie per essere conforme al requisito deve essere maggiore di 0.42

### DYNAMIC COEFFICIENT OF FRICTION

ANSI A137-1:2012 is a standard used in the U.S.A. to determine the coefficient of dynamic friction in wet surface conditions.

The surface must be more than 0.42 in order to comply with the requisite.

### COEFFICIENT DE FROTTEMENT DYNAMIQUE

ANSI A137-1:2012 est une norme valable pour les U.S.A, qui détermine un coefficient de frottement dynamique dans des conditions de surface humide. La surface, pour être conforme au paramètre, doit être supérieure à 0.42.

### DYNAMISCHER REIBUNGSKOEFFIZIENT

ANSI A137-1:2012 ist eine für die USA gültige Norm zur Festlegung eines dynamischen Reibungskoeffizients bei nasser Oberfläche.

Damit die Oberfläche den Anforderungen entspricht, muss der Wert über 0.42 liegen.



### COEFFICIENTE DI ATTRITO

(METODO B.C.R.A.):

E' un metodo di derivazione inglese che misura il coefficiente di attrito dinamico.

Tale coefficiente di attrito è misurato determinando l'attrito dinamico tra il campione ed un elemento scivolante in movimento a velocità costante sulla superficie delle piastrelle in condizioni asciutte e bagnate.

Gli indici di coefficiente di attrito sono i seguenti:

μ <19 SCIVOLOSITÀ PERICOLOSA

0.20<μ <0.39 SCIVOLOSITÀ ECCESSIVA

0.40<μ <0.74 ATTRITO SODDISFACENTE

μ >0.75 ATTRITO ECCELLENTE

**N.B. Classificazione per l'idoneità al superamento e all'eliminazione delle barriere architettoniche (D.M. del 14/06/1989 n°236 della Repubblica Italiana): il coefficiente deve essere > 0,40.**

### COEFFICIENT OF FRICTION

(B.C.R.A. METHOD):

This testing method for measuring the dynamic coefficient of friction originated in the UK.

The coefficient of friction is determined by measuring the dynamic friction between the sample and an element moving at a constant speed across the surface of the tiles in dry and wet conditions. The scale of coefficient of friction values is as follows:

μ <19 DANGEROUSLY SLIPPERY

0.20<μ <0.39 EXCESSIVELY SLIPPERY

0.40< μ <0.74 SATISFACTORY FRICTION

μ >0.75 GIVING EXCELLENT FRICTION

N.B. The co-efficient must be > 0.40 in order to be approved for building accessibility standards (D.M. no. 236 of 14/06/1989 of the Italian Republic).

### DIGITAL



La superficie è ottenuta con tecnica HD (High Definition) di Ceramiche Coem, risultato di una sequenza di processi e tecnologie all'avanguardia; l'applicazione di grafiche digitali ad altissima definizione, con elevate performances estetiche e tecnologiche, è in grado di generare un effetto tridimensionale. La tecnologia Coem consente di ottenere piastrelle con facce diverse l'una dall'altra fino ad un centinaio per colore.

The surface is obtained using HD (High Definition) technology by Ceramiche Coem, the fruit of a sequence of cutting-edge technological processes; the application of ultra-high definition digital graphics, able to guarantee superb technological performance and a beautiful appearance, creates a three-dimensional effect. Coem technology makes it possible to obtain tiles all with different faces, up to a hundred or so per colour.

Die Oberfläche wird mit der HD-Technik (High Definition) von Ceramiche Coem erzielt und ist das Ergebnis einer Abfolge an fortschrittlichen Prozessen und Technologien. Die Anwendung von digitalen Grafiken mit extrem hoher Auflösung ist gemeinsam mit hohen ästhetischen und technologischen Leistungen imstande, einen dreidimensionalen Effekt zu erzeugen. Die Technologie von Coem ermöglicht hunderte von verschiedenen Facetten pro Farbe.

La surface est obtenue par l'emploi de la technique HD (Haute Définition) de Ceramiche Coem, qui consiste en une séquence de processus et de technologies de pointe; l'application de graphismes numériques haute définition, esthétiquement et technologiquement très performanciels, permet de créer des effets en 3D. La technologie Coem permet de donner aux carreaux jusqu'à une centaine de faces différentes par couleur.

### REIBUNGSKOEFFIZIENT

(B.C.R.A.- VERFAHREN):

Hierbei handelt es sich um ein englisches Verfahren, das den dynamischen Reibungskoeffizienten misst. Dieser Reibungskoeffizient wird gemessen, indem die dynamische Reibung zwischen dem Probestück und einem Gleitelement, das sich mit gleichmäßiger Geschwindigkeit auf den Fliesen unter trockenen und nassen Bedingungen bewegt, bestimmt wird. Folgende Indizes für den Reibungskoeffizienten liegen vor:

μ <19

0.20<μ <0.39 ÜBERMÄSSIGE GLÄTTE

0.40< μ <0.74 ZUFRIEDENSTELLEND REIBUNG

μ >0.75 SEHR GUTE REIBUNG

Wichtig: Klassifizierung für die Eignung zur Überwindung und Beseitigung architektonischer Barrieren (Ministerialerlass der italienischen Republik Nr. 236 vom 14.06.1989) - der Koeffizientwert muss unter 0,40 liegen.

### COEFFICIENT DE FROTTEMENT

(METHODE B.C.R.A.):

Cette méthode anglaise permet de mesurer le coefficient de frottement dynamique entre l'échantillon et un élément glissant en mouvement à vitesse constante sur la surface du carrelage sec et mouillé. Les indices de coefficient de frottement sont les suivants:

μ <19

0.20< μ <0.39 GLISSEMENT DANGEREUX

0.40< μ <0.74 GLISSEMENT EXCESSIF

0.40< μ <0.74 FROTTEMENT SATISFAISANT

μ >0.75 FROTTEMENT EXCELLENT

N.B. Classification attestant que le produit possède les conditions requises pour le franchissement et la suppression des barrières architectoniques (D.M. de la République Italienne n° 236 du 14/06/1989); le coefficient doit être > 0,40.

## CLASSIFICAZIONE RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO

SLIP RESISTANCE CLASSIFICATION - KLASSIFIZIERUNG DER RUTSCHFESTIGKEIT

RÉSISTANCE AU GLISSEMENT

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa.

The slip resistance values, static or dynamic coefficient of friction indicated in the catalogue are purely indicative and are not binding. Any specific needs must be confirmed by us at the time of order and in any case before laying.

Die Rutschhemmungswerte sowie der statische und dynamische Reibungskoeffizient, die im Katalog genannt sind, sind reine Richtwerte und nicht bindend. Für alle diesbezüglichen Anforderungen muss bei der Bestellung und in jedem Fall vor dem Verlegen um Bestätigung angefragt werden.

Les valeurs de résistance au glissement, coefficient de frottement statique ou dynamique indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme étant purement indicatives et non contraignantes. Nous devons confirmer chaque éventuelle nécessité spécifique au moment de la commande et, dans tous les cas, toujours avant la pose.

R9	DIN 51130 (6°-10°)	
AQUITAINE	<b>Naturale</b> Unpolished - Matt - Naturel	
PATCHWORK		
PIETRA BLU		
T.U.		
TUFO		

R10	DIN 51130 (10°-19°)	
AFROMOSIA	<b>Naturale</b> Unpolished - Matt - Naturel	
ARDESIA MIX		
ARDESIA STONE		
ARENARIA		
BEOLE		
BLENDSTONE		
BRICKLANE		
BRIT STONE		
CARDOSO		
CASTLE		
COTTOCEMENTO		
DUALMOOD		
DUALMOOD_STONE		
FOSSILIA		
GOLDENSTONE		
KANVAS		
I SASSI		
LAGOS		
MARMI BIANCHI		
MODICA		
MODICA_STONE		
OCCITANIE		
PIETRA SABBIOSA		
PIETRA VALMALENCO		
QUARTZ		<b>Soft</b>
REVERSO	<b>Naturale</b> Unpolished - Matt - Naturel	
REVERSO2		
SEQUOIE		
SOAP STONE		
SILVER STONE LISCIO		
SILVER STONE MIX	<b>Strutturato</b> Textured - Strukturiert - Structuré	
TERRAZZO	<b>Naturale</b> Unpolished - Matt - Naturel	

R10	DIN 51130 (10°-19°)	A+B	DIN 51097 (18° ≤ α < 24°)
HABITA	<b>Naturale</b> Unpolished - Matt - Naturel		
LOIRE			
OCCITANIE			
PIETRA JURA			
SIGNUM			
TRAVERTINO ROMANO AL VERSO			
TRAVERTINO ROMANO SCANALATO			

R11	DIN 51130 (19°-27°)	A+B	DIN 51097 (18° ≤ α < 24°)
AFROMOSIA		<b>Esterno</b> Outdoor - Aussenbereich - Extérieur	
AQUITAINE gresX2		<b>Esterno R11</b> Outdoor R11 - Aussenbereich R11 - Extérieur R11	
ARENARIA gresX2	<b>Strutturato</b> Textured - Strukturiert - Structuré		
BEOLE			
BLENDSTONE			
BRIT STONE			
CARDOSO			
CARRARA EFFECT gresX2		<b>Esterno</b> Outdoor - Aussenbereich - Extérieur	
COTTOCEMENTO			
DUALMOOD_STONE			
FOSSILIA gresX2		<b>Strutturato</b> Textured - Strukturiert - Structuré	
GOLDENSTONE	<b>Esterno</b> Outdoor - Aussenbereich - Extérieur		
I SASSI			
LAGOS			
LOIRE gresX2		<b>Esterno R11</b> Outdoor R11 - Aussenbereich R11 - Extérieur R11	
MODICA		<b>Strutturato</b> Textured - Strukturiert - Structuré	
MODICA_STONE		<b>Esterno</b> Outdoor - Aussenbereich - Extérieur	
NAMUR gresX2		<b>Esterno R11</b> Outdoor R11 - Aussenbereich R11 - Extérieur R11	
OCCITANIE	<b>Strutturato</b> Textured - Strukturiert - Structuré		
PIETRA JURA gresX2			
PIETRA SABBIOSA gresX2			
PIETRA VALMALENCO			
REVERSO		<b>Esterno</b> Outdoor - Aussenbereich - Extérieur	
REVERSO2			
SILVER STONE RIGA		<b>Esterno R11</b> Outdoor R11 - Aussenbereich R11 - Extérieur R11	
SOAP STONE		<b>Esterno</b> Outdoor - Aussenbereich - Extérieur	

R11	DIN 51130 (19°-27°)	A+B+C	DIN 51097 (α ≥ 24°)
AQUITAINE		<b>Esterno R11</b> Outdoor R11 - Aussenbereich R11 - Extérieur R11	
ARENARIA		<b>Esterno</b> Outdoor - Aussenbereich - Extérieur	
CASTLE			
HABITA		<b>Esterno R11</b> Outdoor R11 - Aussenbereich R11 - Extérieur R11	
LOIRE			
MILLERIGHE		<b>Naturale</b> Unpolished - Matt - Naturel	
OUTSTONE		<b>Strutturato</b> Textured - Strukturiert - Structuré	
PIETRA SABBIOSA			
PIETRA JURA		<b>Esterno R11</b> Outdoor R11 - Aussenbereich R11 - Extérieur R11	
QUARTZ		<b>Strutturato</b> Textured - Strukturiert - Structuré	

## CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO

PRODUCT CERTIFICATIONS - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUIT

**CE**  
EN14411

Il marchio CE è un marchio che garantisce i requisiti di sicurezza del prodotto. Il nuovo regolamento sui Prodotti da Costruzione n. 305/2011, entrato in vigore il 1 luglio 2013, introduce la dichiarazione di performance DOP (Declaration Of Performance). Tutte le piastrelle Coem sono conformi ai requisiti CE. Si possono scaricare le Dop relative ai nostri prodotti e le schede accompagnatorie del prodotto sul sito [www.coem.it](http://www.coem.it) nell'area Download.

The CE mark guarantees the safety requisites of a product. The new Construction Products Regulation n. 305/2011 came into force on July 1st 2013 and introduced the DOP (Declaration Of Performance). All Coem tiles comply with CE requisites. The DOP for our products and the datasheets that accompany the product can be downloaded from the Download area on the [www.coem.it](http://www.coem.it) website.

Die CE-Kennzeichnung ist eine Marke, die gewährleistet, dass das Produkt die Sicherheitsanforderungen erfüllt. Mit der neuen Bauprodukteverordnung Nr. 305/2011, die am 1. Juli 2013 in Kraft getreten ist, wird die Leistungserklärung DOP (Declaration Of Performance) eingeführt. Alle Fliesen von Coem erfüllen die CE-Anforderungen.

Die Dop unserer Produkte und die Begleitdatenblätter des Produkts können auf der Website [www.coem.it](http://www.coem.it) im Download-Bereich heruntergeladen werden.

La marque CE garantit que le produit est conforme aux conditions de sécurité requises. Depuis le 1er juillet 2013, le règlement 305/2011 a instauré l'obligation pour un produit de construction d'établir une déclaration de performance et de marquer CE les produits conformes à cette déclaration. Tous les carreaux Coem sont conformes aux critères CE requis. Il est possible de télécharger les déclarations de performances relatives à nos produits et les fiches du produit qui les accompagnent, en allant sur [www.coem.it](http://www.coem.it) section « téléchargements ».

**QB** | **UPEC**

**NF-UPEC**  
Marchio di qualità francese ottenuto dagli articoli di Ceramiche Coem sulla base dei test previsti dalla normativa europea EN 14411 e dai Cahiers tecnici del CSTB. Ad ogni articolo viene assegnata una classificazione che ne attribuisce l'idoneità alla posa nei diversi ambienti di destinazione.

**NF-UPEC**  
French quality mark obtained for Ceramiche Coem items, based on the tests envisaged by the 14411 European standard and by the technical Cahiers of the CSTB. Each item is assigned a class establishing that it is suitable for installation in the indicated environment of destination.

**NF-UPEC**  
Französisches Qualitätszeichen, das die Artikel von Ceramiche Coem aufgrund von Tests erhalten haben, die von der europäischen Norm EN 14411, sowie den technischen Cahiers von CSTB vorgesehen sind. Jedem Artikel wird eine Klassifizierung zugeordnet, die ihm die Eignung für das Verlegen in den jeweiligen Bestimmungsbereichen anerkennt.

**NF-UPEC**  
Marque de qualité française obtenue par les articles Ceramiche Coem sur la base des tests prévus par les normes européennes EN 14411 et par les Cahiers techniques du CSTB. À chaque article est attribué un classement qui décrète sa conformité à la pose dans les différents espaces de destination.

SERIE - SÉRIE	FORMATI - FORMATS	SUPERFICIE - SURFACE	CLASSEMENT UPEC
ARENARIA	60x60	Naturel/Rectifié	U4 P4 E3 C2
CARDOSO	60x60	Naturel/Rectifié	U4 P4 E3 C2
MARMI BIANCHI	60x60	Naturel/Rectifié	U4 P4 E3 C2
PIETRA VALMALENCO	60x60 Bianco/Antracite/Nero	Naturel/Rectifié	U4 P4 E3 C2
	30x60 Antracite/Nero	Naturel/Rectifié	U4 P4 E3 C2
	30x60 Bianco	Naturel/Rectifié	U4 P3 E3 C2
	60x60 Antracite/Nero	Structuré/Rectifié	U4 P4 E3 C2
	30x60 Antracite/Nero	Structuré/Rectifié	U4 P3 E3 C2
	30x30 Antracite/Nero	Structuré/Rectifié	U4 P4 E3 C2
REVERSO	60x60	Naturel/Rectifié	U4 P4 E3 C2
REVERSO2	60x60	Naturel/Rectifié	U4 P4 E3 C2
TRAVERTINO ROMANO AL VERSO	60x60	Naturel/Rectifié	U4 P4 E3 C2
	30x60	Naturel/Rectifié	U4 P3 E3 C2
TRAVERTINO ROMANO SCANALATO	30x60	Naturel/Rectifié	U4 P3 E3 C2
T.U.	60x60	Naturel/Rectifié	U4 P4 E3 C2
	30x60	Naturel/Rectifié	U4 P3 E3 C2
	30x30	Naturel/Rectifié	U4 P4 E3 C2



# CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO

PRODUCT CERTIFICATIONS - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUIT



## eco+

PRODOTTO CONFORME AI REQUISITI LEED® (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIRONMENTAL DESIGN)  
 PRODUCT COMPLIANT WITH LEED® REQUIREMENTS (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIRONMENTAL DESIGN)  
 DAS ERZEUGNIS ENTSPRICHT DEN LEED®-ANFORDERUNGEN (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIRONMENTAL DESIGN)  
 PRODUIT CONFORME AUX CRITÈRES LEED® (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIRONMENTAL DESIGN)



Elevato contenuto di materiale riciclato  
 High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclten Rohstoffen  
 Haute teneur en matériaux recyclés

DT 55



ATTESTAZIONE DELLA  
 PERCENTUALE DI RICICLATO



**Ceramiche Coem è membro dell' U.S. Green Building Council (USGBC), l'associazione americana che si occupa di implementare e regolamentare la costruzione di edifici sostenibili attraverso la certificazione LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design).**

**I nostri prodotti, per le loro caratteristiche tecnico-strutturali, possono contribuire al raggiungimento del punteggio di un edificio secondo i parametri LEED®, e a tal fine sono stati certificati dall'ente esterno CERTIQUALITY.**

**I nostri prodotti rispondono ai requisiti LEED® per l'elevato contenuto di materiale riciclabile.**

**I nostri prodotti hanno ottenuto l'EPD (Environmental Product Declaration) di settore che è una dichiarazione ambientale certificata di prodotto, che fornisce dati ambientali sul ciclo di vita dei prodotti in accordo con lo standard internazionale ISO 14025, conforme ai requisiti LEED®.**

**L'indice di rifrazione alla luce del supporto in gres porcellanato garantisce il massimo isolamento termico e un'ottima performance energetica.**

**Facili da pulire e igienici, i nostri prodotti contribuiscono a migliorare la qualità e la sicurezza degli ambienti all'interno degli edifici.**

**I requisiti eco-sostenibili non interferiscono con l'estetica del prodotto:**

**il nostro gres porcellanato è sempre all'avanguardia nel design e nell'innovazione tecnologica.**

**Siti sostenibili – Riduzione dell'effetto isola di calore**

**In base al tipo di colore e al loro impiego, i prodotti di Ceramiche Coem, grazie ai loro elevati SRI (Solar Reflectance Index), possono contribuire a ridurre l'effetto isola di calore (differenza di gradiente termico tra aree urbane e extraurbane) e quindi ridurre gli effetti sul microclima e sull'habitat umano e della fauna selvatica.**

REQUISITI	Crediti
PAVIMENTAZIONE ESTERNA SR > 33	1 punto
TETTI A BASSA PENDENZA SRI > 82	1 punto
TETTI AD ALTA PENDENZA SRI > 39	1 punto

**Materiali e risorse – Dichiarazione e ottimizzazione dei prodotti da costruzione**  
**I prodotti di Ceramiche Coem possono contribuire a migliorare il rating LEED®, in termini di materiali e risorse.**

REQUISITI	Crediti
EPD DI SETTORE	1/2 punto
PROVENIENZA DELLE MATERIE PRIME – CONTENUTO DI RICICLATO	1 punto
COMPONENTI - PRODOTTI FINALI E MATERIALI CHE NON CONTENGONO SOSTANZE CLASSIFICATE COME MOLTO PERICOLOSE SECONDO I CRITERI REACH	1 punto

**Materiali basso emissivi**

**I prodotti di Ceramiche Coem non emettono VOC (Volatile Organic Compounds).**

REQUISITI	Crediti
PRODOTTI CHE NON CONTENGONO VOC	1 punto

Ceramiche Coem is a member of the U.S. Green Building Council (USGBC), the American association that takes care of implementing and regulating the construction of sustainable buildings through LEED® certification (Leadership in Energy and Environmental Design).

As a result of their technical and structural characteristics, our products can help buildings obtain a score based on LEED® parameters, and have been duly certified by the external certification body CERTIQUALITY.

Our products are compliant with LEED® requisites thanks to their high recyclable material content.

Our products have obtained the EPD (Environmental Product Declaration) for the sector, which provides environmental details on the life cycle of products, in accordance with the international standard ISO 14025, compliant with LEED® requisites.

The light refractive index of the porcelain stoneware support guarantees maximum heat insulation and excellent energy performance.

Hygienic and easy to clean, our products help improve the quality and safety of building interiors.

The eco-sustainable requisites do not affect the appearance of the product,

and our porcelain stoneware is always on the leading edge of design and technological innovation.

**Sustainable sites – Reduction of the heat island effect**

Depending on the type of colour and use, the high SRI (Solar Reflectance Index) of Ceramiche Coem products can help reduce the heat island effect (the difference in the thermal gradient between urban and extra-urban areas) and its effects on the microclimate, human habitat and wildlife.

REQUISITES	Credits
OUTDOOR PAVING SR > 33	1 point
LOW SLOPE ROOFS SRI > 82	1 point
HIGH SLOPE ROOFS SRI > 39	1 point

**Materials and resources – Declaration and optimisation of construction products**  
**Ceramiche Coem products can help improve LEED® rating in terms of materials and resources.**

REQUISITES	Credits
SECTOR EPD	1/2 points
ORIGIN OF RAW MATERIALS – RECYCLED CONTENT	1 point
COMPONENTS – END PRODUCTS AND MATERIALS THAT DO NOT CONTAIN SUBSTANCES CLASSIFIED AS OF VERY HIGH CONCERN ACCORDING TO REACH CRITERIA	1 point

**Low-emission materials**

**Ceramiche Coem products do not emit VOC (Volatile Organic Compounds).**

REQUISITES	Credits
PRODUCTS THAT DO NOT CONTAIN VOC	1 point

Ceramiche Coem ist Mitglied des U.S. Green Building Council (USGBC), einer gemeinnützigen Organisation in den USA, die sich für nachhaltige und umweltfreundliche Energiekonzepte in Gebäuden einsetzt und die LEED®-Zertifizierung (Leadership in Energy and Environmental Design) umsetzt und regelt. Unsere Produkte können aufgrund ihrer technischen und strukturellen Eigenschaften zur Sammlung von Punkten nach den LEED® - Parametern beitragen. Zu diesem Zweck wurden sie von der unabhängigen externen Stelle CERTIQUALITY zertifiziert.

Unsere Produkte erfüllen die Anforderungen der LEED®-Zertifizierung unter anderem aufgrund des hohen Gehalts an recycelbaren Materials.

Unsere Produkte haben die EPD (Environmental Product Declaration) der Industrie erhalten, eine zertifizierte Umweltprodukterklärung, die Umweltdaten über den Lebenszyklus von Produkten gemäß der internationalen Norm ISO 14025 und den LEED-Anforderungen liefert®.

Die Brechungszahl des Scherbens aus Feinsteinzeug gewährleistet eine maximale Wärmedämmung und eine optimale Energieeffizienz. Unsere pflegeleichten und hygienischen Produkte tragen dazu bei, die Qualität und Sicherheit der Räume in den Gebäuden zu verbessern.

Die Umweltverträglichkeit beeinträchtigt die ästhetische Qualität des Produkts nicht: Unser Feinsteinzeug wartet stets mit avantgardistischem Design und technologischer Innovation auf.

**Nachhaltigkeit – Senkung des Wärmeineffekts**

Je nach Farbtyp und Verwendungszweck können die Produkte von Ceramiche Coem dank ihres hohen SRI (Solar Reflectance Index) dazu beitragen, den Wärmeinsel-Effekt (Unterschied im Temperaturgradienten zwischen Stadt- und Vorstadtgebieten) zu reduzieren und damit die Auswirkungen auf das Mikroklima sowie auf den menschlichen Lebensraum und die Tierwelt zu reduzieren.

ANFORDERUNGEN	Punkte (Credits)
BODENBELÄGE IN AUSSENBEREICHEN SRI > 33	1 Punkt
GERINGE DACHNEIGUNG SRI > 82	1 Punkt
HOHE DACHNEIGUNG SRI > 39	1 Punkt

**Materialien und Ressourcen – Deklaration und Optimierung von Bauprodukten**  
**Ceramiche Coem-Produkte können dazu beitragen, die LEED®-Bewertung in Bezug auf Material und Ressourcen zu verbessern**

ANFORDERUNGEN	Punkte (Credits)
EDP FÜR DIE BRANCHE	1/2 Punkt
HERKUNFT DER ROHSTOFFE – GEHALT AN RECYCELTEM MATERIAL	1 Punkt
KOMPONENTEN – ENDPRODUKTE UND MATERIALIEN, DIE KEINE STOFFE ENTHALTEN, DIE NACH DEN REACH-KRITERIEN ALS SEHR GEFÄHRLICH EINGESTUFT WURDEN	1 Punkt

**Materialien mit geringem Emissionsgrad**

**Produkte von Ceramiche Coem emittieren keine VOC (Volatile Organic Compounds).**

ANFORDERUNGEN	Punkte (Credits)
PRODUKTE, DIE KEINE VOCS ENTHALTEN	1 Punkt

Ceramiche Coem est membre de l'U.S. Green Building Council (USGBC), l'association américaine qui s'occupe de mettre en œuvre et de réglementer la construction d'édifices durables à travers la certification LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design).

Nos produits, grâce à leurs caractéristiques technico-structurelles, peuvent contribuer à l'obtention des points d'un édifice conforme aux paramètres LEED® et, dans ce but, ont été certifiés par l'organisme externe CERTIQUALITY.

Nos produits remplissent les conditions requises LEED® en raison de leur contenu élevé en matériau recyclable.

Nos produits ont obtenu l'EPD (Environmental Product Declaration) de secteur qui est une déclaration environnementale certifiée de produit, qui fournit des données environnementales sur le cycle de vie des produits en accord avec le standard international ISO 14025, conforme aux conditions requises LEED®.

L'indice de réfraction à la lumière du support en grès cérame garantit l'isolation thermique maximale et une excellente performance énergétique.

Simples à nettoyer et hygiéniques, nos produits contribuent à améliorer la qualité et la sécurité des environnements à l'intérieur des édifices.

Les conditions éco-durables requises n'interfèrent pas avec l'esthétique du produit : notre grès cérame est toujours à l'avant-garde en matière de design et d'innovation technologique.

**Sites durables – Réduction de l'effet îlot de chaleur**

En fonction du type de couleur et de leur utilisation, les produits de Ceramiche Coem, grâce à leurs SRI élevés (indice de réflectance solaire), peuvent contribuer à réduire l'effet îlot de chaleur (différence de gradients thermique entre zones urbaines et extra urbaines) et, par conséquent, réduire les effets sur le microclimat et sur l'habitat humain et de la faune sauvage.

CONDITIONS REQUISES	Crédits
SOL EXTERNE SR > 33	1 point
TOITS À FAIBLE INCLINAISON RÉDUITE SRI > 82	1 point
TOITS À FORTE INCLINAISON SRI > 39	1 point

**Matériaux et ressources – Déclaration et optimisation des produits de construction**  
**Les produits de Ceramiche Coem peuvent contribuer à améliorer le rating LEED®, en termes de matériaux et de ressources.**

CONDITIONS REQUISES	Crédits
EPD DE SECTEUR	1/2 point
PROVENANCE DES MATIÈRES PREMIÈRES – CONTENU EN MATÉRIAU RECYCLÉ	1 point
COMPOSANTS – PRODUITS FINAUX ET MATÉRIAUX QUI NE CONTIENNENT PAS DE SUBSTANCES CLASSIFIÉES COMME TRÈS DANGEREUSES SUIVANT LES CRITÈRES REACH	1 punto

**Matériaux à faibles émissions**

**Les produits de Ceramiche Coem n'émettent pas de COV (Composés Organiques Volatils).**

CONDITIONS REQUISES	Crédits
PRODUITS QUI NE CONTIENNENT PAS DE COV	1 point

# CERTIFICAZIONI DI PROCESSO

PROCESS CERTIFICATIONS - PROZESSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PROCESSUS

UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE  
QUALITÀ CERTIFICATO

## CERTIFICAZIONE ISO: 9001:2015

La filosofia aziendale di Qualità globale al servizio del Cliente è sempre stato un nostro impegno costante: nel 2003 le nostre piastrelle hanno ha ottenuto la prima Certificazione al SISTEMA DI QUALITÀ UNI EN ISO 9001:2000, dal 2010 siamo passati ad UNI EN ISO 9001:2008 e dal 2017 ad UNI EN ISO 9001:2015. ISO 9001:2015 è la nuova edizione che si focalizza ancora di più sulla soddisfazione del cliente e sul miglioramento delle prestazioni complessive dell'organizzazione basandosi su due approcci:

- approccio per processi
- approccio basato sul rischio.

## ISO 9001:2015 CERTIFICATION

We have always been dedicated to global Quality at the service of our Customers. In 2003 our tiles got their first UNI EN ISO 9001:2000 QUALITY SYSTEM certification.

We obtained UNI EN ISO 9001:2008 in 2010, and UNI EN ISO 9001:2015 in 2017.

ISO 9001:2015 is the new edition, focused more than ever on customer satisfaction and the improvement of the organisation's overall performance,

based on two approaches:

- process-based
- and risk-based.

BS OHSAS 18001:2007



SISTEMA DI GESTIONE  
SICUREZZA CERTIFICATO

## CERTIFICAZIONE COEM A BRITISH STANDARD OHSAS 18001:2007

Nel 2015 COEM S.p.A. ha ottenuto la certificazione attestante l'implementazione del Sistema di gestione della salute e sicurezza sul lavoro (SGSL), conforme alla norma BS OHSAS 18001:07, principale riferimento nel mondo della gestione in materia di sicurezza. Anche in Italia, pur non essendo un obbligo di legge, i modelli di organizzazione aziendale definiti conformemente al British Standard OHSAS sono conformi ai requisiti più stretti ed includono: la struttura organizzativa, le attività di pianificazione, le responsabilità, le prassi, le procedure, i processi e le risorse.

L'applicazione di tale norma permette un approccio sistemico alla gestione della sicurezza e della salute, allo sviluppo ed implementazione della politica aziendale, alla gestione dei rischi relativi alla salute e sicurezza sul lavoro. Gli elementi fondamentali del sistema di gestione sono la valutazione, la pianificazione ed il controllo poiché consentono di avere l'esatta conoscenza dei compiti affidati e delle relative responsabilità nell'ottica di un miglioramento continuo.

## BRITISH STANDARD OHSAS 18001:2007 CERTIFICATION FOR COEM

In 2015, COEM S.p.A. obtained the certification attesting to the implementation of the Occupational Health and Safety Management System (OHSMS), compliant with the BS OHSAS 18001:07 standard, the main benchmark for safety management worldwide. Although not compulsory under Italian law, corporate organisation models compliant with the British Standard OHSAS are compliant with the most stringent requisites, which include organisational structure, planning activities, responsibilities, practices, procedures, processes and resources.

The application of this standard allows for a system-based approach to occupational health and safety management, the development and implementation of company policy and the management of risks to occupational health and safety. The most important elements in the management system are assessment, planning and control, because they allow for a precise awareness of the tasks entrusted and the pertinent responsibilities, with a view to on-going improvement.

## ZERTIFIZIERUNG NACH ISO: 9001:2015

Seit jeher setzen wir uns für die Firmenphilosophie der allgemeinen Qualität im Dienst des Kunden ein: 2003 haben unsere Fliesen die erste Zertifizierung des QUALITÄTSMANAGEMENTSYSTEMS nach UNI EN ISO 9001:2000 erhalten, 2010 sind wir auf UNI EN ISO 9001:2008 und seit 2017 auf UNI EN ISO 9001:2015 umgestiegen.

ISO 9001:2015 ist die neue Ausgabe, die noch stärker auf die Kundenzufriedenheit und die Verbesserung der Gesamtleistungen der Organisation auf der Grundlage zweier Ansätze konzentriert ist:

- Ansatz nach Prozessen
- Ansatz auf der Grundlage des Risikos.

## CERTIFICATION ISO: 9001:2015

La philosophie de l'entreprise, qui repose sur la Qualité globale au service du client, a toujours été, pour nous, un engagement constant: en 2003, nos carreaux ont obtenu la première Certification au SYSTÈME DE QUALITÉ UNI EN ISO 9001:2000. À partir de 2010 nous sommes passés à UNI EN ISO 9001:2008 et à partir de 2017 à UNI EN ISO 9001:2015.

ISO 9001:2015 est la nouvelle édition qui se focalise encore davantage sur

la satisfaction du client et sur l'amélioration des prestations globales de

l'organisation en se basant sur deux approches:

- approche basée sur les processus
- approche basée sur le risque.

## ZERTIFIZIERUNG VON COEM NACH DEM BRITISH STANDARD OHSAS 18001:2007

2015 hat COEM S.p.A. die Zertifizierung erhalten, die die Implementierung des Gesundheits- und Arbeitssicherheitsmanagementsystem [Sistema di gestione della salute e sicurezza sul lavoro - SGSL] im Einklang mit der Norm BS OHSAS 18001:07, dem wichtigsten Bezugspunkt weltweit in Sachen Sicherheitsmanagement, bescheinigt. Auch in Italien, wo sie zwar nicht gesetzlich vorgeschrieben sind, entsprechen die entsprechend dem British Standard OHSAS definierten Betriebsorganisationsmodelle den strengsten Anforderungen, zu denen Folgendes zählt: die Organisationsstruktur, die Planungstätigkeiten, die Verantwortungen, die Vorgehensweisen, Verfahren, Prozesse und Ressourcen. Die Anwendung dieser Norm ermöglicht einen systemischen Ansatz bezüglich des Arbeitssicherheits- und Gesundheitsschutzmanagements, der Entwicklung und Umsetzung einer Firmenpolitik und des Risikomanagements bezüglich der Gesundheit und Sicherheit auf dem Arbeitsplatz. Die wesentlichen Elemente des Managementsystems bestehen in der Beurteilung, Planung und Kontrolle, da sie dafür sorgen, dass man im Hinblick auf eine ständige Verbesserung eine genaue Kenntnis der anvertrauten Aufgaben und entsprechenden Verantwortungen erhält.

## COEM OBTIENT LA CERTIFICATION BS OHSAS 18001:2007

En 2015, COEM S.p.A. a obtenu la certification attestant la mise en place du Système de Management de la Santé et de la Sécurité au Travail (SMS&ST) conforme à la norme BS OHSAS 18001:07, principal référentiel pour la gestion en matière de sécurité. Sans être obligatoire aux termes de la loi, en Italie aussi, les modèles de système d'entreprise déclarés conformes à la British Standard OHSAS 18001:2007 sont présumés conformes aux critères les plus sévères, qui comprennent la structure organisationnelle, les activités de programmation, les responsabilités, les pratiques, les procédures, les méthodes et les ressources. Son application permet une approche systématique de la santé et de la sécurité au travail par une gestion visant à développer et à appliquer sa politique et son modèle de management des risques professionnels, c'est-à-dire liés à la santé et à la sécurité au travail. Les éléments fondamentaux du système de gestion sont l'évaluation, la programmation et le contrôle, car ils permettent de connaître avec exactitude les tâches confiées et les responsabilités qu'elles impliquent, dans le but d'une amélioration constante du fonctionnement de l'entreprise.

UNI EN ISO 14001:2015



SISTEMA DI GESTIONE  
AMBIENTALE CERTIFICATO



## CERTIFICAZIONE AMBIENTALE

### ISO 14001:2015 - EMAS

Ceramiche Coem non è un'azienda che colora di verde i propri prodotti per una questione di immagine. A testimonianza di ciò è il fatto che sin dal 1999 profonda è stata l'attenzione alle tematiche ambientali e di risparmio energetico. Già da allora il nostro è un processo produttivo sostenibile poiché a "circuito chiuso", cioè ricicla la totalità di materie prime ed acqua nel ciclo produttivo, e recupera l'energia per diminuire i consumi e le emissioni di CO2. Oggi con orgoglio possiamo dire che tutti i nostri stabilimenti - nessuno escluso - sono certificati ISO 14001:2015 ed EMAS, acronimo di Eco-Management and Audit Scheme, la più selettiva certificazione ambientale di processo a livello europeo. EMAS è uno strumento volontario creato dalla CEE con lo scopo prioritario di contribuire alla realizzazione di uno sviluppo economico sostenibile, ponendo in rilievo il ruolo e le responsabilità delle imprese. Tutto questo giunge dunque a coronamento di un percorso maturato in anni di lavoro, nella consapevolezza che non si tratta di un traguardo, ma di un passo verso uno sviluppo sempre più sostenibile.

## ISO 14001:2015 - EMAS Environmental Certification

Ceramiche Coem is not colouring its products green just for the added appeal this may bring its image. It was actually already focusing on issues relating to the environment and energy saving in 1999. Our production process was already sustainable then because it is a "closed loop", meaning all of the raw materials and water used in the production cycle are recycled and waste heat is recovered, reducing consumption and CO2 emissions. Today, we can proudly say that all our production premises - with no exceptions - are ISO 14001:2015 and EMAS certified, initials that stand for Eco-Management and Audit Scheme, the most selective process environmental certification in Europe. EMAS is an elective tool created by the EEC whose main purpose is to help create sustainable development of the economy by putting the focus on the role and responsibilities of business. This all comes as the ultimate accolade for decisions taken in many years of business, even though we are well aware that we have not crossed the finishing line yet, but have taken another step towards increasingly sustainable development.

UNI EN ISO 9001:2015

UNI EN ISO 14001:2015

BS OHSAS 18001:2007



SISTEMI DI GESTIONE  
CERTIFICATI



Nel 2015 Coem ha ottenuto il Riconoscimento di Eccellenza da Certiquality grazie al raggiungimento dei traguardi di certificazione dei Sistemi di Gestione per la Qualità, l'Ambiente e la Sicurezza conformi alle norme ISO 9001, ISO 14001, BS OHSAS 18001.

In 2015 Coem received the Recognition of Excellence from Certiquality for having successfully achieved the certification of its Quality, Environmental and Safety Management Systems according to ISO 9001, ISO 14001, and BS OHSAS 18001.

2015 wurde Coem die hochwertige Auszeichnung von Certiquality für das Erreichen der für die Zertifizierung der Qualitäts-, Umwelt- und Sicherheitsmanagementsysteme nach den Normen ISO 9001, ISO 14001, BS OHSAS 18001 notwendigen Ziele verliehen.

En 2015, Coem a obtenu la certification des systèmes de gestion Qualité-Sécurité-Environnement attribuée par Certiquality qui a reconnu son niveau d'excellence conforme aux normes ISO 9001, ISO 14001 et BS OHSAS 18001.

## Umweltzertifizierung ISO 14001:2015 - EMAS

Ceramiche Coem ist keine Firma, die ihre Produkte aus Imagegründen als umweltfreundlich darstellt. Ein Beweis dafür ist, dass bereits seit 1999 die höchste Aufmerksamkeit auf Umweltthemen und Energieeinsparung gelegt wird. Damals wie heute waren unsere Produktionsverfahren wie aufgrund des geschlossenen Kreislaufs nachhaltig, d.h. alle Rohstoffe und Wasser wurden recycelt und wieder in den Produktionskreislauf eingeführt, die Energie wird zurückgewonnen, um den Energieverbrauch und die CO2-Emissionen zu reduzieren. Heute können wir mit Stolz sagen, dass alle unsere Betriebsstätten - ohne Ausnahme - nach ISO 14001:2015 und EMAS zertifiziert sind. EMAS steht für Eco-Management and Audit Scheme, die kritischste Umweltzertifizierung auf europäischer Ebene. EMAS ist ein freiwilliges Instrument, das von der EWG mit dem vorrangigen Ziel geschaffen wurde, einen Beitrag zur Verwirklichung einer nachhaltigen wirtschaftlichen Entwicklung zu leisten, wobei die Rolle und Verantwortung der Unternehmen betont wird. Der gesamte Prozess erreicht nun in jahrelanger Arbeit einen Höhepunkt, wohl wissend, dass dieser nicht etwa das Ziel darstellt, sondern nur einen Schritt in Richtung einer nachhaltigeren Entwicklung.

## Certification Environnementale

### ISO 14001:2015 - EMAS

Ceramiche Coem n'est pas le genre d'entreprise à hisser le pavillon vert sur ses produits juste pour soigner son image de marque. Son implication à l'égard des thèmes de l'environnement et des économies d'énergies en est la preuve puisque depuis 1999, la fabrication de ses produits est le fruit d'un procédé durable car accompli en "circuit fermé", dans le sens où la totalité des matières premières et de l'eau est réemployée dans le cycle de fabrication. Quant à l'énergie, elle est récupérée dans le but de diminuer la consommation et les émissions de CO2. Nous sommes orgueilleux aujourd'hui de pouvoir dire que toutes nos usines - sans exception - sont certifiées ISO 14001:2015 et EMAS, acronyme d'Eco-Management and Audit Scheme (système communautaire de management environnemental et d'audit), le système de certification environnementale le plus sélectif d'Europe. EMAS est un instrument volontaire créé par la CEE dans le but prioritaire de contribuer à la réalisation d'un développement économique durable, mettant en relief le rôle et les responsabilités des entreprises. L'attribution de cette certification est par conséquent le couronnement d'un parcours entrepris sur plusieurs années de travail, gardant toujours à l'esprit qu'il ne s'agit pas là d'une ligne d'arrivée, mais d'un pas fait en direction d'un développement de plus en plus durable.

# CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

## GRES PORCELLANATO UGL

PORCELAIN STONEWARE - FEINSTEINZEUG - GRÈS CÉRAMÉ

Nasce da una miscela di materie prime naturali e pure.

Ogni metro quadrato di gres porcellanato Coem è interamente seguito e prodotto negli stabilimenti di Roteglia: dallo stoccaggio delle materie prime all'atomizzazione, dalla sinterizzazione (cottura ad elevatissime temperature) alla scrupolosa scelta elettronica.

Il ciclo produttivo è interamente computerizzato e gestito da esperti, profondi conoscitori della produzione ceramica.

Il gres porcellanato Coem unisce tecnica ed estetica in un unico prodotto che risulta ideale per qualsiasi destinazione d'uso.

Created by blending pure and natural raw materials. Each square metre of Coem porcelain stoneware is managed entirely in the production plant at Roteglia: from the storage of the raw materials to atomising, from sintering (firing at extremely high temperatures) to scrupulous electronic selection. The production cycle is completely computerised and is managed by experts, men who are an authority in the production of ceramics. Coem porcelain stoneware combines technology and aesthetics in a single product that is ideal for any intended use.

Dieses Feinsteinzeug entsteht aus einer Mischung von natürlichen und reinen Rohstoffen. Jeder Quadratmeter des Feinsteinzeugs von Coem wird in den Werken von Roteglia beaufichtigt und produziert: von der Lagerung der Rohstoffe bis zur Sprühtrocknung, vom Sintern (Brennen bei sehr hohen Temperaturen) bis zur sorgfältigen elektronischen Auswahl. Der Produktionszyklus ist vollständig computergesteuert und wird von Fachleuten verwaltet, die sehr gute Kenner der Keramikproduktion sind. Das Feinsteinzeug von Coem vereint Technik und Ästhetik in einem einzigen Produkt, das für jede beliebige Verwendungsart ideal ist.

Le grès cérame est un mélange de matières premières naturelles et pures. Chaque mètre carré de grès cérame Coem est entièrement suivi et produit dans les usines de Roteglia: du stockage Des matières premières à la sintérisation (caisson à des températures très élevées), en passant par la pulvérisation et le choix électronique scrupuleux. Le cycle de production est entièrement informatisé et géré par des spécialistes, très grands connaisseurs de la production céramique. Le grès cérame Coem allie la technique à l'esthétique en un seul produit, idéal pour toutes les applications.

## GRES PORCELLANATO GL

PORCELAIN STONEWARE - FEINSTEINZEUG - GRÈS CÉRAMÉ

Nasce dalla tradizione Coem di ricerca sugli smalti ad alto spessore e supporti ad elevata tecnologia.

Questa linea di prodotti è sintesi di esperienza ed innovazione tecnologica. Il supporto in gres porcellanato garantisce inalterabilità e durata e gli smalti (sinterizzati a 1200° e tecnologicamente all'avanguardia) garantiscono elevata resistenza. Permette di arricchire e personalizzare gli ambienti grazie alle spiccate qualità estetiche, la vasta gamma di colori, formati e decorazioni. E' un prodotto ideale per il residenziale e altamente qualificato per locali pubblici di spiccata personalità.

Created thanks to Coem's tradition of research into high thickness glazes and technologically advanced bodies. This range of products is the synthesis of experience and technological innovation. The porcelain stoneware body guarantees inalterability and durability and the glazes (sintered at 1200° and state-of-the-art, technologically speaking) guarantee greater resistance. It makes possible to enhance and customise rooms thanks to the quality of its appearance, its wide range of colours, sizes, shapes and decorations. This product is ideal for residential applications and highly recommended for public areas that have a strong personality.

Dieses Material entsteht aus der Forschungstradition für Glasuren mit hoher Dicke und hochtechnologische Scherben von Coem. Diese Produktlinie ist die Synthese aus technologischer Erfahrung und Innovation. Der Scherben aus Feinsteinzeug garantiert Unveränderlichkeit und Lebensdauer, und die Glasuren (auf 1200° und mit Avantgarde-Technologie gesintert) gewährleisten eine hohe Beständigkeit. Ermöglicht es, die Räume dank der ausgeprägten ästhetischen Eigenschaften, der weitläufigen Farben, Format und Dekorationsvielfalt zu bereichern und persönlich zu gestalten. Es handelt sich um ein ideales Produkt für Wohnräume und ein hoch qualifiziertes Produkt für öffentliche Gebäude mit ausgeprägter Persönlichkeit.

Est fruit de la tradition Coem, fruit de la recherche sur les émaux de grande épaisseur et sur les supports haute technologie. Cette ligne de produits est une synthèse d'expérience et d'innovation technologique. Le support en grès cérame est un gage d'inaltérabilité et de durabilité, et les émaux (sintérisés à 1200° et réalisés à l'aide d'une technologie d'avant-garde), garantissent un degré de résistance extrêmement élevé. Permet d'enrichir et de personnaliser les pièces grâce à ses très grandes qualités esthétiques, sa vaste gamme de couleurs, de formats et de décorations. C'est un produit idéal pour le secteur résidentiel, et hautement qualifié pour les locaux publics qui se distinguent par leur forte personnalité.

## GRES PORCELLANATO

EN 14411:2012 ALLEGATO G GRUPPO BIa UGL

Tutti i materiali Coem appartenenti a questa categoria sono conformi ai requisiti di norma.

All Coem materials in this category comply with statutory requirements.

Alle Materialien von Coem, die zu dieser Kategorie gehören, erfüllen die gesetzlichen Voraussetzungen.

Tous les matériaux Coem qui appartiennent à cette catégorie sont conformes aux critères normatifs.

**gres++**  
COEM PORCELAIN

	CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE TECHNISCHE EIGENSCHAFT CARACTÉRISTIQUE TECHNIQUE	METODO DI PROVA TEST METHOD PRÜFUNGS METHODE METHODE D'ESSAI	REQUISITO NORMA REQUIRED STANDARDS NORMVORGABE VALEUR PRESCRITE SELON LA NORME
	Dimensioni e Aspetto Sizes and look of the tile Abmessungen und Aussehen der Fliese Dimensions et Aspect du carreau	ISO 10545-2	Lunghezza e larghezza / Length and width Länge und Breite Longueur et largeur Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur Rettilineità spigoli / Straightness of sides / Kantengeradheit Rectitude des arêtes Ortogonalità / Rectangularity / Rechtwinkligkeit / Angularité Planarità / Surface flatness / Ebenheit / Planéité  Qualità della superficie: il 95% delle piastrelle esenti da difetti Surface quality: 95% of tiles with no defaults Qualitätsanforderungen für die Oberfläche: 95% der Fliesen ohne Schaden Qualité de la surface: 95% des carreaux sans défauts
	Assorbimento d'acqua Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau	ISO 10545-3	≤ 0,5% (Massimo valore singolo - Maximum single value Maximaler Einzelwert - Valeur individuelle maximale 0,6%)
	Resistenza alla flessione media Average bending strength Mittlere Biegefestigkeit Résistance à la flexion moyenne	ISO 10545-4	35 N/mm <sup>2</sup> min. (Valore singolo - Single value - Einzelwert Valeur individuelle 32 N/mm <sup>2</sup> min.)
	Sforzo di rottura Breaking strength Bruchlast Force de rupture	ISO 10545-4	Spessore / Thickness / Stärke - Epaisseur ≥ 7,5 mm: 1300 N min. < 7,5 mm: 700 N min.
	Resistenza all'abrasione profonda Resistance to deep abrasion Tiefenabriebfestigkeit Résistance à l'abrasion profonde	ISO 10545-6	175 mm <sup>3</sup> max.
	Resistenza al gelo Frost resistance Frostbeständigkeit Résistance au gel	ISO 10545-12	Richiesta - Required Notwendig - Requisite
	Resistenza agli agenti chimici (Uso domestico e additivi per piscina) / Chemical resistance (Domestic use and swimming pool chemicals) / Beständigkeit gegen Chemikalien (Gebrauch im Wohnbereich und Chemikalien für Schwimmbad) / Résistance à l'attaque chimique (Usage domestique et additifs pour piscine)	ISO 10545-13	UB min min. UB UB mind min UB

VALIDO SOLO PER I PRODOTTI 1ª SCELTA

VALID ONLY FOR ITEMS IN 1ST. CHOICE. - NUR FÜR PRODUKTEN IN 1 SORTE GÜLTIG.

VALABLE SEULEMENT POUR LES PRODUITS EN 1ER CHOIX.

La conformità ad altre norme qui non espressamente citate può essere fornita su richiesta.

On request we can certify conformity with standards that are not mentioned hereby.

Die Erfüllung der Anforderungen anderer Normen, die hier nicht erwähnt worden sind, können wir Ihnen auf Anfrage zur Verfügung stellen.

La conformité aux autres normes, non citées, ci-dessus peut être fournie sur demande.

Gli elementi di corredo alle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale, non rispondono alla normativa ISO EN 14411.

The special trims for the series, apart from those used for stair coverings, do not comply with the ISO EN 14411 standard.

Die Formteile der Serie, ausgenommen derjenigen für die Verkleidung von Treppen, entsprechen der Norm ISO EN 14411 nicht.

Les pièces coordonnées aux séries ne sont pas conformes à la norme ISO EN 14411, à l'exception de celles qui sont utilisées pour le revêtement des marches.

Valori medi riferiti alla nostra produzione, secondo test effettuati su superficie naturale se non esplicitamente indicati.

Average values refer to tests which have been made on the unpolished surface if not otherwise specifically indicated.


Die Mittelwerte beziehen sich auf Prüfungen, die für das Ausführungen unpoliert, wenn nicht anders deutlich angegeben, durchgeführt worden sind.


Valeurs moyens référant à notre production, tests effectués sur base de surface naturel si non autrement spécifié.

# CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

## GRES PORCELLANATO EN 14411:2012 ALLEGATO G GRUPPO BIa UGL

SERIE COEM CHE RISPONDONO ALLA NORMATIVA EN 14411:2012 ALLEGATO G GRUPPO BIa UGL E LORO CARATTERISTICHE QUALIFICANTI COEM SERIES THAT COMPLY WITH THE EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL STANDARD AND THEIR QUALIFYING CHARACTERISTICS COEM-SERIEN, DIE DER NORM EN 14411:2012 ANLAGE G GRUPPE BIa UGL ENTSPRECHEN UND IHRE QUALIFIZIERENDEN EIGENSCHAFTEN SERIES COEM CONFORMES A LA NORME EN 14411:2012 ANNEXE G GROUPE BIa UGL ET LEURS CARACTERISTIQUES DETERMINANTES									
SERIE SERIES SERIE SERIE	CARATTERISTICA ANTISDRUCCIOLO METODO DIN 51130	CARATTERISTICA ANTISDRUCCIOLO SU BAGNATO METODO DIN 51097	COEFFICIENTE DI ATTRITO METODO B.C.R.A. D.M. 14/06/89 n° 236 par. 8.2.2	STANDARDS BS 7976-2:2002 PENDULUM TESTERS	DCOF AcuTest <sup>SM</sup> ANSI A137.1				
ARDESIA MIX	R10	-	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	WET: 0.63				
ARDESIA STONE	R10	-	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	-				
ARENARIA	Naturale: R10 Esterno: R11	Esterno: A + B + C	Naturale/Esterno: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.50	Lucidato: WET: 0.49	Esterno: WET: 0.67		
BEOLE	Naturale: R10 Strutturato: R11	Strutturato: A + B	Naturale/Strutturato: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.52	Strutturato: WET: 0.58			
BLENDSTONE	Naturale: R10 Strutturato: R11	Strutturato: A + B	Naturale/Strutturato: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.49	Lucidato: WET: 0.45	Strutturato: WET: 0.60		
BRIT STONE	Naturale: R10 Strutturato: R11	Strutturato: A + B	Naturale/Strutturato: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.53	Lucidato: WET: 0.44	Strutturato: WET: 0.64		
CARDOSO	Naturale: R10 Strutturato: R11	Strutturato: A + B	Naturale/Strutturato: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.56	Lucidato: WET: 0.45	Strutturato: WET: 0.59		
DUALMOOD	Naturale: R10	-	Naturale: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.46				
DUALMOOD_STONE	Stone Naturale: R10 Stone Esterno: R11	Stone Esterno: A + B	Stone Naturale Stone Esterno: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Stone Naturale: WET: 0.49				
I SASSI	Naturale: R10 Esterno: R11	Esterno: A + B	Naturale/Esterno: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	Naturale: DRY: 56 WET: 36	Naturale: WET: 0.53	Lucidato: WET: 0.49	Esterno: WET: 0.69		
KANVAS	R10	-	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	WET: 0.73				
LAGOS	Naturale: R10 Esterno: R11	Esterno: A + B	Naturale/Esterno: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.60	Lucidato: WET: 0.44			
MARMI BIANCHI	Naturale: R10	-	Naturale: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.61				
MODICA	Naturale: R10 Strutturato: R11	Strutturato: A + B	Naturale/Strutturato: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.59				
PATCHWORK	R9	-	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	WET: 0.52				
PIETRA JURA 45x90 - 60x60	Naturale: R10	Naturale: A + B	Naturale: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.52				

SERIE COEM CHE RISPONDONO ALLA NORMATIVA EN 14411:2012 ALLEGATO G GRUPPO BIa UGL E LORO CARATTERISTICHE QUALIFICANTI COEM SERIES THAT COMPLY WITH THE EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL STANDARD AND THEIR QUALIFYING CHARACTERISTICS COEM-SERIEN, DIE DER NORM EN 14411:2012 ANLAGE G GRUPPE BIa UGL ENTSPRECHEN UND IHRE QUALIFIZIERENDEN EIGENSCHAFTEN SERIES COEM CONFORMES A LA NORME EN 14411:2012 ANNEXE G GROUPE BIa UGL ET LEURS CARACTERISTIQUES DETERMINANTES									
SERIE SERIES SERIE SERIE	CARATTERISTICA ANTISDRUCCIOLO METODO DIN 51130	CARATTERISTICA ANTISDRUCCIOLO SU BAGNATO METODO DIN 51097	COEFFICIENTE DI ATTRITO METODO B.C.R.A. D.M. 14/06/89 n° 236 par. 8.2.2	STANDARDS BS 7976-2:2002 PENDULUM TESTERS	DCOF AcuTest <sup>SM</sup> ANSI A137.1				
PIETRA SABBIOSA	Naturale: R10 Strutturato: R11	Strutturato: A + B + C	Naturale/Strutturato: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.55	Lucidato: WET: 0.50	Strutturato: WET: 0.64		
PIETRA VALMALENCO	Naturale: R10 Strutturato: R11	Strutturato: A + B	Naturale/Strutturato: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.54	Lucidato: WET: 0.44	Strutturato: WET: 0.63		
REVERSO	Naturale: R10 Esterno: R11	Esterno: A + B	Naturale/Esterno: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.60		Esterno: WET: 0.67		
REVERSO2	Naturale: R10 Esterno: R11	Esterno: A + B	Naturale/Esterno: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.60	Esterno: WET: 0.67			
SEQUOIE	Naturale R10	-	Naturale: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.60	Lappato: WET: 0.53			
SILVER STONE	Naturale: R10 Strutturato: R10 Esterno R11: R11	Esterno R11: A + B	Naturale/Strutturato Esterno R11: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.50	Lappato: WET: 0.48	Strutturato: WET: 0.49		
SOAP STONE	Naturale: R10 Esterno: R11	Esterno: A + B	Naturale/Esterno: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.53	Lucidato: WET: 0.49	Esterno: WET: 0.68		
T.U.	R9	-	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	-				
TERRAZZO	MINI/MAXI Naturale: R10	-	Naturale: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	MAXI Naturale: WET: 0.44	MINI Naturale: WET: 0.48	MINI Lucidato: WET: 0.47		
TRAVERTINO ROMANO AL VERSO	Naturale: R10	Naturale: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	White Naturale: DRY: 62 WET: 44	Naturale: WET: 0.66				
TRAVERTINO ROMANO SCANALATO	Naturale: R10	Naturale: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	-				

# CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES








## GRES PORCELLANATO EN 14411:2012 ALLEGATO G GRUPPO BIa UGL

Tutti i materiali Coem appartenenti a questa categoria sono conformi ai requisiti di norma.

All Coem materials in this category comply with statutory requirements.

Alle Materialien von Coem, die zu dieser Kategorie gehören, erfüllen die gesetzlichen Voraussetzungen.

Tous les matériaux Coem qui appartiennent à cette catégorie sont conformes aux critères normatifs.

CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE TECHNISCHE EIGENSCHAFT CARACTÉRISTIQUE TECHNIQUE		METODO DI PROVA TEST METHOD PRÜFUNGMETHODE METHODE D'ESSAI	REQUISITO NORMA REQUIRED STANDARDS NORMVORGABE VALEUR PRESCRITE SELON LA NORME		
	Dimensioni e Aspetto Sizes and look of the tile Abmessungen und Aussehen der Fliese Dimensions et Aspect du carreau	ISO 10545-2	Lunghezza e larghezza / Length and width Länge und Breite / Longueur et largeur	±0,6% / ±2.0 mm	±0,15%
			Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur	±5% / ±0.5 mm	±5%
			Rettilineità spigoli / Straightness of sides Kantengeradheit / Rectitude des arêtes	±0,5% / ±1.5 mm	±0,1%
			Ortogonalità / Rectangularity Rechtwinkligkeit / Angularité	±0,5% / ±2.0 mm	±0,2%
			Planarità / Surface flatness / Ebenheit / Planéité	±0,5% / ±2.0 mm	±0,2%
	Qualità della superficie: il 95% delle piastrelle esenti da difetti Surface quality: 95% of tiles with no defaults Qualitätsanforderungen für die Oberfläche: 95% der Fliesen ohne Schaden Qualité de la surface: 95% des carreaux sans défauts				Conforme Compliant Konform Conforme
	Assorbimento d'acqua Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau	ISO 10545-3	≤ 0,5% (Massimo valore singolo - Maximum single value Maximaler Einzelwert - Valeur individuelle maximale 0,6%)		< 0,1%
	Resistenza alla flessione media Average bending strength Mittlere Biegefestigkeit Résistance à la flexion moyenne	ISO 10545-4	35 N/mm <sup>2</sup> min. (Valore singolo - Single value - Einzelwert Valeur individuelle 32 N/mm <sup>2</sup> min.)		> 50 N/mm <sup>2</sup>
	Resistenza all'abrasione profonda Resistance to deep abrasion Tiefenabriebfestigkeit Résistance à l'abrasion profonde	ISO 10545-6	175 mm <sup>2</sup> max.		Conforme Compliant Konform Conforme
	Resistenza al gelo Frost resistance Frostbeständigkeit Résistance au gel	ISO 10545-12	Richiesta - Required Notwendig - Requisite		Conforme Compliant Konform Conforme
	Resistenza agli agenti chimici (Uso domestico e additivi per piscina) Chemical resistance (Domestic use and swimming pool chemicals) Beständigkeit gegen Chemikalien (Gebrauch im Wohnbereich und Chemikalien für Schwimmbad) Résistance à l'attaque chimique (Usage domestique et additifs pour piscine)	ISO 10545-13	UB min min. UB UB mind min UB		Conforme Compliant Konform Conforme

VALIDO SOLO PER I PRODOTTI 1ª SCELTA

VALID ONLY FOR ITEMS IN 1ST. CHOICE. - NUR FÜR PRODUKTEN IN 1. SORTE GÜLTIG. - VALABLE SEULEMENT POUR LES PRODUITS EN 1ER CHOIX.

La conformità ad altre norme qui non espressamente citate può essere fornita su richiesta.


On request we can certify conformity with standards that are not mentioned hereby. - Die Erfüllung der Anforderungen anderer Normen, die hier nicht erwähnt worden sind, können wir Ihnen auf Anfrage zur Verfügung stellen. - La conformité aux autres normes, non citées, ci-dessus peut être fournie sur demande.

Gli elementi di corredo alle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale, non rispondono alla normativa ISO EN 14411.

The special trims for the series, apart from those used for stair coverings, do not comply with the ISO EN 14411 standard. - Die Formteile der Serie, ausgenommen derjenigen für die Verkleidung von Treppen, entsprechen der Norm ISO EN 14411 nicht. - Les pièces coordonnées aux séries ne sont pas conformes à la norme ISO EN 14411, à l'exception de celles qui sont utilisées pour le revêtement des marches.

Valori medi riferiti alla nostra produzione, secondo test effettuati su superficie naturale se non esplicitamente indicati.

Average values refer to tests which have been made on the unpolished surface if not otherwise specifically indicated. - Die Mittelwerte beziehen sich auf Prüfungen, die für das Ausführungen unpoliert, wenn nicht anders deutlich angegeben, durchgeführt worden sind. - Valeurs moyens référant à notre production, tests effectués sur base de surface naturel si non autrement spécifié.

SERIE COEM CHE RISPONDONO ALLA NORMATIVA EN 14411:2012 ALLEGATO G GRUPPO BIa UGL E LORO CARATTERISTICHE QUALIFICANTI COEM SERIES THAT COMPLY WITH THE EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL STANDARD AND THEIR QUALIFYING CHARACTERISTICS COEM-SERIEN, DIE DER NORM EN 14411:2012 ANLAGE G GRUPPE BIa UGL ENTSPRECHEN UND IHRE QUALIFIZIERENDEN EIGENSCHAFTEN SERIES COEM CONFORMES A LA NORME EN 14411:2012 ANNEXE G GROUPE BIa UGL ET LEURS CARACTERISTIQUES DETERMINANTES				
SERIE SERIES SERIE SERIE	COEFFICIENTE DI ATTRITO COEFFICIENT OF FRICTION (B.C.R.A. METHOD D.M. 14/06/89 n° 236 par. 8.2.2)	CARATTERISTICA ANTISDRUCCIOLO ANTI-SLIP PROPERTIES (DIN 51130)	DCOF AcuTest <sup>SM</sup> ANSI A137.1	
CARDOSO	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	R10	WET: 0.56	
PIETRA VALMALENCO	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	R10	WET: 0.54	
REVERSO	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	R10	WET: 0.60	
REVERSO2	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	R10	WET: 0.60	

SERIE COEM CHE RISPONDONO ALLA NORMATIVA EN 14411:2012 ALLEGATO G GRUPPO BIa UGL E LORO CARATTERISTICHE QUALIFICANTI COEM SERIES THAT COMPLY WITH THE EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL STANDARD AND THEIR QUALIFYING CHARACTERISTICS COEM-SERIEN, DIE DER NORM EN 14411:2012 ANLAGE G GRUPPE BIa UGL ENTSPRECHEN UND IHRE QUALIFIZIERENDEN EIGENSCHAFTEN SERIES COEM CONFORMES A LA NORME EN 14411:2012 ANNEXE G GROUPE BIa UGL ET LEURS CARACTERISTIQUES DETERMINANTES				
MARMI EFFECT	MATT DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	MATT WET: >0.42	

# CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES








## GRES PORCELLANATO EN 14411:2012 ALLEGATO G GRUPPO BIa UGL

Tutti i materiali Coem appartenenti a questa categoria sono conformi ai requisiti di norma.

All Coem materials in this category comply with statutory requirements.

Alle Materialien von Coem, die zu dieser Kategorie gehören, erfüllen die gesetzlichen Voraussetzungen.

Tous les matériaux Coem qui appartiennent à cette catégorie sont conformes aux critères normatifs.

CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE TECHNISCHE EIGENSCHAFT CARACTÉRISTIQUE TECHNIQUE		METODO DI PROVA TEST METHOD PRÜFUNGMETHODE METHODE D'ESSAI	REQUISITO NORMA REQUIRED STANDARDS NORMVORGABE VALEUR PRESCRITE SELON LA NORME	gresx2
	Dimensioni e Aspetto Sizes and look of the tile Abmessungen und Aussehen der Fliese Dimensions et Aspect du carreau	ISO 10545-2	Lunghezza e larghezza / Length and width Länge und Breite / Longueur et largeur Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur Rettilineità spigoli / Straightness of sides / Kantengeradheit Rectitude des arêtes Ortogonalità / Rectangularity / Rechtwinkligkeit Angularité Planarità / Surface flatness / Ebenheit / Planéité  Qualità della superficie: il 95% delle piastrelle esenti da difetti Surface quality: 95% of tiles with no defaults Qualitätsanforderungen für die Oberfläche: 95% der Fliesen ohne Schaden Qualité de la surface: 95% des carreaux sans défauts	±0,6% / ±2.0 mm ±5% / ±0.5 mm ±0,5% / ±1.5 mm ±0,5% / ±2.0 mm ±0,5% / ±2.0 mm  Conforme Compliant Konform Conforme
	Assorbimento d'acqua Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau	ISO 10545-3	≤ 0,5% [Massimo valore singolo - Maximum single value Maximaler Einzelwert - Valeur individuelle maximale 0,6%]	< 0,2%
	Resistenza alla flessione media Average bending strength Mittlere Biegefestigkeit Résistance à la flexion moyenne	ISO 10545-4  EN 1339	35 N/mm <sup>2</sup> min. (Valore singolo - Single value - Einzelwert Valeur individuelle 32 N/mm <sup>2</sup> min.)  -	Conforme Compliant Konform Conforme  T11*
	Sforzo di rottura Breaking strength Bruchlast Force de rupture	ISO 10545-4	Spessore / Thickness / Stärke - Epaisseur ≥ 7,5 mm: 1300 N min. < 7,5 mm: 700 N min.	10.000 N
	Resistenza all'abrasione profonda Resistance to deep abrasion Tiefenabriebfestigkeit Résistance à l'abrasion profonde	ISO 10545-6	175 mm <sup>3</sup> max.	145 mm <sup>3</sup>
	Resistenza al gelo Frost resistance Frostbeständigkeit Résistance au gel	ISO 10545-12	Richiesta - Required Notwendig - Requisite	Resistente Resistant Widerstandsfaehig Resistent
	Resistenza agli agenti chimici (Uso domestico e additivi per piscina) Chemical resistance (Domestic use and swimming pool chemicals) Beständigkeit gegen Chemikalien (Gebrauch im Wohnbereich und Chemikalien für Schwimmbad) Résistance à l'attaque chimique (Usage domestique et additifs pour piscine)	ISO 10545-13	UB min min. UB UB mind min UB	UA Resistente Resistant Widerstandsfaehig Resistent

\* Valido solo per i formati quadrati - Valid only for square formats - Gilt nur für die quadratischen Formate - Valable uniquement pour les formats carrés

VALIDO SOLO PER I PRODOTTI 1<sup>a</sup> SCELTA

VALID ONLY FOR ITEMS IN 1ST. CHOICE. - NUR FÜR PRODUKTEN IN 1. SORTE GÜLTIG.

VALABLE SEULEMENT POUR LES PRODUITS EN 1ER CHOIX.

La conformità ad altre norme qui non espressamente citate può essere fornita su richiesta.

On request we can certify conformity with standards that are not mentioned hereby. - Die Erfüllung der Anforderungen anderer Normen, die hier nicht erwähnt worden sind, können wir Ihnen auf Anfrage zur Verfügung stellen. - La conformité aux autres normes, non citées, ci-dessus peut être fournie sur demande.

Gli elementi di corredo alle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale, non rispondono alla normativa ISO EN 14411.

The special trims for the series, apart from those used for stair coverings, do not comply with the ISO EN 14411 standard. - Die Formteile der Serie, ausgenommen diejenigen für die Verkleidung von Treppen, entsprechen der Norm ISO EN 14411 nicht. - Les pièces coordonnées aux séries ne sont pas conformes à la norme ISO EN 14411, à l'exception de celles qui sont utilisées pour le revêtement des marches.

Valori medi riferiti alla nostra produzione, secondo test effettuati su superficie naturale se non esplicitamente indicati.

Average values refer to tests which have been made on the unpolished surface if not otherwise specifically indicated. - Die Mittelwerte beziehen sich auf Prüfungen, die für das Ausführungen unpoliert, wenn nicht anders deutlich angegeben, durchgeführt worden sind. - Valeurs moyens référant à notre production, tests effectués sur base de surface naturel si non autrement spécifié.

SERIE COEM CHE RISPONDONO ALLA NORMATIVA EN 14411:2012 ALLEGATO G GRUPPO BIa UGL E LORO CARATTERISTICHE QUALIFICANTI COEM SERIES THAT COMPLY WITH THE EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa UGL STANDARD AND THEIR QUALIFYING CHARACTERISTICS COEM-SERIEN, DIE DER NORM EN 14411:2012 ANLAGE G GRUPPE BIa UGL ENTSPRECHEN UND IHRE QUALIFIZIERENDEN EIGENSCHAFTEN SERIES COEM CONFORMES A LA NORME EN 14411:2012 ANNEXE G GROUPE BIa UGL ET LEURS CARACTERISTIQUES DETERMINANTES				
SERIE SERIES SERIE SERIE	REAZIONE AL FUOCO EN 13823	CARATTERISTICA ANTISDRUCCIOLO METODO DIN 51130	CARATTERISTICA ANTISDRUCCIOLO SU BAGNATO METODO DIN 51097	COEFFICIENTE DI ATTRITO METODO B.C.R.A. D.M. 14/06/89 n° 236 par. 8.2.2
AQUITAINE 60x60	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Esterno R11: R11	Esterno R11: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
ARENARIA 75x75 - 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Strutturato: R11	Strutturato: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
BRIT STONE 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Strutturato: R11	Strutturato: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
CARDOSO 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Strutturato: R11	Strutturato: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
CARRARA EFFECT 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Esterno: R11	Esterno: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
DUALMOOD_STONE 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Esterno: R11	Esterno: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
FOSSILIA 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Strutturato: R11	Strutturato: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
GOLDENSTONE 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Esterno: R11	Esterno: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
I SASSI 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Esterno: R11	Esterno: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
LAGOS 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Esterno: R11	Esterno: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
LOIRE 60,4x90,6 - 75x75 - 60x60	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Esterno R11: R11	Esterno R11: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
MODICA_STONE 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Esterno: R11	Esterno: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
NAMUR 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Esterno R11: R11	Esterno R11: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
PIETRA JURA 60x60	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Strutturato: R11	Strutturato: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
PIETRA SABBIOSA 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Strutturato: R11	Strutturato: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
PIETRA VALMALENCO 60x60	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Strutturato: R11	Strutturato: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40
REVERSO 60,4x90,6	A1fl-A1 (nessuna reazione*)	Esterno: R11	Esterno: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40

\* Nessuna reazione - No reaction - Keine reaktion - Aucune réaction

# CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

## GRES PORCELLANATO EN 14411:2012 ALLEGATO G GRUPPO BIa GL

Tutti i materiali Coem appartenenti a questa categoria sono conformi ai requisiti di norma.

All Coem materials in this category comply with statutory requirements.

Alle Materialien von Coem, die zu dieser Kategorie gehören, erfüllen die gesetzlichen Voraussetzungen.

Tous les matériaux Coem qui appartiennent à cette catégorie sont conformes aux critères normatifs.

CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE TECHNISCHE EIGENSCHAFT CARACTÉRISTIQUE TECHNIQUE		METODO DI PROVA TEST METHOD PRÜFUNGMETHODE METHODE D'ESSAI	REQUISITO NORMA REQUIRED STANDARDS NORMVORGABE VALEUR PRESCRITE SELON LA NORME
	Dimensioni e Aspetto Sizes and look of the tile Abmessungen und Aussehen der Fliese Dimensions et Aspect du carreau	ISO 10545-2	Lunghezza e larghezza / Length and width / Länge und Breite Longueur et largeur Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur Rettilinearità spigoli / Straightness of sides / Kantengeradheit Rectitude des arêtes Ortogonalità / Rectangularity / Rechtwinkligkeit / Angularité Planarità / Surface flatness / Ebenheit / Planéité  Qualità della superficie: il 95% delle piastrelle esenti da difetti Surface quality: 95% of tiles with no defaults Qualitätsanforderungen für die Oberfläche: 95% der Fliesen ohne Schaden Qualité de la surface: 95% des carreaux sans défauts
	Assorbimento d'acqua Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau	ISO 10545-3	< 0,5% (Massimo valore singolo - Maximum single value Maximaler Einzelwert - Valeur individuelle maximale 0,6%)
	Resistenza alla flessione media Average bending strength Mittlere Biegefestigkeit Résistance à la flexion moyenne	ISO 10545-4	35 N/mm <sup>2</sup> min. (Valore singolo - Single value - Einzelwert Valeur individuelle 32 N/mm <sup>2</sup> min.)
	Sforzo di rottura Breaking strength Bruchlast Force de rupture	ISO 10545-4	Spessore / Thickness / Stärke - Epaisseur > 7,5 mm: 1300 N min. < 7,5 mm: 700 N min.
	Resistenza all'abrasione superficiale Resistance to surface abrasion Oberflächenabriebfestigkeit Résistance à l'abrasion de surface	ISO 10545-7	Riportare la classe di abrasione (PEI) e il numero di cicli superati State the PEI rate and covered cycles Abriebklasse PEI und Anzahl der erfolgreich durchgeführten Zyklen angeben Mentionner le classement PEI et le nombre de cycles dépassés
	Resistenza al Cavillo Crazing resistance Haarrißbeständigkeit Résistance au tressailage	ISO 10545-11	Richiesta - Required Notwendig - Requisite
	Resistenza al gelo Frost resistance Frostbeständigkeit Résistance au gel	ISO 10545-12	Richiesta - Required Notwendig - Requisite
	Resistenza agli agenti chimici (Uso domestico e additivi per piscina) Chemical resistance (Domestic use and swimming pool chemicals) Beständigkeit gegen Chemikalien (Gebrauch im Wohnbereich und Chemikalien für Schwimmbad) Résistance à l'attaque chimique (Usage domestique et additifs pour piscine)	ISO 10545-13	GB min min. GB GB mind min GB
	Resistenza alle macchie Stain resistance Flechkenunempfindlichkeit Résistance aux taches	ISO 10545-14	Classe 3 min. - min. Class 3 mind. Klasse 3 - Klasse 3 min

VALIDO SOLO PER I PRODOTTI 1ª SCELTA

VALID ONLY FOR ITEMS IN 1ST. CHOICE.

NUR FÜR PRODUKTEN IN 1 SORTE GÜLTIG.

VALABLE SEULEMENT POUR LES PRODUITS EN 1ER CHOIX.

Gli elementi di corredo alle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale, non rispondono alla normativa ISO EN 14411.

The special trims for the series, apart from those used for stair coverings, do not comply with the ISO EN 14411 standard.

Die Formteile der Serie, ausgenommen derjenigen für die Verkleidung von Treppen, entsprechen der Norm ISO EN 14411 nicht.

Les pièces coordonnées aux séries ne sont pas conformes à la norme ISO EN 14411, à l'exception de celles qui sont utilisées pour le revêtement des marches.

La conformità ad altre norme qui non espressamente citate può essere fornita su richiesta.

On request we can certify conformity with standards that are not mentioned hereby.

Die Erfüllung der Anforderungen anderer Normen, die hier nicht erwähnt worden sind, können wir Ihnen auf Anfrage zur Verfügung stellen.

La conformité aux autres normes, non citées, ci-dessus peut être fournie sur demande.

Valori medi riferiti alla nostra produzione, secondo test effettuati su superficie naturale se non esplicitamente indicati.

Average values refer to tests which have been made on the unpolished surface if not otherwise specifically indicated.

Die Mittelwerte beziehen sich auf Prüfungen, die für das Ausführungen unpoliert, wenn nicht anders deutlich angegeben, durchgeführt worden sind.

Valeurs moyens référant à notre production, tests effectués sur base de surface naturel si non autrement spécifié.

SERIE COEM CHE RISPONDONO ALLA NORMATIVA EN 14411:2012 ALLEGATO G GRUPPO BIa GL E LORO CARATTERISTICHE QUALIFICANTI  
COEM SERIES THAT COMPLY WITH THE EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL STANDARD AND THEIR QUALIFYING CHARACTERISTICS  
COEM-SERIEN, DIE DER NORM EN 14411:2012 ANLAGE G GRUPPE BIa GL ENTSPRECHEN UND IHRE QUALIFIZIERENDEN EIGENSCHAFTEN  
SERIES COEM CONFORMES A LA NORME EN 14411:2012 ANNEXE G GROUPE BIa GL ET LEURS CARACTERISTIQUES DETERMINANTES

SERIE SERIES SERIE SERIE	RESISTENZA ALL'ABRASIONE SUPERFICIALE (PEI) ISO 10545-7	CARATTERISTICA ANTISDRUCCIOLO METODO DIN 51130	CARATTERISTICA ANTISDRUCCIOLO SU BAGNATO METODO DIN 51097	COEFFICIENTE DI ATTRITO METODO B.C.R.A. D.M. 14/06/89 n° 236 par. 8.2.2	STANDARDS BS 7976-2:2002 PENDULUM TESTERS	DCOF AcuTest <sup>SM</sup> ANSI A137.1
-----------------------------------	--	---	---	---	--	--

### GRES PORCELLANATO

AFROMOSIA	CLASSE 4 (2100 giri)	Naturale: R10 Esterno: R11	Esterno: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	Naturale: DRY: 56 WET: 40	Naturale: WET: 0.58  Esterno: WET: 0.66
AQUITAINE	CLASSE 4 (6000 giri)	Naturale: R9 Esterno R11: R11	Esterno R11: A + B + C	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	-
BRICKLANE	Cemento/Intonaco/Cotto/Total White/Total Grey: CLASSE 4 (6000 giri) Bruno/Nero/Total Black: CLASSE 4 (2100 giri)	R10	-	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	WET: 0.61
CASTLE	CLASSE 4 (6000 giri)	Naturale: R10 Esterno: R11	Esterno: A + B + C	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.62
COTTOCEMENTO	Light Grey/Beige: CLASSE 4 (6000 giri) Dark Grey/Brown: CLASSE 4 (2100 giri)	Naturale: R10 Esterno: R11	Esterno: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.73
FOSSILIA	CLASSE 4 (2100 giri)	Naturale: R10	-	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	-
GOLDENSTONE	CLASSE 4 (6000 giri)	Naturale: R10 Esterno: R11	Esterno: A + B	Naturale/Esterno: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	-
HABITA	CLASSE 4 (2100 giri)	Naturale: R10 Esterno R11: R11	Naturale: A + B Esterno R11: A + B + C	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.58
LOIRE	Avorio/Grigio/Taupe: CLASSE 4 (6000 giri) Moka: CLASSE 4 (2100 giri)	Naturale: R10 Esterno R11: R11	Naturale: A + B Esterno R11: A + B + C	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.67
MILLERIGHE	Platinum White/Caramel: CLASSE 4 (6000 giri) Greige/Brown: CLASSE 4 (2100 giri)	Naturale: R11	Naturale: A + B + C	Naturale: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.50
MODICA_STONE	CLASSE 4 (2100 giri)	Stone Naturale: R10 Stone Esterno: R11	Stone Esterno: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Stone Naturale: WET: 0.59
OCCITANIE	Avorio: CLASSE 4 (6000 giri) Beige/Cenere: CLASSE 4 (2100 giri)	Naturale: R10 Strutturato: R11	Naturale Strutturato: A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	Naturale: DRY: 57 WET: 40	Naturale: WET: 0.55  Strutturato: WET: 0.85
OUTSTONE	CLASSE 4 (2100 giri)	R11	A + B + C	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	-
PIETRA BLU	CLASSE 4 (2100 giri)	Naturale: R9	-	Naturale: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	-
PIETRA JURA 40,8x61,4 - 30,5x61,4 40x60 - Modulo	CLASSE 4 (6000 giri)	Naturale: R10 Esterno R11: R11	Naturale: A + B Esterno R11: A + B + C	Naturale/Esterno: DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	Naturale: WET: 0.52
QUARTZ	CLASSE 4 (6000 giri)	Soft: R10 Strutturato: R11	Strutturato: A + B + C	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	-
SIGNUM	Larice Sbiancato/Rovere Grigio CLASSE 4 (6000 giri) Olmo Selvatico/Palissandro Brasil CLASSE 4 (2100 giri)	R10	A + B	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	WET: 0.68
TUFO	CLASSE 5 (12000 giri)	R9	-	DRY: > 0,40 WET: > 0,40	-	-

# MODALITÀ DI POSA

## TILING METHODS - VERLEGEHINWEISE - MODALITÉS DE POSE

### PROGETTAZIONE

- **Il sottofondo deve essere adeguato alla destinazione d’uso del pavimento soprattutto nel caso in cui sia previsto il transito di carichi pesanti.**
- **Occorre prevedere l’inserimento dei giunti di dilatazione, soprattutto in caso di grandi superfici, rispettando i giunti strutturali dell’edificio.**
- **Prevedere davanti alle porte d’ingresso l’inserimento di zerbini ad incasso di adeguata superficie e tipologia. La loro funzione di tratteneere lo sporco permette di ridurre i costi di manutenzione e conservare i pavimenti più a lungo.**

### PRIMA DELLA POSA

- **Stendere a terra circa 3-4 mq di materiale prendendo le piastrelle da scatole diverse e verificare che sia conforme a quanto richiesto e concordato all’atto di ordinazione.**
- **Controllare sulle scatole che tonalità, calibro e scelta siano i medesimi.**
- **Si ricorda che non si accettano contestazioni sul materiale già posato.**

### POSA IN OPERA

- **Si consiglia di posare sempre con opportuna fuga (minimo 2-3 mm), facendo uso delle crocette distanziatrici; nei grandi ambienti, prevedere l’inserimento dei giunti di dilatazione.**
- **I criteri di posa devono essere conformi alla destinazione d’uso del pavimento.**
- **La posa può essere fatta sia con collanti che con malta cementizia.**
- **Nel caso di posa a collanti, la superficie deve essere perfettamente planare, e predisposta per il buon ancoraggio delle piastrelle.**
- **Per la scelta dell’adesivo e per la sua applicazione attenersi scrupolosamente alle indicazioni della casa produttrice.**
- **Posare le piastrelle prendendole da più scatole in modo da miscelarle.**
- **Per segnare eventuali tagli delle piastrelle non utilizzare pennarelli, soprattutto se di tipo indelebile.**

### SIGILLATURE FUGHE

- **Qualora si intenda usare sigillanti colorati, limitarsi ad utilizzare quelli preconfezionati; si raccomanda di attenersi scrupolosamente alle modalità d’uso indicate dal produttore.**
- **In ogni caso occorre sempre particolare attenzione, soprattutto quando si fa uso di sigillanti il cui colore è in contrasto con la piastrella (piastrelle di colore chiaro e sigillanti di colore scuro come nero, blu, rosso). In questi casi è consigliabile eseguire prima una prova su alcune piastrelle non posate.**
- **Decliniamo ogni responsabilità per piastrelle macchiate da sigillanti colorati, in quanto tale inconveniente si verifica solo se il sigillante non è applicato correttamente.**

### PULIZIA DOPO LA POSA

- **Dopo la posa e la sigillatura delle fughe è necessario lavare accuratamente il pavimento per rimuovere i residui calcareo-cementizi della stuccatura. Occorre lavare pochi mq per volta, utilizzando un detergente disincrostante a base di acido fosforico-cloridrico tamponato, opportunamente diluito in acqua; quindi risciacquare più volte con acqua pulita asportando con un aspiratore l’acqua residua.**

### PROTEZIONE DEL PAVIMENTO DURANTE I LAVORI DI FINITURA DEL CANTIERE

- **Si consiglia di proteggere il pavimento, perfettamente pulito e asciutto, mediante teli in PVC e PLURIBALL per evitare di danneggiare il pavimento durante i lavori di finitura del cantiere.**

### DESIGN

- The substrate must be suitable for the intended use of the flooring, especially if heavy loads are to transit on it.
- It is essential to provide for the use of expansion joints, especially for large areas, which should respect the structural joints in the building.
- Arrange for recessed doormats of a suitable size and type to be located in front of entrance doorways. Their dirt-grabbing action makes it possible to reduce maintenance costs and preserve the original appearance of the flooring for longer.

### BEFORE TILING

- Lay approximately 3-4 m2 of material on the ground, taking the tiles from different boxes, and check that they comply with the order.
- Check that the colour, gauge and quality are the same.
- Please remember we cannot accept complaints after tiles have been laid.

### TILING

- We recommend that an adequate joint is always left between the tiles (minimum 2 3 mm), using spacers; provide for expansion joints for large surfaces.
- The tiling criteria must comply with the intended use of the flooring.
- The tiles can be laid with either adhesives or cement-based mortar.
- If adhesives are to be used, the surface must be perfectly level and prepared to ensure the tiles will be correctly anchored.
- Follow the manufacturer’s recommendations scrupulously regarding the choice and the application of the adhesive.
- When tiling, remember to take tiles from several boxes in order to mix them.
- Do not use marker pens to mark where tiles are to be cut, especially if they are permanent markers.

### GROUTING JOINTS

- Should you intend to apply a coloured grout, only use pre-packed products; it is important to follow the manufacturer’s instructions for use carefully.
- We always recommend paying particular attention when grout in a contrast colour is to be used (pale tiles and dark coloured grouts such as black, dark blue or red). In this case, it is advisable to test it on some loose tiles first before using it.
- We are not liable for tiles that have been stained by coloured grouts, as this problem only occurs if the grout has not been applied correctly.

### CLEANING AFTER TILING

- After the tiles have been laid and grouted, the floor must be carefully cleaned to remove the calcium-cement residue from grouting. Only clean a small area of m2 at a time, using a phosphoric-hydrochloric acid buffer, scale-remover, which should be correctly diluted in water; then rinse with clean water several times and remove the residual water with a vacuum.

### PROTECTING THE FLOOR DURING COMPLETION

#### OF WORK ON-SITE

- We recommend protecting the floor, which should be perfectly clean and dry, using sheets of PVC and PLURIBALL to prevent damage to the floor during the completion of any work on-site.

### PLANUNG

- Der Untergrund muss der Verwendungsart des Bodenbelages angepasst sein, vor allem wenn der Durchgang von schweren Lasten vorgesehen ist.
- Es ist notwendig, die Einfügung von Dehnungsfugen vorzusehen, vor allem bei großen Oberflächen, wobei die strukturellen Fugen beachtet werden müssen.
- Vor den Eingangstüren die Einfügung von eingebauten Fußmatten mit einer angemessenen Oberfläche und Typologie vorsehen. Ihre Funktion, den Schmutz festzuhalten, ermöglicht die Reduzierung der Wartungskosten und bewahrt die Bodenbeläge für längere Zeit.

### VOR DER VERLEGUNG

- Auf dem Boden etwa 3-4 m2 Material ausbreiten, dabei die Fliesen aus verschiedenen Behältern entnehmen und überprüfen, dass sie den Daten und Vereinbarungen der Bestellung entsprechen.
- Kontrollieren, dass die Behälter in Bezug auf Tonalität, Größenklasse und Auswahl die gleichen sind.
- Es wird daran erinnert, dass für das bereits verlegte Material keine Beanstandungen akzeptiert werden.

### VERLEGUNG

- Es wird empfohlen, immer mit angemessener Fuge (mindestens 2-3 mm) zu verlegen, wobei die Distanzstücke verwendet werden müssen; in großen Umgebungen die Einfügung von Dehnungsfugen vorsehen.
- Die Verlegungskriterien müssen der Verwendungsart des Bodenbelages entsprechen.
- Die Verlegung kann mit Klebstoffen oder Zementmörtel erfolgen.
- Bei der Verlegung mit Klebstoffen muss die Oberfläche vollkommen eben und für eine gute Fliesenverankerung vorbereitet sein.
- Für die Auswahl und Anwendung des Klebstoffes halten Sie sich genau an die Angaben der Herstellerfirma.
- Verlegen Sie die Fliesen, indem Sie sie aus mehreren Behältern entnehmen, um sie zu vermischen.
- Verwenden Sie keine Filzstifte, vor allem vom unauslöschlichen Typ, um eventuelle Einschnitte der Fliesen anzuzeigen.

### FUGENVERDICHTUNG

- Sollten bunte Dichtungsmittel verwendet werden, beschränken Sie sich darauf, Fertigprodukte zu verwenden; es wird empfohlen, genauestens die Verwendungsanweisungen zu beachten, die der Hersteller angegeben hat.
- Auf jeden Fall muss immer besonders aufgepasst werden, vor allem wenn Dichtungsmittel verwendet werden, deren Farbe im Kontrast zur Fliese steht (Fliesen von heller Farbe und Dichtungsmittel von dunkler Farbe wie schwarz, blau, rot). In diesen Fällen ist es ratsam, zuerst einen Versuch auf einigen noch nicht verlegten Fliesen auszuführen.
- Wir lehnen jegliche Verantwortung für Fliesen ab, die durch farbige Dichtungsmittel befleckt worden sind, da dieser Fall nur eintritt, wenn das Dichtungsmittel nicht korrekt aufgetragen worden ist.

### REINIGUNG NACH DER VERLEGUNG

- Nach der Verlegung und Verdichtung der Fugen ist es notwendig, den Bodenbelag gut zu reinigen, um die Kalk-und Zementreste der Spachtelung zu entfernen. Es sind wenige m2 zur Zeit zu wischen, und es muss ein Entkalkungsmittel, das gepuffte, in Wasser verdünnte Phosphor-und Salzsäure enthält, verwendet werden. Dann mehrmals mit sauberem Wasser wieder spülen und das verbleibende Wasser mit einem Absauger entfernen.

### SCHUTZ DES BODENBELAGES WÄHREND DER

#### ENDARBEITEN (FÜR DIE FERTIGSTELLUNG) DER

#### BAUSTELLE

- Es wird empfohlen, den perfekt sauberen und trockenen Bodenbelag durch Planen aus PVC und PLURIBALL zu schützen, um zu vermeiden, den Bodenbelag während der Endarbeiten (für die Fertigstellung) der Baustelle zu beschädigen.

### CONCEPTION

- La sous-couche doit être adaptée à l’usage auquel le sol est destiné, surtout si celui-ci doit supporter le poids de lourdes charges.
- Il faut prévoir l’insertion des joints de dilatation, surtout pour les grandes surfaces, en respectant les joints de structures de l’édifice.
- Prévoir, devant les portes d’entrée, des paillassons à encastrement d’une grandeur et d’un type adéquats. Leur fonction de retenir la saleté permet de réduire les coûts d’entretien et de garder les sols plus longtemps.

### AVANT LA POSE

- Etaler au sol environ 3-4 m2 de matériau en prenant les carreaux de plusieurs boîtes et vérifier s’ils sont conformes à la commande.
- Contrôler sur les boîtes si la tonalité, le calibre et le choix sont bien les mêmes.
- Aucune contestation ne sera acceptée si le matériau est déjà posé.

### POSE

- Nous conseillons de poser le matériau en effectuant un joint approprié (minimum 2-3 mm), en utilisant des croisillons d’écartement; pour les grandes surfaces, prévoir des joints de dilatation.
- Les critères de pose doivent être conformes à l’usage auquel le sol est destiné.
- La pose peut être faite aussi bien avec des adhésifs qu’avec du mortier à base de ciment.
- En cas de pose avec l’adhésifs, la surface doit être parfaitement plate et préparée pour un bon ancrage des carreaux.
- Pour le choix de l’adhésif et pour son application, suivre scrupuleusement les indications du fabricant.
- Poser les carreaux en les prenant de plusieurs boîtes de manière à les mélanger.
- Pour marquer d’éventuelles découpes sur les carreaux, ne pas utiliser de feutres, surtout s’ils sont indélébiles.

### SCELLEMENT DES JOINTS

- Si l’on décide d’utiliser des mastics colorés, se limiter à utiliser ceux confectionnés d’avance ; nous conseillons de suivre scrupuleusement le mode d’emploi indiqué par le fabricant.
- Il convient toujours de faire attention, surtout en cas d’utilisation des mastics dont la couleur est en contraste avec le carreau (carreaux de couleur claire et mastics de couleur foncée comme le noir, le bleu et le rouge). Dans ces cas, il est conseillé d’exécuter aupréalable un essai sur quelques carreaux non posés.
- Nous déclinons toute responsabilité si des carreaux sont tachés par des mastics colorés, car ce genre d’inconvénient ne se produit que si le mastic n’a pas été appliqué correctement.

### NETTOYAGE APRES LA POSE

- Après la pose et le scellement des joints, il faut laver soigneusement le sol pour éliminer les résidus de calcaire et de ciment du jointoiment. Laver quelques m2 à la fois, en utilisant un détergent désincrustant à base d’acide phosphorico-chlorhydrique tamponné, opportunément dilué dans de l’eau ; puis rincer plusieurs fois à l’eau propre en éliminant l’eau stagnante au moyen d’un aspirateur prévu à cet effet.

### PROTECTION DU SOL PENDANT LES TRAVAUX DE FINITION DU CHANTIER

- Il est conseillé de protéger le sol, parfaitement propre et sec, en appliquant des bâches en PVC et PLURIBALL afin d’éviter d’endommager le sol pendant les travaux de finition du chantier.



# MANUTENZIONE

MAINTENANCE - WARTUNG - ENTRETIEN

## MANUTENZIONE ORDINARIA

- **Il materiale è di facile manutenzione e non richiede particolari accorgimenti.**
- **Le modalità e la frequenza di manutenzione devono essere adeguate alla destinazione d'uso del pavimento e all'entità della superficie.**
- **Per un'efficace manutenzione si consiglia:**
  - **di non lasciare lo sporco troppo a lungo sul pavimento;**
  - **di utilizzare sempre detersivi; la scelta del tipo di detergente dipende dalla destinazione d'uso e dal tipo di sporco prevalente. In condizioni normali di esercizio è sufficiente un detergente neutro o alcalino;**
  - **di risciacquare con acqua pulita.**

## MANUTENZIONE STRAORDINARIA

- **La manutenzione straordinaria si rende necessaria: nel caso in cui quella ordinaria non sia eseguita correttamente; nel caso in cui eventi accidentali causino macchie e/o sporco dovuto a particolari sostanze.**
- **In questi casi occorre intervenire con detersivi professionali, specifici per il tipo di sporco o di macchie da rimuovere; spesso i migliori risultati si ottengono se associati all'uso di macchine lavapavimenti.**

## LEVIGATO/LAPPATO: TRATTAMENTO PROTETTIVO

- **Sui materiali levigati, soprattutto se di colore molto chiaro e uniforme, qualora si presume possano essere destinati ad ambienti sporchevoli, è consigliabile eseguire un trattamento protettivo, per rendere la già semplice manutenzione ancor più facile.**
- **Il trattamento è di facile esecuzione e deve essere eseguito, sul pavimento perfettamente pulito e asciutto, con prodotti specifici per gres porcellanato, secondo le indicazioni del produttore.**
- **Tali prodotti, distribuiti da numerose aziende specializzate, sono di facile reperibilità; sulle confezioni deve essere espressamente indicato l'uso per "Gres Porcellanato". Si consiglia di non utilizzare prodotti generici e universali, tipo per granito, marmi, pietre, cotto, ecc.**

## AVVERTENZE

- **Durante l'eventuale applicazione di prodotti chimici concentrati occorre usare adeguata prudenza, attenendosi scrupolosamente alle istruzioni indicate dai produttori; decliniamo ogni responsabilità per danni a cose e/o persone dovuti all'uso improprio di detersivi e prodotti chimici.**
- **I consigli sopraindicati sono rivolti esclusivamente ai professionisti del settore. Pur derivando dalla nostra esperienza, sono da ritenersi puramente indicativi e in ogni caso esulano dalle nostre specifiche competenze e responsabilità.**

## ROUTINE MAINTENANCE

- The material is easy to maintain and does not require any particular treatment.
- The methods used and the frequency of maintenance depend on the intended use of the flooring and its overall surface area.
- For correct maintenance, we recommend the following:
  - do not leave the floor in a dirty condition for long periods of time;
  - always use detergents; the choice of the type of detergent depends on the floor's intended use and the type of dirt that it is most subject to. In normal conditions, a neutral or alkaline-based detergent is sufficient;
  - use clean water for rinsing.

## EXTRA MAINTENANCE

- Extra maintenance is required when: routine maintenance has not been carried out correctly; stains and/or dirt due to particular substances have been caused by accident.
- Professional detergents specifically designed for the particular type of dirt or the stain to be removed, should be used in this case; best results are usually achieved if they are used together with a floor cleaning machine.

## POLISHED/LAPPATO PRODUCTS: PROTECTIVE COATING

- A protective coating is recommended for polished materials that are intended for use in dirty areas, especially if they are a very pale and uniform colour, as this will make it even easier to maintain them.
- The coating is easy to do and must only be performed when the flooring is perfectly clean and dry, using a product that is designed especially for porcelain stoneware, according to the manufacturer's instructions.
- These products are distributed by several specialist companies and are readily available; check that the product label specifies it is for use with "Porcelain Stoneware". The use of general and universal products, such as those intended for granite, marble, stone and cotto, etc is not recommended.

## WARNING

- Care and attention must be paid when applying concentrated chemicals and the manufacturer's instructions must be followed scrupulously; we are not liable for damage and/or injury due to improper use of detergents and chemicals.
- The above suggestions are for professional use only. Although they are dictated by our experience, they should be taken purely as information and lie outside our specific sphere of competence and liability.

## TÄGLICHE WARTUNG

- Das Material ist leicht pflegbar und erfordert keine besondere Umsicht.
- Die Anweisungen und die Häufigkeit der Wartung müssen der Verwendungsart des Bodenbelages und der Größe der Fläche angepasst werden.
- Für eine wirksame Wartung wird empfohlen:
  - den Schmutz nicht zulange auf dem Bodenbelag zu lassen;
  - immer Reinigungsmittel zu verwenden; die Wahl des Reinigungsmittels hängt von der Verwendungsart und dem vorwiegend vorhandenen Schmutz ab. Unter normalen Betriebsbedingungen genügt es, ein neutrales oder alkalisches Reinigungsmittel zu verwenden;
  - mit sauberem Wasser nachzuspülen.

## BESONDERE WARTUNG

- Die besondere Wartung wird notwendig; wenn die tägliche Wartung nicht korrekt ausgeführt worden ist; wenn zufällige Ereignisse Flecken und/oder Schmutz aufgrund besonderer Substanzen verursachen.
- In diesen Fällen ist es notwendig, mit professionellen Reinigungsmitteln einzugreifen, die für die Art von Schmutz oder Flecken spezifisch sind, die entfernt werden müssen; die besten Ergebnisse werden oft erreicht, wenn sie mit der Verwendung von Maschinen für die Reinigung von Bodenbelägen vereint werden.

## POLIERTE/GELÄPPT E BODENBELÄGE: SCHUTZBEHANDLUNG

- Auf polierten Materialien, vor allem wenn sie sehr hell und gleichförmig sind, und diese für schmutzreiche Umgebungen bestimmt sind, ist es ratsam, eine Schutzbehandlung durchzuführen, um die bereits einfache Wartung weiterhin zu vereinfachen.
- Die Behandlung ist leicht durchzuführen und muss auf dem perfekt sauberen und trockenen Bodenbelag mit spezifischen Produkten für Feinsteinzeug nach den Angaben des Herstellers ausgeführt werden.
- Diese Produkte, die von zahlreichen spezialisierten Betrieben verteilt werden, sind leicht aufzufinden; auf den Verpackungen muss ausdrücklich die Verwendung für „Feinsteinzeug“ angegeben sein. Es wird empfohlen, keine allgemeinen oder universalen Produkte zu verwenden, z. B. für Granit, Marmor, Steine, Cotto usw.

## HINWEISE

- Während einer eventuellen Auftragung von konzentrierten Chemikalien ist eine angemessene Vorsicht erforderlich: halten Sie sich genauestens an die von den Herstellern angegebenen Anweisungen; wir lehnen jegliche Verantwortung für Schäden an Gegenständen und/oder Personen ab, die auf die unangemessene Verwendung von Reinigungsmitteln und Chemikalien zurückzuführen sind.
- Die oben genannten Ratschläge sind ausschließlich an die Fachleute dieses Gebietes gerichtet. Obwohl sie auf unsere Erfahrung zurückzuführen sind, sind sie als reine Angaben anzusehen, und auf jeden Fall gehen sie über unsere spezifischen Kompetenzen und Verantwortung hinaus.

## ENTRETIEN ORDINAIRE

- Le matériau est facile à entretenir et n'exige aucune opération particulière.
- Les modalités d'entretien et leur fréquence doivent être adaptées à l'usage auquel le sol est destiné, et à l'ampleur de la surface.
- Pour un entretien efficace, nous conseillons :
  - de ne pas laisser la saleté trop longtemps sur le sol;
  - de toujours utiliser des produits nettoyeurs; le choix du type de nettoyeur dépend de l'usage à laquelle le sol est destiné, et du type de saleté dominant. Dans des conditions normales d'emploi, il suffit d'utiliser un nettoyeur neutre ou alcalin;
  - de rincer à l'eau propre.

## ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE

- L'entretien extraordinaire est nécessaire: si l'entretien ordinaire n'a pas été effectué correctement; si des événements accidentels ont provoqué des taches et/ou de la saleté due à des substances particulières.
- Dans ces cas-là, utiliser des nettoyeurs professionnels, spéciaux pour le type de saleté ou de taches à éliminer; les résultats sont souvent meilleurs si le nettoyage est effectué avec des machines à laver les sols.

## POLI/LAPPATO: TRAITEMENT DE PROTECTION

- Sur les matériaux polis, surtout s'ils sont de couleur unie très claire et destinés à des endroits qui se salissent facilement, il est conseillé d'exécuter un traitement de protection pour faciliter plus encore l'entretien.
- Le traitement est facile à exécuter et doit se faire sur un sol parfaitement propre et sec, avec des produits spéciaux pour le grès cérame, selon les indications du producteur.
- Ces produits, distribués par de nombreuses sociétés spécialisées, sont faciles à trouver. Sur les emballages, il doit être expressément indiqué pour Grès Cérame. Nous déconseillons d'utiliser des produits communs et universels, comme ceux pour le granit, le marbres, le pierres, le cotto, etc.

## MISES EN GARDE

- Lors d'éventuelle application de produits chimiques concentrés, faire très attention, et observer scrupuleusement les instructions données par les fabricants; nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages aux choses et/ou personnes dus à l'utilisation impropre de nettoyeurs et de produits chimiques.
- Les conseils mentionnés ci-dessus ne s'adressent qu'aux professionnels du secteur. Bien qu'ils soient le fruit de notre expérience, ils ne doivent être considérés qu'à titre purement indicatif. Ils ne font en aucun cas partie de nos compétences ni ne sont sous notre responsabilité.

# MANUTENZIONE DELLE SUPERFICI CERAMICHE

SUPERFICIE NATURALE/SOFT/STRUTTURATA/ESTERNO/FIAMMATA/SCALPELLATA			
<b>PULIZIA FINE CANTIERE FUGA CEMENTIZIA</b>	<b>TIPO DI DETERGENTE</b>	<b>PRODOTTO</b>	<b>PRODUTTORE</b>
	Detergente acido	CEMENT REMOVER	FABER CHIMICA
		KERANET	MAPEI
		DETERDEK	FILA
<p>PROCEDURA *</p> <p>Per stucchi cementizi additivati con resine o laticci occorre effettuare la rimozione subito con spugna e abbondante acqua. Utilizzare a indurimento stucco, mai oltre 7 giorni, un detergente acido post posa diluito in acqua seguendo le modalità indicate dal fabbricante mediante monospazzola o spazzola in saggina e frizionare. Risciacquare abbondantemente con acqua pulita asportando completamente il liquido tramite spatola gommata e stracci o aspiraliquidi. Ripetere il lavaggio e il risciacquo per due volte e quindi lasciare asciugare accuratamente.</p>			
<b>PULIZIA FINE CANTIERE FUGA EPOSSIDICA</b>	<b>TIPO DI DETERGENTE</b>	<b>PRODOTTO</b>	<b>PRODUTTORE</b>
	Detergente alcalino	WAX REMOVER	FABER CHIMICA
		CR 10	FILA
<p>PROCEDURA *</p> <p>Per stucchi epossidici la rimozione deve essere fatta immediatamente con spugna e abbondante acqua. Il giorno successivo alla stuccatura lavare la pavimentazione con soluzione a base di detergente alcalino, diluito in acqua secondo le indicazioni riportate dal fabbricante, mediante monospazzola o spazzola in saggina e frizionare energicamente. Risciacquare abbondantemente con acqua pulita asportando completamente il liquido tramite spatola gommata e stracci o aspiraliquidi. Ripetere il lavaggio e il risciacquo per due volte e quindi lasciare asciugare accuratamente.</p>			
<b>PULIZIA CONSIGLIATA PRIMA DELL'ARREDO DEI LOCALI</b>	<b>TIPO DI DETERGENTE</b>	<b>PRODOTTO</b>	<b>PRODUTTORE</b>
	Detergente leggermente acido o neutro	TILE CLEANER	FABER CHIMICA
		FILA CLEANER	FILA
FLOOR CLEANER		FABER CHIMICA	
<p>PROCEDURA *</p> <p>Lavare la pavimentazione con soluzione detergente leggermente acida o neutra, diluita in acqua secondo le indicazioni riportate dal fabbricante, mediante monospazzola o spazzola in saggina, frizionare energicamente. Risciacquare abbondantemente con acqua pulita asportando completamente il liquido tramite spatola gommata e stracci o aspiraliquidi. Ripetere il lavaggio e il risciacquo per due volte e quindi lasciare asciugare accuratamente.</p>			
<b>MANUTENZIONE ORDINARIA</b>	<b>TIPO DI DETERGENTE</b>	<b>PRODOTTO</b>	<b>PRODUTTORE</b>
	Detergente neutro	FILA CLEANER	FILA
		FLOOR CLEANER	FABER CHIMICA
<p>PROCEDURA *</p> <p>Lavare la pavimentazione con detergenti neutri diluiti in acqua seguendo le istruzioni riportate dal fabbricante. Non utilizzare prodotti con cere o additivi lucidanti. Risciacquare abbondantemente con acqua pulita e quindi lasciare asciugare accuratamente.</p>			
<b>RIMOZIONE MACCHIE COLORATE (vino, frutta, caffè, nicotina)</b>	<b>TIPO DI DETERGENTE</b>	<b>PRODOTTO</b>	<b>PRODUTTORE</b>
	Detergente polifunzionale	COLORED STAIN REMOVER	FABER CHIMICA
		PS 87	FILA
<p>PROCEDURA *</p> <p>Utilizzare secondo le concentrazioni indicate dal fabbricante, direttamente sulla macchia, lasciare agire secondo i tempi indicati dal fabbricante, e risciacquare la superficie. Se la macchia dovesse persistere ripetere l'operazione.</p>			
<b>RIMOZIONE DI SOSTANZE GRASSE</b>	<b>TIPO DI DETERGENTE</b>	<b>PRODOTTO</b>	<b>PRODUTTORE</b>
	Detergente polifunzionale	OIL & GREASE REMOVER	FABER CHIMICA
		PS 87	FILA
<p>PROCEDURA *</p> <p>Utilizzare secondo le concentrazioni indicate dal fabbricante direttamente sulla macchia, lasciare agire secondo i tempi suggeriti e asportare il residuo con spugna umida. Se la macchia dovesse persistere ripetere l'operazione.</p>			
* Effettuare sempre prova preventiva dei prodotti su materiale non posato			

SUPERFICIE PATINATA/LUCIDATA/LAPPATA			
<b>PULIZIA FINE CANTIERE FUGA CEMENTIZIA</b>	<b>TIPO DI DETERGENTE</b>	<b>PRODOTTO</b>	<b>PRODUTTORE</b>
	Detergente leggermente acido o neutro	TILE CLEANER	FABER CHIMICA
		FILA CLEANER	FILA
FLOOR CLEANER		FABER CHIMICA	
<p>PROCEDURA *</p> <p>Per stucchi cementizi additivati con resine o laticci occorre effettuare la rimozione subito con spugna e abbondante acqua. Lavare con una soluzione di detergente leggermente acido o neutro, diluito in acqua secondo le modalità indicate dal fabbricante, mediante monospazzola o spazzola in saggina, frizionare energicamente. Risciacquare abbondantemente con acqua pulita asportando completamente il liquido tramite spatola gommata e stracci o aspiraliquidi. Ripetere il lavaggio e il risciacquo per due volte e quindi lasciare asciugare accuratamente.</p>			
<b>PULIZIA FINE CANTIERE FUGA EPOSSIDICA</b>	<b>TIPO DI DETERGENTE</b>	<b>PRODOTTO</b>	<b>PRODUTTORE</b>
	Detergente alcalino	WAX REMOVER	FABER CHIMICA
		CR 10	FILA
<p>PROCEDURA *</p> <p>Per stucchi epossidici la rimozione deve essere fatta immediatamente con spugna e abbondante acqua. Il giorno successivo alla stuccatura lavare la pavimentazione con soluzione a base di detergente alcalino, diluito in acqua secondo le indicazioni riportate dal fabbricante, mediante monospazzola o spazzola in saggina e frizionare energicamente. Risciacquare abbondantemente con acqua pulita asportando completamente il liquido tramite spatola gommata e stracci o aspiraliquidi. Ripetere il lavaggio e il risciacquo per due volte e quindi lasciare asciugare accuratamente. Se dovessero rimanere residui traslucidi di stucco utilizzare un solvente idoneo come può essere un diluente al nitro.</p>			
<b>PULIZIA CONSIGLIATA PRIMA DELL'ARREDO DEI LOCALI</b>	<b>TIPO DI DETERGENTE</b>	<b>PRODOTTO</b>	<b>PRODUTTORE</b>
	Detergente leggermente acido o neutro	TILE CLEANER	FABER CHIMICA
		FILA CLEANER	FILA
FLOOR CLEANER		FABER CHIMICA	
<p>PROCEDURA *</p> <p>Lavare la pavimentazione con soluzione di detergente leggermente acido o detergente neutro, diluito in acqua secondo le indicazioni riportate dal fabbricante, mediante monospazzola o spazzola in saggina, frizionare energicamente. Risciacquare abbondantemente con acqua pulita asportando completamente il liquido tramite spatola gommata e stracci o aspiraliquidi. Ripetere il lavaggio e il risciacquo per due volte e quindi lasciare asciugare accuratamente.</p>			
<b>MANUTENZIONE ORDINARIA</b>	<b>TIPO DI DETERGENTE</b>	<b>PRODOTTO</b>	<b>PRODUTTORE</b>
	Detergente neutro	FILA CLEANER	FILA
		FLOOR CLEANER	FABER CHIMICA
<p>PROCEDURA *</p> <p>Lavare la pavimentazione con detergenti neutri diluiti in acqua seguendo le istruzioni riportate dal fabbricante. Non utilizzare prodotti con cere o additivi lucidanti. Risciacquare abbondantemente con acqua pulita e quindi lasciare asciugare accuratamente.</p>			
<b>RIMOZIONE MACCHIE COLORATE (vino, frutta, caffè, nicotina)</b>	<b>TIPO DI DETERGENTE</b>	<b>PRODOTTO</b>	<b>PRODUTTORE</b>
	Detergente polifunzionale	COLORED STAIN REMOVER	FABER CHIMICA
		PS 87	FILA
<p>PROCEDURA *</p> <p>Utilizzare, secondo le concentrazioni indicate dal fabbricante, direttamente sulla macchia, lasciare agire il tempo necessario e risciacquare. Se la macchia dovesse persistere ripetere l'operazione.</p>			
<b>RIMOZIONE DI SOSTANZE GRASSE</b>	<b>TIPO DI DETERGENTE</b>	<b>PRODOTTO</b>	<b>PRODUTTORE</b>
	Detergente polifunzionale	OIL & GREASE REMOVER	FABER CHIMICA
		PS 87	FILA
<p>PROCEDURA *</p> <p>Utilizzare secondo le concentrazioni indicate dal fabbricante, direttamente sulla macchia, lasciare agire il tempo necessario e asportare il residuo con spugna umida. Se la macchia dovesse persistere ripetere l'operazione.</p>			
* Effettuare sempre prova preventiva dei prodotti su materiale non posato			

# CERAMIC SURFACE MAINTENANCE

UNPOLISHED/SOFT/TEXTURED/OUTDOOR/FLAMED/CHISELED SURFACE			
<b>CEMENT-BASED JOINT CLEANING AFTER BUILDING-SITE</b>	<b>TYPE OF DETERGENT</b>	<b>PRODUCT</b>	<b>MANUFACTURER</b>
	Acid detergent	CEMENT REMOVER	FABER CHIMICA
		KERANET	MAPEI
		DETERDEK	FILA
<p>PROCEDURE *</p> <p>For cement-based grouts with resins or latex additives, removal must be carried out immediately with a sponge and water in abundance. Once grout has hardened, not more than 7 days after grouting, use a post-laying acid detergent diluted in water following the method indicated by the manufacturer using a single-brush machine or sorghum broom and rub vigorously. Rinse abundantly with clean water, completely removing the liquid with a rubber spreader and cloths or wet vacuum cleaner. Repeat washing and rinsing twice and then let dry thoroughly.</p>			
<b>EPOXY-MATERIAL JOINT CLEANING AFTER BUILDING-SITE</b>	<b>TYPE OF DETERGENT</b>	<b>PRODUCT</b>	<b>MANUFACTURER</b>
	Alkaline detergent	WAX REMOVER	FABER CHIMICA
		CR 10	FILA
<p>PROCEDURE *</p> <p>For epoxy grouts removal must be done immediately with a sponge and water in abundance. The day after grouting, wash flooring with an alkaline-base solution, diluted in water following the manufacturer's indications, using a single-brush machine or sorghum broom and rub vigorously. Rinse abundantly with clean water, completely removing the liquid with a rubber spreader and cloths or a wet vacuum cleaner. Repeat washing and rinsing twice and then let dry thoroughly.</p>			
<b>CLEANING ADVISED BEFORE FURNISHING PREMISES</b>	<b>TYPE OF DETERGENT</b>	<b>PRODUCT</b>	<b>MANUFACTURER</b>
	Slightly acid or mild detergent	TILE CLEANER	FABER CHIMICA
		FILA CLEANER	FILA
FLOOR CLEANER		FABER CHIMICA	
<p>PROCEDURE *</p> <p>Wash flooring with slightly acid or mild detergent solution, diluted in water following the manufacturer's indications, using a single-brush machine or a sorghum broom, and rub vigorously. Rinse abundantly with clean water, completely removing the liquid with a rubber spreader and cloths or wet vacuum cleaner. Repeat washing and rinsing twice and then let dry thoroughly.</p>			
<b>ORDINARY MAINTENANCE</b>	<b>TYPE OF DETERGENT</b>	<b>PRODUCT</b>	<b>MANUFACTURER</b>
	Mild detergent	FILA CLEANER	FILA
		FLOOR CLEANER	FABER CHIMICA
<p>PROCEDURE *</p> <p>Wash flooring with mild detergents diluted in water following the manufacturer's instructions. Do not use products with wax or polishing additives. Rinse abundantly with clean water and then let dry thoroughly.</p>			
<b>REMOVING COLOURED STAINS (wine, fruit, coffee, nicotine)</b>	<b>TYPE OF DETERGENT</b>	<b>PRODUCT</b>	<b>MANUFACTURER</b>
	Multi-functional detergent	COLORED STAIN REMOVER	FABER CHIMICA
		PS 87	FILA
<p>PROCEDURE *</p> <p>Use following the concentrations indicated by the manufacturer, apply directly onto the stain, let it work following the times indicated by the manufacturer, and rinse the surface. If the stains remains repeat the procedure.</p>			
<b>REMOVING GREASY SUBSTANCES</b>	<b>TYPE OF DETERGENT</b>	<b>PRODUCT</b>	<b>MANUFACTURER</b>
	Multi-functional detergent	OIL & GREASE REMOVER	FABER CHIMICA
		PS 87	FILA
<p>PROCEDURE *</p> <p>Use following the concentrations indicated by the manufacturer, apply directly onto the stain, let it work following the times suggested and remove the residue with a damp sponge. If the stains remains repeat the procedure.</p>			
* Always carry out a precautionary product test on non-laid materials			

PATINA FINISH/HALF POLISHED/HONED SURFACE			
<b>CEMENT-BASED JOINT CLEANING AFTER BUILDING-SITE</b>	<b>TYPE OF DETERGENT</b>	<b>PRODUCT</b>	<b>MANUFACTURER</b>
	Slightly acid or mild detergent	TILE CLEANER	FABER CHIMICA
		FILA CLEANER	FILA
FLOOR CLEANER		FABER CHIMICA	
<p>PROCEDURE *</p> <p>For cement-based grouts with resins or latex additives, it is necessary to carry out the removal immediately with a sponge and water in abundance. Wash with a solution of slightly acid or mild detergent, diluted in water following the methods indicated by the manufacturer, using a single-brush machine or sorghum broom, rub vigorously. Rinse with plenty of clean water, completely removing the liquid with a rubber spreader and cloths or a wet vacuum cleaner. Repeat washing and rinsing twice and then let dry thoroughly.</p>			
<b>EPOXY JOINT CLEANING AFTER BUILDING-SITE</b>	<b>TYPE OF DETERGENT</b>	<b>PRODUCT</b>	<b>MANUFACTURER</b>
	Alkaline detergent	WAX REMOVER	FABER CHIMICA
		CR 10	FILA
<p>PROCEDURE *</p> <p>For epoxy grouts, removal must be done immediately with a sponge and plenty of water. The day after grouting, wash the flooring with alkaline-base solution, diluted in water following the manufacturer's indications, using a single-brush machine or sorghum broom and rub vigorously. Rinse abundantly with clean water, completely removing the liquid with a rubber spreader and cloths or wet vacuum cleaner. Repeat washing and rinsing twice and then let dry thoroughly. Should translucent grout residues remain, use a suitable solvent such as a nitro diluent.</p>			
<b>CLEANING ADVISED BEFORE FURNISHING PREMISES</b>	<b>TYPE OF DETERGENT</b>	<b>PRODUCT</b>	<b>MANUFACTURER</b>
	Slightly acid or mild detergent	TILE CLEANER	FABER CHIMICA
		FILA CLEANER	FILA
FLOOR CLEANER		FABER CHIMICA	
<p>PROCEDURE *</p> <p>Wash flooring with slightly acid or mild detergent solution, diluted in water following the manufacturer's indications, using a single-brush machine or sorghum broom, and rub vigorously. Rinse abundantly with clean water, completely removing the liquid with a rubber spreader and cloths or a wet vacuum cleaner. Repeat washing and rinsing twice and then let dry thoroughly.</p>			
<b>ORDINARY MAINTENANCE</b>	<b>TYPE OF DETERGENT</b>	<b>PRODUCT</b>	<b>MANUFACTURER</b>
	Mild detergent	FILA CLEANER	FILA
		FLOOR CLEANER	FABER CHIMICA
<p>PROCEDURE *</p> <p>Wash flooring with mild detergents diluted in water following the manufacturer's instructions. Do not use products with wax or polishing additives. Rinse abundantly with clean water and then let dry thoroughly.</p>			
<b>REMOVING COLOURED STAINS (wine, fruit, coffee, nicotine)</b>	<b>TYPE OF DETERGENT</b>	<b>PRODUCT</b>	<b>MANUFACTURER</b>
	Multi-functional detergent	COLORED STAIN REMOVER	FABER CHIMICA
		PS 87	FILA
<p>PROCEDURE *</p> <p>Use following the concentrations indicated by the manufacturer, apply directly onto the stain, let work the time necessary and rinse. If the stains remain, repeat the procedure.</p>			
<b>REMOVING GREASY SUBSTANCES</b>	<b>TYPE OF DETERGENT</b>	<b>PRODUCT</b>	<b>MANUFACTURER</b>
	Multi-functional detergent	OIL & GREASE REMOVER	FABER CHIMICA
		PS 87	FILA
<p>PROCEDURE *</p> <p>Use following the concentrations indicated by manufacturer, apply directly onto the stain, let it work for the necessary amount of time and remove residue with a damp sponge. If the stain remains, repeat the procedure.</p>			
* Always carry out a precautionary product test on non-laid materials			

# PFLEGE VON KERAMIKOBERFLÄCHEN

MATT/SOFT/STRUKTURIERT/AUSSENBEREICH/GEFLAMMT/GEMEISSELT OBERFLÄCHEN			
<b>GRUNDREINIGUNG FÜR FUGEN AUF ZEMENTBASIS</b>	<b>ART DES REINIGUNGSMITTELS</b>	<b>PRODUKT</b>	<b>HERSTELLER</b>
	Reinigungsmittel auf saurer Basis	CEMENT REMOVER	FABER CHIMICA
		KERANET	MAPEI
		DETERDEK	FILA
<p>VERFAHREN *</p> <p>Für Fugenmassen auf Zementbasis mit Harz- oder Latexzusatz hat sofort eine Entfernung mit dem Schwamm und ausreichend Wasser zu erfolgen. Die Reinigung ist nach dem Aushärten der Fuge, aber spätestens nach 7 Tagen, mit einem säurehaltigen Reinigungsmittel, das für die Reinigung nach der Verlegung bestimmt ist und mit Wasser verdünnt wurde, vorzunehmen, dabei den Anweisungen des Herstellers folgen. Ein Einscheibengerät oder eine Bürste aus Mohrenhirse verwenden und kräftig abreiben. Mit reichlich klarem Wasser nachspülen, dabei vollständig die Flüssigkeit mit einem gummierten Spachtel und Lappen oder einem Flüssigkeitssauger entfernen. Die Reinigung und das Nachspülen zweimal wiederholen und dann sorgfältig trocknen.</p>			
<b>GRUNDREINIGUNG FÜR FUGEN AUF EPOXYDBASIS</b>	<b>ART DES REINIGUNGSMITTELS</b>	<b>PRODUKT</b>	<b>HERSTELLER</b>
	Reinigungsmittel auf alkalischer Basis	WAX REMOVER	FABER CHIMICA
		CR 10	FILA
<p>VERFAHREN *</p> <p>Für Fugenmassen auf Epoxydbasis hat sofort eine Entfernung mit dem Schwamm und ausreichend Wasser zu erfolgen. Am Tag nach der Verfugung ist der Bodenbelag mit einer Lösung aus einem Reinigungsmittel auf alkalischer Basis, das mit Wasser verdünnt wurde, vorzunehmen, dabei den Anweisungen des Herstellers folgen. Ein Einscheibengerät oder eine Bürste aus Mohrenhirse verwenden und kräftig abreiben. Mit reichlich klarem Wasser nachspülen, dabei vollständig die Flüssigkeit mit einem gummierten Spachtel und Lappen oder einem Flüssigkeitssauger entfernen. Die Reinigung und das Nachspülen zweimal wiederholen und dann sorgfältig trocknen.</p>			
<b>EMPFOHLENE REINIGUNG VOR DER EINRICHTUNG DER RÄUME</b>	<b>ART DES REINIGUNGSMITTELS</b>	<b>PRODUKT</b>	<b>HERSTELLER</b>
	Leicht säurehaltiges oder neutrales Reinigungsmittel	TILE CLEANER	FABER CHIMICA
		FILA CLEANER	FILA
		FLOOR CLEANER	FABER CHIMICA
<p>VERFAHREN *</p> <p>Den Bodenbelag mit einem in Wasser verdünntem leicht säurehaltigen oder neutralen Reinigungsmittel reinigen. Dabei die Anweisungen des Herstellers beachten. Ein Einscheibengerät oder eine Bürste aus Mohrenhirse verwenden und kräftig abreiben. Mit reichlich klarem Wasser nachspülen, dabei vollständig die Flüssigkeit mit einem gummierten Spachtel und Lappen oder einem Flüssigkeitssauger entfernen. Die Reinigung und das Nachspülen zweimal wiederholen und dann sorgfältig trocknen.</p>			
<b>NORMALE PFLEGE</b>	<b>ART DES REINIGUNGSMITTELS</b>	<b>PRODUKT</b>	<b>HERSTELLER</b>
	Neutrales Reinigungsmittel	FILA CLEANER	FILA
		FLOOR CLEANER	FABER CHIMICA
<p>VERFAHREN *</p> <p>Den Bodenbelag mit in Wasser verdünntem Neutralreiniger reinigen. Dabei den Anweisungen des Herstellers folgen. Keine Mittel mit Zusatz von Wachs oder Poliermitteln verwenden. Mit reichlich klarem Wasser nachspülen und dann sorgfältig trocknen lassen.</p>			
<b>ENTFERNUNG FARBIGER FLECKEN (Wein, Obst, Kaffee, Nikotin)</b>	<b>ART DES REINIGUNGSMITTELS</b>	<b>PRODUKT</b>	<b>HERSTELLER</b>
	Mehrzweckreiniger	COLORED STAIN REMOVER	FABER CHIMICA
		PS 87	FILA
<p>VERFAHREN *</p> <p>Das Reinigungsmittel in der vom Hersteller angegebenen Konzentration direkt auf den Fleck geben, die vom Hersteller angegebene Zeit einwirken lassen und dann mit Wasser nachspülen. Sollte der Fleck nicht entfernt worden sein, den Vorgang wiederholen.</p>			
<b>ENTFERNUNG VON FETTHALTIGEN SUBSTANZEN</b>	<b>ART DES REINIGUNGSMITTELS</b>	<b>PRODUKT</b>	<b>HERSTELLER</b>
	Mehrzweckreiniger	OIL & GREASE REMOVER	FABER CHIMICA
		PS 87	FILA
<p>VERFAHREN *</p> <p>Das Reinigungsmittel in der vom Hersteller angegebenen Konzentration direkt auf den Fleck geben, die vom Hersteller angegebene Zeit einwirken lassen und dann die Reste mit einem feuchten Schwamm abnehmen. Sollte der Fleck nicht entfernt worden sein, den Vorgang wiederholen.</p>			
* Immer vorher einen Test auf nicht verlegten Fliesen durchführen.			

PATINIERT/HALBPOLIERT/GELÄPPT OBERFLÄCHEN			
<b>GRUNDREINIGUNG</b>	<b>ART DES REINIGUNGSMITTELS</b>	<b>PRODUKT</b>	<b>HERSTELLER</b>
	Leicht säurehaltiges oder neutrales Reinigungsmittel	TILE CLEANER	FABER CHIMICA
		FILA CLEANER	FILA
		FLOOR CLEANER	FABER CHIMICA
<p>VERFAHREN *</p> <p>Für Fugenmassen auf Zementbasis mit Harz- oder Latexzusatz hat sofort eine Entfernung mit dem Schwamm und ausreichend Wasser zu erfolgen. Mit einem Reinigungsmittel auf leicht säurehaltiger oder neutraler Basis, das mit Wasser verdünnt wurde, reinigen, dabei den Anweisungen des Herstellers folgen. Ein Einscheibengerät oder eine Bürste aus Mohrenhirse verwenden und kräftig abreiben. Mit reichlich klarem Wasser nachspülen, dabei vollständig die Flüssigkeit mit einem gummierten Spachtel und Lappen oder einem Flüssigkeitssauger entfernen. Die Reinigung und das Nachspülen zweimal wiederholen und dann sorgfältig trocknen.</p>			
<b>GRUNDREINIGUNG FUGEN AUF EPOXYDBASIS</b>	<b>ART DES REINIGUNGSMITTELS</b>	<b>PRODUKT</b>	<b>HERSTELLER</b>
	Reinigungsmittel auf alkalischer Basis	WAX REMOVER	FABER CHIMICA
		CR 10	FILA
<p>VERFAHREN *</p> <p>Für Fugenmassen auf Epoxydbasis hat sofort eine Entfernung mit dem Schwamm und ausreichend Wasser zu erfolgen. Am Tag nach der Verfugung ist der Bodenbelag mit einem Reinigungsmittel auf alkalischer Basis, das mit Wasser verdünnt wurde, vorzunehmen, dabei den Anweisungen des Herstellers folgen. Ein Einscheibengerät oder eine Bürste aus Mohrenhirse verwenden und kräftig abreiben. Mit reichlich klarem Wasser nachspülen, dabei die Flüssigkeit vollständig mit einem gummierten Spachtel und Lappen oder einem Flüssigkeitssauger entfernen. Die Reinigung und das Nachspülen zweimal wiederholen und dann sorgfältig trocknen. Falls durchscheinende Fugenmassenreste zurückbleiben sollten, ein geeignetes Lösungsmittel verwenden. Hier kann zum Beispiel Nitroverdünner verwendet werden.</p>			
<b>EMPFOHLENE REINIGUNG VOR DER EINRICHTUNG DER RÄUME</b>	<b>ART DES REINIGUNGSMITTELS</b>	<b>PRODUKT</b>	<b>HERSTELLER</b>
	Leicht säurehaltiges oder neutrales Reinigungsmittel	TILE CLEANER	FABER CHIMICA
		FILA CLEANER	FILA
		FLOOR CLEANER	FABER CHIMICA
<p>VERFAHREN *</p> <p>Den Bodenbelag mit einer Lösung aus einem Reinigungsmittel auf leicht säurehaltiger oder neutraler Basis, das mit Wasser verdünnt wurde, reinigen, dabei den Anweisungen des Herstellers folgen. Ein Einscheibengerät oder eine Bürste aus Mohrenhirse verwenden und kräftig abreiben. Mit reichlich klarem Wasser nachspülen, dabei vollständig die Flüssigkeit mit einem gummierten Spachtel und Lappen oder einem Flüssigkeitssauger entfernen. Die Reinigung und das Nachspülen zweimal wiederholen und dann sorgfältig trocknen.</p>			
<b>NORMALE PFLEGE</b>	<b>ART DES REINIGUNGSMITTELS</b>	<b>PRODUKT</b>	<b>HERSTELLER</b>
	Neutrales Reinigungsmittel	FILA CLEANER	FILA
		FLOOR CLEANER	FABER CHIMICA
<p>VERFAHREN *</p> <p>Den Bodenbelag mit in Wasser verdünntem Neutralreiniger reinigen. Dabei den Anweisungen des Herstellers folgen. Keine Mittel mit Zusatz von Wachs oder Poliermitteln verwenden. Mit reichlich klarem Wasser nachspülen und dann sorgfältig trocknen lassen.</p>			
<b>ENTFERNUNG FARBIGER FLECKEN (Wein, Obst, Kaffee, Nikotin)</b>	<b>ART DES REINIGUNGSMITTELS</b>	<b>PRODUKT</b>	<b>HERSTELLER</b>
	Mehrzweckreiniger	COLORED STAIN REMOVER	FABER CHIMICA
		PS 87	FILA
<p>VERFAHREN *</p> <p>Das Reinigungsmittel in der vom Hersteller angegebenen Konzentration direkt auf den Fleck geben, die vom Hersteller angegebene Zeit einwirken lassen und nachspülen. Sollte der Fleck nicht entfernt worden sein, den Vorgang wiederholen.</p>			
<b>ENTFERNUNG VON FETTHALTIGEN SUBSTANZEN</b>	<b>ART DES REINIGUNGSMITTELS</b>	<b>PRODUKT</b>	<b>HERSTELLER</b>
	Mehrzweckreiniger	OIL & GREASE REMOVER	FABER CHIMICA
		PS 87	FILA
<p>VERFAHREN *</p> <p>Das Reinigungsmittel in der vom Hersteller angegebenen Konzentration direkt auf den Fleck geben, die vom Hersteller angegebene Zeit einwirken lassen und dann die Reste mit einem feuchten Schwamm abnehmen. Sollte der Fleck nicht entfernt worden sein, den Vorgang wiederholen.</p>			
* Immer vorher einen Test auf nicht verlegten Fliesen durchführen.			

# ENTRETIEN DES SURFACES EN CERAMIQUE

SURFACE NATUREL/SOFT/STRUCTURÉ/EXTERIEUR/FLAMMÉ/CISELÉ			
NETTOYAGE FIN DE CHANTIER JOINT EN CIMENT	TYPE DE NETTOYANT	PRODUIT	FABRICANT
		Nettoyant acide	CEMENT REMOVER KERANET DETERDEK
<p>PROCÉDURE *</p> <p>En cas de ciments-joints additionnés de résines ou de latex, il faut effectuer le nettoyage immédiatement à l'aide d'une éponge et d'eau en quantité abondante. Une fois le ciment-joint durci, jamais au-delà de 7 jours, utiliser un nettoyant acide après pose dilué avec de l'eau, conformément aux instructions fournies par le fabricant. Nettoyer à l'aide d'une monobrosse ou d'une brosse sorgho et frotter. Rincer abondamment à l'eau claire et essuyer complètement le liquide à l'aide d'une raclette en caoutchouc et de serpillières ou d'un aspirateur à eau. Refaire deux fois les opérations de nettoyage et de rinçage et laisser ensuite sécher le sol complètement.</p>			
NETTOYAGE FIN DE CHANTIER JOINT ÉPOXY	TYPE DE NETTOYANT	PRODUIT	FABRICANT
	Nettoyant alcalin	WAX REMOVER CR 10	FABER CHIMICA FILA
<p>PROCÉDURE *</p> <p>En cas de mortiers époxy, il faut effectuer le nettoyage immédiatement à l'aide d'une éponge et d'eau en quantité abondante. Un jour après la réalisation des joints, laver le sol avec une solution à base de nettoyant alcalin dilué avec de l'eau, conformément aux instructions fournies par le fabricant. Nettoyer à l'aide d'une monobrosse ou d'une brosse sorgho et frotter énergiquement. Rincer abondamment à l'eau claire et essuyer complètement le liquide à l'aide d'une raclette en caoutchouc et de serpillières ou d'un aspirateur à eau. Refaire deux fois les opérations de nettoyage et de rinçage et laisser ensuite sécher le sol complètement.</p>			
NETTOYAGE CONSEILLÉ AVANT L'AMEUBLEMENT DES PIÈCES	TYPE DE NETTOYANT	PRODUIT	FABRICANT
		TILE CLEANER	FABER CHIMICA
		FILA CLEANER FLOOR CLEANER	FILA FABER CHIMICA
<p>PROCÉDURE *</p> <p>Laver le sol avec une solution nettoyante légèrement acide ou neutre diluée avec de l'eau, conformément aux instructions fournies par le fabricant. Nettoyer à l'aide d'une monobrosse ou d'une brosse sorgho et frotter énergiquement. Rincer abondamment à l'eau claire et essuyer complètement le liquide à l'aide d'une raclette en caoutchouc et de serpillières ou d'un aspirateur à eau. Refaire deux fois les opérations de nettoyage et de rinçage et laisser ensuite sécher le sol complètement.</p>			
ENTRETIEN ORDINAIRE	TYPE DE NETTOYANT	PRODUIT	FABRICANT
		FILA CLEANER FLOOR CLEANER	FILA FABER CHIMICA
<p>PROCÉDURE *</p> <p>Laver le sol avec des nettoyants neutres dilués avec de l'eau, conformément aux instructions du fabricant. Ne pas utiliser de produits contenant des cires ou des additifs de lustrage. Rincer abondamment à l'eau claire et laisser ensuite sécher complètement.</p>			
ÉLIMINATION DES TACHES COLORÉES (vin, fruits, café, nicotine)	TYPE DE NETTOYANT	PRODUIT	FABRICANT
		COLORED STAIN REMOVER PS 87	FABER CHIMICA FILA
<p>PROCÉDURE *</p> <p>Respecter les concentrations indiquées par le fabricant et utiliser directement sur la tâche. Laisser agir pendant le temps de pose mentionné par le fabricant et rincer la surface. Si la tache persiste, refaire l'opération.</p>			
ÉLIMINATION DES SUBSTANCES GRASSES	TYPE DE NETTOYANT	PRODUIT	FABRICANT
		OIL & GREASE REMOVER PS 87	FABER CHIMICA FILA
<p>PROCÉDURE *</p> <p>Respecter les concentrations indiquées par le fabricant et utiliser directement sur la tâche. Laisser agir pendant le temps de pose conseillé et retirer l'excédent avec une éponge humide. Si la tache persiste, refaire l'opération.</p>			
* Tester toujours au préalable les produits sur le matériau non posé.			

SURFACE PATINÉ/SEMI-POLI/ADOUCI			
NETTOYAGE FIN DE CHANTIER JOINT EN CIMENT	TYPE DE NETTOYANT	PRODUIT	FABRICANT
		Nettoyant légèrement acide ou neutre	TILE CLEANER FILA CLEANER FLOOR CLEANER
<p>PROCÉDURE *</p> <p>En cas de ciments-joints additionnés de résines ou de latex, il faut effectuer le nettoyage immédiatement à l'aide d'une éponge et d'eau en quantité abondante. Laver le sol avec une solution nettoyante légèrement acide ou neutre diluée avec de l'eau, conformément aux instructions fournies par le fabricant. Nettoyer à l'aide d'une monobrosse ou d'une brosse sorgho et frotter énergiquement. Rincer abondamment à l'eau claire et essuyer complètement le liquide à l'aide d'une raclette en caoutchouc et de serpillières ou d'un aspirateur à eau. Refaire deux fois les opérations de nettoyage et de rinçage et laisser ensuite sécher le sol complètement.</p>			
NETTOYAGE FIN DE CHANTIER JOINT ÉPOXY	TYPE DE NETTOYANT	PRODUIT	FABRICANT
		WAX REMOVER CR 10	FABER CHIMICA FILA
<p>PROCÉDURE *</p> <p>En cas de mortiers époxy, il faut effectuer le nettoyage immédiatement à l'aide d'une éponge et d'eau en quantité abondante. Un jour après la réalisation des joints, laver le sol avec une solution à base de nettoyant alcalin dilué avec de l'eau, conformément aux instructions fournies par le fabricant. Nettoyer à l'aide d'une monobrosse ou d'une brosse sorgho et frotter énergiquement. Rincer abondamment à l'eau claire et essuyer complètement le liquide à l'aide d'une raclette en caoutchouc et de serpillières ou d'un aspirateur à eau. Refaire deux fois les opérations de nettoyage et de rinçage et laisser ensuite sécher le sol complètement. S'il reste encore des traces translucides de mortier, utiliser un solvant approprié, comme par exemple un diluant nitro-cellulosique.</p>			
NETTOYAGE CONSEILLÉ AVANT L'AMEUBLEMENT DES PIÈCES	TYPE DE NETTOYANT	PRODUIT	FABRICANT
		TILE CLEANER	FABER CHIMICA
		FILA CLEANER FLOOR CLEANER	FILA FABER CHIMICA
<p>PROCÉDURE *</p> <p>Laver le sol avec une solution nettoyante légèrement acide ou neutre diluée avec de l'eau, conformément aux instructions fournies par le fabricant. Nettoyer à l'aide d'une monobrosse ou d'une brosse sorgho et frotter énergiquement. Rincer abondamment à l'eau claire et essuyer complètement le liquide à l'aide d'une raclette en caoutchouc et de serpillières ou d'un aspirateur à eau. Refaire deux fois les opérations de nettoyage et de rinçage et laisser ensuite sécher le sol complètement.</p>			
ENTRETIEN ORDINAIRE	TYPE DE NETTOYANT	PRODUIT	FABRICANT
		FILA CLEANER FLOOR CLEANER	FILA FABER CHIMICA
<p>PROCÉDURE *</p> <p>Laver le sol avec des nettoyants neutres dilués avec de l'eau, conformément aux instructions du fabricant. Ne pas utiliser de produits contenant des cires ou des additifs de lustrage. Rincer abondamment à l'eau claire et laisser ensuite sécher complètement.</p>			
ÉLIMINATION DES TACHES COLORÉES (vin, fruits, café, nicotine)	TYPE DE NETTOYANT	PRODUIT	FABRICANT
		COLORED STAIN REMOVER PS 87	FABER CHIMICA FILA
<p>PROCÉDURE *</p> <p>Respecter les concentrations indiquées par le fabricant et utiliser directement sur la tâche. Laisser agir le temps nécessaire et rincer. Si la tache persiste, refaire l'opération.</p>			
ÉLIMINATION DES SUBSTANCES GRASSES	TYPE DE NETTOYANT	PRODUIT	FABRICANT
		OIL & GREASE REMOVER PS 87	FABER CHIMICA FILA
<p>PROCÉDURE *</p> <p>Respecter les concentrations indiquées par le fabricant et utiliser directement sur la tâche. Laisser agir le temps nécessaire et retirer l'excédent avec une éponge humide. Si la tache persiste, refaire l'opération.</p>			
* Tester toujours au préalable les produits sur le matériau non posé.			

# CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA ITALIA

Condizioni generali di vendita

Condizioni generali di vendita

Condizioni generali di vendita

Condizioni generali di vendita

#### 1. NORMATIVA CONTRATTUALE

1.1. Le presenti condizioni generali [qui di seguito “le Condizioni”] costituiscono parte integrante di tutti i contratti di vendita a cui sia parte Coem S.p.A. [qui di seguito anche il “Venditore e/o Fornitore”]. Salvo singoli casi in cui esse siano state derogate con espresse pattuizioni scritte a firma del Venditore, esse costituiranno la disciplina esclusiva di tali vendite, anche se non specificatamente richiamate. Se una o più parti delle presenti Condizioni o dei singoli contratti che le includono risultassero invalide, le Condizioni generali o particolari resteranno valide nel loro complesso; le parti invalide saranno sostituite con pattuizioni che si avvicinino quanto possibile alla originaria volontà delle parti.

1.2. Le condizioni generali, qualsiasi esse siano, riportate sulla corrispondenza e/o conferma dell’Acquirente, non possono in nessuno caso essere opposte a quelle del Venditore né prevalere ad esse. Per Acquirente e/o Ordinarnte si intende la società/persona fisica che acquisterà da Coem S.p.A. un bene o un servizio.

#### 2. OGGETTO DELLA FORNITURA

2.1. La fornitura comprende le piastrelle in ceramica, gli altri materiali, le prestazioni [qui di seguito i “Prodotti” ] nei quantitativi specificati nella nostra conferma d’ordine.

#### 3. CONCLUSIONE DEL CONTRATTO DI VENDITA

3.1. Il contratto si intende concluso al momento in cui il proponente o l’ordinante vengano a conoscenza del consenso scritto della controparte.

3.2. L’ordine non confermato per iscritto in nessun caso potrà intendersi accettato salvo esecuzione del medesimo da parte del Venditore mediante spedizione o consegna dei Prodotti. La consegna parziale di Prodotti ordinati non comporta l’accettazione dell’intero ordine, ma solo di quella parte di Prodotti effettivamente consegnata.

3.3. Il testo della conferma d’ordine di Coem S.p.A. prevarrà in ogni caso sul testo difforme della eventuale offerta o della ordinazione.

3.4. Qualora nella conferma d’ordine di Coem S.p.A. esistano differenze nei singoli elementi che la compongono rispetto alle intese od alle ordinazioni, l’Acquirente che non abbia contestato per iscritto entro 7 giorni dalla ricezione della conferma s’intende che l’abbia accettata così come è stata redatta.

3.5. Tutte le richieste di riprogrammare o cancellare in tutto o in parte qualsivoglia ordine saranno invalide a meno che non siano state accettate per iscritto dal Venditore. Nella eventualità in cui, fermo restando qualsiasi altro diritto del Venditore, tale consenso venga conferito, il Venditore avrà diritto di imporre un corrispettivo per la riprogrammazione o per l’approvazione alla cancellazione di detto ordine.

#### 4. PREZZI

4.1. I prezzi di vendita dei Prodotti sono quelli indicati nel listino del Venditore in vigore al momento della conferma dell’ordine. Tali prezzi non sono impegnativi e di conseguenza il Venditore si riserva il diritto di modificarli prima dell’accettazione dell’ordine. In casi di contratti di vendita a consegne ripartite il prezzo, se non convenuto fermo per iscritto, sarà quello del listino prezzi in vigore al momento delle singole consegne.

4.2. Per tutti i Prodotti destinati all’estero i prezzi potranno essere calcolati, a scelta del Venditore, nella valuta estera del paese di destinazione o in Euro.

4.3. I prezzi pattuiti per ogni singola vendita si intendono al netto di imposte sul valore aggiunto, imposte similari e spese accessorie, per consegna franco Fabbrica del Venditore [Ex Works], salvo diversa pattuizione scritta.

4.4. Se fra la data di ordinazione [anche dopo la conferma d’ordine] e quella di consegna si verificassero aumenti nei costi delle materie prime, della manodopera, dei combustibili, nelle spese di produzione, di trasporto, ecc., Coem S.p.A. potrà aumentare il prezzo convenuto dandone comunicazione scritta all’Acquirente anche a mezzo fax o posta elettronica.

Tuttavia qualora detto prezzo superi del 20% quello convenuto al momento dell’ordinazione, l’Acquirente potrà recedere dal contratto notificando al Venditore per raccomandata tale sua volontà entro il termine perentorio di 10 gg dal ricevimento dell’avviso dell’aumento di prezzo. In difetto, il nuovo prezzo s’intenderà accettato.

4.5. In caso di specifiche richieste di materiale “spalattizzato” sarà applicata un’ulteriore maggiorazione del 10% sui listini in vigore.

4.6. Gli imballaggi come casse, gabbie, ecc. vengono fatturati al prezzo di costo e si intendono “a perdere”. Palette normali incluse nei prezzi, Euro palette al costo.

#### 5. CONSEGNE

5.1. Salvo diverso accordo scritto, la consegna dei Prodotti e la resa degli stessi in Italia e all’estero avverrà secondo la resa Franco Fabbrica del Venditore o “Ex Works”. Tale formula, come anche nelle formule di resa che fossero convenute per iscritto in alternativa ad essa, faranno riferimento agli “Incoterms” della Camera di Commercio Internazionale di Parigi, nella edizione vigente al momento della vendita.

5.2. Lo spedizioniere che dovrà effettuare il trasporto verrà indicato dall’Acquirente.

5.3. In ogni caso, dal momento in cui i Prodotti sono consegnati dal Venditore al Vettore e/o Spedizioniere, viaggiano a rischio e pericolo dell’Acquirente. Ogni responsabilità di Coem S.p.A. cessa con la consegna al Vettore, nei confronti del quale l’Ordinarnte effettuate le opportune verifiche, dovrà sporgere eventuali reclami.

5.4 L’Acquirente sarà il solo responsabile per un corretto deposito o stoccaggio del Prodotto, che dovranno essere realizzati in modo tale da consentire una corretta conservazione delle caratteristiche tecniche e funzionali del Prodotto fornito. Nessuna responsabilità potrà essere imputata al Venditore per un cattivo stoccaggio o deposito.

#### 6. TERMINI DI CONSEGNA

6.1. Il termine stabilito per la consegna dei Prodotti deve intendersi a favore di entrambi i contraenti. Il termine di consegna ha carattere puramente indicativo e non essenziale: eventuali ritardi nelle consegne, interruzioni, sospensioni totali o parziali delle forniture non daranno diritto ad indennizzi e/o a rimborsi di eventuali danni [diretti o indiretti] se non diversamente concordato per iscritto. L’Acquirente rinuncia, espressamente, a formulare richiesta di risoluzione del contratto nell’ipotesi di mancato rispetto dei termini di consegna del Prodotto da parte del Fornitore.

6.2 L’Acquirente, con l’accettazione della consegna tardiva, rinuncia a qualsivoglia pretesa

Condizioni generali di vendita

Condizioni generali di vendita

Condizioni generali di vendita

Condizioni generali di vendita

Condizioni generali di vendita

in relazione al ritardo.

6.3. Qualora le merci pronte per la spedizione rimangano per desiderio dell’Ordinarnte, a sua disposizione presso lo stabilimento del Venditore, la fattura verrà emessa come se la spedizione fosse avvenuta ed i Prodotti verranno tenuti in magazzino a rischio, pericolo e spese dell’Acquirente.

#### 7. FORZA MAGGIORE

7.1. Il Venditore non è responsabile nei confronti dell’Acquirente per ogni inadempimento, compresa la mancata o ritardata consegna, causata da eventi al di fuori del suo ragionevole controllo quali, a titolo meramente indicativo, mancata o ritardata consegna dei materiali di lavorazione da parte dei fornitori, guasti agli impianti, scioperi e altre azioni sindacali, interruzione dei flussi energetici, sospensione o difficoltà nei trasporti.

#### 8. CAMPIONI

8.1. I dati figuranti nei documenti illustrativi di Coem S.p.A., così come le caratteristiche dei campioni e modelli da quest’ultima inviati all’Acquirente, hanno carattere di indicazioni approssimative. Questi dati non hanno valore impegnativo se non nella misura in cui siano stati espressamente menzionati come tali nell’offerta o nell’accettazione scritta di Coem S.p.A..

#### 9. PAGAMENTI

9.1. Il pagamento del prezzo deve essere effettuato nei termini e nelle modalità indicati nella conferma d’ordine e/o nella fattura e, salvo diverso accordo sulla valuta, in Euro.

Ogni e qualsiasi obbligazione di pagamento tra le parti contraenti deve essere adempiuta presso la sede di Coem S.p.A..

Eventuali pagamenti fatti ad agenti, rappresentanti o ausiliari di commercio di Coem S.p.A. non si intendono effettuati finchè le relative somme non pervengano a Coem S.p.A..

9.2. Salvo diverso accordo, i pagamenti sono da effettuarsi dall’Acquirente, tramite bonifico bancario, entro 30 giorni data fattura.

9.3. Salvo diverso accordo, in presenza di fatture con rate di importo inferiore o uguale a Euro 250, verrà emessa un unica scadenza a 60 giorni, indipendentemente dalle normali condizioni concordate con l’Acquirente.

Tutte le spese bancarie e di negoziazione sono a carico dell’Acquirente.

9.3. Eventuali sconti o specifici accordi sulle singole forniture sono da considerarsi validi solo se espressamente riportati per iscritto nelle fatture relative a dette forniture.

9.4. Non è ammessa compensazione con eventuali crediti, comunque insorti, nei confronti di Coem S.p.A..

9.5. In caso di ritardo, anche parziale, nei pagamenti, il Venditore avrà diritto a percepire, senza alcuna necessità di messa in mora, oltre agli eventuali danni, gli interessi moratori così come determinati dal D.lgs. n. 231/2002. L’Acquirente approva espressamente di pagare al Venditore tutte le spese (incluse ma non limitate ai costi legali) sostenute dal Venditore per la riscossione o l’intento di riscuotere qualsiasi importo non pagato e quindi scaduto.

Inoltre il mancato o ritardato pagamento anche parziale delle fatture, per qualsivoglia ragione, da diritto a Coem S.p.A., pregiudicata ogni altra iniziativa, di pretendere il pagamento anticipato delle restanti forniture anche se non ancora consegnate, o la presentazione di adeguate garanzie patrimoniali a copertura di tutti i relativi importi.

Il mancato o ritardato pagamento, anche parziale, del prezzo nei termini pattuiti è causa di risoluzione ex art. 1456 Codice Civile Italiano del contratto cui si riferisce e giustifica in ogni caso, ex art. 1460 Codice Civile Italiano, il rifiuto di adempiere eventuali ulteriori obbligazioni contrattuali e di annullare l’evasione di eventuali altri ordini in corso, senza che l’Acquirente possa avanzare pretese di compensi, indennizzi o altro. In ipotesii in cui l’Acquirente sia sottoposto a procedura concorsuale [concordato, amministrazione controllata, fallimento, liquidazione coatta, amministrazione straordinaria], il Fornitore, potrà nel rispetto della specifica normativa in tema di recupero dei crediti, sospendere le ulteriori forniture o ritenere risolto il contratto stesso.

#### 10. SOLVE ET REPETE

10.1. Nessuna eccezione, contestazione o controversia inerente alla qualità della merce, a vizi o difetti, o a qualsiasi altro aspetto del contratto, salvo quelle di nullità, annullabilità e rescissione del contratto, sarà efficace e potrà essere presa in considerazione, e così pure nessuna azione potrà essere iniziata se non dopo l’avvenuto integrale pagamento del prezzo.

#### 11. CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI, GARANZIE E RECLAMI

11.1. Il Venditore si impegna a consegnare il prodotto esente da vizi e conforme alle specifiche della Conferma d’ordine.

Le piastrelle in ceramica ed altri Prodotti ceramici fabbricati e/o commercializzati da Coem S.p.A. sono conformi alle vigenti normative internazionali applicabili alla corrispondente classe di prodotto. Per i Prodotti venduti a rivenditori professionali questi sono responsabili della correttezza delle informazioni tecniche fornite agli utilizzatori finali e/o ai negozi al dettaglio. La classificazione del prodotto è indicata da Coem S.p.A. sul materiale pubblicitario, sulle fatture e/o sui listini prezzi, l’Acquirente deve di conseguenza utilizzare i Prodotti sulla base della classificazione fornita dal Venditore.

Per facilitare le indicazioni di utilizzo, ed adattare le classificazioni standard alle specificità della produzione di Coem S.p.A., a fronte di ogni prodotto, nei listini o sui cataloghi sono posti dei segni che indicano l’uso specifico consigliato dal Venditore.

11.2. Le differenze di tonalità non sono un difetto dei Prodotti bensì una caratteristica dello specifico materiale cotto ad alte temperature. Il particolare requisito di ingelività si applica solo ai Prodotti che il Fabbricante garantisce espressamente con apposita indicazione sul materiale pubblicitario e/o listini. In mancanza di tale indicazione i materiali ceramici si considerano solo ed unicamente per uso in interni o comunque in locali protetti dalle intemperie. La garanzia di ingelività ha una durata di un anno.

11.3. I suggerimenti e i consigli circa l’adozione di qualità e di formati, le considerazioni di carattere tecnico in merito al montaggio dei prodotti ed all’esercizio di impianti ove vengono impiegati i materiali pur rappresentando il meglio delle ns. conoscenze, sono sempre dati senza alcuna responsabilità. Le analisi chimiche ed i dati fisici e chimico-fisici dei materiali

forniti rappresentano medie approssimative, ma attendibili, soggette alle usali tolleranze.

11.4. Le rappresentazioni dei Prodotti sui depliant ed altri materiali pubblicitari del Venditore sono puramente illustrative e non rappresentano necessariamente il risultato estetico finale di posa dello specifico prodotto rappresentato.

11.5. Il Venditore garantisce la buona qualità e l’assenza di vizi nei Prodotti forniti. La garanzia è limitata ai materiali di 1^ scelta, con tolleranza del 5%. La garanzia non si applica per Prodotti classificati da Coem S.p.A. per qualità inferiori alla 1^ scelta o per partite di Prodotti di fine serie, vendute in blocco e/o segnalate come partite speciali/occasionali.

11.6. Il Venditore non è responsabile per vizi e/o anomalie rilevate sui Prodotti non dovuti alla qualità dei Prodotti stessi ma all’uso improprio da parte degli acquirenti e/o dei suoi aventi causa. In particolare, il Venditore non accetta reclami o contestazioni in relazione alle situazioni precedentemente descritte.

11.7. È fatto obbligo all’Acquirente di verificare la merce in termini di qualità e quantità entro breve termine dal ricevimento e comunque prima che la merce sia posta in opera.

Il materiale considerato difettoso dovrà essere tenuto a disposizione di Coem S.p.A. per le verifiche che riterrà opportuno effettuare; ogni ulteriore azione (restituzione, riparazione o altro) dovrà essere preventivamente autorizzata per iscritto dal Venditore.

I reclami devono essere comunicati dall’Acquirente a Coem S.p.A. per iscritto entro 8 (otto) giorni dalla consegna della merce. In assenza di reclami o riserve entro il periodo di tempo sopra indicato il Prodotto sotto il profilo della tipologia e dei quantitativi si considererà accettato.

Per i vizi occulti il termine è di 8 giorni dalla scoperta del vizio e comunque entro un anno dalla consegna. In nessun caso Coem S.p.a. risponderà per vizi che vengano denunciati dopo un anno dalla consegna dei Prodotti al primo acquirente del Venditore.

Il reclamo dovrà tassativamente contenere l’elenco dei difetti o vizi ed il numero dei colli e/o pezzi sui quali gli stessi sono stati riscontrati, le modalità attraverso le quali le verifiche sono state realizzate ed il numero dei lotti, oltre ad ogni altro elemento utile per consentire al fornitore l’esatta identificazione del Prodotto oggetto di contestazione.

A tal fine, in espresa deroga a quanto previsto dall’art. 131 del Codice del Consumo, il rivenditore potrà esercitare l’azione di regresso contro il Venditore esclusivamente entro il termine di 1 (un) anno dalla consegna dei Prodotti.

11.8. In generale la garanzia si applica solo per vizi rilevati in prodotti non ancora posati. Per eventuali vizi occulti rilevabili solo successivamente alla posa, ai fini dell’applicazione della garanzia, è necessario che il Venditore accerti che la posa sia stata eseguita a regola d’arte [secondo i codici di posa nazionali o secondo le norme europee – ISO sulla posa].

11.9. La garanzia del Venditore si limita alla sostituzione dei prodotti difettosi con altri dello stesso tipo esenti da vizi, trasporto incluso. E’ escluso il rimborso di altri oneri e/o spese accessorie e, in particolare, i costi di demolizione e riposatura dei Prodotti, mancati guadagni per interruzione o sospensione di attività, disagi, danni indiretti ecc.

La presenza di piastrelle difettose non inficia la qualità dell’intera fornitura né comporta l’obbligo della integrale sostituzione, ma resta limitata ai colli e/o pezzi riscontrati difettosi. La presente clausola sarà valida anche dopo la scadenza e la risoluzione del contratto.

11.10. In espresa deroga a quanto diversamente previsto dalle presenti condizioni generali ovvero diversamente disposto da leggi, usi e quant’altro, l’ammontare dei risarcimenti dovuti dal Venditore, a qualsiasi titolo, non potrà mai eccedere l’importo totale netto del fatturato relativo al singolo ordine [e/o del singolo richiamo d’ordine programmato] in cui è inserito il Prodotto che ha causato il danno, con un massimale assoluto di Euro 10.000,00 [diecimila]. Qualora nel singolo ordine siano presenti più Prodotti, il limite di fatturato risarcibile è da considerarsi riferito al solo Prodotto che ha causato il danno e comunque non oltre Euro 10.000,00 [diecimila].

11.11. Il Venditore non risponde per reclami dovuti ad una classificazione del materiale ceramico da parte di organismi di controllo e/o certificazione diversi da quelli europei sulla base di specifiche tecniche che non corrispondano a quelle utilizzate dal Venditore. Eventuali expertise tecniche attivate dall’Acquirente dovranno necessariamente basarsi sulla conformità del materiale venduto alle specifiche tecniche indicate dal Venditore, in vigore in Italia.

11.12. L’Acquirente non potrà promuovere perizie sulla merce ricevuta, se non notificherà subito al Venditore il decreto di nomina del perito e non darà tempo al Venditore di intervenire alle operazioni peritali.

11.13. Eventuali reclami o contestazioni sul materiale non danno diritto all’Acquirente di sospendere o ritardare in tutto o in parte il pagamento nei termini pattuiti, ai sensi del precedente articolo 10. Eventuali reclami o contestazioni riguardanti una singola consegna di Prodotto non esonerano l’Acquirente dall’obbligo di ritirare e pagare la restante quantità di merce, come stabilito nella conferma d’ordine.

11.14. Qualora il reclamo dovesse risultare infondato l’Acquirente dovrà risarcire Coem S.p.A. di tutte le spese sostenute per l’accertamento [viaggi, perizie, ecc.].

#### 12. RESPONSABILITÀ

12.1. Il Fornitore non potrà essere responsabile per i difetti del Prodotto quando questi siano imputabili a:

- materiali forniti dall’Acquirente o da terzi indicati da quest’ultimo;
- errori di progettazione o disegno quando dette attività siano realizzate dall’Acquirente o da terzi indicati da quest’ultimo;
- utilizzo di attrezzature indicate o consegnati dall’Acquirente o da terzi indicati da quest’ultimo;
- trattamenti o manipolazioni effettuati senza il consenso del Fornitore;
- uso difforme, non consentito, anomalo, atipico o particolare del Prodotto da parte dell’Acquirente o da parte di terzi;
- normale usura del Prodotto o deterioramento dello stesso imputabile ad eventi attribuibili all’Acquirente o a terzi;
- non rispetto delle raccomandazioni, indicazioni o suggerimenti del Fornitore in ordine alla manutenzione, conservazione o utilizzo del Prodotto stesso.
- 12.2. E’ espressamente esclusa qualsiasi responsabilità per i danni indiretti, da perdita di immagine, lucro cessante, mancato guadagno, perdite d’esercizio, di profitti, fermi o comunque quale conseguenza indiretta del difetto del Prodotto. Il Fornitore non sarà inoltre responsabile per i danni diretti o indiretti eventualmente subiti dall’Acquirente per l’utilizzo da parte di quest’ultimo dei documenti tecnici, informazioni, dati del prodotto, indicazioni di caratteristiche tecniche o funzionali, quando tale uso non sia stato preventivamente e specificatamente autorizzato per iscritto dal Fornitore. In nessun caso il Fornitore risponderà per mancanza di performance del Prodotto realizzato.

#### 13. RISERVATO DOMINIO

13.1. E’ convenuto tra le Parti che la vendita dei Prodotti è effettuata con riserva di proprietà a favore del Venditore sino al totale pagamento del prezzo pattuito, ai sensi dell’art. 1523 e seguenti del Codice Civile Italiano. Tuttavia il rischio di perimento della merce passa

all’Acquirente dal momento della consegna dei Prodotti al vettore.

Nelle vendite all’estero, nel caso in cui la merce sia venduta e consegnata a clienti terzi prima del passaggio di proprietà, nell’ambito di normali rapporti commerciali dell’Acquirente stesso, la riserva di proprietà a favore del Venditore permane anche nei confronti dei terzi, ove la legge lo consenta.

13.2. In caso di mora dell’Acquirente il Venditore potrà, senza necessità di alcuna formalità, compresa la messa in mora, ritirare tutta la merce oggetto di riservato dominio ed eventualmente, se la legge lo consente, tutti i titoli di credito verso terzi ad essa afferenti, con riserva di ogni ulteriore opportuno rimedio in via giudiziale per il pregiudizio subito.

13.3 L’Acquirente dovrà tenere informati i terzi della presente clausola.

#### 14. RISOLUZIONE

14.1. Il Fornitore avrà il diritto di risolvere, di pieno diritto, il rapporto contrattuale nascente dalla Conferma d’Ordine, in qualsiasi momento, a mezzo di comunicazione scritta indirizzata all’Acquirente, manifestando la propria volontà di avvalersi della presente clausola risolutiva espresa, in caso di inadempimento di una o più delle obbligazioni presenti in codeste Condizioni Generali di Vendita. Il Fornitore avrà, altresì, il diritto di risolvere i rapporti di fornitura in corso, qualora abbia contestato per iscritto all’Acquirente l’inadempimento di una qualsiasi obbligazione diversa da quelle precedentemente indicate e l’Acquirente non abbia posto rimedio a detto inadempimento entro il termine indicato nella diffida ad adempiere del Fornitore.

14.2. L’Acquirente è tenuto a comunicare al Fornitore ogni rilevante cambiamento della propria compagine sociale o della propria organizzazione gestionale – amministrativa o la intervenuta sottoscrizione di cessione di azienda o ramo della stessa, quando tale evento riguardi le forniture del Prodotto. Il Fornitore, valutata tale informazione, o in mancanza della stessa, potrà eventualmente comunicare all’Acquirente la propria volontà di risolvere il rapporto. In tal caso tutti i crediti del Fornitore si intenderanno immediatamente esigibili.

#### 15. AGENTI

15.1. Gli agenti del Venditore promuovono le vendite e non sono autorizzati ad agire in nome e per conto del Venditore salvo specifica autorizzazione scritta.

15.2. Gli ordini trasmessi dagli agenti non vincolano il Venditore e devono quindi essere espressamente accettati per iscritto dal Venditore stesso.

15.3. Le variazioni delle condizioni generali di vendita, le offerte, gli accrediti o gli abbuoni accordati dagli agenti o altri intermediari, non sono validi se non accettate per iscritto dal Venditore.

#### 16. CESSIONE DEL CONTRATTO

16.1. L’Acquirente non può cedere la sua posizione nel contratto od in singoli rapporti obbligatori da questo derivanti senza l’accettazione scritta di Coem S.p.A.; anche in tal caso l’Acquirente rimane comunque solidalmente responsabile col cessionario per le obbligazioni cadute.

#### 17. OBBLIGO DI RISERVATEZZA: TUTELA DEL KNOW-HOW

17.1. Il Fornitore è l’unico titolare dei diritti in materia per ogni dato, notizia, disegno, caratteristica, processo, composizione, caratteristica funzionale per ogni e qualunque elemento relativo al Prodotto. La titolarità di tali diritti permarrà anche dopo la consegna del Prodotto. L’esecuzione del contratto di fornitura non costituisce in nessun caso cessione di diritti di proprietà industriale o licenza di uso del Know-how relativo al Prodotto stesso. Il Fornitore, quale titolare dei diritti di cui sopra, si riserva la facoltà di utilizzare per proprio uso i risultati di verifiche sperimentazioni prove comunque effettuate sul Prodotto anche dopo la consegna.

17.2. L’Acquirente è tenuto a mantenere strettamente riservate ed a non rivelare o rendere pubbliche a terzi estranei al contratto tutte le notizie inerenti al know-how nonché tutte le altre informazioni, esperienze e conoscenze messe a punto nell’ambito aziendale del Fornitore, di cui verrà a conoscenza nel corso delle trattative, dell’esecuzione del contratto e delle visite aziendali, ivi comprese le notizie relative alla composizione dei prodotti, agli impianti, ai mezzi di produzione e agli altri beni aziendali nonché all’organizzazione della produzione e dell’azienda, ai servizi resi dalla società, alle iniziative commerciali e alla clientela, alla gestione e all’andamento della società, ai rapporti con i terzi e così via. Le notizie sopra definite devono intendersi riservate e non utilizzabili né direttamente né indirettamente dall’Acquirente se non nei limiti necessari per la corretta esecuzione del contratto.

17.3. L’Acquirente si impegna ad adottare ogni ragionevole precauzione per tenere tali informazioni segrete, comunicandole solo ai propri dipendenti, collaboratori o eventuali consulenti, che dovranno necessariamente conoscerle per l’esecuzione del contratto, vincolandoli al rispetto dei termini e delle condizioni della presente clausola. Nel corso della durata del contratto e successivamente alla sua cessazione l’Acquirente non rivelerà, pubblicherà o divulgherà, copierà, imiterà o utilizzerà in qualsiasi modo una qualsiasi parte del know-how di proprietà del Fornitore.

#### 18. DIRITTO APPLICABILE - FORO COMPETENTE

18.1. Il contratto è disciplinato dalla Legge italiana, compresi gli usi di settore cui Coem S.p.a. appartiene.

18.2. Per qualsiasi controversia comunque derivante dal contratto di fornitura, tanto da parte di Coem S.p.A. come da parte dell’Acquirente, è esclusivamente competente il Tribunale di Reggio Emilia. E’ comunque in facoltà di Coem S.p.A. adire autorità giudiziarie diverse.

18.3. Nessuna rinuncia o omissione da parte del Venditore [né esplicita né implicita] relativa all’esecuzione di qualsiasi suo diritto regolato dal presente contratto, pregiudicherà i suoi diritti futuri.

#### 19. INFORMATIVA PRIVACY

19.1. Ai sensi dell’art. 13 del Regolamento Europeo sulla protezione dei dati personali 2016/679, il Fornitore, in qualità di titolare del trattamento dei dati personali, tratta i dati dell’Acquirente per finalità contrattuali ed obblighi di legge.

Per esercitare i diritti dell’interessato [da art. 15 a art. 21] e ricevere l’informativa estesa, mandare una richiesta a COEM S.p.A.

# GENERAL CONDITIONS OF SALE FOR THE USA

## 1. BUYER'S ACCEPTANCE OF SELLER'S GENERAL CONDITIONS OF SALE

These General Conditions of Sale shall apply to every Contract of COEM S.p.A. ("Seller") for the sale of goods or articles ("Merchandise") to any person who has purchased or agreed to purchase Merchandise from Seller (the "Buyer"), unless Seller otherwise specifically agrees in writing. By placing any order for Merchandise, the Buyer agrees to these General Conditions of Sale. Any other terms or conditions which may at any time be indicated by the Buyer, in the Buyer's order form or otherwise (whether oral, typed, written or printed) shall be null and void and of no effect, even if not expressly objected to by Seller.

## 2. ACCEPTANCE AND CONFIRMATION OF ORDER

Any order of the Buyer may be accepted by Seller in whole or in part. A partial acceptance by Seller of any such order shall not constitute an acceptance of any other part of the order. No order of the Buyer will be binding upon Seller unless accepted by Seller on Seller's form of Order Confirmation, signed by an officer or employee of Seller duly authorized to sign on behalf of Seller, and then only as and to the extent set forth in such Order Confirmation. Any term, condition or provision set forth in Seller's Order Confirmation which is not objected to by the Buyer in writing within ten days after the date thereof will conclusively be deemed to have been accepted by the Buyer. Seller's Order Confirmation shall be controlling regarding the Merchandise and quantities sold or required to be sold by Seller to the Buyer. Every order of the Buyer will be binding on the Buyer unless and until it is rejected in writing by Seller, and may not be cancelled, withdrawn or modified by the Buyer; however, in the event of a partial acceptance by Seller, the Buyer will no longer be bound with respect to the parts of the order not accepted by Seller.

## 3. PRICES

Unless otherwise specifically agreed by Seller in writing, the Buyer will pay the prices of Seller for the Merchandise in effect at the time of shipment and all prices quoted or invoiced by Seller are for delivery Ex-factory, excluding transportation and shipping charges, taxes, fees and custom duties. Packaging materials, such as boxes; crates, etc. are invoiced at the cost price and are not returnable. Seller's prices may, at Seller's option, be increased, after Seller's acceptance of the Buyer's order, to reflect any increases in Seller's materials, taxes, fees and customs duties, labor or other costs. When, on the Purchaser's request, goods available and ready for shipment remain at the suppliers factory, the invoice is issued as though the shipment had taken place and the materials are Kept in the warehouse at the purchaser's risk and expense.

## 4. DISCOUNTS AND ALLOWANCES

Except as expressly provided in Seller's Order Confirmation, the Buyer will not be entitled to any discount, allowance, commission or rebate of any kind, directly or indirectly. Any discount granted by Seller for prepayment of any invoice will be allowed only if the full amount specified in the invoice is received by Seller on or before the due date of the invoice.

## 5. TIME OF DELIVERY

Any delivery dates specified by Seller will be deemed to be estimates only, unless specific commitments are made in writing by Seller. In no event is the time of delivery of the Merchandise of the essence. Seller reserves the right to cancel, in whole or in part, or to suspend or delay, in whole or in part any orders due to (i) the unusually large size of an order (ii) exigencies of Seller's production or delivery schedule, (iii) shortages of, or failures of Seller's suppliers to deliver, or delays of Seller's suppliers in delivering materials, (iv) work stoppages or other labor troubles, (v) acts of God or (vi) any event in the nature of force majeure or beyond Seller's control. Delivery dates will be extended by the amount of any additional time required by Seller to make delivery as a result of any such condition or event or any change in the Contract. Seller also reserves the right to discontinue particular Merchandise or lines of Products, or to substitute other Merchandise or lines, in response to production and market requirements and demands. The Buyer waives any and all claims and rights which the Buyer might otherwise have arising out of or in connection with or relating to any delay in delivery of the Merchandise for any reason whatsoever or any failure of Seller to deliver by reason of the exercise by Seller of any of its rights pursuant to these General Conditions of Sale, including, without limitation, any and all claims for or rights to direct, indirect, incidental, consequential or other damages or compensation, and any and all rights to terminate or cancel the Contract, in whole or in part.

## 6. TERMS OF SALE, RISK OF LOSS

Buyer Will take delivery of the Merchandise at the Seller's premises ("Ex factory").

Unless otherwise specifically agreed by Seller in writing:

- (i) all risk of loss or damage to the Merchandise shall pass to the Buyer upon delivery of the Merchandise by Seller to a carrier;
- (ii) Seller shall not be required to procure insurance to cover the Merchandise during transportation in shipment;
- (iii) any shipping arrangements made by Seller with carriers or forwarding agents at the Buyer's request shall be made solely on the Buyer's behalf and at the Buyer's sole cost and risk; (iv) any agent appointed for such shipment shall be solely the Buyer's agent for all purposes; (v) the Buyer shall be responsible for all the unloading and receipt of the Merchandise at its destination; and (vi) any claim for loss or damage shall be made by the Buyer solely against the carrier.

## 7. TERMS OF PAYMENT

(a) The Buyer shall make all payments in accordance with the provisions of the Contract, notwithstanding any claim for any alleged defect, fault or irregularity in the Merchandise. Unless otherwise specifically agreed by Seller in writing, payment by the Buyer is due upon receipt of Seller's invoice. Payment for all Merchandise specified in the invoice shall be made; in the currency stated in the invoice, at Seller's Administrative Headquarters in Roteglia di Castellano. The acceptance by Seller of any check, draft, promissory note or other instrument shall not constitute a change in or novation of the Contract or an agreement by Seller that payment may be made at the place where such check, draft, promissory note or other instrument is drawn, issued or payable.

Moreover, acceptance by Seller of any check, draft, promissory note or other instrument will not constitute payment until Seller has collected the full amount in cash at Seller's place of business. In the event of any delay in payment, Seller shall have the right to suspend deliveries and may, at its option (i) require immediate payment of all or any part of any and all sums owed by the Buyer, irrespective of any credit terms previously agreed to, and (ii) terminate the Contract (as well as any and all other contracts with the Buyer) in whole or in part, and hold the Buyer liable for damages. In the event Seller does not receive any payment by the due date, the Buyer shall pay to Seller interest on the unpaid amount, from the due date to the date payment is actually received by Seller, at the annual rate of interest of ten percent (10%). Seller's right to such interest shall be in addition to, and not in lieu of, all other rights and remedies arising by reason of such nonpayment. In the event of any delay in payment, Seller may, at its option, among other things, cancel or terminate the Contract, in whole or in part, and hold the Buyer liable for damages. Any payment received by Seller may be applied to any outstanding balance owed by the Buyer to Seller, as Seller, in its sole discretion, may determine, any instructions of the Buyer to the contrary notwithstanding.

(b) Irrespective of any payment or credit terms specified or agreed to by Seller, Seller may, in its sole discretion, at any time and from time to time, require payment in cash before shipment of any or all of the Merchandise, or require payment in advance of any or all amounts due or to become due under the contract. If Seller believes in good faith that the Buyer's ability to make the payment required by the Contract is or may become impaired, Seller may, in its sole discretion, cancel or terminate the Contract, in whole or in part, the Buyer remaining liable to pay for any Merchandise already shipped.

## 8. WARRANTIES, COLOR, TONE AND SHADE VARIATIONS

(a) Except for such express written, warranties as may be made by seller to the buyer, seller makes no warranty or representation, express or implied, with respect to the merchandise; including, without limitation, any warranty of merchantability or fitness for any particular purpose.

Under no circumstances does Seller make, or shall Seller be deemed to have made, any warranty or representation, express or implied, with respect to the uniformity of the color, tone or shade of the Merchandise or the conformity of the Merchandise to the color, tone or shade of any sample. In particular, and without limitation, no circumstances does Seller make, or shall Seller be deemed to have made, any such warranty or representation, or any other warranty or representation, express or implied, by reason of any statement, description or illustration in any brochure or other literature or by reason of having furnished a sample of any Merchandise. Moreover, any written warranty made by Seller to Buyer with respect to any Merchandise (i) applies only to Merchandise which is of first quality, and does not apply to second or lesser quality Merchandise, and (ii) is subject to a tolerance of approximately five percent. In the event of any breach of warranty, Seller may, at its election, either (i) replace the Merchandise affected or (ii) cancel or terminate the Contract, in whole or in part, without any obligation to replace any Merchandise. The Buyer waives any and all other claims and rights which the Buyer might otherwise have arising out of or in connection with or relating to any such breach of warranty or arising out of or in connection with or relating to any defect, fault or irregularity in the Merchandise, including, without limitation, any and all claims for or rights to direct, indirect, incidental, consequential or other compensation or damages, and any and all rights to terminate or cancel the Contract, in whole or in part.

(b) The Buyer takes full and complete responsibility for ascertaining whether the Merchandise meet the requirements of or is suitable for the Buyer's intended use, regardless of any suggestions or directions given by Seller with respect to the Merchandise or the use thereof.

(c) The Buyer acknowledges that variations in color, tone and shades of the Merchandise are inherent and unavoidable, that Seller does not warrant uniformity in color, tone or shade of the Merchandise and that the Merchandise may not match the color, tone or shade of any sample.

(d) The Buyer shall not test or have any test performed on the Merchandise unless the Buyer has previously advised Seller of the proposed test in writing, specifying the time and place of the proposed test and the identity of the person proposed to perform such test, and afforded Seller a sufficient opportunity to participate in the proposed test to such extent as Seller deems advisable. Any test performed in the absence of such advice and participation shall be of no effect with respect to any claim or right of the Buyer.

## 9. TITLE TO AND SECURITY INTEREST IN MERCHANDISE

Until Seller collects in full all amounts required to be paid by the Buyer for the Merchandise, as well as any and all other amounts owed by the Buyer to Seller, Seller retains title to the Merchandise; and Seller shall have a security interest in the Merchandise, under the Uniform Commercial Code as in effect in the United States, to secure the payment of all such amounts. By placing an order with Seller, the Buyer appoints Seller as its attorney-in-fact to sign and file any and all financing statements with respect to such security interest which Seller may deem necessary or desirable, or to file such financing statements without the signature of the Buyer to the extent permitted by law. The Buyer shall, at the request of Seller, execute any and all financing statements and other documents which the Seller may request to perfect or evidence such title and such security interest.

## 10. COSTS OF COLLECTION

In the event Seller retains a collection agency to collect any amount owed by the Buyer, or institutes proceedings to collect such amount or to enforce any right under the Contract, including enforcement of any security interest granted to Seller, the Buyer shall reimburse Seller for all collection agency fees and costs, or all costs incurred in such legal proceedings, including reasonable attorneys' fees.

## 11. CLAIMS

(a) Any claim by the Buyer of any and every kind must be made in a writing dispatched to Seller, by registered mail, return receipt requested, not later than thirty days from the date of shipment of the Merchandise with respect to which the claim is made. Failure to make any claim in such manner or within such thirty day period shall constitute an irrevocable acceptance of the Merchandise and an admission by the Buyer that the Merchandise fully comply with all the terms, conditions and specifications of the Contract.

(b) The Buyer may not accept only a part of the Merchandise delivered. Acceptance of any part of the Merchandise ordered shall constitute acceptance of all of the ordered Merchandise, whether or not the Merchandise is all tendered in one shipment.

(c) No Merchandise may be returned by the Buyer without the prior written authorization of the Seller. All returns shall be subject to verification on arrival at the location specified, in such written authorization, for the return of the Merchandise.

## 12. PROPRIETARY RIGHTS

All rights in designs, trade names, trademarks and copyrights of Seller used on or in connection with the Merchandise are proprietary and shall remain the exclusive property of Seller, and the Buyer shall have no right or interest therein or with respect thereto. The Buyer shall not reproduce or simulate, or cause or allow anyone to reproduce or simulate, either directly or indirectly, any such design, trade name, trademark or copyright.

## 13. TERMINATION OF THE CONTRACT

Seller shall have the right to cancel or terminate the Contract, in whole or in part (i) within one hundred twenty days from the date of Seller's Order Confirmation, in Seller's sole discretion; or (ii) at any time, in the event Seller experiences difficulties in obtaining regular or sufficient supplies of materials. The Buyer waives any and all claims and rights which the Buyer otherwise might have, including, without limitation, any and all claims for or rights to direct, indirect, incidental, consequential or other damages or compensation, arising out of or in connection with or relating to any cancellation or termination, in whole or in part, pursuant to this or any other paragraph of these General Conditions of Sale, of the Contract or any other contract between Seller and the Buyer.

## 14. APPLICABLE LAW

The Contract shall be governed by and construed in accordance with the law of Italy, without giving effect to conflict of laws principles, except that (a) if the Seller decides to sue the Buyer as indicated in paragraph 15, the law of the state where the action is prosecuted will govern, including the Uniform Commercial Code; and (b) the rights of Seller pursuant to its security interest in the Merchandise shall be governed by and construed in accordance with the Uniform Commercial Code as in effect in the United States.

## 15. JURISDICTION

All litigation arising out of or in connection with the Contract or the Merchandise shall be conducted before the Courts of Reggio Emilia, Italy, except that Seller, at its option, may commence and prosecute such litigation in any jurisdiction in which the Buyer may be located or found or may do or transact any business. The Buyer consents to the jurisdiction of the courts of the Reggio Emilia, and agrees that any and all process may be served upon the Buyer outside Reggio Emilia with the same force and effect as if such service had been made in Reggio Emilia.

## 16. MODIFICATIONS

The Contract cannot be orally changed, modified, amended or discharged, in whole or in part. Any change, modification, amendment or discharge, to be effective, must be in writing, signed by an officer or employee of seller duly authorized to sign on behalf of Seller.

## 17. PRIVACY POLICY

Pursuant to art. 13 of the European Regulation no. 2016/679 on the protection of personal data, the Supplier, in their capacity as Data Controller, shall process the data of the Purchaser for contractual purposes and to comply with legal obligations.

To exercise the rights of the interested party (from art. 15 to art. 21) and to receive the full data protection information, please ask COEM S.p.A.

# GENERAL CONDITIONS OF SALES ABROAD

## 1. CONTRACTUAL REGULATIONS

1.1. These general conditions (hereinafter referred to as "the Conditions") form an integral part of all the sales contracts in which Coem S.p.A. (hereinafter referred to as "the Seller and/or the Supplier") is a party. Except for single cases in which these conditions have been departed from through express written agreements signed by the Seller, they shall constitute the exclusive regulations for such sales, also if not specifically referred to. If one or more parts of these Conditions or of the single contracts to which they refer turn out to be invalid, the general or particular Conditions shall remain valid as a whole; the invalid parts shall be replaced with agreements that correspond as closely as possible to the original intention of the parties.

1.2. The general conditions, whatever they are, shown on the Buyer's correspondence and/or confirmation, may not in any way be in contrast with those of the Seller, nor prevail over them. The Buyer and/or Placer of an Order shall be considered as the company/individual that acquires a product or service from Coem S.p.A.

## 2. SUBJECT MATTER OF THE SUPPLY

2.1. The supply includes all ceramic tiles, other materials, services (hereinafter referred to as "the Products") in the quantities specified in our order confirmation.

## 3. CONCLUSION OF THE SALES CONTRACT

3.1. The contract is considered as concluded when the proposer or placer of an order are aware of the written acceptance of the counterparty.

3.2. An order not confirmed in writing may not, in any event, be considered as accepted except in the event of execution of the order on the part of the Seller by shipment or delivery of the Products. Partial delivery of ordered Products does not imply acceptance of the entire order, but only that part of the products actually delivered.

3.3. In all events, the text of Coem S.p.A.'s order confirmation shall take precedence over a different text of any offer or order.

3.4. In the event that Coem S.p.A.'s order confirmation contains differences in the single elements making up the order compared to agreements or orders, the Buyer that has not raised objections within 7 days from conformation shall be considered as having accepted the order confirmation as it is written.

3.5. All requests for reprogramming or cancelling any order in whole or in part shall be invalid unless they have been accepted in writing by the Seller. In the event that, without prejudice to any other right of the Seller, this consent is granted, the Seller shall have the right to charge a fee for the reprogramming or for approval of the cancellation of such order.

## 4. PRICES

4.1. The sales prices of the products are those indicated in the Seller's price list in force upon the confirmation of the order. These prices are not binding and therefore the Seller reserves the right to modify them before accepting the order. In the event of sales contracts involving a number of deliveries, unless otherwise agreed in writing, the price shall be that of the price list in force at the time of the single deliveries.

4.2. For all Products intended for abroad, the prices may be calculated, at the Seller's discretion, in the foreign currency of the country of destination or in Euros.

4.3. The prices agreed for each single sale are considered as net of value added tax, similar duties and accessory costs, for deliveries ex-Works, except in the event of a different written agreement.

4.4. If there are price increases in the costs of raw materials, labour, fuel, production costs, transport costs, etc. between the order date (also after the order confirmation) and the delivery date, Coem S.p.A. may increase the agreed price giving due written communication to the Buyer also by fax or e-mail.

If, however, this price exceeds the price agreed at the time of the order by more than 20%, the Buyer may withdraw from the contract, informing the Seller by registered post of such wish within the mandatory term of 10 days from receipt of the notification of the price increase. Otherwise, the new price shall be considered as accepted.

4.5. In the event of specific requests for "non-palletised" material, an increase of 10% shall be applied to the price lists in force.

4.6. Packaging such as crates, cages, etc., are invoiced at cost price and are considered as "non-returnable". Normal pallets are included in the prices, Europallets at cost.

## 5. DELIVERIES

5.1. Except where there is a different written agreement, the delivery of the Products and their shipment to Italy and abroad shall occur according to Ex-Works delivery. This formula, as also in the shipment formulae that may be alternatively be agreed in writing, shall make reference to the "Incoterms" of the International Chamber of Commerce of Paris, in the edition in force at the time of the sale.

5.2. The carrier assigned to transport the goods shall be indicated by the Buyer.

5.3. In all events, from the moment the Products are delivered by the Seller to the Carrier and/or Shipper, they travel at the Buyer's risk and danger. All responsibility of Coem S.p.A. ceases upon delivery to the Carrier, towards which the Placer of the Order, having carried out appropriate checks, shall make any claims.

5.4 The Buyer shall be the only party responsible for the deposit or storage of the Product, which must be carried out in such a way as to permit correct preservation of the technical and functional characteristics of the supplied Product. No liability may be attributed to the Seller for improper storage or deposit.

## 6. DELIVERY TERMS

6.1. The term established for the delivery of the Products must be considered as in favour of both the contracting parties. The term of delivery is purely indicative and not essential: any delays in deliveries, interruptions, suspensions (total or partial) of the supplies shall not give rise to the right to compensation and/or reimbursement of any damages (direct or indirect) unless otherwise agreed to in writing. The Buyer expressly waives request for termination of the contract in the event of failed compliance with the terms for delivery of the Product on the part of the Supplier.

6.2 With the acceptance of the delayed delivery, the Buyer waives any claim with respect to

the delay.

6.3. In the event that the goods ready for shipment remain (according to the wishes of the Placer of the Order) at their disposition at the Seller's factory, the invoice shall be issued as if the shipment of the Products had occurred and the Products shall be stored at the Buyer's risk, danger and costs.

## 7. FORCE MAJEURE

7.1. The Seller is not liable towards the Buyer for any breach, including failed or delayed delivery, caused by events out of its reasonable control such as, by way of example and purely indicatively, the failed or delayed delivery of processing materials on the part of suppliers, plant breakdowns, strikes and other trade union actions, interruptions in energy supplies, and transport suspensions or difficulties.

## 8. SAMPLES

8.1. The figures shown in Coem S.p.A.'s illustrative documents, as well as the characteristics of sample and models sent by the latter to the Buyer, are approximate indications. Such data are not binding unless to the extent that they have been expressly referred to as such in the offer or in Coem S.p.A.'s written acceptance.

## 9. PAYMENTS

9.1. Payment of the price must be made in the terms and in the ways indicated in the order confirmation and/or in the invoice and, except in the event of a different agreement regarding the currency, in Euros.

Each and every payment obligation between the contracting parties must be fulfilled at Coem S.p.A.'s offices.

Any payments made to Coem S.p.A.'s agents, sales representatives or sales assistants are not considered as carried out until the relative sums are received by Coem S.p.A.

9.2. Except in the event of a different written agreement, payments shall be made by the Buyer, by bank transfer, within 30 days from the invoice date.

All bank charges and transaction costs are payable by the Buyer.

9.3. Any discounts or specific agreements regarding single supplies are to be considered as valid only if expressly stated in writing in the invoices relating to such supplies.

9.4. No offsetting against any credits, however arising, with respect to Coem S.p.A., is permitted.

9.5. In the event of delay in payments, also partial, the Seller shall have the right, without any need for notice of default, to receive interest in arrears as established by Leg. Dec. 231/2002, besides possible damages.

The Buyer expressly approves to pay the Seller all the costs (including, but not limited to, legal costs) incurred by the Seller for collection or the intention to collect any amount not paid and therefore outstanding.

In addition, the failed or delayed payment (also partial) of invoices, for any reason, gives Coem S.p.A. the right, without prejudice to any other action, to demand the payment in advance of the remaining supplies even if not yet delivered, or the provision of suitable guarantees on assets that cover all the relative amounts.

The failed or delayed payment, also partial, of the price according to the agreed terms are grounds, as per art. 1456 of the Italian Civil Code, for termination of the contract to which such payment refers and justifies in all events, as per art. 1460 of the Italian Civil Code, refusal to fulfil further contractual obligations and to cancel the processing of any other orders in progress, without the Buyer being able to make any claim for compensation, allowances or otherwise.

In the event that the Buyer is subject to insolvency proceedings [arrangement with creditors, receivership, bankruptcy, compulsory liquidation, extraordinary administration proceedings], the Supplier may, in compliance with the specific legislation regarding the recovery of receivables, suspend further supplies or consider the contract as terminated.

## 10. SOLVE ET REPETE

10.1. No exception, contestation or dispute relating to the quality of the goods, to flaws or defects, or to any other any other aspect of the contract, save those relating to nullity, possibility of annulment, or rescission of the contract, shall be valid or may be taken into consideration, and no action may be brought unless after the due full payment of the price.

## 11. CHARACTERISTICS OR THE PRODUCTS, WARRANTIES AND CLAIMS

11.1. The Seller undertakes to deliver the product free of flaws and conforming to the specifications as per the order Confirmation.

The ceramic tiles and other ceramic Products manufactured and/or marketed by Coem S.p.A. comply with the international laws applicable to the corresponding class of product. For Products sold to professional resellers, the latter are responsible for the correctness of the technical information provided to final users and/or to retail stores. The classification of the product is indicated by Coem S.p.A. on the advertising material, on the invoices and/or on the price lists. The Buyer must, therefore use the products on the basis of the classification provided by the Seller.

To simplify indications for use, and to adapt the standard classifications to the specific characteristics of Coem S.p.A.'s products, signs are placed against every product in the price lists or on the catalogues that indicate the specific use recommended by the Seller.

11.2. Differences in tone are not a defect of the Products, but rather, a characteristic of the specific material fired at high temperatures. The particular frost-resistant characteristic applies only to Products that the Manufacturer expressly guarantees to be such, with a specific indication on the advertising material and/or price lists. In the absence of such indication the ceramic materials are only and uniquely for use in interiors or, in any case, in locations protected from bad weather. The frost-resistant warranty has a duration of one year.

11.3. Suggestions and recommendations regarding the adoption of qualities and sizes, considerations of a technical nature regarding the installation of the products and the operation of plant where the materials are used, while representing the best of our knowledge, are always given without any liability. Chemical analyses and physical and chemical-physical data regarding the materials supplied are approximate, but reliable, averages, subject to

usual levels of tolerance.

11.4. Images of the Products on the Seller's brochures and other advertising materials are purely illustrative and do not necessarily represent the final installed appearance of the specific product shown.

11.5. The Seller guarantees the good quality of, and the absence of flaws in, the Products supplied. The warranty is limited to 1st choice materials, with a tolerance of 5%. The warranty does not apply to Products classified by Coem S.p.A. as of a quality lower than 1st choice or for consignments of end-of-series Products sold in bulk and/or marked as special/occasional consignments.

11.6. The Seller is not responsible for flaws and/or anomalies found on the Products not due to the quality of the Products themselves but due to improper use on the part of the buyers and/or their assignees. In particular, the Seller does not accept claims or contestations in relation to the above-described situations.

11.7. The Buyer is obliged to check the goods in terms of quality and quantity within a short time from receipt and, in any case, before the goods are installed.

Material considered as defective shall be kept at Coem S.p.A.'s disposition for checks that it shall consider as appropriate; every further action (return, repair or other) must be authorised beforehand in writing by the Seller.

Claims must be communicated by the Purchaser to Coem S.p.A. in writing within 8 (eight) days from the delivery of the goods. In the absence of complaints or reservations within the above-indicated period, the product shall be considered as accepted with respect to type and quantities.

For hidden flaws the term is 8 days from the discovery of the flaw and, in any case, within a year from delivery. In no event shall Coem S.p.A. be answerable for flaws that are reported after a year from delivery of the products to the Seller's first buyer.

The claim must, compulsorily, contain the list of defects or flaws and the number of the packages and/or pieces on which they have been found, the procedures used for the checks and the number of lots, besides any other element useful for allowing the supplier to precisely identify the Product to which the complaint refers.

For this purpose, in express departure from the provisions of art. 131 of Consumer Code, the reseller may bring a claim against the Seller exclusively within the term of 1 (one) year from the delivery of the Products.

11.8. In general, the warranty applies only to flaws found in products not yet installed. For any hidden flaws detectable only subsequent to installation, for the purpose of the application of the warranty, the Seller needs to ascertain that the installation has been carried out in a workmanlike manner (according to national installation codes or according to European regulations – standards regarding installation).

11.9. The Seller's warranty is limited to the replacement of the defective products with others of the same type free of flaws, including transport. The reimbursement of other expenses and/or accessory costs and, in particular, costs for the demolition and re-installation of the Products, lost earnings for interruption or the suspension of activities, disturbances, indirect damages, etc., is excluded.

The presence of defective tiles does not affect the quality of the supply as a whole, nor implies the obligation for full replacement, but remains limited to the packages and/or pieces found to be defective.

This clause shall be valid also after the expiry or termination of the contract.

11.10. In express departure from what is otherwise provided for by these general conditions, or otherwise differently provided for by laws, customary practice or whatever else, the amount of refunds due by the Seller, for whatever reason, may not exceed the net total of the invoiced amount relating to the single order (and/or of the single programmed order referred to) in which the Product that caused the damage is included, with a maximum of Euro 10,000.00 (ten thousand). In the event that a number of Products are present in the single order, the limit of refundable turnover is to be considered as referring to only the Product that caused the damage and, in any case, not more than Euro 10,000.00 (ten thousand).

11.11. The Seller is not answerable for complaints due to a classification of the ceramic material on the part of non-European control and/or certification bodies on the basis of specific techniques that do not correspond to those used by the Seller. Any technical expert opinions obtained by the Buyer must necessarily be based on the conformity of the material sold to the technical specifications indicated by the Seller, in force in Italy.

11.12. The Buyer may not seek expert reports on the material received, unless it immediately notifies to the Seller the appointment of the expert and gives the Seller time to intervene during the expert's investigation.

11.13. Any complaints or contestations regarding the material do not give rise to the Buyer's right to suspend or delay payment (in whole or in part) according in the agreed terms, according to article 10 above. Any complaints or contestations regarding a single delivery of a Product shall not release the Buyer from the obligation to withdraw and pay for the remaining quantity of goods, as established in the order confirmation.

11.14. In the event that the complaint turns out to be groundless, the Buyer shall reimburse Coem S.p.A. all the costs incurred for the verification (travel, expert investigations, etc.).

## 12. LIABILITY

12.1. The Supplier may not be liable for Product defects when they are attributable to:

- materials supplied by the Buyer or by third parties indicated by the latter;
  - design or drawing errors when they are carried out by the Buyer or by third parties indicated by the latter;
  - use of equipment indicated or recommended by the Buyer or by third parties indicated by the latter;
  - treatments or tampering carried out without the Supplier's approval;
  - inappropriate, non-permitted, anomalous, atypical or particular use of the product on the part of the Buyer or by third parties;
  - normal wear and tear of the product or its deterioration ascribable to events attributable to the Buyer or to third parties;
  - lack of compliance with the Supplier's recommendations, indications or suggestions with regards to the maintenance, preservation or use of the Product.
- 12.2. Any liability for indirect damage, image loss, lost income, loss of earnings, loss in the financial period, loss of profits, shutdowns or, in any case, as an indirect consequence of the Product defect, is expressly excluded.
- The Supplier shall not, moreover, be liable for damage, whether direct or indirect, possibly suffered by the Buyer, due to the use, on the part of the latter, of technical documents, information, product data, indications regarding the technical or functional characteristics, when such use has not been previously and specifically authorized in writing by the Supplier. In no event shall the Supplier be answerable for lack of performance of the product manufactured.

## 13. RETENTION OF TITLE

13.1. It is agreed between the Parties that the sale of the Products occurs with retention of title in favour of the Seller until the total payment of the agreed price, pursuant to art. 1523 and following of the Italian Civil Code. In all events, the risk of loss of the goods passes to the Buyer upon the delivery of the Products to the carrier.

For sales abroad, in the event that the goods are sold and delivered to third party customers as part of the Buyer's normal commercial relations before the transfer of title, the Seller's retention of title remains also with respect to such third parties, where the law permits.

13.2. In the event of the Buyer's default, the Seller may withdraw all the goods subject to retention of title and, possibly, if the law permits, all third party debt instruments relating to the Buyer, without the need for any formalities, including formal notification of default, and subject to any further appropriate legal remedy for the injury suffered.

13.3 The Buyer shall inform third parties of this clause.

## 14. TERMINATION

14.1. The Supplier shall have full legal right to terminate the contractual relationship deriving from the Order Confirmation, at any time, by means of written communication addressed to the Buyer, expressing its intention to make use of this express termination clause in the event of the breach of one or more of the obligations contained in these General Conditions of Sale.

The Supplier shall, moreover, have the right to terminate the supply relationship in force in the event that it has given formal written notice to the Buyer of the breach of any obligation other than those previously indicated and the Buyer has not remedied such breach within the term indicated in the Supplier's warning to comply.

14.2. The Buyer is obliged to inform the Supplier of any significant change in its shareholding structure or management-administrative organisation or the due undersigning of the transfer of the enterprise or part of it, when such an event affects the supplies of the Product. The Supplier, having examined this information, or in its absence, may decide to inform the Buyer of its intention to terminate the business relationship. In this case, all the Supplier's receivables shall be considered as immediately falling due.

## 15. AGENTS

15.1. The Seller's agents promote sales and are not authorised to act in the name and on account of the Seller except in the event of specific written authorisation.

15.2. Orders transmitted by agents do not bind the Seller and therefore must be expressly accepted in writing by the Seller.

15.3. Changes in the general conditions of sale, offers, credits and allowances agreed by agents or other intermediaries, are not valid unless accepted in writing by the Seller.

## 16. TRANSFER OF THE CONTRACT

16.1. The Buyer may not transfer its position in the contract or in single obligatory relations deriving from the contract without Coem S.p.A.'s written acceptance; also in this case the Buyer remains, in all events, jointly liable along with the transferee for the obligations transferred.

## 17. CONFIDENTIALITY OBLIGATION: PROTECTION OF KNOW-HOW

17.1. The Supplier is the only holder of relative rights for every datum, piece of information, drawing, characteristic, process composition, functional feature for every and any element relating to the Product. Ownership of such rights shall remain also after the delivery of the Product. The execution of the supply contract does not imply, in any event, the transfer of intellectual property rights or rights for license to use the Know-how relating to the Product. The Supplier, as owner of the above rights, reserves the right to use for its own use the results of experiments or tests carried out on the Product, also after delivery.

17.2. The Buyer is obliged to keep all information, experience and knowledge developed in relation to the Supplier's business activities, of which it becomes aware during the course of negotiations, in the execution of the contract and in company visits, including information relating to the composition of the Products, plant, means of production and other company assets, as well as the organisation of production and of the company, the services offered by the company, commercial initiatives and the clientele, company management and business performance, relations with third parties and so on, strictly confidential and not to reveal or make public such information to third parties extraneous to the contract. The above-defined information must be considered as confidential and not useable wither directly or indirectly by the Buyer unless within the limits necessary for the execution of the contract.

17.3. The Buyer undertakes to adopt every reasonable precaution to keep such information secret, communicating it only to its employees, co-workers or possible consultants, which must necessarily have the information for the execution of the contract, obliging them to comply with the terms and conditions of this clause. During the valid term of the contract and subsequent to its termination, the Buyer may not reveal, publish or disseminate, copy, imitate or use in any way any part of the know-how owned by the Supplier.

## 18. APPLICABLE LAW – COURT OF JURISDICTION

18.1. The contract is regulated by Italian Law, including customary practices in the sector to which Coem S.p.A. belongs.

18.2. For any dispute in any way deriving from the supply contract, brought by Coem S.p.A. or by the Buyer, the Court of Reggio Emilia has exclusive jurisdiction. Coem S.p.A., nevertheless, has the right to bring the matter before different courts.

18.3. No waiver of omission on the part of the Seller (either express or implicit) relating to the execution of any of its rights regulated by this contract shall affect its future rights.

## 19. PRIVACY POLICY

19.1. Pursuant to art. 13 of the European Regulation no. 2016/679 on the protection of personal data, the Supplier, in their capacity as Data Controller, shall process the data of the Purchaser for contractual purposes and to comply with legal obligations. To exercise the rights of the interested party (from art. 15 to art. 21) and to receive the full data protection information, please ask COEM S.p.A.



# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE À L'ÉTRANGER

#### 1. NORME CONTRACTUELLE

1.1. Les présentes conditions générales (désignées ci-après par les termes "les Conditions") font partie intégrante de tous les contrats de vente inhérents à l'entreprise Coem S.p.A. (désignée ci-après par les termes le "Vendeur et/ou Fournisseur"). À l'exception de cas particuliers dans lesquels lesdites conditions auraient été dérogeés par le biais de stipulations expresses écrites et signées par le Vendeur, celles-ci représenteront le règlement exclusif desdites ventes, et cela même sans être expressément évoquées. Si une ou plusieurs des présentes Conditions ou des différents contrats qui les incluent s'avèrent non valables, les Conditions générales ou particulières resteront valables dans leur ensemble tandis que les parties non valables seront remplacées par des stipulations qui se rapprocheront le plus possible de la volonté initiale des parties.

1.2. Les conditions générales, quelles qu'elles soient, mentionnées sur la correspondance et/ou la confirmation de l'Acquéreur, ne peuvent en aucun cas être opposées à celles du Vendeur, ni prévaloir sur celles-ci. Les appellations Acquéreur et/ou Demandeur se réfèrent à la société/la personne physique qui fera l'acquisition d'un bien ou d'un service auprès de Coem S.p.A.

#### 2. OBJET DE LA FOURNITURE

2.1. La fourniture comprend les carreaux en céramique, les autres matériaux, les prestations (désignés ci-après par les termes "Produits") dans les quantités spécifiées dans notre confirmation de commande.

#### 3. CONCLUSION DU CONTRAT DE VENTE

3.1. Le contrat est considéré conclu au moment où le proposant ou le demandeur prend connaissance de l'autorisation écrite de la contrepartie.

3.2. La commande non confirmée par écrit ne pourra en aucun cas être considérée acceptée sauf exécution de cette dernière de la part du Vendeur par le biais de l'expédition ou de la livraison des Produits. La livraison partielle de Produits commandés ne comporte pas l'acceptation de la commande dans sa totalité, mais seulement de la partie de Produits effectivement livrée.

3.3. Le texte de la confirmation de commande de Coem S.p.A. prévaudra, dans tous les cas, sur le texte divergent de l'offre éventuelle ou de la commande.

3.4. Dans le cas où il existerait des différences au niveau des éléments composant la confirmation de commande de Coem S.p.A. par rapport aux accords ou aux commandes, et que l'Acquéreur ne contesterait pas cette dernière, par écrit et dans les 7 jours à compter de la réception de la confirmation, celle-ci sera considérée comme acceptée dans la manière dans laquelle elle a été rédigée.

3.5. Toutes les requêtes visant à reprogrammer ou à annuler totalement ou partiellement une quelconque commande seront refusées à moins d'avoir été acceptées par écrit par le Vendeur. Dans le cas où cette autorisation aurait été donnée, et sans préjudice de tous les autres droits du Vendeur, celui-ci aura le droit d'imposer un montant pour la reprogrammation ou l'approbation de l'annulation de ladite commande.

#### 4. PRIX

4.1. Les prix de vente des Produits sont ceux indiqués dans le barème de prix du Vendeur en vigueur au moment de la confirmation de commande. Lesdits prix sont contractuels et, par conséquent, le Vendeur se réserve le droit de les modifier avant l'acceptation de la commande. Dans le cas de contrats de vente prévoyant différentes livraisons, le prix, si celui-ci n'a pas été fixé par écrit, correspondra à celui du barème des prix en vigueur au moment de chacune des livraisons.

4.2. Pour tous les produits destinés à l'étranger, les prix pourront être calculés, au choix du Vendeur, dans la devise étrangère du pays de destination ou en Euros.

4.3. Les prix établis pour chaque vente sont considérés hors taxe sur la valeur ajoutée, hors taxes similaires et hors frais accessoires, pour une livraison franco usine du Vendeur (Ex Works), sauf en cas d'une stipulation écrite différente.

4.4. Si, entre la date de commande (et après la confirmation de commande aussi) et la date de livraison, se produisent des augmentations au niveau des coûts des matières premières, de la main-d'œuvre, des combustibles ainsi qu'au niveau des frais de production, de transport, etc., Coem S.p.A. pourra augmenter le prix établi en le communiquant par écrit à l'Acquéreur, par fax ou par courrier électronique également.

Toutefois, si ledit prix dépasse de 20% le prix établi au moment de la commande, l'Acquéreur pourra résilier le contrat en communiquant au Vendeur sa volonté, par lettre recommandée, d'ici le délai péremptoire de 10 jours à compter de la réception de l'avis de l'augmentation du prix. Faute de quoi le prix sera considéré comme accepté.

4.5. En cas de spécifications requises de matériau "non empilé sur des palettes", une autre augmentation de 10% sur les barèmes de prix en vigueur sera appliquée.

4.6. Les emballages comme les caisses, les cages, etc., sont facturés au coût de revient et peuvent être jetés. Les palettes normales sont incluses dans les prix. Euro palettes facturées au prix de revient.

#### 5. LIVRAISONS

5.1. Sauf différent accord écrit, la livraison des Produits et la restitution de ces derniers en Italie et à l'étranger se produiront suivant la restitution franco usine du Vendeur ou "Ex Works". Cette formule, tout comme les formules de restitution établies par écrit en remplacement de cette dernière, feront référence aux "Incoterms" de la Chambre de Commerce Internationale de Paris, dans l'édition en vigueur au moment de la vente.

5.2. L'expéditeur qui devra effectuer le transport sera désigné par l'Acquéreur.

5.3. Dans tous les cas, à partir du moment où les Produits sont livrés par le Vendeur au Vecteur et/ou Expéditeur, ceux-ci voyagent au risque et péril de l'Acquéreur. Toutes les responsabilités de Coem S.p.A. cessent au moment de la livraison au Vecteur, vis-à-vis duquel le Demandeur, après avoir effectué les vérifications opportunes, devra porter réclamation, le cas échéant.

5.4. L'Acquéreur sera le seul responsable quant à un entreposage ou stockage correct du produit, qui devra être réalisé de manière à permettre une conservation correcte des caractéristiques techniques et fonctionnelles du produit fourni. Aucune responsabilité ne pourra être imputée au Vendeur en raison d'un stockage ou d'un entreposage incorrect.

#### 6. DÉLAIS DE LIVRAISON

6.1. Le délai établi pour la livraison des Produits doit être fixé en faveur des deux parties contractuelles. Le délai de livraison a un caractère purement indicatif et non fondamental: les éventuels retards dans les livraisons, les interruptions, les suspensions totales ou partielles des fournitures ne donneront pas le droit à des indemnisations et/ou aux remboursements d'éventuels dommages (directs ou indirects), sauf si établi différemment par écrit.

L'Acquéreur renonce, expressément, à formuler une requête de résiliation du contrat dans le cas d'un non-respect des délais de livraison du Produit de la part du Fournisseur.

6.2. L'Acquéreur, avec l'acceptation de la livraison tardive, renonce à toute revendication concernant le retard.

6.3. Dans le cas où les marchandises prêtes pour l'expédition resteraient, suivant la volonté du Demandeur, à sa disposition dans l'établissement du Vendeur, la facture sera émise comme si l'expédition avait déjà eu lieu et les Produits seront entreposés en magasin au risque et péril de l'Acquéreur.

#### 7. FORCE MAJEURE

7.1. Le Vendeur n'est pas responsable, à l'égard de l'Acquéreur, de toute inexécution, y compris la non-livraison ou la livraison retardée, causée par des événements en dehors de son propre contrôle tels que, à titre purement indicatif, la non-livraison ou la livraison retardée des matériaux de fabrication de la part des fournisseurs, les pannes au niveau des installations, les grèves ou autres actions syndicales, l'interruption des flux énergétiques, la suspension ou la difficulté en matière de transports.

#### 8. ÉCHANTILLONS

8.1. Les données mentionnées dans les documentations illustratives de Coem S.p.A., ainsi que les caractéristiques des échantillons et des modèles envoyées par l'entreprise à l'Acquéreur, ont un caractère approximatif. Ces données n'ont pas de valeur contractuelle, sauf si elles ont été expressément mentionnées en tant que telles dans l'offre ou dans l'acceptation écrite de Coem S.p.A.

#### 9. PAIEMENTS

9.1. Le paiement du prix doit être effectué dans les modalités et les délais indiqués dans la confirmation de commande et/ou dans la facture et, sauf si un accord différent a été pris sur la devise, en Euros. Toutes les obligations de paiement entre les parties contractuelles doivent être remplies auprès du siège de Coem S.p.A.

Les éventuels paiements versés à des agents, des représentants ou des auxiliaires de commerce de Coem S.p.A. ne sont pas considérés comme effectués tant que les sommes correspondantes ne parviennent pas à Coem S.p.A.

9.2. Sauf accord différent, les paiements doivent être effectués par l'Acquéreur par virement bancaire, d'ici 30 jours à compter de la date de facturation. Tous les frais bancaires et de négociation sont à la charge de l'Acquéreur.

9.3. Les éventuelles réductions ou accords spécifiques sur les fournitures doivent être considérés valables seulement si ces derniers sont expressément mentionnés par écrit dans les factures relatives aux fournitures concernées.

9.4. Aucune compensation par d'éventuels crédits, même existants, vis-à-vis de Coem S.p.A., n'est admise.

9.5. En cas de retard, même partiel, de paiements, le Vendeur aura le droit de percevoir, sans aucune nécessité de mise en demeure, les intérêts moratoires comme cité dans le Décret législatif n°231/2002, en plus des éventuelles indemnités.

L'Acquéreur accepte expressément de payer au Vendeur tous les frais (inclus mais pas limités aux coûts juridiques) soutenus par le Vendeur quant au recouvrement ou à l'intention de recouvrir toutes les sommes non payées et, par conséquent, expirées.

En outre, le non-paiement ou le paiement retardé, même partiel, des factures pour toutes les raisons possibles, donne le droit à Coem S.p.A., sans préjudice de toute autre initiative, d'imposer le paiement anticipé des fournitures restantes, même si celles-ci n'ont pas encore été livrées, ou la présentation de garanties patrimoniales adaptées à la couverture des montants correspondants.

Le non-paiement ou le paiement retardé, même partiel, du prix dans les délais établis entraîne la résiliation du contrat (ex art. 1456 Code Civil Italien) auquel il se réfère et justifie, ex art. 1460 Code Civil Italien, d'une part, le refus de remplir les éventuelles autres obligations contractuelles et, d'autre part, l'annulation de l'exécution d'éventuelles autres commandes en cours, sans que l'Acquéreur puisse exiger des compensations, des indemnisations ou autres.

Dans le cas où l'Acquéreur serait soumis à une procédure de faillite (concordat, redressement judiciaire, faillite, liquidation forcée et administration extraordinaire), le Fournisseur pourra, conformément à la norme spécifique en matière de récupération des crédits, suspendre les autres fournitures et considérer le contrat comme résilié.

#### 10. SOLVE ET REPETE

10.1. Aucune exception, contestation ou controverse inhérente à la qualité de la marchandise, à des vices ou des défauts, ou à tout autre aspect du contrat, hormis celles en matière de nullité, d'annulabilité et de résiliation du contrat, seront efficaces et pourront être prises en considération et, de la même façon, aucune action ne pourra être commencée si le paiement intégral du prix n'a pas été versé.

#### 11. CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS, GARANTIE ET RÉCLAMATIONS

11.1. Le Vendeur s'engage à livrer le produit exempt de vices et conforme aux spécifications de la Confirmation de commande.

Les carreaux en céramique et les autres Produits céramiques fabriqués et/ou commercialisés par Coem S.p.A. sont conformes aux normes internationales en vigueur applicables à la classe de produit correspondante. Pour les Produits vendus à des revendeurs professionnels, ces derniers sont responsables de la justesse des informations techniques fournies aux utilisateurs finaux et/ou aux magasins de vente au détail. La classification du produit est indiquée par Coem S.p.A. sur le matériel publicitaire, sur les factures et/ou sur les barèmes de prix, et l'Acquéreur doit, par conséquent, utiliser les Produits selon la classification fournie par le Vendeur.

Pour faciliter les indications d'utilisation et adapter les classifications standard aux spécificités de la production de Coem S.p.A., des signes indiquant l'utilisation spécifique conseillée par le Vendeur sont placés à côté de chaque produit, dans les barèmes de prix ou sur les catalogues.

11.2. Les différences de tonalité ne constituent pas un défaut, mais sont au contraire une caractéristique du matériau spécifique cuit à des températures élevées. La condition particulière d'ingélivité ne s'applique qu'aux Produits que le Fabricant garantit expressément au moyen d'une indication spécifique sur le matériel publicitaire et/ou les barèmes de prix. Faute de ladite indication, les matériaux céramiques doivent être considérés uniquement pour des usages internes ou dans des espaces protégés des intempéries. La garantie d'ingélivité a une durée d'un an.

11.3. Les suggestions et les conseils au sujet de l'adoption de qualité et de formats, les considérations de caractère technique à propos du montage des produits et du

fonctionnement d'installations dans lesquelles sont utilisés les matériaux, sont fournis sans impliquer notre responsabilité, même si ceux-ci représentent le plus haut niveau de nos connaissances. Les analyses chimiques et les données physiques et chimico-physiques des matériaux fournis représentent des moyennes approximatives, mais dignes de foi, et sont soumises aux tolérances habituelles.

11.4. Les représentations des Produits sur les dépliants et les autres matériels publicitaires du Vendeur sont purement illustratifs et ne représentent pas nécessairement le résultat esthétique final de pose du produit spécifique représenté.

11.5. Le Vendeur garantit la bonne qualité et l'absence de vices dans les Produits fournis. La garantie est limitée aux matériaux de 1^ choix, avec une tolérance de 5%. La garantie ne s'applique pas pour les Produits classés par Coem S.p.A. pour des qualités inférieures au 1^ choix ou pour des lots de Produits de fin de série, vendus en bloc et/ou signalés comme des lots spéciaux/occasionnels.

11.6. Le Vendeur n'est pas responsable des vices et/ou des anomalies relevés sur les Produits qui ne sont pas dus à la qualité des Produits mêmes, mais à l'utilisation impropre de la part des acquéreurs et/ou de ses ayants-droit. Notamment, le Vendeur n'accepte pas de réclamations ou de contestations se référant aux situations précédemment décrites.

11.7. L'Acquéreur a pour obligation de vérifier la marchandise en termes de qualité et de quantité dans un court délai à partir de la réception et surtout avant que la marchandise ne soit posée. Le matériel jugé défectueux devra être mis à la disposition de Coem S.p.A. pour les vérifications que ladite entreprise retiendra nécessaires d'effectuer. Toute autre action (remplacement, réparation ou autre) devra être autorisée, au préalable, par écrit par le Vendeur. Les réclamations doivent être communiquées par l'Acquéreur à Coem S.p.A. par écrit d'ici les 8 (huit) jours à compter de la livraison de la marchandise. En absence de réclamations ou de réserves dans la période de temps susmentionnée, le produit, du point de vue de la typologie et des quantités, sera considéré comme accepté.

Pour les vices cachés, le délai est de 8 jours à compter de la découverte du vice et d'ici un an à partir de la livraison. Coem S.p.A. ne répondra en aucun cas des vices qui seront dénoncés un an après la livraison des Produits au premier acquéreur du Vendeur.

La réclamation devra impérativement tenir compte de la liste des défauts ou des vices et le nombre de colis et/ou les pièces sur lesquelles ceux-ci ont été constatés, les modalités à travers lesquelles les vérifications ont été réalisées et le nombre de lots, en plus de tous les autres éléments utiles pour permettre au fournisseur l'identification exacte du Produit faisant l'objet de la contestation.

Dans ce but, par le biais d'une dérogation expresse prévue par l'art. 131 du Code de la Consommation, le revendeur pourra exercer l'action récursoire contre le Vendeur exclusivement dans le délai d'1 (un) an à compter de la livraison des produits.

11.8. En général, la garantie ne s'applique que pour les vices constatés sur des produits qui n'ont pas encore été posés. Pour les éventuels vices cachés constatables seulement après la pose, et aux fins de l'application de la garantie, il est nécessaire que le Vendeur vérifie que la pose a bien été effectuée dans les règles de l'art (suivant les codes de pose nationaux ou suivant les normes européennes ISO sur la pose).

11.9. La garantie du vendeur se limite au remplacement des produits défectueux par d'autres du même type, exempts de vices, avec le transport inclus. Le remboursement d'autres charges et/ou frais accessoires est exclus, tout comme, notamment, les coûts de démolition et de nouvelle pose des Produits, les absences de gains en raison de l'interruption ou de la suspension d'activité, les contraintes et les dommages indirects, etc.

La présence de carreaux défectueux n'affecte pas la qualité de la totalité de la fourniture et ne comporte pas non plus l'obligation d'un remplacement intégral, mais reste limitée aux colis et/ou aux pièces constatées comme étant défectueuses.

La présente clause sera valable aussi après l'expiration ou la résiliation du contrat.

11.10. Par une dérogation expresse de ce qui est différemment prévu par les présentes conditions générales, à savoir différemment prévu par les lois, les usages et autres, le montant des indemnités dues au vendeur, à n'importe quel titre, ne pourra jamais excéder le montant total net de la facturation relative à une seule et même commande (et/ou du rappel de commande programmé) dans laquelle est mentionné le Produit qui a causé le dommage, avec un maximum absolu de 10 000 Euros (dix mille). Dans le cas où dans la seule et même commande seraient présents plusieurs Produits, la limite de facturation indemnisable devra se référer uniquement au Produit qui a causé le dommage et dans tous les cas dans une mesure non supérieure à 10 000 Euros (dix mille).

11.11. Le Vendeur n'est pas responsable des réclamations dues à une classification du matériau céramique de la part d'organismes de contrôle et/ou de certification différents de ceux européens sur la base de spécifications techniques qui ne correspondent pas à celles utilisées par le Vendeur. Les éventuelles expertises techniques activées par l'Acquéreur devront se baser nécessairement sur la conformité du matériau vendu aux spécifications techniques indiquées par le Vendeur, en vigueur en Italie.

11.12. L'Acquéreur ne pourra pas promouvoir d'expertises sur la marchandise reçue s'il ne communiquera pas immédiatement au Vendeur le décret de désignation de l'expert et s'il ne donnera pas le temps au Vendeur d'intervenir dans le cadre des opérations d'expertise.

11.13. Les éventuelles réclamations ou contestations sur le matériau ne donnent pas droit à l'Acquéreur de suspendre ou de retarder totalement ou partiellement le paiement dans les délais établis, aux termes du précédent article 10. Les éventuelles réclamations ou contestations concernant une seule et même commande de Produit n'exonèrent pas l'Acquéreur de l'obligation de retirer et payer la quantité de marchandise restante, comme établi dans la confirmation de commande.

11.14. Dans le cas où la réclamation s'avérerait infondée, l'Acquéreur devra rembourser Coem S.p.A. de tous les frais soutenus pour la vérification (voyages, expertises, etc.).

#### 12. RESPONSABILITÉ

12.1. Le Fournisseur ne pourra pas être tenu pour responsable des défauts du Produit lorsque ces derniers sont imputables à :

- des matériaux fournis par l'Acquéreur ou par des tiers désignés par ce dernier ;
- des erreurs de conception ou de dessin lorsque lesdites activités ont été réalisées par l'Acquéreur ou par des tiers désignés par ce dernier ;

- une utilisation d'équipements indiqués ou livrés par l'Acquéreur ou par des tiers indiqués par ce dernier ;

- des manipulations ou des traitements effectués sans l'autorisation du Fournisseur ;
- une utilisation difforme, non autorisée, anormale, atypique ou particulière du Produit de la part de l'Acquéreur ou de la part de tiers ;

- une usure normale du Produit ou une détérioration de ce dernier imputable à des évènements attribuables à l'Acquéreur ou à des tiers ;

- au non respect des recommandations, des indications ou des suggestions du Fournisseur au sujet de l'entretien, de la conservation ou de l'utilisation du Produit même.

12.2. Toute responsabilité est expressément exclue pour les dommages indirects dérivant d'une perte d'image, d'un manque à gagner, d'une absence de gains, de pertes d'exercice, de perte de profits, d'interruptions ou comme conséquence indirecte du défaut du Produit.

Le Fournisseur ne sera pas non plus responsable des dommages directs ou indirects éventuellement subis par l'Acquéreur pour l'utilisation de la part de ce dernier des documents techniques, des informations, des données du produit, des indications de caractéristiques

techniques ou fonctionnelles, lorsque ladite utilisation n'a pas été, préalablement et spéciquement, autorisée par écrit par le Fournisseur.

Le Fournisseur ne sera aucun cas responsable de la non performance du Produit réalisé.

#### 13. DOMAINE RÉSERVÉ

13.1. Il est établi entre les Parties que la vente des Produits est effectuée sous réserve de propriété en faveur du Vendeur jusqu'au paiement intégral du prix fixé, aux termes de l'art. 1523 et articles successifs du Code Civil Italien. Toutefois, le risque de périssabilité de la marchandise concerne l'Acquéreur à partir de la livraison des Produits au vecteur.

Dans le cas des ventes à l'étranger où la marchandise aurait été vendue et livrée à des clients tiers avant le passage de propriété, dans le cadre de rapports commerciaux normaux de l'Acquéreur même, la réserve de propriété en faveur du Vendeur perdure aussi à l'égard des tiers, là où la loi le permet.

13.2. En cas de retard de l'Acquéreur, le Vendeur pourra, sans aucune formalité requise, la mise en demeure y comprise, retirer toute la marchandise faisant l'objet du domaine réservé et, éventuellement, si la loi le permet, tous les titres de crédit envers des tiers inhérents à celle-ci, sous réserve de toute autre solution opportune par voie judiciaire pour le dommage subi.

13.3 L'Acquéreur devra informer les tiers de la présente clause.

#### 14. RÉSILIATION

14.1. Le Fournisseur aura le droit de résilier, de plein droit, le rapport contractuel issu de la confirmation de commande, à tout moment, au moyen d'une communication écrite adressée à l'Acquéreur, en manifestant sa volonté d'avoir recours à la présente clause résolutoire expresse, en cas d'inexécution de l'une ou de plusieurs des obligations présentes dans lesdites Conditions Générales de Vente. Le Fournisseur aura également le droit de résilier les rapports de fourniture en cours après avoir contesté, par écrit, à l'Acquéreur l'inexécution de l'une des obligations différentes de celles précédemment indiquées et de ne pas avoir résolu ladite inexécution dans le délai indiqué dans la mise en demeure d'exécuter du Fournisseur.
14.2. L'Acquéreur se doit de communiquer au Fournisseur tout changement important relatif à son groupe d'associés ou à son organisation en matière de gestion et d'administration ou la souscription effectuée de cession d'entreprise ou branche de celle-ci, lorsque ledit évènement concerne les fournitures du Produit. Le Fournisseur, après avoir évalué ladite information, ou faute de celle-ci, pourra éventuellement communiquer à l'Acquéreur sa volonté d'interrompre le rapport. Dans ce cas présent, tous les crédits du Fournisseur devront immédiatement être exigibles.

#### 15. AGENTS

15.1. Les agents du Vendeur promeuvent les ventes et ne sont pas autorisés à agir au nom et pour le compte du Vendeur, sauf autorisation spécifique écrite.

15.2. Les commandes transmises aux agents n'engagent par le Vendeur et doivent, par conséquent, être expressément acceptées par écrit par le Vendeur même.

15.3. Les variations des conditions générales de vente, les offres, les crédits ou les réductions accordés par les agents ou autres intermédiaires, ne sont pas valables s'ils n'ont pas été acceptés par écrit pas le Vendeur.

#### 16. CESSIUN DU CONTRAT

16.1. L'Acquéreur ne peut céder sa position dans le contrat ou dans les différents rapports obligatoires dérivant de ce dernier sans l'acceptation écrite de Coem S.p.A. Dans ce cas également, l'Acquéreur reste de toute façon solidairement responsable avec le cessionnaire pour les obligations cédées.

#### 17. OBLIGATION DE CONFIDENTIALITÉ : TUTELLE DU SAVOIR-FAIRE

17.1. Le Fournisseur est l'unique titulaire des droits en la matière pour chaque donnée, nouvelle, dessin, caractéristique, processus, composition, caractéristique fonctionnelle pour chacun des éléments relatifs au Produit. La propriété desdits droits perdurera aussi après la livraison du Produit. L'exécution du contrat de fourniture ne constitue en aucun cas une cession de droits de propriété industrielle ou de licence d'utilisation du savoir-faire relatif au Produit même. Le Fournisseur, en tant que titulaire des droits susmentionnés, se réserve la faculté d'utiliser, pour une utilisation personnelle, les résultats des vérifications, des expérimentations et des essais effectués sur le Produit, et cela même après la livraison.

17.2. L'Acquéreur se doit de tenir strictement réservées et de ne pas révéler ou rendre publiques à des tiers étrangers au contrat, toutes les nouvelles inhérentes au savoir-faire ainsi que toutes les autres informations, expériences et connaissances mises au point dans le cadre de l'entreprise du Fournisseur, dont il prendra connaissance au cours des négociations, de l'exécution du contrat et des visites de l'entreprise, y compris les nouvelles relatives à la composition des produits, aux installations, aux moyens de production et aux autres biens de l'entreprise, ainsi qu'à l'organisation de la production et de l'entreprise, aux services rendus par la société, aux initiatives commerciales et à la clientèle, à la gestion et à l'évolution de la société, aux rapports avec les tiers et ainsi de suite. Les nouvelles susmentionnées doivent être réservées et ne doivent être utilisées ni directement ni indirectement par l'Acquéreur, sauf dans les limites nécessaires pour l'exécution correcte du contrat.

17.3. L'Acquéreur s'engage à adopter toutes les précautions raisonnables pour garder ces informations secrètes en ne les communiquant qu'à ses salariés, collaborateurs ou conseillers éventuels, qui devront nécessairement les connaître pour l'exécution du contrat, soumettant ainsi ces derniers au respect des délais et des conditions de la présente clause. Au cours de la durée du contrat et suite à sa cessation, l'Acquéreur ne révélera, ne publiera, ne divulguera, ne copiera, n'imitera et n'utilisera pas, de quelque manière que ce soit, toute notion du savoir-faire dont le Fournisseur est le propriétaire.

#### 18. DROIT APPLICABLE - TRIBUNAL COMPÉTENT

18.1. Le contrat est réglementé par la Loi italienne, y compris les utilisations de secteur dont Coem S.p.A. appartient.

18.2. Pour toute controverse dérivant du contrat de fourniture, seul le Tribunal de Reggio Emilia est compétent, aussi bien concernant Coem S.p.A. que l'Acquéreur. Coem S.p.A. a dans tous les cas la faculté de saisir des autorités judiciaires différentes.

18.3. Aucune renonciation ou omission de la part du Vendeur (ni expresse, ni implicite) relative à l'exécution de tous ses droits régis par le présent contrat, ne compromettra ses droits futurs.

#### 19. POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

19.1. Aux termes de l'article 13 du Règlement Européen sur la protection des données personnelles 2016/679, le Fournisseur, en qualité de titulaire du traitement des données personnelles, traite les données de l'Acquéreur pour des finalités contractuelles et des obligations juridiques. Pour exercer les droits de la personne concernée, (de l'art. 15 àl'art. 21) et recevoir la politique détaillée, s'adresser à COEM S.p.A.

# ALLEGEMEINE INTERNATIONALE VERKAUFSBEDINUNGEN

#### 1. VERTRAGSRECHT

1.1. Die folgenden allgemeinen Verkaufsbedingungen (nachfolgend "die Bedingungen") stellen Bestandteil der Verkaufsverträge der Coem GmbH (nachfolgend auch der "Verkäufer und/oder Lieferant") dar. Mit Ausnahme einzelner Fälle in denen diese unter ausdrücklicher, schriftlicher, vom Verkäufer unterzeichneten Vereinbarung ausgeschlossen werden, stellen diese Bedingungen die ausschließliche Regelung der Verkäufe dar, auch ohne zusätzlichen Hinweis darauf. Sollten sich einer oder mehrere Teile der vorliegenden Bedingungen oder der einzelnen Verträge die diese beinhalten als nicht geltend erweisen, bleiben die allgemeinen oder besonderen Bedingungen in ihrem Gesamtumfang gültig; die nicht geltenden Teile werden durch Vereinbarungen ersetzt die sich soweit wie möglich der ursprünglichen Absicht der Parteien nähern.

1.2. Die allgemeinen Bedingungen, wie auch immer diese sind und welche im Schriftverkehr und/oder Bestätigung an den Käufer weitergegeben werden, können in keinem Fall denjenigen des Verkäufers widersprechen noch diesen vorherrschen. Unter Käufer und/oder Besteller verstehen wir die Gesellschaft/natürliche Person die bei Coem GmbH eine Ware oder eine Dienstleistung erwirbt.

#### 2. GEGENSTAND DER LIEFERUNG

2.1. Die Lieferung beinhaltet Keramikfliesen, andere Materialien, Dienstleistungen (hier nachfolgend die "Produkte") in der Auftragsbestätigung aufgeführten Menge.

#### 3. VERTRAGSABSCHLUSS

3.1. Der Vertrag kommt zustande sobald der Käufer oder Besteller die schriftliche Zustimmung der Gegenpartei erhält.

3.2. Die nicht schriftlich bestätigte Bestellung gilt in keinem Fall als anerkannt  außer sie wird vom Verkäufer durch Versand oder Lieferung ausgeführt. Die unvollständige Lieferung der bestellten Produkte stellt keine Annahme der Gesamtbestellung dar, sondern nur die der effektiv gelieferten Produkte.

3.3. Der Inhalt der Auftragsbestätigung der Coem GmbH herrscht in jedem Fall dem uneinheitlichen Inhalt des Angebotes oder der Bestellung vor.

3.4. Führt die Auftragsbestätigung der Coem GmbH Abweichungen bzgl. ihrer einzelnen Posten gegenüber der Vereinbarung oder Bestellung ab, und beanstandet der Käufer dieses nicht innerhalb von 7 Tagen nach Erhalt der Auftragsbestätigung in schriftlicher Form, so wird angenommen dass der Käufer diese Abweichungen akzeptiert.

3.5. Jeglicher Antrag den Auftrag vollständig oder teilweise zu stornieren oder neu zu programmieren ist nur gültig wenn dieser schriftlich durch den Verkäufer bestätigt wird. Im Falle dass, unbeschadet jeglichen anderen Rechtes des Verkäufers, diese Genehmigung erteilt wird hat der Verkäufer das Recht eine Vergütung für diese Neuprogrammierung oder Stornierung des Auftrages zu verlangen.

#### 4. PREISE

4.1. Die Verkaufspreise der Produkte sind die zum Zeitpunkt der Verkaufsbestätigung gültigen Listenpreise des Verkäufers. Diese Preise sind nicht verbindlich, demzufolge behält sich der Verkäufer das Recht einer Preisabänderung vor Annahme der Bestellung vor. Sollte der Verkaufsvertrag mehrtägige Lieferungen vorsehen ist der Preis, sofern nicht fest schriftlich vereinbart, derjenige der zum Zeitpunkt der einzelnen Lieferungen aus der aktuellen Preisliste hervorgeht.

4.2. Für alle ins Ausland gelieferte Produkte können die Preise nach Ermessen des Verkäufers in der Landeswährung des Lieferlandes oder in Euro berechnet werden.

4.3. Die für alle einzelnen Verkäufe vereinbarten Preise gelten zuzüglich Mehrwertsteuer, ähnlichen Abgaben und zusätzlichen Ausgaben, ab Werk (Ex Works), sofern nichts Gegenteiliges schriftlich vereinbart wurde.

4.4. Sollten im Zeitraum zwischen Auftragsdatum (auch nach Auftragsbestätigung) und Lieferdatum Kostenerhöhungen der Rohmaterialien, Arbeitskosten, Kraftstoffe, Produktionskosten, Transportkosten usw. anfallen, ist Coem GmbH berechtigt, den vereinbarten Preis zu erhöhen und muss dem Käufer dieses schriftlich durch Fax oder E-Mail mitteilen.

Sollte der neue Preis jedoch den zum Zeitpunkt der Bestellung bestehenden Preis um 20% überschreiten hat der Käufer das Recht vom Verkaufsvertrag zurückzutreten und den Verkäufer davon mittels Schreiben innerhalb der Ausschlussfrist von 10 Tagen nach Erhalt der Mitteilung dieser Preiserhöhung zu informieren. Mangels dessen gilt der neue Preis als angenommen.

4.5. Im Falle von besonderen Verpackungswünschen der Produkte, ohne Palette wird eine weitere Preiserhöhung von 10% auf bestehenden Listenpreis berechnet.

4.6. Verpackungsmaterialien wie Kisten, Käfige, usw. werden zum Verkaufspreis fakturiert und verstehen sich als Einwegverpackung. Normale Paletten sind im Preis inbegriffen, Europaletten werden zum Marktpreis berechnet.

#### 5. LIEFERUNGEN

5.1. Soweit nichts Gegensätzliches schriftlich vereinbart wurde, gelten die Lieferbedingungen der Produkte in Italien und im Ausland ab Werk oder "Ex Works". Diese Formel, sowie auch schriftlich festgelegte, alternative Lieferbedingungen beziehen sich auf die "Incoterms" der Internationalen Handelskammer von Paris in der zum Zeitpunkt des Verkaufes geltenden Version.

5.2. Der für den Transport zuständige Spediteur wird vom Käufer benannt.

5.3. In jedem Fall geht das Risiko eines Verlusts oder Verschlechterung der Ware mit der Warenübergabe an den Frachtführer und/oder Spediteur an den Käufer über. Jegliche Verantwortung von Coem GmbH endet mit der Warenübergabe an den Frachtführer, an den Besteller nach angemessener Überprüfung eventuelle Beanstandungen geltend machend.
5.4 Der Käufer ist der alleinige Verantwortliche für die sachgemäße Verwahrung und Lagerung der Ware welche so ausgeführt werden muss, dass eine korrekte Erhaltung der technischen und funktionellen Eigenschaften der Kaufsache gewährleistet ist. Der Verkäufer ist in keinem Fall für eine unsachgemäße Lagerung oder Verwahrung der Ware verantwortlich.

#### 6. LIEFERZEIT

6.1. Der festgelegte Liefertermin der Ware versteht sich für beide Parteien als vorteilhaft. Der Liefertermin wird annähernd und nicht verbindlich angegeben: eventuelle Lieferverspätungen, Unterbrechungen, vollständige oder teilweise Aufhebungen der Lieferungen geben kein Recht auf Entschädigungen und/oder Vergütungen etwaiger Schäden (direkte oder indirekt) soweit schriftlich nichts Gegensätzliches vereinbart wurde.

Der Käufer sieht ausdrücklich von einer eventuellen Vertragsauflösung im Falle einer Nichteinhaltung des Liefertermins der Ware ab.

6.2 Mit Annahme der verspäteten Lieferung verzichtet der Käufer auf jegliche Ansprüche die aus dieser Verspätung hervorgehen können.

6.3. Sollte die für den Versand bereitstehende Ware auf Wunsch des Käufers zu seiner Verfügung im Lager des Verkäufers bleiben so wird die diesbezügliche Rechnung auf Gefahr und Kosten des Käufers ausgestellt, so als ob der Warenversand vorgenommen wurde.

#### 7. HÖHERE GEWALT

7.1. Der Verkäufer trägt dem Käufer gegenüber im Falle einer durch nicht unter seinem Einfluss stehenden Ereignisse beeinflusste Nichterfüllung, einschließlich fehlender oder verspäteter Lieferung durch verspäteten Erhalt von Arbeitsmaterialien seitens seiner Lieferanten, Maschinenschäden, Streiks und andere gewerkschaftliche Aktionen, Stromausfall, Ausfall oder Schwierigkeiten im Transportwesen, keine Verantwortung.

#### 8. MUSTER

8.1. Die in Illustrationsblättern der Coem GmbH dargestellten Daten sowie Eigenschaften der Muster und Modelle die von derselben an den Käufer versandt wurden haben rein annähernden Darstellungscharakter. Diese Daten stellen keinen verbindlichen Wert sondern den Artikel nur so dar wie er im Angebot oder in der Auftragsbestätigung von Coem GmbH ausdrücklich beschrieben wurde.

#### 9. ZAHLUNG

9.1. Soweit nichts Gegensätzliches vereinbart wurde, ist der Kaufpreis innerhalb der in der Auftragsbestätigung und/oder Rechnung festgelegten Fristen und Bedingungen in Euro zu zahlen.

Jede und jegliche Zahlungsverpflichtung zwischen den Vertragsparteien muss an den Firmensitz der Coem GmbH erfolgen.

Eventuelle Zahlungen an Handelsagenten, Vertreter oder Handelshelfer bei Coem GmbH gelten nicht als geleistet solange die entsprechenden Summen nicht bei Coem GmbH eingegangen sind.

9.2. Soweit nichts Gegensätzliches vereinbart wurde, erfolgen die Zahlungen des Käufers durch Banküberweisung innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum.

Alle Bankgebühren und Überweisungskosten gehen zu Lasten des Käufers.

9.3. Etwaige Skontos oder besondere Vereinbarungen bzgl. der einzelnen Lieferungen sind nur gültig wenn diese ausdrücklich in schriftlicher Form auf den Rechnungen der dementsprechenden Lieferungen verzeichnet sind.

9.4. Ausgleich mit eventuellen, wie auch immer aufgetretenen Guthaben an Coem GmbH ist nicht gestattet.

9.5. Bei Zahlungsverzug, auch von Teilsommen, ist der Verkäufer auch ohne vorhergehendes schriftliches Mahnschreiben berechtigt, die Verzugszinsen sowohl weitere eventuelle Schäden wie im gesetzesvertretendem Dekret Nr. 231/2002 festgelegt, einzufordern. Der Käufer gewährleistet dem Verkäufer ausdrücklich die Zahlung sämtlicher Kosten (einschließlich aber nicht beschränkt auf die Gerichtskosten) die dem Verkäufer für die Einforderung oder den Einforderungsversuch jedes nicht bezahlten und somit fälligen Betrages anfallen.

Außerdem verleiht die versäumte oder verspätete Zahlung oder Teilzahlung der Rechnung, aus welchem Grund auch immer Coem GmbH das Recht, ungeachtet jeder anderen Initiative, für die ausstehenden, noch nicht versandten Lieferungen Vorauszahlung oder die Vorlage von angemessenen Kapitalgarantien die den Lieferbeträgen entsprechen, zu fordern.

Die versäumte oder verspätete Zahlung, auch Teilzahlung des Betrages innerhalb der festgesetzten Fristen führt gemäß Artikel 1460 des BGB zur Auflösung des entsprechenden Kaufvertrages und rechtfertigt in jedem Fall gemäß Artikel 1456 des BGB die Verweigerung eventuellen weiteren Vertragspflichten nachzukommen und weitere Bestellungen zu liefern, ohne dass der Käufer befugt ist Anforderungen auf Vergütungen, Entschädigungen oder anderes zu stellen. Sollte der Käufer Insolvenzverfahren unterstehen (Konkordat, Geschäftsaufsicht, Konkurs, Zwangsliquidation, außergewöhnliches Verwaltungsverfahren) kann der Lieferant gemäß der Rechtsvorschriften für Krediteinforderungen, jede weitere Lieferung aufheben oder denselben Vertrag als aufgelöst betrachten.

#### 10. SOLVE ET REPETE

10.1. Keine Reklamation oder Kontroverse der Warenqualität, Mängel oder Fehler oder jeglicher andere Aspekt des Vertrages, mit Ausnahme der Nichtigkeit, Aufhebbarkeit oder Rückgängigmachung des Vertrages wird wirksam und in Betracht gezogen und keine weitere Aktion unternehmen bis die vollständige Zahlung des Betrages nicht erfolgt ist.

#### 11. WARENEIGENSCHAFTEN, GARANTIEN UND REKLAMIERUNGEN

11.1. Der Verkäufer verpflichtet sich die Ware frei von etwaigen Mängeln und gemäß Angaben der Auftragsbestätigung zu liefern.

Keramikfliesen und andere Keramikprodukte die von Coem GmbH hergestellt und geliefert werden entsprechen den geltenden internationalen Bestimmungen dieser Produktklasse. Für die an den Einzelhändler weiterverkauften Produkte ist dieser für die Weitergabe der korrekten technischen Informationen an den Endverbraucher und/oder Einzelhändler verantwortlich. Coem GmbH stellt die Warenklassifizierung auf seinem Werbematerial, Rechnungen und/oder Preislisten an, der Käufer ist demnach dazu gehalten die Ware gemäß der durch den Lieferanten angegebenen Klassifizierung zu nutzen. Zur Erleichterung der Gebrauchsanweisung und um die Standardklassifizierung den Produkteigenschaften von Coem GmbH anzupassen, sind in den Preislisten oder Katalogen vor jedem Produkt Symbole anzufinden die den vom Verkäufer empfohlenen Gebrauch darlegen.

11.2. Unterschiede in der Einfärbung der Produkte stellen keine Produktmängel sondern eine Eigenschaft des besonderen, bei hohen Temperaturen gebrannten Materiales dar. Die besondere Eigenschaft der Frostbeständigkeit wird nur auf die vom Hersteller dementsprechend in Werbung und/oder Preislisten ausgesetzichten Produkte gewährt. In Ermangelung dieser Angaben sollten die Keramikmaterialien nur für den Gebrauch in Innenräumen oder in jedem Fall in vor Frost geschützten Räumen verwendet werden. Die Frostbeständigkeitsgarantie beträgt ein Jahr.

11.3. Für Vorschläge und Beratungen zur Auswahl der Qualität und Formate der Produkte, Anmerkungen technischer Art zur Installation der Produkte und den Eigenschaften der Anlagen in denen die Materialien montiert werden, auch wenn diese gemäß unserer besten Erfahrungen gemacht werden, verstehen sich immer ohne jegliche Gewähr. Die chemischen Tests und physischen und chemisch-physischen Angaben über die gelieferten Materialien

stellen annähernde aber glaubwürdige Werte dar, die den üblichen Toleranzwerten unterstehen.

11.4. Die Darstellungen der Produkte in Broschüren und anderen Werbematerialien des Verkäufers dienen alles reines Beispiel und stellen nicht notwendigerweise das ästhetische Endergebnis der Verlegung dar.

11.5. Der Verkäufer garantiert gute Qualität und Mängelfreiheit der gelieferten Ware. Diese Garantie beschränkt sich mit einem Toleranzwert von 5% auf Produkte der ersten Wahl. Die Garantie gilt nicht für Produkte die durch Coem GmbH in einer der ersten Wahl minderen Qualität eingestuft wurden oder für Auslausparten die als Lagerbestand oder Spezial- oder Gelegenheitspartien verkauft wurden.

11.6. Der Verkäufer ist nicht für Mängel und/oder Anomalien der Produkte verantwortlich die nicht durch die Qualität derselben sondern durch den ungemäßen Gebrauch dieser durch den Käufer und/oder seinen Rechtsnachfolgern hervorgerufen wurden. Im Besonderen nimmt der Verkäufer keine Reklamation oder Beanstandungen betreffend wie vorhergehend beschrieben an.

11.7. Es ist Pflicht des Käufers die Qualität und Menge der Ware innerhalb von kürzester Zeit nach Empfang zu prüfen und dieses in jedem Fall vor Ingebrauchnahme der Ware. Das reklamierte Material wird Coem GmbH für die Ausführung der notwendigen Prüfungen zur Verfügung gestellt; jede weitere Aktion (Retour, Reparatur und andere) unterliegt der vorherigen Genehmigung seitens des Verkäufers.

Die Reklamationen müssen Coem GmbH durch den Käufer in schriftlicher Form innerhalb von mindestens 8 (acht) Tagen ab Warenempfang mitgeteilt werden. Gehen keine Reklamationen oder Einsprüchen innerhalb der oben angegeben Frist an, gilt die Ware in ihrer Form und Menge angenommen.

Für versteckte Mängel beträgt diese Frist 8 Tage nach Entdeckung der Mängel und in jedem Fall ein Jahr ab Lieferdatum. In keinem Fall kommt Coem GmbH für Mängel auf, die später als ein Jahr ab Lieferdatum an den ersten Käufer des Verkäufers angegeben werden.

Bei Reklamation muss die Angabe der Mängel oder Fehler und die Anzahl der Frachtstücke und/oder Produkte auf denen diese festgestellt wurden angegeben werden, das Prüfungssystem der Materialien und die Anzahl der Produktionsposten, ebenso wie jede weitere Angabe die dem Lieferanten die genaue Identifikation des reklamierten Produktes erlaubt.

Zu diesem Zweck, entgegen Artikel 131 des Codice del Consumo (Konsumgesetzgebung) kann der Wiederverkäufer Rücktrittsklage gegen den Verkäufer innerhalb von 1 (einem) Jahr ab Lieferdatum ausüben.

11.8. Im Allgemeinen bezieht sich die Garantie nur auf Mängel die am noch nicht verlegten Produkt festgestellt wurden. Für eventuelle versteckte Mängel die nur nach Verlegung der Produkte festgestellt wurden muss sich der Verkäufer zum Zweck der Garantieauslage vergewissern dass die Verlegung auf korrekte Weise vorgenommen wurde (gemäß der nationalen Verlegungsregeln oder gemäß der europäischen Richtlinien – ISO für die Verlegung).

11.9. Die Garantie des Verkäufers beschränkt sich auf den Ersatz des schadhaften Produktes durch andere, mängelfreie derselben Art einschließlich der Transportkosten. Von der Garantie ausgeschlossen sind die Rückerstattung anderer Belastungen und/oder zusätzlicher Kosten und im besonderen Kosten für die Demolierung und die Widerverlegung der Produkte, Verdienstausbleibe durch Unterbrechung oder Aufhebung der Aktivität, Unannehmlichkeiten, indirekte Schäden, usw.

Das Auffinden beschädigter Fliesen entwertet nicht die Qualität der Gesamtlieferung und bedeutet keine Verpflichtung zum vollständigen Ersatz der Lieferung, dieser gilt nur für die beschädigten Frachtstücke und/oder Einzelstücke.

Die vorliegende Klausel ist auch nach Ablauf oder Auflösung des Vertrages gültig.

11.10. Im Gegensatz zu den Bestimmungen dieser Bedingungen oder anderen Gesetzen oder Bräuchen, überschreitet der vom Verkäufer geschuldete Entschädigungsbetrag jeglicher Art niemals den Gesamtnetobetrag der Rechnung der einzelnen Bestellung (und/oder des einzelnen, geplanten Auftragsrückrufes) aus der das beschädigte Produkt stammt, mit einem Höchstbetrag von Euro 10.000,00 (zehntausend). Sollten sich in der einzelnen Bestellung mehrere Produkte befinden bezieht sich der Grenzwert des Schadensbetrages einzig und allein auf das Produkt welches den Schaden darstellt und beträgt in keinem Fall mehr als Euro 10.000,00 (zehntausend).

11.11. Der Verkäufer kommt nicht für Reklamationen durch Klassifizierung des Keramikmateriales durch Kontrollorgane und/oder anderen Zertifizierungen als den europäischen und durch technische Bestimmungen die nicht denen des Verkäufers entsprechen auf. Eventuelle technische Expertise die durch den Käufer veranlasst werden müssen sich auf der Übereinstimmung des verkauften Materials mit den vom Verkäufer angegebenen technischen Eigenschaften basieren, welche in Italien geltend sind.

11.12. Der Verkäufer ist nicht befugt Gutachten auf der erhaltenen Ware auszuführen ohne den Verkäufer sofort von der Ernennung des Sachverständigen zu informieren und ohne dem Verkäufer die notwendige Zeit zum Einschreiten bei den Ermittlungen des Sachverständigen zu gewähren.

11.13. Eventuelle Reklamationen oder Beanstandungen des Materials geben dem Käufer kein Recht auf Aufhebung oder Verzögerung der Zahlung innerhalb der festgelegten Zahlungsfrist, gemäß des vorherigen Artikels 10. Eventuelle Reklamationen oder Beanstandungen einer einzelnen Produktlieferung stellen den Käufer nicht von seiner Pflicht die ausstehende Warenmenge anzunehmen und zu bezahlen frei, so wie in der Auftragsbestätigung festgelegt wurde.

11.14. Sollte sich die Reklamation als grundlos erweisen wird der Käufer Coem GmbH sämtliche Prüfungskosten (Reisen, Gutachten, usw.) zurückerstatten.

#### 12. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

12.1. Der Verkäufer haftet nicht für Produktmängel wenn diese zurückzuführen sind auf:

- Materialien die durch den Käufer oder von diesem dazu beauftragten Dritten geliefert wurden;

- Fehler bei Planung und Entwurf insofern diese vom Käufer oder von durch vom letzteren beauftragte Dritte begangen wurden;

- Gebrauch von Geräten die vom Käufer oder durch von letzterem beauftragte Dritte empfohlen oder geliefert wurden;

- ausgeführte Behandlungen oder Bearbeitungen ohne Zustimmung des Lieferanten;

- abweichende, nicht erlaubte, anormale, untypische oder besondere Nutzung des Produktes durch den Käufer oder durch Dritte;

- normale Abnutzung des Produktes oder Verschlechterung desselben zurückzuführen auf dem Käufer oder Dritten zuschreibbare Vorgehen;

- Nichteinhaltung von Empfehlungen, Anweisungen oder Vorschlägen des Lieferanten für die Nutzung, Pflege oder Aufbewahrung des Produktes.

12.2. Jegliche Verantwortung für indirekte Schäden, durch Imageverlust, entgangenen Gewinn, Jahresverluste, Gewinnverluste oder in jedem Fall indirekten Folgen des Produktmangels sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Der Lieferant haftet außerdem nicht für direkte oder indirekte Schäden die der Käufer

eventuell durch den Gebrauch von technischen Dokumenten, Informationen, Produktdaten, Angaben technischer oder funktioneller Natur erlitten hat, wenn diese Nutzung nicht vorhergehend oder speziell schriftlich durch den Lieferanten genehmigt wurde. In keinem Fall haftet der Lieferant für Leistungsausfall des hergestellten Produktes.

#### 13. EIGENTUMSVORBEHALT

13.1. Die Parteien vereinbaren dass der Verkauf der Ware unter Eigentumsvorbehalt zugunsten des Verkäufers bis zur vollständigen Zahlung des vereinbarten Preises, gemäß Artikel 1523 ff. des BGB stattfindet. In jedem Fall geht das Schadensrisiko bei der Warenübergabe an den Frachtführer auf den Käufer über.

Beim Verkauf ins Ausland und wenn bei Verkauf und Lieferung der Ware vor dem Eigentumsübergang an Dritte, besteht der Eigentumsvorbehalt zu Gunsten des Verkäufers weiterhin auch gegenüber von Dritten.

13.2. Im Falle eines Zahlungsverzuges seitens des Käufers ist der Verkäufer ohne weitere Formalitäten, einschließlich Mahnschreiben, dazu befugt sämtliche dem Eigentumsvorbehalt unterliegende Ware einzuziehen und, soweit rechtlich zulässig, ebenso sämtliche daraus entstehende Geldforderungen an Dritte unter Vorbehalt weiterer gerichtlicher Maßnahmen zur Regelung des Vorfalles.

13.3 Der Käufer muss Dritte über diese Klausel in Kenntnis setzen.

#### 14. AUFLÖSUNG

14.1. Der Lieferant hat das Recht im Falle der Nichterfüllung einer oder mehrerer Vertragsverpflichtungen, das aus der Auftragsbestätigung hervorgehende Vertragsverhältnis zu jeder Zeit mittels schriftlicher Mitteilung an den Käufer unter Beziehung auf diese Auflösungsklausel aufzulösen. Der Lieferant hat ebenso das Recht das laufende Lieferverhältnis aufzulösen nachdem er den Käufer in schriftlicher Form auf die Nichterfüllung der Vertragsverpflichtung hingewiesen hat und der Käufer diese nicht innerhalb der durch den Lieferanten angeben Frist korrigiert hat.

14.2. Der Käufer ist dazu gehalten dem Verkäufer jegliche relevante Änderung des eigenen Firmennamens oder der eigenen Betriebsorganisation oder –führung mitzuteilen ebenso wie die Unterzeichnung einer Abtrittserklärung der Firma oder eines Teiles derselben insoweit dieses Ereignis die Warenlieferung betrifft.

Der Lieferant ist befugt, nach Erwägung oder bei Ausbleiben dieser Information, dem Käufer ebenso seine Absicht der Vertragsauflösung mitzuteilen. In diesem Fall verstehen sich alle Geldforderungen des Lieferanten als unverzüglich fällig.

#### 15. VERTRETER

15.1. Die Vertreter des Verkäufers fördern den Verkauf der Produkte und sind nicht dazu autorisiert im Namen und auf Rechnung des Verkäufers zu agieren außer sie haben dazu eine schriftliche Befugnis erhalten.

15.2. Die durch die Vertreter übermittelten Aufträge sind für den Verkäufer nicht bindend und müssen daher ausdrücklich schriftlich durch den Verkäufer selbst genehmigt werden.

15.3. Abänderungen der allgemeinen Verkaufsbedingungen, Angebote, Geschriften oder Nachlässe die von den Vertretern oder anderen Vermittlern vereinbart werden sind nur nach schriftlicher Genehmigung des Vertreters gültig.

#### 16. VERTRAGSABTRETUNG

16.1. Der Käufer ist nicht befugt seine Position im Vertrag oder in einzelnen daraus erfolgenden Pflichtverhältnissen ohne schriftliche Genehmigung der Coem GmbH abzutreten; auch in diesem Fall bleibt der Käufer dem Übernehmer gesamtschuldnerisch den abgetretenen Pflichten verantwortlich.

#### 17. VERTRAULICHKEITSPFLICHT: SCHUTZ DES KNOW-HOW

17.1. Der Lieferant ist der einzige Inhaber der diesbezüglichen Rechte über alle Daten, Notizen, Entwürfe, Eigenschaften, Vorläufe, Zusammenstellung, funktionelle Eigenschaften jedes das Produkt betreffenden Elementes. Die Eigenverantwortung dieser Rechte besteht auch nach Übergabe derselben. Die Abwicklung des Verkaufsvertrages stellt in keinem Fall die Abtretung von gewerblichen Schutzrechten oder Lizenz der Nutzung des Know-how bzgl. des Produktes dar. Der Lieferant als Inhaber der oben aufgezeichneten Rechte behält sich die Möglichkeit vor, die Ergebnisse experimenteller Prüfungen des Produktes für den eigenen Gebrauch auch nach Lieferung zu nutzen.

17.2. Der Käufer ist dazu angehalten sämtliche das Know-how betreffende Notizen geheim zu halten und diese nicht an Dritte oder dem Vertrag fremde Personen zu veröffentlichen. Dieses betrifft auch alle weitere Informationen, Erfahrungen und Kenntnisse die der Käufer im Verlauf der Verhandlungen, der Vertragsausführung und Besuche des Firmengeländes erhält, einschließlich Notizen betreffend der Zusammenstellung der Produkte, der Maschinen, Produktionsstätten und andere Firmengüter sowie der Produktion – und Betriebsorganisation, der Dienstleistungen derselben, deren Verkaufsinitiativen, Kundschaft, der Firmenleitung, Verhältnisse mit Dritten und weiteres. Die oben aufgeführten Notizen sind als vertraulich zu betrachten und dürfen nicht weder direkt noch indirekt durch den Käufer genutzt werden, mit Ausnahme im notwendigen Rahmen der korrekten Vertragsausführung.
17.3. Der Käufer verpflichtet sich alle angemessenen Maßnahmen zur Geheimhaltung dieser Informationen vorzunehmen und diese nur an die eigenen Beschäftigten, Mitarbeiter oder eventuelle Berater zur Ausführung bestimmter Vertragsbedingungen weiterzugeben wobei diese an den Einhalt der Vertragsbedingungen gebunden sind. Während der Vertragsdauer und nach seiner Beendigung wird der Käufer auf keine Art und Weise Teile des Know-hows des Lieferanten offenbaren, veröffentlichen oder verbreiten, kopieren, imitieren oder benutzen.

#### 18. ANZUWENDENDDES RECHT - GERICHTSHOF

18.1. Dieser Vertrag unterliegt dem Italienischen Recht, einschließlich der Rechtsbeziehungen des Sektors dem Coem GmbH angehört.

18.2. Für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag, sowohl seitens der Coem GmbH als auch seitens des Käufers ist ausschließlicher Gerichtsstand der Gerichtshof von Reggio Emilia. Es liegt im Ermessen der Coem GmbH andere gerichtliche Autoritäten einzubeziehen.

18.3. Kein Verzicht oder Unterlassen seitens des Verkäufers (weder ausdrücklich noch verdeckt) bezüglich der Ausführung seiner durch diesen Vertrag geregelten Rechte beeinträchtigt seine zukünftigen Rechte.

#### 19. INFORMATION ZUM DATENSCHUTZ

19.1. Gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten behandelt der Lieferant als Inhaber der Behandlung der personenbezogenen Daten die Daten des Käufers zu den vertraglich festgelegten Zwecken und gesetzlichen Verpflichtungen.

Um die Rechte des Betroffenen geltend zu machen (von Art. 15 bis Art. 21) und die vollständige Information zu erhalten, richten Sie Ihre Anfrage bitte an COEM S.p.A.

L'Azienda si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche tecniche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenersi legalmente vincolanti. Pesì, colori e misure possono subire variazioni tipiche del particolare processo di cottura del materiale ceramico. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

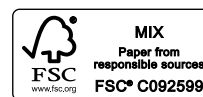
The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colours and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Within the limits of printed material, the colours and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products.

Die Firma behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog enthaltenen, unverbindlichen Angaben und technischen Eigenschaften jederzeit zu verändern. Gewichte, Farben und Abmessungen können infolge des besonderen Brennverfahrens des Keramikmaterials variieren. Die Abbildungen der Farben und die ästhetischen Merkmale entsprechen nach Möglichkeit und innerhalb der durch die Drucktechnik gesetzten Grenzen den Produkten.

L'entreprise se réserve le droit de modifier à tout moment les informations et les caractéristiques figurant dans ce catalogue lesquelles ne sauraient en tout état de cause engager juridiquement l'entreprise. Les poids, les coloris et les dimensions peuvent subir des variations, dues au processus de cuisson particulier du matériau céramique. Les coloris et les caractéristiques esthétiques des produits sont présentés de la façon la plus réaliste possible, dans les limites permises par les processus d'impression.

Project coordinator & graphics:  
Coem Marketing DPT.

Marzo 2019







**COEM S.p.A.**

Via Cameazzo, 25 - 41042 Fiorano Modenese - (Mo) - Italy  
Tel. +39 0536 993511 - Fax Italia 0536 993588 - Fax Export +39 0536 832611  
e-mail: [coem@coem.it](mailto:coem@coem.it) - [www.coem.it](http://www.coem.it)